

User Manual (*English*)

EP802 Digital Long Range Cordless Phone



EnGenius Customer Service
Singapore: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Table of Contents

| | |
|--|----|
| Safety Instructions | 4 |
| General Safety Instructions | 4 |
| Product Safety Instructions | 5 |
| Battery Safety Instructions | 7 |
| Regulatory Information | 8 |
| Equipment Checklist | 10 |
| Handset Illustration | 11 |
| Handset Features | 13 |
| Basic Handset Features | 13 |
| Additional Handset Features | 15 |
| Base Illustration | 21 |
| Base Features | 22 |
| Basic Base Station Features | 22 |
| Charger Illustration | 23 |
| Charger Features | 24 |
| Getting Started | 25 |
| Base Station Installation | 25 |
| Handset and Charger Installation | 26 |
| Basic Operations | 27 |
| Operation Modes | 27 |
| A. Base Operation Modes | 27 |
| B. Handset Operation Modes | 27 |
| Making a Telephone Call | 29 |
| Making an 2-Way/ Intercom Call | 29 |
| Making a Broadcast | 30 |
| A. Handset to Handset Calls | 30 |
| Redial | 31 |
| Receiving a Telephone Call | 31 |
| Receiving an Intercom Call | 32 |
| Ending a Call | 32 |
| Adjusting Handset Receiver (Earpiece) Voice Volume | 33 |
| Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume | 33 |
| Placing a Call On Hold | 33 |
| Mute | 34 |

| | |
|---|----|
| Do Not Disturb (Silent Ring) | 34 |
| Key Guard | 34 |
| Battery Recharge and Replacement | 35 |
| Advanced Operations | 36 |
| Handset Registration..... | 36 |
| Handset Group Subscription | 37 |
| Call Transfer..... | 38 |
| Phonebook Operations | 39 |
| Call Barring | 42 |
| Programmable Feature Call | 45 |
| Caller ID | 46 |
| Multi-Base Setting | 48 |
| Call Manager | 49 |
| Visual Message Waiting Indicator (VMWI) | 50 |
| Adjust Handset Microphone Gain..... | 50 |
| Adjust Headset Ring | 51 |
| Baby Monitor | 51 |
| Index..... | 58 |
| Technical Specifications | 62 |

Safety Instructions

Caution: *Your wireless telephone gives you freedom and flexibility to stay in touch while you move around. However, when using your phone equipment, safety instructions should be followed to avoid the risks of fire, electric shock, injury to person, and damage to property.*

General Safety Instructions

1. When using your wireless phone, ensure your safety and the safety of others:
 - a. Always watch where you are walking and standing.
 - b. Don't let a phone call distract you from working safely.
2. In an emergency:
 - a. If an emergency occurs, dial the emergency phone number. Remember: if you are in an area where your phone does not have a clear signal from the base station, it is highly probable that the call may not go through. Locate the nearest landline telephone or other communications device to call for help.
 - b. Emergency calls may not automatically provide emergency personnel with your name, phone number or location.
3. Notice to Hearing Aid Users: This phone system is compatible with inductively coupled hearing aids.
4. Notice to Cardiac Pacemaker Users: Although interference to the implanted cardiac pacemaker may occur when operating very closely, wireless telephones "do not seem to pose a significant problem for pacemaker wearers." However, until more is known, suggests that people with pacemakers may want to take precautions when using or carrying a wireless telephone to ensure that there is ample distance between the telephone and the pacemaker. Do not carry the handset in a breast pocket. If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn off your handset immediately.

Product Safety Instructions

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions including those marked on the product.
3. Changes or modifications to this product not expressly approved by the manufacturer will void the warranty and the CE authorization to operate the equipment. Use only manufacturer provided accessories.
4. Do not use the telephone near water. Never spill liquid of any kind on this product.
5. Unplug the product from the wall telephone jack and power outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
6. Do not place this product on an unstable cart, stand, or table. The product may fall and cause personal injury or damage to the product or other property.
7. Power Outage: In the event of a power outage, your handset charger will not recharge the handset battery, and the base station will not allow you to make an outgoing call or take an incoming call. Both the charger and the base station require electricity for operation. You should have a telephone that does not require electricity available for use during power outage, or have a temporary backup power supply.
8. Slots or openings in the product's housing are provided for ventilation. These openings must not be blocked or covered. Placing the product on a bed, carpeting, or other similar surface may block these openings and should be avoided. This product should never be placed near or over a radiator or heat register, or in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
9. Never push objects of any kind into this product through housing slots/openings as they may damage the product, touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire, electric shock, or injury.
10. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your dealer or local power company.
11. Do not overload wall power outlets and extension cords as this may result in fire or electric shock.
12. To avoid electric shock or burn, do not disassemble this product. Send this product to an authorized service center when service or repair work is required. Call Customer Service for locations near you. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages, electrical currents or other risks. Incorrect reassembling of the product may cause electric shock when the product is subsequently used.
13. Avoid using the product during a storm. There may be a risk of electric shock from lightning.
14. Do not place the product where persons can step, trip, or fall on it.
15. Do not place conductive objects over or near the antenna.
16. Do not use the product to report a gas leak while in the vicinity of the leak.
17. Do not install the base station or the handset charger near microwave ovens, radios, TV sets, speakers, or other electrical equipment. These appliances may cause interference to the product or experience interference from the product.
18. Unplug the base station or the charger adaptor from the power outlet and refer to an authorized service center under the following conditions:
 - a. If liquid has been spilled into the product.
 - b. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
 - c. If the product has been exposed to rain or water.
 - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
 - e. If the product has been dropped or housing has been damaged.
 - f. If the product shows a distinct change in performance.

Battery Safety Instructions

1. Use only manufacturer approved Li-ion rechargeable batteries and charger. Do not use other types of rechargeable batteries or non-rechargeable batteries. The batteries could short-circuit, and the battery enclosure may be damaged causing a hazardous condition.
2. Follow the charging instruction in this manual and instruction labels and markings in the handset and charger compartments.
3. The battery should not be charged in the place where the temperature is less than 0°C or greater than 50°C.
4. Battery must be recycled or disposed of properly. Do not dispose the battery in a fire. The cells may explode.
5. Do not dispose of the battery in municipal waste. Check with local codes for disposal instructions.
6. Exercise care in handling the batteries in order not to short-circuit the battery with conductive materials such as rings, bracelets, keys, pocketknife, and coins. The battery or conductive material may overheat and cause burn or fire.
7. Do not expose batteries to rain or water.
8. Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause injury to eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
9. During charging, the battery heats up. This is normal and is not dangerous.

Regulatory Information

EP802



This device complies with CE Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

1. This telephone system complies with rules of the EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Safety) and EN 50371 (RF safety).
2. The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all devices ring when your telephone number is called. In most, but not all, areas the sum of the REN's of all devices connected to one line should not exceed 5.0. To be certain of the number of devices you may connect to your phone line, you should contact you local telephone company for the maximum REN in your area.
3. If your telephone equipment causes problems to the telephone network, the telephone company may ask you to disconnect your phone system from the line until the problem has been corrected. Consult with your local phone company for your rights if this happens.
4. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper functioning of your telephone system. Consult with your local phone company for your rights if this happens.
5. This telephone system may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs.
6. This telephone system has been tested and found to comply with the limits for rules of the EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Safety) and EN 50371 (RF safety). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a general public installation. Operations of these devices may still encounter interference from/to nearby TV's, VCR's, radios, computers, or other electronic devices. To minimize or prevent such interference, the telephone system should not be placed or operated near other electronic devices.
7. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this telephone system does cause interference to other electronic

devices, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or several of the following measures:

- a. We recommend at least 20 feet between the system and other electronic devices.
- b. Connect the base station to a power outlet on a circuit separate from that used by the device experiencing interference. Consult the dealer or an experienced electronic technician for help.

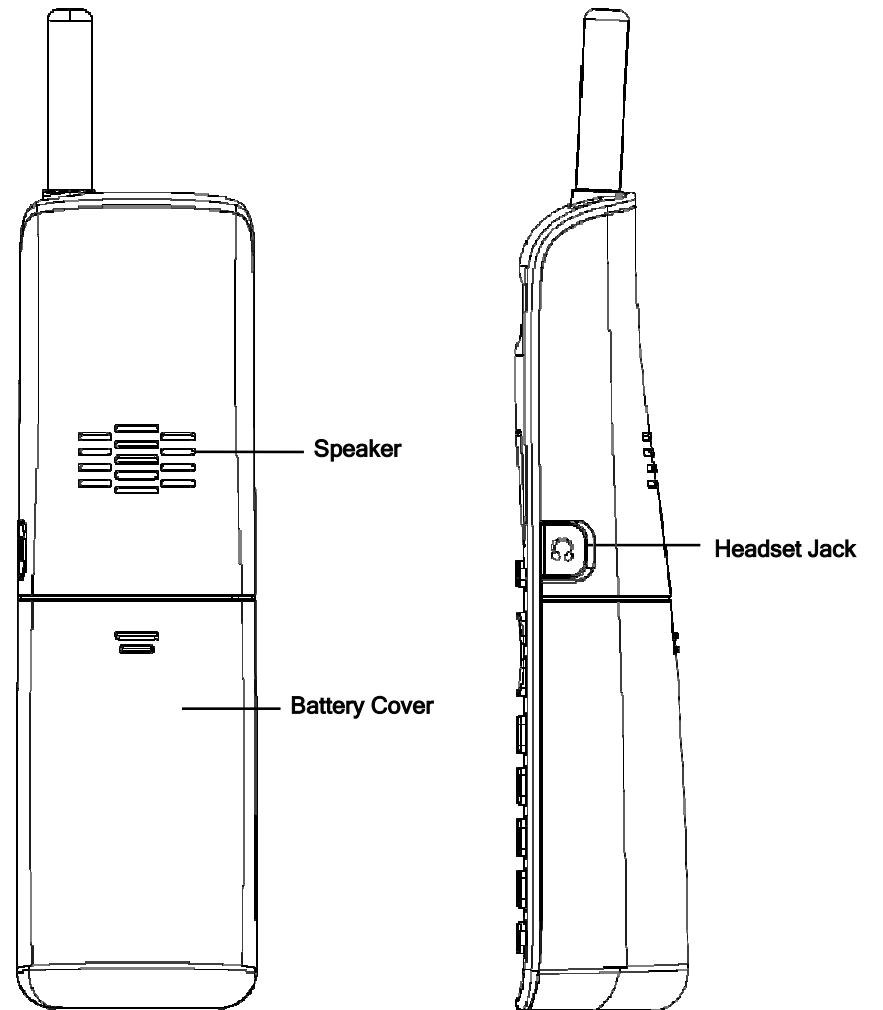
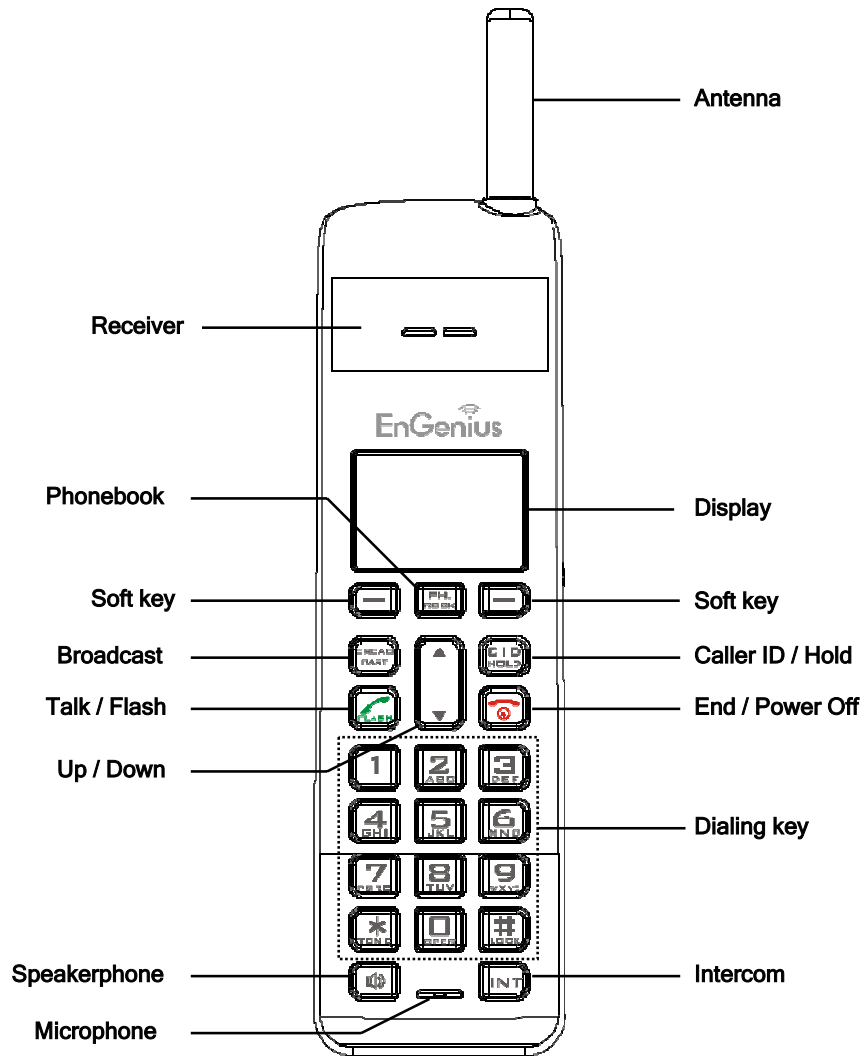
Equipment Checklist

1. In a Base + Handset package, please find the following components:
 - a. Base Station x 1 (antenna installed)
 - b. Base AC/DC Adaptor x 1
 - c. Handset x 1 (antenna installed)
 - d. Handset Antenna x 1 (Long x1)
 - e. Desktop Charger x 1
 - f. Charger AC/DC Adaptor x 1
 - g. 1100mA Li-ion Battery Pack x 1
 - h. Telephone Cord x 1
 - i. CD (User's Manual), Quick Guide

2. In a Handset package, please find the following components:
 - a. Handset x 1 (antenna installed)
 - b. Handset Antenna x 1 (Long x1)
 - c. 1100mA Li-ion Battery Pack x 1
 - d. Desktop Charger x 1
 - e. Charger AC/DC Adaptor x 1
 - f. Quick Guide














3. Optional Accessory
 - a. Outdoor Antenna Kit (including antenna and cable)
 - b. Lightning Protection Kit
 - c. High-gain handset antenna
 - d. Headset
 - e. Antenna Splitter

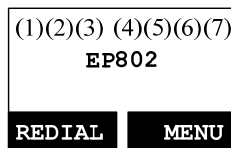
Handset Illustration





Handset Features



Basic Handset Features







1. 4-line LCD (Liquid Crystal Display)
 - a. The LCD display has LED (Light Emitting Diode) for backlighting.
 - b. The 1st line of LCD consists of icons.
 - c. Icons explanation from left to right
 - (1) **RSSI level** (Receive Signal Strength Indicator)
 During a call, the number of bars is proportional to the radio signal strength received.
 - (2) **Link mode**
 **(2.1) Call in-progress** (ON/OFF-Hook)
 The number on the right side of phone symbol indicates which the phone line of Base Station is active if Multi-Base is on.
 -  **(2.2) Intercom in-progress**
 Indicates if Intercom mode is active
 Indicate the Handset ID which is making intercom with.
 - (3) **Speech mode**
 -  **(3.1) Speaker Indicator**
 Indicate if the speaker is active
 -  **(3.2) Headset mode**
 - (4) **Sound and Indication**
 -  **(4.1) Enable ringer**
 -  **(4.2) Disable ringer**
 -  **(4.3) Ringer and vibrate mode**
 -  **(4.4) Vibrate mode**
 -  **(4.5) Message waiting indicator**
 - (5) **Disable PA**
 Indicate if the incoming broadcast is disabled.
 - (6) **Two-Digit Handset ID**
 Displays the 2-digit Handset ID of own.
 - (7) **Battery Strength**
 Number of bars is proportional to the amount of battery time remaining.
 - d. The 2nd and 3rd lines of the LCD, maximum 16 characters each, display status, message, menu selections, or user-editable alphanumeric characters.
 - e. The last line displays the left and right soft keys.






2. Ringer
 - a. Rings to an incoming call and intercom call.
 - b. Distinctive alert sounds indicating various events:
 - (1) Single beep: successful key entry.
 - (2) Double beep: indicates power on/off.
 - (3) Triple beep: failed operation.
 - (4) Periodic 1-Long-2-Short beep (every 1 minute): low battery warning · out of range · call on hold

Re: No any beep for invalid key entry
3. TALK/FLASH 
 - a. Places or answers a telephone or intercom call
 - b. Sends a Flash signal to phone line to retrieve a dial tone after the call ends, or to perform the call waiting feature provided by local phone companies during a call.
4. SPEAKERPHONE 

Press the key to enable/disable the speakerphone during incoming, outgoing or intercom call.
5. 2-WAY INTERCOM 
 - a. Places an intercom call to another handset, a group handset (group paging) or all registered handsets.
 - b. Intercom calls are digital, full duplex, and are conducted without the assistance from the base station.
6. BROADCAST 
 - a. Half duplex broadcasting to handsets for immediate announcement
 - b. Half duplex broadcasting to base stations

Re : Press the  key on the left top corner of handset to activate the broadcast function.
7. Left/Right Soft Keys  
 - a. Make menu selection.
8. Up  /Down  Scrolling Keys
 - a. Scroll through records and menu selections.
 - b. Adjust receiver voice volume when in the Talk mode.
 - c. Press  to adjust ringer volume when in the Standby mode.

- d. Press  to enter phonebook when in the Standby mode.
9. END; On/Off Key 
 - a. Ends a call.
 - b. Leaves current menu operation, up one level.
 - c. Press for 3 seconds to off the power
 10. CALLER ID Key 
 - a. Review caller ID list.
 - b. Including received and missed caller ID.


Additional Handset Features


1. Multiple handsets registration
 - a. Up to 9 handsets can be registered to a base station
 - b. ID 11-19: individual Handset IDs.
 - c. ID 91-99: Group IDs. Handsets can “subscribe” from the handset menu to group(s) and be paged when a landline caller or an intercom caller enters a Group ID.
2. Ringer Vibrator
 - a. Two options for Line (incoming call) ringing & Intercom ringing.
 - b. Six-level ringer volume selections (Off/Low/Medium/High/Vibrate/Vibrate & High) for each option.
 - c. Eight ringer type selections for each option.
3. Caller ID

Displays incoming call phone number and name on the LCD (needs Caller ID service from local telephone company)
4. Call waiting with caller ID

Displays 2nd incoming call information on the same phone line when 1st call is in progress (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company)
5. Name tagging with caller ID

Match the caller ID with the phone book entries; once matched, the LCD screen will display the name or nickname instead of pure caller ID info (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company).
6. DND (Do Not Disturb, i.e., Silent Ring)

7. Call Logs
 - a. Redial: Stores 10 phone numbers (up to 26 digits each) dialed most recently. Can perform last-number redial on all 10 numbers.
 - b. Received & New Call Log: Total 50 entries (16-digit phone number, 16-character names, and Date/Time stamp), needs Caller ID service from local telephone company.
 - c. Phone numbers and names can be saved into phonebook while in display.
8. Call Barring: Block outgoing call and incoming call.
 - a. Outgoing call:
 - a-1. Block the users from dialing long distance calls or international calls
 - a-2. Up to 5 digits of each call barring setting; up to 5 entries allowed.
 - b. Incoming call:
 - b-1. PA On/Off: Enable or disable the broadcast from other handsets or base station. When PA is Off, the handset can't receive broadcast from base station or other registered handsets, but it can broadcast to base station or other registered handsets.
 - b-2. Line On/Off: Enable or disable the capability to receive incoming call from telephone line. When Line is Off, the handset can't receive incoming call from telephone line, but it can still make outgoing call.
 - b-3. Int. On/Off: Enable or disable the intercom from other handsets or base station. When Int. is Off, the handset can't receive intercom from base station or other registered handsets, but it can intercom to base station or other registered handsets.
 - c. This changing requires to entering the “Call Settings” (MENU-4-3). [Note] You need to key in the accurate user ID and password to perform this feature. The default password is “0000”.
9. Any Key Answer (except  and **SILENT** Soft Key)

10. Key-guard
 - a. When the keyguard is selected, all keys will be locked. Press **UNLOCK** (Left) soft key followed by “*” to release it.
 - b. The keyguard will be automatically enabled once returning back to idle mode for 15 seconds.
11. Dialing Prefix
 - a. Up to 14 digits, including pause(s), one access code can be pre-programmed to be added automatically in front of the dialed number when dialing from call logs, phonebook, and dial-and-send dialing.
12. Call Hold
 - a. Places call on hold
13. Mute
 - a. Press **MUTE** (Left) soft key during talk, the handset microphone will be muted. Press **UNMUTE** (Left) soft key to release it.
14. Phonebook
 - a. 50 entries, each stores a phone number or handset ID (up to 26 digits) and name (up to 16 characters)
 - b. Alphabetically sorted display and search by letter.
 - c. Dial from display.
 - d. During the stand-by mode, you can enter the phone book by pressing  scrolling key.
 - e. Phone book transfer via air
 - i. Transfer specific phonebook to one handset or all registered handsets
 - ii. Transfer all phonebooks to one handset or all registered handsets
15. Key tone
 - a. Four-level key tone volume selections (Off/Low/Medium/High).
 - b. Four key tone type selections.
16. Call Timers
 - a. Display call time duration for current call during and immediately after the call.
17. Programmable Feature Call
 - a. Allow user to pre-program the most frequently used Feature code into EP802 which is adjunct to the PBX system.
 - b. Up to 10 entries can be saved.
 - c. Once the feature code is being programmed, you can quickly perform those functions during the call by pressing **OPTION** soft key.
18. Menu Display
 - a. To avoid mis-setup in the “Call Settings”(MENU-4), “Phone Settings”(MENU-5), “Base Settings” (MENU-6) and Multi-base Setting (MENU-7-3), these settings can be hidden.
 - b. Handset password is required before enter Menu Display (MENU-8), the default handset password is “0000”.
 - c. When disabling the settings, these setting will not displayed any longer, unless enabled by entering Menu Display again.
19. PA On/Off
 - a. Enable or disable the broadcast function.
 - b. When PA is Off, the handset can't receive broadcast from base station or other registered handsets; But it can broadcast to base station or other registered handsets.
20. Group Setting
 - a. Allow handset to subscribe to one or several groups.
Re: Up to 9 groups (91~99) can be subscribed.
21. Custom Name
 - a. Allow changing the “EP802” screen to the desired wording or info, such as the user's name.
Re: Up to 32 characters can be entered.
22. Change Pwd
 - a. Allow changing the handset password which requires entering in Call Barring (MENU-4-3) and Menu Display (MENU-8) .
Re:Default is “0000”.
23. DTMF Duration
 - a. From MENU-6-1 to select variable duration of DTMF tone.
 - b. Default is 100ms.
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is “0000”.
Re: Better to check with your phone company first before changing it.

24. Programmable Flash key timing
 - a. From **MENU-6-2** to select flash key timing
 - b. 9-level (100 ms - 900 ms) timing selections, default= 600 ms.
 - c. The default value (600 ms) works in most areas. Changing this setting may cause Flash key not working. Change only when you are certain of the new value would work.
 - d. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
25. Assign next handset ID for new handset
 - a. Using registered handset from **MENU-6-3** to assign a next handset ID to a new handset.
 - b. If not assign next handset ID, the system will automatically assign a handset ID to a new handset..
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
26. Clear Handset
 - a. Using registered handset from **MENU-6-4** to remove the other registered handset, in case the other registered handset is defected.
 - b. Once clear the other registered handset, the user is able to register a new handset for instead.
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
27. Change PIN

Allow changing the base PIN which requires entering the "Base Settings" (**MENU-6-5**).



 - a. Using registered handset to change PIN from **MENU-6-5**.
 - b. Default PIN is "0000".
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
28. Auto Hang Up feature
 - a. Using registered handset from **MENU-6-6** to turn on/off the Auto hand up feature.
 - b. If turning on the feature, the handset will automatically hang up the call when the far-end hangs up the call.
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
29. Area Code

The area code function allows calls within local and country area codes to be dialed without the prefix.

 - a. Enter **MENU-4-7-1** to set the "Local" area code.
 - b. Enter **MENU-4-7-2** to set the "Country" area code.
Re: Up to 3 digits can be entered.

30. Multiple Base setting
 - a. Up to 4 base stations can be set in one system.
Re: For best performance, maintain a distance of at least 5 meters (about 15 feet) between any two base stations.
31. Set Time

The set time function allows user to set date/time to support the DTMF caller ID (DTMF caller ID doesn't attach date/time when receiving from PSTN, using this setting, user is able to review the date/time when the caller ID received).

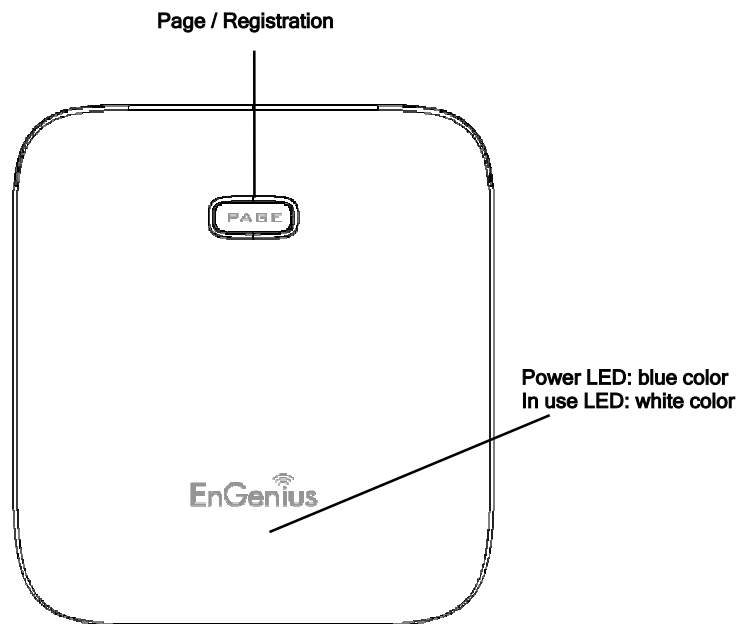
 - a. Enter **MENU-6** to set Base Settings.
 - b. Press  or  scrolling key to select desired base station when Multi-Base is set.
 - c. Enter Base PIN (Default is "0000").
 - d. Enter "7" to enter Set Time.
 - e. Enter 4 digits for MM/DD(Month/Day), then enter 4 digits for hr:mm (Hour : Minute)
 - f. Press **SAVE** (left soft key) to finish the setting.
32. Mic Gain

Allow changing the handset microphone gain based on the handset in different environment – Quiet, Normal and Noisy environment.
This requires entering the "Phone Settings" (**MENU-5-1**).
33. Headset Ring

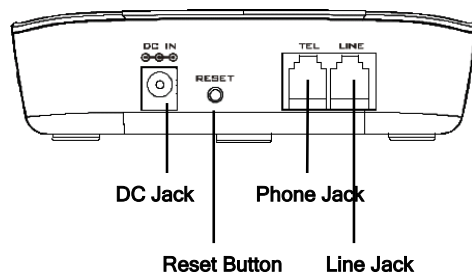
Allow changing the ringer emitted either from handset speaker or receiver of headset.
This requires entering the "Phone Settings" (**MENU-5-9**).
34. Baby Monitor

Allow setting the handset monitoring the baby room via intercom call. When setting Baby Monitor ON, this dedicated handset will not answer any incoming call, except the 2-way intercom.
This requires entering the "Call Settings" (**MENU-4-5**).

Base Illustration



Base unit Diagram



Base Features

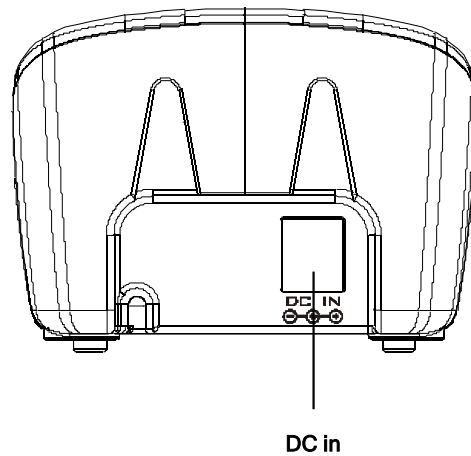
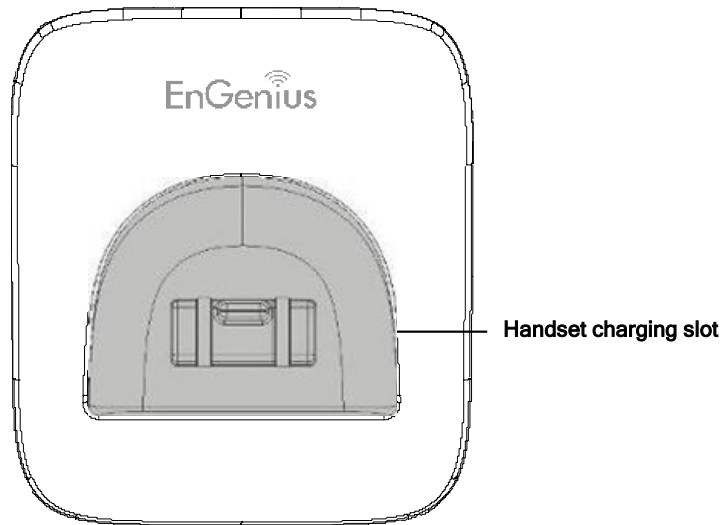
Basic Base Station Features

1. Antenna
 - a. The antenna port has a **normal thread connector**; to remove antenna or cable, turn counterclockwise; to install, turn clockwise. Improper installation may damage the connector.
 - b. When using an outdoor antenna, locate the antenna (not the base station itself) as high as possible for a clear transmission path.
2. LED
 - a. Power (blue color): it indicates base station has power.
 - b. In-Use (white color): it indicates an active telephone line.
3. RESET Button
 - a. Restores base station to factory settings
 - b. Reset button is intended to prevent accidental system reset.
 - c. All handsets (including administrator) and additional base(s) need to be re-registered after a base station reset.
4. Page Button (PAGE)

To search a misplaced handset; press "PAGE" button, all registered handsets beep for 30 seconds.
Press "PAGE" again or any key on handset to stop.
5. Registration Button (PAGE)

Enters registration mode along with handset, assigns handset ID (11-19).
6. Line Jack
Standard RJ-11C/CA-11A connector to plug in the telephone line
7. Telephone Jack
Another RJ-11C to plug in the optional answering machine
8. DC In: to plug in the power adaptor

Charger Illustration



Charger Features

1. DC In
Connects to Charger AC Adaptor.
2. Handset Charging Slot
 - a. Charge handset battery when handset is placed in cradle.
 - b. Refer to the handset LCD for charging status
 - (1) Charging: battery status bar is running and the LCD screen showed "Charging".
 - (2) Fully Charged: battery status bar stands still and the LCD screen would display "Charge Complete"
 - (3) Charge Fail: Should there be any error occurred during charging mode, the LCD screen would display "Charge Fail"
3. It is impossible to overcharge the battery using this charger.
4. The adaptor for charging station can be used as travel charger as well. However, you can't turn off the power while you charge the handset via travel charger. A warning message "Unplug Travel Charger then OFF" will be shown on the LCD.

Notes:

1. Fully charge battery packs before first use.
2. Handset will be "power on" automatically when placing on the charging slot.
3. However, if you run drain the battery, it will take around one minute for handset to auto power on.

Getting Started

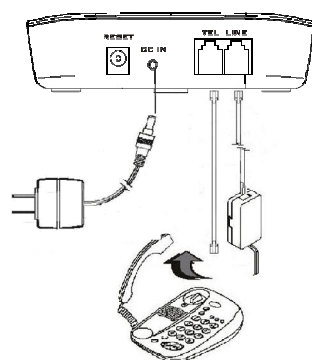
Base Station Installation

There are three possible base station setups:

- Base station alone
- Base station plus telephone answering device
- Base station plus standard telephone

For best performance, maintain at least a distance of 1 meter (about 3 feet) between the base station and other electronic devices (e.g., TV, computer, stereo, fax machine, answer machine, cordless phone, etc.)

1. Install base station antenna.
The base station's antenna port has a **normal-thread connector**; to install antenna or cable, turn clockwise; to remove, turn counter-clockwise. Improper installation may damage the connector.
2. Plug the transformer end of the base station AC/DC adaptor into a standard AC electrical power outlet, plug the other end into the "DC In" jack on the back of the base station.
 - a. The base adaptor's DC plug is same dimension as the charger's DC plug. The charger adaptor's DC plug can fit into the base's DC In jack.
3. Plug phone cord into the "LINE" Jack
4. A standard telephone or answering machine can be plugged into the adjacent jack on the back of the base station marked TEL



Handset and Charger Installation

1. Plug the transformer end of the Charger AC/DC adaptor into a standard AC electric power outlet, plug the other end into the "DC In" jack on the back of the Charger.
2. Install battery pack onto the handset.
3. Install handset antenna.
4. Place handset onto the charger slot.
5. Fully charge the battery for three hours before use.
6. The phone system is now ready to perform basic functions such as making and receiving phone calls and intercom calls. No base station or handset programming is needed for basic operations.

Note:

1. Handset(s) packaged along with a Base Station are pre-registered at the factory. If you have a new handset, you will need to register the handset with the base station in order to be recognized as a member handset by the base(s) and by other handsets. See Handset Registration.
2. Fully charge battery packs before the first usage.

Basic Operations


Operation Modes

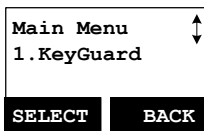
Both the base station and handset have levels of operation at which time only certain procedures of functions can be performed.

A. Base Operation Modes

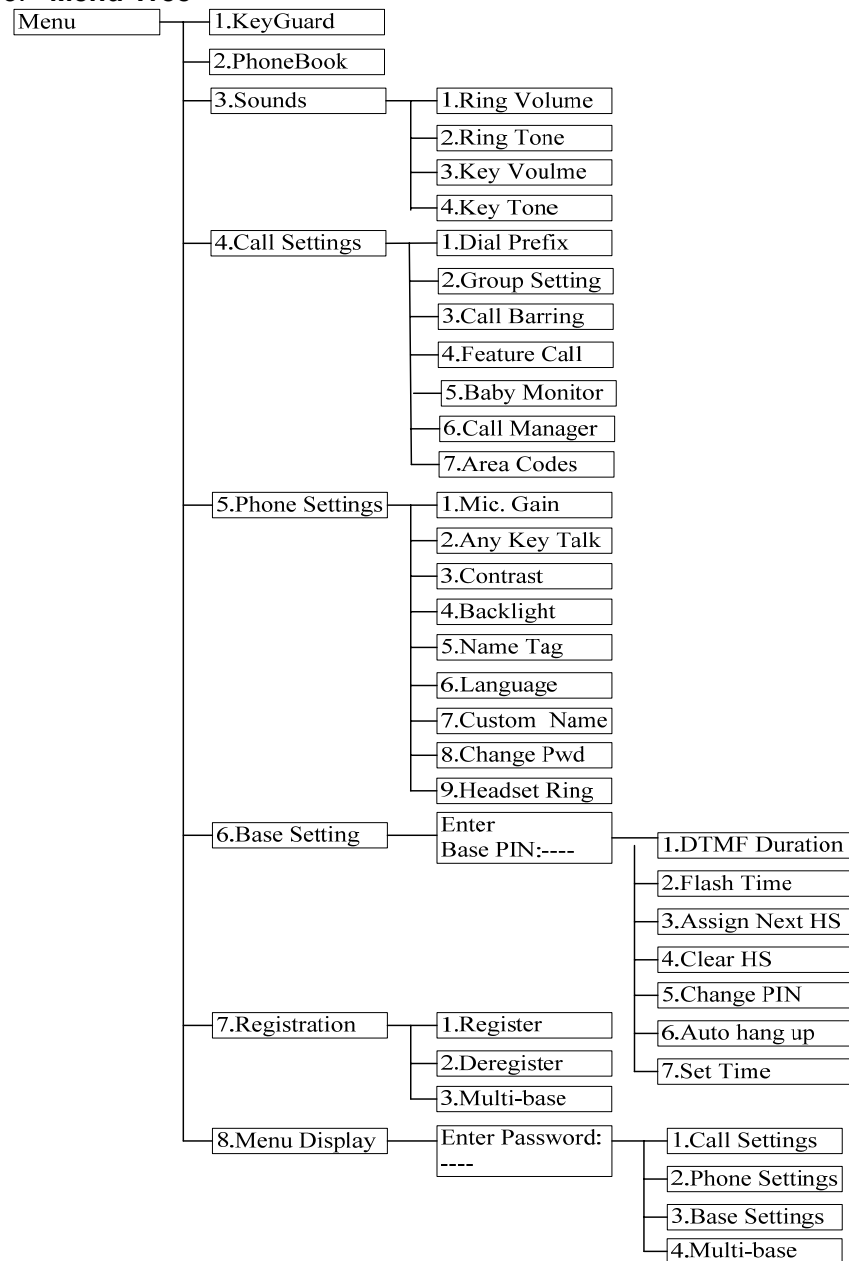
1. **STANDBY mode**- this is the default mode. The page key is active in standby mode only. The base “Power” (blue color) LED will light up during this mode.
2. **TALK mode**- the base station operates in this mode during phone call. The “In Use” (white color) LED will light up during this mode.
3. **REGISTRATION mode**- the base station enters this mode by pressing the PAGE button for three seconds. The “Power” (blue color) LED will be blinking in “Registration” mode, also a prompt sound will be emitted.

B. Handset Operation Modes


1. **STANDBY mode**- this is the default mode.
 - a. If there is no on-going activity, the handset automatically goes into SLEEP/STANDBY mode to save battery power.
 - b. The handset can be turned off completely by holding down the  key for 3 seconds.
 - c. The standby screen display (custom name) can be edited.
 - d. The 2-digit number represents the handset ID
2. **MENU mode**
 - a. Press the Right soft function key to activate Menu mode.
 - b. In Menu mode, the handset settings and information contained in memory can be changed.
 - c. The functions available through the Menu selection are covered in greater detail from page 53.
 - d. The Menu structure display as below:

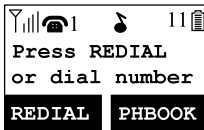



3. Menu Tree



Making a Telephone Call

1. Press , wait for dial tone, and then enter phone number.





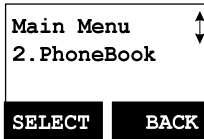
2. Alternatively, you can enter phone number first then press  key.


When using this method, you can use the **CLEAR** (Left) and **DELETE** (Right) soft keys to edit the number entered. "Delete" erases the last digit entered. "Clear" erases the entire line but remains in the dial-and send dialing.




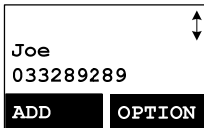
3. **Speed dial** by access the entries in the phone book (Menu→2)

a. Press  or  scrolling key to enter the phone book



b. Press  to dial out the number

4. To abort dialing, press  key.




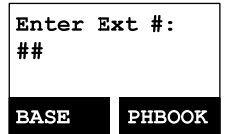
Notes:

1. If a link cannot be established, the LCD will show "Base not found" after a 6-second time out.
2. A call duration timer will start displaying the length of the call after link is established.

Making an 2-Way/ Intercom Call

The EP802 Cordless Phone System offers private, Intercom/ 2-way radio calls independence of base station. Intercom/ 2-way communication can be placed between handsets.

1. Press  key followed by a two-digit handset ID or Group ID.



2. Press  key to end the call.

Notes:

1. Intercom calls can be made regardless if the Base Station is present.
2. If a Group ID is entered, the first handset (belonging to that group) that answers will establish a link with the caller. See Handset Group Subscription.
3. If a link cannot be established, the LCD shows "Paging timeout" after a 35-second time out.

Making a Broadcast


A. Handset to Handset Calls


1. Broadcasting all handsets

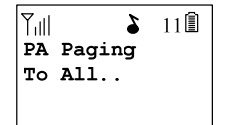
a. Press and hold  key (left top corner of keys) from one handset.

b. Hear a long "Du..." sound while the initiating handset broadcasting to all handsets within communication coverage.


c. Start to speak the message to be broadcasted once you hear the "Du Du" sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.

Re: the initiating handset press and hold the  key is needed during the speaking or broadcasting.

d. Release  key to end the broadcasting.




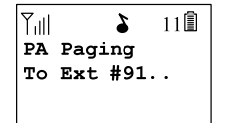
2. Broadcasting a group of handsets


a. Enter the Group ID and then press and hold  key (left top corner of keys).

b. Hear a long "Du..." sound while the initiating handset broadcasting to all handsets.


c. Start to speak the message to be broadcasted once you hear the "Du Du" sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.

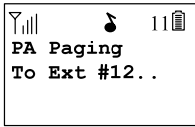
Re: the initiating handset press and hold the  key is needed during the speaking or broadcasting.





d. Release  key to end the broadcasting.

3. Broadcasting an individual handset

- Enter the Handset ID and then press and hold  key (left top corner of keys).
- Hear a long “Du...” sound while the initiating handset broadcast all handsets within communication coverage.
- Start to speak the message to be broadcasted once you hear the “Du Du” sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.




Re: the initiating handset press and hold the  key is needed during the speaking or broadcasting




d. Release  key to end the broadcasting.

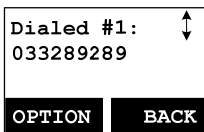
Redial

1. Press **REDIAL** (Left) soft key.

2. The LCD shows the last phone number dialed. To dial this number, press  key.

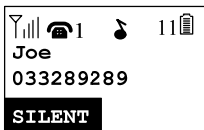



3. Use  or  key to scroll through the last 10 phone numbers dialed. Select and press  key to dial the selected number.
[Note] Intercom numbers (Handset ID) are not stored in the last 10 numbers dialed log.



Receiving a Telephone Call

1. When an incoming call arrives, the LCD will show the caller ID message, and the ringer will ring or vibrate unless the ringer has been turned off.



2. If the handset is on the charger cradle (ringer will be temporarily switched to “Ring” if it has been set to “Vibrate”), lift the handset and press  key to start


conversation.

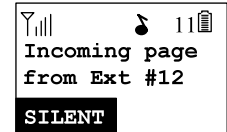
Re: You can turn on the “Any Key Talk” from **MENU-5-2**


Notes:


- You can press **SILENT** (Left) soft key if you choose to ignore the call. Unlike turning off the ringer (from the handset menu), the **SILENT** key operation is valid only for the current call.
- If Caller ID service is available, the LCD will display the incoming call information. If the LCD shows “Private” or “Unknown”, the caller’s information may have been blocked by the caller or the originating phone company.

Receiving an Intercom Call

1. When an intercom call arrives (called from other handsets, ex. Handset 12), the ringer will ring or vibrate unless the ringer has been turned off. Press  to answer the intercom call.




2. If the handset is on the charger cradle (ringer will be temporarily switched to “Ring” if it has been set to “Vibrate”), lift the handset and press  key to start conversation.

3. If the handset is not on the cradle and **MENU-6-2** “Any Key Talk” setting is “On”, press any key (except  and the **SILENT** soft key) to answer.

Notes:



- The LCD displays the caller’s Handset ID.
- You can press the **SILENT** (Left) soft key if you choose to ignore the call. Unlike turning off the ringer the **SILENT** key operation is valid only for the current call.

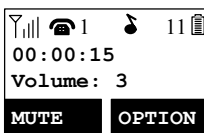
Ending a Call

To end a telephone or intercom call, press  key, or place handset into



charger cradle.

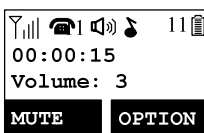
Adjusting Handset Receiver (Earpiece) Voice Volume

1. Voice volume can only be adjusted during a call.
2. There are 6 levels of volume selections. Use  or  key to adjust
3. The new setting remains effective for all future calls until changed.




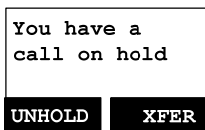
Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume

1. Voice volume can only be adjusted during a call (in speakerphone mode).
2. There are 6 levels of volume selections. Use  or  key to adjust
3. The new setting remains effective for all future calls until changed.







Placing a Call On Hold

1. When a call is in progress, it can be put on hold by pressing the  key.
2. To return to the conversation, press **UNHOLD** (Left) soft key



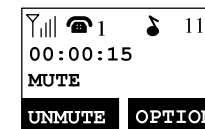
Notes:

1. The call being placed on hold can be "un-hold" by the handset that puts it on hold. But if the handset press  key to go back standby, then other handsets can press  or  to pick this held call (If press  on base, it can also pick up this held

- call).
2. Handset LCD displays a call is being on hold. An alert tone (double beep) every 30 seconds will remind the handset that a call is being on hold.
3. If the operation (e.g., call transfer) after putting a call on-hold fails, the held call may be dropped.

Mute

1. After a link is established, you can press **MUTE** (Left) soft key to mute the handset microphone.
2. When mute is active, the other end will not hear your voice, but still can speak to you.
3. To leave the mute state, press **UNMUTE** (Left) soft key. Mute is effective only for the current call.



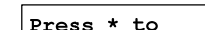
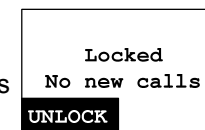
Do Not Disturb (Silent Ring)

1. Enter the key sequence **MENU**-3-1, then select "Off". Press **SELECT** (Left) soft key to confirm your choice. This will turn off the ringer until it is turn on again from the menu.
Re: When setting the ringer "Off", the standby screen will show "Ringer off".
2. For temporary silencing the ringer when an incoming call arrives, press **SILENT** (Left) soft key.



Key Guard



1. To prevent accidental dialing, you can press **MENU** (Right) soft key, then press "1" to select KeyGuard option. The handset keypad is locked. No key entry is accepted.
2. To unlock the keypad, press **UNLOCK** (Left) soft key,



then, within 2 seconds, press the digit “*” to unlock.

3. Once returning back to standby mode for 15 seconds, the keyguard will be automatically enabled.
4. Key Guard is in effect until unlocked.

Battery Recharge and Replacement

1. Charge the battery when one or several of the following happen:
 - a. Phone beeps twice (every 60 seconds in talk mode, every 10 minutes in standby mode).
 - b. Battery icon is empty.
 - c. Phone does not respond when a power on/off key  is pressed.
 - d. LCD and backlighting become dim.
 - e. Talk range shortfall is experienced.
2. You can replace the handset battery after placing the call-in-progress on hold and press  key. To retrieve the call on held, press talk key again after replaced battery and power the handset on..
3. Battery talk time and standby time vary depending on the talk/standby pattern and the operating distance. Putting the handset back to charger cradle as often as possible is recommended for best performance. **Use only manufacturer provided battery and charger!**

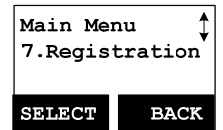
Advanced Operations

Handset Registration

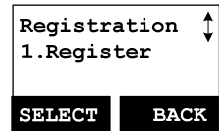
1. If your handset(s) is purchased as part of a system, it has been pre-registered with the base station at the factory.
2. If Handset ID as “00,” that means it is a new handset or the ID has been erased. You need to register the handset with the base station.

3. Registration:

- a. Press **MENU**-7 to enter the registration mode
- b. Press and hold the base's PAGE button for 3 seconds until the In Use LED (white color) lighting up and flashing, also the base station will emit prompt sound to remind you the base station is in the registration mode..
- c. Press handset key “1”, this completes the registration process. The base station will assign a handset ID between 12 and 19 automatically. The assigned ID will be displayed on the handset LCD, indicating successful registration.



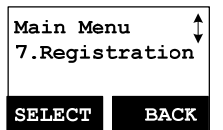
- c. Press handset key “1”, this completes the registration process. The base station will assign a handset ID between 12 and 19 automatically. The assigned ID will be displayed on the handset LCD, indicating successful registration.



- d. Repeat above steps for all additional handsets.

4. De-registration:

- a. You can de-register the handset you're using from the base station. De-registration will reset the Handset ID to 00, erase the system security code, and free up the handset ID for future registration.



- b. After deregistration, the handset will not be able to use the base station to make or receive phone calls, nor can it intercom other handsets.

- c. Press **MENU**-7 to enter the registration mode
- d. Press and hold the base's PAGE button for 3 seconds until the In Use LED (white color) lighting up and flashing, also the base station will emit prompt sound to remind you the base station is in the de-registration mode.



- e. Press the handset number key “2”, this completes the de-registration process. Upon successful de-

registration, the handset display will show "Please register".

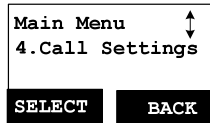
Notes:

1. The base station has a 30 second registration timeout starting from pressing the PAGE button. The handset has a 6 second registration timeout starting from the registration or de-registration option has been selected. The base station and handset will automatically exit registration mode after timeout.
2. Repeat registration or de-registration process if unsuccessful.

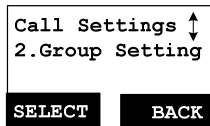
1. The handset can change group affiliations at any time.
2. The base station is not responsible for group assignments. Consequently, it cannot de-subscribe a handset from a group.
3. When an intercom caller enters a group ID, all handsets subscribed to this group will ring. The first handset to answer will establish a link with the caller. Afterward, it is a one-to-one call, not a one-to-many call.

Handset Group Subscription

1. Up to nine handset groups (91-99) can be defined and handsets can decide which group(s) they want to be in.



2. For example, Group 1 represents the Customer Service Group, Group 2 represents the Sales Group, and Group 3 is the Marketing Group. Suppose that Handset 11 wants to receive incoming rings for all Sales and Marketing related calls. Then handset 11 will need to "subscribe" to Group 2 and Group 3.



3. Group Selections:

- a. Press handset **MENU**-4 to enter the Call Settings menu
- b. Press number "2", handset enters group setting menu.
- c. Press **OPTION** soft key and followed by "1" key to subscribe the group ("9 #", #:1~9). Enter 1~9.
- d. Repeat for all desired groups.



e. Delete group selections by pressing **OPTION** soft key and followed by "2" to Unsubscribe the group.



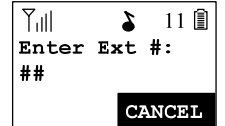
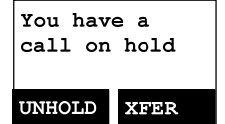
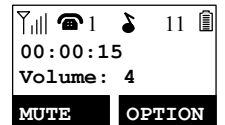
Notes:

Call Transfer

While a telephone call is in progress, you can transfer it between different handsets.

Direct transfer

1. Press **GID HOLD** key to put the call on hold.
2. Press **XFER** (Right) soft key, followed by the destination handset ID, then the held call will be transferred directly.

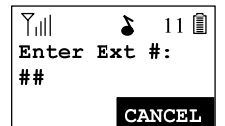
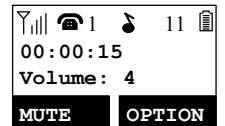


After the call transferred to destination handset, the original handset will go back to standby mode automatically.

Indirect transfer

If you want to talk to the destination handset before the call transferred, you can follow with below method:

1. During the call, press **INT** key, followed by entering the destination handset ID.
2. Press the **FLASH** or **INT** of the destination handset to answer the intercom call, you can now talk to the destination handset. After the talking, press **END** to end the intercom call, then the destination handset is able to pick up the incoming call automatically.




After the call transferred to destination handset, the original handset will go back to standby mode

automatically.

Notes: If the destination handset does not answer after handset paging or transferring timeout, the call is routed back to the originating handset.

Phonebook Operations

1. You can store up to 50 entries in the phonebook. Each entry can contain a phone number or handset ID (up to 26 digits) and a name (up to 16 characters).

2. To access the phonebook, press **MENU** (Right) soft key, followed by **2**; or press  scrolling key while the handset is in standby mode.

Main Menu
2.PhoneBook

↑ ↓

SELECT **BACK**

3. To add a new entry:
 - a. Press **ADD** (Left) soft key.
 - b. Enter the name when LCD prompts "Name?" Use **DELETE** (Right) soft key to delete the last digit entered. When completed, press **SAVE** (Left) soft key to save.

Joe
033289289

↑ ↓

ADD **OPTION**

Name?

— Caps = *

SAVE **DELETE**

- c. You will then be prompted to enter a number for the name just entered.
Re: Up to 26 digits can be entered as the number.
- d. After entering the number, press the **SAVE** (Left) soft key to save this entry into phonebook.

Number?







—

SAVE **DELETE**

- e. Enter a phonebook entry without a name, the all records without name will be placed on top of the phonebook list.
- f. To enter the name, press the corresponding keypad number one or more times according to the order of the character on the key.




See table below for a list of available characters and their orders. For example, press **2** once for the character "A", twice for "B", etc.

Notes:



1. When enter a phone number, the cursor automatically advances to the next digit field. Use  or  scrolling key to move the cursor backward or forward to insert or delete (the digit above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last digit).
2. When entering a name, the cursor automatically advances to the next character field if you press a different key for the next character. If you need to enter consecutive characters from the same key, you can wait for the cursor to advance or use  or  scrolling key to move the cursor backward or forward manually. Also use  or  to move the cursor to insert (to the left of the cursor) or delete (the character above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last character).
3. By default, all letters are entered in the upper case. Use the * key to toggle between upper and lower cases.
4. A "Pause" entry represents a 1 second delay in dialing the following digits, which is useful when calling a sequence of segmented numbers (e.g., access code, credit card number, auto-attendant entries, etc.) Pause is entered by pressing the # key twice (LCD displays P). Entering pause twice (PP) will result in 2 seconds pause in the dialing.

5. Character Table:

| Key | Characters and Orders |
|-----|---|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps – when in character editing. * – when in number editing. |
| # | Space & # – when in character editing # & P (Pause) – when in number editing |



4. The entries are alphabetically sorted and stored as a list in an ascending order (A to Z) from the top of the list.
5. The first line of LCD display shows name and the 2nd line shows the phone number. If the phone number is longer than 16 digits, press **OPTION** (Right) soft key and select Option 3 “View Number” to view the complete number.
6. To search for a record:
 - a. Use  scrolling key to enter the Phone Book mode.
 - b. Press a key that corresponds to the first character of the name you are looking for.
 - c. For example, you are looking for “EnGenius”, and then press the number **3** once.
 - d. Use  or  scrolling key to locate the exact record you are looking for.

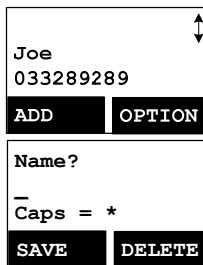
7. To erase phonebook:

- a. Use  or  scrolling key or the alphabetical search method to locate the record to be erased or edited.
- b. Press **OPTION** (Right) soft key to enter option menu.
- c. Press **1** to erase the designated phone entry.
- d. LCD shown “Delete entry?” Press **YES** (Left) soft key to confirm your change.





8. To edit phonebook:

- a. Use  or  scrolling key or the alphabetical search method to locate the record to be erased or edited.
- b. Press **OPTION** (Right) soft key to enter option menu.
- c. Press **2** to edit the designated phone entry.





9. Dial from display:

- a. Press  or  to dial the phone number or Handset ID displayed.

10. To transfer phonebook:

To transfer phonebook, both parties have to enter the phonebook transfer mode firstly by following below:

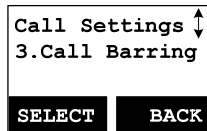
- a. Press **OPTION** right soft key follow by **5** or  or  scrolling key to transfer when handset in phonebook mode.
- b. For phone sending party, press **1** to enter sending mode.
 - i. Either press **TX ALL**(left softkey) to transfer all phonebook entries to another handset(s).
 - ii. Or press **TX ONE**(right softkey) to transfer one entry to another handset(s).
 - iii. Press 2-digit handset ID or group ID, then select all phonebook entries or one entry to be transferred.
Re : “00” means all handsets
 - iv. During phonebook transferring, LCD shows “Sending” and 2-digit countdown on the LCD to indicate the phonebook numbers which are waiting for sending.
- c. For phonebook receiving party, press **2** to enter receiving mode.
 - i. When entering the receiving mode, LCD shows “Ready”.
 - ii. Start to receive phonebook, LCD shows “Get phonebook from Ext. # : xx”.
 - iii. A beep emitted when receiving each phonebook.
 - iv. When the phonebook receiving, 2-digit countdown on the LCD to indicate the phonebook numbers which are waiting for receiving.

Re: The phonebook transfer through the wireless interface, it may partially miss transmission by interference.

Call Barring

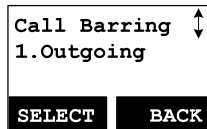
1. Block the users from dialing the long distance calls or international calls. And also block the incoming call from outside line or other registered handset.
You need the password to enter the setting. The default password of handset is “0000”.



2. Press **MENU**-4-3 to enter Call Barring. Enter the password of handset, followed by **OK** (Left) soft key

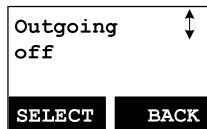


Block Outgoing Call

1. Press **SELECT** left soft key to select to block "Outgoing" and confirm your selection.

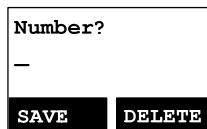


2. Use  or  scrolling key to switch between On and Off of this setting. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection.
Re : The default of Call Barring is "Off".



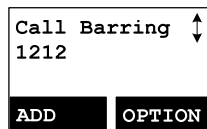
3. To add the Call Barring code

- a. Once turn on the Call Barring feature, you can key in the "Call Barring" code. Press **ADD** (Left) soft key then start entering the Call Barring code After the number entered, press **SAVE** (Left) soft key to save it.



- (1) Up to 5 digits can be edit to be Call Barring code. For example, if you want to block all call dialing to Manhattan, NY area, you can enter 1212 as the Call Barring code.
- (2) If you base station is adjunct to a PBX system, please also include that specific number to retrieve the PSTN tone.

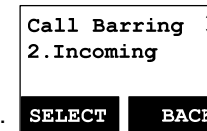
- b. Press **OPTION** right soft key to delete or edit the Call Barring codes.
- c. Up to 5 sets of Call Barring codes can be programmed.





- d. If wants to block all outgoing calls, enter "* * * * *" 5 "*" keys followed by, press **SAVE** (Left) soft key to save it, all outgoing calls will be restricted.

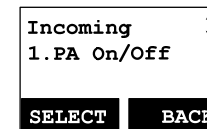
Block Incoming Call

1. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for "Incoming".



Use  or  scrolling key to select blocking item.

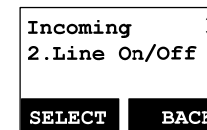
- a. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking broadcasting.



Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

Re: "On" means to be able to receive broadcast from other handsets or base station. "Off" means to restrict the broadcast from other handsets or base station.

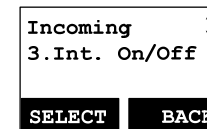
- b. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking line call.



Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

Re: "On" means to be able to receive calls from outside line; "Off" means to restrict calls from outside line .

- c. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking intercom call.



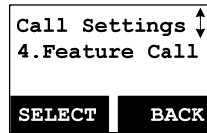
Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

Re: "On" means to be able to receive intercom calls from other handsets or base station; "Off" means to restrict intercom calls from other handset or base station.

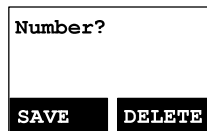
Programmable Feature Call

1. If EP802 base station is installed behind a PBX system, it is feasible to pre-program some feature call along with the PBX's feature code into the system.
2. Up to 10 most frequently used feature call codes can be pre-programmed.
3. Name and enter feature call codes:

- a. Press **MENU** (Right) soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press "4", followed by "4" to enter the "Feature Call" menu.
- c. Press **ADD** (Left) soft key to add a new entry of feature call.
- d. Key in the name of feature call, like editing a phonebook entry, i.e. "PBX Transfer". Press **SAVE** (Left) soft key to confirm.
- e. Key in the feature call code of the correspondence PBX feature i.e. F*70. Press **SAVE** (Left) soft key to confirm. Re: "F" represent the Flash signal.



- f. The 1st feature call and correspondence feature call code you entered will appear on the LCD screen.

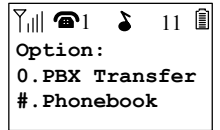


- g. Press **OPTION** (Right) soft key to delete or edit the feature call you programmed into the system.
- h. Repeat the same operations to program 2nd and even more feature call that you will use frequently.



4. Using pre-programmed feature call during the call.

- a. Press **OPTION** (Right) soft key while the handset is in the talk mode.
- b. Press the correspondence number of the feature call which you want to perform i.e. press "0" to perform the "PBX Transfer".



Notes:

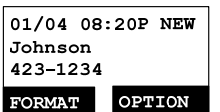
1. This feature call would be useful if the EP802 base station is adjunct to a PBX system,
2. if you have not pre-programmed any feature call into the system, only "#.Phonebook" in the **OPTION** menu.
3. The EP802's programmable feature call may not function with all PBX or Key phone systems due to the diversity of various proprietary systems.



Caller ID

1. Contact with your local phone company to subscribe to this feature. The phone system receives and displays Caller ID information transmitted by your local phone company. This information may include the calling phone number, name, date and time. This unit can store up to 50 calls of caller ID information.
2. The display will show the date and time of call on the first line, followed by the name on the second line, and the phone number on the third line. An unread record will have a "NEW" at the end of the first line of display.
3. When viewing a call record, the number can be dialed, stored to the phonebook or deleted.



View Call Log

1. To view the call log, press **CID HOLD** to enter the Call Log. Press **▲** or **▼** key to scroll through the numbers and names when available.





2. Press **OPTION** right soft key, you can  or  key to choose save, delete, clear all.

a. Save call log:

(1) Press **SELECT** right soft key, you can use  or  key to scrool the name, and press **DELETE** to edit the name. Then press **SAVE** left soft key to save the name.

Option:
Save

SELECT **BACK**

(2) Use  or  key to scrool the number, and press **DELETE** to edit the number. Then press **SAVE** left soft key to save the number.

Name?
Johnson_
Cap = *

SAVE **DELETE**

(3) After above process, the call log saved into phonebook.

Number?
4231234_

SAVE **DELETE**

b. Delete call log:

(1) Press **SELECT** right soft key followed by **YES** left soft key to confirm deleting.

Option:
Delete

SELECT **BACK**




c. Clear All:

(1) Press **SELECT** right soft key followed by **YES** left soft key to confirm clearing all caller ID records.

Option:
Clear all

SELECT **BACK**

Call a Caller ID

1. Press  key, use  or  key to scrool the call log.

2. When display a caller ID, Press  or  to dial this number.

Multi-Base Setting

“Multi-Base” setting allows expanding coverage or lining capacity. When adding 2nd, 3rd or 4th base station, using one of the handsets which registered to the 1st base station (i.e. the handset with ID 11), followed by below processes :

1. Press **MENU** right soft key followed by “7” to enter the registration mode.

Registration
3.Multi-Base

SELECT **BACK**

2. Press & hold the base station PAGE button for thress seconds, the base station will emit the prompt sound (also the base In Use LED is flashing).

Set Base
BS #1

SELECT **BACK**

3. Press digit “3” of handset to enter the Multi-Base setting.

4. Select BS # 1

5. Repeat above step 1 ~ 4 to continuously add the 2nd, 3rd or 4th base station.

Re : The base ID for 1st base station is “10”, for 2nd base station is “20”, for 3rd base station is “30”, for 4th base station is “40”.

Notes:

1. When initial setting the “Multi-Base”, you have to select the BS #1 first, then followed the above steps to select 2nd, 3rd or 4th base.
2. For synchronization mechanism, all handsets must be register again before start using multi-base scenario. i.e. the initial handset ID with 1x must register to BS1, and the rest handsets must be registered to 2nd, 3rd or 4th base station respectively.
3. After all above processes, the “Multi-Base” is complete then.

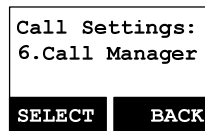
Call Manager

“Call Manager” feature allows two options :

1. One is the handset to be set to receive incoming calls or make outgoing calls (2-way intercom, broadcast and transferred call are allowed). The option is selectable by base station 1 to base station 4.
Re: “Call Manager” item will be hidden if Multi-Base function is disabled.
2. The other option is the handset to be set to access to available bases automatically or manually.

For 1st option (Subscribe BS) :

1. Press **MENU** right soft key followed by **4** to enter the Call Settings mode.
Press “6” to select Call Manager.
Re: “Call Manager” item available or selectable only if Multi-Base function is enabled.



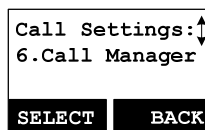
2. Press **1** to set Subscribe BS.
Re : When entering the submenu of Subscribe BS, the LCD will show the available bases which already subscribed.



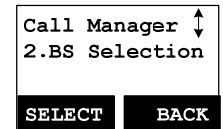
3. Press or key to select the desired base station (#1~4), press **CHANGE** left soft key to set the Subscribe BS ON/OFF.
4. If set the Subscribe BS ON, that means the handset is able to access the line of the desired base station, so the handset is able to make outgoing call or answer incoming call via the desired base station. On the contrary, if set the Subscribe BS OFF, then the handset can't access the line of the desired base station, so the handset isn't able to make outgoing call or answer incoming call via the desired base station.

For 2nd option (BS Selection) :

1. Press **MENU** right soft key followed by **4** to enter the Call Settings mode.
Press “6” to select Call Manager.



2. Press “2” to set BS Selection.
Re : Default setting is “OFF”.



3. Press **CHANGE** left soft key to set the BS Selection ON/OFF.

Re : If BS Selection set “ON” , when pressing or key, the LCD will show the available bases (Lines), i.e. 1, 2, 3, 4. Press digit “1”, you can access to base 1 to get the line.

Note : When single base, no “Call Manager” setting in “Call Settings”.

Visual Message Waiting Indicator (VMWI)

VMWI feature supported the FSK message which received from telephone line; It will activate a message icon of handset and flash the LED of base.

Notes:

1. A subscription to telephone company voice mail service is required.
2. If the handset still indicates the icon even after you have listened all messages, turn it off by pressing and holding “Caller ID” key on the handset.

Adjust Handset Microphone Gain

In case you will use the handset in different workplace or environment, to perform better voice quality for the other end, you can adjust the handset microphone gain to suit for variable place.

- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press “5” (Phone Settings), followed by “1” to enter the “Mic. Gain” menu.
- c. Use or key to scroll the “Standard”, “Medium” and “Low” options.
- d. If you are using the handset in quiet environment, like office or meeting room, the level of “Standard” is recommended.

If you are using the handset in a noisy environment, like factory or outdoor place, the level of “Medium” or “Low” is recommended.

Adjust Headset Ring

When using headset, to avoid missing the call due to the ringer emitted from receiver of headset, you can change the ringer emitting from either handset speaker or receiver of headset.

- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press “5” (Phone Settings), followed by “9” to enter the “Headset Ring” menu.
- c. Select “On”, the ringer will be emitted from the receiver of headset; If select “Off”, the ringer will be emitted from handset speaker.

Baby Monitor

You can set any one handset as a “baby unit” to monitor the movement of baby or older person.

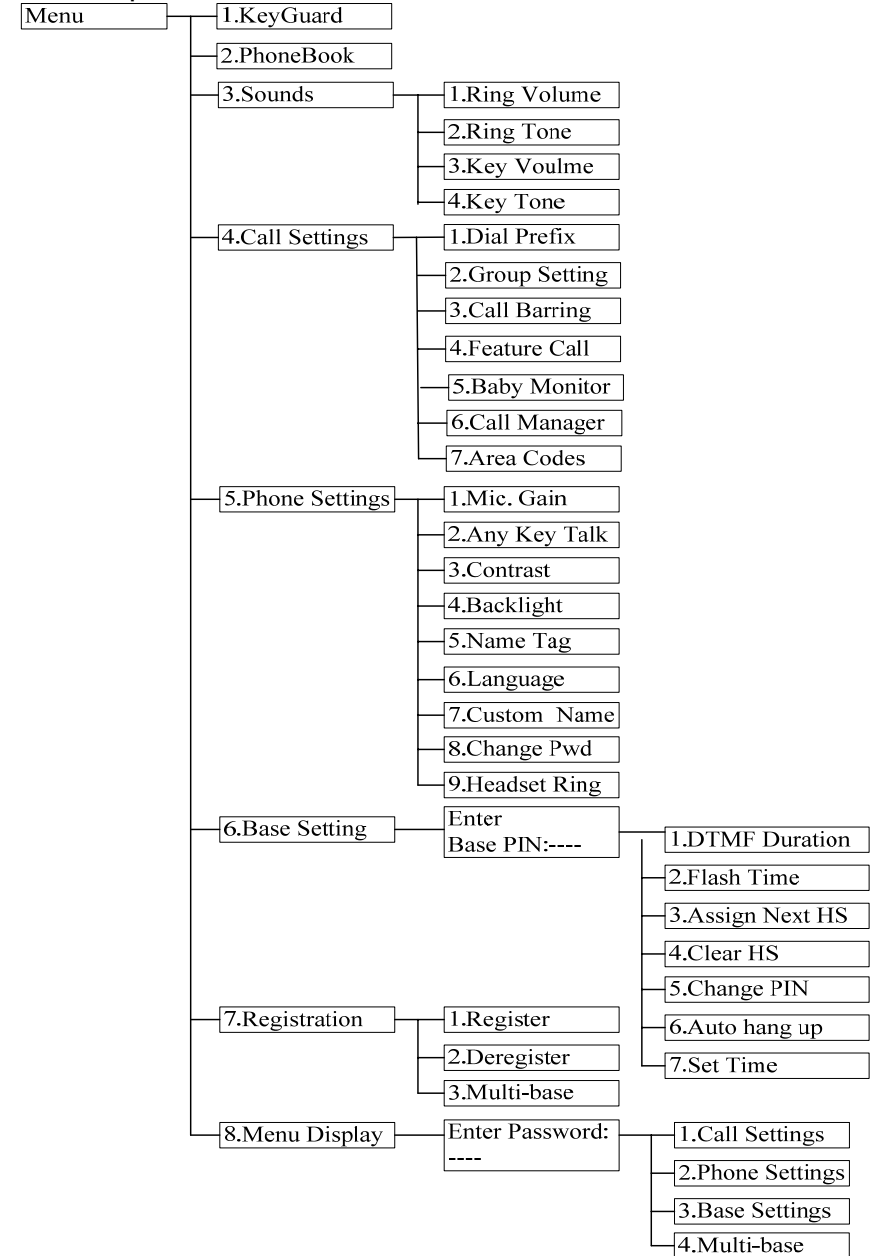
When enabling the baby monitor, the “baby unit” will automatically enter the monitoring mode via 2-way intercom.











For example, if setting handset A as a “baby unit”, when making an intercom call from handset B, the handset A will automatically enter monitoring mode without ringing; Also you can hear the all movements around the handset A via the handset B.



- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press “4” (Call Settings), followed by “5” to enter the “Baby Monitor” menu.
- c. Press “CHANGE” to switch ON or OFF (default is OFF).










Re: To avoid any disturbance, during the monitoring, the dedicated handset will not answer any incoming call, except the intercom.



Menu Operations



1. Press **MENU** right soft key to enter menu mode while the phone is in standby mode.
 Re: You can either press  or , followed by **SELECT** left soft key to confirm the selected menu. Or Press the digit directly to confirm the selected menu. For example, press **MENU** right soft key followed by **4** and **1** to select the Ring Volume.
2. Press **1** to select KeyGuard (see Key Guard operation on page 34).
3. Press **2** to add, delete, edit, view and edit the phonebook (see Phonebook instruction on page 39).
4. Press **3** to set Sounds settings:
 - a. Press **1** to select Ring Volume:
 Two options for ring volume: Line (for incoming call) and Intercom (for intercom call). Set each option respectively.
 When setting each option, use  or  to scroll through 6 options: "Off", "Low", "Medium", "High", "Vibrate" and "Vibrate & High". Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = Medium.
 - b. Press **2** to select Ring Tone:
 Two options for ring tone: Line (ring tone for incoming call) and Intercom (ringer for intercom call). Set each option respectively.
 Use the  or  to scroll through 8 ringers, press **SELECT** left soft key to save selection. Default = 1.
 - c. Press **3** to select Key Volume when a key is pressed:
 Use  or  to scroll through 4 options: Off, Low, Medium, and High. Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = Medium.
 - d. Press **4** to select Key Tone:
 Use the  or  to scroll through 4 options: 1, 2, 3 and 4. Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = 1.

5. Press **4** to set Call Settings:
 - a. Press **1** to set Dial Prefix:
 - (1) Press  or  to turn on or off the dial prefix feature. Default = Off.
 - (2) If "On" is selected, the handset is prompted to enter the prefix number, up to 14 digits can be entered.
 - (3) Use **Delete** right soft key to edit prefix number.
 - (4) Press **SAVE** left soft key to confirm the selection.
 - (5) When this feature is turned on, the LCD will prompt the user "Dial Prefix? Yes or No" on each outgoing phone call from call logs, phonebook, and dial-and-send dialing, the current prefix is also displayed.
 Re: the prefix number will be added automatically in front of the dialed number if press **YES** left soft key.
 - (6) This feature is useful for access code, calling card, and credit card calls, etc.
 - b. Press **2** to Group Select: see Handset Group Subscription on page 37.
 - c. Press **3** to set Call Barring: see Call Barring operation on Page 42.
 - d. Press **4** to set Feature Call: see Feature Call operation on Page 45.
 - e. Press **5** to set Baby Monitor: see Baby Monitor operation on Page 51.
 - f. Press **6** to set Call Manager: see Call Manager operation on Page 49.
 - g. Press **7** to set Area Code:
 The area code setting allow calls within local and regional area codes to be dialed without prefix.
 - (1) Set Local Area Code :
 Press **MENU-4-7-1** to set the LAC. Enter the local area code (3-digit) then press **SAVE** left soft key to confirm selection.
 - (2) Set Country Area Code :
 Press **MENU-4-7-2** to set the country code. Enter the code (3-digit) then press **SAVE** left soft key to confirm selection.
6. Press **5** to set Phone Settings:
 - a. Press **1** to set Mic Gain: See Mic Gain operation on Page 50.

- b. Press **2** to set Any Key TALK:
Use **CHANGE** left soft key to select and confirm "On" or "Off".
Default is "Off".
Re: When set "on", press any key (except  and **SILENT** key) to answer the incoming call.
- c. Press **3** to set LCD Contrast:
(1) Use  or  to scroll through option 1~8. Default is 6.
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
- d. Press **4** to set LCD Backlight:
(1) Use  or  to scroll through option 1~3 (1.8 seconds 2.On 3.Off). Default is "8 seconds".
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
- e. Press **5** to set Name Tag:
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm "On" or "Off".
Default is "Off".
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
Re: When Set "On", the handset match the caller ID with the phone book entries; once matched, the LCD screen will display the name or nickname instead of pure caller ID info (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company)
- f. Press **6** to set Language:
(1) Use  or  to scroll through option (English, Spanish, French, Italian, German, Dutch, Polish, Czech, Hungary, Romanian, Turkish).
Default is "English".
(2) Press **SAVE** (Left) soft key to confirm selection.
- g. Press **7** to set Custom Name:
(1) Enter characters using the Character Table and method discussed in the Phonebook section.
(2) Use  or  to move the cursor backward or forward to insert (to the left of the cursor) or delete (the character above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last character).

- (3) Press **SAVE** (Left) soft key to confirm setting.
Re: Once entering the custom name, the greeting of LCD in standby mode will be changed as the entering.
Default greeting is "EP802".
- h. Press **8** to Change Password:
(1) Enter original password (4 digits) of handset then press **OK** left soft key when enter this menu.
(2) Enter new password (4 digits) then press **SAVE** left soft key to confirm new password.
- i. Press **9** to set Headset Ring: See Headset Ring operation on Page 51.
7. Press **6** to set Base Settings:
When enter this menu, you must enter Base PIN code first (4 digits).
Re: The PIN code is for Base Settings. Default is "0000".
- a. Press **1** to set DTMF Duration.
(1) Enter the DTMF duration (90~200ms), press **OK** left soft key to confirm the setting. Default is 100ms.
Re: Please check with your dealer before you change it. If the duration not matches with PSTN or PBX setting, it may operate faultily.
- b. Press **2** select flash key timing. Default is 600ms.
(1) Use  or  to scroll through option 1~9 (100~900ms). Or press digit key (1~9) directly.
(2) Press **SELECT** left soft key to confirm selection.
Re: The default value (600 ms) works in most areas. Changing this setting may cause Flash key not working. Change only when you are certain of the new value would work.
- c. Press **3** to set Assign Next HS
(1) Enter 2-digit handset ID followed by pressing **OK** left soft key.
(2) When register a new handset, the base will assign the specific handset ID which assigned in advance to the new handset.
- d. Press **4** to set Clear HS
(1) Enter 2-digit handset ID followed by pressing **OK** left soft key.
(2) The base will erase the handset ID from system.
- e. Press **5** to Change PIN:
(1) Enter the new Base PIN followed by **OK** left soft key.
Re: Default Base PIN is "0000".
- f. Press **6** to set Auto Hang Up:

(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off. The Re: When setting “on”, the EP802 will automatically hang up if the far end caller hung up already. However, this function depends on if there is “dial tone or busy tone” signal sent out by PBX or PSTN, after the call hung up.

- g. Press **7** to Set Time to support DTMF Caller ID:
(1) Use **SAVE** left soft key to select and confirm the Date and Time you have set (see Set Time operation on page 20).

8. Press **7** to register, de-register handset and set Multi-Base: see Handset Registration operation on Page 36, and Multi-base Setting on Page 48.

9. Press **8** to set Menu Display:

To avoid mis-setup of Call Settings (MENU-4), Phone Settings (MENU-5) and Base Settings (MENU-6), you can hide these menus, so that other handset users won't have chance to mis-setup these settings.

Re: When entering the Menu Display, you have to enter password first.

- a. Press **1** to set hiding/un-hiding of the Call Settings menu.
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
- b. Press **2** to set hiding/un-hiding of the Phone Settings menu.
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
- c. Press **3** to set hiding/un-hiding of the Base Settings menu.
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
- d. Press **4** to set hiding/un-hiding of the Multi-base Settings menu.
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.

Re: Select “On” means the menu will be displayed on screen. Select “Off” means the menu will be hidden.

Index

- 2
2-Way Intercom, 14, 29

- A
Adjusting Receiver (Earpiece) Voice Volume, 33
Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume, 33
Adjust Handset Microphone Gain, 50
Adjust Headset Ring, 51
Area Code, 19, 54

- B
Base ID, 48
Base Illustration, 21
Base Operation, 27
Base PIN, 18, 19, 20
Base Station, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
Base Station Features, 22
Base Station Installation, 25
Battery, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Battery Recharge and Replacement, 35
Battery Safety Instructions, 7
Battery Strength, 13
Block Incoming Call, 43
Block Outgoing Call, 43
Broadcast, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Broadcasting a Group of Handsets, 30
Broadcasting all Handsets, 30
Broadcasting an Individual Handset, 31
BS Selection, 49

- C
Call Barring, 16, 18, 42, 43, 54
Call Log, 16, 17, 46, 47
Call Timer, 17
Call Transfer, 33, 37
Call Hold, 17
Caller ID, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Call in-progress, 13
Call Manager, 49, 50, 54
Call Settings, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Call Waiting, 14, 15
Call Waiting with Caller ID, 15, 55

Cardiac Pacemaker, 4
Change PIN, 18, 19, 56
Charger Features, 24
Charger Illustration, 23

- D

De-registration, 36
DND, 15
Do Not Disturb (Silent Ring), 15, 34
DTMF Tone, 18
DTMF Duration, 18, 56

- E

Electric Shock, 4, 5, 6
Emergency, 4
Equipment Checklist, 10

- F

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Feature Call, 17, 45, 54

- G

General Safety Instructions, 4
Group ID, 15, 30, 38, 42
Group Setting, 18, 37
Group Selections, 37, 54

- H

Handset and Charger Installation, 26
Handset Charging Slot, 24
Handset Features, 13, 15
Handset Group Subscription, 37, 54
Handset ID, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Handset Registration, 36, 57
Handset to Handset Call, 30
Hearing Aid, 4

- I

IDLE Mode, 17, 27, 35

- K

Key Guard, 34, 53
Key Tone, 17, 53
Key Volume, 53

- L

Line Jack, 22
Lithium-Ion (Li-Ion), 7, 10
Line Reversal, 56

- M

Making a Broadcast, 30
Making a Telephone Call, 29
Making an 2-Way/ Intercom Call, 29
Memory, 27
Menu Display, 18, 57
Menu Mode, 27, 53
Multiple Handsets Registration, 15
Multi-Base Setting, 18, 48, 57
Mute, 17, 33

- N

Name Tagging, 15, 55

- O

Outdoor Antenna, 10, 22

- P

Phonebook, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Phone Settings, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Placing a Call On Hold, 33
Power Outage, 5, 9, 25, 26
Product Safety Instructions, 5
Programmable Flash, 19
Programmable feature call, 17, 45, 46

- R

Receiving a Telephone Call, 31
Receiving an Intercom Call, 32
Redial, 16, 31
REG, 22, 37, 48
Registration Key, 22
Registration Mode, 22, 27, 36, 48
Regulatory Information, 8
REN, 8
Reset Button, 22
Ringer, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

Ringer Volume, 14, 15
 RSSI, 13

- S
- Safety Instructions, 4
- Set Time, 20
- SILENT, 15, 32, 34
- Spare Battery, 10
- Speed Dial, 29
- Speakerphone, 14, 30, 31, 33, 48
- Subscribe BS, 49

- T
- Talk Mode, 14, 27, 46
- Talk/Flash, 14
- Technical Specifications, 62
- Transformer, 25, 26
- Two-Digit Address Index, 13

- V
- Vibrator, 15
- View Call log, 46
- Visual Message Waiting Indicator, 50

- W
- Warning Message, 24

Technical Specifications

| Electrical Specifications | Base Station | Portable Handset |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Frequency | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| RF Output Power | Peak: 8 dBm | Peak: 7 dBm |
| | Average: 5 dBm | Average: 5 dBm |
| Channel Spacing | 50 kHz | 50 kHz |
| Number of Channels | 38 | 38 |
| Modulation | GMSK | GMSK |
| TDD Frame Length | 10 ms | 10 ms |
| Number of Slots/Frame | 2 | 2 |
| Receiver Sensitivity | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Antenna Gain | 2 dBi | Long: 2.5 dBi Short: 1.5 dBi |
| Antenna Connector | TNC | Proprietary |
| Telephone Interface | RJ11 x 2 | NA |
| Channel Coding | ½ rateConvolutional + CRC | ½ rateConvolutional + CRC |
| Transmission Data Rate | 42.667kbps | 42.667kbps |
| Speech Coding | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| User Data Rate | 32kbps duplex | 32kbps duplex |
| Duplex | Time Division Duplex (TDD) | Time Division Duplex (TDD) |
| Multiple Access | FDMA | FDMA |
| Number of System ID | 65,536 | 65,536 |
| Ring Signal | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Flash Time | 100-900 ms programmable | NA |
| Power Source | AC/DC 12V/1A Adapter | 3.7 V/1100mAh Li-Ion Battery |
| Charger Current | NA | 550mA |
| | | (550/850 mA for desktop charger) |
| Charge Time | NA | 3hours |
| Regulation Compliance | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Safety) | EN 60950 (Safety) |
| | | EN 50371 (RF safety) |
| Operating Temperature | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Charging Temperature | NA | 0 – 50 °C |

Notes:

1. NA = Not Applicable.
2. The manufacturer reserves the right to change designs and specifications without notice.

Uživatelská příručka (Český)

EP802

Digitální bezdrátový telefon s dlouhým dosahem



Služby zákazníkům EnGenius

Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Obsah

| | |
|--|----|
| Bezpečnostní pokyny..... | 4 |
| Obecné bezpečnostní pokyny..... | 4 |
| Zásady bezpečného používání produktu | 5 |
| Bezpečnostní pokyny - baterie | 7 |
| Regulační informace | 8 |
| Kontrolní seznam zařízení | 10 |
| Obrázek sluchátka | 11 |
| Funkce sluchátka..... | 13 |
| Základní funkce sluchátka..... | 13 |
| Doplňkové funkce sluchátka | 15 |
| Obrázek základny | 21 |
| Funkce základny..... | 21 |
| Funkce základny..... | 22 |
| Základní funkce základnové stanice | 22 |
| Obrázek nabíječky | 23 |
| Funkce nabíječky..... | 24 |
| Začínáme..... | 25 |
| Instalace základnové stanice | 25 |
| Instalace sluchátka a nabíječky..... | 26 |
| Základní operace | 27 |
| Provozní režimy | 27 |
| A. Provozní režimy základny | 27 |
| B. Provozní režimy sluchátka | 27 |
| Uskutečnění telefonního volání..... | 29 |
| Uskutečnění 2cestného volání / volání vnitřní komunikace | 29 |
| Vysílání | 30 |
| A. Volání mezi sluchátky | 30 |
| Znovu vytočit..... | 31 |
| Příjem telefonního volání | 31 |
| Příjem volání vnitřní komunikace | 32 |
| Ukončení volání | 32 |
| Nastavení hlasitosti hlasu přijímače sluchátka | 33 |
| Nastavení hlasitosti funkce hlasitého telefonu sluchátka ... | 33 |
| Přidržení volání | 33 |
| Ztlumit | 34 |

| | |
|--|----|
| Nerušit (tiché vyzvánění)..... | 34 |
| Zámek tlačítek..... | 34 |
| Nabíjení a výměna baterie | 35 |
| Rozšířené použití..... | 36 |
| Registrace sluchátka..... | 36 |
| Přihlášení sluchátka ke skupině | 37 |
| Přepojení volání | 38 |
| Používání telefonního seznamu..... | 39 |
| Blokování volání..... | 42 |
| Programovatelné funkční volání..... | 45 |
| ID volajícího | 46 |
| Nastavení více základen | 48 |
| Správce volání | 49 |
| Vizuální indikátor čekající zprávy (VMWI)..... | 50 |
| Nastavení zesílení mikrofonu sluchátka..... | 50 |
| Úpravy vyzvánění sluchátka | 51 |
| Elektron. chůva | 51 |
| Rejstřík | 58 |
| Technické údaje..... | 62 |

Bezpečnostní pokyny

Pozor: Tento bezdrátový telefon vám poskytuje volnost a flexibilitu a umožňuje vám zůstat ve spojení, když jste v pohybu. Nicméně při používání telefonního přístroje je nutno dodržovat bezpečnostní zásady, aby se zabránilo vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo poškození majetku.

Obecné bezpečnostní pokyny

1. Při používání tohoto bezdrátového telefonu zajistěte bezpečnost svoji a ostatních:
 - a. Vždy sledujte kam jdete a kde stojíte.
 - b. Nenechte se telefonním voláním rozptylovat od bezpečné práce.
2. V nouzové situaci:
 - a. V nouzové situaci vytočte číslo tísňového volání. Nezapomeňte: pokud se nacházíte na místě, na kterém telefon nemá čistý signál ze základnové stanice, je velmi pravděpodobné, že volání neprojde. Vyhledejte nejbližší pozemní telefonní linku nebo jiné komunikační zařízení a zavolejte pomoc.
 - b. Tísňová volání nemusí automaticky poskytovat pracovníkům tísňových linek vaše jméno, telefonní číslo nebo místo.
3. Poznámka pro uživatele naslouchadel: Tento telefonní systém je kompatibilní s induktivně propojenými naslouchadly.
4. Poznámka pro uživatele kardiostimulátorů: Ačkoli při velmi blízkém používání může dojít k rušení implantovaného kardiostimulátoru, bezdrátové telefony „zřejmě nepředstavují vážný problém pro uživatele kardiostimulátorů.“ Nicméně dokud není známo více informací, doporučujeme, aby lidé s kardiostimulátory při používání nebo nošení bezdrátového telefonu udržovali dostatečnou vzdálenost mezi telefonem a kardiostimulátorem. Nenoste sluchátko v náprsní kapse. Máte-li podezření, že dochází k rušení, ihned sluchátko vypněte.

Zásady bezpečného používání produktu

1. Přečtěte si a seznamte se se všemi pokyny.
2. Dodržujte veškerá varování a pokyny včetně těch uvedených na produktu.
3. Změny nebo úpravy tohoto produktu bez výslovného souhlasu výrobce způsobí propadnutí záruky a oprávnění CE k provozování přístroje. Používejte pouze příslušenství poskytnuté výrobcem.
4. Telefon nepoužívejte v blízkosti vody. Zabraňte potřísnění produktu jakoukoli tekutinou.
5. Před čištěním odpojte produkt z telefonní a elektrické zásuvky. Nepoužívejte tekutá či aerosolová čisticí prostředky. K čištění používejte vlhký hadřík.
6. Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly. Mohlo by dojít k pádu produktu, zranění osob nebo poškození produktu nebo jiného majetku.
7. Výpadek napájení: V případě výpadku napájení nabíječka sluchátka nenabíjí baterii sluchátka a základnová stanice neumožňuje uskutečnit odchozí volání ani přijmout příchozí volání. Nabíječka i základnová stanice vyžadují k provozu elektrickou energii. Musíte mít k dispozici telefon, který v případě výpadku napájení nevyžaduje elektrickou energii, nebo záložní zdroj pro dočasné napájení.
8. Štěrbiny nebo otvory v plášti produktu jsou určeny k větrání. Tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Neumísťujte produkt na postel, koberec nebo jiný podobný povrch, na kterém může dojít k zablokování těchto otvorů. Je zakázáno umísťovat tento výrobek do blízkosti nebo nad radiátor nebo článek topení nebo do omezeného prostoru bez dostatečného větrání.
9. Nikdy nezasunujte žádné předměty do štěrbin/otvorů tohoto produktu, protože by mohlo dojít k poškození produktu, ke kontaktu se součástmi pod vysokým napětím nebo ke zkratu součástí, což by mohlo mít za následek požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
10. Tento produkt smí být napájen pouze typem zdroje napájení uvedeným na typovém štítku. Pokud si nejste jisti, jaké napájecí napětí je ve vaší domácí elektrické zásuvce, obraťte se na prodejce nebo dodavatele energie.
11. Nepřetěžujte elektrické zásuvky a prodlužovací kabely, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
12. Nedemontujte tento produkt, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem nebo popálením. Pokud produkt vyžaduje servis nebo opravu, odešlete jej autorizovanému servisnímu středisku. Zavolejte na nejbližší

pobočku služeb zákazníkům. V případě otevření nebo demontáže krytů může dojít k vystavení nebezpečným napětím, elektrickým proudům nebo jiným nebezpečím. Při následném používání nesprávně sestaveného produktu může dojít k úrazu elektrickým proudem.

13. Tento produkt nepoužívejte za bouřky. Hrozí nebezpečí zásahu bleskem.
14. Neumísťujte tento produkt na místa, na která mohou osoby stoupat, zakopnout nebo spadnout na produkt.
15. Neumísťujte vodivé předměty nad nebo v blízkosti antény.
16. Dojde-li k úniku plynu, nepoužívejte produkt v blízkosti místa úniku.
17. Základnovou stanici ani nabíječku sluchátka neumísťujte v blízkosti mikrovlnných trub, rádií, televizorů, reproduktorů nebo jiného elektrického vybavení. Tyto spotřebiče mohou způsobit rušení produktu nebo mohou být rušeny produktem.
18. V následujících případech odpojte základnovou stanici nebo adaptér nabíječky z elektrické zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko:
 - a. Do produktu vnikla tekutina.
 - b. Napájecí kabel je poškozený nebo polámaný.
 - c. Pokud byl výrobek vystaven vodě či dešti.
 - d. Produkt nefunguje správně při dodržení pokynů pro používání.
 - e. Došlo k pádu produktu nebo k poškození pláště.
 - f. Produkt vykazuje výraznou změnu výkonu.

Bezpečnostní pokyny - baterie

1. Používejte pouze nabíjecí baterie Li-ion a nabíječku schválenou výrobcem. Nepoužívejte jiné typy nabíjecích baterií nebo nenabíjecí baterie. Mohlo by dojít ke zkratu baterií a k porušení pláště baterií a ohrožení bezpečnosti.
2. Dodržujte pokyny pro nabíjení v této příručce, pokyny na štítcích a značky v přihrádkách sluchátka a nabíječky.
3. Baterie by neměla být vyměřena na místě, kde je teplota nižší než 0 °C nebo větší než 50 °C.
4. Baterii je nutno recyklovat nebo řádně zlikvidovat. Nevhazujte baterii do ohně. Články mohou vybuchnout.
5. Nelikvidujte baterii s komunálním odpadem. Vyhledejte pokyny pro likvidaci v místních vyhláškách.
6. S bateriemi manipulujte opatrně, aby nedošlo ke zkratování baterie vodivými materiály, například prsteny, řetízky, klíči, kapesním nožem a mincemi. Baterie nebo vodivý materiál se mohou přehřát a způsobit popálení nebo požár.
7. Baterie nevystavujte dešti ani vodě.
8. Baterii neotvírejte ani nerozebírejte. Uvolněný elektrolyt je korozivní a může způsobit zranění očí nebo kůže. V případě požití může být elektrolyt toxický.
9. Během nabíjení se baterie zahřívá. To je normální a není to nebezpečné.

Regulační informace

EP802



Toto zařízení splňuje pravidla CE. Provoz vyžaduje splnění následujících dvou podmínek:

- 1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé zasahování, a
- 2) toto zařízení musí přijmout jakoukoli interferenci, včetně interferencí, které mohou způsobovat nežádoucí funkce.

1. Tento telefonní systém splňuje pravidla EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Bezpečnost) a EN 50371 (Bezpečnost RF).
2. REN je užitečné pro určení kvality zařízení, která připojujete k telefonní lince a zároveň všechna zařízení vyzvánějí, když někdo volá vaše telefonní číslo. Ve většině zemí, ne však ve všech, by neměl součet REN všech zařízení připojených k jedné lince přesáhnout 5.0. Abyste si byli jisti, kolik zařízení může být k telefonní lince připojeno, požádejte místní telefonní společnost o maximální REN ve vaší oblasti.
3. Pokud toto telefonní zařízení způsobuje problémy telefonní sítě, může vás telefonní společnost požádat, abyste váš telefonní systém ze sítě odpojili, dokud nebude problém odstraněn. Pokud k tomu dojde, požádejte místní telefonní společnost o informace o vašich právech.
4. Poskytovatel telefonního připojení může provádět změny svého vybavení, zařízení, operací nebo postupů, které mohou mít vliv na správné fungování telefonního systému. Pokud k tomu dojde, požádejte místní telefonní společnost o informace o vašich právech.
5. Tento telefonní systém nelze používat se službou mincovního automatu poskytovanou telefonní společností. Připojení ke společným přípojčkám podléhá státním sazbám.
6. Tento telefonní systém byl testován a vyhodnocen jako vyhovující limitům pro pravidla EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Bezpečnost) a EN 50371 (Bezpečnost RF). Tato omezení mají poskytnout rozumnou ochranu před škodlivým rušením ve veřejných instalacích. Provoz těchto zařízení může být přesto rušen nebo může rušit okolní televizory, videorekordéry, rádia, počítače a další elektronická zařízení. Aby se toto rušení minimalizovalo, nesmí být tento telefonní systém umístěn nebo provozován v blízkosti jiných elektronických zařízení.

7. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Způsobuje-li tento telefonní systém rušení ostatních elektronických zařízení, což lze určit zapnutím a vypnutím systému, doporučujeme uživateli, aby se rušení pokusil odstranit jedním nebo více z následujících opatření:
- a. Doporučujeme zachovat vzdálenost alespoň 6 m mezi systémem a ostatními elektronickými zařízeními.
 - b. Připojte základnovou stanici k elektrické zásuvce v okruhu, který je oddělen od okruhu používaného rušeným zařízením. Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného elektrotechnika.

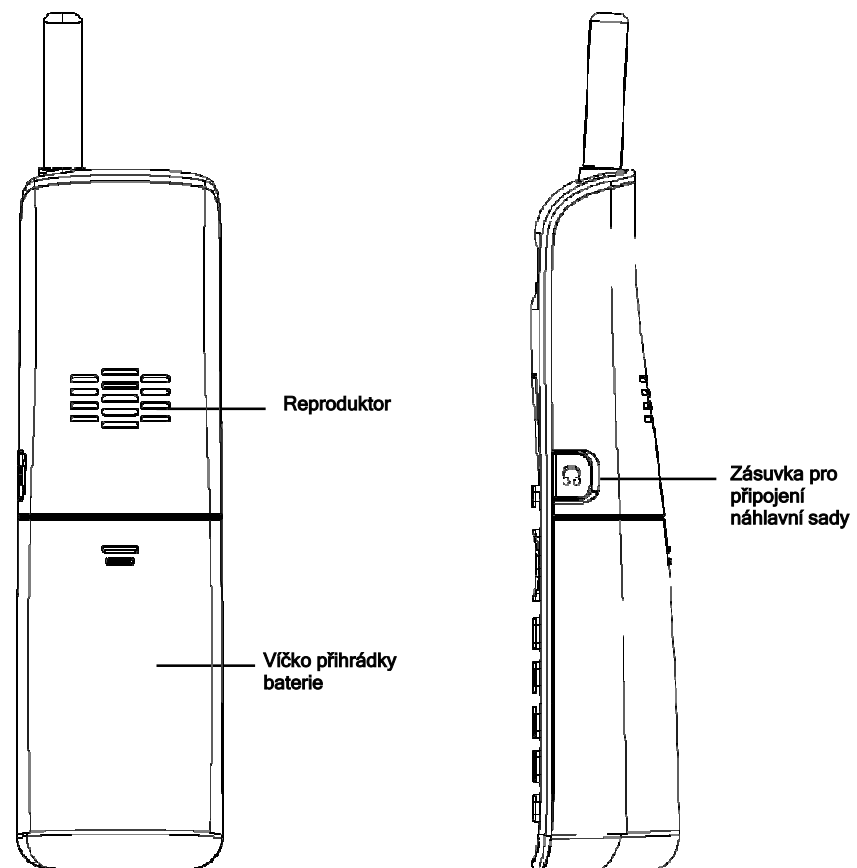
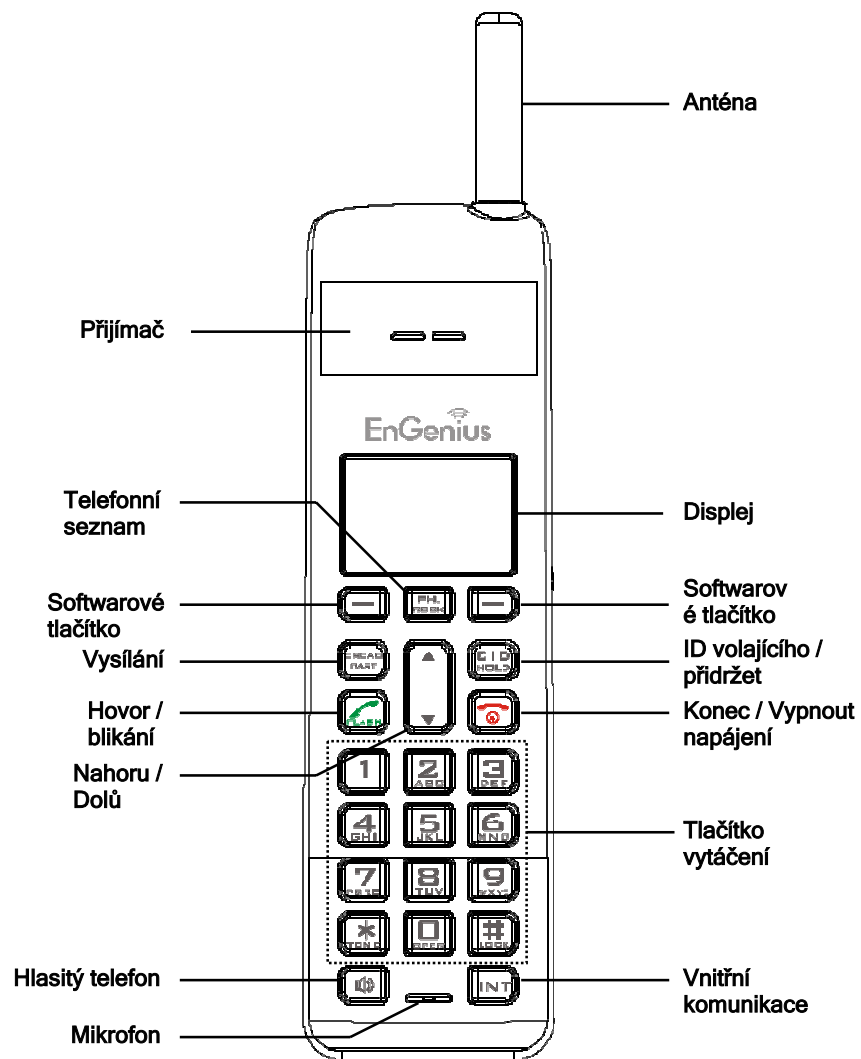
Kontrolní seznam zařízení

1. Krabice s kombinací základna + sluchátko obsahuje následující součásti:
 - a. Základnová stanice x 1 (nainstalovaná anténa)
 - b. Adaptér střídavého/stejnoseměrného napájení základny x 1
 - c. Sluchátko x 1 (nainstalovaná anténa)
 - d. Anténa sluchátka x 1 (dlouhá ×1)
 - e. Stolní nabíječka x 1
 - f. Adaptér střídavého/stejnoseměrného napájení nabíječky x 1
 - g. Baterie 1100mA Li-ion x 1
 - h. Telefonní kabel x 1
 - i. Disk CD (Uživatelská příručka), Stručná příručka

2. Krabice se sluchátkem obsahuje následující součásti:
 - a. Sluchátko x 1 (nainstalovaná anténa)
 - b. Anténa sluchátka x 1 (dlouhá ×1)
 - c. Baterie 1100mA Li-ion x 1
 - d. Stolní nabíječka x 1
 - e. Adaptér střídavého/stejnoseměrného napájení nabíječky x 1
 - f. Stručná příručka




3. Volitelné příslušenství
 - a. Sada venkovní antény (včetně antény a kabelu)
 - b. Ochranná sada proti blesku
 - c. Anténa sluchátka s velkým zesílením
 - d. Náhlavní souprava
 - e. Anténní rozdělovač

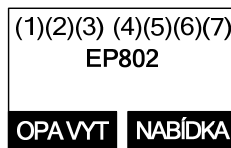
Obrázek sluchátka















Funkce sluchátka

Základní funkce sluchátka

1. 4řádkový displej z tekutých krystalů (LCD)
 - a. Displej LCD je vybaven podsvícením LED (světelná dioda).
 - b. 1. řádek displeje LCD obsahuje ikony.
 - c. Popis ikon zleva doprava
 - (1) **Úroveň RSSI** (síla přijímaného signálu)
 Během volání odpovídá počet čárek síle přijímaného rádiového signálu.
 - (2) **Režim spojení**
 - (2.1) **Probíhá volání** (sluchátko zavěšeno/vyvěšeno)
Číslo na pravé straně symbolu telefonu ukazuje telefonní linku základnové stanice, která je aktivní, pokud je zapnutá funkce Více základen.
 - (2.2) **Probíhá vnitřní komunikace**
Ukazuje aktivní režim vnitřní komunikace
Ukazuje ID sluchátka, se kterým probíhá vnitřní komunikace.
 - (3) **Režim řeči**
 - (3.1) **Indikátor reproduktoru**
Ukazuje zda je reproduktor aktivní
 - (3.2) **Režim náhlavní sady**
 - (4) **Zvuk a indikace**
 - (4.1) **Aktivovat vyzvánění**
 - (4.2) **Deaktivovat vyzvánění**
 - (4.3) **Režim vyzvánění a vibrací**
 - (4.4) **Režim vibrací**
 - (4.5) **Indikátor čekající zprávy**
 - (5) **Deaktivovat PA**
 Ukazuje, zda je deaktivováno příchozí vysílání.
 - (6) **Dvoučíselné ID sluchátka**
11 Zobrazuje 2číselné ID sluchátka.
 - (7) **Síla baterie**
 Počet čárek odpovídá zbývajcímu času baterie.
- d. 2. a 3. řádek displeje LCD mají každý maximální kapacitu 16 znaků a zobrazují stav, zprávu, výběry nabídky nebo alfanumerické znaky upravitelné uživatelem.
- e. Na posledním řádku je zobrazeno levé a pravé softwarové tlačítko.



2. Vyzvánění
 - a. Vyzvánění při příchozím volání a volání vnitřní komunikace.
 - b. Odlišné výstražné zvuky signalizují různé události:
 - (1) Jedno pípnutí: úspěšné stisknutí tlačítka.
 - (2) Dvojitá pípnutí: signalizuje zapnutí/vypnutí napájení.
 - (3) Trojitá pípnutí: neúspěšná operace.
 - (4) Pravidelné 1-dlouhé-2-krátka pípnutí (každou minutu): upozornění na nízký stav baterie - mimo dosah - přidržené voláníVěc: Žádné pípnutí pro neplatné stisknutí tlačítka
3. TALK/FLASH 
 - a. Uskutečňuje nebo přijímá telefonní volání nebo volání vnitřní komunikace
 - b. Odesílá signál blikání telefonní lince pro obnovení oznamovacího tónu po ukončení volání nebo pro použití funkce čekajícího volání, kterou poskytují místní telefonní služby, během volání.
4. HLASITÝ TELEFON 
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete/deaktivujete hlasitý telefon během příchozího nebo odchozího volání nebo během volání vnitřní komunikace.
5. ZCESTNÁ VNITŘNÍ KOMUNIKACE 
 - a. Provede volání vnitřní komunikace na jiné sluchátko, skupinu sluchátek (skupinové stránkování) nebo na všechna zaregistrovaná sluchátka.
 - b. Volání vnitřní komunikace jsou digitální, plně duplexní a jsou prováděna bez pomoci ze základnové stanice.
6. VYSÍLÁNÍ 
 - a. Poloduplexní vysílání na sluchátka pro okamžité oznámení
 - b. Poloduplexní vysílání na základnové staniceVěc: Stisknutím tlačítka  na levém horním rohu sluchátka aktivujete funkci vysílání.
7. Levé/pravé softwarové tlačítko 
 - a. Slouží k výběru v nabídce.
8. Tlačítka pro posouvání nahoru () /dolů ()
 - a. Slouží k posouvání záznamů a výběrů nabídek.
 - b. Upravte hlasitost hlasu příjemce v režimu hovoru.
 - c. Stisknutím  upravíte hlasitost v pohotovostním režimu.

- d. Stisknutím  vstoupíte do telefonního seznamu v pohotovostním režimu.
9. KONEC; tlačítko Zap./Vyp. 
- a. Ukončí volání.
 - b. Přejde z aktuální operace nabídky o jednu úroveň nahoru.
 - c. Stisknutím a podržením 3 sekundy vypnete napájení
10. Tlačítko ID VOLAJÍCÍHO 
- a. Slouží k zobrazení seznamu ID volajících.
 - b. Včetně přijatých a zmeškaných ID volajících.

Doplňkové funkce sluchátka

1. Registrace více sluchátek
 - a. K základnové stanici lze zaregistrovat až 9 sluchátek
 - b. ID 11-19: ID jednotlivých sluchátek.
 - c. ID 91-99: ID skupiny. Sluchátka lze „přihlásit“ z nabídky sluchátka do skupiny (skupin) a lze je stránkovat, když volající z pevné linky nebo volající vnitřní komunikace zadá ID skupiny.
2. Vibrační vyzvánění
 - a. Dvě možnosti pro linkové vyzvánění (příchozí volání) a vyzvánění vnitřní komunikace.
 - b. Výběr šesti úrovní hlasitosti vyzvánění (Vypnuto/ Nízký/Střední/ Vysoký/Vibrace/ Vibrace a vysoká) pro každou možnost.
 - c. Výběr osmi typů vyzvánění pro každou možnost.
3. ID volajícího



Zobrazuje telefonní číslo příchozího volání a jméno na displeji LCD (vyžaduje službu ID volajícího od místní telefonní společnosti)
4. Čekání hovorů s ID volajícího

Zobrazuje informace o 2 příchozím volání na stejné lince, když probíhá 1 volání (vyžaduje službu Čekání hovorů s ID volajícího od místní telefonní společnosti)
5. Označování jmen s ID volajícího

Porovnává ID volajícího s položkami telefonního seznamu; po vyhledání shody se na displeji LCD zobrazí jméno nebo přezdívka místo čistých informací o ID volajícího (vyžaduje službu Čekání hovorů s ID volajícího od místní telefonní společnosti).

6. DND (Nerušit, tzn. Tiché vyzvánění)
7. Protokoly volání
 - a. Opakovat vytáčení: Ukládá 10 naposledy vytočených telefonních čísel (každé může obsahovat 26 číslic). Umožňuje opakovat vytáčení všech 10 naposledy vytočených čísel.
 - b. Protokol přijatých a nových volání: Celkem 50 položek (16číselné telefonní číslo, 16znaková jména a razítko Datum/Čas), vyžaduje službu ID volajícího od místní telefonní společnosti.
 - c. Telefonní čísla a jména zobrazená na displeji lze uložit do telefonního seznamu.
8. Blokování volání: Umožňuje blokovat odchozí a příchozí volání.
 - a. Odchozí volání:
 - a-1. Blokuje uživatelům vytáčení meziměstských nebo mezinárodních volání
 - a-2. Až 5 číslic každého nastavení blokování volání; až 5 položek.
 - b. Příchozí volání:
 - b-1. PA zap./vyp.: Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat vysílání z jiných sluchátek nebo základnové stanice. Když je PA vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vysílání ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může vysílat základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
 - b-2. Linka zap./vyp.: Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat možnost přijímat příchozí volání z telefonní linky. Když je linka vypnutá, sluchátko nemůže přijmout příchozí volání z telefonní linky, ale může přesto uskutečnit odchozí volání.
 - b-3. Int. On/Off (Vypínač): Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat vnitřní komunikaci z jiných sluchátek nebo základnové stanice. Když je Int. vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vnitřní komunikaci ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může odeslat vnitřní komunikaci základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
 - c. Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na „Nastavení volání“ (**NABÍDKA**-4-3).



[Poznámka] Aby bylo možné tuto funkci použít, je nezbytné zadat přesné ID uživatele a heslo. Výchozí heslo je „0000“.

9. Odpověď libovolným tlačítkem (vyjma  a softwarového tlačítka **TICHO**)
10. Zámek-tlačítek
- Když je vybrán zámek tlačítek, všechna tlačítka budou zamknuta. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ODEMK** a „*“ odemkněte.
 - Zámek tlačítek bude automaticky aktivován po návratu do nečinného režimu po 15 sekundách.
11. Směrové číslo
- Lze předprogramovat jeden přístupový kód o délce až 14 číslic včetně mezer, který bude automaticky přidán před vytáčené číslo při vytáčení z protokolů volání, telefonního seznamu a vytáčení vytočit-a-odeslat.
12. Přidržen volání
- Přidrží volání
13. Ztlumit
- Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ZTLUMIT** během volání bude ztlumen mikrofon sluchátka. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **OBN ZVU** obnovíte zvuk.
14. Telefonní seznam
- 50 položek, každá uchovává telefonní číslo nebo ID sluchátka (až 26 číslic) a jméno (až 16 znaků)
 - Abecedně seřazené zobrazení a vyhledávání podle písmene.
 - Vytáčení z displeje.
 - V pohotovostním režimu můžete vstoupit do telefonního seznamu stisknutím tlačítka posouvání .
 - Přenos telefonního seznamu vzduchem
 - Přenos konkrétního telefonního seznamu do jednoho sluchátka nebo do všech zaregistrovaných sluchátek
 - Přenos všech telefonních seznamů do jednoho sluchátka nebo do všech zaregistrovaných sluchátek
15. Tón tlačítek
- Výběr čtyřúrovňové hlasitosti tónu tlačítek (Vypnuto/Nízký/Střední/Vysoký).
 - Výběr čtyř typů tónů tlačítek.
16. Časovače volání
- Zobrazuje dobu trvání volání během a ihned po volání.
17. Programovatelné funkční volání
- Umožňuje uživateli předprogramovat nejčastěji používaný funkční kód do EP802, což je doplněk systému PBX (pobočková ústředna).

- Lze uložit až 10 položek.
 - Po naprogramování funkčního kódu můžete tyto funkce rychle provádět během volání stisknutím softwarového tlačítka **VOLBA**.
18. Zobrazení nabídky
- Aby se zabránilo chybnému nastavení v nabídce „Nastavení volání“ (**NABÍDKA-4**), „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5**), „Nastavení zákl.“ (**NABÍDKA-6**) a nastavení Více základů (**NABÍDKA-7-3**), lze toto nastavení skrýt.
 - Před vstupem do nabídky Zobrazení nab. (**NABÍDKA-8**) je vyžadováno heslo sluchátka, výchozí heslo sluchátka je „0000“.
 - Po deaktivaci se tato nastavení nebudou zobrazovat, dokud je znovu neaktivujete vstupem do nabídky Zobrazení nab.
19. PA zap./vyp.
- Slouží k aktivaci nebo deaktivaci funkce vysílání.
 - Když je PA vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vysílání ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může vysílat základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
20. Nastavení skupiny
- Umožňuje přihlásit sluchátko k jedné nebo více skupinám. Věc: Lze přihlásit až 9 skupin (91 ~ 99) .
21. Vlastní jméno
- Umožňuje změnit obrazovku „EP802“ na požadované slovo nebo informaci, například jméno uživatele. Věc: Lze zadat až 32 znaků.
22. Změnit heslo
- Umožňuje změnit heslo sluchátka, které je vyžadováno při vstupu do nabídky Blokovat volání (**NABÍDKA-4-3**) a do nabídky Zobrazení nab. (**NABÍDKA-8**) . Věc: Výchozí heslo je „0000“.
23. Doba trvání DTMF
- V **NABÍDKA-6-1** vyberte proměnnou délku trvání tónu DTMF.
 - Výchozí nastavení je 100 ms.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
- Věc: Před jeho změnou doporučujeme poradit se s vaší telefonní společností.

24. Programovatelný interval blikání tlačítka
- V nabídce **NABÍDKA-6-2** vyberte interval blikání tlačítka
 - Výběr 9 úrovní intervalu (100 ms - 900 ms), výchozí = 600 ms.
 - Výchozí hodnota (600 ms) funguje ve většině oblastí. Změna tohoto nastavení může způsobit, že blikající tlačítko nefunguje. Toto nastavení změňte pouze, pokud si jste jisti, že nová hodnota bude fungovat.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
25. Přiřazení dalšího ID sluchátka novému sluchátku
- Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-3** přiřadte další ID sluchátka novému sluchátku.
 - Pokud nepřidáte další ID sluchátka, systém přidělí ID sluchátka novému sluchátku automaticky.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
26. Vymazat HS
- Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-4** odeberte jiné zaregistrované sluchátko v případě, že je závadné.
 - Po vymazání jiného zaregistrovaného sluchátka může místo něj uživatel zaregistrovat nové sluchátko.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
27. Změnit PIN
- Umožňuje změnu kódu PIN základny, který je vyžadován pro vstup do nabídky „Nastavení zákl.“ (**NABÍDKA-6-5**).
- Pomocí zaregistrovaného sluchátka změňte kód PIN v nabídce **NABÍDKA-6-5**.
 - Výchozí kód PIN je „0000“.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
28. Funkce Autom. zavěsit
- Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-6** zapněte nebo vypněte funkci automatického zavěšení.
 - Po zapnutí této funkce bude sluchátko automaticky zavěšeno po ukončení volání druhou stranou.
 - Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
29. Směrový kód
- Funkce směrového kódu umožňuje vytáčet volání v rámci místních

- směrových čísel nebo směrových čísel země bez zadání směrového čísla.
- Vstupte do nabídky **NABÍDKA-4-7-1** a nastavte „Místní“ směrové číslo.
 - Vstupte do nabídky **NABÍDKA-4-7-2** a nastavte směrové číslo „Země“.
Věc: Lze zadat maximálně 3 číslice.

30. Nastavení více základen
- V jednom systému lze nastavit až 4 základnové stanice.
Věc: Pro dosažení optimálního výkonu udržujte mezi základnovými stanicemi vzdálenost alespoň 5 metrů.
31. Nastavit čas
- Funkce nastavení času umožňuje uživateli nastavit datum/čas pro podporu funkce DTMF ID volajícího (funkce DTMF ID volajícího nepřipojuje datum/čas při přijímání z veřejné telefonní sítě (PSTN); toto nastavení umožňuje uživateli zobrazit datum/čas přijetí ID volajícího).
- Vstupte do nabídky **NABÍDKA-6** a proveďte Nastavení zákl.
 - Stisknutím tlačítka pro posouvání  nebo  vyberte požadovanou základnovou stanici, když je nastaveno Více základen.
 - Zadejte kód PIN základny (výchozí kód je „0000“).
 - Zadáním „7“ přejděte na Nastavit čas.
 - Zadejte 4 číslice pro MM/DD (Měsíc/Den) a potom zadejte 4 číslice pro hr:mm (Hodina : Minuta)
 - Stisknutím **ULOŽIT** (levé softwarové tlačítko) dokončete nastavení.
32. Zesílení mik.
- Umožňuje změnit zesílení mikrofону sluchátka podle prostředí sluchátka – Tiché, Normální a Hlučné.
Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5-1**).
33. Vyzvánění sluchátka
- Umožňuje změnit vyzvánění vycházející z reproduktoru sluchátka nebo z přijímače náhlavní sady.
Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5-9**).
34. Elektron. chůva
- Umožňuje nastavit sluchátko jako elektronickou chůvu v dětském pokoji prostřednictvím vnitřní komunikace.
Při zapnutí funkce Elektron. chůva toto vyhrazené sluchátko nebude odpovídat na žádné příchozí volání vyjma 2cestné vnitřní komunikace.
Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení volání“ (**NABÍDKA-4-5**).

Obrázek základny

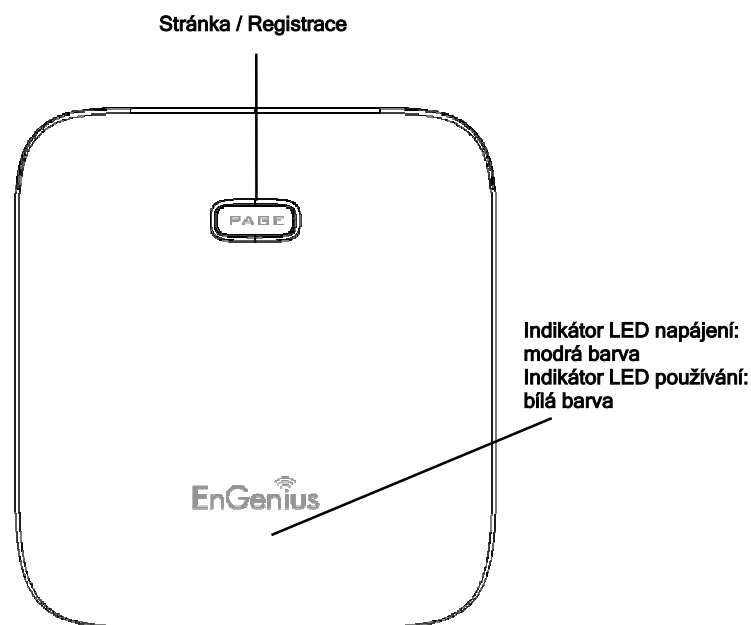
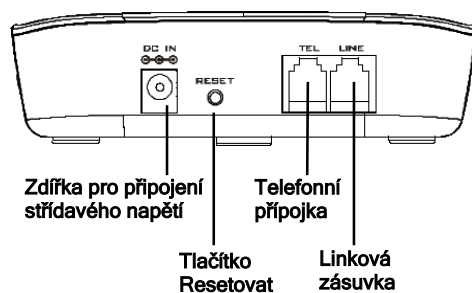


Schéma základnové jednotky



Funkce základny

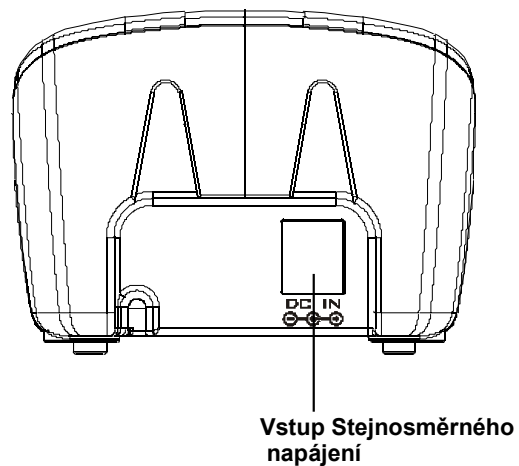
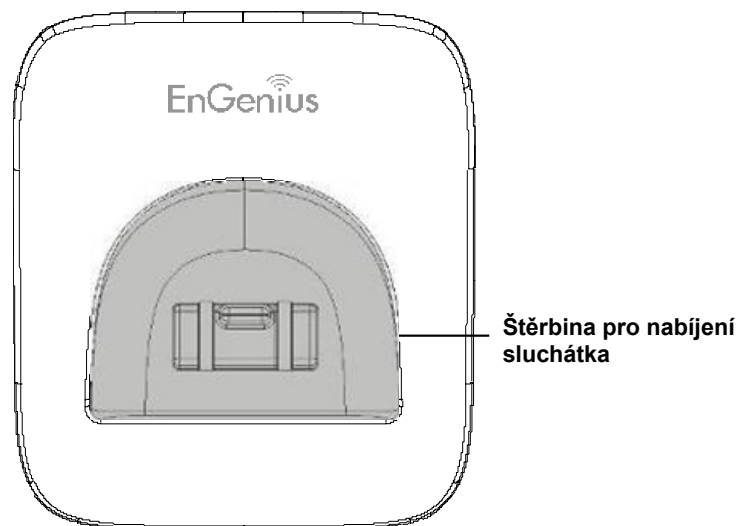
Základní funkce základnové stanice

1. Anténa
 - a. Port antény je opatřen **normálním šroubovacím konektorem**; chcete-li odpojit anténu nebo kabelovou přípojku, otáčejte proti směru hodin; při instalaci otáčejte po směru hodin. V případě nesprávné instalace může dojít k poškození konektoru.
 - b. Při používání venkovní antény umístěte anténu (nikoli samotnou základnovou stanici) co nejvýše, aby byla přenosová cesta bez překážek.
2. Indikátor LED
 - a. Napájení (modrá barva): ukazuje, že je zapnuto napájení základnové stanice.
 - b. Používání (bílá barva): ukazuje aktivní telefonní linku.
3. Tlačítko OBNOVIT
 - a. Obnoví tovární nastavení základnové stanice
 - b. Tlačítko Obnovit je určeno pro zabránění náhodného obnovení systému.
 - c. Po obnovení základnové stanice je nezbytné znovu zaregistrovat všechna sluchátka (včetně správce) a doplňkové základny.
4. Tlačítko Stránka (STRÁNKA)

Slouží k vyhledání chybně položeného sluchátka; po stisknutí tlačítka „STRÁNKA“ budou všechna zaregistrovaná sluchátka 30 sekund pípat. Dalším stisknutím tlačítka „STRÁNKA“ nebo libovolného tlačítka na sluchátku bude pípání ukončeno.
5. Tlačítko Registrace (STRÁNKA)

Slouží ke vstupu do režimu registrace se sluchátkem, přiřazuje ID sluchátka (11-19).
6. Linková zásuvka
Standardní zásuvka RJ-11C/CA-11A pro připojení telefonní linky
7. Telefonní zásuvka
Další zásuvka RJ-11C pro připojení volitelného záznamníku
8. Vstup stejnosměrného napájení: slouží k připojení napájecího adaptéru

Obrázek nabíječky



Funkce nabíječky

1. DC In
Slouží k připojení adaptéru střídavého napájení.
2. Štěrbina pro nabíjení sluchátka
 - a. Nabíjí baterii sluchátka, když je sluchátko umístěno v kolébce.
 - b. Stav nabíjení viz displej LCD sluchátka
 - (1) Nabíjení: indikátor stavu baterie se pohybuje a na displeji LCD je zobrazeno: „Nabíjení“.
 - (2) Zcela nabit: indikátor stavu baterie stojí a na displeji LCD je zobrazeno „Nabíjení dokonč.“
 - (3) Nabíjení selhalo: Dojde-li v režimu nabíjení k chybě, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Nabíjení selhalo“
3. Při použití této nabíječky nelze baterii přebít.
4. Adaptér pro nabíjecí stanici lze rovněž používat jako cestovní nabíječku. Během nabíjení sluchátka cestovní nabíječkou ovšem nelze vypnout napájení. Na displeji LCD se zobrazí varovná zpráva „Odpoj cest. nabíječku potom VYP“.

Poznámky:

1. Před prvním použitím baterie zcela nabijte.
2. Po vložení do štěrby pro nabíjení se automaticky „zapne“ napájení sluchátka.
3. Pokud je ovšem baterie vybitá, automatické zapnutí sluchátka bude trvat přibližně jednu minutu.

Začínáme

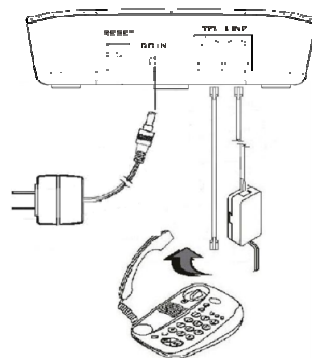
Instalace základnové stanice

Existují tři možnosti instalace základnové stanice:

- Samotná základnová stanice
- Základnová stanice plus telefonní záznamník
- Základnová stanice plus běžný telefon

Pro dosažení maximálního výkonu udržujte mezi základnovou stanicí a ostatními elektronickými zařízeními (například TV, počítač, stereo, fax, záznamník, bezdrátový telefon atd.) vzdálenost alespoň 1 metr.

1. Nainstalujte anténu základnové stanice. Port antény základnové stanice je opatřen **normálním šroubovacím konektorem**; chcete-li připojit anténu nebo kabelovou přípojku, otáčejte po směru hodin; při odpojování otáčejte proti směru hodin. V případě nesprávné instalace může dojít k poškození konektoru.
2. Připojte transformátorový konec adaptéru střídavého/stejnoseměrného napájení základnové stanice ke standardní elektrické zásuvce střídavého napájení, druhý konec připojte k zásuvce „Vstup stejnosměrného napájení“ na zadní straně základnové stanice.
 - a. Zástrčka stejnosměrného napájení adaptéru základny má stejnou velikost, jako zástrčka stejnosměrného napájení nabíječky. Zástrčku stejnosměrného napájení adaptéru nabíječky lze připojit k zásuvce vstupu stejnosměrného napájení základny.
3. Připojte telefonní kabel k zásuvce „LINKA“
4. Standardní telefon nebo záznamník lze připojit k sousední zásuvce na zadní straně základnové stanice označené TEL



Instalace sluchátka a nabíječky

1. Připojte transformátorový konec adaptéru střídavého/stejnoseměrného napájení nabíječky ke standardní elektrické zásuvce střídavého napájení, druhý konec připojte k zásuvce „Vstup stejnosměrného napájení“ na zadní straně nabíječky.
2. Vložte baterii do sluchátka.
3. Nainstalujte anténu sluchátka.
4. Vložte sluchátko do štěrbin pro nabíjení.
5. Před používáním nechte baterii tři hodiny zcela nabít.
6. Telefonní systém je nyní připraven provádět základní funkce, například uskutečňování a přijímání telefonních volání a volání vnitřní komunikace. Aby bylo možné používat základní funkce, není třeba programovat základnovou stanici ani sluchátko.

Poznámka:

1. Sluchátko(a) dodané se základnovou stanicí je již zaregistrováno z výroby. Máte-li nové sluchátko, bude třeba jej zaregistrovat v základnové stanici, aby bylo základnou (základnami) a ostatními sluchátky rozpoznáváno jako členské sluchátko. Viz Registrace sluchátka.
2. Před prvním použitím zcela nabijte baterie.

Základní operace


Provozní režimy

Základnová stanice a sluchátko mají provozní úrovně, na kterých lze provádět pouze určité procedury funkcí.

A. Provozní režimy základny

- Režim POHOTOVOST**- toto je výchozí režim. Tlačítko stránky je aktivní pouze v pohotovostním režimu. V tomto režimu svítí indikátor LED „napájení“ (modrý) základny.
- Režim HOVOR**- v tomto režimu funguje základnová stanice během telefonického volání. V tomto režimu svítí indikátor LED „používání“ (bílý).
- Režim REGISTRACE**- stisknutím a podržením tlačítka STRÁNKA po dobu tří sekund přejde základnová stanice do tohoto režimu. Indikátor LED „napájení“ (modrý) v režimu „Registrace“ bliká a také zazní akustické upozornění.

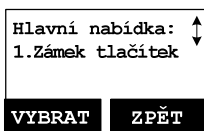
B. Provozní režimy sluchátka

- Režim POHOTOVOST**- toto je výchozí režim.
 - Pokud neprobíhá žádná aktivita, sluchátko automaticky přejde do režimu SPÁNEK/POHOTOVOST pro úsporu energie baterie.
 - Chcete-li sluchátko vypnout úplně, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund.
 - Zobrazení obrazovky pohotovostního režimu (vlastní jméno) lze upravit.
 - 2místné číslo představuje ID sluchátka

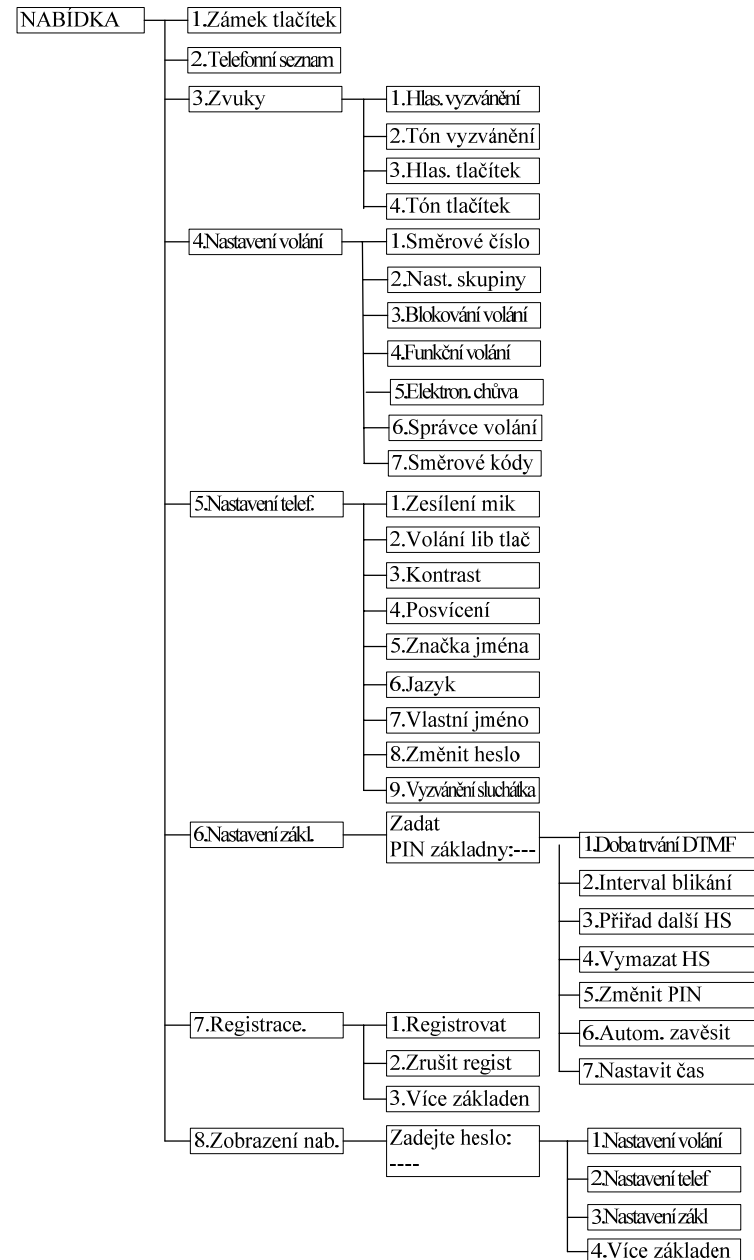


- Režim NABÍDKA**



- Stisknutím pravého softwarového funkčního tlačítka aktivujete režim Nabídka.
- V režim Nabídka lze měnit nastavení sluchátka a informace v paměti.
- Funkce dostupné v režimu Nabídka jsou podrobněji popsány od stránky 53.
- Struktura režimu Nabídka je následující:

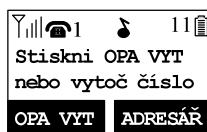


3. Strom nabídek






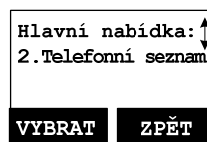
Uskutečnění telefonního volání

1. Stiskněte , vyčkejte na oznamovací tón a potom zadejte telefonní číslo.
2. Rovněž můžete nejdříve zadat telefonní číslo a potom stisknout tlačítko . Používáte-li tento způsob, můžete zadané číslo upravit pomocí (levého) softwarového tlačítka **VYMAZAT** a (pravého) softwarového tlačítka **ODSTR.** „Odstr“ vymaže poslední zadanou číslici. „Vymazat“ vymaže celý řádek, ale zůstane ve vytáčení vytočit-a-odeslat.

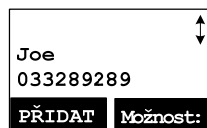


3. **Rychlé vytáčení** přístupováním k položkám v telefonním seznamu (Nabídka → 2)

- a. Stisknutím tlačítka pro posouvání  nebo  vstupte do telefonního seznamu
- b. Stisknutím  vytočte číslo



4. Vytáčení můžete přerušit stisknutím tlačítka .





Poznámky:

1. Pokud spojení nelze navázat, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Základna nenalez“ po vypršení časového intervalu 6 sekund.
2. Po navázání spojení začne časovač délky trvání volání zobrazovat délku volání.

Uskutečnění 2cestného volání / volání vnitřní komunikace

Bezdrátový telefonní systém EP802 nabízí soukromou vnitřní/2cestnou rádiovou komunikaci nezávislou na základnové stanici. Vnitřní / 2cestnou komunikaci lze uskutečňovat mezi sluchátky.

1. Stiskněte tlačítko  a dvojmístné ID sluchátka nebo ID skupiny.
2. Stisknutím tlačítka  ukončete volání.






Poznámky:

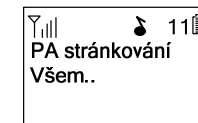
1. Volání vnitřní komunikace lze uskutečňovat bez ohledu na přítomnost základnové stanice.
2. Je-li zadáno ID skupiny, první sluchátko (patřící k této skupině), které odpoví, naváže spojení s volajícím. Viz Přihlášení sluchátka ke skupině.
3. Pokud spojení nelze navázat, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Čas limit stránk“ po vypršení časového intervalu 35 sekund.

Vysílání



A. Volání mezi sluchátky

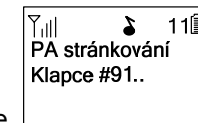
1. Vysílání všem sluchátkům

- a. Stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu) na jednom sluchátku.
- b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka v rámci komunikačního pokrytí.
- c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začnete namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.
Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko stisknutím a podržením tlačítka .
- d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.




2. Vysílání skupině sluchátek

- a. Zadejte ID skupiny a potom stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu).
- b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka.
- c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začnete namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.
Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko stisknutím a podržením tlačítka .



d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.

3. Vysílání konkrétnímu sluchátku

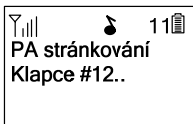
a. Zadejte ID sluchátka a potom stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu).

b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka v rámci komunikačního pokrytí.

c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začněte namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.


Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko stisknutím a podržením tlačítka .




d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.



Znovu vytočit

1. Stiskněte softwarové tlačítko **OPA VYT** (levé).


2. Na displeji LCD se zobrazí poslední vytočené číslo. Chcete-li toto číslo vytočit, stiskněte tlačítko .

3. Pomocí tlačítka  nebo  procházejte posledních 10 vytočených telefonních čísel. Výběrem a stisknutím tlačítka  vytočte vybrané číslo.
[Poznámka] Čísla vnitřní komunikace (ID sluchátka) nejsou uložena v seznamu posledních 10 vytočených čísel.



Příjem telefonního volání

1. Při příchozím volání se na displeji LCD zobrazí zpráva s ID volajícího a ozve se vyzvánění nebo vibrace, pokud nebylo vyzvánění zcela vypnuto.

2. Pokud se sluchátko nachází v kolébce nabíječky (vyzvánění bude dočasně přepnuto na „Vyzvánění“, pokud nebylo nastaveno na „Vibrace“), zvedněte sluchátko a stisknutím tlačítka  zahajte konverzaci.




Věc: Můžete zapnout funkci „Volání lib tlač“ z nabídky **NABÍDKA-5-2**


Poznámky:


1. Chcete-li volání ignorovat, můžete stisknout (levé) softwarové tlačítko **TICHO**. Na rozdíl od vypnutí vyzvánění (v nabídce sluchátka) se použití tlačítka **TICHO** vztahuje pouze na aktuální volání.
2. Pokud je k dispozici služba ID volajícího, na displeji LCD se zobrazí informace o příchozím volání. Pokud se na displeji LCD zobrazí „Soukromé“ nebo „Neznámé“, informace o volajícím byly pravděpodobně zablokovány volajícím nebo konkrétní telefonní společností.

Příjem volání vnitřní komunikace

1. Při příchozím volání vnitřní komunikace (z jiného sluchátka, například sluchátka 12) se ozve vyzvánění nebo vibrace, pokud nebylo vyzvánění vypnuto.

Stisknutím  přijmete volání vnitřní komunikace.

2. Pokud se sluchátko nachází v kolébce nabíječky (vyzvánění bude dočasně přepnuto na „Vyzvánění“, pokud nebylo nastaveno na „Vibrace“), zvedněte sluchátko a stisknutím tlačítka  zahajte konverzaci.


3. Pokud se sluchátko nenachází v kolébce a nastavení „Volání lib tlač“ v nabídce **NABÍDKA-6-2** je nastaveno na „Zapnuto“, přijmete volání stisknutím libovolného (vyjma  a softwarového tlačítka **TICHO**).





Poznámky:

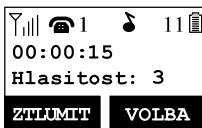
1. Na displeji LCD se zobrazí ID sluchátka volajícího.
2. Chcete-li volání ignorovat, můžete stisknout (levé) softwarové tlačítko **TICHO**. Na rozdíl od vypnutí vyzvánění se použití tlačítka **TICHO** vztahuje pouze na aktuální volání.

Ukončení volání



Chcete-li ukončit telefonní volání nebo volání vnitřní komunikace, stiskněte tlačítko , nebo umístěte sluchátko do kolébky.

Nastavení hlasitosti hlasu přijímače sluchátka

1. Hlasitost hlasu lze nastavit pouze během volání.
2. K dispozici je výběr 6 úrovní hlasitosti. Upravte pomocí tlačítka  nebo .
3. Nové nastavení bude platné pro všechna budoucí volání, dokud nebude změněno.




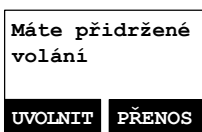
Nastavení hlasitosti funkce hlasitého telefonu sluchátka

1. Hlasitost hlasu lze nastavit pouze během volání (v režimu hlasitého telefonu).
2. K dispozici je výběr 6 úrovní hlasitosti. Upravte pomocí tlačítka  nebo .
3. Nové nastavení bude platné pro všechna budoucí volání, dokud nebude změněno.







Přidržení volání

1. Probíhající volání lze přidržet stisknutím tlačítka .
2. Chcete-li se vrátit k rozhovoru, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **UVOLNIT**.



Poznámky:

1. Přidržené volání lze „uvolnit“ sluchátkem, které volání přidrzuje. Pokud ovšem stisknutím tlačítka  vrátíte sluchátko do pohotovostního režimu, lze stisknutím  nebo  na ostatních sluchátkách toto přidržené volání zvednout (toto přidržené volání lze rovněž zvednout stisknutím  na základně).
2. Přidržené volání je zobrazeno na displeji LCD sluchátka. Výstražný tón (dvojitý pípnutí) každých 30 sekund upozorní sluchátko na přidržené volání.

3. Pokud se nezdaří operace (například přesměrování volání) po přidržení volání, přidržené volání bude pravděpodobně ztraceno.

Ztlumit

1. Po navázání spojení můžete stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ZTLUMIT** ztlumit mikrofon sluchátka.
2. Když je mikrofon ztlumený, druhá strana neuslyší váš hlas, ale může k vám hovořit.
3. Chcete-li ukončit ztlumení mikrofonu, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **UVOLNIT**. Ztlumení je účinné pouze na aktuální volání.



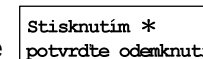
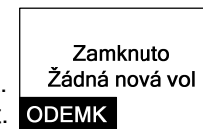
Nerušit (tiché vyzvánění)

1. Zadejte pořadí tlačítek **NABÍDKA**-3-1 a potom vyberte „Vypnuto“. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr. Tím bude vyzvánění vypnuto, dokud je znovu nezapnete v nabídce. Věc: Po nastavení vyzvánění na „Vypnuto“ se na obrazovce pohotovostního režimu zobrazí „Vyzvánění vyp.“.
2. Chcete-li dočasně ztlumit vyzvánění při příchozím volání, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **TICHO**.





Zámek tlačítek

1. Aby se zabránilo náhodnému vytáčení, můžete stisknout (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím „1“ vyberte možnost Zámek tlačítek. Klávesnice sluchátka bude uzamčena. Nelze zadávat.
2. Chcete-li odemknout klávesnici, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **ODEMK** a potom stisknutím číslíce „*“ během 2 sekund odemkněte.



3. Zámek tlačítek bude automaticky aktivován po návratu do pohotovostního režimu po 15 sekundách.
4. Zámek tlačítek zůstane zamknutý až do odemknutí.

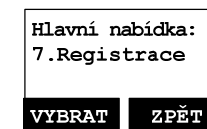
Nabíjení a výměna baterie

1. Nastane-li některá z následujících situací nebo jejich kombinace, nabijte baterii:
 - a. Telefon dvakrát pípne (každých 60 sekund v režimu hovoru, každých 10 minut v pohotovostním režimu).
 - b. Ikona baterie je prázdná.
 - c. Telefon nereaguje na stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí napájení .
 - d. Displej LCD a podsvícení se ztlumí.
 - e. Dochází k výpadkům dosahu hovoru.
2. Můžete vyměnit baterii sluchátka po přidržení probíhajícího volání a stisknutí tlačítka . Chcete-li obnovit přidružené volání, po výměně baterie a zapnutí napájení telefonu znovu stiskněte tlačítko hovoru..
3. Doba hovoru baterie a pohotovostní doba se liší v závislosti na způsobu hovoru/pohotovosti a provozní vzdálenosti. Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme vkládat sluchátko co nejčastěji do kolébky nabíječky. **Používejte pouze baterii a nabíječku dodanou výrobcem!**

Rozšířené použití

Registrace sluchátka

1. Pokud bylo vaše sluchátko(a) zakoupeno jako součást systému, bylo předem zaregistrováno v základnové stanici při výrobě.
2. Pokud má ID sluchátka hodnotu „00“, znamená to, že se jedná o nové sluchátko nebo bylo ID vymazáno. Je třeba zaregistrovat sluchátko v základnové stanici.
3. Registrační:
 - a. Stisknutím **NABÍDKA-7** vstupte do režimu registrace
 - b. Stiskněte a podržte tlačítko STRÁNKA základny 3 sekundy, dokud nezačne svítit a blikat indikátor LED používání (bílá barva) ; základnová stanice začne rovněž vydávat zvukové upozornění, že se nachází v registračním režimu..
 - c. Stisknutím tlačítka „1“ sluchátka bude dokončen registrační proces. Základnová stanice automaticky přidělí ID sluchátka mezi 12 a 19. Přiřazené ID bude zobrazeno na displeji LCD sluchátka, což znamená, že registrace byla úspěšná.
 - d. Zopakujte výše uvedené kroky pro všechna doplňková sluchátka.



4. Zrušení registrace:
 - a. Registraci sluchátka, které používáte, můžete zrušit ze základnové stanice. Zrušením registrace bude vynulováno ID sluchátka na 00, bude vymazán bezpečnostní kód systému a bude uvolněno ID sluchátka pro budoucí registraci.
 - b. Po zrušení registrace nebude sluchátko moci používat základnovou stanici k uskutečňování nebo přijímání telefonních hovorů ani nemůže vnitřně komunikovat s ostatními sluchátky.
 - c. Stisknutím **NABÍDKA-7** vstupte do režimu registrace
 - d. Stiskněte a podržte tlačítko STRÁNKA základny 3 sekundy, dokud nezačne svítit blikat indikátor LED používání (bílá barva) ; základnová stanice začne rovněž vydávat zvukové upozornění, se nachází v režimu rušení registrace.
 - e. Stisknutím tlačítka „2“ sluchátka bude dokončen proces zrušení registrace. Po úspěšném zrušení



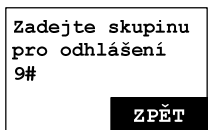
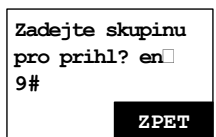
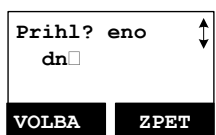
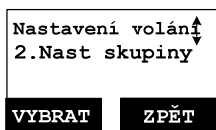
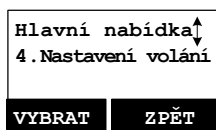
registrace se na displeji sluchátka zobrazí „Zaregistrujte“.

Poznámky:

1. Základnová stanice má časový limit registrace 30 sekund od stisknutí tlačítka STRÁNKA. Sluchátko má časový limit registrace 6 sekund od registrace nebo od výběru možnosti zrušení registrace. Po vypršení časového limitu základnová stanice a sluchátko automaticky ukončí režimu registrace.
2. V případě neúspěchu zopakujte postup registrace nebo zrušení registrace.

Přihlášení sluchátka ke skupině

1. Lze definovat až devět skupin sluchátek (91-99) a sluchátka se mohou rozhodnout ve které skupině (skupinách) chtějí být.
2. Například Skupina 1 představuje skupinu Služby zákazníkům, Skupina 2 představuje skupinu Odbyt a Skupina 3 je skupina Marketing. Předpokládejme, že sluchátko 11 chce přijímat příchozí vyzvánění všech volání souvisejících s Odbytem a Marketingem. V takovém případě je třeba „přihlásit“ sluchátko 11 do Skupiny 2 a Skupiny 3.
3. Výběry skupin:
 - a. Stisknutím tlačítka **NABÍDKA**-4 sluchátka vstupte do nabídky Nastavení volání
 - b. Stisknutím čísla „2“ sluchátko přejde do nabídky nastavení skupiny.
 - c. Stisknutím softwarového tlačítka **VOLBA** a následně tlačítka „1“ přihlásíte sluchátko do skupiny („9#“, #:1~9). Zadejte 1 ~ 9.
 - d. Zopakujte pro všechny požadované skupiny.
 - e. Chcete-li odstranit výběry skupin, stiskněte softwarové tlačítko **VOLBA** a potom stisknutím tlačítka „2“ odhlaste skupinu.



Poznámky:

1. Přihlášení ke skupinám může sluchátko kdykoli měnit.
2. Základnová stanice nezodpovídá za přiřazení do skupin. Z tohoto důvodu nemůže zrušit přihlášení sluchátka ke skupině.
3. Když volající prostřednictvím vnitřní komunikace zadá ID skupiny, budou vyzvánět všechna sluchátka přihlášená k této skupině. Sluchátko, které odpoví jako první, naváže spojení s volajícím. Poté se jedná o volání mezi dvěma účastníky, nikoli o volání mezi jedním a mnoha účastníky.

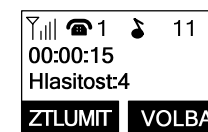
Přepojení volání

V průběhu volání můžete volání přepojovat mezi různými sluchátky.

Přímé přepojení

1. Stisknutím tlačítka **HOLD** přidržíte volání.
2. Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **PŘENOS** a potom ID cílového sluchátka bude přidržené volání přepojeno přímo.

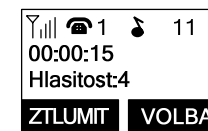
Po přepojení volání na cílové sluchátko se původní sluchátko automaticky vrátí do pohotovostního režimu.



Nepřímé přepojení

Chcete-li hovořit s cílovým sluchátkem před přepojením volání, můžete použít následující postup:

1. Během volání stiskněte tlačítko **INT** a potom zadejte ID cílového sluchátka.
2. Stisknutím **FLAŠK** nebo **SLUCH** na cílovém sluchátku odpovězte na volání vnitřní komunikace; nyní můžete hovořit s cílovým sluchátkem. Po hovoru ukončete volání vnitřní komunikace stisknutím **END** a potom může cílové sluchátko automaticky přijmout příchozí volání.




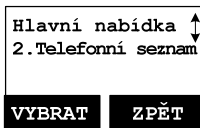
Po přepojení volání na cílové sluchátko se původní

sluchátko automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

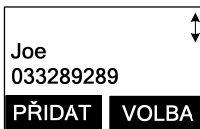
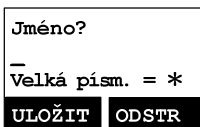
Poznámky: Pokud cílové sluchátko neodpoví po časovém intervalu stránkování sluchátek nebo přepojování, volání bude směřováno zpět na původní sluchátko.

Používání telefonního seznamu

- Do telefonního seznamu lze uložit až 50 položek. Každá položka může obsahovat telefonní číslo nebo ID sluchátka (až 26 číslic) a jméno (až 16 znaků).
- Chcete-li přejít do telefonního seznamu, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stiskněte **2**; nebo stiskněte  tlačítko pro procházení, když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu.



- Pokyny pro přidání nové položky:
 - Stiskněte (levé) softwarové tlačítko **PŘIDAT**.
 - Zadejte jméno, když se na displeji LCD zobrazí „Jméno?“. Pomocí (pravého) softwarového tlačítka **ODSTR** odstraňte poslední zadanou číslici. Po dokončení uložte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.







- Poté budete vyzváni, abyste zadali číslo pro právě zadané jméno. Věc: Jako číslo lze zadat až 26 číslic.
- Po zadání čísla uložte tuto položku do telefonního seznamu stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.



- Zadejte položku telefonního seznamu bez jména, všechny záznamy bez jména budou umístěny na začátku telefonního seznamu.
- Chcete-li zadat jméno, jednou nebo vícekrát stiskněte odpovídající číslo na klávesnici podle pořadí znaku na tlačítku. Seznam dostupných znaků a jejich pořadí viz tabulka níže. Například stisknutím tlačítka **2**

jednou zadáte znak „A“, stisknutím dvakrát zadáte znak „B“ atd.

Poznámky:

- Při zadávání telefonního čísla se kurzor automaticky přesunuje na další číselné pole. Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  posunujte kurzor dozadu nebo dopředu a vložte nebo odstraňte (číslíci nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od poslední číslice).
- Při zadávání jména se kurzor automaticky přesune na další znakové pole, pokud pro další znak stisknete odlišné tlačítko. Potřebujete-li zadat další znaky ze stejného tlačítka, můžete počkat, až se kurzor posune vpřed, nebo posuňte kurzor ručně dozadu nebo dopředu pomocí  nebo  tlačítka pro procházení. Tlačítka  nebo  rovněž použijte k posouvání kurzoru pro vložení (nalevo od kurzoru) nebo odstranění (znak nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od posledního znaku).
- Ve výchozí konfiguraci jsou všechna písmena zadávána jako velká. Pomocí tlačítka * můžete přepínat mezi velkými a malými písmeny.
- Položka „Pauza“ představuje 1 druhé zpoždění při vytáčení následujících číslic, což je užitečné při volání řady segmentovaných čísel (tzn. přístupový kód, číslo kreditní karty, položky automatické obsluhy atd.) Pauza se zadává dvojitým stisknutím tlačítka # (na displeji LCD se zobrazí P). Dvojitý zadání pauzy (PP) bude mít za následek 2 druhou pauzu při vytáčení.




5. Tabulka znaků:

| Tlačítko | Znaky a pořadí |
|----------|---|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Velká písm. – při úpravách znaků. * – při úpravách čísel. |
| # | Mezera & # – při úpravách znaků # & P (Pauza) – při úpravách čísel |



4. Položky jsou abecedně seřazeny a uloženy jako seznam v sestupném pořadí (A až Z) od horní části seznamu.

5. Na prvním řádku displeje LCD je zobrazeno jméno a na 2. řádku je zobrazeno telefonní číslo. Pokud je telefonní číslo delší než 16 číslic, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **VOLBA** a výběrem volby 3 „Zobrazit číslo“ zobrazíte celé číslo.

6. Pokyny pro vyhledávání záznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  přejděte do režimu Telefonní seznam.
- Stiskněte tlačítko, které odpovídá prvnímu znaku hledaného jména.
- Hledáte-li například jméno „EnGenius“, stiskněte jednou tlačítko **3**.
- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  vyhledejte konkrétní hledaný záznam.

7. Pokyny pro vymazání telefonního seznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  nebo metodou abecedního vyhledávání vyhledejte záznam, který chcete vymazat nebo upravit.





- Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** přejděte do nabídky volby.

- Stisknutím **1** vymažte určenou položku telefonního seznamu.

- Na displeji LCD se zobrazí dotaz „Odstranit záznam?“ Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ANO** potvrďte změnu.



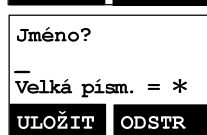
8. Pokyny pro úpravy telefonního seznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  nebo metodou abecedního vyhledávání vyhledejte záznam, který chcete vymazat nebo upravit.



- Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** přejděte do nabídky volby.

- Stisknutím **2** upravte určenou položku telefonního seznamu.





9. Vytáčení z displeje:

- Stisknutím  nebo  vytočíte zobrazené telefonní číslo nebo ID sluchátka.

10. Pokyny pro přenesení telefonního seznamu:

Aby bylo možné přenést telefonní seznam, musí obě strany nejdříve přejít do režimu přenášení telefonního seznamu podle následujících pokynů:

- Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VOLBA** a potom stisknutím **5** nebo  nebo tlačítka pro procházení  přenechte, když se sluchátko nachází v režimu telefonního seznamu.
- Odesílající strana stisknutím **1** přejde do režimu odesílání.
 - Stisknutím **TX VŠE** (levé softwarové tlačítko) přenesete všechny položky telefonního seznamu do druhého sluchátka (sluchátek).
 - Nebo stisknutím **TX JED** (pravé softwarové tlačítko) přenesete jednu položku do druhého sluchátka (sluchátek).
 - Stiskněte 2číselné ID sluchátka nebo ID skupiny a potom vyberte všechny nebo jednu položku telefonního seznamu pro přenesení. Věc: „00“ znamená všechna sluchátka
 - Během přenášení telefonního seznamu je na displeji LCD zobrazeno „Odesílání“ a 2číselné odpočítávání na displeji LCD ukazuje telefonní čísla, která čekají na odeslání.
- Strana přijímající telefonní seznam stisknutím **2** přejde do režimu přijímání.

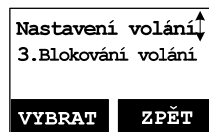
- Při vstupu do režimu přijímání se na displeji LCD zobrazí „Připraveno“.
- Po zahájení přijímání telefonního seznamu se na displeji LCD zobrazí „Získat telefonní seznam z klap. # : xx“.
- Při přijímání každého telefonního seznamu zazní pípnutí.
- Během přijímání telefonního seznamu 2číselné odpočítávání na displeji LCD ukazuje čísla telefonního seznamu, která čekají na přijetí.

Věc: Při přenášení telefonního seznamu prostřednictvím bezdrátového rozhraní může dojít k částečné ztrátě způsobené rušením.

Blokování volání

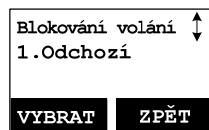
- Blokuje uživatelům vytáčení meziměstských nebo mezinárodních volání. Rovněž blokuje příchozí volání z vnější linky nebo jiného zaregistrovaného sluchátka. Pro přístup k nastavení je třeba zadat heslo. Výchozí heslo sluchátka je „0000“.

2. Stisknutím **NABÍDKA**-4-3 přejděte na Blokování volání. Zadejte heslo sluchátka a stiskněte (levé) softwarové tlačítko **OK**



Blokování odchozího volání

1. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** vyberte blokování „Odchozí“ a potvrďte výběr.

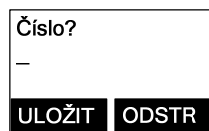


2. Pomocí tlačítka pro procházení nebo přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr.



Věc: Výchozí nastavení Blokování volání je „Vypnuto“.

3. Pokyny pro přidání kódu blokování volání
 - a. Po zapnutí funkce Blokování volání můžete zadat kód „Blokování volání“.



Stiskněte (levé) softwarové tlačítko **PŘIDAT** a potom začnete zadávat kód blokování volání. Po zadání uložte číslo stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

(1) Jako kód blokování volání lze upravit až 5 číslic. Chcete-li například blokovat vytáčení volání na Manhattan, oblast NY, můžete jako kód blokování volání zadat 1212.

(2) Pokud je základnová stanice doplňkem systému PBX (pobočková ústředna), zadejte rovněž specifické číslo pro obdržení tónu veřejné telefonní sítě (PSTN).

- b. Stisknutím pravého softwarového tlačítka **VOLBA** odstraňte nebo upravte kódy blokování volání.

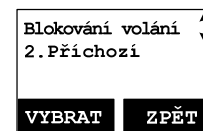


- c. Lze naprogramovat až 5 sad kódů blokování volání.

- d. Chcete-li blokovat všechna odchozí volání, stiskněte tlačítka „* * * * * 5 „*“, stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** je uložte a veškerá odchozí volání budou blokována.

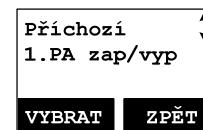
Blokování příchozího volání

1. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr pro „Příchozí“.



Pomocí tlačítka pro procházení nebo vyberte blokovanou položku.

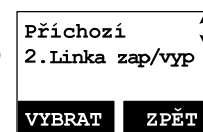
- a. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování vysílání.



Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat vysílání ostatních sluchátek nebo základnové stanice. „Vypnuto“ znamená, že je vysílání ostatních sluchátek nebo základnové stanice blokováno.

- b. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování linkového volání.



Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat volání z vnější linky; „Vypnuto“ znamená, že jsou volání vnější linky blokována.

- c. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování volání vnitřní komunikace.



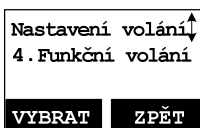
Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat volání vnitřní komunikace z ostatních sluchátek nebo základnové stanice; „Vypnuto“ znamená, že jsou volání vnitřní komunikace z ostatních sluchátek nebo základnové stanice blokována.

Programovatelné funkční volání

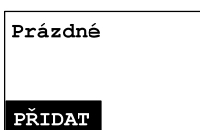
1. Pokud je základnová stanice EP802 nainstalována za systémem PBX (pobočková ústředna), je možné přeprogramovat některé funkční volání podle funkčního kódu PBX do systému.
2. Lze přeprogramovat až 10 nejčastěji používaných kódů funkčního volání.
3. Zvolte název a zadejte kódy funkčního volání:

- a. Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA**.



- b. Stiskněte „4“ a potom stisknutím „4“ přejděte do režimu „Funkční volání“.

- c. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **PŘIDAT** přidejte nový záznam funkčního volání.

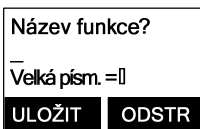


- d. Zadejte název funkčního volání, například úpravu záznamu v telefonním seznamu, například „Přepojení na PBX“.

Potvrďte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

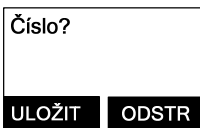
- e. Zadejte kód funkčního volání odpovídající funkce PBX, například F*70.

Potvrďte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.



Věc: „F“ označuje signál blikání.

- f. Na displeji LCD se zobrazí 1. funkční volání a odpovídající zadaný kód funkčního volání.



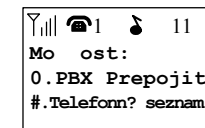
- g. Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** odstraňte nebo upravte funkční volání, které jste naprogramovali do systému.



- h. Zopakujte stejný postup při programování 2. a dalších často používaných funkčních volání.

4. Použijte předprogramované funkční volání během volání.

- a. Když se sluchátko nachází v režimu hovoru, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **VOLBA**.
- b. Stiskněte odpovídající číslo funkčního volání, které chcete provést, například stisknutím „0“ provedete „Přepojení na PBX“.



Poznámky:

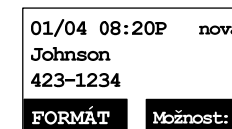
1. Toto funkční volání bude použitelné, pokud je základnová stanice EP802 doplňkem systému PBX (pobočková ústředna),
2. pokud jste do systému nepředprogramovali žádné funkční volání, pouze „#.Telefonní seznam“ v nabídce **VOLBA**.
3. Programovatelné funkční volání EP802 nemusí fungovat s některými systémy PBX nebo systémy tlačítkových telefonů z důvodu odlišnosti různých individuálních systémů.

ID volajícího



1. Chcete-li se přihlásit k odběru této funkce, obraťte se na místní telefonní společnost. Telefonní systém přijímá a zobrazuje informace o ID volajícího od místní telefonické společnosti. Tyto informace mohou obsahovat volající telefonní číslo, jméno, datum a čas. Tento přístroj může uchovávat informace o ID volajícího až pro 50 volání.
2. Na prvním řádku displeje se zobrazuje datum a čas volání, na druhém řádku jméno a na třetím řádku telefonní číslo. U nepřečteného záznamu bude na konci prvního řádku displeje uvedeno „NOVÝ“.
3. Při zobrazení záznamu volání lze číslo vytočit, uložit do telefonního seznamu nebo odstranit.

Zobrazení protokolu volání



1. Chcete-li zobrazit protokol volání, stisknutím přejděte na Protokol volání. Stisknutím tlačítka nebo procházejte čísla





a jména (jsou-li k dispozici).

2. Po stisknutí pravého softwarového tlačítka **VOLBA** můžete stisknutím tlačítka  nebo  uložit, odstranit nebo vymazat vše.

a. Uložení protokolu volání:

- (1) Po stisknutí pravého softwarového tlačítka **VYBRAT** se můžete pomocí tlačítka  nebo  posunout na jméno a stisknutím tlačítka **ODSTR** jméno upravit. Potom jméno uložte stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

| | |
|--|--------------|
| VOLBA : | |
| VYBRAT | ZPĚT |
| Jméno? Johnson_ Velká písm. = [] | |
| ULOŽIT | ODSTR |

- (2) Pomocí tlačítka  nebo  se posuňte na číslo a stisknutím tlačítka **ODSTR** číslo upravte. Potom číslo uložte stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

| | |
|--------------------|--------------|
| Číslo? 4231234_ | |
| ULOŽIT | ODSTR |

- (3) Po provedení výše uvedeného postupu je protokol volání uložen do telefonního seznamu.

b. Odstranění protokolu volání:

- (1) Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VYBRAT** a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ANO** potvrďte odstranění.






| | |
|-----------------------|-------------|
| Možnost: Odstranit | |
| VYBRAT | ZPĚT |

c. Vymazat vše:

- (1) Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VYBRAT** a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ANO** potvrďte vymazání všech záznamů ID volajících.

| | |
|----------------------|-------------|
| Mo ost: Vymazat v | |
| VYBRAT | ZPĚT |

Volání ID volajících

1. Stiskněte tlačítko  a pomocí tlačítka  nebo  se posuňte na protokol volání.
2. Když je zobrazeno ID volajících, stisknutím  nebo  vytočte toto číslo.

Nastavení více základen

Nastavení „Více základen“ umožňuje rozšířit pokrytí nebo linkovou kapacitu. Chcete-li přidat 2., 3. nebo 4. základnovou stanici pomocí jednoho ze sluchátek zaregistrovaných k 1. základnové stanici (tzn. sluchátko s ID 11), postupujte podle následujících pokynů:

1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím „7“ vstupte do režimu registrace.

| | |
|-------------------------------|-------------|
| Registrace 3.Více základen | |
| VYBRAT | ZPĚT |

2. Stisknutím a podržením tlačítka STRÁNKA základnové stanice po dobu tří sekund vydá základnová stanice zvukové upozornění (rovněž bliká indikátor LED používání).

| | |
|----------------------------|-------------|
| Nast. základnu: ↑ BS #1 | |
| VYBRAT | ZPĚT |

3. Stisknutím číslice „3“ sluchátka vstupte do nastavení Více základen.

4. Výběr BS # 1

5. Zopakováním výše uvedených kroků 1 ~ 4 postupně přidejte 2., 3. nebo 4. základnovou stanici.

Věc: ID 1: základnové stanice je „10“, 2: základnové stanice „20“, 3: základnové stanice „30“ a 4: základnové stanice „40“.

Poznámky:

1. V případě výchozího nastavení „Více základen“ musíte nejdříve vybrat BS #1 a potom vybrat 2., 3. nebo 4. základnu podle výše uvedených pokynů.
2. Z důvodu mechanismu synchronizace je před zahájením používání více základen nutné znovu zaregistrovat všechna sluchátka, tzn. ID výchozího sluchátka s 1x musí být zaregistrováno u BS1 a zbývající sluchátka musí být zaregistrována u 2., 3. nebo 4. základnové stanice.
3. Po provedení všech výše uvedených postupů je konfigurace „Více základen“ dokončena.

Správce volání

Funkce „Správce volání“ nabízí dvě možnosti :

1. Umožňuje nastavit sluchátko pro příjem příchozích volání nebo uskutečňování odchozích volání (je povolena 2cestná vnitřní komunikace, vysílání a přepojení volání). Tuto možnost lze vybrat prostřednictvím základnové stanice 1 až 4.

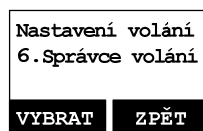
Věc: Pokud je funkce Více základen deaktivována, položka „Správce volání“ bude skryta.

2. Umožňuje nastavit sluchátko pro automatický nebo ruční přístup k dostupným databázím.

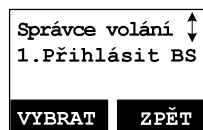
Pokyny pro 1. možnost (Přihlásit BS) :



1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím **4** vstupte do režimu Nastavení volání. Stisknutím „6“ vyberte Správce volání.

Věc: Položka „Správce volání“ je zobrazena a k výběru pouze, pokud je aktivována funkce Více základen.



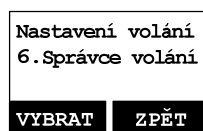
2. Stisknutím **1** nastavte Přihlásit BS.
Věc: Při vstupu do podnabídky Přihlásit BS se na displeji LCD zobrazí dostupné základny, které jsou již přihlášeny.



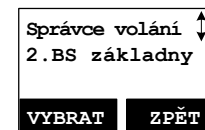
3. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte požadovanou základnovou stanici (#1 ~ 4) a stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** nastavte položku Přihlásit BS na ZAP./VYP.
4. Pokud nastavíte položku Přihlásit BS na ZAP., znamená to, že sluchátko může přistupovat k lince požadované základnové stanice a uskutečňovat odchozí volání nebo přijímat příchozí volání prostřednictvím požadované základnové stanice.
Naopak pokud nastavíte položku Přihlásit BS na VYP., sluchátko nemůže přistupovat k lince požadované základnové stanice a nemůže uskutečňovat odchozí volání ani přijímat příchozí volání prostřednictvím požadované základnové stanice.

Pokyny pro 2. možnost (Výběr BS) :

1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím **4** vstupte do režimu Nastavení volání. Stisknutím „6“ vyberte Správce volání.





2. Stisknutím „2“ nastavte Výběr BS.
Věc: Výchozí nastavení je „VYP.“.



3. Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** nastavte položku Výběr BS na ZAP./VYP.

Věc: Pokud je položka Výběr BS nastavena na

„ZAP.“, stisknutím tlačítka  nebo  se na displeji LCD zobrazí dostupné základny (linky), tzn. 1, 2, 3, 4. Stisknutím číslice „1“ můžete přistupovat k základně 1 pro získání linky.

Poznámka : Pokud je k dispozici pouze jedna základna, nastavení „Správce volání“ v části „Nastavení volání“ není k dispozici.

Vizuální indikátor čekající zprávy (VMWI)



Funkce VMWI je podporována pro zprávu FSK přijatou z telefonní linky; aktivuje ikonu zprávy sluchátka a blikání indikátoru LED základny.

Poznámky:

1. Je vyžadováno přihlášení k odběru služby hlasové zprávy telefonní společnosti.
2. Pokud se ikona zobrazuje na displeji sluchátka i po vyslechnutí všech zpráv, vypněte ji stisknutím a podržením tlačítka „ID volajícího“ na sluchátku.

Nastavení zesílení mikrofonu sluchátka

Používáte-li sluchátko na různých pracovištích nebo v různém prostředí můžete upravit zesílení mikrofonu sluchátka podle konkrétního místa pro zajištění lepší kvality hlasu na opačném konci.

- a. Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- b. Stiskněte „5“ (Nastavení telef.) a potom stisknutím „1“ vstupte do nabídky „Zesílení mik.“.
- c. Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na možnost „Standardní“, „Střední“ nebo „Nízký“.
- d. Používáte-li sluchátko v tichém prostředí, například v kanceláři nebo v zasedací místnosti, doporučujeme úroveň „Standardní“. Používáte-li sluchátko v hlučném prostředí, například v továrně

nebo venku, doporučujeme úroveň „Střední“ nebo „Nízký“.

Úpravy vyzvánění sluchátka

Abyste při používání sluchátka nezmeškali volání z důvodu vyzvánění z přijímače náhlavní sady, můžete nastavit vyzvánění buď z reproduktoru sluchátka nebo z přijímače náhlavní sady.

- Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- Stiskněte „5“ (Nastavení telef.) a potom stisknutím „9“ vstupte do nabídky „Vyzvánění náhlavní sady“.
- Výběrem „Zapnuto“ bude vyzvánět přijímač náhlavní sady; výběrem „Vypnuto“ bude vyzvánět reproduktor sluchátka.

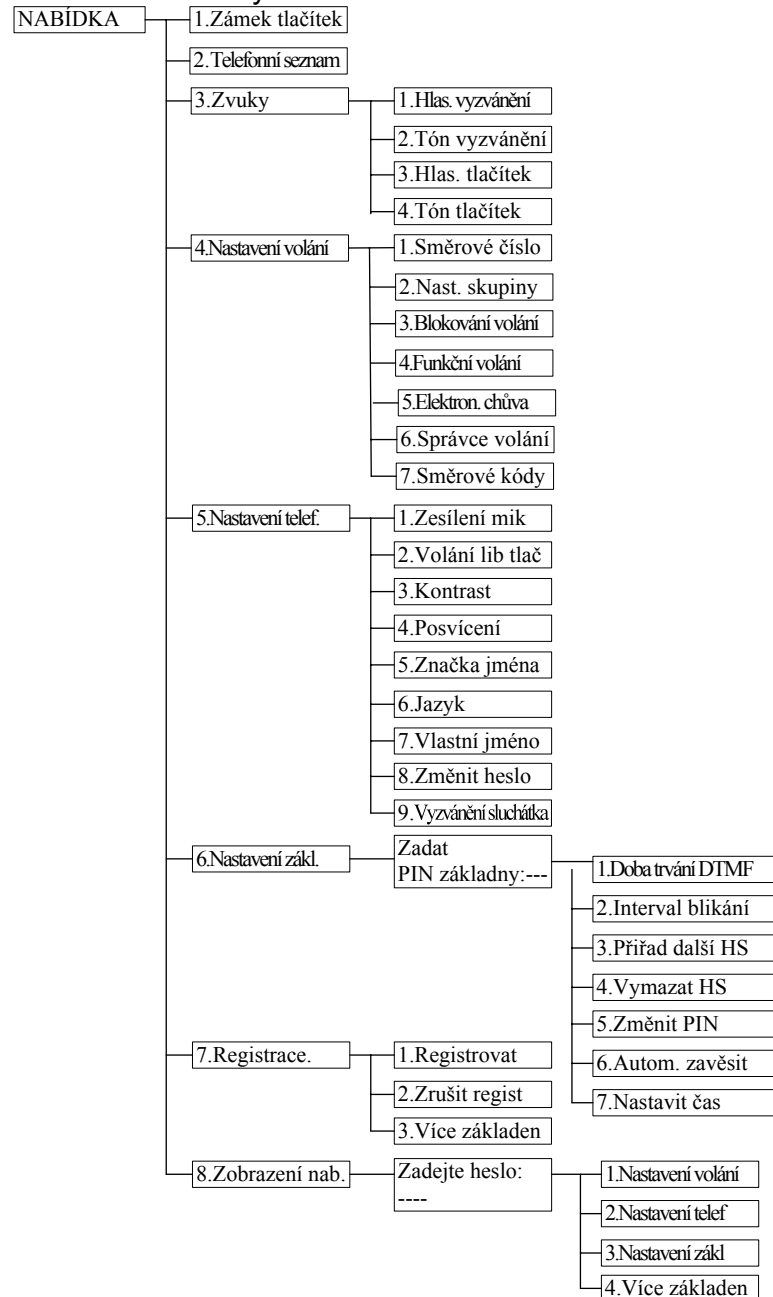
Elektron. chůva



Každé sluchátko lze nastavit jako „elektronickou chůvu“ pro sledování pohybu dítěte nebo starší osoby.



Po aktivaci funkce elektronické chůvy přejde „elektronická chůva“ automaticky do režimu sledování s 2cestnou vnitřní komunikací. Například pokud nastavíte sluchátko A jako „elektronickou chůvu“ a zavoláte v rámci vnitřní komunikace ze sluchátka B, sluchátko A přejde bez zazvonění automaticky do režimu sledování; ve sluchátku B můžete rovněž slyšet veškeré pohyby okolo sluchátka A.



- Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- Stiskněte „4“ (Nastavení volání) a potom stisknutím „5“ přejděte do režimu „Elektron. chůva“.
- Stisknutím „ZMĚNIT“ vyberte ZAP. nebo VYP. (výchozí je VYP.).
Věc: Aby se zabránilo jakémukoli rušení během sledování, vyhrazené sluchátko nebude přijímat žádná příchozí volání s výjimkou vnitřní komunikace.



Používání nabídky







1. Stisknutím pravého softwarového tlačítka **NABÍDKA** vstoupíte do režimu nabídky, když se telefon nachází v pohotovostním režimu.
 Věc: Chcete-li potvrdit vybranou nabídku, můžete stisknout  nebo  a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **VYBRAT**. Nebo potvrďte vybranou nabídku přímým stisknutím číslice. Například chcete-li vybrat nabídku Hlas. vyzvánění, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stiskněte **4** a **1**.
2. Stisknutím **1** vyberte Zámek tlačítek (viz Používání zámku tlačítek na straně 34).
3. Stisknutím **2** můžete přidat, odstranit, upravit, zobrazit a upravit telefonní seznam (viz Pokyny pro používání telefonního seznamu na straně 39).
4. Stisknutím **3** proveďte nastavení zvuku:
 - a. Stisknutím **1** vyberte položku Hlas. vyzvánění:
 K dispozici jsou dvě možnosti hlasitosti vyzvánění: Linka (pro příchozí volání) a Intercom (pro volání vnitřní komunikace). Proveďte nastavení obou možností.












 Při nastavování těchto možností použijte  nebo  k procházení možností 6: „Vypnuto“, „Nízký“, „Střední“, „Vysoký“, „Vibrace“ a „Vibrace a vysoká“. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí = Střední.
 - b. Stisknutím **2** vyberte Tón vyzvánění:
 K dispozici jsou dvě možnosti tónu vyzvánění: Linka (tón vyzvánění pro příchozí volání) a Intercom (vyzvánění pro volání vnitřní komunikace). Proveďte nastavení obou možností.

 Pomocí  nebo  procházejte 8 vyzvánění a stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí nastavení = 1.
 - c. Stisknutím **3** vyberte Hlas. tlačítek při stisknutí některého tlačítka:

 Pomocí  nebo  procházejte 4 možnosti: Vypnuto, Nízký, Střední a Vysoký. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí = Střední.
 - d. Stisknutím **4** vyberte Tón tlačítek:

 Pomocí  nebo  procházejte 4 možnosti: 1, 2, 3 a 4 Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí nastavení = 1.

5. Stisknutím **4** proveďte Nastavení volání:
 - a. Stisknutím **1** nastavte Směrové číslo:
 - (1) Stisknutím  nebo  zapněte nebo vypněte funkci směrového čísla. Výchozí nastavení = Vypnuto.
 - (2) Pokud je vybráno „Zapnuto“, sluchátko bude vyzváno k zadání směrového čísla, lze zadat až 14 číslic.
 - (3) Pomocí pravého softwarového tlačítka **Odstranit** upravte směrové číslo.
 - (4) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
 - (5) Když je tato funkce zapnutá, na displeji LCD se uživateli zobrazí dotaz „Směrové číslo? Ano nebo Ne“ při každém odchozím telefonním volání z protokolů volání, telefonního seznamu a vytočení-a-odeslání, rovněž bude zobrazeno aktuální směrové číslo.
 Věc: Číslo předvolby bude automaticky vloženo před vytáčené číslo, pokud stisknete levé softwarové tlačítko **ANO**.
 - (6) Tato funkce je vhodná pro volání na přístupový kód, na telefonní kartu, na kreditní kartu atd.
 - b. Stisknutím **2** vyberte skupinu: viz Přihlášení sluchátka ke skupině na stránce 37.
 - c. Stisknutím **3** nastavte Blokování volání: viz Používání funkce Blokování volání na stránce 42.
 - d. Stisknutím **4** proveďte nastavení Funkční volání: viz Používání funkce Funkční volání na stránce 45.
 - e. Stisknutím **5** nastavte Elektron. chůva: viz Používání funkce Elektron. chůva na stránce 51.
 - f. Stisknutím **6** proveďte nastavení Správce volání: viz Používání funkce Správce volání na stránce 49.
 - g. Stisknutím **7** nastavte Směrový kód:
 Nastavení směrového kódu umožňuje vytáčet volání v rámci místních nebo regionálních směrových čísel bez zadání směrového čísla.
 - (1) Nastavení místního směrového čísla:
 Stiskněte **NABÍDKA-4-7-1** a nastavte LAC. Zadejte místní směrové číslo (3 číslice) a potom potvrďte výběr stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
 - (2) Nastavení směrového čísla země:
 Stiskněte **NABÍDKA-4-7-2** a nastavte směrové číslo země. Zadejte směrové číslo (3 číslice) a potom potvrďte výběr stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
6. Stisknutím **5** proveďte Nastavení telef.:
 - a. Stisknutím **1** nastavte Zesílení mik.: Viz Používání Zesílení mik. na stránce 50.

- b. Stisknutím **2** nastavte Volání lib tlač:
Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte možnost „Zapnuto“ nebo „Vypnuto“.
Výchozí nastavení je „Vypnuto“.
Věc: V případě nastavení „zapnuto“ můžete přijmout příchozí volání stisknutím libovolného tlačítka (s výjimkou tlačítka  a **TICHO**)
- c. Stisknutím **3** nastavte Kontrast LCD:
(1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 8. Výchozí nastavení je 6.
(2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- d. Stisknutím **4** nastavte Podsvícení LCD:
(1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 3 (1. 8 sekund 2. Zapnuto 3. Vypnuto). Výchozí nastavení je „8 sekund“.
(2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- e. Stisknutím **5** nastavte Značka jména:
(1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte možnost „Zapnuto“ nebo „Vypnuto“. Výchozí nastavení je „Vypnuto“.
(2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
Věc: V případě nastavení „Zapnuto“ sluchátko porovnává ID volajícího s položkami telefonního seznamu; po vyhledání shody se na displeji LCD zobrazí jméno nebo přezdívka místo čistých informací o ID volajícího (vyžaduje službu Čekání hovoru s ID volajícího od místní telefonní společnosti)
- f. Stisknutím **6** nastavte Jazyk:
(1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti (Angličtina, Španělština, Francouzština, Italština, Němčina, Holandština, Polština, Čeština, Maďarština, Rumunština, Turečtina).
Výchozí nastavení je „Angličtina“.
(2) Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- g. Stisknutím **7** nastavte Vlastní jméno:
(1) Zadejte znaky pomocí Tabulky znaků a metody popsané v části Telefonní seznam.
(2) Tlačítka  nebo  použijte k posouvání kurzoru pro vložení dozadu nebo dopředu (nalevo od kurzoru) nebo odstranění (znak nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od posledního znaku).
- (3) Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte nastavení.
Věc: Po zadání vlastního jména se v pohotovostním režimu zobrazí na displeji LCD pozdrav.
Výchozí pozdrav je „EP802“.
- h. Stisknutím **8** změňte heslo:
(1) Zadejte původní heslo (4 číslice) sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK** při vstupu do této nabídky.
(2) Zadejte nové heslo (4 číslice) a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte nové heslo.
- i. Stisknutím **9** nastavte Vyzvánění náhlavní sady: Viz Používání Vyzvánění náhlavní sady na stránce [51](#).
7. Stisknutím **6** proveďte Nastavení zákl.:
Před vstupem do této nabídky je nezbytné zadat kód PIN základny (4 číslice).
Věc: Kód PIN je pro Nastavení zákl. Výchozí kód je „0000“.
- a. Stisknutím **1** nastavte Doba trvání DTMF.
(1) Zadejte dobu trvání DTMF (90 ~ 200 ms) a stisknutím levého softwarového tlačítka **OK** potvrďte nastavení. Výchozí nastavení je 100 ms.
Věc: Před změnou tohoto nastavení se poradte s prodejcem. Pokud se doba trvání neshoduje s nastavením veřejné telefonní sítě (PSTN) nebo pobočkové ústředny (PBX), tato funkce nemusí fungovat správně.
- b. Stisknutím **2** vyberte interval blikání tlačítka. Výchozí nastavení je 600 ms.
(1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 9 (100 ~ 900 ms). Nebo stiskněte přímo tlačítko s číslicí (1 ~ 9).
(2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr.
Věc: Výchozí hodnota (600 ms) funguje ve většině oblastí. Změna tohoto nastavení může způsobit, že blikající tlačítko nefunguje. Toto nastavení změňte pouze, pokud si jste jisti, že nová hodnota bude fungovat.
- c. Stisknutím **3** proveďte nastavení Přřad další HS
(1) Zadejte 2číselné ID sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.
(2) Při registraci nového sluchátka přiřadí základnová stanice specifické ID sluchátka, které je předem přiřazeno novému sluchátku.
- d. Stisknutím **4** proveďte nastavení Vymazat HS
(1) Zadejte 2číselné ID sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.
(2) Základna vymaže ID sluchátka ze systému.

- e. Stisknutím **5** změňte kód PIN:
 (1) Zadejte nový kód PIN základny a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.
 Věc: Výchozí kód PIN základny je „0000“.
- f. Stisknutím **6** nastavte Autom. zavěsit:
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí. Čtečka
 Věc: Při nastavení „zapnuto“ přístroj EP802 automaticky zavěsí, pokud již zavěsil volající na druhém konci. Nicméně tato funkce závisí na tom, zda PBX nebo PSTN po zavěšení volání odesílá signál „oznamovacího tónu nebo obsazovacího tónu“.
- g. Stisknutím **7** proveďte nastavení Nastavit čas pro podporu ID volajícího DTMF:
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** vyberte a potvrďte nastavení datumu a času (viz Používání funkce Nastavit čas na stránce 20).
8. Stisknutím **7** proveďte nebo zrušte registraci sluchátka a nastavení Více základen: Viz Používání registrace sluchátka na stránce 36 a Nastavení Více základen na stránce 48.
9. Stisknutím **8** nastavte Zobrazení nab.:
 Aby se zabránilo chybnému nastavení nabídek Nastavení volání (NABÍDKA-4), Nastavení telef. (NABÍDKA-5) a Nastavení zákl. (NABÍDKA-6), můžete tyto nabídky skrýt tak, aby ostatní uživatelé neměli možnost provádět chybná nastavení těchto nabídek.
 Věc: Před vstupem do nabídky Zobrazení nab. je třeba zadat heslo.
- a. Stisknutím **1** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení volání.
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- b. Stisknutím **2** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení telef.
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- c. Stisknutím **3** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení zákl.
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- d. Stisknutím **4** nastavte skrytí/zobrazení nabídky nastavení Více základen.
 (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.

Věc: Výběrem „Zapnuto“ bude nabídka zobrazena na displeji. Výběrem „Vypnuto“ bude nabídka skrytá.

Rejstřík

- 2
2cestná vnitřní komunikace, 14, 29
- B
Baterie, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Bezpečnostní pokyny - bateries, 7
Bezpečnostní pokyny, 4
Blikání, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Blokování odchozího volání, 43
Blokování příchozího volání, 43
Blokování volání, 16, 18, 42, 43, 54
- Č
Časovač volání, 17
Čekání volání se službou ID volajícího, 15, 55
Čekání volání, 14, 15
- D
DND, 15
Doba trvání DTMF, 18, 56
- F
Funkce nabíječky, 24
Funkce sluchátka, 13, 15
Funkce základnové stanice, 22
Funkční volání, 17, 45, 54
- H
Hlasitost tlačítek, 53
Hlasitost vyzvánění, 14, 15
Hlasitý telefon, 14, 30, 31, 33, 48
Hovor/blikání, 14
- I
ID skupiny, 15, 30, 38, 42
ID sluchátka, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
ID volajícího, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
ID základny, 48
Instalace sluchátka a naječky, 26
Instalace základnové stanice, 25

- K

Kardiostimulátor, 4
Kód PIN základny, 18, 19, 20
Kontrolní seznam zařízení, 10

- L

Linková zásuvka, 22
Lithium-Ionová technologie (Li-Ion), 7, 10

- N

Nabíjení a výměna baterie, 35
Náhradní baterie, 10
Naslouchadla, 4
Nastavení času, 20
Nastavení hlasitosti přijímače (náhlavní sady), 33
Nastavení hlasitosti reproduktoru sluchátka, 33
Nastavení skupiny, 18, 37
Nastavení telefonu, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Nastavení více základen, 18, 48, 57
Nastavení volání, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Nastavení vyzvánění sluchátka, 51
Nastavení zesílení mikrofону sluchátka, 50
Nerušit (tiché vyzvánění), 15, 34

- O

Obecné bezpečnostní pokyny, 4
Obrázek nabíječky, 23
Obrázek základny, 21
Opakovaná volba, 16, 31

- P

Paměť, 27
Používání základny, 27
Přepojení volání, 33, 37
Přidržení volání, 17
Přidržení volání, 33
Přihlášení BS, 49
Přihlášení sluchátka ke skupině, 37, 54
Příjem telefonního volání, 31
Příjem volání vnitřní komunikace, 32
Probíhající volání, 13
Programovatelné blikání, 19
Programovatelné funkční volání, 17, 45, 46
Protokol volání, 16, 17, 46, 47

- R

REG, 22, 37, 48
Registrace sluchátka, 36, 57
Registrace více sluchátek, 15
Registrační režim, 22, 27, 36, 48
Registrační tlačítko, 22
Regulační informace, 8
Rejstřík dvojčíselných adres, 13
REN, 8
Resetovací tlačítko, 22
Reverzování linky, 56
Režim hovoru, 14, 27, 46
Režim nabídky, 27, 53
Režim NEČINNOST, 17, 27, 35
RSSI, 13
Rychlé vytáčení, 29

- S

Síla baterie, 13
Směrový kód, 19, 54
Správce volání, 49, 50, 54

- Š

Štěrbina pro nabíjení sluchátka, 24

- T

Technické údaje, 62
Telefonní seznam, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
TICHO, 15, 32, 34
Tísňové volání, 4
Tón DTMF, 18
Tón tlačítek, 17, 53
Transformátor, 25, 26

- U

Uskutečnění 2cestného volání/ volání vnitřní komunikace, 29
Uskutečnění telefonního volání, 29

- V

Venkovní anténa, 10, 22
Vibrátor, 15
Vizuální indikátor čekající zprávy, 50
Volání mezi sluchátky, 30

Výběr BS, 49
 Výběr skupiny, 37, 54
 Výpadek napájení, 5, 9, 25, 26
 Vysílání konkrétnímu sluchátku, 31
 Vysílání skupině sluchátek, 30
 Vysílání všem sluchátkům, 30
 Vysílání, 14, 16, 18, 31, 44, 49
 Vysílání, 30
 Výstražná zpráva, 24
 Vyzvánění, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

- Z

Základnová stanice, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
 Zámek tlačítek, 34, 53
 Zásady bezpečného používání produktu, 5
 Zásah elektrickým proudem, 4, 5, 6
 Změna PIN, 18, 19, 56
 Značkování jmen, 15, 55
 Zobrazení nabídky, 18, 57
 Zobrazení protokolu volání, 46
 Zrušení registrace, 36
 Ztlumit, 17, 33

Technické údaje

| Údaje o napájení | Základnová stanice | Přenosné sluchátko |
|----------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Frekvence | 863 - 865 MHz | 863 - 865 MHz |
| Výstupní výkon RF | Špička: 8 dBm | Špička: 7 dBm |
| | Průměr: 5 dBm | Průměr: 5 dBm |
| Odstup kanálů | 50 kHz | 50 kHz |
| Počet kanálů | 38 | 38 |
| Modulace | GMSK | GMSK |
| TDD Délka rámce | 10 ms | 10 ms |
| Počet drážek/rámec | 2 | 2 |
| Citlivost přijímače | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Zesílení antény | 2 dBi | Dlouhá: 2,5 dBi Krátká: 1,5 dBi |
| Konektor antény | TNC | Vlastní |
| Rozhraní telefonu | RJ11 x 2 | Není k dispozici |
| Kódování kanálů | ½rychlostní konvoluční + CRC | ½rychlostní konvoluční + CRC |
| Rychlost přenášení dat | 42,667 kb/s | 42,667 kb/s |
| Kódování hlasu | 8 kb/s G.729A | 8 kb/s G.729A |
| Rychlost uživatelských dat | 32 kb/s duplexní | 32 kb/s duplexní |
| Duplex | Časový duplex (TDD) | Časový duplex (TDD) |
| Vícenásobný přístup | FDMA | FDMA |
| Počet ID systému | 65,536 | 65,536 |
| Signál vyzvánění | 20 - 50 Hz, 12 - 90 Vrms | NA |
| Interval blikání | 100 - 900 ms programovatelný | NA |
| Zdroj napájení | Adaptér AC/DC 12V/1A | Baterie Li-Ion 3,7 V/1100 mAh |
| Proud nabíječky | NA | 550 mA |
| | | (550/850 mA pro stolní nabíječku) |
| Délka nabíjení | NA | 3 hodiny |
| Regulatorní shoda | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Bezpečnost) | EN 60950 (Bezpečnost) |
| | | EN 50371 (Bezpečnost RF) |
| Provozní teplota | 0 - 50 °C | -10 - 60 °C |
| Teplota nabíjení | NA | 0 - 50 °C |

Poznámky:

1. NA = Není k dispozici.
2. Výrobce si vyhrazuje právo na změny konstrukce a technických údajů bez předchozího upozornění.

Bedienungsanleitung (*Deutsch*)

EP802

Digitales schnurloses Telefon mit großer Reichweite



EnGenius-Kundendienst
Singapur: 65-62271088; <http://www.engenius-tech.com.sg/>

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----|
| Sicherheitshinweise | 4 |
| Allgemeine Sicherheitshinweise | 4 |
| Sicherheitshinweise zum Produkt | 5 |
| Sicherheitshinweise zum Akku | 7 |
| Richtlinienhinweise | 8 |
| Geräte-Checkliste | 10 |
| Abbildung des Mobilteils | 11 |
| Funktionen des Mobilteils | 13 |
| Grundfunktionen des Mobilteils | 13 |
| Weitere Mobilteilstfunktionen | 15 |
| Abbildung der Basis | 21 |
| Funktionen der Basis | 22 |
| Grundfunktionen der Basisstation | 22 |
| Abbildung des Ladestation | 23 |
| Ladefunktionen | 24 |
| Erste Schritte | 25 |
| Installation der Basisstation | 25 |
| Installation von Hand- und Ladegerät | 26 |
| Grundbedienung | 27 |
| Betriebsmodi | 27 |
| A. Betriebsmodi der Basis | 27 |
| B. Betriebsmodi des Mobilteils | 27 |
| Durchführen eines Anrufs | 29 |
| Durchführen eines 2-Wege- / internen Anrufs | 29 |
| Einen Sammelaufruf durchführen | 30 |
| A. Mobilteil-zu-Mobilteil-Anrufe | 30 |
| Wahlwiederholung | 31 |
| Empfangen eines Anrufs | 31 |
| Einen internen Anruf empfangen | 32 |
| Beenden eines Telefonats | 32 |
| Anpassen der Sprachlautstärke des Mobilteilempfängers (Lautsprecher) | 33 |
| Anpassung der Lautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion | 33 |
| Halten eines Telefonats | 33 |

| | |
|--|----|
| Stummschaltung | 34 |
| Bitte nicht stören (stummer Ruf ton)..... | 34 |
| Tastensperre | 34 |
| Aufladen und Ersetzen des Akkus | 35 |
| Erweiterte Bedienung | 36 |
| Registrierung des Mobilteils | 36 |
| Mobilteilgruppen-Zuweisung | 37 |
| Rufweiterleitung | 38 |
| Bedienung des Telefonbuchs..... | 39 |
| Anrufsperr e | 42 |
| Programmierbarer Funktionsanruf | 45 |
| Anruferkennung..... | 46 |
| Multi-Basisstationen-Einstellungen | 48 |
| Anrufmanager | 49 |
| Visuelle Mitteilungsanzeige (VMWI)..... | 50 |
| Mobilteil-Mikrofonempfindlichkeit anpassen | 50 |
| Headset-Klingeln einstellen..... | 51 |
| Babymonitor | 51 |
| Index..... | 58 |
| Technische Spezifikationen | 62 |

Sicherheitshinweise

Achtung: *Ihr schnurloses Telefon bietet Ihnen die Freiheit und Flexibilität, beim Gespräch am Telefon umherzuwandern. Sie sollten bei der Nutzung Ihres Telefons zur Vermeidung von Gefahren wie Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Sachschäden jedoch einige Sicherheitshinweise befolgen.*

Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Gewährleisten Sie bei der Nutzung Ihres drahtlosen Telefons Ihre und die Sicherheit Anderer:
 - a. Beachten Sie stets, wo Sie herumlaufen oder stehenbleiben.
 - b. Lassen Sie sich durch einen Anruf nicht von einer sicheren Arbeitsweise ablenken.
2. In einem Notfall:
 - a. Wählen Sie bei einem Notfall die Nummer des Notrufs. Denken Sie daran: Falls Sie sich in einer Region befinden, in der Sie kein klares Signal von der Basis erhalten, ist es sehr wahrscheinlich, dass ein Anruf nicht durchgestellt wird. Machen Sie das nächste Festnetztelefon oder andere Kommunikationsgeräte zur Aussendung eines Notrufs ausfindig.
 - b. Notrufe stellen dem Notrufpersonal möglicherweise nicht automatisch Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihren Standort bereit.
3. Hinweis für hörgeschädigte Personen: Dieses Telefonsystem ist mit induktiven gekoppelten Hörhilfen ausgestattet.
4. Hinweis für Personen mit Herzschrittmacher: Obwohl Störungen mit implantierten Herzschrittmachern bei Betrieb aus nächster Nähe auftreten können, scheinen schnurlose Telefon "keine erhebliche Gefahr für Personen mit Herzschrittmacher darzustellen". Bis jedoch weitere Erkenntnisse darüber gewonnen wurden, empfehlen wie Menschen mit einem Herzschrittmacher vorsichtig beim Umgang und transportieren des schnurlosen Telefons zu sein und eine angemessene Entfernung zwischen Telefon und Herzschrittmacher einzuhalten. Tragen Sie das Mobilteil nicht in einer Brusttasche. Falls Sie Gründe für den Verdacht auf eine Störung haben, schalten Sie das Mobilteil umgehend aus.

Sicherheitshinweise zum Produkt

1. Lesen Sie alle Anweisungen und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstehen.
2. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, inklusive derer am Produkt.
3. Änderungen und Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich durch den Hersteller genehmigt wurden, machen die Garantie ungültig und entziehen CE-Zulassung zur Benutzung des Gerätes. Nutzen Sie ausschließlich das vom Hersteller bereitgestellte Zubehör.
4. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Wasser. Schütten Sie niemals Flüssigkeit auf dieses Produkt.
5. Trennen Sie das Produkt vor dem Reinigen vom Telefonanschluss und der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen oder aerosolen Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
6. Platzieren Sie dieses Produkt nicht auf einem instabilen Wagen, Standfuß oder Tisch. Das Produkt kann herunterfallen und Personenschäden, Schäden am Produkt oder Sachschäden verursachen.
7. Stromausfall: Falls es zu einem Stromausfall kommt, lädt die Ladestation den Akku des Mobilteils nicht auf und die Basisstation ermöglicht Ihnen keine ausgehenden oder eingehenden Anrufe. Sowohl die Ladestation als auch die Basisstation benötigen zum Betrieb Strom. Sie sollten ein Telefon bei haben, das während eines Stromausfalls keine Elektrizität benötigt, oder über eine vorübergehende Notstromversorgung verfügen.
8. Schlitze und Öffnungen im Produktgehäuse dienen der Belüftung. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Platzieren Sie das Produkt nicht auf einem Bett, Teppich oder einer vergleichbaren Oberfläche, da diese die Öffnungen ebenfalls blockieren können. Dieses Produkt sollte niemals in der Nähe von oder auf einer Heizung oder Ofen oder in einem Einbau platziert werden, außer dieser gewährleistet eine ausreichende Belüftung.
9. Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Gehäuseschlitze/-öffnungen in dieses Produkt, da diese Schäden am Produkt verursachen, gefährliche Hochspannungsbauteile berühren oder einen Kurzschluss bewirken können, der Brand- Stromschlag- oder Verletzungsgefahr birgt.
10. Dieses Produkt sollte nur an eine den Hinweisen auf dem Etikett entsprechende Stromquelle angeschlossen werden. Falls Sie nicht sicher sind, was für eine Stromversorgung Ihr Zuhause bietet, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den örtlichen Stromversorger.
11. Überlasten Sie die Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
12. Vermeiden Sie Stromschlag oder Brand, indem Sie dieses Gerät nicht demontieren. Senden Sie dieses Produkt an ein autorisiertes Kundencenter, falls eine Wartung oder Reparatur erforderlich wird. Rufen Sie den Kundendienst an und erfragen Sie einen Standort in Ihrer Nähe. Durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen setzen Sie gefährliche elektrische Spannungen und andere Gefahren frei. Wenn Sie das Produkt falsch montieren, kann dies bei einem Einsatz im Anschluss Stromschläge verursachen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters. Blitze bergen die Gefahr eines Stromschlages.
14. Platzieren Sie das Gerät nicht dort, wo Personen darauf treten, darüber stolpern oder darauf fallen könnten.
15. Platzieren Sie keine leitenden Gegenstände über oder in der Nähe der Antenne.
16. Nutzen Sie das Gerät nicht zur Meldung eines Gaslecks, während Sie sich in der Nähe dieses Lecks befinden.
17. Installieren Sie die Basisstation oder Ladestation nicht in der Nähe von Mikrowellenöfen, Radios, TV-Anlagen, Lautsprechern oder anderen elektrischen Geräten. Diese Geräte können Störungen des Produktes bzw. das Produkt kann Störungen verursachen.
18. Trennen Sie in folgenden Fällen die Basisstation oder die Ladestation vom Stromnetz und wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundencenter:
 - a. Flüssigkeit ist in das Produkt eingedrungen.
 - b. Das Netzkabel oder der Stecker sind beschädigt oder durchgebrannt.
 - c. Das Produkt war Regen oder Wasser ausgesetzt.
 - d. Das Produkt funktioniert nicht normal, obwohl Sie die Bedienungsanweisungen befolgen.
 - e. Das Produkt ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt.
 - f. Das Produkt zeigt Zeichen einer verminderten Leistung.

Sicherheitshinweise zum Akku

1. Nutzen Sie ausschließlich die vom Hersteller bereitgestellten Lithium-Ionen-Akkus und das Ladegerät. Nutzen Sie keine anderen Akkutypen oder Batterien. Andernfalls kann dies einen Kurzschluss verursachen und das Batteriegehäuse beschädigen - dies kann gefährliche Folgen haben.
2. Befolgen Sie die Ladeanweisungen in dieser Bedienungsanleitung sowie die Etiketten und Markierungen am Mobilteil und den Ladestationsfächern.
3. Die Batterie darf nicht in den Ort, wo die Temperatur unter 0 °C oder größer als 50 °C in Rechnung gestellt.
4. Der Akku muss sachgemäß entsorgt und recycelt werden. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Die Zellen können explodieren.
5. Entsorgen Sie den Akku nicht über den Hausmüll. Prüfen Sie die Entsorgungsanweisungen Ihrer Region.
6. Gehen Sie sorgsam mit den Akkus um, damit es nicht zu einem Kurzschluss des Akkus mit einem leitenden Gegenstand, wie Ringen, Ketten, Schlüssel, Taschenmessern und Münzen, kommt. Der Akku oder das leitende Material können sich überhitzen und Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
7. Setzen Sie die Akkus keinem Regen oder Wasser aus.
8. Öffnen oder beschädigen Sie den Akku nicht. Freigesetzte Elektrolyte sind schädlich und können Verletzungen an Augen und Haut verursachen. Das Elektrolyt kann giftig sein und verschluckt werden.
9. Während der Ladevorgangs erwärmt sich der Akku. Dies ist normal und stellt kein Risiko dar.

Richtlinienhinweise

EP802



Dieses Gerät stimmt mit den CE-Richtlinien überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und
- 2) Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Funkstörungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

1. Diese Telefonanlage stimmt mit den Richtlinien der EN 301 357-2 (HF) · EN 301 489 (EMV) · EN 60950 (Sicherheit) und EN 50371 (HF-Sicherheit) überein.
2. Der REN ist nützlich bei der Bestimmung der Anzahl an Geräten, die Sie mit Ihrer Telefonleitung verbinden können, ohne dass alle Geräte bei einem eingehenden Anruf klingeln. In den meisten, jedoch nicht allen, Regionen sollte die Anzahl der RENs aller an einer Leitung angeschlossenen Geräte 5 nicht überschreiten. Stellen Sie sicher, dass die Anzahl an Geräten, die Sie an Ihre Telefonleitung anschließen können, sicher, indem Sie sich an Ihr örtliches Telefonunternehmen wenden und dort die maximale REN Ihrer Region erfragen.
3. Falls Ihr Telefon Probleme des Telefonnetzwerks verursacht, bittet Sie das Telefonunternehmen möglicherweise, Ihre Telefonanlage von der Leitung zu trennen, bis das Problem gelöst wurde. Erfragen Sie Ihre Rechte in diesem Fall bei Ihrem örtlichen Telefonunternehmen.
4. Ihr Telefonunternehmen ändert möglicherweise Einrichtungen, Geräte, Betriebe oder Verfahren, die eine angemessene Funktion Ihrer Telefonanlage beeinflussen. Erfragen Sie Ihre Rechte in diesem Fall bei Ihrem örtlichen Telefonunternehmen.
5. Diese Telefonanlage darf nicht im Münzservice der Telefongesellschaft verwendet werden. Verbindungen zu Gemeinschaftsanschlüssen unterliegen den staatlichen Tarifen.
6. Diese Telefonanlage wurde getestet und als mit den Beschränkungen der Richtlinien der EN 301 357-2 (HF) · EN 301 489 (EMV) · EN 60950 (Sicherheit) und EN 50371 (HF-Sicherheit) übereinstimmend befunden. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in allgemeinen öffentlichen Einrichtungen zu gewährleisten. Der Betrieb dieser Geräte kann immer noch Störungen von/an nahegelegenen Fernsehern, VCRs, Radios, Computern und anderen elektronischen Geräten verursachen. Zur Minimierung oder Vermeidung derartiger Störungen sollte die Telefonanlage nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte platziert oder betrieben werden.
7. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls diese Telefonanlage Störungen anderer Elektrogeräte verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten der Anlage

herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- a. Wir empfehlen einen Abstand von mindestens 6 Metern zwischen Anlage und anderen Elektrogeräten.
- b. Schließen Sie die Basisstation an eine vom Stromkreis des Gerätes, bei dem die Störung aufgetreten ist, getrennten Steckdose an. Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker hinzu.

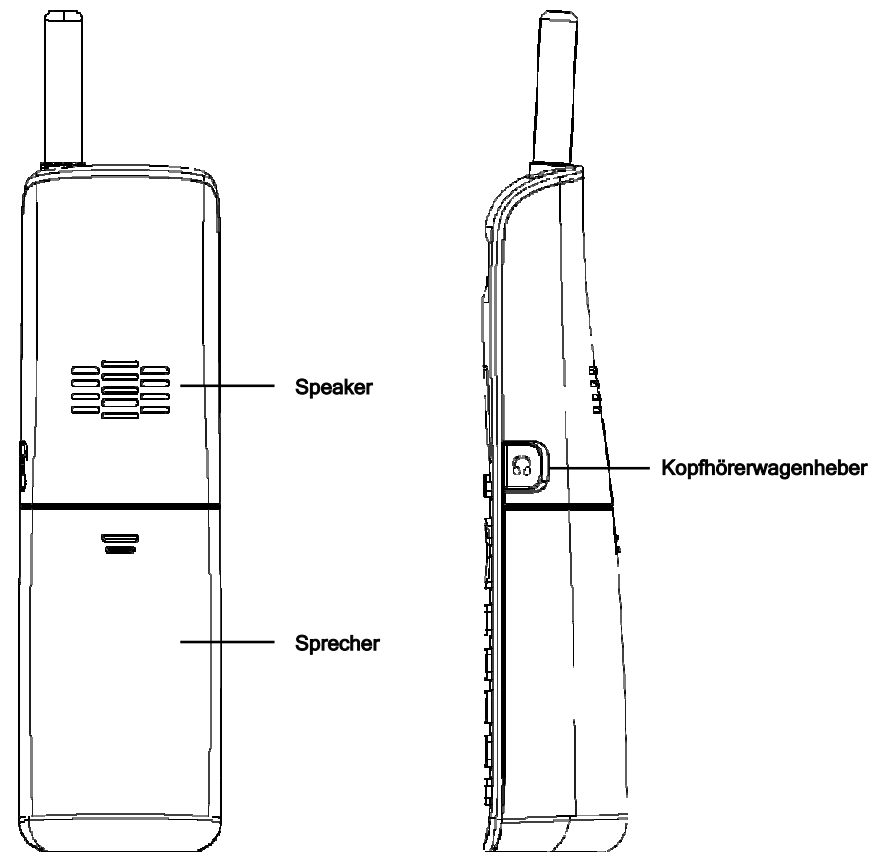
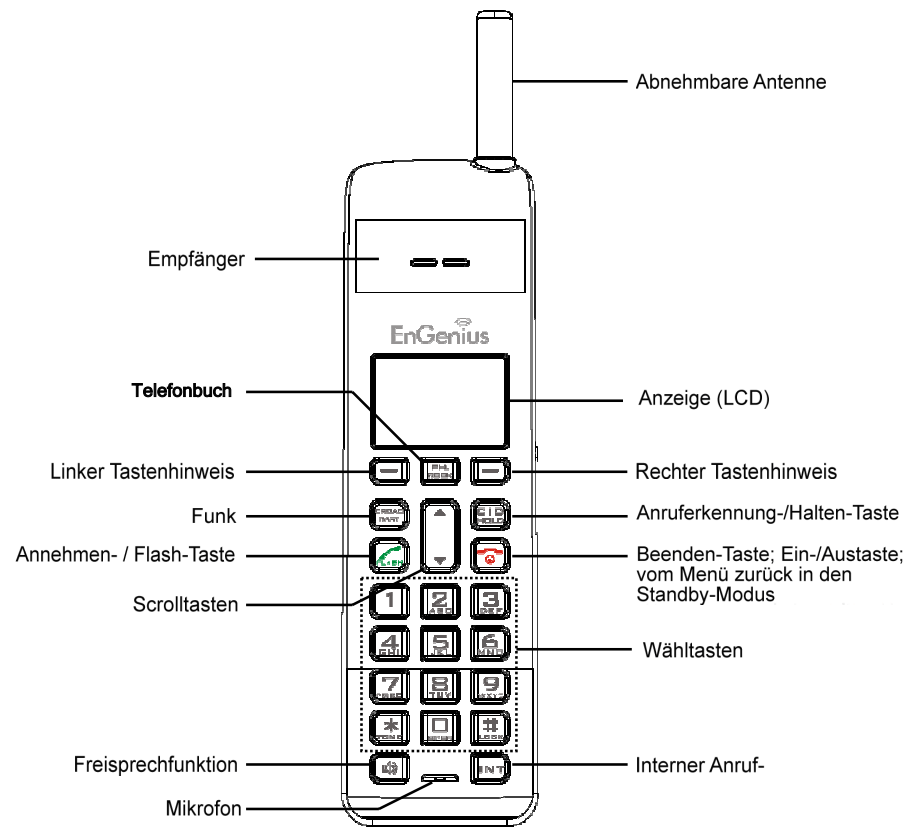
Geräte-Checkliste

1. In einem Paket aus Basis und Mobilteil sollten folgende Elemente enthalten sein:
 - a. Basisstation x 1 (Antenne hat installiert)
 - b. Mobilteil x 1 (Antenne hat installiert)
 - c. Basis-AC/DC-Netzteil x 1
 - d. Ladestations-AC/DC-Netzteil x 1
 - e. Schreibtischladestation x 1
 - f. Mobilteilantenne x 1 (lang x1)
 - g. 1100 mA-Lithium-Ionen-Akku x 1
 - h. Telefonkabel x 1
 - i. CD (Bedienungsanleitung), Schnellstartanleitung

2. In einem Mobilteil-Paket sollten folgende Elemente enthalten sein:
 - a. Mobilteil x 1 (Antenne hat installiert)
 - b. Mobilteilantenne x 1 (lang x1)
 - c. 1100 mA-Lithium-Ionen-Akku x 1
 - d. Schreibtischladestation x 1
 - e. Ladestations-AC/DC-Netzteil x 1
 - f. Schnellstartanleitung













3. Optionales Zubehör
 - a. Außenantenne set (inklusive Antenne und Kabel)
 - b. Blitzableiterset
 - c. Leistungsstarke Antenne des Mobilteils
 - d. Headset
 - e. Antennenverteiler

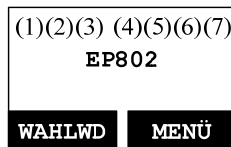
Abbildung des Mobilteils















Funktionen des Mobilteils

Grundfunktionen des Mobilteils

1. 4-zeiliges LCD (Liquid Crystal Display)
 - a. Der LCD-Bildschirm nutzt eine LED (Leuchtdiode) als Hintergrundbeleuchtung.
 - b. Die erste Zeile des LCD-Bildschirms besteht aus Symbolen.
 - c. Symbolerklärung von links nach rechts
 - (1) **RSSI** (Receive Signal Strength Indicator)
 Während des Anrufs zeigt die Anzahl der Balken die empfangene Funksignalstärke an.
 - (2) **Verbindungsmodus**
 -  **(2.1) Aktiver Anruf** (EIN/AUS-Haken)
Zeigt an, welche Telefonleitung der Basis aktiv ist, wenn Multi-Base eingeschaltet ist..
 -  **(2.2) Gegensprechanlage aktiv**
Zeigt an, dass der Gegensprechanlagenmodus aktiv ist.
Zeigt die Mobilteilkennungen, mit der die Gegensprechfunktion genutzt wird.
 - (3) **Sprachmodus**
 -  **(3.1) Lautsprecher-Anzeige**
Zeigt an, ob der Lautsprecher aktiv ist.
 -  **(3.2) Headset-Modus**
 - (4) **Ton und Anzeige**
 -  **(4.1) Rufton aktivieren**
 -  **(4.2) Rufton deaktivieren**
 -  **(4.3) Rufton- und Vibrationsmodus**
 -  **(4.4) Vibrationsmodus**
 -  **(4.5) Mitteilungsanzeige**
 - (5) **Verstärker deaktivieren**
 Zeigt an, ob der eingehenden Broadcast deaktiviert ist.
 - (6) **Zweistelliger Mobilteil-ID**
11 Zeigt die zweistellige Mobilteilkennung an.
 - (7) **Akkustand**
 Die Anzahl der Balken zeigt die den verbleibenden Akkustand an.
 - d. Die zweite und dritte Zeile des LCDs - mit je max. 16 Zeichen pro Zeile - zeigt den Status, Mitteilungen, Menüauswahlen sowie benutzerkonfigurierbare alphanumerische Zeichen an.
 - e. Die letzte Zeile zeigt die Hinweise der linken und rechten Tasten.




2. Rufton
 - a. Gibt zur Anzeige eines eingehenden Anrufs und Gegensprechanlagenanrufs einen Rufton aus.
 - b. Charakteristischer Alarm ertönt und zeigt verschiedene Ereignisse an:
 - (1) Einzelner Signalton: Erfolgreiche Tasteneingabe.
 - (2) Doppelter Signalton: Zeigt Ein-/Ausschaltung an.
 - (3) Dreifacher Signalton: Vorgang fehlgeschlagen.
 - (4) Abwechselnd ein langer und zwei kurze Signaltöne (jede Minute):
Hinweis: Geringer Akkustand · außer Reichweite · Anruf gehaltenRe: Kein Signalton bei falscher Tasteneingabe
3. REDEN/BLITZ 
 - a. Durchführen oder Beantworten eines Telefon- oder Gegensprechanlagenanrufs
 - b. Sendet ein Blitzsignal an die Telefonleitung zum Erhalt eines Freizeichens nach Ende des Telefonats; oder es dient der Warteschleifenfunktion, die von den örtlichen Telefongesellschaften während eines Anrufs bereitgestellt wird.
4. FREISPRECHFUNKTION 
 - a. Drücken Sie die Taste zum De-/Aktivieren der Freisprechfunktion während eines eingehenden, ausgehenden oder Gegensprechanlagentelefonats.
5. 2-WEGE-GEGENSPRECHANLAGE 
 - a. Führt einen internen Anruf an ein anderes Mobilteil, eine Mobilteilgruppe (Gruppenfunk) oder alle registrierten Mobilteile durch.
 - b. Interne Anrufe sind digital, vollduplex und werden ohne Basis durchgeführt.
6. SAMMELAUFRUF 
 - a. Halbduplex-Sammelaufruf an Mobilteile zur sofortigen Annahme.
 - b. Halbduplex-Sammelaufruf zu den BasisstationenRe : Drücken Sie zum Aktivieren des Sammelaufrufs die -Taste an der Seite des Mobilteils.
7. Linke/rechte Tastenhinweise 
 - a. Treffen Sie eine Menüauswahl.
8. Aufwärts-/Abwärts- Navigationstasten
 - a. Blättern Sie durch die Aufzeichnungen und Menüauswahlen.
 - b. Passen Sie im Gesprächsmodus die Sprachlautstärke des Empfängers an.
 - c. Drücken Sie zum Anpassen der Ruftonlautstärke im Standby-Modus die -Taste.


- d. Drücken Sie zum Aufrufen des Telefonbuchs im Standby-Modus die -Taste.
9. ENDE; Ein-/Austaste 
 - Beendet ein Telefonat.
 - Verlässt das aktuelle Menü um eine Ebene nach oben.
 - Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang zum Ausschalten.
10. ANRUFERKENNUNG-Taste 
 - Liste der Anruferkennung betrachten.
 - Inklusive der Anruferkennung empfangener und verpasster Anrufe.


Weitere Mobilteulfunktionen

- Registrierung mehrerer Mobilteile
 - Bis zu neun Mobilteile können an einer Basisstation registriert werden
 - ID 11-19: Individuelle Mobilteilkennungen.
 - ID 91-99: Gruppenkennungen. Mobilteile können vom Mobilteil-Menü (einer) Gruppe(n) zugewiesen werden und Funk nutzen, wenn ein Festnetz- oder interner Anrufer eine Gruppenkennung eingibt.
- Klingelton und Vibration
 - Zwei unterschiedliche Optionen für eingehende Anrufe und Internanrufe
 - Sechs Lautstärkestufen (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch/Vibrieren/Vibrieren und Hoch) pro Option.
 - Acht Klingeltöne pro Option zur Auswahl.
- Anruferkennung
 - Zeigt Name und Telefonnummer des Anrufers auf dem LCD an (erforderlich Anruferkennungsdienst vom örtlichen Telefonunternehmen)
- Warteschlange mit Anruferkennung
 - Zeigt die Informationen des zweiten auf derselben Leitung eingehenden Anrufs an, während der erste Anruf noch aktiv ist (benötigt die Dienste Warteschlange und Anruferkennung vom örtlichen Telefonunternehmen)
- Namenshinweis mit Anruferkennung
 - Übereinstimmung der Anruferkennung mit den Telefonbucheinträgen; wenn eine Übereinstimmung vorliegt, zeigt das LCD den Namen oder Nicknamen anstatt der einfachen Anruferkennung an (erfordert Anruferkennung und Warteschlange seitens des örtlichen Telefonunternehmens).
- BNS (Bitte nicht stören, d. h. stummer Rufton)

- Anrufprotokolle
 - Wahlwiederholung: Speichert die zehn häufigst gewählten Nummern (bis zu 26 Ziffern pro Nummer). Wahlwiederholung aller zehn zuletzt gewählten Rufnummern.
 - Protokoll der empfangenen & neuen Anrufe: Insgesamt 50 Einträge (16-stellige Telefonnummer, 16-stellige Namen und Datums-/Zeitstempel); erfordert Anruferkennungsdienst seitens der örtlichen Telefongesellschaft.
 - Telefonnummern und Namen können während der Anzeige im Telefonbuch gespeichert werden.
- Anruf Sperre: Blockiert abgehende und eingehende Anrufe.
 - Abgehende Anrufe:
 - Verhindert, dass beispielsweise Fern- oder Auslandsgespräche gewählt werden können
 - Bis zu 5 Ziffern pro Anruf Sperreinstellung; bis zu 5 Einträge möglich.
 - Ankommende Anrufe:
 - RR ein/aus: Aktiviert oder deaktiviert Rundrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis. Wenn RR ausgeschaltet ist (Off), kann das Mobilteil keine Rundrufe von der Basis und anderen registrierten Mobilteilen empfangen, jedoch Rundrufe zur Basis oder zu anderen registrierten Mobilteilen senden.
 - Annahme ein/aus: Schaltet die Annahmemöglichkeit von Telefonanrufen ein und aus. Wenn Line ausgeschaltet ist, kann das Mobilteil keine externen Anrufe mehr annehmen, jedoch nach wie vor externe Rufnummern anwählen.
 - Int. ein/aus: Aktiviert oder deaktiviert Internanrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis. Wenn Int. ausgeschaltet ist (Off), kann das Mobilteil keine Internanrufe von der Basis und anderen registrierten Mobilteilen empfangen, jedoch Internanrufe mit der Basis und anderen registrierten Mobilteilen einleiten.
 - Zum Ändern müssen die „Anrufer Einstellungen“ -4-3 aufgerufen werden.

[hinweis] Sie müssen die Benutzerkennung und das Kennwort zur Durchführung dieser Funktion korrekt eingeben. Das Standardkennwort lautet "0000".

- Annahme mit jeder beliebigen Taste (mit Ausnahme der Taste  und der Taste mit dem Hinweis **STILL**)

10. Tastensperre
- Bei ausgewählter Tastensperre sind alle Tasten gesperrt. Drücken Sie zum Freigeben die Taste mit dem Hinweis **ENTSPR** (links) und anschließend “*”.
 - Die Tastensperre schaltet sich automatisch nach 15 Sekunden im Bereitschaftsmodus ein.
11. Vorwahl
- Ein Zugangscode mit bis zu 14 Ziffern inklusive Leerzeichen kann beim Wählen von Rufnummern aus Anrufprotokollen, Telefonbuch und Wählen-und-Senden automatisch vor die der Nummer eingefügt werden.
12. Anruf halten
- Hält den Anruf in der Leitung
13. Stummschaltung
- Drücken Sie zum Deaktivieren des Mikrofons am Mobilteil während des Gesprächs die Taste mit dem Hinweis **STUMM** (links). Drücken Sie zum Aktivieren die Taste mit dem Hinweis **TON** (links).
14. Telefonbuch
- 50 Einträge - jeweils mit Telefonnummer oder Mobilteilkennung (bis zu 26 Ziffern) und Name (bis zu 16 Zeichen)
 - Alphabetisch sortiert angezeigt und Suche nach Buchstabe.
 - Vom Bildschirm wählen.
 - Während des Standby-Modus können sie durch Drücken der Navigationstasten  das Telefonbuch aufrufen.
 - Telefonbuch drahtlos übertragen
 - Überträgt bestimmte Telefonbücher an ein bestimmtes oder sämtliche registrierten Mobilteile.
 - Überträgt alle Telefonbücher an ein bestimmtes oder sämtliche registrierten Mobilteile.
15. Tastenton
- Vierstufige Tastentonlautstärken (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch).
 - Vier Tastentöne.
16. Anruf-Timer
- Zeigt die Dauer des aktuellen Telefonats während und umgehend nach dem Anruf an.
17. Programmierbarer Funktionsanruf
- Ermöglicht Ihnen, die häufigst verwendeten Funktionscodes im EP802 vorzuprogrammieren, wenn dieses Teil einer privaten Vermittlungsstelle ist.
 - Es können bis zu zehn Einträge gespeichert werden.
 - Sobald der Funktionscode programmiert ist, können Sie diese

Funktionen während des Anrufs durchführen, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** drücken.

18. Menüanzeige
- Vermeiden Sie falsche Einstellungen der “Anrufeinstellungen” (**MENU-4**), “Telefonereinstellungen” (**MENU-5**), “Basisereinstellungen” (**MENU-6**) und Multi-Basisstationen-Einstellungen (**MENU-7-3**), indem Sie diese verbergen.
 - Vor dem Aufrufen der Menüanzeige (**MENU-8**) wird ein Kennwort abgefragt; das Standardkennwort des Mobilteils lautet “0000”.
 - Wenn Deaktivierung der Einstellungen werden diese Einstellung nicht mehr, es sei denn, angezeigt durch Eingabe Menü Display wieder aktiviert.
19. Verstärker (PA) Ein/Aus
- De-/Aktiviert die Sammelaufzuruf-Funktion.
 - Wenn der Verstärker auf "Aus" eingestellt ist, kann das Mobilteil keinen Sammelaufzuruf von der Basis oder anderen registrierten Mobilteilen empfangen. Aber es kann die Anrufe gleichzeitig an die Basis und andere registrierte Mobilteile senden.
20. Gruppeneinstellungen
- Ermöglicht dem Mobilteil die Zuweisung zu einer oder mehreren Gruppen.
Re: Es können bis zu neun Einträge zugewiesen werden (91~99).
21. Benutzerdefinierter Name
- Ermöglicht die Änderung des “EP802”-Bildschirms zur gewünschten Formulierung oder Information, z. B. dem Benutzernamen.
Re: Es können bis zu 32 Zeichen eingegeben werden.
22. Kennwort ändern
- Ermöglicht die Änderung des Mobilteilkennwortes, welches zum Aufrufen der Anrufsperr (**MENU-4-3**) und Menüanzeige (**MENU-8**) benötigt wird.
Re: Standard ist “0000”.
23. DTMF-Dauer
- Wählen Sie über **MENU-6-1** die variable Dauer des DTMF-Tons.
 - Standard ist 100 ms.
 - Zum Aufrufen der Basisereinstellungen ist die PIN erforderlich.
Standard ist "0000".
Re: Klären Sie Änderungen besser zuvor mit Ihrer Telefongesellschaft ab.
24. Programmierbares Timing der Flash-Taste
- Wählen Sie über **MENU-6-2** das Timing der Flash-Taste

- b. 9-stufige Timing-Auswahl (100 ms - 900 ms), Standard = 600 ms.
 - c. Der Standardwert (600 ms) funktioniert in den meisten Regionen. Änderungen dieser Einstellung können dazu führen, dass die Flash-Taste nicht funktioniert. Ändern Sie dies nur, wenn Sie sicher sind, dass der neue Wert funktioniert.
 - d. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
25. Weisen Sie die nächste Mobilteilkennung dem neuen Mobilteil zu
- a. Nutzen Sie zum Zuweisen der nächsten Mobilteilkennung zu einem neuen Mobilteil das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-3**.
 - b. Falls Sie keine nächste Mobilteilkennung zuweisen, weist das System dem neuen Mobilteil automatisch eine Mobilteilkennung zu.
 - c. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
26. Mobilteil löschen
- a. Nutzen Sie zum Entfernen eines anderen registrierten Mobilteils das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-4**, falls das andere registrierte Mobilteil erkannt wird.
 - b. Sobald Sie das andere registrierte Mobilteil gelöscht haben, können Sie stattdessen ein neues Mobilteil registrieren.
 - c. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
27. PIN ändern
- Ermöglicht die Änderung der Basis-PIN, die zum Aufrufen der "Basiseinstellungen" (**MENÜ-6-5**) benötigt wird
- a. Nutzen Sie zum Ändern der PIN das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-5**.
 - b. Die Standard-PIN lautet "0000".
 - c. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
28. Automatisches Auflegen
- a. Nutzen Sie zum Ein-/Ausschalten der Funktion zum automatischen Auflegen das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-6**.
 - b. Wenn Sie die Funktion einschalten, legt das Mobilteil automatisch auf, sobald die Person am anderen Ende der Leitung auflegt.
 - c. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
29. Vorwahl
- Die Vorwahl-Einstellung ermöglicht Ihnen Anrufe innerhalb von Orts- oder Landesvorwahlen, ohne dass Sie die Vorwahl eingeben müssen.
- a. Rufen Sie zum Einstellen der "Ortsvorwahl" **MENÜ-4-7-1** auf.
 - b. Rufen Sie zum Einstellen der "Landesvorwahl" **MENÜ-4-7-2** auf.
Re: Es können bis zu 3 Ziffern eingegeben werden.



30. Einstellungen für mehrere Basisstationen
- a. Es können bis zu vier Basisstationen in einem System eingestellt werden.
Re: Für die beste Leistung behält eine Entfernung von wenigstens 5 Meter (um 15 Füße) zwischen irgendeinen zwei Basisstationen bei.
31. Zeit einstellen
- Die Funktion der Zeiteinstellung ermöglicht Ihnen, Datum und Uhrzeit zur Unterstützung der DTMF-Anruferkennung einzustellen (DTMF-Anruferkennung fügt beim Empfangen von Anrufen aus dem öffentlichen Telefonnetz Datum und Uhrzeit nicht hinzu, wenn Sie diese Einstellung nutzen; der Anrufer kann Datum und Uhrzeit beim Empfangen der Anruferkennung aufrufen)
- a. Rufen Sie zum Anpassen der Basiseinstellungen **MENÜ-6** auf.
 - b. Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Basis  oder .
 - c. Geben Sie die Basis-PIN ein (Standard ist "0000").
 - d. Drücken Sie zum Aufrufen der Zeiteinstellung auf "7".
 - e. Geben Sie vier Ziffern für MM/TT (Monat/Tag) und anschließend vier Ziffern 4 für St/mm (Stunde : Minute) ein
 - f. Drücken Sie zum Abschließen der Einstellungen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
32. Mikrofonverstärkung
- Ermöglicht das Anpassen der Mikrofonempfindlichkeit an die jeweilige Umgebung: Lautlos, Normal und Laut.
Dazu müssen die „Telefoneinstellungen“ (**MENÜ-5-1**) aufgerufen werden.
33. Headset-Klingeln
- Ermöglicht die Signalisierung von Anrufen über den Mobilteil-Lautsprecher oder über den Headset-Ohrhörer.
Zum Ändern müssen die „Telefoneinstellungen“ (**MENÜ-5-9**) aufgerufen werden.
34. Babymonitor
- Ermöglicht die Einstellung der Mobilteilüberwachung des Kinderzimmers via Intercom-Anruf.
Wenn der Babyalarm aktiviert ist, nimmt das entsprechende Mobilteil eingehenden Anrufe an (mit Ausnahme von 2-Wege-Intercom).
Dazu müssen Sie die „Anrufeinstellungen“ aufrufen (**MENÜ-4-5**).

Abbildung der Basis

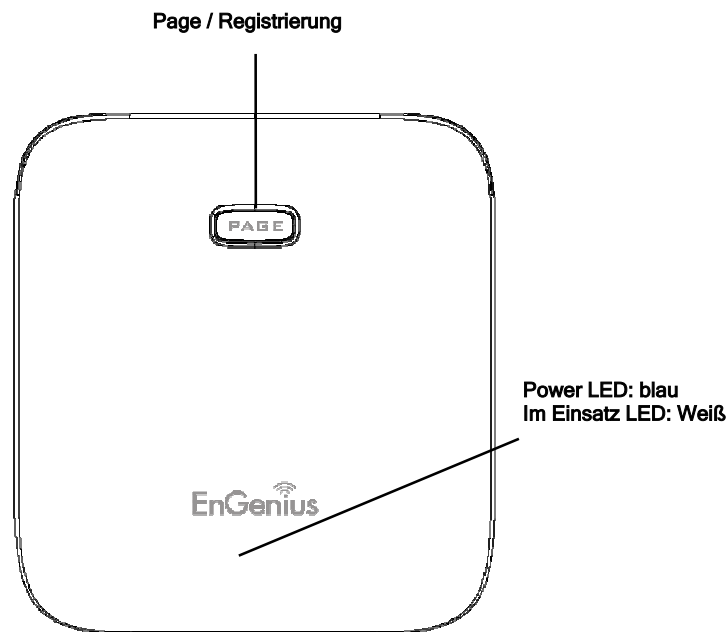
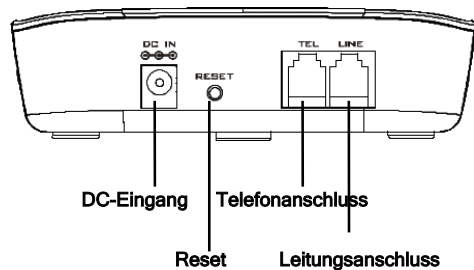


Abbildung der Basis



Funktionen der Basis

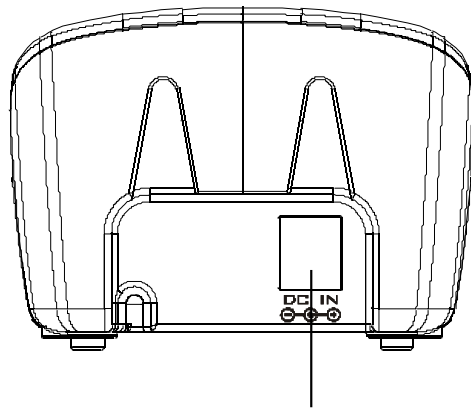
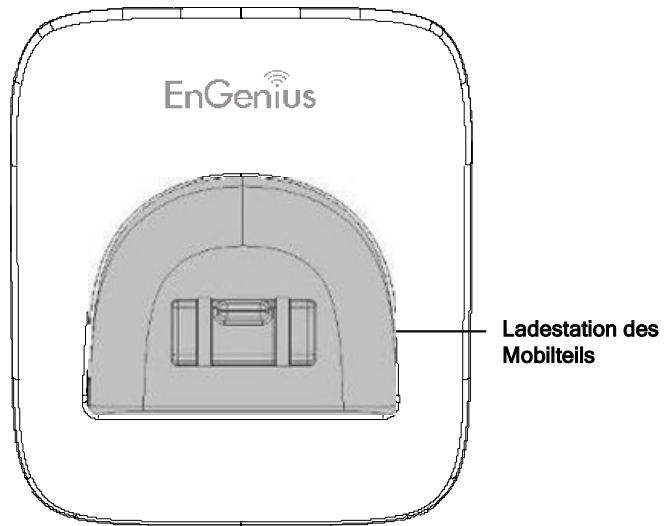
Grundfunktionen der Basisstation

1. Antenne
 - a. Der Antennenanschluss verfügt über einen **normalen Schraubanschluss**; drehen Sie diesen zum Entfernen der Antenne oder des Kabels gegen den Uhrzeigersinn und zum Installieren im Uhrzeigersinn. Eine falsche Installation kann den Anschluss beschädigen.
 - b. Platzieren Sie bei Verwendung einer Außenantenne diese Antenne (statt der Basisstation) an einem möglichst hohen Standort zur Erzielung eines ungehinderten Übertragungsweges.
2. LED
 - a. Blaue Farbe (Power) leuchtet: es gibt Basisstation mit Strom versorgt.
 - b. Weiße Farbe (in Betrieb) LED an: es zeigt eine aktive Telefonleitung.
3. RESET-Taste
 - a. Setzt die Basisstation auf die Werkseinstellungen zurück.
 - b. Die Reset-Taste dient der Vermeidung einer versehentlichen Systemwiederherstellung.
 - c. Alle Mobilteile (inklusive dem des Administrators) und weiteren Basisstationen müssen nach dem Zurücksetzen einer Basisstation neu registriert werden.
4. Page-Taste (PAGE)

So suchen Sie ein verlegtes Mobilteil, drücken Sie "PAGE"-Taste, alle angemeldeten Mobilteile Signalton für 30 Sekunden. Drücken Sie "PAGE" erneut oder eine beliebige Taste am Mobilteil zu stoppen.
5. Registrierungstaste (PAGE)

Ruft den Registrierungsmodus gemeinsam mit dem Mobilteil auf; weist Mobilteilkennungen zu (11-19).
6. Leitungsanschluss
Standard-RJ-11C-/CA-11A-Anschluss zum Anschließen des Telefonkabels
7. Telefonanschluss
Ein weiterer RJ-11C-Port zum Anschließen eines optionalen Anrufbeantworters
8. DC-Eingang: Hier schließen Sie das Netzteil an

Abbildung des Ladestation



DC-Eingang

Ladefunktionen

1. DC-Eingang
Hier schließen Sie das AC-Netzteil des Ladegerätes an.
2. Ladestation des Mobilteils
 - a. Der Akku des Mobilteils wird aufgeladen, wenn sich das Mobilteil in der Ladestation befindet.
 - b. Informationen über den Ladestatus erhalten Sie auf dem LCD des Mobilteils
 - (1) Ladevorgang: Die Akkustatusleiste läuft durch, auf dem LCD-Bildschirm erscheint: "Ladevorgang"
 - (2) Vollständig aufgeladen: Die Akkustatusleiste bleibt konstant, auf dem LCD-Bildschirm erscheint: "Aufgeladen"
 - (3) Ladevorgang fehlgeschlagen: Sollte während des Ladevorgangs ein Fehler auftreten, erscheint auf dem LCD-Bildschirm: Ladefehler"
3. Mit diesem Ladegerät können Sie den Akku nicht überladen.
4. Das Netzteil der Ladestation kann auch als Reiseladegerät genutzt werden. Sie können das Gerät jedoch nicht ausschalten, während das Mobilteil über das Reiseladegerät aufgeladen wird. Eine Warnmeldung "Trennen Sie das Reiseladegerät, schalten Sie es aus" wird auf dem LCD angezeigt.

Hinweise:

1. Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
2. Das Mobilteil schaltet sich automatisch ein, wenn Sie es in die Ladestation stecken.
3. Wenn der Akku jedoch verbraucht ist, dauert es etwa eine Minute, bis sich das Mobilteil automatisch einschaltet.

Erste Schritte

Installation der Basisstation

Sie können die Basisstation auf drei verschiedene Weisen aufstellen:

- Nur die Basisstation
- Basisstation plus Anrufbeantworter
- Basisstation plus Standardtelefon

Zur Erzielung optimaler Leistung halten Sie bitte mindestens einen Abstand von 1 Meter zwischen der Basisstation und anderen Elektrogeräten (z. B. Fernseher, Computer, Stereoanlage, Faxgerät, Anrufbeantworter, Schnurlostelefon, etc.) ein.

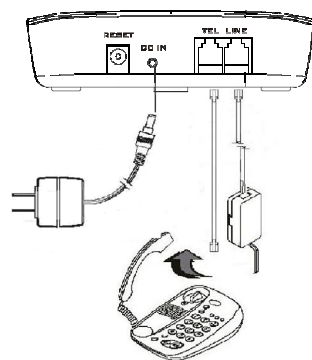
1. Installieren Sie die Antenne der Basisstation.

Der Antennenanschluss der Basisstation verfügt über einen **normalen Drehanschluss**; drehen Sie die Antenne oder das Kabel zum Installieren im Uhrzeigersinn und zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn. Eine falsche Installation kann den Anschluss beschädigen.

2. Schließen Sie das Transformatorende des AC/DC-Netzteils der Basisstation in eine normale AC-Steckdose; schließen Sie das andere Ende an der "DC-Eingang"-Buchse an der Rückseite der Basisstation an.

- a. Der DC-Netzstecker der Basisstation ist größer als der DC-Stecker des Ladegerätes. Der DC-Stecker des Ladegerätes passt nicht in die DC-Eingangsbuchse der Basisstation.

3. Schließen Sie das Telefonkabel am "LINE"-Anschluss an.
4. Ein Standardtelefon oder einen Anrufbeantworter können Sie am danebenliegenden Anschluss an der Unterseite des Basisstation (mit "TEL" markiert) anschließen.



Installation von Hand- und Ladegerät

1. Schließen Sie das Transformatorende des AC/DC-Netzteils des Ladegerätes in eine normale AC-Steckdose; schließen Sie das andere Ende an der "DC-Eingang"-Buchse an der Rückseite des Ladegerätes an.
2. Installieren Sie den Akku im Mobilteil.
3. Installieren Sie die Antenne des Mobilteils.
4. Stecken Sie das Mobilteil auf die Ladestation.
5. Laden Sie den Akku vor der Inbetriebnahme drei Stunden lang vollständig auf.
6. Die Telefonanlage ist nun betriebsbereit und kann die Grundfunktionen wie das Aussenden oder Annehmen von externen und internen Anrufen durchführen. Der Grundbetrieb erfordert keine Programmierung von Basisstation oder Mobilteil.

Hinweis:

1. Mobilteil(e), die gemeinsam mit einer Basisstation geliefert werden, sind am Werk registriert. Falls Sie ein neues Mobilteil haben, müssen Sie das Mobilteil mit der Basisstation registrieren, damit es als weiteres Mobilteil von der/den Basisstation(en) und durch andere Mobilteile erkannt wird. Beachten Sie die Hinweise zu Mobilteilregistrierung.
2. Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.

Grundbedienung


Betriebsmodi

Sowohl die Basisstation als auch das Mobilteil haben Betriebsprofile, zu deren Zeiten nur bestimmte Verfahren oder Funktionen durchgeführt werden können.

A. Betriebsmodi der Basis

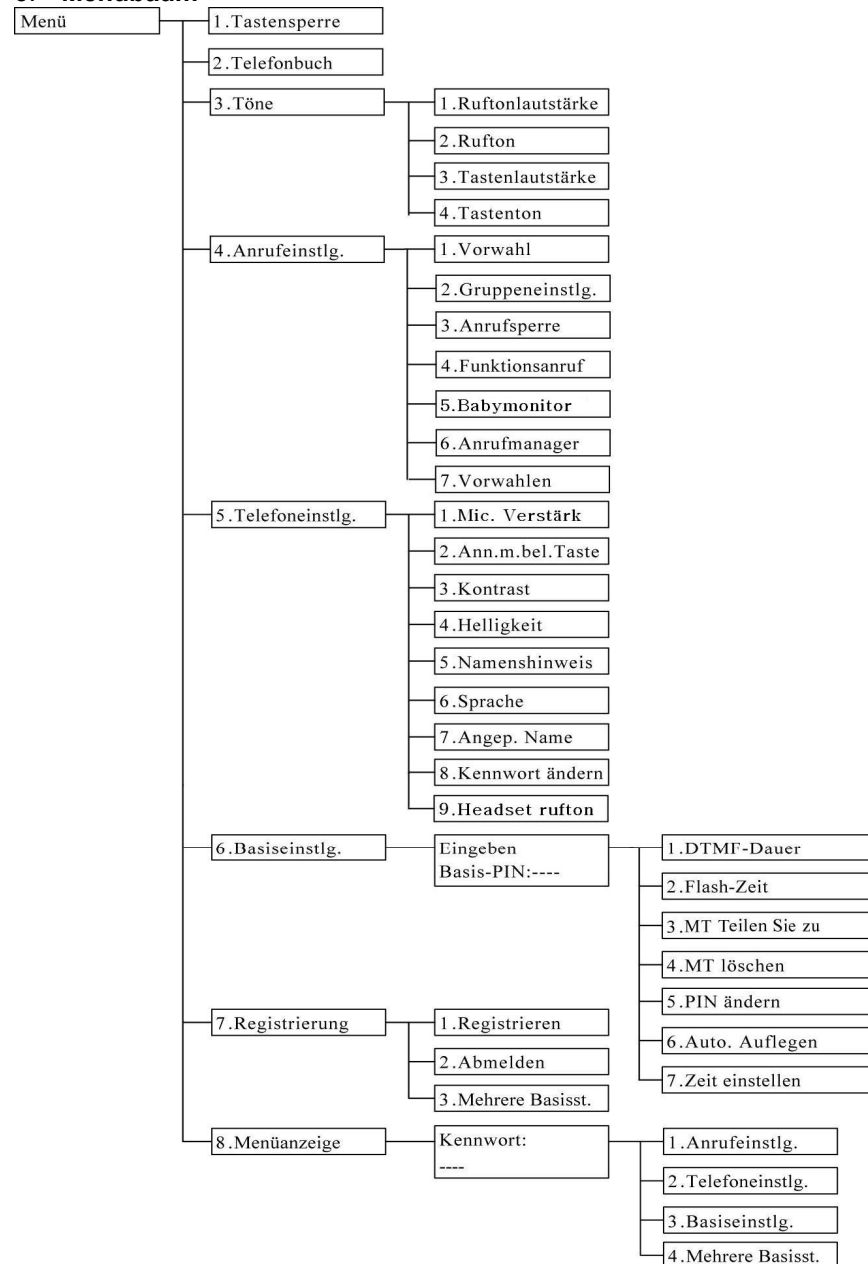
1. **Inaktivitätsmodus**- dies ist der Standardmodus. Die Seite Taste im Standby-Modus nur aktiv. Die blaue Farbe (Power) LED leuchtet, wenn der Basisstation in diesem Modus befindet.
2. **Gesprächsmodus**- In diesem Modus arbeitet die Basis bei Telefonaten. Auch die weiße Farbe (in Betrieb) LED leuchtet in diesem Modus.
3. **Registrierungsmodus**- die Basis ruft diesen Modus auf, indem Sie die PAGE-Taste drei Sekunden lang drücken. Die weiße Farbe LED blinkt langsam in "Registration"-Modus, auch eine Aufforderung Ton wird ausgegeben.

B. Betriebsmodi des Mobilteils

1. **Standby-Modus**- dies ist der Standardmodus.
 - a. Falls keine Aktivität stattfindet, ruft das Mobilteil zum Energiesparen automatisch den RUHEZUSTAND/INAKTIVITÄTsmodus auf.
 - b. Wenn Sie die  Taste drei Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich das Mobilteil vollständig aus.
 - c. Die Bildschirmschoner (angepasster Name) bei Inaktivität kann bearbeitet werden.
 - d. Die zweistellige Nummer zeigt die Mobilteilkennung an
2. **Menümodus**
 - a. Drücken Sie zum Aktivieren des Menümodus die rechte Taste mit dem Hinweis.
 - b. Im Menümodus können die Einstellungen des Mobilteils sowie die auf dem Speicher enthaltenen Informationen geändert werden.
 - c. Weitere Einzelheiten zu den Funktionen, auf die Sie über die Menüauswahl zugreifen können, finden Sie auf Seite 53.
 - d. Die Menüstruktur wird nachstehend angezeigt:




3. Menübaum



Durchführen eines Anrufs

1. Drücken Sie , warten Sie auf ein Freizeichen, geben Sie dann die Telefonnummer ein.

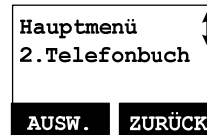



2. Alternativ können Sie zuerst die Telefonnummer eingeben und dann die -Taste drücken. Bei dieser Methode können Sie mit den Tasten mit den Hinweisen **LEER.** (links) und **LÖSCH.** (rechts) die eingegebene Nummer bearbeiten. "Löschen" löscht die zuletzt eingegebene Ziffer. "Leeren" löscht die gesamte Zeile; der Wählmodus bleibt jedoch aktiv.




3. **Schnellwahl** durch Zugreifen auf die Einträge des Telefonbuchs (Menü→2)

a. Drücken Sie zum Aufrufen des Telefonbuchs die Navigationstasten  / 



b. Drücken Sie zum Wählen der Nummer die -Taste

4. Drücken Sie zum Abbrechen des Wählvorgangs die -Taste.



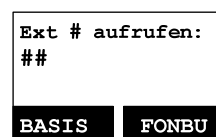
Hinweise:


1. Falls keine Verbindung hergestellt werden konnte, zeigt das LCD nach einer Verzögerung von 12 Sekunden "Keine Basis" an.
2. Ein Anruf-Timer beginnt mit der Anzeige der Dauer des Telefonats nach Verbindungsaufbau.

Durchführen eines 2-Wege- / internen Anrufs

Das schnurlose Telefonsystem EP802 bietet die Möglichkeit zu privaten, internen / 2-Wege-Funkanrufen ohne Basisstation. Interne / 2-Wege-Kommunikation kann von oder an die Basisstationen und Mobilteile aufgeführt werden.

1. Drücken Sie die -Taste und anschließend eine zweistellige Mobilteil- oder Gruppenkennung.



2. Drücken Sie zum Beenden des Telefonats die -Taste.



Hinweise:

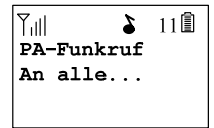
1. Interne Anrufe können unabhängig von der Anwesenheit der Basisstation hergestellt werden.
2. Falls eine Gruppenkennung eingegeben ist, stellt das erste Mobilteil (das einer Gruppe zugehört), welches den Anruf beantwortet, eine Verbindung mit dem Anrufer her. Beachten Sie die Informationen zur Mobilteilgruppen-Zuweisung.
3. Falls keine Verbindung hergestellt werden kann, zeigt das LCD nach einer Verzögerung von 35 Sekunden "Keine Verbindung" an.

Einen Sammelaufruf durchführen



A. Mobilteil-zu-Mobilteil-Anrufe

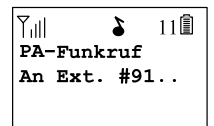
1. Sammelaufruf an alle Mobilteile

- a. Drücken und halten Sie -Taste (linke Seite des Mobilteils) eines Mobilteils.
- b. Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen innerhalb der Kommunikationsreichweite einen Sammelaufruf herstellt, ertönt ein Signalton.
- c. Beginnen Sie damit, die als Sammelaufruf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert.
- d. Um die Übertragung Ende, lassen Sie die -Taste.




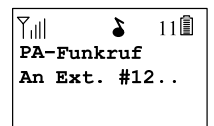
2. Sammelaufruf an eine Mobilteilgruppe


- a. Geben Sie die Gruppen-ID und drücken Sie die -Taste und halten (linke Seite des Mobilteils).
- b. Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen innerhalb der Kommunikationsreichweite einen Sammelaufruf herstellt, ertönt ein Signalton.
- c. Beginnen Sie damit, die als Sammelaufruf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert.
- d. Um die Übertragung Ende, lassen Sie die -Taste.




3. Sammelaufruf an ein einzelnes Mobilteil

- a. Geben Sie die Gruppen-ID und drücken Sie die -Taste und halten (linke Seite des Mobilteils).






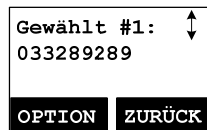
- b. Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen innerhalb der Kommunikationsreichweite einen Sammelaufruf herstellt, ertönt ein Signalton.
- c. Beginnen Sie damit, die als Sammelaufruf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert.
- d. Um die Übertragung Ende, lassen Sie die -Taste.

Wahlwiederholung


- 1. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **WAHLWD** (links).
- 2. Das LCD zeigt die zuletzt gewählte Telefonnummer an. Drücken Sie zum Wählen dieser Nummer die -Taste.



- 3. Blättern Sie mit den Tasten  /  durch die zehn zuletzt gewählten Telefonnummern. Wählen Sie eine Nummer und drücken Sie die -Taste. [Hinweis] Interne Rufnummern (Mobilteilkennungen) werden nicht im Protokoll der zehn zuletzt gewählten Nummern gespeichert.



Empfangen eines Anrufs

- 1. Bei einem eingehenden Anruf zeigt das LCD die Anruferkennung an und der Rufton sowie der Vibrationsalarm werden ausgegeben, sofern nicht ausgeschaltet.
- 2. Falls sich das Mobilteil in der Ladestation befindet (der Rufton wird vorübergehend auf "Klingeln" eingestellt, wenn der auf "Vibration" eingestellt war) eben Sie das Mobilteil an und drücken Sie zum Start des Gesprächs die -Taste.





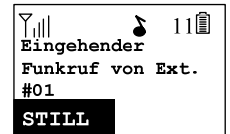
Re: Sie können über das **MENU**-5-2 die Funktion "Annehmen mit jeder beliebigen Taste" einschalten

Hinweise:

1. Wenn Sie den Anruf ignorieren möchten, können Sie die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links) drücken. Sofern Sie den Rufton (über das Menü des Mobilteils) nicht ausschalten, gilt die Betätigung der **STILL**-Taste nur für den aktuellen Anruf.
2. Falls der Anruferkennungsdienst verfügbar ist, zeigt das LCD die Informationen des eingehenden Anrufs an. Wenn das LCD "Privat" oder "Unbekannt" anzeigt, hat der Anrufer oder die Telefongesellschaft die Anzeige der Informationen möglicherweise blockiert.

Einen internen Anruf empfangen


- 1. Wenn ein interner Anruf eingeht (von anderen Mobilteilen, z. B. Mobilteil 12), wird der Rufton oder Vibrationsalarm ausgegeben, sofern der Rufton nicht ausgeschaltet wurde. Drücken Sie zum Annehmen des internen Anrufs die -Taste.
- 2. Falls sich das Mobilteil in der Ladestation befindet (der Rufton wird vorübergehend auf "Klingeln" eingestellt, wenn der auf "Vibration" eingestellt war), heben Sie das Mobilteil an und beginnen Sie mit dem Gespräch.
- 3. Falls sich das Mobilteil nicht in der Ladestation befindet, können Sie den Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme von  und der Taste mit dem Hinweis **STILL**) annehmen.





Hinweise:

1. Das LCD zeigt die Mobilteilkennung des Anrufers an.
2. Wenn Sie den Anruf ignorieren möchten, können Sie die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links) drücken. Im Gegensatz zum Ausschalten des Ruftons deaktiviert die Betätigung der **STILL**-Taste den Rufton nur bei dem aktuellen Anruf.

Beenden eines Telefonats



Drücken Sie zum Beenden eines Telefonats oder internen Anrufs die -Taste oder legen Sie das Mobilteil in die Ladestation.

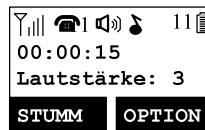
Anpassen der Sprachlautstärke des Mobilteilempfängers (Lautsprecher)

1. Die Sprachlautstärke kann nur während eines Anrufs eingestellt werden.
2. Es stehen sechs Lautstärkeoptionen zur Auswahl. Standard = 3. Mit den Tasten  /  passen Sie die Lautstärke an
3. Die neue Einstellung bleibt bei allen künftigen Telefonaten bestehen, bis sie geändert wird.



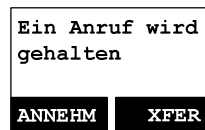
Anpassung der Lautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion

1. Die Sprachlautstärke kann nur während eines Anrufs eingestellt werden.
2. Es stehen sechs Lautstärkeoptionen zur Auswahl. Standard = 3. Mit den Tasten  /  passen Sie die Lautstärke an
3. Die neue Einstellung bleibt bei allen künftigen Telefonaten bestehen, bis sie geändert wird.







Halten eines Telefonats

1. Während eines Telefonats können Sie diese durch Drücken der -Taste in der Leitung halten.
2. Kehren Sie zum Gespräch zurück, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **ANNEHM** (links) drücken



Hinweise:

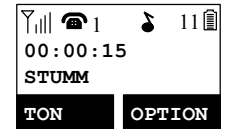
1. Das in der Leitung gehaltene Telefonat kann von dem Mobilteil, welches dieses angenommen oder ausgeführt hat, wieder aufgenommen werden. Doch wenn an diesem Mobilteil zum Aufrufen des Standby-Modus die -Taste gedrückt wird, kann an anderen Mobilteilen zum Annehmen des gehaltenen Telefonats  oder  gedrückt werden (wenn Sie an der Basis die -Taste betätigen, können Sie das gehaltene Telefonat ebenfalls entgegennehmen).
2. Der LCD-Bildschirm des Mobilteils zeigt an, dass ein Telefonat gehalten wird. Ein Alarmton (doppelter Signalton) alle 30

Sekunden erinnert Sie daran, dass über das Mobilteil ein Telefonat gehalten wird.

3. Falls die Durchführung (z. B. Weiterleitung) nach dem Halten des Telefonats fehlschlägt, wird die Verbindung möglicherweise unterbrochen.

Stummschaltung

1. Nach dem Verbindungsaufbau können Sie das Mikrofon des Mobilteils durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **STUMM** (links) stumm schalten.
2. Bei aktivierter Stummschaltung hört der Gesprächspartner Ihre Stimme nicht mehr, kann selbst jedoch noch zu Ihnen sprechen.
3. Beenden Sie die Stummschaltung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **TON** (links). Die Stummschaltung wirkt sich nur auf das aktuelle Telefonat aus.



Bitte nicht stören (stummer Rufton)

1. Geben Sie die Tastenfolge MENÜ-3-1 ein und wählen Sie "Aus". Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl **AUSW** (links). Dadurch schaltet sich der Rufton aus, bis er über das Menü wieder eingeschaltet wird. Re: Wenn der Rufton auf "Aus" eingestellt wird, zeigt der Standby-Bildschirm "Rufton aus".
2. Drücken Sie zum vorübergehenden Deaktivieren des Ruftons bei einem eingehenden Anruf die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links).



Tastensperre

1. Damit Sie nicht versehentlich eine Nummer wählen, können Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) drücken und anschließend mit den Tasten "1" die Tastensperre auswählen. Das Tastenfeld des Mobilteils ist gesperrt. Tasteneingaben werden nicht angenommen.



2. Drücken Sie zum Freigeben des Tastenfeldes die Taste mit dem Hinweis **ENTSPR** (links) und dann innerhalb von zwei Sekunden die Ziffer “ * ”.
3. Die Tastensperre schaltet sich automatisch nach 15 Sekunden im Bereitschaftsmodus ein.
4. Die Tastensperre ist bis zur Freigabe des Tastenfeldes aktiv.

Zum Sperren *
drücken

Aufladen und Ersetzen des Akkus

1. Laden Sie den Akku auf, wenn einer oder mehrere der nachstehenden Umstände auftreten:
 - a. Das Telefon gibt alle zwei Sekunden einen Signalton aus.
 - b. Das Akkusymbol zeigt einen sehr niedrigen Akkustand an.
 - c. Das Telefon reagiert nicht auf die Betätigung einer Taste.
 - d. Das LCD und die Hintergrundbeleuchtung verdunkeln sich.
 - e. Auftreten eines Gesprächsreichweitenausfalls.
2. Sie können den Akku des Mobilteils ersetzen, nachdem Sie ein Telefonat in die Warteschleife gesetzt haben.
3. Die Akkubetriebszeit während des Gesprächs und im Standby-Modus kann je nach Gesprächs-/Standby-Bedingungen und Betriebsreichweite variieren. Stecken Sie das Mobilteil zur Erzielung einer optimalen Leistung so oft wie möglich in die Ladestation. **Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, der/das vom Hersteller mitgeliefert wurde!**

Erweiterte Bedienung

Registrierung des Mobilteils

1. Falls Ihr(e) Mobilteil(e) als Teil eines Systems erworben wurden, sind diese bereits ab Werk mit der Basisstation vorregistriert.
2. Falls die Mobilteilkennung "00" lautet, handelt es sich um ein neues Mobilteil oder die Kennung wurde gelöscht. Sie müssen das Mobilteil mit der Basisstation registrieren.
3. Registrierung:
 - a. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus **MENU-7**
 - b. Halten Sie die PAGE an der Basis einer Sekunden lang gedrückt, bis die LED aufleuchten und blinken; auch die Basis gibt einen Ruftton aus, der anzeigt, dass sich die Basis im Registrierungsmodus befindet.
 - c. Drücken Sie die Taste “1” am Mobilteil - dadurch ist der Registrierungsvorgang abgeschlossen. Die Basisstation weist eine Mobilteilkennung zwischen 12 und 19 zu. Die zugewiesene Kennung wird auf dem LCD des Mobilteils angezeigt und weist darauf hin, dass die Registrierung erfolgreich war.
 - d. Wiederholen Sie die oben genannten Schritten bei allen weiteren Mobilteilen.
4. Abmeldung:
 - a. Sie können das Mobilteil, das Sie benutzen, von der Basis abmelden. Die Abmeldung setzt die Kennung des Mobilteils auf 00 zurück, löscht den Systemsicherheitscode und gibt die alte Kennung zur zukünftigen Registrierung frei.
 - b. Nach der Abmeldung kann das Mobilteil die Basis nicht zum Empfang eines Anrufs oder zu einem internen Anruf mit anderen Mobilteilen nutzen.
 - c. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus **MENU-7**
 - d. Halten Sie die PAGE-Taste an der Basis 1 Sekunden lang gedrückt, bis die LED aufleuchten und blinken.
 - e. Drücken Sie die Zifferntaste “2” am Mobilteil - dadurch wird die Abmeldung abgeschlossen. Bei erfolgreicher Anmeldung zeigt das Mobilteil ”Bitte registrieren” an.

Hauptmenü ↑
7.Registrierung ↓

AUSW. ZURÜCK

Registrierung ↑
1.Registrieren ↓

AUSW. ZURÜCK

Hauptmenü ↑
7.Registrierung ↓

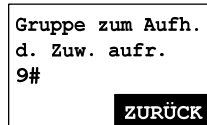
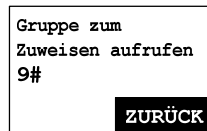
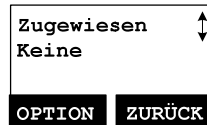
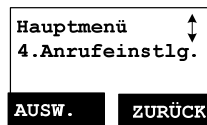
AUSW. ZURÜCK

Hinweise:

1. Die Basis hat eine 30-sekündige Zeitüberschreitung, die bei Betätigung der REG-Taste beginnt. Das Mobilteil hat eine 12-sekündige Registrierungszeitüberschreitung, nachdem die Registrierung oder Abmeldung ausgewählt wurde. Die Basis und das Mobilteil verlassen den Registrierungsmodus nach der Zeitüberschreitung automatisch.
2. Wiederholen Sie die Registrierung oder Abmeldung, falls diese fehlschlägt.

Mobilteilgruppen-Zuweisung

1. Es können bis zu neun Mobilteilgruppen (91-99) festgelegt werden; über die Mobilteile können Sie entscheiden, welcher/n Gruppe(n) diese zugewiesen werden sollen.
2. Beispiel: Gruppe 1 ist die Kundendienstgruppe, Gruppe 2 die Vertriebsgruppe und Gruppe 3 die Marketing-Gruppe. Nehmen wir an, dass Mobilteil 11 alle eingehenden Verkaufs- und Marketinganrufe empfangen möchte. Anschließend muss das Mobilteil 11 der Gruppe 2 und Gruppe 3 "zugewiesen" werden.
3. Gruppenauswahl:
 - a. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Menüs die Taste **MENU-4**
 - b. Drücken Sie die Zifferntaste "2", das Mobilteil ruft das Gruppeneinstellungen-Menü auf.
 - c. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** und anschließend die Taste "1" zur Zuweisung der Gruppe ("9#", #:1 - 9). Geben Sie 1 bis 9 ein.
 - d. Wiederholen Sie die Schritte bei allen gewünschten Gruppen.
 - e. Löschen Sie die Gruppenauswahl durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OPTION**; betätigen Sie anschließend die Zifferntaste "2" zur Zuweisung der Gruppe.

**Hinweise:**

1. Das Mobilteil kann die Gruppenzuweisungen jederzeit ändern.
2. Die Basis ist nicht für Gruppenzuweisungen verantwortlich. Folgerichtig kann es ein Mobilteil nicht einer Gruppe zuordnen

oder davon entfernen.

3. Wenn ein externer oder interner Anruf bei einer Gruppenkennung eingeht, klingeln alle Mobilteile, die dieser Gruppe zugewiesen sind. Das erste Mobilteil, welches den Anruf annimmt, stellt eine Verbindung zum Anrufer her. Anschließend ist es ein Eins-zu-Eins-Telefonat, kein Eins-zu-Mehreren-Telefonat.

Rufweiterleitung

Während eines Telefonats können Sie ihn zwischen verschiedenen Mobilteilen.

Direkte Weiterleitung

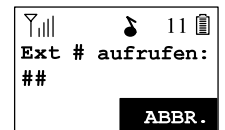
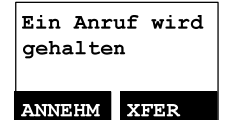
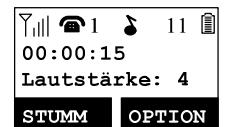
1. Die können ein Telefonat durch Drücken der Taste



in der Leitung halten.

2. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **XFER** (rechts), gefolgt von der Kennung des Zielmobilteil; daraufhin wird das gehaltene Telefonat direkt weitergeleitet.

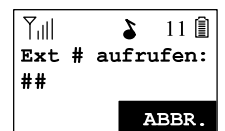
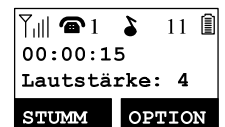
Nachdem das Telefonat an das Zielmobilteil, ruft das ursprüngliche Mobilteil automatisch wieder den Standby-Modus auf.

**Indirekte Weiterleitung**

Wenn Sie vor der Weiterleitung des Telefonats mit der Person beim Zielmobilteil, befolgen Sie bitte die nachstehenden Schritte:


1. Während des Telefonats drücken Sie die **INT**-Taste; geben Sie dann die Kennung des Zielmobilteils ein.
2. Drücken Sie zum Beantworten des internen Telefonats die Taste **FLASH** oder **INT** des Zielmobilteils; nun können Sie mit dem Zielmobilteil sprechen. Nach dem Gespräch beenden Sie durch Drücken des internen Telefonats die Taste **INT**; anschließend kann das Zielmobilteil den internen Anruf annehmen.

Nachdem das Telefonat an das Zielmobilteil, ruft das ursprüngliche Mobilteil automatisch wieder den Standby-Modus auf.









Hinweise: Falls das Zielmobilteil nach Zeitüberschreitung des Mobilteilkonrufs nicht antwortet, wird der Anruf wieder an das ursprüngliche Mobilteil zurückgeleitet.

Bedienung des Telefonbuchs




- Sie können im Telefonbuch bis zu 50 Einträge speichern. Jeder Eintrag beinhaltet eine Telefonnummer oder Mobilteilkennung (bis zu 26 Ziffern) und einen Namen (bis zu 16 Zeichen).
- Sie können auf das Telefonbuch zugreifen, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) und anschließend die "2"; oder die Navigationstaste  drücken, während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.
- So fügen Sie einen neuen Eintrag hinzu:
 - Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links).
 - Geben Sie den Namen ein, sobald auf dem LCD "Name?" erscheint. Löschen Sie das zuletzt eingegebene Zeichen durch Drücken der programmierbaren Taste **LÖSCH** (rechts). Drücken Sie nach der Eingabe zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
Re: Die Namenseingabe darf bis zu 16 Zeichen umfassen.
 - Anschließend werden Sie aufgefordert, eine Telefonnummer für den soeben hinzugefügten Namen anzugeben.
Re: Die Nummerneingabe darf bis zu 26 Ziffern umfassen.
 - Drücken Sie nach der Eingabe der Nummer die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links); dadurch wird dieser Eintrag im Telefonbuch gespeichert.
 - Geben Sie einen Telefonbucheintrag ohne Namen ein; alle Aufzeichnungen ohne Namen werden oben im Telefonbuch angezeigt.
 - Drücken Sie zur Eingabe des Namens die entsprechende Ziffer des Tastenfeldes einmal oder mehrmals; je nach Reihenfolge der Zeichen dieser Taste.
Die nachstehende Tabelle zeigt eine Liste der verfügbaren Zeichen sowie deren Reihenfolgen. Zum Beispiel: Drücken Sie die "2" zur Eingabe des Buchstabens "A" einmal, zur Eingabe des Buchstabens "C" zweimal, etc.

Hinweise:



- Wenn Sie eine Telefonnummer eingeben, schreitet der Cursor automatisch zum nächsten Ziffernfeld weiter. Bewegen Sie zum Einfügen oder Löschen den Cursor mit den Navigationstasten  oder  vor und zurück (die Ziffer über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor auf der rechten Seite der letzten Ziffer befindet).
- Wenn Sie einen Namen eingeben, schreitet der Cursor automatisch zum nächsten Zeichenfeld weiter, falls Sie eine andere Taste zum Aufrufen des nächsten Zeichens drücken. Falls Sie fortlaufende Zeichen einer Taste eingeben müssen, können Sie warten, bis der Cursor fortschreitet oder Sie können zum manuellen Bewegen des Cursors auf die nächste oder vorherige Stufe die Navigationstasten  oder  drücken. Auch können Sie zum Bewegen des Cursors zum Einfügen (links vom Cursor) oder zum Löschen (der Buchstabe über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor rechts vom letzten Zeichen befindet) die Tasten  oder  nutzen).
- Die eingegebenen Buchstaben erscheinen standardmäßig in Großschreibung. Mit der Taste * schalten Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung um.
- Ein "Pause"-Eintrag stellt eine 1-sekündige Verzögerung beim Wählen der nachfolgenden Ziffern dar; dies kann hilfreich sein, wenn Sie eine Reihe unterteilter Nummern (z. B. Zugangscodes, Kreditkartennummern, automatische Teilnehmereinträge, etc.) anrufen. Die Pause rufen Sie auf, indem Sie die #-Taste zweimal drücken (das LCD zeigt "P" an).. Durch zweimaliges Aufrufen der Pause (PP) erhalten Sie eine 2-sekündige Pause beim Wählen.

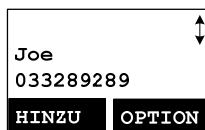
5. Buchstabentabelle:

| Taste | Zeichen und Reihenfolgen |
|-------|---|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps – beim Bearbeiten der Zeichen. * – beim Bearbeiten der Nummer. |
| # | Leerzeichen & # – beim Bearbeiten der Zeichen # & P (Pause) – beim Bearbeiten der Nummer |

4. Die Einträge werden alphabetisch angeordnet und als Liste in absteigender Reihenfolge (von A bis Z) gespeichert.
5. Die erste Zeile des LCD-Bildschirms zeigt den Namen und die zweite Zeile zeigt die Telefonnummer. Falls die Telefonnummer mehr als 16 Ziffern umfasst, drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts) und wählen Sie zur Anzeige der vollständigen Nummer Option 3.
6. So suchen Sie nicht einer Aufzeichnung:
 - a. Rufen Sie mit der Scrolltaste  den Telefonbuchmodus auf.
 - b. Drücken Sie die Taste zur Eingabe des Anfangsbuchstabens des gesuchten Namens.
 - c. Beispiel: Sie suchen nach "EnGenius" - dann drücken Sie einmal die Zifferntaste "3".
 - d. Machen Sie die gewünschte Aufzeichnung mit Hilfe der Navigationstasten  oder  ausfindig.

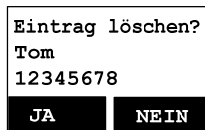
7. So löschen Sie das Telefonbuch:

- a. Suchen Sie mit den Scrolltasten  /  oder der alphabetischen Suchmethode die Aufzeichnung, die Sie bearbeiten oder löschen möchten.





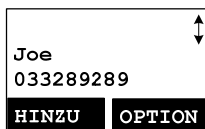
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des Bearbeitungsmenüs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).

- c. Drücken Sie zum Löschen des gewünschten Telefonbucheintrags die "1".
- d. Das LCD zeigt "Eintrag löschen?" an. Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Änderung die Taste mit dem Hinweis **JA** (links).

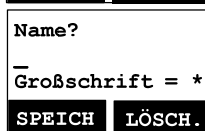


8. So bearbeiten Sie das Telefonbuch:

- a. Suchen Sie mit den Scrolltasten  /  oder der alphabetischen Suchmethode die Aufzeichnung, die Sie bearbeiten oder löschen möchten.



- b. Drücken Sie zum Aufrufen des Bearbeitungsmenüs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).
- c. Drücken Sie zum Bearbeiten des gewünschten Telefonbucheintrags die "2".





9. Vom Bildschirm wählen:

- a. Drücken Sie zum wählen der angezeigten Telefonnummer oder

Mobilteilkennung  oder .

10. Telefonbuch übertragen:

Zum Übertragen des Telefonbuchs müssen beide Parteien zunächst mit den folgenden Schritten in den Telefonbuchübertragungsmodus wechseln:

- a. Drücken Sie bei aufgerufenem Telefonbuch **OPTION**, gefolgt von 5 oder  oder der Bildlaufaste .
- b. Am Sender-Mobilteil wechseln sich mit **1** in den Sendemodus. Zum Senden sämtlicher Einträge zu anderen Mobilteilen drücken Sie **TX ALL** (Alles senden) (linke Softtaste).
 - i. Zum Senden eines Eintrags zu anderen Mobilteilen drücken Sie **TX ONE** (1 senden) (rechte Softtaste).
 - ii. Geben Sie die zweistellige Mobilteil- oder Gruppen-ID ein, anschließend wählen Sie sämtliche Telefonbucheinträge oder einen einzelnen Eintrag zur Übertragung.
Tipp: „00“ steht für sämtliche Mobilteile
 - iii. Bei der Übertragung des Telefonbuchs erscheinen „Senden“ und ein zweistelliger Countdown im Display – dieser zeigt die Anzahl der Einträge, die noch gesendet werden müssen.
- c. Am Empfänger-Mobilteil wechseln sich mit **2** in den Empfangsmodus.
 - i. Beim Wechseln in den Empfangsmodus erscheint „Bereit“ im Display.
 - ii. Wenn der Empfang des Telefonbuchs beginnt, wird „Telefonbuch von xx empfangen“ angezeigt.
 - iii. Nach dem Empfang hören Sie einen Signalton.
 - iv. Während die Übertragung läuft, zeigt Ihnen ein zweistelliger Countdown an, wie viele Einträge noch übertragen werden müssen.

Tipp: Bei der drahtlosen Übertragung des Telefonbuchs können einzelne Einträge ausgelassen werden, falls es bei der Übertragung zu Störungen kommen sollte.

Anrufssperre

1. Verhindert, dass beispielsweise Fern- oder Auslandsgespräche gewählt werden können. Zusätzlich können eingehende Anrufe von extern von anderen, registrierten Mobilteilen blockiert werden. Zum Aufrufen dieser Einstellung benötigen Sie ein Kennwort. Das Standardkennwort lautet „0000“.

- Drücken Sie zum Aufrufen der Anrufsperrung **MENÜ**-4-3. Geben Sie das Kennwort ein, drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OK** (links)



Abgehende Anrufe blockieren

- Schalten Sie mit den Navigationstasten / zwischen "Ein" und "Aus" dieser Einstellung um. Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl **AUSW.**.
Re : Die Standardeinstellung der Anrufsperrung ist "Aus".



- So fügen Sie einen Anrufsperrcode hinzu:
 - Sobald die Anrufsperrung aktiviert ist, können Sie den "Anrufsperr"-Code eingeben. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links); beginnen Sie dann mit der Eingabe des Anrufsperr-Codes. Nachdem Sie die Nummer eingegeben haben, drücken Sie zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).



- Sie können bis zu fünf Ziffern des Anrufsperr-Codes bearbeiten. Beispiel: Wenn Sie alle Anrufe nach Manhattan, NY-Region, blockieren möchten, können Sie die "1212" als Anrufsperr-Code eingeben.
- Falls Ihre Basisstation auf ein PBX-System eingestellt ist, geben Sie bitte auch die bestimmte Nummer zum Erhalt des öffentlichen Telefonnetztönen ein.

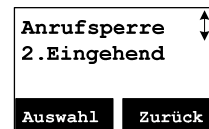
- Drücken Sie zum Löschen oder Bearbeiten der Anrufsperr-Codes **OPTION**.
- Es können bis zu fünf Anrufsperr-Codes programmiert werden.



- Falls Sie alle ausgehenden Anrufe blockieren möchten, geben Sie "* * * * *" ein und drücken Sie zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links); alle ausgehenden Telefonate werden untersagt.

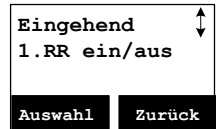
Eingehende Anrufe blockieren

- Zur Bestätigung Ihrer „Eingehend“-Auswahl drücken Sie **SELECT** (Auswahl).



Wählen Sie das zu blockierende Element mit oder der Bildlauf Taste .

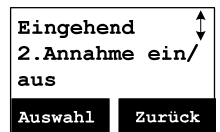
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Empfang oder zum Blockieren von Rundrufen mit **SELECT** (Auswahl).



Zum Ein- und Ausschalten dieser Einstellung drücken Sie **SELECT** (Ändern).

Tipp: „Ein“ bedeutet, dass Rundrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis empfangen werden. Bei „Aus“ werden Rundrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis nicht signalisiert.

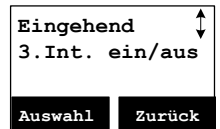
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Empfang oder zum Blockieren von externen Anrufen mit **SELECT** (Auswahl).



Zum Ein- und Ausschalten dieser Einstellung drücken Sie **SELECT** (Ändern).

Tipp: „Ein“ bedeutet, dass externe Anrufe signalisiert werden, bei „Aus“ werden externe Anrufe unterdrückt.

- Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Freigeben oder Sperren von Internanrufen mit **SELECT** (Auswahl).



Mit **SELECT** (Ändern) schalten Sie zwischen Ein und Aus um.

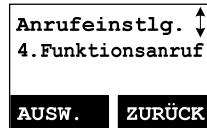
Tipp: „Ein“ bedeutet, dass Internanrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis signalisiert werden. Bei „Aus“ werden Internanrufe von anderen Mobilteilen oder der Basis gesperrt.

Programmierbarer Funktionsanruf

- Falls die Basis des EP802 hinter einer privaten Vermittlungsstelle installiert ist, ist es hilfreich, einige Funktionsanrufe gemeinsam mit dem Funktionscode der privaten Vermittlungsstelle vorzuprogrammieren.
- Es könne bis zu zehn der häufigst verwendeten Funktionsanrufcodes vorprogrammiert werden.

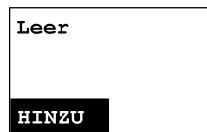
3. Name und Eingabe von Funktionsanrufscodes:

- Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.



- Drücken Sie zum Aufrufen des "Funktionsanruf"-Menüs die "4", dann die "4".

- Drücken Sie zum Hinzufügen eines neuen Eintrags des Funktionsanrufs auf die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links).

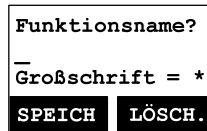


- Geben Sie den Namen des Funktionsanrufs wie beim Bearbeiten eines Telefonbucheintrags an, d. h. die "Weiterleitung der privaten Vermittlungsstelle".

Drücken Sie zum Bestätigen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

- Geben Sie den Funktionsanrufcode der entsprechenden Funktion der privaten Vermittlungsstelle ein, d. h. F*70.

Drücken Sie zum Bestätigen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

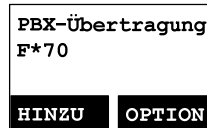


Re: "F" repräsentiert das Blitzsignal.

- Der erste Funktionsanruf und der zugehörige, von Ihnen eingegebene Funktionsanrufcode erscheint auf dem LCD.



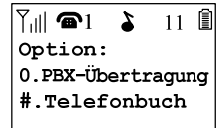
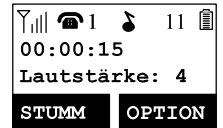
- Drücken Sie zum Löschen oder Bearbeiten des im System programmierten Funktionsanrufs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).



- Wiederholen Sie das Verfahren zur Programmierung des zweiten und weiterer Funktionsanrufe, die Sie gelegentlich benutzen.

- Die Nutzung des vorprogrammierten Funktionsanrufs während des Telefonats.

- Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts), während sich das Mobilteil im Gesprächsmodus befindet.
- Drücken Sie die Korrespondenznummer des Funktionsanrufs, den Sie durchführen möchten, z. B. "0" zur Durchführung der "Weiterleitung der öffentlichen Vermittlungsstelle".




Hinweise:



- Dieser Funktionsanruf ist hilfreich, wenn die EP802-Basis Beigabe des Systems einer öffentlichen Vermittlungsstelle ist.
- Falls Sie keinen Funktionsanruf im System vorprogrammiert haben, nur "#.Telefonbuch" im **OPTION**-Menü.
- Der programmierbare Funktionsanruf des EP802 funktioniert möglicherweise nicht mit allen öffentlichen Vermittlungsstellen oder Tastentelefonen, aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher proprietärer Systeme.

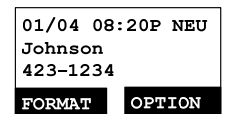
Anruferkennung



- Wenden Sie sich zum Bestellen dieser Funktion an Ihre örtliche Telefongesellschaft. Die Telefonanlage empfängt und zeigt die Anruferkennung, die von der örtlichen Telefongesellschaft übertragen wird, an. Diese Informationen können die Telefonnummer, das Datum und die Uhrzeit enthalten. Das Gerät kann bis zu 50 Anrufe speichern.
- Die Anzeige zeigt das Datum und die Uhrzeit des Anrufs in der ersten Zeile an, gefolgt vom Namen in der zweiten Zeile. Und die Telefonnummer erscheint in der dritten Zeile. Eine ungelesene Aufzeichnung zeigt "NEU" am Ende der ersten Zeile des Bildschirms an.
- Wenn Sie eine Anrufaufzeichnung betrachten, kann die Nummer gewählt, im Telefonbuch gespeichert oder gelöscht werden.

Anrufprotokoll betrachten



- Drücken Sie zum Betrachten des Anrufprotokolls die -Taste.

Drücken Sie zum Blättern durch die Nummern und Namen, sofern verfügbar, die Taste  oder .





2. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts); Sie können mit  oder  zwischen Speichern, Löschen und alles Löschen auswählen.

a. Anrufprotokoll speichern:

(1) Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts); Sie können den Namen mit den Tasten  /  durchblättern. Drücken Sie zum Bearbeiten des Namens **LÖSCH.** Drücken Sie anschließend zum Speichern des Namens die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

| |
|----------------------------|
| Option: Speichern |
| AUSW. ZURÜCK |

(2) Blättern Sie mit den Tasten  /  durch die Nummer; drücken Sie zum Bearbeiten der Nummer **LÖSCH.** Drücken Sie anschließend zum Speichern der Nummer die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

| |
|-----------------------------|
| Name? |
| Johnson_ |
| Großschreibung = * |
| SPEICH LÖSCH. |

(3) Anschließend wird das Anrufprotokoll im Telefonbuch gespeichert.

b. Anrufprotokoll löschen:

(1) Drücken Sie zur Bestätigung der Löschung die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts) und anschließend **JA** (links).

| |
|-----------------------------|
| Nummer? |
| 4231234_ |
| SPEICH LÖSCH. |




c. Alles löschen:



(1) Drücken Sie zur Bestätigung der Löschung aller Anruferkennungs-Aufzeichnungen die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts) gefolgt von **JA** (links).

| |
|----------------------------|
| Option: Löschen |
| AUSW. ZURÜCK |

| |
|----------------------------|
| Option: Alles löschen |
| AUSW. ZURÜCK |

Eine Anruferkennung anrufen

1. Drücken Sie die -Taste; blättern Sie mit  /  durch das Anrufprotokoll.

2. Drücken Sie bei Anzeige einer Anruferkennung zum Wählen dieser Nummer die Taste  oder .

Multi-Basisstationen-Einstellungen

Die Einstellungen von "Mehrere Basisstationen" ermöglichen Ihnen die Erweiterung der Abdeckung oder der Leitungskapazität. Wenn Sie eine zweite, dritte oder vierte Basis über eines der mit der ersten Basis registrierten Mobilteile hinzufügen möchten (d.h. das Mobilteil mit ID 11), befolgen Sie das nachstehende Verfahren:

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus **MENÜ** und anschließend die "7".

| |
|-------------------------------------|
| Registrierung 3.Mehrere Basisst. |
| AUSW. ZURÜCK |

2. Halten Sie die REG-Taste der Basis drei Sekunden lang gedrückt; die Basis gibt einen sofortigen Rufton aus (auch die Freisprech- & Interner Anruf-LED an der Basis blinkt).

| |
|----------------------------|
| BasisEinstellen↑ BS #1 |
| AUSW. ZURÜCK |

3. Drücken Sie zum Aufrufen der Multi-Basis-Modus die Ziffer "3" am Mobilteil.

4. Wählen Sie BS # 1

5. Wiederholen Sie zum hinzufügen der zweiten, dritten oder vierten Basis die oben genannten Schritte 1 bis 4.

Re: Die Basiskennung der ersten Basisstation lautet "10", die der zweiten Basis lautet "20", die der dritten Basis lautet "30", die der vierten Basis lautet "40".

Hinweise:

- Bei der Grundeinstellung von "Multi-Basisstationen", müssen Sie zuerst BS #1 auswählen; wiederholen Sie dann die oben genannten Schritte zur Auswahl der zweiten, dritten oder vierten Basis.
- Zur Synchronisierung müssen alle Mobilteile erneut registriert werden, bevor Sie mit dem Multi-Basisstationen-Szenario beginnen, d. h. die anfängliche Mobilteilkennung mit 1x muss mit BS1 und die üblichen Mobilteile entsprechend mit der zweiten, dritten oder vierten Basis registriert werden.
- Nach Befolgung der oben genannten Schritte ist die "Multi-Basis"-Einstellung abgeschlossen.

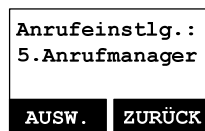
Anrufmanager

Die "Anrufmanager"-Funktion bietet zwei Optionen:

1. Das Mobilteil wird auf den Empfang eingehender Anrufe und auf die Durchführung ausgehender Anrufe eingestellt (interner 2-Wege-Anruf, Sammelaufruf und Anrufweiterleitung sind verfügbar). Die Option ist durch Basis 1 bis Basis 4 auswählbar.
2. Die andere Option ist die Einstellung des Mobilteils auf den automatischen oder manuellen Zugang zu verfügbaren Basisstationen.

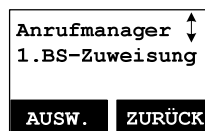
Bei der ersten Option (zugewiesene BS):

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Modus **MENÜ** und anschließend die "4".
Drücken Sie zur Auswahl des Anrufmanagers die "6".



2. Drücken Sie zum Einstellen der BS-Zuweisung die "1".

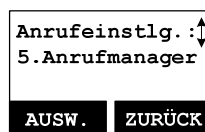
Re: Wenn Sie das Untermenü von BS-Zuweisung aufrufen, zeigt das LCD die verfügbaren Basisstationen an, die bereits zugewiesen wurden.



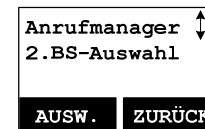
3. Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Basis (# 1 - 4) die Taste oder , drücken Sie zum Einstellen von BS zuweisen auf EIN/AUS die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
4. Wenn die BS-Zuweisung auf EIN eingestellt ist, bedeutet dies, dass das Mobilteil auf die Leitung der gewünschten Basis zugreifen kann, so dass das Mobilteil ausgehende Anrufe durchführen und eingehende Anrufe über die gewünschte Basis annehmen kann.
Dagegen: Wenn die BS-Zuweisung auf AUS eingestellt ist, bedeutet dies, dass das Mobilteil nicht auf die Leitung der gewünschten Basis zugreifen kann, so dass das Mobilteil keine ausgehenden Anrufe durchführen und eine eingehenden Anrufe über die gewünschte Basis annehmen kann.

Bei der zweiten Option (BS-Auswahl):

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Modus **MENÜ** und anschließend die "4".
Drücken Sie zur Auswahl des Anrufmanagers die "6".



2. Drücken Sie zum Einstellen der BS-Auswahl die "2":
Re : Die Standardeinstellung ist "AUS".



3. Drücken Sie zum Einstellen der BS-Auswahl auf EIN/AUS die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
Re: Falls die BS-Auswahl auf "EIN" eingestellt ist, zeigt das LCD beim

Drücken von oder die verfügbaren Basisstationen (Leitungen) an, d.h. 1, 2, 3, 4. Durch Drücken der Zifferntaste "1" können Sie zum Zugreifen auf die Leitung Basis 1 auswählen.

Note : Als einzige Basis, keine " Anrufmanager " Einstellung in "Anrufeinstlg."

Visuelle Mitteilungsanzeige (VMWI)

Die virtuelle Mitteilungsanzeige-Funktion unterstützt FSK-Mitteilungen, die von der Telefonleitung empfangen werden; es aktiviert ein Mitteilungssystem des Mobilteils und die Sammelaufruf-LED der Basis blinkt.

Hinweise:

1. Die Bestellung einer Mailbox bei der Telefongesellschaft ist erforderlich.
2. Falls das Mobilteil das Symbol auch nach dem Abhören aller Mitteilungen noch anzeigt, schalten Sie es durch Halten der "Anruferkennung"-Taste am Mobilteil bitte aus.

Mobilteil-Mikrofonempfindlichkeit anpassen

Falls Sie das Mobilteil an unterschiedlichen Orten verwenden, können Sie die Mikrofonempfindlichkeit den jeweiligen Gegebenheiten anpassen, damit Sie von Ihrem Gesprächspartner besser verstanden werden.

- a. Drücken Sie **Menü** (rechte Softtaste), während sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet.
- b. Drücken Sie „5“ (Telefonereinstellungen), gefolgt von „1“ – das „Mikrofonverstärkung“-Menü erscheint.
- c. Blättern Sie mit den Tasten / durch die Optionen „Standard“, „Mittel“ und „Niedrig“.
- d. Wenn Sie das Mobilteil an einem ruhigen Ort – z. B. im Büro oder im Besprechungsraum – nutzen, bietet sich die „Standard“-Einstellung an.

Beim Einsatz in lauter Umgebung – zum Beispiel in der Fertigung oder draußen – sollten Sie sich für „Mittel“ oder „Gering“ entscheiden.

Headset-Klingeln einstellen

Wenn Sie ein Headset nutzen, können Sie die Signalisierung von Anrufen vom Mobilteil-Lautsprecher auf den Ohrhörer des Headsets umschalten, damit Sie keinen Anruf verpassen.

- a. Drücken Sie **Menü** (rechte Softtaste), während sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet.
- b. Drücken Sie „5“ (TelefonEinstellungen), gefolgt von „9“ – das „Headset-Klingeln“-Menü erscheint.
- c. Wenn Sie „Ein“ wählen, werden Anrufe im Headset signalisiert. Bei der Einstellung „Aus“ erfolgt die Signalisierung über den Lautsprecher des Mobilteils.

Babymonitor

Sie können jedes Mobilteil als „Babygerät“ zur Überwachung der Bewegungen von Babys oder älteren Personen einrichten.

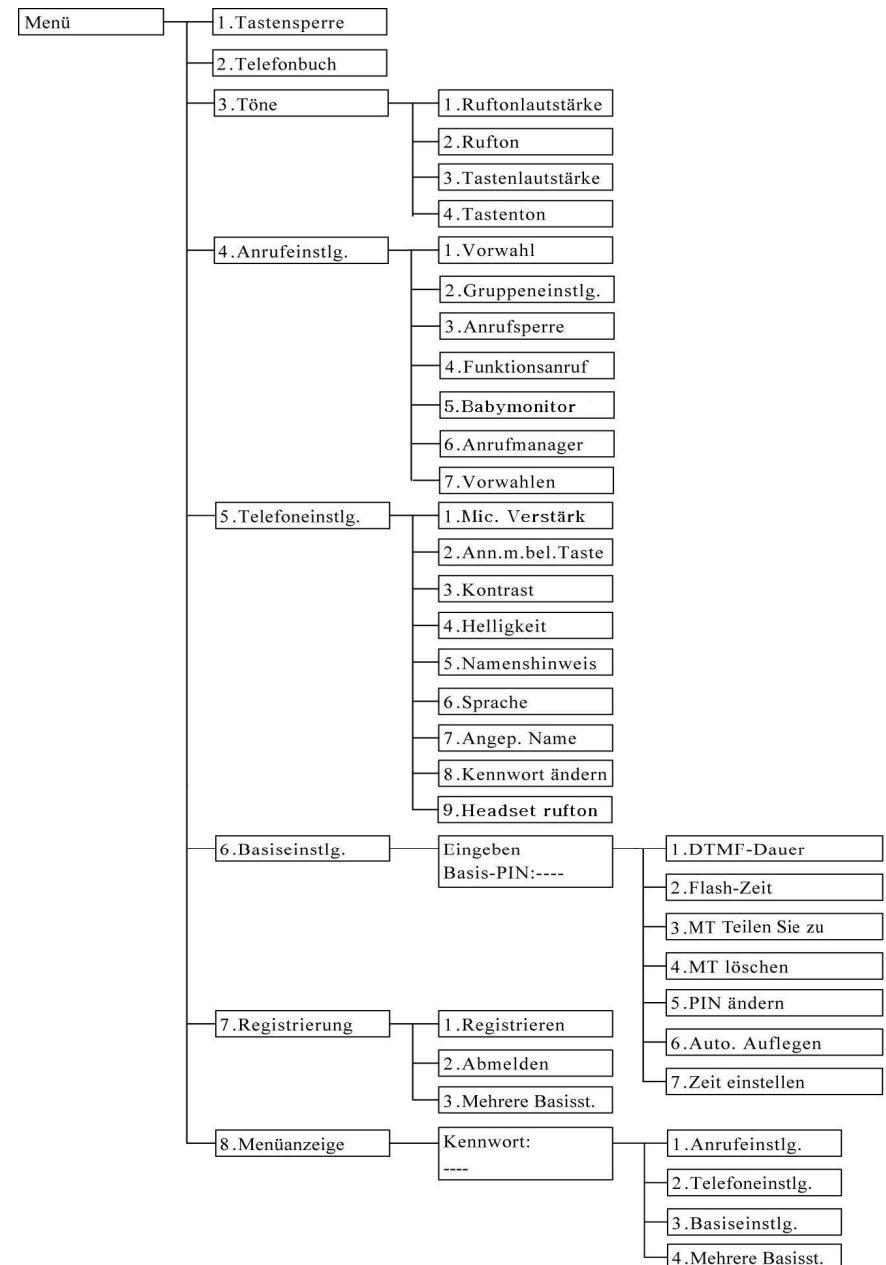
Bei Aktivierung des Babyalarms ruft das „Babygerät“ automatisch den Überwachungsmodus via 2-Wege-Intercom auf.











Beispiel: Wenn Sie das Mobilteil A als „Babygerät“ einrichten und einen Intercom-Anruf von Mobilteil B ausführen, ruft das Mobilteil A automatisch den Überwachungsmodus auf und klingelt nicht. Zudem können Sie alle Bewegungen rund um das Mobilteil A über das Mobilteil B wahrnehmen.



- a. Drücken Sie die programmierbare Taste **MENU** (rechts), während sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des „Babyalarm“-Menüs „4“ (Anrufeinstellungen), gefolgt von „5“.
- c. Drücken Sie zum De-/Aktivieren (Ein/Aus) „Ändern“ (Standardeinstellung: Aus).












Re: Zur Vermeidung von Störungen beantwortet das entsprechende Mobilteil während der Überwachung keine eingehenden Anrufe, mit Ausnahme von Intercom-Anrufen.



Menübedienung



1. Drücken Sie zum Aufrufen des Menümodus die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Telefon im Standby-Modus befindet.
Re: Sie können zum Bestätigen des ausgewählten Menüs entweder die Taste  oder  und anschließend die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links) drücken. Oder drücken Sie zum Bestätigen des ausgewählten Menüs direkt die Zifferntaste. Beispiel: Drücken Sie zur Auswahl der Ruftonlautstärke die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) 3 bis 1.
2. Wählen Sie mit "1" die Tastensperre (weitere Hinweise zur Tastensperre finden Sie auf Seite 34).
3. Mit der "2" können Sie einen Telefonbucheintrag hinzufügen, löschen, bearbeiten, anzeigen und das Telefonbuch bearbeiten (weitere Hinweise zum Telefonbuch finden Sie auf Seite 39).
4. Mit der "3" stellen Sie die Ton-Einstellungen ein:
 - a. Mit 1 wählen Sie die Klingeltonlautstärke:
Bei der Klingeltonlautstärke gibt es zwei Optionen: Extern (bei eingehenden Anrufen) und Intern (bei Internanrufen). Stellen Sie die Optionen nach Wunsch ein.
Beim Einstellen der einzelnen Optionen blättern Sie mit  /  durch 6 Optionen: Aus/Niedrig/Mittel/Hoch/Vibrieren/Vibrieren und Hoch. Speichern Sie Ihre Auswahl mit **SELECT** (Auswahl) (linke Softtaste). Standardvorgabe: Mittel.
 - b. Mit „2“ wählen Sie den Klingelton:
Beim Klingelton gibt es zwei Optionen: Extern (Klingelton bei eingehenden Anrufen) und Intern (Klingelton bei Internanrufen). Stellen Sie die Optionen nach Wunsch ein.
Blättern Sie mit  /  durch die 8 Klingeltöne, speichern Sie Ihre Auswahl mit **SELECT** (Auswahl) (linke Softtaste). Standardvorgabe: 1.
 - c. Drücken Sie beim Betätigen einer Taste zur Auswahl der Tastenlautstärke die "3":
Wählen Sie mit  /  zwischen den vier Optionen: Aus, Gering, Mittel und Hoch. Drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = Mittel.
 - d. Drücken Sie zur Auswahl des Tastentons die "4":
Wählen Sie mit  /  zwischen vier Optionen aus: 1, 2, 3 und 4. Drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = 1.

5. Stellen Sie mit der "4" die Anrufeinstellungen ein:
 - a. Stellen Sie mit der "1" die Vorwahl ein:
 - (1) Drücken Sie zum Ein-/Ausschalten der Vorwahlfunktion  oder . Standard = Aus.
 - (2) Bei Auswahl von "Ein" wird das Mobilteil aufgefordert, die Vorwahl einzugeben; dies können bis zu 14 Ziffern sein.
 - (3) Bearbeiten Sie die Vorwahl mit Hilfe der Taste mit dem Hinweis **LÖSCH.** (rechts).
 - (4) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
 - (5) Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, fordert Sie das LCD bei jedem ausgehenden Anruf auf; auch wird die aktuelle Vorwahl angezeigt.
 - (6) Diese Funktion ist hilfreich beim Zugangscode, Wählkarten und Kreditkartenanrufen, etc.
 - b. Drücken Sie zur Gruppenauswahl die "2": beachten Sie die Mobilteilgruppenindexierung auf Seite 37.
 - c. Drücken Sie zur Auswahl der Anrufsperrung die "3": beachten Sie die Hinweise zur Anrufsperrung auf Seite 42.
 - d. Drücken Sie zum Einstellen des Funktionsanrufs "4": Beachten Sie die Hinweise zum Funktionsanruf auf Seite 45.
 - e. Drücken Sie zum Einstellen des Babymonitor „5“: Siehe „Bedienung des Babyalarms“ auf Seite 51.
 - f. Drücken Sie zum Einstellen des Anrufmanagers die "5". Beachten Sie die Hinweise zum Anrufmanager auf Seite 49.
 - g. Drücken Sie zum Einstellen der Vorwahl die "6":
Die Vorwahl-Einstellung ermöglicht Ihnen Anrufe innerhalb örtlicher oder regionaler Vorwahlen, ohne dass Sie die Vorwahl eingeben müssen.
 - (1) Örtliche Vorwahl einstellen:
Drücken Sie zum Einstellen der örtlichen Vorwahl **MENÜ**-4-7-1. Geben Sie die örtliche Vorwahl (dreistellig) ein, drücken Sie dann zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
 - (2) Landesvorwahl einstellen:
Drücken Sie zum Einstellen der Landesvorwahl **MENÜ**-4-7-2. Geben Sie die Landesvorwahl (dreistellig) ein, drücken Sie dann zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
6. Stellen Sie mit der "5" die Telefoneinstellungen ein:
 - a. Mit „1“ stellen Sie die Mikrofonverstärkung ein: Schauen Sie sich dazu die Hinweise auf Seite 50 an..

- b. Drücken Sie zum Einstellen der Funktion "Annehmen mit beliebiger Taste" die "2":
Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
Re: a. Wenn diese Funktion auf "Ein" eingestellt ist, können Sie einen eingehenden Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme von ) annehmen.
b. Bei der Einstellung "on", wird das Mobilteil den Anruf automatisch, während Sie den Hörer von der Wiege zu heben.
- c. Drücken Sie zum Einstellen des LCD-Kontrasts die "3":
(1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 8 aus. Standard ist 4.
(2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- d. Drücken Sie zum Einstellen der LCD-Hintergrundbeleuchtung die "4":
(1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 3 aus (1. 8 Sekunden, 2. Ein, 3. Aus). Standard ist "8 Sekunden".
(2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- e. Drücken Sie zum Einstellen des Namenshinweises die "5":
(1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen Ein und Aus. Standard ist "Aus".
(2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
Re: Wenn "Ein" ausgewählt ist: Übereinstimmung der Anruferkennung mit den Telefonbucheinträgen; wenn eine Übereinstimmung vorliegt, zeigt das LCD den Namen oder Nicknamen anstatt der einfachen Anruferkennung an (erfordert Anruferkennung und Warteschlange seitens der örtlichen Telefongesellschaft).
- f. Drücken Sie zum Einstellen der Sprache die "6":
(1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen aus (Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Polnisch, Tschechisch, Ungarn, Rumänien, Türkisch). Standard ist "Englisch".
(2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- g. Drücken Sie zum Einstellen des benutzerdefinierten Namens die "7":
(1) Geben Sie die Buchstaben über die Zeichentabelle und die im Telefonbuch-Abschnitt beschriebene Methode ein.
(2) Sie können zum Vorwärts-/Rückwärtsbewegen des Cursors zum Einfügen (links vom Cursor) oder zum Löschen (der Buchstabe über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor rechts vom letzten Zeichen befindet) die Tasten  oder 

- nutzen).
(3) Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
Re: Sobald Sie einen benutzerdefinierten Namen eingeben, wird die Begrüßung des LCD im Standby-Modus entsprechend der Eingabe geändert.
- h. Drücken Sie zum Ändern des Kennwortes die "8":
(1) Geben Sie beim Aufrufen dieses Menüs das ursprüngliche Kennwort (vierstellig) ein.
(2) Geben Sie das neue Kennwort ein, drücken Sie dann zum Bestätigen des neuen Kennwortes die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- i. Mit „9“ stellen Sie den Headset-Klingelton ein: Schauen Sie sich dazu die Hinweise auf Seite 51 an.
7. Drücken Sie zum Einstellen der Basiseinstellungen die "6":
Wenn Sie dieses Menü aufrufen, müssen Sie zuerst den PIN-Code eingeben (vierstellig).
Re: Der PIN-Code dient den Basiseinstellungen.
- a. Drücken Sie zum Einstellen der DTMF-Dauer die "1":
(1) Geben Sie die DTMF-Dauer (90 - 200 ms) ein, drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung die Taste mit dem Hinweis **OK** (links). Standard ist 100 ms.
Re: Bitte klären Sie dies vor der Änderung mit Ihrem Händler ab. Falls die Dauer nicht mit den Einstellungen des öffentlichen Telefonnetzes oder der privaten Vermittlungsstelle übereinstimmt, kann es zu einer Störung kommen.
- b. Drücken Sie zur Auswahl des Timings der Flash-Taste die "2". Standard ist 600 ms.
(1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 9 (100 - 900 ms).
(2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW** (links).
Re: Der Standardwert (600 ms) funktioniert in den meisten Regionen. Änderungen dieser Einstellung können dazu führen, dass die Flash-Taste nicht funktioniert. Ändern Sie dies nur, wenn Sie sicher sind, dass der neue Wert funktioniert.
- c. Drücken Sie zum Ändern der Zuweisung des nächsten Mobilteils "3".
(1) Rufen Sie die zweistellige Mobilteilkennung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OK** (links) auf.
(2) Wenn Sie ein neues Mobilteil registrieren, weist die Basis dieser eine bestimmte Mobilteilkennung zu, die zuvor dem neuen Mobilteil zugewiesen wurde.
- d. Drücken Sie zum Einstellen der Löschung des Mobilteils die "4":
(1) Rufen Sie die zweistellige Mobilteilkennung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OK** (links) auf.
(2) Die Basis löscht die Mobilteilkennung vom System.
- e. Drücken Sie zum Ändern der PIN die "5":

- (1) Geben Sie die neue PIN ein und drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OK** (links).
 Re: Die Standard-PIN lautet "0000".
- f. Drücken Sie zum Einstellen des automatischen Auflegens die "6":
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links). Die Standard-PIN lautet "0000".
 Re: Wenn die Einstellung "Ein" ausgewählt ist, legt das EP802 automatisch auf, wenn die Person am anderen Ende der Leitung auch bereits aufgelegt hat. Diese Funktion hängt jedoch davon ab, ob das "Leistungsverlust"-Signal vom öffentlichen Telefonnetz oder der privaten Vermittlungsstelle gesendet wird, nachdem das Telefonat beendet wurde.
- g. Drücken Sie zum Einstellen der Zeit zur Unterstützung der DTMF-Anruferkennung die "7":
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links). Die Standard-PIN lautet "0000".
8. Drücken Sie zum Registrieren, Abmelden und Einstellen von Multi-Basisstationen die "7": Beachten Sie die Hinweise zur Mobilteilregistrierung auf Seite 36 und zur Multi-Basis-Einstellung auf Seite 48.
9. Drücken Sie zum Einstellen der Menüanzeige die "8":
 Zur Vermeidung der falschen Einstellung der Anrufeinstellungen (MENÜ-4), Telefoneinstellungen (MENÜ-5) und Basiseinstellungen (MENÜ-6) können Sie diese Menüs verbergen, so dass andere Mobilteilbenutzer die nicht verändern können.
 Re: Beim Aufrufen der Menüanzeige müssen Sie zuerst das Kennwort eingeben.
- a. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Anrufeinstellungen-Menüs die "1".
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links).
- b. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Telefoneinstellungen-Menüs die "1".
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links).
- c. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Basiseinstellungen-Menüs die "1".
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links).
- d. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Menüs der Multi-Basisstationen-Einstellungen die "4".
 (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ANDERN** (links).
- Re: Die Auswahl von "Ein" bedeutet, dass das Menü auf dem Bildschirm angezeigt wird. Die Auswahl von "Aus" bedeutet, dass das Menü ausgeblendet wird.

Index

- 2
2-Wege-/Interner Anruf, 14, 29
- A
Abbildung des Ladestation, 23
Abmeldung, 36
Akku - wiederaufladen und ersetzen, 35
Akku, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Akkusicherheitshinweise, 7
Akkustand, 13
Aktiver Anruf, 13
Allgemeine Sicherheitshinweis, 4
Anpassen der Sprachlautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion, 33
Anpassen der Sprechlautstärke des Empfängers (Hörer), 33
Anruf von Mobilteil zu Mobilteil, 30
Anrufeinstellungen, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Anruferkennung, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Anrufmanager, 49, 50, 54
Anrufprotokoll betrachten, 46
Anrufprotokoll, 16, 17, 46, 47
Anrufsperrung, 16, 18, 42, 43, 54
Anruf-Timer, 17
Außenantenne, 10, 22
- B
Basisbedienung, 27
Basiskennung, 48
Basis-PIN, 18, 19, 20
Basisstation - Funktionen, 22
Basisstation - Installation, 25
Basisstation, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
Bitte nicht stören (Stummer Ruf), 15, 34
Bitte nicht stören, 15
BS-Auswahl, 49
BS-Zuweisung, 49
- D
DTMF-Dauer, 18, 56
DTMF-Ton, 18
Durchführen eines 2-Wege-/ internen Anrufs, 29
Durchführen eines Funkrufs, 30
Durchführen eines Telefonanrufs, 29

- E
 - Einen Anruf halten, 33
 - Empfangen eines internen Anrufs, 32
 - Empfangen eines Telefonanrufs, 31
 - Ersatzakku, 10
- F
 - Flash, 19, 56
 - Freisprechfunktion, 14, 30, 31, 33
 - Funktionsanruf, 17, 45, 54
- G
 - Geräte-Checkliste, 10
 - Gesprächsmodus, 14, 27, 46
 - Gruppenauswahl, 37, 54
 - Gruppeneinstellungen, 18, 37
 - Gruppenkennung, 15, 30, 38, 42
- H
 - Herzschrittmacher, 4
 - Hörgerät, 4
- I
 - Inaktivitätsmodus, 17, 27, 35
 - Informationen zu den Richtlinien, 8
 - Installation von Mobilteil und Ladestation, 26
- L
 - Ladefunktionen, 24
 - Ladestation des Mobilteils, 24
 - Leitungsbuchse, 22
 - Lithium-Ionen (Li-Ion), 7, 10
- M
 - Menüanzeige, 18, 57
 - Menümodus, 27, 53
 - Mobilteil-Funktionen, 13, 15
 - Mobilteil-Gruppenzuweisung, 37, 54
 - Mobilteilkennung, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
 - Mobilteilregistrierung, 36, 57
 - Multi-Basisstationen-Einstellung, 18, 48, 57

- N
 - Namenshinweis, 15, 55
 - Notfall, 4
- P
 - PIN ändern, 18, 19, 56
 - Programmierbarer Flash, 19
 - Programmierbarer Funktionsanruf, 17, 45
- R
 - Reden/Flash, 14
 - REG, 22, 37, 48
 - Registrierung mehrerer Mobilteile, 15
 - Registrierungsmodus, 22, 27, 36, 48
 - Registrierungstaste, 22
 - REN, 8
 - Reset-Taste, 22
 - RSSI, 13
 - Rufton, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
 - Ruftonlautstärke, 14, 53
 - Rufweiterleitung, 37
- S
 - Sammelaufruf aller Mobilteile, 30
 - Sammelaufruf einer Mobilteilgruppe, 30
 - Sammelaufruf eines einzelnen Mobilteils, 31
 - Sammelaufruf, 14, 16, 18, 31, 44, 49
 - Schnellwahl, 29
 - Sicherheitshinweise zum Produkt, 4
 - Sicherheitshinweise, 4
 - Speicher, 27
 - STILL, 16, 32, 34
 - Stromausfall, 5
 - Stromschlag, 4, 5, 6
 - Stummschaltung, 17, 33
- T
 - Tastenlautstärke, 53
 - Tastensperre, 34, 53
 - Tastenton, 17, 53
 - Technische Spezifikationen, 62
 - Telefonat halten, 17
 - Telefonbuch, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
 - Telefoneinstellungen, 18, 20, 50, 51, 54, 57

Transformator, 25, 26

- V
Vibration, 15
Visuelle Mitteilungsanzeige, 50
Vorwahl, 17, 19, 54

- W
Warnmeldung, 24
Warteschlange mit Anruferkennung, 15
Warteschlange, 15, 55
Wiederwahl, 16, 31

- Z
Zeit einstellen, 20
Zweistelliger Adressindex, 13

Technische Spezifikationen

| Elektrische Spezifikationen | Basisstation | Mobilteil |
|-----------------------------|---------------------------------|--|
| Frequenz | 863 - 865 MHz | 863 - 865 MHz |
| HF-Ausgangsspannung | Spitze: 8 dBm | Spitze: 10 dBm |
| | Durchschnitt: 5 dBm | Durchschnitt: 7 dBm |
| Kanalabstand | 50 kHz | 50 kHz |
| Anzahl der Kanäle | 38 | 38 |
| Modulation | MSK | MSK |
| TDD-Frame-Länge | 10 ms | 10 ms |
| Anzahl an Slots pro Frame | 2 | 2 |
| Empfängerempfindlichkeit | <-118 dBm (@ BER 10-2) | <-118 dBm (@ BER 10-2) |
| Antennenverstärkung | 2 dBi | 0 dBi |
| Antennenanschluss | TNC | Proprietär |
| Telefonschnittstelle | RJ11 x 2 | - |
| Kanalkodierung | ½ rateConvolutional + CRC | ½ rateConvolutional + CRC |
| Datenübertragungsrate | 42,667 kb/s | 42,667 kb/s |
| Sprachkodierung | 8 kb/s G.729A | 8 kb/s G.729A |
| Benutzerdatenrate | 32 k/ps, duplex | 32 k/ps, duplex |
| Duplex | Time Division Duplex (TDD) | Time Division Duplex (TDD) |
| Mehrfachzugriff | FDMA | FDMA |
| Sprachqualität | TBR21 (optional) | TBR21 (optional) |
| Anzahl der Systemkennungen | 65,536 | 65,536 |
| Ruftonsignal | 20 - 50 Hz, 12 - 90 Vrms | - |
| Flash-Zeit | 100 - 900 ms, programmierbar | - |
| Stromquelle | AC/DC, 12V-Netzteil (1A) | 3,7 V-Lithium-Ionen-Akku (1100 mAh) |
| Ladespannung | - | 700mA (900 mA (Fach für Ersatzakku)) |
| Ladezeit | - | 3 Stunden |
| Richtlinienübereinstimmung | EN 301 357-2 (HF) | EN 301 357-2 (HF) |
| | EN 301 489 (EMV) | EN 301 489 (EMV) |
| | EN 60950 (Sicherheit) | EN 60950 (Sicherheit) |
| | | EN 50371 (HF-Sicherheit) |
| Betriebstemperatur | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Ladetemperatur | NA | 0 – 50 °C |

Hinweise:

1. "-" = Nicht verfügbar.
2. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Ankündigung Änderungen am Design und den Spezifikationen vorzunehmen.

Manual de usuario (*Español*)

EP802

Teléfono inalámbrico digital de largo alcance



Servicio de atención al cliente de EnGenius
Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Tabla de contenido

| | |
|---|----|
| Instrucciones de seguridad | 4 |
| Instrucciones generales de seguridad..... | 4 |
| Instrucciones relacionadas con la seguridad del producto...5 | |
| Instrucciones relacionadas con la seguridad de la batería...7 | |
| Información sobre normativas | 8 |
| Lista de comprobación del equipo | 10 |
| Ilustración del portátil..... | 11 |
| Características del portátil | 13 |
| Características básicas del portátil..... | 13 |
| Características adicionales del portátil..... | 15 |
| Ilustración de la base..... | 21 |
| Características de la base | 22 |
| Características básicas de la estación base | 22 |
| Ilustración del cargador | 23 |
| Características del cargador de sobremesa | 24 |
| Procedimientos iniciales | 25 |
| Instalación de la estación base | 25 |
| Instalación del portátil y el cargador..... | 26 |
| Funcionamiento básico..... | 27 |
| Modos de funcionamiento | 27 |
| A. <i>Modos de funcionamiento de la base</i> | 27 |
| B. <i>Modos de funcionamiento del portátil</i> | 27 |
| Realizar una llamada de teléfono..... | 29 |
| Realizar una llamada bidireccional o interna..... | 29 |
| Realizar un mensaje radiado (megafonía) | 30 |
| A. <i>Mensaje radiado entre portátiles</i> | 30 |
| Rellamada | 31 |
| Recibir una llamada de teléfono..... | 31 |
| Recibir una llamada interna | 32 |
| Terminar una llamada | 32 |
| Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del portátil | 33 |
| Ajustar el volumen de voz del altavoz del portátil..... | 33 |
| Retener una llamada..... | 33 |

| | |
|---|----|
| Silencio | 34 |
| No molestar (timbre desactivado) | 34 |
| Bloqueo del teclado..... | 34 |
| Recargar y cambiar la batería..... | 35 |
| Funcionamiento avanzado..... | 36 |
| Registro de portátiles | 36 |
| Suscripción de portátiles a grupos | 37 |
| Transferencia de llamadas | 38 |
| Operaciones con la agenda | 39 |
| Restricción de llamadas | 42 |
| Llamada con prestación programable | 45 |
| Identificación del llamante | 46 |
| Configuración multibase..... | 48 |
| Gestor de llamadas | 49 |
| Indicador visual de mensaje pendiente (VMWI)..... | 50 |
| Ajustar la Ganancia del Micrófono del Terminal..... | 50 |
| Ajustar el Timbre de los Auriculares..... | 51 |
| Vigilabebés | 51 |
| Índice | 58 |
| Especificaciones técnicas..... | 62 |

Instrucciones de seguridad

Precaución: *el teléfono inalámbrico proporciona libertad y flexibilidad para estar comunicado mientras se mueve por el lugar. No obstante, cuando se utiliza ese tipo de equipos, se deben seguir ciertas instrucciones de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descargas eléctricas y daños personales o materiales.*

Instrucciones generales de seguridad

1. Cuando utilice el teléfono inalámbrico, garantice su seguridad y la de los que le rodean:
 - a. Vigile siempre el lugar por el que ande o en el que permanezca.
 - b. No permita que el teléfono le distraiga y le impida trabajar de forma segura.
2. En una llamada de emergencia:
 - a. Si se produce una emergencia, marque el número de teléfono de emergencia. Recuerde: si se encuentra un área en la que el teléfono no tiene una señal clara, es muy probable que la llamada no se curse. Busque el teléfono fijo más cercano u otro dispositivo de comunicación para llamar y pedir ayuda.
 - b. Simplemente llamar a un número de emergencia no informará al personal de emergencia acerca de su nombre, número de teléfono y ubicación. Asegúrese de indicar esos datos.
3. Aviso para usuarios con audífonos: este teléfono es compatible con audífonos de acople inductivo.
4. Aviso para usuarios con marcapasos: aunque se pueden producir interferencias a los marcapasos implantados cuando se usan teléfonos inalámbricos muy cerca, "parece ser que estos aparatos no suponen un problema significativo para las personas que utilizan marcapasos". No obstante, hasta que no se tenga más información, es recomendable que las personas que usan marcapasos tomen precauciones cuando utilicen o lleven un teléfono inalámbrico para asegurarse de que hay una amplia distancia entre dicho teléfono y el marcapasos. No lleve el portátil en el bolsillo de la pechera. Si tiene alguna razón para sospechar que hay interferencias, apague el portátil inmediatamente.

Instrucciones relacionadas con la seguridad del producto

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones, incluidas las indicadas en el producto.
3. Los cambios o modificaciones realizadas en este producto y no aprobadas expresamente por el fabricante anularán la garantía y la autorización CE para utilizar el equipo. Utilice únicamente accesorios proporcionados por el fabricante.
4. No utilice el teléfono cerca del agua. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto.
5. Desenchufe el producto de la roseta de teléfono y de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo para limpiar.
6. No coloque este producto sobre una mesa, una superficie o un lugar inestable, el producto puede fallar y causar daños personales o materiales, ya sea al propio teléfono o a otras propiedades.
7. Corte de energía: si se produce un corte de corriente eléctrica, el cargador del portátil no recargará la batería del mismo y la estación base no le permitirá realizar ni atender llamadas. Tanto el cargador como la estación base necesitan electricidad para funcionar. Debe tener un teléfono que no necesite electricidad disponible durante un corte de la corriente eléctrica o disponer de una batería de repuesto temporal cargada.
8. Las ranuras o aberturas de la carcasa del producto sirven para ventilarlo. Estas aberturas no se deben bloquear ni obstruir. Si coloca el producto sobre una cama, alfombra u otra superficie similar, estas aberturas se pueden bloquear. Evite estas situaciones. No coloque nunca este producto cerca de un radiador o fuente de calor, o sobre ellos, ni en una instalación empotrada a menos que se proporcione la ventilación adecuada.
9. Nunca coloque objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras y aberturas de la carcasa, ya que pueden dañar el producto, entrar en contacto con puntos con voltaje peligrosos o causar un cortocircuito en las piezas que podría derivar en un incendio, descargas eléctricas o daños personales.
10. Sólo se debe aplicar al producto el tipo de corriente eléctrica indicado en el etiquetado. Si no está seguro del tipo de alimentación de su domicilio, póngase en contacto con su distribuidor o con la compañía eléctrica local.
11. No sobrecargue la toma de corriente ni los alargadores ya que puede provocar un incendio o descargas eléctricas.
12. Para evitar descargas eléctricas o quemaduras, no desmonte este producto. Envíe este producto a un centro de servicio autorizado cuando sea necesario realizar tareas de servicio o reparación. Llame al lugar

donde adquirió el producto para conocer las ubicaciones más próximas. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos, a corrientes eléctricas y a otros riesgos. Si vuelve a ensamblar el producto y lo hace de forma incorrecta, puede causar descargas eléctricas cuando se utilice posteriormente.

13. Evite el uso del producto durante una tormenta. Existe riesgo potencial de que se produzca una descarga eléctrica a consecuencia de los rayos.
14. No coloque el producto en lugares por los que las personas puedan transitar o caerse sobre él.
15. No coloque objetos conductores sobre la antena o cerca de ella.
16. No utilice el producto para notificar un escape de gas cuando se encuentre en las cercanías de la fuga.
17. No instale la estación base o el cargador del portátil cerca de hornos microondas, radios, televisores, altavoces u otros equipos eléctricos. Estos aparatos pueden causar interferencias al producto o sufrir las interferencias provocadas por este.
18. Si se producen las siguientes situaciones, desenchufe la estación base o el adaptador del cargador de la toma de corriente eléctrica y consulte a un centro de servicio autorizado:
 - a. Se ha derramado líquido dentro del producto.
 - b. El cable de alimentación o el enchufe está dañado o desgastado.
 - c. El producto se ha expuesto a la lluvia o al agua.
 - d. El producto no funciona con normalidad y, sin embargo, se han seguido las instrucciones de funcionamiento.
 - e. El producto se ha caído o la carcasa se ha dañado.
 - f. El producto muestra un cambio claro en su rendimiento.

Instrucciones relacionadas con la seguridad de la batería

1. Utilice baterías de ion-litio recargables y un cargador aprobados por el fabricante. No utilice ningún otro tipo de baterías recargables ni baterías no recargables. Las baterías podrían cortocircuitarse y el compartimento de las mismas podría resultar dañado, lo que provocaría una condición peligrosa.
2. Siga las instrucciones de carga de este manual y las etiquetas y marcas de instrucciones que figuran en los compartimentos del portátil y el cargador.
3. La batería no se debe cargar en el lugar donde la temperatura es inferior a 0 °C o superior a 50 °C.
4. Debe reciclar la batería o deshacerse de ella adecuadamente. No arroje la batería al fuego. Las celdas podrían explotar.
5. No arroje la batería a la basura municipal. Consulte las normas locales para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de la batería.
6. Extrema las precauciones cuando manipule las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como, por ejemplo, anillos, brazaletes, llaves, navajas y monedas. La batería o el material conductor puede sobrecalentarse y causar quemaduras o un incendio.
7. No exponga las baterías a la lluvia o al agua.
8. No abra ni mutile las baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede dañar los ojos y la piel. El electrolito puede ser tóxico si se lo traga.
9. Durante la carga, la batería se calienta. Esto es normal y no es peligroso.

Información sobre normativas

EP802



Este dispositivo cumple las normas CE. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) este dispositivo no puede generar interferencias perjudiciales, y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

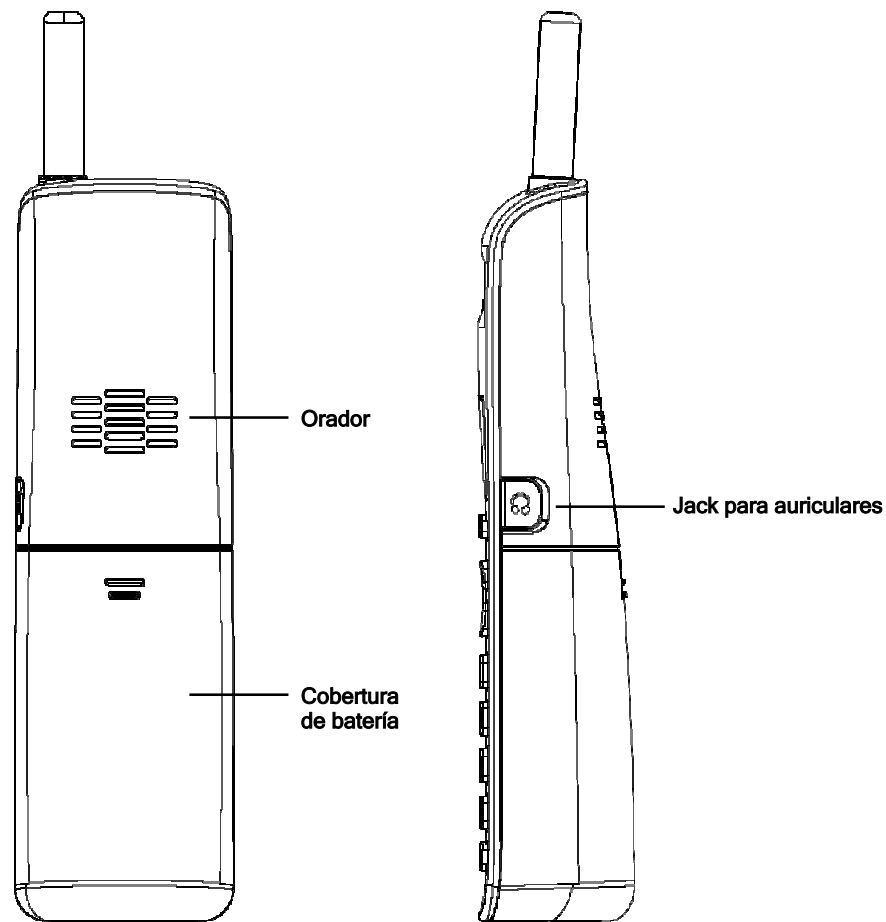
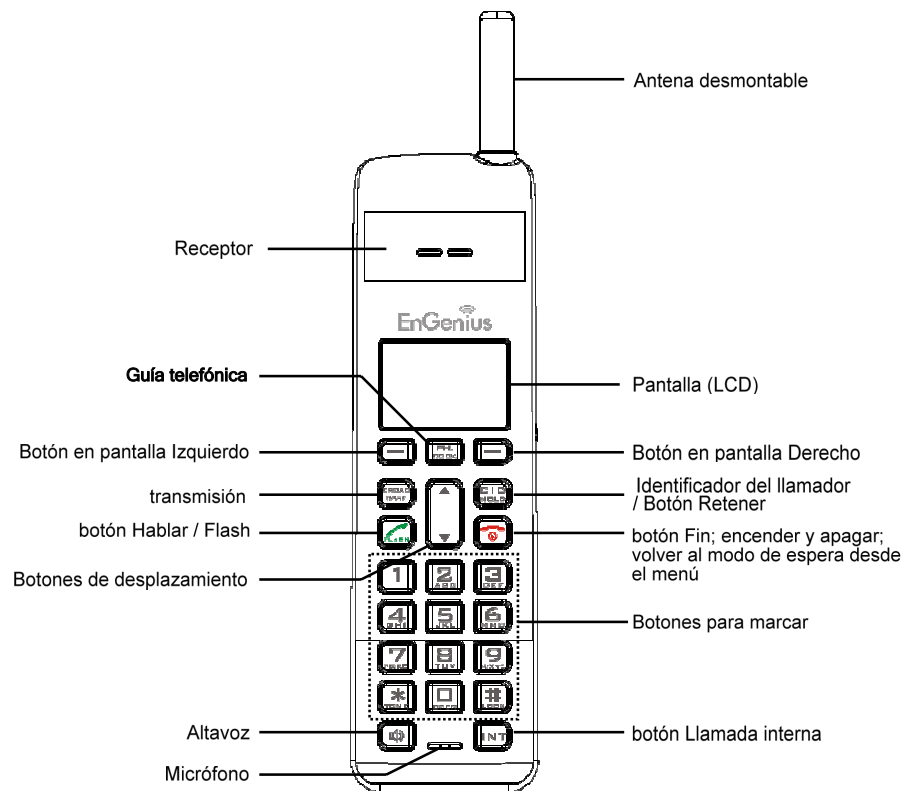
1. Este dispositivo cumple las normas EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (seguridad) y EN 50371 (seguridad de RF).
2. El producto objeto de este manual de usuario cumple totalmente las leyes y regulaciones aplicables en cada país donde se venda o promocióne. El fabricante del producto y los vendedores del mismo, no son en ningún caso responsables de cualquiera de las modificaciones que pudieran realizarse a los ajustes protegidos por contraseña del fabricante hechas por los usuarios o por terceras partes no autorizadas que resulten ser una violación o el incumplimiento de las leyes o regulaciones de cualquier país. Cualquier usuario o tercera parte no autorizada que hiciera dichas modificaciones será el único responsable de cualquier daño al producto, personal o a la propiedad de cualquier tipo, las sanciones impuestas por la autoridad vigente y cualquier otra consecuencia que de ello resulte.
3. El número de equivalencia del llamante (REN, Ringer Equivalence Number) es útil para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a la línea telefónica y que todos los dispositivos suenen cuando se llama al número de teléfono. En la mayoría de las áreas, pero no en todas ellas, la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser superior a 5. Para estar seguro del número de dispositivos que puede conectar a la línea telefónica, debe ponerse en contacto con el operador de telefonía para saber el REN máximo de su área.
4. Si el equipo telefónico causa problemas a la red telefónica, el operador de telefonía puede pedirle que lo desconecte de la línea hasta que el problema se haya resuelto. Si se produce esta situación, consulte a el operador de telefonía local para conocer sus derechos.
5. El operador de telefonía puede realizar modificaciones en las instalaciones, el equipamiento, las operaciones o los procedimientos que podrían afectar al propio funcionamiento del dispositivo. Si se produce esta situación, consulte el operador de telefonía local para conocer sus derechos.
6. Este dispositivo no se puede utilizar en un servicio de monedas proporcionado por el operador de telefonía. La conexión a líneas colectivas está sujeta a las tarifas estatales.

7. Este dispositivo se ha probado y se ha demostrado que cumple los límites de las normas EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (seguridad) y EN 50371 (seguridad de RF). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación pública general. Durante su uso, estos dispositivos pueden seguir recibiendo interferencias procedentes de televisores, grabadoras de vídeo, radios, PCs u otros equipos electrónicos cercanos, o causárselas a todos estos aparatos. Para minimizar o evitar tales interferencias, el dispositivo no se debe colocar ni utilizar cerca de otros dispositivos electrónicos.
8. Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este dispositivo provoca interferencias a otros dispositivos electrónicos, lo que puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, es recomendable intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:
 - a. Es recomendable que haya una distancia de al menos 6,1 metros (20 pies) entre el sistema y otros dispositivos electrónicos.
 - b. Conecte la estación base en una toma de corriente eléctrica independiente de la que utiliza el dispositivo que sufre interferencias. Consulte a un distribuidor o un técnico electrónico especialista si necesita ayuda.

Lista de comprobación del equipo

1. En un paquete de tipo Base + Portátil, deben estar los siguientes componentes:
 - a. Estación base ×1 (La antena instaló)
 - b. Portátil ×1 (La antena instaló)
 - c. Adaptador de CA/CC para la base ×1
 - d. Adaptador de CA/CC para el cargador ×1
 - e. Cargador de sobremesa ×1
 - f. Antena para el portátil × 1 (larga ×1)
 - g. Batería de ion-litio de 1100 mA ×1
 - h. Cable para el teléfono ×1
 - i. Manual de usuario (documento digital en CD) , Guía rápida
2. En un paquete de tipo Portátil, debe estar los siguientes componentes:
 - a. Portátil ×1 (La antena instaló)
 - b. Antena para el portátil × 1 (larga ×1)
 - c. Batería de ion-litio de 1100 mA ×1
 - d. Cargador de sobremesa ×1
 - e. Adaptador de CA/CC para el cargador
 - f. Guía rápida
3. Accesorios opcionales
 - a. Kit de antena para exterior (antena y cable incluidos)
 - b. Kit de protección contra rayos
 - c. Batería de repuesto de alta capacidad Ion-litio de 1700 mA
 - d. Antena de alta ganancia para el portátil
 - e. Auricular manos libres
 - f. Splitter de antena

Ilustración del portátil




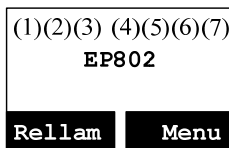
Características del portátil

Características básicas del portátil


1. Pantalla de cristal líquido (LCD, Liquid Crystal Display) de 4 líneas

- La pantalla LCD tiene diodos emisores de luz (LED, Light Emitting Diode) para la retroiluminación.
- La 1ª línea de la pantalla LCD está compuesta de iconos.
- Explicación de los iconos de izquierda a derecha


- RSSI** (Receive Signal Strength Indicator, es decir, Indicador de Intensidad de Señal de Recepción)
 Durante una llamada, el número de barras indica la intensidad de la señal de radio que se recibe.



- Modo de llamada**

- (2.1) Llamada externa en curso** (COLGAR-DESCOLGAR)
 Indica en cual de las bases se está usando la línea telefónica.

- (2.2) Llamada interna en curso**

-  Indica si el portátil está realizando una llamada interna y el número del portátil del otro interlocutor.

- Modo Conversación**

- (3.1) Indicador del altavoz**

-  Indica si está activo el altavoz manos libres.


- (3.2) Modo Teléfono**

-  Indica que se está utilizando el auricular del portátil.

- Sonido e indicación**

- (4.1) Timbre habilitado**


-  **(4.2) En silencio (sin timbre)**

-  **(4.3) Modo Timbre y vibrar**


-  **(4.4) Modo sólo vibrar**

-  **(4.5) Indicador de mensaje en espera**


- Deshabilitar Mensajes Radiados ON/OFF**

-  Indica si el portátil puede recibir anuncios radiados de otros portátiles.

- Número del portátil de 2 dígitos**

-  Indica el número con el que el portátil se ha registrado en la base.

- Carga de la batería**

-  El número de barras indica a la cantidad restante de batería.

- La 2ª y 3ª línea de la pantalla LCD, con un máximo de 16 caracteres cada una de ellas, muestran estados, mensajes, selecciones de menú o caracteres alfanuméricos que puede seleccionar el usuario.
- La última línea muestra los botones en pantalla Izquierdo y Derecho.

2. Timbre

- Suena en llamadas entrantes o en llamadas internas.

- También hay una alerta distintiva que indica varios eventos:

- Tono único: entrada de botón correcta.
- Tono doble: indica apagado y encendido del portátil.
- Tono triple: error de operación.
- Tono periódico 1 largo y 2 cortos (cada minuto): advertencia de carga baja de la batería, fuera de alcance y/o llamada retenida

Nota: Las pulsaciones de teclas no válidas no emiten ningún tono, simplemente se ignoran.

3. Botón HABLAR/FLASH ('R')

- Realiza una llamada telefónica o interna, o responde a ella.
- Su uso durante la conversación envía un micro corte ('R') a la línea telefónica para retener la llamada en la centralita, para recuperar el tono de marcación después de terminar la llamada o también para llevar a cabo la función de "llamada en espera" que proporciona el operador de telefonía durante una llamada en las líneas analógicas.

4. Botón ALTAVOZ

- Pulse el botón para activar o desactivar el altavoz manos libres durante una llamada entrante, saliente o interna.

5. Botón LLAMADA INTERNA BIDIRECCIONAL

- Realiza una llamada interna a otro portátil, a un portátil de grupo (megafonía de grupo) o a todos los portátiles registrados.
- Las llamadas internas son digitales, bidireccionales simultáneas y se realizan sin necesidad de la base.

6. Botón MENSAJE RADIADO (Push To Talk)



- Transmisión bidireccional no simultánea a los portátiles para anuncios radiados (similar a la megafonía).
- Transmisión bidireccional no simultánea a las estaciones base.


Nota: Pulse y sostenga el botón  del lateral del portátil para usar la función. Tarda unos segundos y emite un tono para evitar el uso accidental.


7. Botones en pantalla Izquierdo y Derecho

- Seleccionan un menú o bien ejecutan la función indicada

8. Botones de desplazamiento Arriba / Abajo

- Recorrer los registros y las selecciones de menú.
- Ajustar el volumen de voz del receptor en el modo conversación.
- Pulse  para ajustar el volumen del timbre en el modo reposo.
- Pulse  para entrar en la agenda en el modo reposo.

9. Botón FIN; Encender / Apagar 
- Termina una llamada.
 - Sale de la operación del menú actual, permite subir un nivel.
 - Pulse este botón durante 3 segundos para apagar el portátil.


10. Botón IDENTIFICACIÓN DEL LLAMANTE 
- Revisar la lista de llamadas.
 - Incluye las llamadas recibidas y perdidas.



Características adicionales del portátil

- Registro de varios portátiles
 - Se pueden registrar hasta 9 portátiles en una estación base.
 - Números del 11 a 19: identificadores de portátiles individuales.
 - Números del 91 a 99: identificadores de grupo. Desde el menú, los portátiles se pueden "suscribir" a los grupos y timbrarán cuando un llamante externo o un llamante interno marquen el número del grupo.
- Función de timbre y vibración
 - Dos opciones para el tono de la Línea (llamada entrante) e interfón.
 - Seis opciones para el volumen del timbre (Apagado/Bajo/Medio/Alto/Vibrar/ Vibrar y Alto) para cada opción.
 - Ocho selecciones de tipo de timbre para cada opción. Variedades 1 a 4 con vibrar y timbre simultáneo y variedades 5 a 8 con vibrar sólo en primer timbre.
- Identificación del llamante
 - Muestra el número de teléfono y el nombre de la llamada entrante en la pantalla LCD (es necesario contratar el servicio de identificación de llamadas al operador de telefonía).
- Llamada en espera con identificador del llamante
 - Muestra información de la 2ª llamada entrante en la misma línea telefónica cuando la 1ª llamada está en curso (se necesita contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamante al operador de telefonía local).
- Etiquetar la identificador del llamante con un nombre
 - Permite relacionar el número con las entradas de la agenda; una vez encontrada la coincidencia, en la pantalla LCD se mostrará el nombre o el alias en lugar del número del llamante (puede ser necesario contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamante al operador de telefonía local).
- DND ("no molestar", es decir, timbre desactivado)
- Registro de llamadas

- Rellamada: almacena los 10 números de teléfono (de hasta 26 dígitos cada uno) marcados recientemente. Permite volver a marcar el último número en cada uno de los 10 números.
- Registro de llamadas recibidas y nuevas: 50 entradas en total (números de teléfono de 16 dígitos, nombres de 16 caracteres y marca de fecha y hora). Se necesita contratar el servicio de identificación del llamante al operador de telefonía local.
- Los números de teléfono y los nombres se pueden guardar en la agenda mientras permanecen en pantalla.

- Bloqueo de llamadas: bloquear llamadas salientes y entrantes.
 - Llamada saliente:
 - Bloquear llamadas a larga distancia o internacionales por parte de los usuarios.
 - Hasta 5 dígitos para cada configuración de bloqueo de llamadas; permitidas hasta 5 entradas.
 - Si necesita marcar un número específico para obtener un tono de marcado, necesitará introducir este número al configurar el bloqueo de llamadas.
 - Llamada entrante:
 - PA (Sistema de megafonía) Activado/Desactivado: Habilitar o deshabilitar la transmisión desde otros terminales o desde la base. Cuando el sistema de megafonía está Desactivado, el terminal no puede recibir transmisiones desde la base o desde otros terminales registrados, pero sí puede transmitir a la base o a otros terminales registrados.
 - Línea Activada/Desactivada: Habilitar o deshabilitar la capacidad de recibir llamadas entrantes desde la línea de teléfono. Cuando la línea está Desactivada, el terminal no puede recibir llamadas entrantes desde la línea de teléfono, pero sí puede realizar llamadas salientes.
 - Meg. Activado/Desactivado: Habilitar o deshabilitar el interfón desde otros terminales o desde la base. Cuando el Interfón está Desactivado, el terminal no puede recibir transmisiones desde la base o desde otros terminales registrados, pero sí puede transmitir a la base o a otros terminales registrados.
 - Para realizar este cambio, es necesario entrar en las "Configuraciones de Llamada" (**MENU**-4-3).
- Nota:** es necesario introducir la contraseña de la base para activar esta función. La contraseña predeterminada es "0000".

- Responder con cualquier tecla (excepto  y el botón en pantalla **SILEN**)
 - Esta función es opcional y se activa desde el menú de ajustes del portátil.

10. Bloqueo del teclado
- Cuando el bloqueo del teclado está seleccionado, todos los botones se bloquean. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **DESBL** seguido de "*" para activar el teclado.
 - Se habilitará el bloqueo de teclado automáticamente si permanece inactivo durante 15 segundos.
11. Prefijo de marcación
- Se puede programar un código de acceso de hasta 14 dígitos (pausas incluidas) para que se agregue automáticamente delante del número marcado cuando se llama desde el registro de llamadas, la agenda y con la marcación en bloque.
12. Retener llamada
- Retiene la llamada en la base (función Hold). Esta función no retiene la llamada en la línea ni en la extensión de centralita (no es como 'R' o 'Flash')
13. Silencio
- Pulse el botón en pantalla Izquierdo **MUTE** durante una conversación y el micrófono del portátil se silenciará.
Pulse el botón en pantalla Izquierdo **NOMUTE** para desactivar el silencio.
14. Agenda
- 50 entradas, cada una almacena un número o identificador de portátil (de hasta 26 dígitos) y un nombre (de hasta 16 caracteres)
 - Visualización ordenada alfabéticamente y búsqueda por letra.
 - Marcar desde la pantalla.
 - En el modo de espera, puede entrar en la agenda presionando  o el botón de desplazamiento .
 - Transferencia de agenda por aire
 - Transferir una agenda específica a un terminal o a todos los terminales registrados.
 - Transferir todas las agendas a un terminal o a todos los terminales registrados.
15. Tono de los botones del teclado
- Ajusta el volumen para el tono que suena al pulsar el teclado (Off, Bajo, Medio y Alto).
16. Temporizadores de llamada
- Visualización de la duración de la llamada actual durante y a la finalización de la llamada.
17. Llamada con prestación
- Permite al usuario preprogramar los códigos de las funciones más frecuentemente utilizadas en líneas analógicas especiales o centralitas para usarlos cómodamente desde el EP-801.
 - Puede guardar hasta 10 entradas.
 - Una vez programado el código de las funciones, puede seleccionar y ejecutar rápidamente las funciones correspondientes durante la llamada presionando el botón **OPCION** en pantalla y eligiendo la prestación.
18. Mens Radi On/Off
- Habilitar o deshabilitar la función de recibir mensajes radiados.
 - Cuando la función está desactivada, el portátil no recibirá los mensajes radiados por la base o por otros portátiles registrados. Sin embargo, el portátil aun podrá enviar sus propios mensajes radiados a la base o a otros portátiles registrados.
19. Bloqueo de los menús
- Para evitar el uso incorrecto o indebido de los menús "Ajuste Llamada" (**MENU-4**), "Ajust Teléfono" (**MENU-5**), "Ajuste Base" (**MENU-6**) y Multibase (**MENU-7-3**), puede ocultarlos.
 - Se requiere una contraseña para entrar en la opción Bloq. De Menú (**MENU-8**). La contraseña predeterminada del portátil es "0000".
 - Para volver a mostrar los menús, tendrá que entrar de nuevo en la opción Bloq. De Menú (**MENU-8**).
20. Configuración de grupo
- Permitir al portátil suscribirse a uno o varios grupos.
Nota: se puede suscribir hasta 9 grupos.
21. Nombre personalizado
- Permitir cambiar la pantalla del sistema "EP802" para que muestre el texto o mensaje que desea, como por ejemplo el nombre del usuario.
Nota: puede insertar hasta 32 caracteres.
22. Cambiar contraseña
- Permitir cambiar la contraseña del portátil que se requiere para entrar en las opciones Restr. llamadas (**MENU-4-3**) y Menú Pantalla (**MENU-8**).
Nota: la contraseña predeterminada es "0000".
23. Cambiar PIN
- Permitir cambiar el PIN de la base que se requiere para entrar en el menú Ajuste Base (**MENU-6**).
Nota: la contraseña predeterminada es "0000".
24. Duración DTMF
- En **MENU-6-1** puede seleccionar la duración variable del tono DTMF.
 - El valor predeterminado es 100 ms.
 - Para entrar en la opción Ajuste Base se necesita un PIN. El PIN de fábrica es "0000".
Nota: es mejor que lo compruebe con su operador de telefonía antes de cambiarlo.
25. Tiempo de Flash ('R') programable

- a. En **MENÚ**-6-2 puede cambiar la temporización del botón flash ('R').
- b. Hay 9 niveles de selección (100 ms - 900 ms). El valor adecuado para España es 100 ms y el predeterminado son 600 ms.
- c. El cambio de este valor puede hacer que el botón Flash no haga nada o bien que cuelgue la llamada. Si tiene una centralita, pruebe con los distintos valores hasta encontrar el que funcione bien.
- d. Para entrar en la opción Ajuste Base se necesita un PIN. El PIN de fábrica es "0000".

26. Seleccionar el número con el que se registrará el siguiente portátil

- a. Utilice un portátil registrado para ir al menú **MENÚ**-6-3 y asignar el número con el que se registrará el siguiente portátil que dé de alta.
- b. Si no selecciona ningún número, la base asignará automáticamente el número basándose en el que utilizó para el portátil anterior (pred. 11 ~ 19)
- c. Para entrar en la opción Ajuste Base se necesita un PIN. El PIN de fábrica es "0000".

27. Dar un portátil de baja

- a. Utilice un portátil registrado para ir al **MENÚ**-6-4 para dar de baja otro portátil registrado que se haya averiado o perdido.
- b. Una vez dado de baja, el usuario podrá registrar un nuevo portátil con el mismo número identificador que el anterior.
- c. Para entrar en la opción Ajuste Base se necesita un PIN. El PIN de fábrica es "0000".

28. Cambiar PIN

Permite cambiar el PIN de la base que se utiliza para entrar en el menú "Ajuste Base" (**MENÚ**-6-5).

- a. Utilice un portátil registrado para cambiar el PIN en el **MENÚ**-6-5.
- b. El PIN predeterminado es "0000".

29. Función de colgado automático

- a. Utilice un portátil registrado de **MENÚ**-6-6 para activar o desactivar la función colgado automático.
- b. Si se activa la función, el portátil colgará automáticamente la llamada cuando el extremo opuesto haga lo propio.
- c. Para entrar en la opción Ajuste Base se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".

30. Código de área

La función de código de área permite realizar llamadas dentro de códigos de área local y nacional sin necesidad de marcar los prefijos.

- a. Entre en **MENÚ**-4-6-1 para establecer el código de área "Local".
- b. Entre en **MENÚ**-4-6-2 para establecer el código de área "País".

Nota: puede insertar hasta 3 dígitos.



31. Configuración de múltiples bases

- a. Cada portátil puede darse de alta en varias bases, hasta un máximo de 4.

Nota: Para mejor rendimiento, mantenga una distancia de por lo menos 5 metros entre las bases.

32. Establecer la hora

La función de establecimiento de hora permite al usuario establecer la fecha y la hora en el sistema para admitir la identificación de llamadas del estándar DTMF. Dicho estándar no proporciona la información sobre la fecha y la hora cuando se recibe de la red telefónica, por lo que configurar correctamente esta función permite al usuario ver la fecha y la hora en las que se recibió la llamada).

- a. Entre en **MENÚ**-6 para acceder a la función Ajuste Base.
- b. Pulse el botón de desplazamiento  o  para seleccionar la base en la que desee ajustar la hora.
- c. Introduzca el PIN de la base (el valor predeterminado es "0000").
- d. Marque "7" para establecer la hora.
- e. Teclee 4 dígitos para MM/DD (Mes/Día) y, a continuación marque otros 4 dígitos para hh:mm (Horas : Minutos)
- f. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el cambio.

33. Ganancia de Micrófono

Permite cambiar la ganancia del micrófono del terminal, de acuerdo con el ambiente dónde está el terminal - ambiente Silencioso, Normal o Ruidoso.

Es necesario entrar en las "Configuraciones de Teléfono" (**MENÚ**-5-1).

34. Timbre de los Auriculares

Permite cambiar la emisión del timbre entre el altavoz del terminal y el receptor de los auriculares.

Es necesario entrar en las "Configuraciones de Teléfono" (**MENÚ**-5-9).

Ilustración de la base

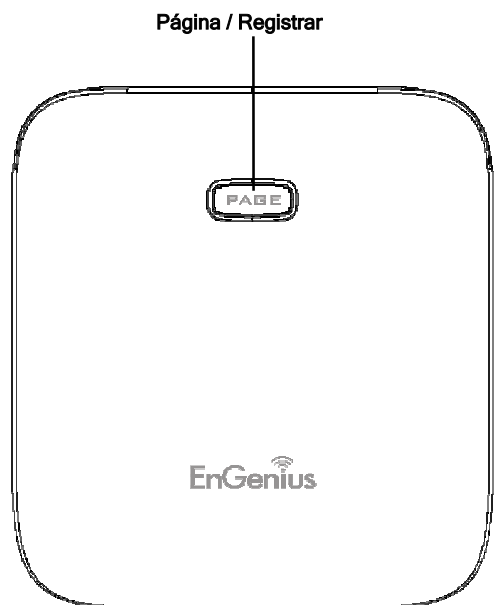
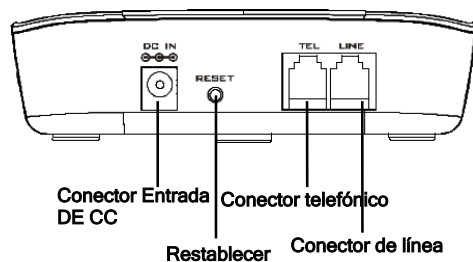


Ilustración de la base



Características de la base

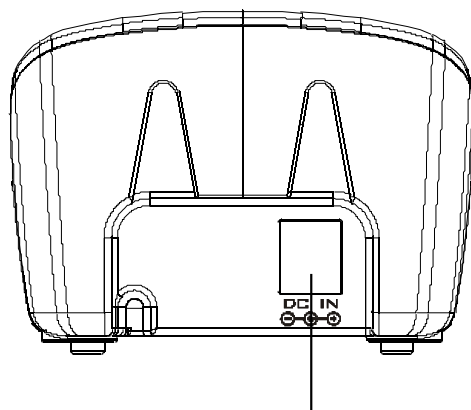
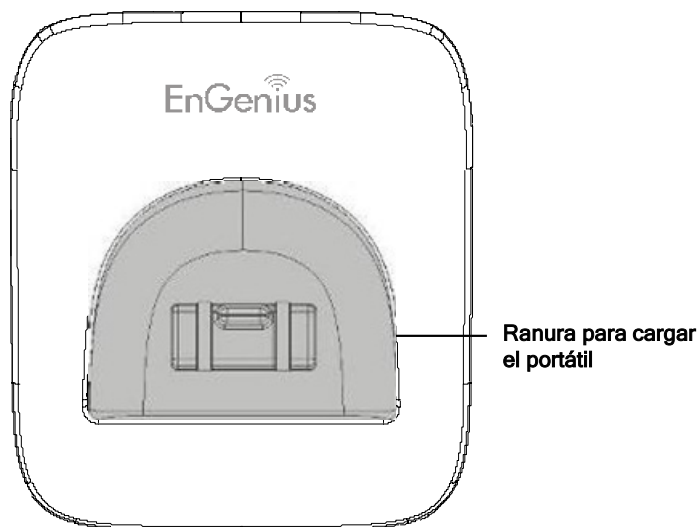
Características básicas de la estación base

1. Antena
 - a. El puerto de antena tiene un conector de **rosca directa**; para quitar la antena o el cable, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj; para instalarlo, gírelo en el sentido de las agujas del reloj. La instalación inadecuada o forzada puede dañar el conector.
 - b. Si utiliza una antena para exterior, coloque dicha antena (no la propia estación base) tan alto como sea posible para conseguir una trayectoria de transmisión despejada.
2. Indicador LED
 - a. Alimentación: indica si la estación base recibe alimentación.
 - b. En uso: indica una línea telefónica activa.
3. Botón RESTABLECER
 - a. Restaura la configuración predeterminada de fábrica de la estación base.
 - b. Este botón está pensado para evitar el uso accidental del mismo, por lo que será necesario mantenerlo pulsado hasta que la base emita un tono.
 - c. Todos los portátiles (incluido el principal) y bases adicionales deberán registrarse de nuevo después de usar esta función en la base.
4. Botón Page (PAGE)

Para buscar un auricular extraviado, pulse botón "PAGE", todos los teléfonos registrados pitido durante 30 segundos.
Pulse el botón "PAGE" otra vez o cualquier tecla en el auricular para detener.
5. Botón Registro (PAGE)

Pone la base en modo registro para dar de alta un nuevo portátil (11~19).
6. Conector de línea
Conector RJ-11C/CA-11A estándar para enchufar la línea telefónica.
7. Conector de teléfono
Conector RJ-11C para enchufar, por ejemplo, un contestador automático.
8. Entrada de CC:
 - a. Conector para el transformador de corriente.

Ilustración del cargador



Entrada de CC

Características del cargador de sobremesa

1. Entrada de CC
Permite conectar el transformador de corriente del cargador.
2. Ranura para cargar portátil
 - a. Carga la batería del portátil cuando este se coloca en la plataforma.
 - b. Consulte la pantalla del portátil para conocer el estado de la carga.
 - (1) Cargando: la barra de estado de la batería está en ejecución y en la pantalla se muestra el mensaje Cargando batería.
 - (2) Totalmente cargada: la barra de estado permanece fija y en la pantalla LCD se muestra el mensaje "Carga completa".
 - (3) Error en la carga: se ha producido algún error en el modo de carga. La pantalla muestra el mensaje "Fallo de carga".
3. No es posible sobrecargar las baterías con este cargador.
4. El transformador del cargador de sobremesa también se puede utilizar como cargador "de viaje". No obstante, no podrá apagar el portátil mientras lo carga con el cargador de viaje. En la pantalla del portátil se mostrará un mensaje de advertencia "Desenchufe el cargador de viaje".

Notas:

1. Cargue las baterías completamente antes de utilizar el aparato por primera vez.
2. El portátil se encenderá automáticamente cuando se coloque en la base de carga.
3. No obstante, si la batería se agota completamente, el portátil tardará alrededor de un minuto en encenderse una vez puesto en carga, ya que necesita una carga mínima de batería para iniciar.

Procedimientos iniciales

Instalación de la estación base

La base se puede instalar de tres formas posibles:

- Estación base sola.
- Estación base más un dispositivo (como un contestador telefónico)
- Estación base más un teléfono analógico como supletorio.

Para conseguir el mejor rendimiento, mantenga una distancia de al menos 2 metros entre la estación base y otros dispositivos electrónicos, como por ejemplo televisores, PCs, equipos estéreos, faxes, contestadores automáticos, teléfonos inalámbricos, etc.)

1. Instale la antena de la estación base.

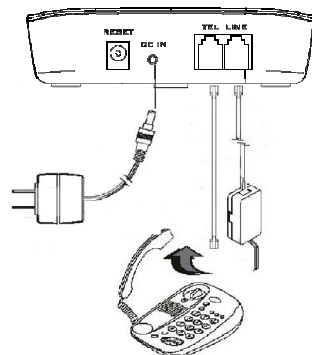
El puerto de antena de la estación base tiene un conector de rosca directa; para instalar la antena o el cable, gírela en el sentido de las agujas del reloj; para quitarla, gírela en sentido contrario. La instalación inadecuada o forzada puede dañar el conector.

2. Enchufe el extremo del transformador del adaptador de CA/CC de la estación base a una toma de CA estándar y el otro extremo al conector "Entrada de CC" situado en la parte posterior de la estación base.

- a. El enchufe de CC del adaptador de la base es más grande que el enchufe de CC del cargador por lo que el transformador del cargador no encajará en el conector de la base.
- b. La fuente de alimentación de la estación base (Adaptador de CC) y la línea telefónica se deben proteger contra picos de tensión.

3. Enchufe el cable telefónico al conector "LÍNEA".

4. Podrá enchufar un teléfono estándar o un contestador automático en la toma adyacente situada en la parte inferior de la estación base marcada con la inscripción TEL.



Instalación del portátil y el cargador

1. Enchufe el extremo del transformador del adaptador de CA/CC del cargador a una toma de corriente estándar y el otro extremo al conector "Entrada de CC" situado en la parte posterior del cargador.
2. Instale la antena del portátil.
3. Instale la batería en el portátil.
4. Coloque el portátil en la ranura del cargador.
5. Cargue completamente la batería durante tres horas antes de utilizarla.
6. El equipo ahora estará listo para realizar las funciones básicas, como realizar y recibir llamadas externas o internas. No es necesario configurar de forma especial la estación base o los portátiles para estas funciones básicas.

Nota:

1. El portátil incluido en el paquete junto con la estación base ya viene registrado de fábrica. Si tiene un portátil nuevo, tendrá que registrarlo con la estación base para que sea reconocido por las otras bases y portátiles. Consulte la sección "Registro de portátiles".
2. Cargue las baterías completamente antes de utilizar el aparato por primera vez.

Funcionamiento básico

Modos de funcionamiento

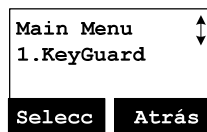
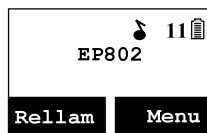
Tanto la estación base como el portátil tienen niveles de funcionamiento, de forma que algunas funciones sólo se pueden utilizar en ciertos momentos.

A. Modos de funcionamiento de la base

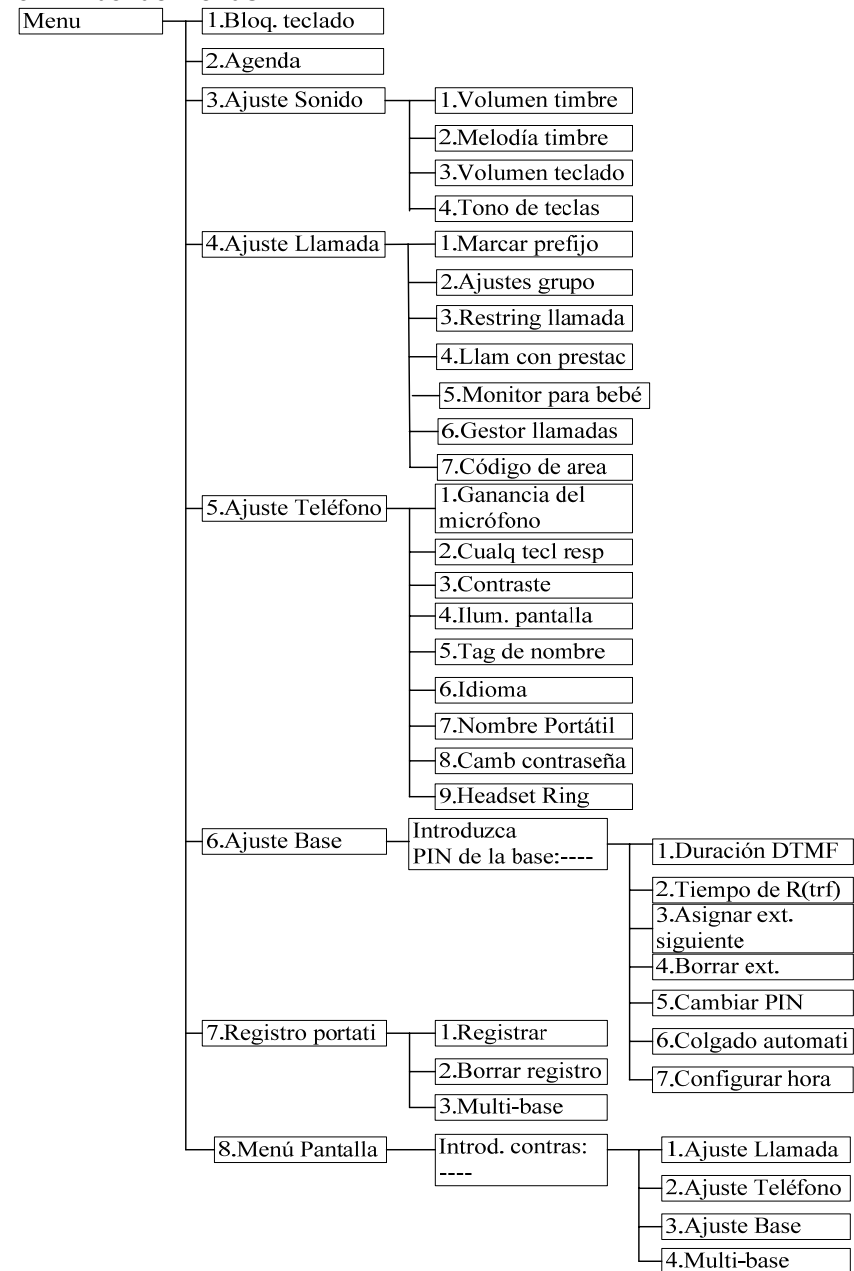
1. **Modo REPOSO:** es el modo predeterminado. Los botones del page están habilitados en el modo REPOSO. El "Power" se iluminará
2. **Modo CONVERSACIÓN-** la base está en este modo durante operaciones de llamada. Los LEDs "In Use" (En Uso) se iluminarán.
3. **Modo REGISTRO:** la base entra en este modo al presionar el botón PAGE durante uno segundos. Los Power LED iluminarán en el modo Registro y sonará un timbre distintivo.

B. Modos de funcionamiento del portátil







1. **Modo Reposo:** es el modo predeterminado.
 - a. Si no hay actividad, el portátil pasará automáticamente a este modo para ahorrar energía.
 - b. El portátil se puede apagar completamente manteniendo presionado el botón FIN durante tres segundos.
 - c. En la pantalla se puede poner un nombre personalizado.
 - d. El número de 2 dígitos representa el número identificador del portátil.
2. **Modo Menú**
 - a. Pulse el botón en pantalla Derecho para activar el modo Menú.
 - b. En el modo Menú, se puede cambiar la configuración e información del portátil almacenadas en memoria.
 - c. Las funciones disponibles a través de la selección del menú se tratan más detalladamente a partir de la página 38.
 - d. A continuación se muestra la estructura del menú:

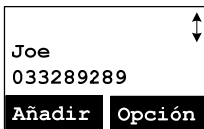
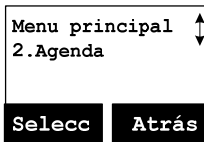
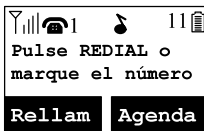


3. Árbol de menús



Realizar una llamada de teléfono

1. Pulse , espere al tono de invitación a marcar y, a continuación, teclee el número de teléfono.
2. También puede especificar el número de teléfono primero y, a continuación, presionar el botón . Si utiliza este método, puede usar los botones en pantalla izquierdo **LIMPIA** y derecho **BORRAR** para editar el número insertado. "Borrar" elimina el último dígito insertado. "Limpia" borra toda la línea pero dejando el modo de marcación activo.
3. La marcación rápida se realiza accediendo a las entradas de la agenda (**MENU** → 2)
 - a. Pulse el botón de desplazamiento  o  para entrar en la agenda.
 - b. Pulse  para marcar el número.
4. Para anular la marcación, Pulse el botón .




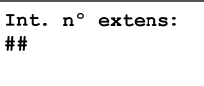
Notas:

1. Si la línea está ocupada, la pantalla LCD mostrará el mensaje "No hay línea disponible" y el portátil volverá al modo de espera.
2. Si no se puede establecer un enlace, la pantalla LCD mostrará "No hay base" cuando transcurran 12 segundos.
3. El temporizador de la duración de la llamada comenzará a contar una vez establecido el enlace.

Realizar una llamada bidireccional o interna

El teléfono EP802 ofrece llamadas internas privadas y bidireccionales independientes de la base. La comunicación se puede realizar entre portátiles, desde las bases a los portátiles o en sentido contrario.

1. Pulse el botón , y, a continuación, marque el número de dos dígitos del portátil o del grupo.





2. Pulse el botón  para terminar la llamada.

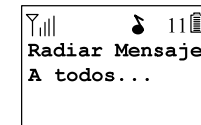
Notas:



1. Mientras se está en una conversación entre portátiles, las llamadas entrantes a la línea de la base sólo se notificarán en la propia base o en los portátiles que estén en reposo, excepto si los portátiles en reposo están configurados para no notificar llamadas de la base.
2. Las llamadas internas se pueden realizar aunque se esté fuera de la cobertura de la base.
3. Si se marca un número de grupo, el primer portátil de dicho grupo que descuelgue atenderá al llamante. Consulte la sección "Suscripción a grupos de portátiles".
4. Si no se puede establecer un enlace, la pantalla LCD mostrará "Sin conexión" cuando transcurran 12 segundos.

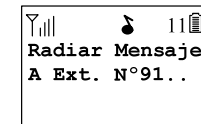
Realizar un mensaje radiado (megafonía)


A. Mensaje radiado entre portátiles

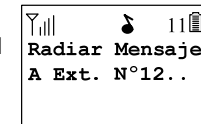
1. Radiar mensaje a todos los portátiles
 - a. Pulse el botón  (lateral izquierdo) de un portátil.
 - b. Escuchará un tono en forma de "bi-bi-beep" mientras se inicia la transmisión a todos los portátiles que se encuentren dentro de la cobertura del portátil de origen.
 - c. Cuando termine el tono de aviso comience a hablar; el altavoz de los portátiles llamados se activará automáticamente.
 - d. Pulse el botón  para terminar la transmisión.




2. Radiar mensaje a un grupo de portátiles
 - a. Marque el número del grupo y, a continuación, Pulse el botón  (lado izquierdo del portátil).
 - b. Escuchará un tono en forma de "bi-bi-beep" mientras se inicia la transmisión del portátil a todos los portátiles que se encuentren dentro de la cobertura de comunicación.
 - c. Comience a dictar el mensaje que se va a transmitir cuando escuche el sonido de "tono"; el altavoz de los portátiles de destino se activará.
 - d. Pulse el botón  para terminar la transmisión.



3. Radiar un mensaje a un portátil individual
 - a. Marque el número del portátil y, a continuación, Pulse el botón  (lado izquierdo del portátil).







- b. Escuchará un tono en forma de “bi-bi-beep” mientras se inicia la transmisión del portátil.
- c. Comience a dictar el mensaje que se va a transmitir cuando termine el tono de aviso; el altavoz del portátil de destino se activará automáticamente.
- d. Pulse el botón  para terminar la transmisión.

Rellamada

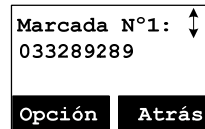
1. Pulse **RELLAM** (botón en pantalla Izquierdo).




2. La pantalla LCD mostrará el último número de teléfono marcado. Para marcar este número, Pulse el botón .

3. Utilice el botón  o  para recorrer los últimos 10 números de teléfono marcados. Seleccione uno de ellos y pulse el botón .

Nota: las llamadas internas (a números de portátiles o grupos) no se almacenan en el registro de los últimos 10 números marcados.



Recibir una llamada de teléfono

1. Cuando se recibe una llamada entrante, la pantalla LCD mostrará el número del llamante y el timbre se manifestará en forma de sonido o vibración, excepto si ha sido previamente desactivado.
2. Si el portátil se encuentra en la plataforma del cargador (cuando se pone en la plataforma, se desactiva temporalmente el vibrador), levante el portátil y Pulse el botón  para iniciar la conversación.



Nota: puede activar la opción “Cualq tecl resp” en **MENÚ-5-2**

Notas:


1. Puede presionar el botón en pantalla Izquierdo **SILEN** si opta por ignorar la llamada. A diferencia de desactivar el timbre (desde el menú del portátil), la función del botón, **SILEN** solamente es válida para la llamada actual.

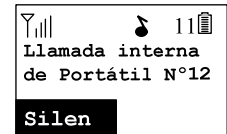
2. Si el servicio de identificación del llamante está disponible, la pantalla LCD mostrará la información de la llamada entrante. Si la pantalla LCD muestra “Privada” o “Desconocido”, la información del llamante puede haber sido bloqueada por dicho llamante o por el operador de telefonía originaria.


Importante:

Cuando se recibe una llamada entrante en la base y todos los portátiles están en conversación interna (intercom), la llamada **sólo se señalará en la base** hasta que uno de los portátiles quede liberado de la conversación y siempre y cuando dicho portátil esté configurado para señalar llamadas entrantes desde la base o bien el llamante cuelgue.

Recibir una llamada interna

1. Cuando se recibe una llamada interna (realizada desde otros portátiles, como por ejemplo el Portátil 12), el timbre se manifestará en forma de sonido o vibración, a menos que se haya desactivado. Pulse  para responder a la llamada interna.




2. Si el portátil se encuentra en la base o el cargador (cuando se pone en la plataforma, se desactiva temporalmente el vibrador), levante el portátil e inicie la conversación.
3. Si el portátil no se encuentra en la base, pulse cualquier botón (excepto el botón en pantalla **SILEN** ó ) para responder.



Notas:

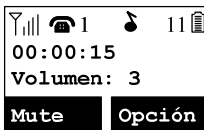
1. La pantalla LCD muestra el número de portátil del llamante.
2. Puede presionar el botón en pantalla Izquierdo **SILEN** si opta por ignorar la llamada. A diferencia de desactivar el timbre, la función del botón **SILEN** solamente es válida para la llamada actual.

Terminar una llamada



Para terminar una llamada de teléfono o interna, pulse el botón , o coloque el portátil en la plataforma del cargador.

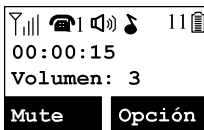
Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del portátil

1. El volumen de voz solamente se puede ajustar durante la llamada.
2. Hay 6 niveles de volumen disponibles: Valor predeterminado = 3. Utilice el botón  o  para realizar el ajuste.
3. El nuevo ajuste se aplicará a todas las llamadas hasta que se cambie otra vez




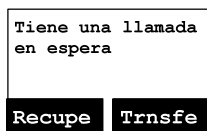
Ajustar el volumen de voz del altavoz del portátil

1. El volumen de voz solamente se puede ajustar durante una llamada.
2. Hay 6 niveles de volumen disponibles: Valor predeterminado = 3. Utilice el botón  o  para realizar el ajuste.
3. El nuevo ajuste se aplicará a todas las llamadas hasta que se cambie otra vez







Retener una llamada

1. Cuando una llamada está en curso, se puede retener presionando el botón .
2. Para volver a la conversación, pulse el botón en pantalla izquierdo **RECUPE**.



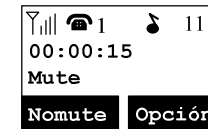
Notas:

1. El portátil que retiene la llamada puede "recuperar" dicha llamada. Pero si se presiona  en el portátil para volver al estado de espera, en el resto de los portátiles se puede presionar  o  para atender esta llamada retenida (si presiona  en la base, también se recuperará la llamada retenida).
2. La pantalla LCD del portátil muestra la llamada retenida. Un tono de alerta (tono doble) cada 30 segundos recordará al portátil que hay una llamada retenida.
3. Si la operación (p. ej: una transferencia de llamada) falla

después de retener una llamada, la llamada retenida podría ser desconectada.

Silencio

1. Una vez en conversación, puede presionar el botón en pantalla izquierdo **MUTE** para silenciar el micrófono del portátil.
2. Cuando el silencio está activo, el otro portátil no escuchará su voz, pero usted sí le escuchará.
3. Para desactivar el silencio, Pulse el botón en pantalla izquierdo **NOMUTE**. El silencio solamente se aplicará a la llamada actual.



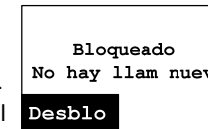
No molestar (timbre desactivado)

1. Entre en MENÚ-3-1 y seleccione "Off". Pulse el botón en pantalla izquierdo **SELECC** para confirmar la elección realizada. El timbre se desactivará hasta que se vuelva a activar de nuevo desde el menú.
Nota: cuando el timbre se establezca en "Off", la pantalla de espera mostrará "Timbre desactiva".
2. Para silenciar temporalmente el timbre cuando se recibe una llamada entrante, pulse el botón en pantalla izquierdo **SILEN**.



Bloqueo del teclado

1. Para no marcar ningún número de forma accidental, puede presionar el botón en pantalla Derecha **MENÚ** y, a continuación, presionar "1" para seleccionar la opción "Bloqueo Teclado". El teclado portátil se bloqueará. En este estado el teclado no funcionará.
2. Para desbloquear el teclado, pulse el botón en pantalla izquierdo **DESBLQ** y, a continuación, antes de que transcurran 2 segundos, pulse "*" (asterisco).
3. Se habilitará el bloqueo de teclado automáticamente si permanece inactivo durante 15 segundos.



Pulse * para desbloquear

4. El bloqueo del teclado estará activo hasta que se desactive, pero permite recibir llamadas sin tener que desbloquearlo. A la finalización de la conversación, el teclado volverá a bloquearse.

Recargar y cambiar la batería

1. Cargue la batería cuando se produzca alguna o varias de las situaciones siguientes:
 - a. El teléfono emite un tono dos veces cada dos segundos.
 - b. El icono de pantalla que representa la batería está vacío.
 - c. El teléfono no responde al pulsar los botones.
 - d. La pantalla LCD y la retroiluminación son tenues.
 - e. Se observa una disminución en el alcance de conversación.
2. Puede cambiar la batería del portátil después de retener una llamada en curso.
3. El tiempo de conversación y el tiempo de espera de la batería pueden variar en función del patrón conversación/espera y de la distancia de funcionamiento. Para conseguir el máximo rendimiento, es recomendable volver a colocar el portátil en la plataforma del cargador tan pronto como sea posible.
¡Utilice solamente las baterías y los cargadores proporcionados por el fabricante!

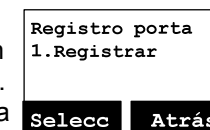
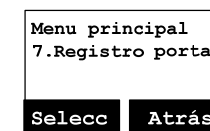
Funcionamiento avanzado

Registro de portátiles

1. El portátil que acompaña a la base en el paquete ya viene registrado de fábrica.
2. Si el identificador del portátil es "00", significa que es un portátil nuevo o que el número se ha borrado. En ambos casos es necesario registrar el portátil con la estación base.

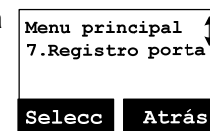
3. Registro:

- a. Pulse **MENÚ**-7 para entrar en el modo de registro
- b. Pulse y mantenga pulsado el botón PAGE de la base durante 1 segundos hasta que los LED se iluminen y parpadeen. Asimismo, la base emitirá un sonido para recordarle que la base se encuentra en el modo de registro..
- c. Pulse el botón "1" del portátil para completar el proceso de registro. La estación base asignará un identificador de portátil comprendido entre 12 y 19. El identificador asignado se mostrará en la pantalla LCD del portátil, lo que indicará que el registro se ha realizado correctamente.
- d. Repita los pasos anteriores para todos los portátiles adicionales.



4. Anulación del registro:

- a. Es posible anular el registro del portátil que se está utilizando. La anulación del registro restablecerá el identificador del portátil a 00, borrará el código de seguridad del sistema y liberará el identificador antiguo para futuros registros.
- b. Después de anular el registro, el portátil no podrá utilizar la base para realizar o recibir llamadas de teléfono, ni para comunicarse internamente con otros portátiles hasta que lo vuelva a registrar.
- c. Pulse **MENÚ**-7 para entrar en el modo de registro
- d. Pulse y mantenga pulsado el botón PAGE de la base durante 1 segundos hasta que los LED se iluminen y parpadeen.
- e. Pulse el botón "2" del portátil para completar el proceso de anulación del registro. Cuando la anulación del registro se haya realizado correctamente, el portátil mostrará el mensaje "Registr portátil".



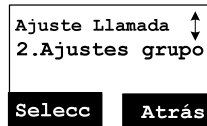
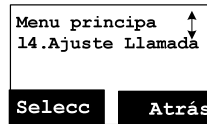
Notas:

1. La base tiene un tiempo de espera de registro de 30 segundos que empieza a contar desde que se presiona el botón REG. El portátil tiene un tiempo de espera de registro de 12 segundos que empieza a contar desde que se selecciona la opción de registro o anulación del registro. La base y el portátil saldrán automáticamente del modo de registro cuando el tiempo de espera se cumpla.
2. Repita el proceso de registro y anulación del registro si no se realiza correctamente.

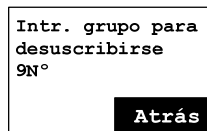
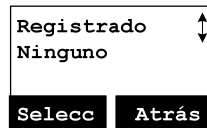
Suscripción de portátiles a grupos

1. Hay nueve grupos de portátiles (91-99) y cada portátil pueden decidir a qué grupos desea pertenecer.
2. Por ejemplo, el grupo 1 representa el servicio de “atención al cliente”, el grupo 2 el de “ventas” y el grupo 3 el de de “Marketing”.

Suponga que el portátil 11 quiere recibir todas las llamadas entrantes relacionadas con Ventas y Marketing. Entonces, el portátil 11 necesitará “suscribirse” a los grupos 2 y 3.



3. Selecciones de grupo:
 - a. Pulse **MENÚ-4** en el portátil para entrar en el menú Ajuste Llamada.
 - b. Pulse el número “2”. El portátil entrará en el menú de configuración de grupo.
 - c. Pulse el botón en pantalla **OPCIÓN** seguido del botón “1” para suscribirse al grupo “9#”, # =1~9). Marque un dígito del 1 al 9.
 - d. Repita la operación para todos los grupos a los que desee registrarse
 - e. También puede eliminar las selecciones de grupo presionando el botón en pantalla **OPCIÓN** seguido de “2” para anular la suscripción al grupo. Marque un dígito del 1 al 9.



Notas:

1. El portátil puede cambiar la suscripción a los grupos en cualquier momento.
2. La base no se responsabiliza de las asignaciones de grupo. Por tanto, no puede anular la suscripción de un portátil a un grupo.
3. Cuando un llamante interno o de una línea exterior marque el número de un grupo, todos los portátiles suscritos a ese grupo timbrarán. El primer portátil en responder atenderá al llamante..

Transferencia de llamadas

Cuando hay una llamada de teléfono en curso, puede transferirla entre diferentes portátiles.

Transferencia directa

1. Pulse el botón para retener la llamada en la base.
2. Pulse el botón en pantalla Derecho **TRNSFE** seguido del identificador del portátil de destino, a continuación, la llamada retenida se transferirá directamente.

Una vez transferida la llamada al portátil de destino, el portátil original volverá al modo de espera automáticamente.

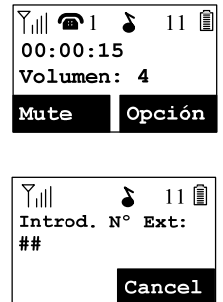


Transferencia indirecta

Si quiere hablar con el portátil de destino o la base antes de transferir la llamada, puede hacerlo usando el siguiente método:

1. Durante la llamada, pulse el botón , seguido del número del portátil de destino.
2. Pulse el botón o en el portátil de destino para responder a la llamada interna. Ahora podrá hablar con el portátil de destino. Después de la conversación, pulse para terminar la llamada interna. El portátil de destino o la base atenderán la llamada recibida.


Una vez transferida la llamada al portátil de destino, el portátil de origen volverá al modo de espera automáticamente.

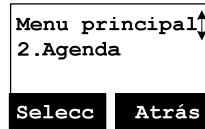


Notas: Si el portátil de destino no responde, al cabo de un tiempo la llamada se devolverá al portátil que la originó.

Operaciones con la agenda

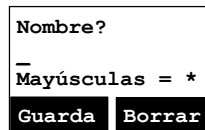
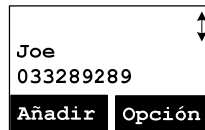
1. Puede almacenar hasta 50 entradas en la agenda. Cada una de ellas puede contener un número de teléfono o de portátil (de hasta 26 dígitos) y un nombre (de hasta 16 caracteres).

2. Para acceder a la agenda, Pulse el botón en pantalla Derecho **MENU** seguido de "2"; o bien, Pulse el botón de desplazamiento  mientras el portátil se encuentra en el modo de espera.



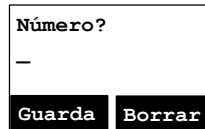
3. Para agregar una nueva entrada:

- a. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **AÑADIR**.
- b. Inserte el nombre cuando en la pantalla LCD se muestre el mensaje "Nombre?". Utilice el botón en pantalla Derecho **BORRAR** para eliminar el último dígito insertado. Cuando termine, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el nombre.



Nota: el nombre puede tener hasta 16 caracteres.

- c. El sistema le pedirá que especifique un número para el nombre que acaba de insertar.









- d. Después de insertar el número, Pulse el botón en pantalla **GUARDA** para guardar esta entrada en la agenda.

- e. Puede insertar entradas sin nombre en la agenda. Todos los registros sin nombre se colocarán en la parte superior de la lista de la agenda.
- f. Para insertar el nombre, Pulse el número del teclado correspondiente una o varias veces conforme al orden del carácter que figura en el botón.




Consulte la tabla siguiente para obtener una lista de caracteres disponibles y sus órdenes. Por ejemplo, Pulse el "2" una vez para obtener el carácter "A", dos veces para obtener el carácter "B", etc.

Notas:



1. Cuando inserte un dígito, el cursor avanzará automáticamente a la siguiente posición. Utilice el botón de desplazamiento  o  para mover el cursor hacia atrás o hacia delante para insertar o eliminar (el dígito situado por delante del cursor o a la izquierda del cursor cuando éste se encuentra a la derecha del último dígito).
2. Cuando introduzca un nombre, si presiona un botón diferente para el siguiente carácter el cursor avanzará automáticamente al siguiente campo de carácter. Si necesita insertar caracteres consecutivos que se encuentran en el mismo botón, puede esperar a que el cursor avance o utilizar el botón de desplazamiento  o  para mover el cursor hacia atrás o hacia delante manualmente. También puede utilizar  o  para mover el cursor para realizar una inserción a la izquierda del mismo, o para eliminar el carácter situado delante del cursor o a la izquierda de él si dicho cursor se encuentra a la derecha del último carácter.
3. De forma predeterminada, todos los caracteres se introducen en mayúsculas. Utilice el botón * para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
4. Una entrada "Pausa" representa un retardo de 1 segundo en la marcación de los dígitos posteriores, lo que es muy útil cuando se marca una secuencia de números segmentados (por ejemplo, código de acceso a una prestación, para retrasar la marcación en bloque, entradas para sistemas de atención automática, etc.). La pausa se inserta presionando el botón "#" dos veces (la pantalla LCD muestra P). Si inserta una doble pausa (PP) el resultado será una pausa de 2 segundos en la marcación.

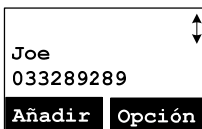
5. Tabla de caracteres:

| Botón | Caracteres y órdenes |
|-------|--|
| 1 | ' + , . * () y 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | MAYUSCULAS/minusculas: en el estado de edición de nombre *: en el estado de edición de número. |
| # | Espacio y #: en el estado de edición de nombre. # y P (Pausa): en el estado de edición de número. |

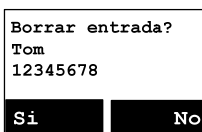
4. Las entradas se ordenan y almacenan alfabéticamente como una lista en orden ascendente (A a Z) desde la parte superior de la lista.
5. La primera línea de la pantalla LCD muestra el nombre y la 2ª línea muestra el número de teléfono. Si el número de teléfono tiene más de 16 dígitos, pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** y seleccione la opción 3 para ver el número completo.
6. Para buscar un registro:
 - a. Utilice el botón de desplazamiento  para entrar en el modo Agenda.
 - b. Pulse el botón correspondiente al primer carácter del nombre que esté buscando.
 - c. Por ejemplo, si está buscando "EnGenius" Pulse el número "3" una vez.
 - d. Utilice el botón de desplazamiento  o  para buscar el registro exacto que está buscando.

7. Para borrar entradas de la agenda:



- a. Utilice el botón de desplazamiento  o , o el método de búsqueda alfabético para buscar el registro que desea borrar o editar.

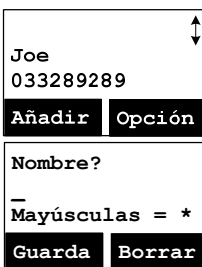


- b. Pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para entrar en el menú de edición.
- c. Pulse "1" para borrar la entrada de teléfono designada.
- d. La pantalla LCD mostrará el mensaje "Borrar entrada?" Pulse el botón en pantalla Izquierdo **SÍ** para confirmar el cambio.





8. Para editar la agenda:

- a. Utilice el botón de desplazamiento  o , o el método de búsqueda alfabético para buscar el registro que desea borrar o editar.
- b. Pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para entrar en el menú de edición.
- c. Pulse "2" para editar la entrada de teléfono designada.





9. Marcar desde la pantalla:

- a. Pulse  o  para marcar el número de teléfono o del identificador del portátil.

10. Para transferir una agenda:

Para transferir una agenda, ambas partes deben primero entrar en modo de transferencia de agenda, como se describe a continuación.

- a. Pulse **OPTION** (Opción), seguido por **5** o  o el botón de desplazamiento  cuando el terminal esté en modo agenda.
- b. La parte que desea enviar la agenda debe pulsar **1** para entrar en modo envío.
 - i. Pulse **TX ALL** (botón programable izquierdo) para transferir todas las entradas de la agenda al (los) otro(s) terminal(es).
 - ii. Alternativamente, pulse **TX ONE** (botón programable derecho) para transferir una entrada al (los) otro(s) terminal(es).
 - iii. Pulse el Código de 2 cifras del terminal o del grupo y luego seleccione todas las entradas de la agenda o una entrada para transferir.
Nota : "00" significa todos los terminales
 - iv. Durante la transferencia de la agenda, la pantalla LCD mostrará "Sending" (Enviando) y un temporizador de cuenta atrás de 2 cifras en la pantalla LCD para indicar los números de la agenda pendientes de envío.
- c. La parte que desea recibir la agenda debe pulsar **2** para entrar en modo recibir.
 - i. Cuando entra en modo recepción, la pantalla LCD mostrará "Ready" (Listo).
 - ii. Cuando empieza a recibir la agenda, la pantalla LCD mostrará "Get phonebook from Ext. # : xx" (Recibir la agenda desde Ext. # : xx).
 - iii. Se emitirá un pitido al recibir cada agenda.
 - iv. Durante la recepción de la agenda, la pantalla LCD mostrará un temporizador de cuenta atrás de 2 cifras para indicar los números de la agenda pendientes de recepción.

Nota : Transferencias de agendas realizadas mediante interfaces inalámbricas pueden resultar en transmisiones incompletas, debido a interferencias.

Restricción de llamadas

1. Bloquear llamadas a larga distancia o internacionales por parte de los usuarios. También, bloquear llamadas entrantes desde líneas externas o desde otros terminales registrados.
Necesitará saber la contraseña para entrar en la configuración. La contraseña por defecto es "0000".

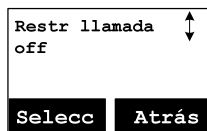
2. Pulse **MENU**-4-3 para entrar en la opción Restring llamada. Inserte la contraseña seguida del botón en pantalla izquierdo **OK**



Bloquear Llamadas Salientes

1. Utilice el botón de desplazamiento o para activar o desactivar esta configuración. Pulse **SELECC** para confirmar la selección.

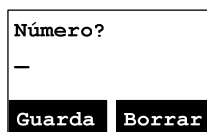
Nota: el valor predeterminado de la opción Restr. llamadas es "Off".



2. Para agregar el código de restricción de llamadas

- a. Una vez activada la función de restricción de llamadas, puede especificar el código de dicha función.

Pulse el botón en pantalla izquierdo **AÑADIR** y, a continuación, inserte el código de restricción de llamadas. Una vez especificado el número, Pulse el botón en pantalla izquierdo **GUARDA** para guardarlo.



- (1) Puede introducir hasta 5 dígitos por prefijo.

Por ejemplo, si desea bloquear todas las llamadas que se realicen a móviles puede insertar 6 como código de restricción de llamadas, pero también puede restringir llamadas internacionales poniendo el "00" o a países concretos, como por ejemplo "0034".

- (2) Si la estación base está conectada a una centralita o similar, debe incluir también **el dígito (o código) de acceso a línea**, o no podrá llamar.

- b. Pulse **OPCIÓN** para eliminar o editar los prefijos de restricción de llamadas.

- c. Se pueden programar hasta 5 prefijos diferentes de restricción de llamadas.



- d. Si desea bloquear todas las llamadas salientes, inserte "* * * * *" y Pulse el botón en pantalla izquierdo **GUARDA** para guardarlo. Todas las llamadas salientes se restringirán.

Bloquear Llamadas Entrantes

1. Pulse **SELECT** (Seleccionar) para confirmar su selección para llamadas "Entrantes".

Utilice o el botón de desplazamiento para seleccionar el elemento que desea bloquear.



- a. Pulse **SELECT** (Seleccionar) para confirmar su selección de recepción o bloqueo de transmisiones.

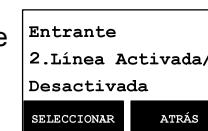
Pulse **CHANGE** (Cambiar) para seleccionarentre Activado y Desactivado con respecto a esta configuración.



Nota : "Activado" significa que puede recibir transmisiones desde otros terminales o desde la base. "Desactivado" significa que desea restringir las transmisiones desde otros terminales o desde la base.

- b. Pulse **SELECT** (Seleccionar) para confirmar su selección de recepción o bloqueo de llamadas de línea.

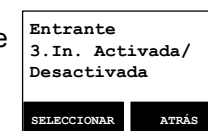
Pulse **CHANGE** (Cambiar) para seleccionarentre Activado y Desactivado con respecto a esta configuración.



Nota : "Activado" significa que puede recibir llamadas desde líneas externas; "Desactivado" significa que desea restringir las llamadas de líneas externas.

- c. Pulse **SELECT** (Seleccionar) para confirmar su selección de recepción o bloqueo de llamadas de interfón.

Pulse **SELECT** (Cambiar) para seleccionarentre Activado y Desactivado con respecto a esta configuración.

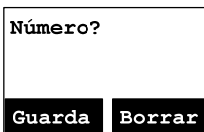
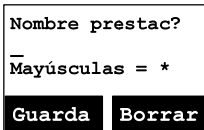
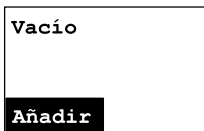
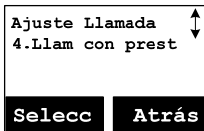


Nota : "Activado" significa que puede recibir llamadas de interfón desde otros terminales o la base; "Desactivado" significa que desea restringir las llamadas de interfón desde otros terminales o la base.

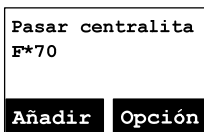
Llamada con prestación programable

1. Si la base del sistema EP802 se instala detrás de una centralita, es posible preprogramar algunas de las funciones más habituales de las centralitas para su cómodo uso desde el menú.
2. Se pueden preprogramar un total de 10 códigos de llamada de función, los que más frecuentemente utilice.
3. Asigne un nombre a los códigos de llamada de función para identificarlos y prográmelos :

- a. Pulse el botón en pantalla Derecho **MENÚ** mientras el portátil se encuentra en el modo de espera.
- b. Pulse "4" dos veces para entrar en el menú "Llam con prestac".
- c. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **AÑADIR** para agregar una nueva entrada de llamada de función.
- d. Teclee el nombre de la función (de la misma forma que si creara una entrada de la agenda), por ejemplo "Trans. A 70" (transferir a la ext. 70). Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la operación.
- e. Inserte el código de llamada de función de la función de centralita correspondiente, por ejemplo F70. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la operación.
Nota: "F" representa la tecla Flash (R).
- f. La 1ª función y su código correspondiente aparecerán en la pantalla LCD.

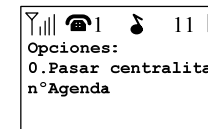


- g. Pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para eliminar o editar la llamada de función que programó en el sistema.
- h. Repita las mismas operaciones para programar la 2ª (y sucesivas) funciones que desee utilizar con más frecuencia.



4. Como usar la función durante la llamada.

- a. Mientras está en conversación, pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN**
- b. Pulse el número correspondiente a la función que desee realizar.. En el ejemplo, pulsando "0" para ejecutar la función "Trans. A 70" (transferir a la ext. 70).



Notas:

1. Esta función es de gran utilidad cuando la base del sistema EP802 está conectado a una centralita.
2. Si no ha preprogramado ninguna llamada de función en el sistema, solamente aparecerá "Nº.Agenda" en el menú **OPCIÓN**.
3. La función programable del EP802 puede no funcionar con todas las centralitas o teléfonos con teclado debido a la gran diversidad de sistemas patentados.

Identificación del llamante

1. En caso necesario, póngase en contacto con su operador de telefonía local para solicitar esta función. El dispositivo recibe y muestra la información del llamante transmitida por el operador de telefonía local. Esta información puede incluir el número de teléfono, la fecha y la hora. El EP802 puede almacenar hasta 50 llamadas.
2. La pantalla mostrará la fecha y hora de la llamada en la primera línea, el nombre en la segunda línea y el número de teléfono en la tercera línea. Si hay un registro no leído se mostrará la palabra "NUEVO" al final de la primera línea de la pantalla.
3. Cuando vea un registro de llamada, podrá marcar el número, guardarlo en la agenda o eliminarlo.

Ver un registro de llamada

- Para ver el registro de llamadas, pulse . Pulse el botón o para recorrer los números y nombres (si están disponibles).
- Pulse el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN**. Podrá elegir la opción de guardar, eliminar el registro o borrarlos todos con los botones o .
 - Guardar el registro de llamadas:
 - Pulse el botón en pantalla Derecho **SELECC**. A continuación, podrá utilizar el botón o para desplazarse hasta el nombre y presionar **BORRAR** para editarlo. A continuación, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el nombre.
 - Utilice el botón o para desplazarse hasta el número y Pulse **BORRAR** para editar el número. A continuación, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el número.
 - Después de realizar el proceso anterior, el registro de llamada se guardará en la agenda.
 - Eliminar un registro de llamada:
 - Pulse el botón en pantalla Derecho **SELECC** seguido del botón en pantalla Izquierdo **SÍ** para confirmar la eliminación.
- Eliminar todo:
 - Pulse el botón en pantalla Derecho **SELECC** seguido del botón en pantalla Izquierdo **SÍ** para confirmar la eliminación de todos los registros.

| |
|---|
| 01/04 08:20P NUEVO Johnson 423-1234 |
| Format Opción |

| |
|----------------------------|
| Option: Guardar |
| Selecc Atrás |

| |
|--------------------------------|
| Nombre? Johnson_ Cap = * |
| Guarda Borrar |

| |
|-----------------------------|
| Número? 4231234_ |
| Guarda Borrar |

| |
|----------------------------|
| Opciones: Borrar |
| Selecc Atrás |

| |
|----------------------------|
| Opciones: Borrar todo |
| Selecc Atrás |

Llamar a uno de los números

- Cuando se muestre el número del llamante, pulse o para marcar este número.
- El número del llamante se mostrará como un número de 9 dígitos con un código de área de 3 dígitos seguido del número de teléfono de 6 dígitos.

El número del registro de llamada se puede modificar para que cumpla las normas de marcación locales.

| |
|---|
| 01/04 08:20P NUEVO Johnson 555-423-1234 |
| Format Opción |

- Pulse el botón y utilice el botón o para desplazarse al registro de llamada.
- Para mostrar el número de teléfono sin "1" o sin el código de área, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **FORMAT**.
- Por ejemplo, si el número almacenado en el registro de llamada es "1-555-423-1234", Pulse el botón en pantalla Izquierdo **FORMAT** una vez y el número mostrado cambiará a "423-1234". Pulse el botón en pantalla Izquierdo **FORMAT** una vez más y el número cambiará a "555-423-1234". Pulse el botón en pantalla Izquierdo **FORMAT** por tercera vez y el número cambiará al número original "1-555-423-1234".
- Pulse o para marcar este número mostrado, el cual cumple las normas de marcación.

| |
|---|
| 01/04 08:20P NUEVO Johnson 423-1234 |
| Format Opción |

| |
|---|
| 01/04 08:20P NUEVO Johnson 1-555-423-1234 |
| Format Opción |

Nota: normalmente, el formato estándar del número de teléfono es de 10 u 11 dígitos. Si el número no tiene ese formato (por ejemplo, tiene más de 11 dígitos), entonces el número mostrado no se modificará según se indica en el elemento 5 anterior cuando se pulse el botón en pantalla Izquierdo **FORMAT**.

Configuración multibase

El parámetro "Multi-Base" permite ampliar la cobertura o la capacidad de la línea. Cuando agregue una 2ª, 3ª o 4ª base, utilice los portátiles registrados en la 1ª base (por ejemplo el portátil cuyo identificador es 11) y siga el proceso que se explica a continuación:

- Pulse **MENU** seguido de "7" para entrar en el modo de registro
- Pulse y mantenga pulsado el botón REG de la base durante tres segundos. La base emitirá el sonido de timbre de solicitud y La LED Altavoz y Llamada interna de la base parpadeará.
- Pulse el dígito "3" del portátil para entrar en el modo Multi-Base.
- Seleccione Base nº 1
- Repita los pasos 1 a 4 anterior para agregar la 2ª, 3ª o 4ª base.

Nota: Los identificadores de la 1ª base son "1n", de la 2ª base son "2n", de la 3ª base son "3n" y los de

| |
|--------------------------------|
| Registro posta 3.Multi-base |
| Selecc Atrás |

| |
|----------------------------|
| Selecc. base ↑ Base Nº1 |
| Selecc Atrás |

la 4ª son "4n".

Notas:

1. Cuando realiza la configuración inicial "Multibase", tiene que registrar el portátil primero en la Base nº 1 y, a continuación, realizar los pasos anteriores para seleccionar la 2ª, 3ª o 4ª base.
2. Para realizar el mecanismo de sincronización, todas las bases se deben registrar de nuevo para poder utilizar el escenario multibase, es decir, los portátiles con número 1x se deben registrar con la base 1 y el resto de portátiles se deben registrar con la 2ª, 3ª o 4ª base respectivamente.
3. Después del proceso anterior, la configuración "Multibase" se habrá completado.

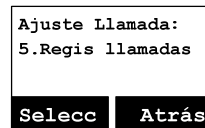
Gestor de llamadas

La función "Gestor de llamadas" tiene dos opciones:

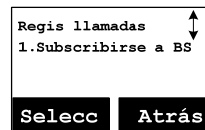
1. La opción "Suscribirse BS" permite al portátil seleccionar de qué bases recibirá llamadas entrantes directas (cualquier portátil, suscrito o no, puede recibir llamadas transferidas de otro portátil). La opción permite seleccionar cualquier combinación de bases (de la 1 a la 4 o todas).
2. La opción "Selecc. BS" establece si el portátil podrá seleccionar la base a través de la que desea llamar de forma manual o automática.



Para la 1ª opción (Registrar base)

1. Pulse **MENU** seguido de "4" para entrar en la opción Ajuste Llamada.
Pulse "5" para seleccionar "Gestor Llamadas".



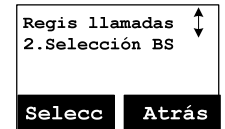
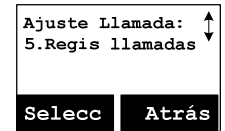
2. Pulse "1" para establecer Registrar base.
Nota: cuando entre en el submenú Registrar base, la pantalla LCD mostrará las bases disponibles ya registradas.





3. Pulse el botón  o  para seleccionar la base que desee (1 a 4) y Pulse el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar la opción Registrar a base.
4. Si la opción "Gestor de llamadas" aparece en el menú, significa que el portátil podrá acceder a la línea de la base deseada, por lo que podrá realizar llamadas salientes o responder a llamadas entrantes a través de la base en cuestión.
Por el contrario, si la opción "Gestor de Llamadas" no aparece, significa que el portátil no podrá acceder a la línea de la base deseada, por lo que dicho portátil no podrá realizar llamadas salientes ni responder a llamadas entrantes a través de la base en cuestión.

Para la 2ª opción (Selección de base):

1. Pulse **MENU** seguido de "4" para entrar en la opción Ajuste Llamada.
Pulse "5" para seleccionar Gestor Llamadas.
2. Pulse "2" para acceder a la función Selección de base.
Nota: el valor predeterminado es "OFF".
3. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar la opción Selección de base.
Nota: si la opción Selección de base (BS) está



establecida en "ON", al presionar el botón  o , la pantalla LCD mostrará las bases disponibles (líneas), es decir, 1, 2, 3 y 4. Pulse el dígito "1" por ejemplo, para acceder a la base 1 para obtener línea.

Indicador visual de mensaje pendiente (VMWI)



La función VMWI es compatible con mensajes FSK recibidos a través de la línea telefónica; Activará un icono en el terminal y el LED de parpadeará en la base.

Notas:

1. Es necesario tener una suscripción a un servicio de buzón de voz con su compañía telefónica.
2. Si el terminal sigue mostrando el icono incluso después de que ha escuchado todos los mensajes, apáguelo manteniendo pulsado el botón "Caller ID" (Identificador de Llamadas) en el terminal.

Ajustar la Ganancia del Micrófono del Terminal

Si desea utilizar el terminal en otro lugar de trabajo o ambiente, para mejorar la calidad de voz para la otra parte, puede ajustar la ganancia del micrófono del terminal para adaptarse al nuevo lugar.

- a. Pulse el botón **MENU** (botón programable derecho) mientras el terminal está en modo de espera.
- b. Pulse "5" (Configuraciones de Teléfono), seguido por "1" para entrar en el menú "Mic. Gain" (Ganancia de Micrófono).
- c. Utilice el botón  o  para desplazarse por las opciones: "Standard" (Estándar), "Medium" (Medio) y "Low" (Bajo).

- d. Si está utilizando el terminal en un ambiente silencioso o en una sala de reuniones, se recomienda el nivel "Standard" (Estándar).

Si está utilizando el terminal en un ambiente ruidoso, como una fábrica o en exteriores, se recomienda el nivel "Medium" (Medio) o "Low" (Bajo).

Ajustar el Timbre de los Auriculares

Para evitar la pérdida de una llamada debido a que suena a través de los auriculares, puede cambiar el timbre para que suene desde el altavoz del terminal o desde el receptor de los auriculares.

- a. Pulse el botón **MENÚ** (botón programable derecho) mientras el terminal está en modo de espera.
- b. Pulse "5" (Configuraciones de Teléfono), seguido por "9" para entrar en el menú "Headset Ring" (Timbre de Auriculares).
- c. Seleccione "Activado" y el timbre sonará desde el receptor de los auriculares; Si selecciona "Desactivado", sonará desde el altavoz del terminal.

Vigilabebés

Permite configurar cualquiera de los terminales como "unidad de bebé" para vigilar el movimiento del bebé o de un anciano.

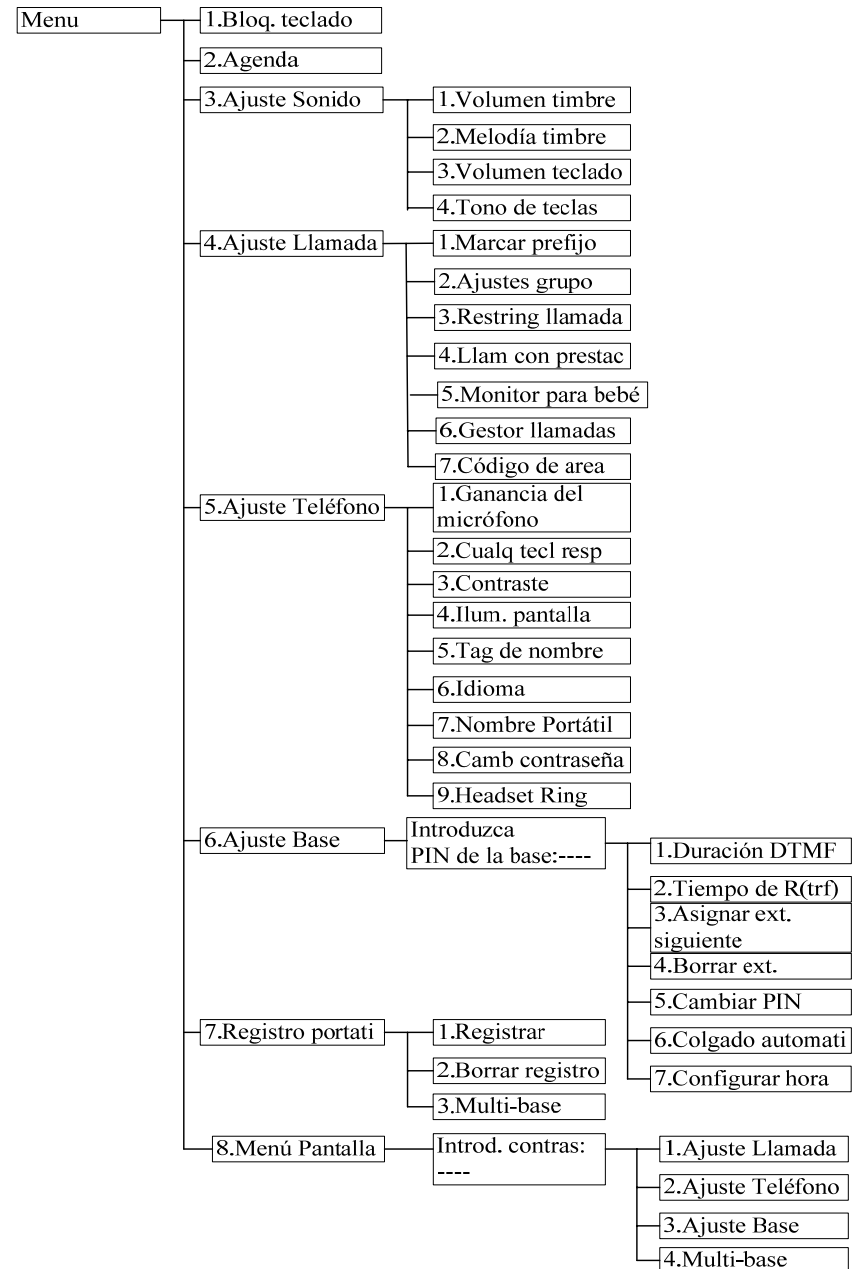
Cuando se habilita el vigilabebés, la "unidad de bebé" entra inmediatamente en modo vigilancia mediante un intercomunicador de doble dirección.



Por ejemplo, si se configura el terminal A como "unidad de bebé", cuando se efectúe una llamada de intercomunicador desde el terminal B, el terminal A entrará automáticamente en modo vigilancia sin sonar; además, usted puede escuchar todo movimiento cercano al terminal A mediante el terminal B.









- a. Pulse la tecla programable **MENÚ** (MENÚ) (Derecha) mientras el terminal está en modo espera.
- b. Pulse "4" (Configuraciones de llamada), y a continuación "5" para acceder al menú "Vigilabebés".
- c. Pulse "CHANGE" (CAMBIAR) para alternar entre ON (ACTIVADO) y OFF (DESACTIVADO). La posición por defecto es OFF.



Recuerde: Para evitar molestias durante la vigilancia, el terminal exclusivo no aceptará ninguna llamada entrante, a excepción del intercomunicador.

Funcionamiento del menú



1. Pulse el botón en pantalla Derecho **MENU** para entrar en el modo de menú mientras el teléfono se encuentra en el modo de espera.
Nota: puede presionar  o , seguido del botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar el menú seleccionado. O bien, Pulse el dígito directamente para confirmar el menú seleccionado. Por ejemplo, Pulse el botón en pantalla Derecho **MENU** seguido de 3 y 1 para seleccionar la opción Volumen timbre.

2. Pulse "1" para seleccionar Bloq. teclado (consulte el funcionamiento de esta opción en la página [34](#)).
3. Pulse "2" para agregar, eliminar, editar y ver la agenda (consulte las instrucciones de la agenda en la página [39](#)).
4. Pulse "3" para establecer la configuración de la opción Ajuste Sonido:
 - a. Pulse "1" para seleccionar el Volumen del Timbre:
Hay dos opciones para el volumen del timbre: Línea (para llamadas entrantes) e Interfón (para llamadas de interfón). Configure cada opción de la forma correspondiente.
Al configurar cada opción, utilice  o  para desplazarse por las 6 opciones: "Off" (Desactivado), "Low" (Bajo), "Medium" (Medio), "High" (Alto), "Vibrate" (Vibrar) y "Vibrate & High" (Vibrar y Alto). Pulse **SELECT** (Seleccionar) (botón programable izquierdo) para guardar la selección. Por defecto = Medio.
 - b. Pulse "2" para seleccionar el Tono del Timbre:
Hay dos opciones para el tono del timbre: Línea (para llamadas entrantes) e Interfón (para llamadas de interfón). Configure cada opción de la forma correspondiente.
Utilice  o  para desplazarse por los 8 tonos y pulse SELE (botón programable izquierdo) para guardar su selección. Por defecto = 1.
Nota: Los timbres 1 a 4 vibran y timbran simultáneamente, los timbres 5 a 8 vibran en el primer timbre, después sólo timbran.
 - c. Pulse "3" para seleccionar Volumen teclado para establecer el volumen cuando se presiona un botón:
Utilice  o  para recorrer las 4 opciones: Off, Bajo, Medio y Alto. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = Medio.
 - d. Pulse "4" para seleccionar la opción Tono de teclas:
Utilice  o  para recorrer las 4 opciones: 1, 2, 3 y 4. Pulse el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = 1.

5. Pulse "4" para acceder a la función Ajuste llamada:
 - a. Pulse "1" para acceder a la función Marcar prefijo:
 - (1) Pulse  o  para activar o desactivar la función de marcar prefijo. Valor predeterminado: Off.
 - (2) Si selecciona "On", el portátil solicita el prefijo. Puede insertar hasta 14 dígitos.
 - (3) Utilice el botón en Pantalla **BORRAR** para editar el prefijo.
 - (4) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
 - (5) Cuando esta función está activada, la pantalla LCD le pedirá al usuario la información correspondiente en cada llamada saliente. El prefijo actual también se muestra en pantalla.
 - (6) Esta función es útil para códigos de acceso, tarjetas de llamadas, tarjetas de llamadas de crédito, etc.
 - b. Pulse "2" para acceder a la función Ajustes grupo. Consulte la sesión Suscripción a grupos de portátiles en la página [37](#).
 - c. Pulse "3" para seleccionar la opción "Restr llamada". Consulte la sección Restricción de llamadas en la página [42](#).
 - d. Pulse "4" para acceder a la función "Llam con prestac". Consulte la sección Llamada de función programable en la página [45](#).
 - e. Pulse "5" para configurar el Vigilabebés: consulte el funcionamiento del Vigilabebés en la página [51](#).
 - f. Pulse "6" para acceder a la función "Gestor llamadas". Consulte la sección "Gestor de llamadas" en la página [49](#).
 - g. Pulse "7" para acceder a la función "Código de área":
La opción de código de área permite realizar llamadas dentro de códigos de área locales y regionales sin necesidad de marcar prefijo.
 - (1) Establecer el código de área local:
Pulse **MENU**-4-6-1 para establecer el código de área local. Inserte el código de área local (3 dígitos) y, a continuación, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
 - (2) Establecer el código de área del país:
Entre en **MENU**-4-6-2 para establecer el código del país. Inserte el código (3 dígitos) y, a continuación, Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
6. Pulse "5" para acceder a la función Ajust Teléfono:
 - a. Pulse "1" para configurar la Ganancia del Micrófono: Consulte la operación de la Ganancia del Micrófono en la Página [50](#).
 - b. Pulse "2" para acceder a la opción Cualq tecl resp.:

Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

Nota: si esta opción está activada, Pulse cualquier botón (excepto



) para responder a una llamada entrante.

- c. Pulse “3” para acceder a la función Contraste para la pantalla LCD:
- (1) Utilice o para recorrer los 8 valores disponibles (1 a 8). El valor predeterminado es 4.
 - (2) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- d. Pulse “4” para acceder a la función “Illum. Pantalla” para la pantalla LCD:
- (1) Utilice o para recorrer las 3 opciones disponibles (1~3): 1, 8 segundos; 2, activada; 3, desactivada. El valor predeterminado es “8 segundos”.
 - (2) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- e. Pulse “5” para acceder a la opción Tag de nombre:
- (1) Utilice o para recorrer las opciones disponibles: On u Off. El valor predeterminado es “Off” (desactivar).
 - (2) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- Nota: Cuando está activada, relaciona el número del llamante con las entradas de la agenda; si hay coincidencia, la pantalla LCD mostrará el nombre en lugar de la simple información del número del llamante (puede ser necesario contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamante al operador de telefonía local).
- f. Pulse “6” para acceder al menú de Idioma:
- (1) Utilice o para recorrer las 3 opciones disponibles (Inglés, Español, Francés, Italiano, Alemán, Neerlandés, Polaco, Checo, Hungría, Rumania, Turco). El valor predeterminado es “Inglés”.
 - (2) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- g. Pulse “7” para acceder a la opción Nombre Usuario:
- (1) Inserte los caracteres utilizando la tabla de caracteres y el método comentados en la sección Operaciones con la agenda.
 - (2) También puede utilizar o para mover el cursor hacia atrás y hacia delante para realizar una inserción a la izquierda del mismo, o para eliminar el carácter situado sobre el cursor o a la izquierda de él si dicho cursor se encuentra a la derecha

del último carácter).

- (3) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la configuración.

Nota: Una vez insertado el nombre personalizado se mostrará en pantalla cuando el portátil esté en el modo de espera.

- h. Pulse “8” para acceder la opción Cambiar contraste:
- (1) Esta función permite cambiar el contraste de la pantalla.
 - (2) A continuación, pulse el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el nuevo ajuste del contraste.
- i. Pulse “9” para configurar elTimbre de los Auriculares: Consulte la operación del Timbre de los Auriculares en la Página 51 .
7. Pulse “6” para acceder la función Ajuste Base:
Para entrar en este menú es necesario insertar antes un código PIN (4 dígitos). Nota: el código PIN es para la configuración de la base, el predeterminado es “0000”.
- a. Pulse “1” para acceder la función Duración DTMF.
- (1) Inserte la duración DTMF (90~200 ms) y pulse el botón en pantalla Izquierdo **OK** para confirmar la configuración. El valor predeterminado es 100 ms.
- Nota: consulte a su distribuidor antes de realizar el cambio. Si la duración no coincide con la configuración de la red telefónica pública conmutada o de la centralita, el sistema puede funcionar de forma incorrecta. Siempre puede volver a poner el valor predeterm.
- b. Pulse “2” para seleccionar una temporización de la tecla R (flash). El valor predeterminado es 600 ms **y el adecuado para España es 100 ms.**
- (1) Utilice o para recorrer las 9 opciones: 100~900 ms.
 - (2) Pulse el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar la selección.
- Nota: el valor predeterminado (600 ms) no funciona en todos los países o centralitas. El cambio de este valor puede hacer que el botón Flash no funcione o cuelgue la llamada. Pruebe con los diferentes valores hasta encontrar el que funcione bien.
- c. Pulse “3” para acceder a la función Asig N° Portat
- (1) Marque el número de portátil de 2 dígitos y Pulse el botón en pantalla Izquierdo **OK**.
 - (2) Esta función establece que número asignará la base siguiente portátil que registre. Es útil si se quiere registrar uno o varios portátiles con números consecutivos.
- d. Pulse “4” para acceder a la función Borr. portátil.
- (1) Marque el número de portátil de 2 dígitos y Pulse el botón en pantalla Izquierdo **OK**.
 - (2) La base borrará el identificador del portátil del sistema.
- e. Pulse “5” para acceder a la función Cambiar PIN:
- (1) Inserte el nuevo PIN seguido del botón en pantalla Izquierdo

OK.

Nota: el PIN predeterminado es "0000".

- f. Pulse "6" para acceder a la función Auto Colgado:
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción. El PIN predeterminado es "0000".

Nota: si se activa, el dispositivo EP802 colgará automáticamente si el otro extremo cuelga. No obstante, esta función depende de si la centralita o la red telefónica pública conmutada envía la señal "Inversión de línea" después de colgar.

- g. Pulse "7" para acceder a la función Establecer hora para admitir el formato de identificación de llamante DTMF:
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción. El PIN predeterminado es "0000".

Nota: si se activa, el dispositivo EP802 colgará automáticamente si el otro extremo cuelga. No obstante, esta función depende de si la centralita o la red telefónica pública conmutada envía la señal "Inversión de línea" después de colgar.

8. Pulse "7" para registrar o anular el registro de portátiles y para establecer la configuración de multibase. Consulte la sección Registro de portátiles en la página [36](#) y la sección Configuración multibase en la página [48](#).
9. Pulse "8" para acceder a la función Menú Pantalla:
Para evitar un mal uso de los menús "Ajuste Llamada" (**MENU-4**), "Ajust Teléfono" (**MENU-5**) y "Ajuste Base" (**MENU-6**), puede ocultarlos para que otras personas que usen el portátil no tengan la oportunidad de realizar configuraciones incorrectas en dichos menús.
Nota: para entrar en Menú Pantalla es necesario especificar una contraseña.
- a. Pulse "1" para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Llamada.
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.
- b. Pulse "2" para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Teléfono.
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.
- c. Pulse "3" para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Base.
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.
- d. Pulse "4" para establecer la ocultación o visualización del menú Multi-base.
(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

Nota: Seleccione "On" para mostrar el menú en pantalla. Seleccione "Off" para ocultar el menú.

Índice

- A
 - Agenda, 14, 15, 16, 17, 29, 39, 41, 42, 45, 46, 47, 53, 55
 - Ajustar el volumen de voz del altavoz del portátil, 33
 - Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del portátil, 33
 - Ajustes de llamadas, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
 - Altavoz, 14, 30, 31, 33, 48
 - Antena para exteriores, 10, 22
 - Anulación del registro, 36
 - Audífono, 4

- B
 - Batería de repuesto, 10
 - Batería, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Bloqueo del teclado, 34, 53
 - Botón de registro, 22
 - Botón Restablecer, 22

- C
 - Cambiar PIN, 18, 19, 56
 - Características básicas de la base, 22
 - Características del cargador, 24
 - Características del portátil, 13
 - Carga de la batería, 13
 - Código de área, 19, 47, 54
 - Conector de línea, 22
 - Configuración de grupo, 18, 37
 - Configuración del teléfono, 18, 20, 50, 51, 54, 57
 - Configuración multibase, 18, 48, 57
 - Conversación/Flash, 14
 - Corte de energía, 5

- D
 - Descarga eléctrica, 4, 5, 6,
 - DND, 15
 - Duración DTMF, 18, 56

- E
 - Emergencia, 4
 - Especificaciones técnicas, 62
 - Establecer la hora, 20
 - Estación base, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
 - Etiquetación de nombres, 15, 55

- F

Flash programable, 19
Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Funcionamiento de la base, 27

- G

Gestor de llamadas, 49, 54

- I

Identificador de grupo, 15, 30, 38, 42
Identificador de la base, 48
Identificador del llamante, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Identificador del portátil, 27, 36, 38, 42, 56
Ilustración de la base, 21
Ilustración del cargador, 23
Indicador visual de mensaje en espera, 50
Índice de direcciones de dos dígitos, 13
Información sobre normativas, 8
Instalación de la estación base, 25
Instalación del portátil y el cargador, 26
Instrucciones de seguridad, 4
Instrucciones generales de seguridad, 4
Instrucciones relacionadas con la seguridad de la batería, 7
Instrucciones relacionadas con la seguridad del producto, 5
Inversión de línea, 57
Ion-litio, 7, 10

- L

Lista de comprobación del equipo, 10
Llamada bidireccional/interna, 14, 29, 30
Llamada de función programable, 17, 45, 46
Llamada de función, 17, 45, 54
Llamada en curso, 35
Llamada en espera con identificador de llamante, 15, 55
Llamada en espera, 14, 55
Llamada entre portátiles, 29, 30

- M

Marcación rápida, 29
Marcapasos, 4
Memoria, 27
Mensaje de advertencia, 24

Modo de conversación, 14, 27, 46
Modo de menú, 27, 53
Modo de registro, 22, 27, 36, 48
Modo INACTIVIDAD, 17, 27, 35

- N

No molestar (timbre desactivado), 15, 34

- P

PIN de la base, 18, 19, 20

- R

Ranura para cargar portátiles, 24
Realizar una llamada bidireccional/interna, 29
Realizar una llamada de teléfono, 29
Realizar una transmisión, 33, 37
Recargar y cambiar la batería, 35
Recibir una llamada de teléfono, 31
Recibir una llamada interna, 32
REG, 22, 37, 48
Registrar base, 49
Registro de llamada, 15, 16, 17, 46, 48
Registro de portátiles, 36, 57
Registro de varios portátiles, 15
REN, 8
Restricción de llamadas, 42, 54
Retener llamadas, 17
Retener una llamada, 33
RSSI, 13

- S

Selección de base, 50
Selecciones de grupo, 37
SILENCIO, 15, 32, 34
Suscripción a grupos de portátiles, 30, 54

- T

Temporizador de llamada, 17
Timbre, 14, 15, 20, 27, 31, 32, 34, 48, 51, 53, 55
Tono de los botones, 17
Tono DTMF, 18
Transferencia de llamadas, 38
Transformador, 22, 24, 25

Transmisión, 14, 16, 22, 30, 31
 Transmitir a todos los portátiles, 30
 Transmitir a un grupo de portátiles, 30
 Transmitir a un portátil individual, 31

- V
- Ver registro de llamada, 46
 Vibrador, 15
 Visualización del menú, 57
 Volumen del timbre, 14, 15
 Volver a marcar, 16, 31

Especificaciones técnicas

| Especificaciones eléctricas | Estación base | Portátil |
|--------------------------------------|--|---|
| Frecuencia | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Potencia de salida de RF | Pico: 8 dBm | Pico: 10 dBm |
| | Promedio: 5 dBm | Promedio: 7 dBm |
| Separación de canales | 50 kHz | 50 kHz |
| Número de canales | 38 | 38 |
| Modulación | MSK | MSK |
| Longitud de trama TDD | 10 ms | 10 ms |
| Número de ranuras/trama | 2 | 2 |
| Sensibilidad del receptor | < -118 dBm (con BER 10-2) | < -118 dBm (con BER 10-2) |
| Ganancia de la antena | 2 dBi | 0 dBi |
| Conector de antena | TNC | Patentado |
| Interfaz telefónica | RJ11 x 2 | NA |
| Codificación de canales | Convolucional de 1/2 tasa + CRC | Convolucional de 1/2 tasa + CRC |
| Tasa de transmisión de datos | 42,667 kbps | 42,667 kbps |
| Codificación de la conversación | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Tasa de datos de usuario | 32 kbps bidireccional | 32 kbps bidireccional |
| Bidireccional | Bidireccional con división en el tiempo (TDD, Time Division Duplex) | Bidireccional con división en el tiempo (TDD, Time Division Duplex) |
| Acceso múltiple | FDMA | FDMA |
| Calidad de voz | TBR21 (opcional) | TBR21 (opcional) |
| Número del identificador del sistema | 65,536 | 65,536 |
| Señal de timbre | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Tiempo Flash | 100-900 ms programable | NA |
| Fuente de alimentación | Adaptador de CA/CC, 12 V/1 A | Batería de ion-litio de 3,7 V/1100 mAh |
| Corriente del cargador | NA | 700 mA |
| | | (900 mA para la ranura de la batería de repuesto) |
| Tiempo de carga | NA | 3 horas |
| Normativa aplicable | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (seguridad) | EN 60950 (seguridad) |
| | | EN 50371 (seguridad de RF) |
| Temperatura de funcionamiento | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| La temperatura de carga | NA | 0 – 50 °C |

Notas:

1. NA = No aplicable.
2. El fabricante se reserva el derecho de cambiar los diseños y especificaciones sin previo aviso.

Manuel d'utilisation (*Française*)

EP802

Téléphone sans fil numérique longue portée



Service clientèle EnGenius
Singapour : 65-62271088, <http://www.engenius-tech.com.sg/>

Table des matières

| | |
|--|----|
| Instructions relatives à la sécurité..... | 4 |
| Instructions relatives à la sécurité | 4 |
| Instructions relatives à la sécurité des produits..... | 5 |
| Instructions relatives à la sécurité | 7 |
| Information réglementaires | 8 |
| Liste de contrôle des équipements | 10 |
| Illustration du combiné..... | 11 |
| Caractéristiques du combiné | 13 |
| Caractéristiques de base du combiné..... | 13 |
| Caractéristiques du combiné supplémentaire | 15 |
| Illustration de la base..... | 21 |
| Caractéristiques de la base | 22 |
| Caractéristiques principales de la station de base | 22 |
| Illustration du chargeur | 23 |
| Caractéristiques du chargeur..... | 24 |
| Mise en route..... | 25 |
| Installation de la station de base | 25 |
| Installation du chargeur et du combiné | 26 |
| Fonctionnement de base | 27 |
| Modes de fonctionnement..... | 27 |
| A. Modes de fonctionnement de la base | 27 |
| B. Modes de fonctionnement du combiné | 27 |
| Passer un appel téléphonique..... | 29 |
| Faire un appel Double sens / Intercom | 29 |
| A. Appels combiné vers combiné | 30 |
| Effectuer une diffusion | 30 |
| A. Appels combiné vers combiné | 30 |
| Recomp..... | 31 |
| Recevoir un appel téléphonique..... | 31 |
| Recevoir un appel Intercom | 32 |
| Mettre fin à un appel..... | 32 |
| Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur) du combiné | 33 |

| | |
|--|----|
| Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné | 33 |
| Mettre un appel en attente | 33 |
| Muet | 34 |
| Ne pas déranger (Sonnerie silencieuse) | 34 |
| Garde-touches | 34 |
| Recharge et remplacement de la batterie | 35 |
| Fonctionnement avancé | 36 |
| Enregistrement du combiné | 36 |
| Enregistrement d'un combiné dans un groupe..... | 37 |
| Mise en attente d'appel | 38 |
| Fonctionnement de l'annuaire | 39 |
| Interdi. appel | 42 |
| Fonction appel programmable..... | 45 |
| ID appelant..... | 46 |
| Paramétrage multi-base..... | 48 |
| Gestionnaire d'appels..... | 49 |
| Indicateur visuel de message en attente (VMWI)..... | 50 |
| Régler le gain de microphone du combiné | 50 |
| Réglez la sonnerie des écouteurs | 51 |
| Bébé Moniteur | 51 |
| Index..... | 58 |
| Spécifications techniques | 62 |

Instructions relatives à la sécurité

Précaution : *Votre téléphone sans fil vous donne la liberté et la flexibilité de rester joignable quand vous vous déplacez. Toutefois, lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, certaines instructions relatives à la sécurité sont à respecter pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle ou de dégâts matériels.*

Instructions relatives à la sécurité

1. Lorsque vous utilisez votre téléphone sans fil, assurez-vous de votre sécurité et de celle des autres :
 - a. Regardez toujours où vous marchez et où vous vous tenez.
 - b. Ne laissez pas un coup de téléphone vous distraire d'un travail en toute sécurité.
2. En cas d'urgence :
 - a. Si une urgence survient, composez le numéro de téléphone d'urgence. Souvenez-vous : Si vous êtes dans une zone où votre téléphone ne dispose pas d'un signal clair de la base, il est fort probable que l'appel ne passe pas. Repérez le téléphone fixe ou un autre appareil de communication le plus proche pour appeler du secours.
 - b. Les appels d'urgence ne fournissent pas systématiquement aux interlocuteurs vos nom, numéro de téléphone ou emplacement.
3. Avertissement aux personnes porteuses d'un appareil auditif : Ce système téléphonique est compatible avec les aides auditives couplées de façon inductive.
4. Avertissement aux personnes porteuses de stimulateur cardiaque : Bien que des interférences puissantes puissent se produire avec un stimulateur cardiaque implanté à très faible distance, les téléphones sans fil ne semblent pas poser de problème significatif aux porteurs de stimulateur cardiaque." Cependant, en l'état actuel des connaissances, nous recommandons aux personnes porteuses de stimulateur cardiaque de prendre des précautions lors de l'utilisation ou du transport d'un téléphone sans fil, pour s'assurer qu'il y a assez de distance entre le téléphone et le stimulateur. Ne portez pas le combiné dans une poche à la poitrine. Si vous avez une raison de soupçonner que des interférences ont lieu, éteignez immédiatement votre combiné.

Instructions relatives à la sécurité des produits

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Suivez tous les avertissements et toutes les instructions y compris ce qui est indiqué sur le produit.
3. Les changements et les modifications apportés à ce produit et non expressément approuvés par le fabricant annulent la garantie et l'autorisation CE d'utiliser cet appareil. Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
4. N'utilisez pas le téléphone près de l'eau. Ne jamais répandre de liquide sur le téléviseur.
5. Débranchez le produit de la prise téléphonique murale et de la prise secteur avant nettoyage. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
6. Ne placez pas ce produit sur un chariot, un support ou une table instable. Le produit peut tomber et provoquer des blessures personnelles et des dégâts au produit ou à d'autres biens.
7. Panne d'alimentation : En cas de panne d'alimentation, le chargeur de votre combiné ne recharge plus la batterie du combiné, et la station base ne vous permet plus de passer ni de recevoir d'appel. Le chargeur et la station base nécessitent tous deux de l'électricité pour fonctionner. Vous devez disposer d'un téléphone qui ne requiert pas d'électricité pour une utilisation lors de pannes de courant, ou avoir une alimentation électrique de secours.
8. Les fentes et les ouvertures sur le boîtier du produit sont destinées à la ventilation. Ces ouvertures ne doivent être ni obstruées ni couvertes. Le fait de placer le produit sur un lit, un tapis ou une autre surface similaire peut bloquer ces ouvertures, et il faut l'éviter. Ce produit ne doit jamais être placé près ou au-dessus d'un radiateur ou d'un convecteur, ou d'une installation intégrée, à moins de fournir une ventilation adéquate.
9. N'enfoncez jamais d'objet d'aucune sorte dans ce produit à travers les fentes/ouvertures du boîtier, car cela pourrait endommager le produit, toucher des points exposés à des tensions dangereuses ou court-circuiter des pièces et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
10. Ce produit doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
11. Ne surchargez pas les prises de courant secteur ni les rallonges car cela peut causer un incendie ou une électrocution.
12. Pour éviter une électrocution ou une brûlure, ne démontez pas ce produit. Envoyez ce produit à un centre de service autorisé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Appelez le service clientèle pour connaître les emplacements près de chez vous. Le fait d'ouvrir ou d'enlever les

capots vous expose à des tensions et des courants électriques dangereux ou à d'autres risques. Un remontage incorrect du produit peut provoquer une électrocution lorsque le produit est ensuite utilisé.

13. Évitez d'utiliser le produit pendant un orage. Il peut y avoir un risque d'électrocution par la foudre.
14. Ne placez pas le produit là où des personnes peuvent piétiner, passer ou tomber sur lui.
15. Ne placez pas d'objets conducteurs au-dessus ou près de l'antenne.
16. N'utilisez pas le produit pour signaler une fuite de gaz au voisinage de la fuite.
17. N'installez pas la station de base ni le chargeur du combiné près de fours micro-ondes, de radios, de téléviseurs, de haut-parleurs ou autres appareils électriques. Ces appareils peuvent provoquer des interférences avec le produit ou recevoir des perturbations de la part du produit.
18. Dans les situations suivantes, débranchez la station de base ou l'adaptateur du chargeur de la prise de courant et référez-vous à un centre de service autorisé :
 - a. Si du liquide a été renversé dans le produit.
 - b. Lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé ou effiloché.
 - c. Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation.
 - e. Si le produit est tombé ou si le boîtier a été endommagé.
 - f. Si le produit affiche une nette diminution de ses performances.

Instructions relatives à la sécurité

1. N'utilisez que des batteries Li-ion rechargeables et un chargeur approuvés par le fabricant. N'utilisez pas d'autres types de piles rechargeables ou des piles non rechargeables. Les batteries peut provoquer un court-circuit, et l'enveloppe de la batterie peut être endommagés entraînant une situation dangereuse.
2. Suivez les instructions de chargement de ce manuel et les étiquettes et inscriptions d'instructions dans le combiné et les compartiments du chargeur.
3. La batterie ne doit pas être chargée à l'endroit où la température est inférieure à 0 °C ou supérieur à 50 °C.
4. La batterie doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée. Ne jetez pas la batterie dans un feu. Les cellules peuvent exploser.
5. Ne jetez pas la batterie avec les déchets municipaux. Vérifiez les réglementations locales pour vous en débarrasser.
6. Faites attention en manipulant les batteries afin de ne pas provoquer de court-circuit avec les matériaux conducteurs comme les bagues, les bracelets, les clés, les canifs ou les pièces de monnaie. La batterie ou le matériau conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures ou un incendie.
7. N'exposez pas les batteries à la pluie ou l'eau.
8. N'ouvrez pas et ne découpez pas la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut causer des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte peut être toxique s'il est ingéré.
9. Pendant la charge, la batterie se réchauffe. Ceci est normal et n'est pas dangereux.

Information réglementaires

EP802



Cet appareil est conforme à la réglementation CE. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et
- 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

1. Ce système téléphonique est conforme aux réglementations de l'EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Sécurité) and EN 50371 (Sécurité RF).
2. Le REN est utile pour déterminer la quantité d'appareils que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et en maintenant la sonnerie de tous les appareils lorsque votre numéro de téléphone est appelé. Dans la plupart des zones, mais pas toutes, la somme des REN de tous les appareils connectés à une ligne ne doit pas dépasser 5.0. Pour être sûr du nombre d'appareils que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique, vous devez contacter votre compagnie de téléphone locale pour connaître le REN maximum dans votre région.
3. Si votre équipement téléphonique cause des problèmes au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de débrancher votre système téléphonique de la ligne jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Consultez votre compagnie de téléphone locale pour connaître vos droits le cas échéant.
4. Votre compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, équipements, opérations ou procédures, qui peuvent affecter le bon fonctionnement de votre système téléphonique. Consultez votre compagnie de téléphone locale pour connaître vos droits le cas échéant.
5. Ce système téléphonique ne peut pas être affecté à un service à pièces de monnaie fourni par la compagnie de téléphone. Le raccordement aux lignes est soumis à tarification régionale.
6. Ce système téléphonique a été testé et déclaré conforme aux limites de la réglementation des EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Sécurité) et EN 50371 (Sécurité RF). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation publique générale. Le fonctionnement de ces appareils peut toutefois rencontrer des interférences de / vers la télévision, les magnétoscopes, les radios, les ordinateurs ou autres appareils électroniques alentours. Pour minimiser ou éviter ces interférences, le système téléphonique ne doit pas être placé ni fonctionner près d'autres appareils électroniques.
7. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si ce système téléphonique provoque des interférences avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut être déterminé

en mettant allumant et en éteignant le système, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- a. Nous recommandons au moins 20 pieds entre le système et d'autres appareils électroniques.
- b. Connectez la station de base sur une prise secteur d'un circuit séparé de celui utilisé par l'appareil qui reçoit des interférences. Consultez un revendeur ou un technicien expérimenté en électronique pour de l'aide.

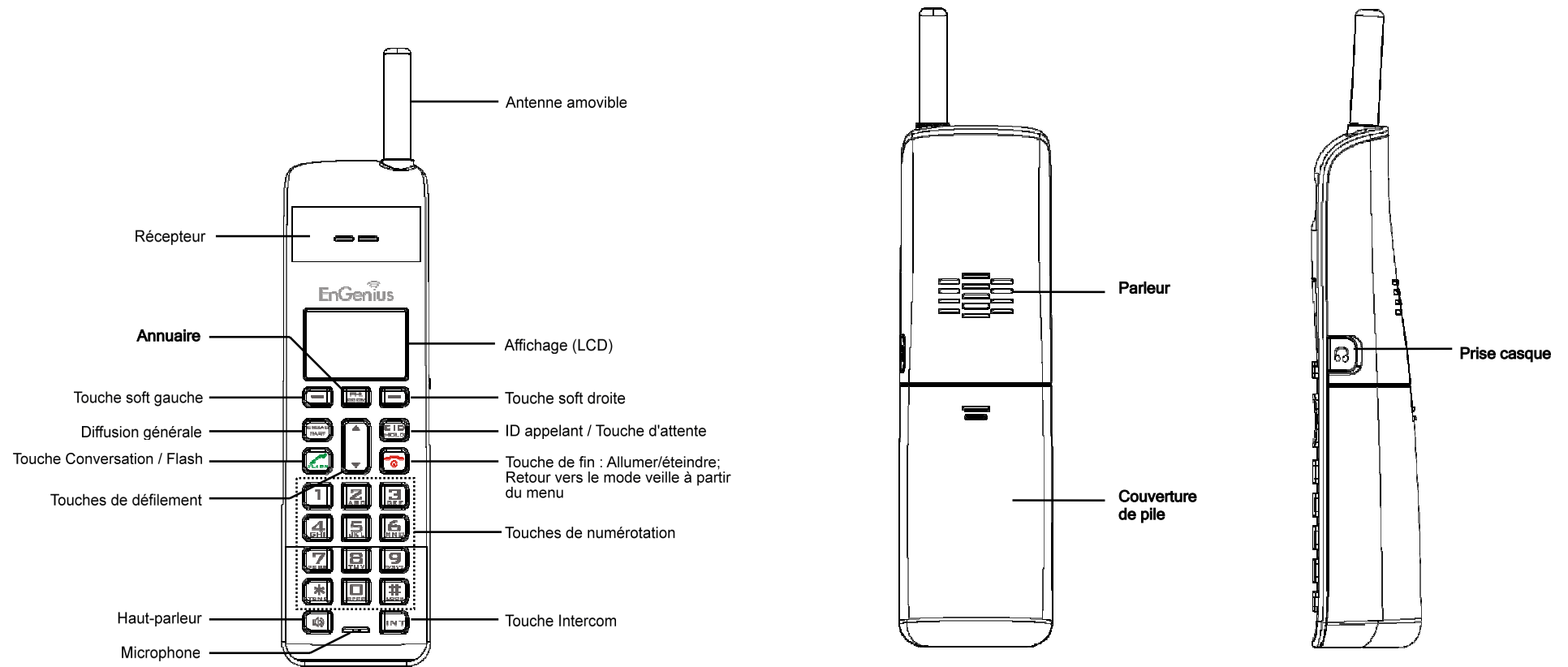
Liste de contrôle des équipements

1. Dans l'emballage combiné + base, veuillez trouver les composants suivants :
 - a. Station de base x 1 (l'antenne a installé)
 - b. Adaptateur CA/CC de la base x 1
 - c. Combiné x 1 (l'antenne a installé)
 - d. Antenne de combiné x 1 (Long x1)
 - e. Chargeur de bureau x 1
 - f. Adaptateur CA/CC du chargeur x 1
 - g. 1100mA Li-ion Pack batterie x 1
 - h. Cordon téléphonique x 1
 - i. CD (Manuel d'utilisation), Guide rapide

2. Dans l'emballage combiné, veuillez trouver les composants suivants :
 - a. Combiné x 1 (l'antenne a installé)
 - b. Antenne de combiné x 1 (Long x1)
 - c. 1100mA Li-ion Pack batterie x 1
 - d. Chargeur de bureau x 1
 - e. Adaptateur CA/CC du chargeur x 1
 - f. Guide rapide














3. Accessoire en option
 - a. Kit d'antenne extérieure (y compris antenne et câble)
 - b. Kit de protection foudre
 - c. Batterie secours x 1700mA Li-ion
 - d. Antenne de combiné à haut élevé
 - e. Combiné
 - f. Répartiteur d'antenne

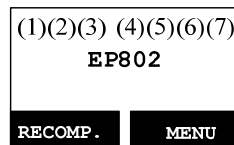
Illustration du combiné















Caractéristiques du combiné

Caractéristiques de base du combiné

1. LCD (Liquid Crystal Display) 4 lignes
 - a. L'écran LCD comprend des DEL (Diodes électroluminescentes) pour le rétroéclairage.
 - b. La 1^{ère} ligne du LCD comprend les icônes.
 - c. Explication des icônes de gauche à droite
 - (1) **RSSI** (Indicateur de force de signal de réception)
 Pendant un appel, le nombre de barres est proportionnel à la puissance du signal radio reçu.
 - (2) **Mode lien**
 -  **(2.1) Appel en cours** (Décrocher/Raccrocher)
Indique quelle ligne téléphonique de la base est active.
 -  **(2.2) Intercom en cours**
Indique si le mode intercom est actif
Indique l'ID du combiné avec lequel l'intercom est en communication.
 - (3) **Mode conversation**
 -  **(3.1) Indicateur de haut-parleur**
Indique si le haut-parleur est actif
 -  **(3.2) Mode combiné**
 - (4) **Son et indication**
 -  **(4.1) Activer la sonnerie**
 -  **(4.2) Désactiver la sonnerie**
 -  **(4.3) Mode sonnerie et vibreur**
 -  **(4.4) Mode vibreur**
 -  **(4.5) Indicateur de message en attente**
 - (5) **Désactiver PA**
 Indique si le haut-parleur est désactivé
 - (6) **Index d'adresse à deux chiffres**
 Affiche l'ID du combiné à 2 chiffres.
 - (7) **Force de la batterie**
 Le nombre de barres est proportionnel à l'autonomie batterie restante.
 - d. Les 2^{ème} et 3^{ème} lignes du LCD, d'un maximum de 16 caractères chacune, affichent l'état, les messages, les choix de menu, ou les caractères alphanumériques modifiables par l'utilisateur.
 - e. La dernière ligne affiche les touches soft gauche et droite.



2. Sonnerie
 - a. Sonne sur un appel entrant ou intercom.
 - b. Des sons d'alerte distincts indiquent différents événements :
 - (1) Simple bip : saisie de touche réussie.
 - (2) Double bip : indique la marche/l'arrêt.
 - (3) Triple bip : échec de fonctionnement.
 - (4) Périodique 1-Long-2-Court bip (toutes les 1 minutes) : avertissement de batterie faible · hors plage · appel en attenteRe : Aucun bip pour une entrée de touche non valide
3. CONVERSATION/FLASH (
 - a. Passe ou répond à un appel téléphonique ou intercom
 - b. Envoie un signal Flash à la ligne téléphonique pour récupérer une tonalité de numérotation une fois l'appel terminé, ou pour utiliser la fonction de mise en attente offerte par la compagnie téléphonique locale pendant un appel.
4. HAUT-PARLEUR (
 - a. Appuyez sur la touche pour activer / désactiver le haut-parleur pendant un appel entrant, sortant ou par intercom.
5. INTERCOM DOUBLE SENS (
 - a. Passe un appel intercom vers un autre combiné, un combiné de groupe (recherche de groupe) ou tous les combinés enregistrés.
 - b. Les appels intercom sont numériques, duplex intégral, et sont effectués sans l'aide de la base.
6. DIFFUSION (
 - a. Diffusion semi duplex vers les combinés pour annonce immédiate
 - b. Diffusion semi duplex vers les stations de baseRe : Appuyez sur la touche  sur le côté du combiné pour activer la fonction de diffusion.
7. Touches gauche/droite ( 
 - a. Faire un choix de menu.
8. Touches de défilement Haut () /Bas (
 - a. Faire défiler des enregistrements et des choix de menu.
 - b. Règle le volume de la voix du récepteur en mode Conversation.
 - c. Appuyez sur  pour régler le volume de la sonnerie en mode Veille.
 - d. Appuyez sur  pour entrer dans l'annuaire téléphonique en mode Veille.

9. FIN; touche MARCHE/ARRÊT 
 - a. Met fin à un appel.
 - b. Quitte l'utilisation du menu actuel, remonte de un niveau.
 - c. Appuyez pendant 3 secondes pour éteindre l'alimentation

10. Touche ID APPELANT 
 - a. Revoir la liste des ID Appelants.
 - b. Comprend les ID appelants reçus et manqués.

Caractéristiques du combiné supplémentaire


1. Enregistrement de plusieurs combinés
 - a. Jusqu'à 9 combinés téléphoniques peuvent être enregistrés sur une station de base
 - b. ID 11-19 : ID individuels des combinés.
 - c. ID 91-99 : IDgroupe. Les combinés peuvent "s'enregistrer", à partir du menu du combiné, à des groupe(s) et être recherchés lorsqu'un appelant par ligne fixe ou par intercom saisit un ID de groupe.
2. Sonnerie vibreur
 - a. Deux options pour la sonnerie de ligne (appel entrant) et la sonnerie de l'intercom.
 - b. Choix du volume de sonnerie sur six niveaux (éteint /bas/moyen/haut/vibreur/ vibreur et haut) pour chacune des deux options.
 - c. Huit choix de type de sonnerie pour chaque option.
3. ID appelant
 - a. Affiche le numéro de téléphone et le nom de l'appel entrant sur le LCD (requiert le service ID appelant de votre compagnie de téléphonie locale)
4. Appel en attente avec ID appelant
 - a. Affiche les informations sur le 2^{ème} appel entrant sur la même ligne téléphonique lorsque le 1^{er} appel est en cours (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale)
5. Nom avec ID appelant
 - a. Fait correspondre l'ID appelant avec les entrées du répertoire, et une fois la correspondance faite, l'écran LCD affiche le nom ou le diminutif au lieu des simples infos d'ID appelant (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale).
6. DND (Ne pas déranger, c.-à-d., Sonnerie silencieuse)

7. Journaux d'appels
 - a. Rappel : Mémorise les 10 numéros de téléphone (jusqu'à 26 numéros chacun) composés le plus récemment. Peut effectuer la renumérotation du dernier numéro sur chacun des 10 numéros.
 - b. Journal des appels reçus et nouveaux : Total 50 entrées (numéro de téléphone sur 16chiffres, noms sur 16caractères, et Date/Heure), requiert le service ID appelant de votre compagnie de téléphonie locale.
 - c. Les numéros de téléphone et les noms peuvent être sauvegardés dans le répertoire téléphonique pendant l'affichage.

8. Blocage d'appel : bloque les appels sortants et les appels entrants.
 - a. Appels sortants :
 - a-1. Empêche les utilisateurs de composer des appels interurbains ou internationaux
 - a-2. Jusqu'à 5 chiffres pour chaque paramètre de limitation des appels ; jusqu'à 5 entrées autorisées.
 - a-3. Si vous avez besoin de composer un numéro spécifique pour obtenir la tonalité, vous devez saisir ce numéro en définissant les limitations d'appels
 - b. Appels entrants :
 - b-1. PA On/Off (Marche/Arrêt) : Active ou désactive la diffusion d'autres combinés ou de la base. Lorsque PA est désactivé (Off), le combiné ne peut pas recevoir de diffusion de la base ni d'autres combinés enregistrés, mais il peut diffuser vers la base ou vers d'autres combinés enregistrés.
 - b-2. Ligne On/Off (Marche/Arrêt) : Active ou désactive la capacité de recevoir les appels entrants de la ligne téléphonique. Lorsque la ligne est désactivée (Off), le téléphone ne peut pas recevoir les appels entrants de la ligne téléphonique, mais il peut encore passer des appels.
 - b-3. Int. On/Off (Marche/Arrêt) : Active ou désactive l'interphone depuis les autres combinés ou la base. Lorsque Int. est désactivé (Off), le combiné ne peut pas recevoir d'appels par interphone de la base ni des autres combinés enregistrés, mais il peut appeler par interphone la base ou les autres combinés enregistrés.
 - c. Cette modification exige d'entrer dans les "Paramètres d'appel" (MENU-4-3).

[Remarque] Il vous faut saisir l'ID utilisateur précise et le mot de passe pour effectuer cette fonction. Le mot de passe par défaut est "0000".

9. Réponse toute touche (sauf  et la touche soft **SILENC**)

10. Garde-touches
 - a. Lorsque le garde-touches est sélectionné, toutes les touches sont verrouillées.
Appuyez sur la touche soft **DÉVER.** (gauche) suivie de “*” pour libérer.
 - b. Le verrouillage des touches est automatiquement activé une fois de retour au mode inactif pendant 15 secondes.
11. Préfixe de numérotation
 - a. Jusqu'à 14 chiffres, y compris les pauses, un code d'accès peut être préprogrammé pour s'ajouter automatiquement devant le numéro composé lors de la numérotation à partir des journaux d'appels, du répertoire et de la numérotation pour envoi.
12. Mise en attente d'appel
 - a. Met un appel en attente
13. Muet
 - a. Appuyez sur la touche soft **MUET** (gauche) pendant la conversation, le microphone du combiné est coupé.
Appuyez sur la touche soft **MICRO** (gauche) pour libérer.
14. Annuaire
 - a. 50 entrées, chacune stocke un numéro de téléphonie ou un ID de combiné(jusqu'à 26 chiffres) et un nom (jusqu'à 16 caractères)
 - b. Affichage trié par ordre alphabétique et recherche par lettre.
 - c. Numéroté à partir de l'affichage.
 - d. Au cours du mode veille, vous pouvez entrer dans l'annuaire en appuyant sur la touche de défilement .
 - e. Transfert du répertoire téléphonique sans fil
 - i. Transfert du répertoire spécifique vers un combiné ou vers tous les combinés enregistrés
 - ii. Transfert de tous les répertoires vers un combiné ou vers tous les combinés enregistrés
15. Tonalité des touches
 - a. Choix de volume de tonalité des touches sur quatre niveaux (Arrêt/faible/moyen/élevé).
 - b. Choix parmi quatre types de tonalité de touches.
16. Minuteries d'appels
 - a. Affiche la durée d'appel pour l'appel en cours, pendant et immédiatement après l'appel.
17. Fonction appel programmable
 - a. Permet à l'utilisateur de préprogrammer le code de fonction le plus utilisé dans le EP802 qui est un ajout au système autocommutateur.
 - b. Jusqu'à 10 entrées peuvent être enregistrées.
 - c. Une fois le code de fonction programmé, vous pouvez lancer cette fonction rapidement pendant l'appel en appuyant sur la touche soft **OPTION.**
18. Marche/Arrêt PA
 - a. Activer ou désactiver la fonction de diffusion.
 - b. Lorsque PA est éteint, le combiné ne peut pas recevoir de diffusion de la base ni de combinés enregistrés ; Mais il peut diffuser vers la base et les autres combinés enregistrés.
19. Affichage du Menu
 - a. Pour éviter une mauvaise configuration dans “Réglages appel”(MENU-4), “Réglages téléph”(MENU-5), “Réglage base”(MENU-6) et réglage Multi-base (MENU-7-3), ces réglages peuvent être masqués.
 - b. Un mot de passe est requis avant d'entrer dans Affichage menu (MENU-8), le mot de passe par défaut du combiné est “0000”.
 - c. Lorsque vous activez ces réglages, ils ne s'affichent plus, à moins d'être désactivés en entrant de nouveau dans l’Affichage menu.
20. Réglage groupe
 - a. Permet au combiné de s'enregistrer sur un ou plusieurs groupes.
Re : Jusqu'à 9 groupes peuvent être souscrits.
21. Nom personnalisé
 - a. Permet de modifier l'écran du “EP802” pour avoir les mots ou les infos souhaitées, comme par exemple le nom de l'utilisateur.
Re : Jusqu'à 32 caractères peuvent être entrés.
22. Changer le mot de passe
 - a. Permet de modifier le mot de passe du combiné, qui est requis pour entrer dans Interdi. appel (MENU-4-3) et dans Affichage menu (MENU-8) .
Re : Par défaut, c'est "0000".
23. Changer le PIN
 - a. Permet de modifier le PIN de la base, qui est requis pour entrer dans Réglage base (MENU-6).
Re : Par défaut, c'est "0000".
24. Durée DTMF
 - a. A partir de MENU-6-1 pour choisir la durée variable de la tonalité DTMF.
 - b. Par défaut, c'est 100ms.
 - c. Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

Re: Il vaut mieux vérifier d'abord auprès de votre compagnie de téléphone avant de modifier.



25. Durée de touche Flash programmable
- A partir de **MENU-6-2** pour choisir la durée de touche flash
 - Choix de durée sur 9 niveaux (100 ms-900 ms), par défaut=600 ms.
 - La valeur par défaut (600 ms) fonctionne dans la plupart des régions. La modification de ce paramètre peut provoquer un non fonctionnement de la clé Flash. Ne modifiez que si vous êtes certain que la nouvelle valeur fonctionne.
 - Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".
26. Alloue l'ID combiné suivant au nouveau combiné
- Utilisation du combiné enregistré à partir de **MENU-6-3** pour allouer un ID de combiné suivant à un nouveau combiné.
 - Si l'ID de combiné suivant n'est pas alloué, le système alloue automatiquement un ID de combiné à un nouveau combiné.
 - Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".
27. Effacer le combiné
- Utilisation d'un combiné enregistré à partir de **MENU-6-4** pour supprimer l'autre combiné enregistré, dans le cas où l'autre combiné enregistré est défectueux.
 - Une fois l'autre combiné effacé, l'utilisateur peut enregistrer un nouveau combiné à la place.
 - Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".
28. Changer le PIN
Permet de modifier le PIN de la base, qui est requis pour entrer dans "Réglage base" (**MENU-6-5**).
- Utilisation du combiné enregistré pour modifier le PIN à partir de **MENU-6-5**.
 - Par défaut, le PIN est "0000".
 - Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".
29. Fonction Raccroch. auto
- Utilisation du combiné enregistré à partir de **MENU-6-6** pour activer/désactiver la fonction Raccroch. auto.
 - Si vous activez cette fonction, le combiné raccroche automatiquement lorsque l'interlocuteur raccroche.
 - Lorsque vous entrez dans le Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".
30. Code de région
La fonction de code de région permet de numéroter sans préfixe pour les codes de zone locaux et nationaux.
- Entrez dans **MENU-4-7-1** pour régler le code de région "Local".
 - Entrez dans **MENU-4-7-2** pour régler le code de région "Pays".
Re : Jusqu'à 3 chiffres peuvent être entrés.
31. Réglage de base multiple
- Jusqu'à 4 bases peuvent être définies dans un même système.
Re: Pour la meilleure exécution, maintenir une distance d'au moins 5 mètres (à peu près 15 pieds) entre n'importe quelles deux stations de base.
32. Réglage de l'heure (Régler l'heure)
La fonction de réglage de l'heure (Régler l'heure) permet à l'utilisateur de régler la date/l'heure pour prendre en charge l'ID appelant DTMF (L'ID appelant DTMF ne contient pas la date/l'heure lors de la réception du PSTN ; avec ce réglage, l'utilisateur peut revoir la date/l'heure à réception de l'ID appelant).
- Entrez dans **MENU-6** pour régler les Réglages de la base.
 - Appuyez sur la touche de défilement  ou  pour choisir la base souhaitée.
 - Entrez le PIN de la base (Par défaut, c'est "0000").
 - Entrez "7" pour entrer dans le Réglage de l'heure (Régler l'heure).
 - Entrez 4 digits for MM/JJ(Mois/Jour), puis entrez 4 chiffres pour hh:mm (Heures : Minutes)
 - Appuyez sur **ENREG.** (touche soft gauche) pour terminer le réglage.
33. Gain micro
Permet de modifier le gain du microphone du combiné en fonction de l'environnement du combiné - Environnement calme, normal et bruyant. Il faut pour cela entrer dans les "Paramètres du téléphone" (**MENU-5-1**).
- Permet de modifier le gain du microphone du combiné en fonction de l'environnement du combiné - Environnement calme, normal et bruyant. Il faut pour cela entrer dans les "Paramètres du téléphone" (**MENU-5-1**).
34. Sonnerie écouteurs
Permet de modifier la sonnerie émise soit par le haut-parleur du téléphone soit par le récepteur des écouteurs.
Il faut pour cela entrer dans les "Paramètres du téléphone" (**MENU-5-9**).
35. Bébé Moniteur
Permet de régler le combiné surveillant la chambre du bébé par appel d'interphone.
Lorsque l'interphone bébé est réglé sur ON (MARCHE), ce combiné dédié ne répond à aucun appel entrant, sauf pour l'interphone bidirectionnel.
Ceci nécessite d'entrer dans les "Réglages d'appels" (**MENU-4-5**).

Illustration de la base

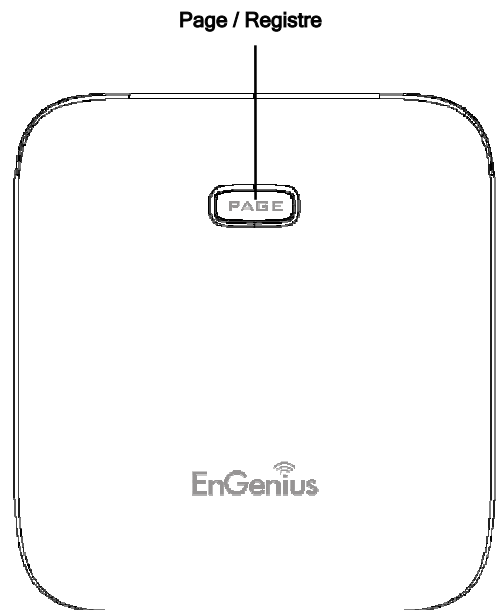
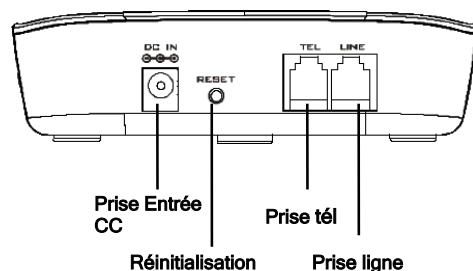


Diagramme de l'unité de base



Caractéristiques de la base

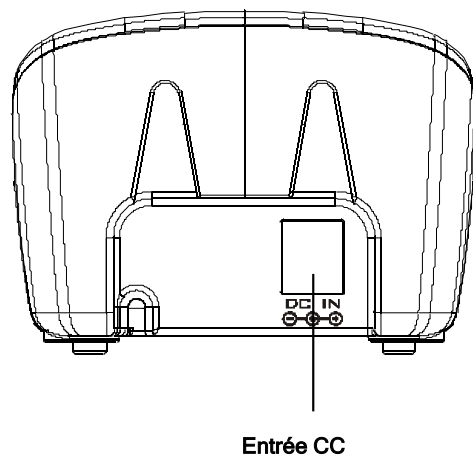
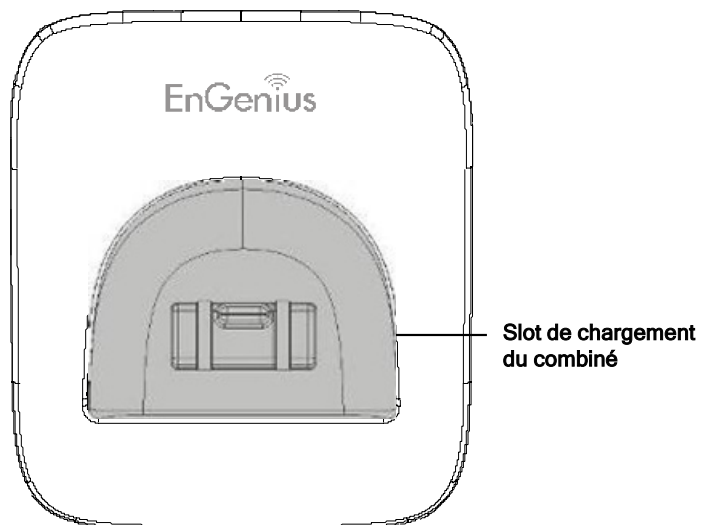
Caractéristiques principales de la station de base

1. Antenne
 - a. Le port antenne comprend un connecteur fileté **normal** ; pour enlever l'antenne ou le câble, tournez dans le sens antihoraire ; pour installer, tournez dans le sens horaire. Une mauvaise installation peut endommager le connecteur.
 - b. Lorsque vous utilisez une antenne extérieure, placez l'antenne (pas la station de base elle-même) aussi haut que possible pour un chemin de transmission dégagé.
2. DEL
 - a. Alimentation : ceci indique que la station de base est alimentée.
 - b. En cours d'utilisation : ceci indique une ligne téléphonique active.
3. Bouton de RÉINITIALISATION
 - a. Restaure la station de base aux réglages d'usine
 - b. Le bouton de réinitialisation est en retrait pour éviter une réinitialisation accidentelle du système.
 - c. Tous les combinés (y compris l'administrateur) et les bases supplémentaires doivent être réenregistrés après une réinitialisation de la station de base.
4. Touche Page (PAGE)

Pour rechercher un combiné égaré; appuyez sur "Page "le bouton, tous les combinés enregistrés bip pendant 30 secondes. Appuyez sur "PAGE" ou encore sur n'importe quelle touche du combiné pour arrêter.
5. Boutonn d'Enregistrement (PAGE)

Entre dans le mode d'enregistrement avec le combiné, et alloue une ID de combiné (11-19).
6. Prise ligne
Connecteur standard RJ-11C/CA-11A pour brancher sur une ligne téléphonique
7. Prise téléphone
Une autre RJ-11C pour brancher sur le répondeur optionnel
8. Prise Entrée CC : pour brancher l'adaptateur d'alimentation

Illustration du chargeur



Caractéristiques du chargeur

1. Entrée CC
Se connecte sur l'adaptateur CA du chargeur.
2. Slot de chargement du combiné
 - a. Charge la batterie du combiné lorsque celui-ci est placé sur sa station d'accueil.
 - b. Référez-vous au LCD du combiné pour connaître l'état de charge
 - (1) Chargement: la barre d'état de la batterie fonctionne et l'écran LCD affiche : Chargement
 - (2) Complètement chargée : la barre d'état de la batterie reste immobile et l'écran LCD affiche "Charge complète"
 - (3) Échec chargement : En cas d'erreur survenant pendant le mode de chargement, l'écran LCD afficherait "Échec chargement"
3. Il est impossible de surcharger la batterie avec ce chargeur.
4. L'adaptateur pour recharger la station peut servir comme chargeur de voyage également. Toutefois, vous ne pouvez pas éteindre l'appareil pendant le chargement du combiné via le chargeur de voyage. Un message d'avertissement "Débranchez le chargeur de voyage puis coupez l'alimentation" s'affiche sur le LCD.

Remarques :

1. Chargez complètement les packs batterie avant la première utilisation.
2. Le combiné est automatiquement "allumé" lorsqu'il est placé sur le slot de chargement.
3. Toutefois, si vous videz la batterie, il faut environ une minute pour que le combiné s'allume automatiquement.

Mise en route

Installation de la station de base

Il y a trois configurations possibles pour la station de base :

- Station de base seule
- Station de base plus répondeur téléphonique
- Station de base plus téléphone

Pour de meilleures performances, maintenez une distance d'au moins 1 mètre (environ 3 pieds) entre la station de base et d'autres appareils électroniques (ex: téléviseur, ordinateur, chaîne stéréo, télécopieur, répondeur, téléphone sans fil, etc.)

1. Installez l'antenne de la station de base.

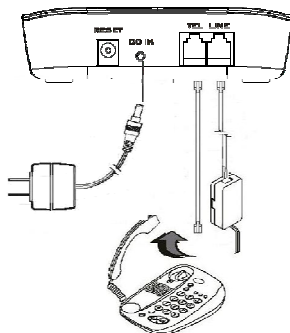
Le port antenne comprend un connecteur **fileté normal** ; **pour installer, tournez dans le sens horaire** ; **pour enlever l'antenne ou le câble, tournez dans le sens antihoraire**. Une mauvaise installation peut endommager le connecteur.

2. Branchez l'extrémité transformateur de l'adaptateur CA/CC de la station de base dans une prise secteur standard, branchez l'autre extrémité dans la prise "Entrée CC" à l'arrière de la station de base.

- a. La prise CC de l'adaptateur de base est plus grande en dimensions que la prise CC du chargeur. La prise CC de l'adaptateur du chargeur ne s'insère pas dans la prise Entrée CC de la base.
- b. L'alimentation électrique de la station de base (Adaptateur CC) et la ligne téléphonique doivent être branchées sur un onduleur avec protection de la ligne téléphonique.

3. Branchez le cordon téléphonique sur la prise "LIGNE"

4. Un téléphone standard ou un répondeur peuvent être branchés sur la prise adjacente au fond de la station de base marquée TEL



Installation du chargeur et du combiné

1. Branchez l'extrémité transformateur de l'adaptateur CA/CC du chargeur dans une prise secteur standard, branchez l'autre extrémité dans la prise "Entrée CC" à l'arrière du chargeur.
2. Installez le pack batterie dans le combiné.
3. Installez l'antenne du combiné.
4. Placez le combiné sur le slot du chargeur.
5. Chargez complètement la batterie pendant trois heures avant utilisation.
6. Le système téléphonique est maintenant prêt à réaliser les fonctions de base telles que passer et recevoir des appels téléphoniques et des appels intercom. Aucune programmation de la station de base ou du combiné n'est nécessaire pour les opérations de base.

Remarque :

1. Les combinés livrés avec la station de base sont préenregistrés en usine. Si vous avez un nouveau combiné, vous devrez vous enregistrer le combiné avec la station de base afin qu'il soit reconnu comme un combiné membre par la(les) base(s) et par les autres combinés. Voir Enregistrement du combiné.
2. Chargez complètement les packs batterie avant la première utilisation.

Fonctionnement de base

Modes de fonctionnement

La station de base et le combiné ont tous deux des niveaux de fonctionnement pendant lesquels seules certaines procédures de fonctions peuvent être exécutées.

A. Modes de fonctionnement de la base

1. **Mode INACTIF**- ceci est le mode par défaut. Les pages sont actives en mode INACTIF.
La LED «Power» s'allume.
2. **Mode PARLER**-la base fonctionne dans ce mode lors d'un appel téléphonique. Le "en cours d'utilisation"LED s'allume.
3. **Mode ENREGISTREMENT**- la base entre dans ce mode en appuyant sur le bouton PAGE pendant l'un seconde. Les « Power » LED seront allumées en haut dans le mode d' « Enregistrement », aussi une sonnerie prompte sera émise.

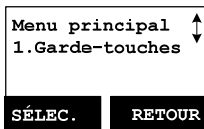
B. Modes de fonctionnement du combiné

1. **Mode Veille**- ceci est le mode par défaut.
 - a. En l'absence d'activité, le combiné passe automatiquement en mode SOMMEIL/INACTIF pour économiser de la puissance batterie.
 - b. Le combiné peut être complètement éteint en appuyant sur la touche FIN pendant 3 secondes.
 - c. L'affichage de l'écran d'inactivité (nom personnalisé) peut être modifié.
 - d. Le numéro à 2 chiffres représente l'ID du combiné

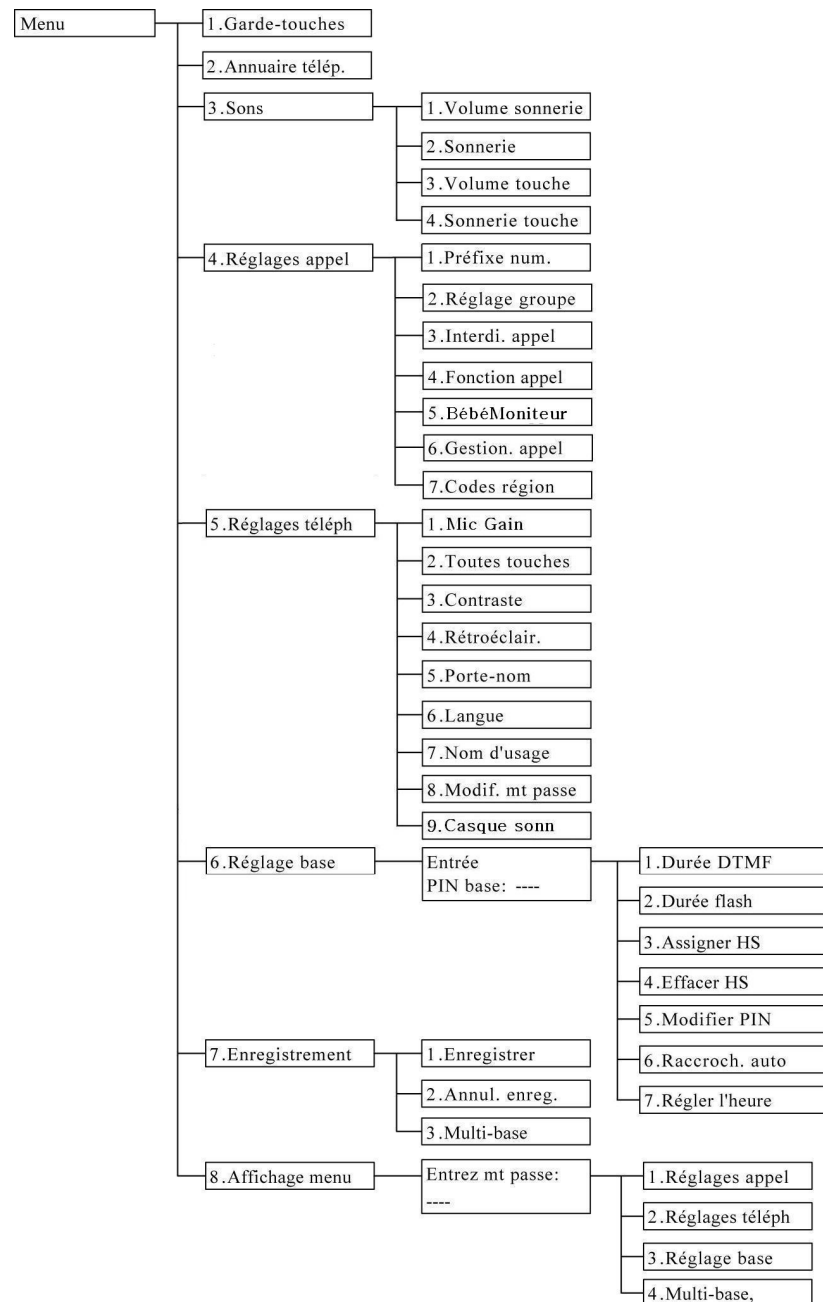


2. Mode Menu


- a. Appuyez sur la touche soft droite pour activer le mode Menu.
- b. En mode menu, les paramètres du combiné et des informations contenues dans la mémoire peuvent être modifiés.
- c. Les fonctions disponibles via le choix de Menu sont traitées plus en détail à la page 38.
- d. La structure de Menu s'affiche comme ci-dessous :




3. Arborescence de Menu



Passer un appel téléphonique



1. Appuyez sur , attendez la tonalité, puis entrez le numéro de téléphone.

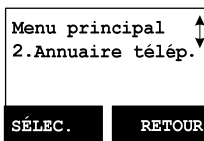


2. Sinon, vous pouvez saisir d'abord le numéro de téléphone puis appuyer sur la touche . Quand vous utilisez cette méthode, vous pouvez utiliser les touches soft **EFFAC.** (gauche) et **SUPPR** (droite) pour modifier le numéro saisi. "SUPPR" efface le dernier chiffre entré. "EFFAC." efface la ligne entière, mais reste en mode numérotation.




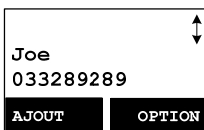
3. **Numérotation abrégée** par accès aux entrées de l'annuaire téléphonique (Menu →2)

a. Appuyez sur la touche de défilement  ou  pour entrer dans l'annuaire.



b. Appuyez sur  pour composer le numéro

4. Pour interrompre la numérotation, appuyez sur la touche .




Remarques :

1. Si la ligne est occupée, le LCD affiche "Pas de ligne disponible" et le combiné retourne en mode veille.
2. Si le lien ne peut pas être établi, le LCD affiche "Pas de base" après un délai de 12 secondes.
3. Une minuterie de durée d'appel commence à afficher la durée de l'appel une fois le lien établi.

Faire un appel Double sens / Intercom

Le système téléphonique sans fil EP802 permet l'indépendance des appels radio privés, Intercom/ double sens par rapport à la station de base. La communication Intercom/ Double sens peut être faite depuis ou vers des stations de base et des combinés.

A. Appels combiné vers combiné

1. Appuyez sur la touche  suivie par un ID de combiné ou un ID de groupe à 2 chiffres.

Entrez Ext# :
##

2. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

BASE REPERT


Remarques :

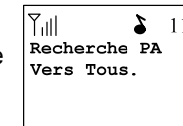
1. Les appels Intercom peuvent être passés que la station de base soit présente ou non.
2. Si vous saisissez un ID de groupe, le premier combiné (appartenant à ce groupe) qui répond établit un lien avec l'appelant. Voir Enregistrement d'un combiné dans un groupe.
3. Si le lien ne peut pas être établi, le LCD affiche "Pas de connex." après un délai de 12 secondes.

Effectuer une diffusion

A. Appels combiné vers combiné

1. Diffusion vers tous les combinés

a. Appuyez et maintenez la touche  (côté gauche de l'appareil) à partir d'un combiné.




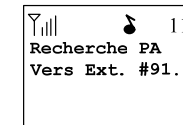
b. Vous entendez bi-bi-bip pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés à portée de communication.

c. Commencez à dire le message à diffuser une fois que vous entendez le son "bip" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume.

d. Communiqué de touché  pour mettre fin à la diffusion.


2. Diffusion vers un groupe de combinés



a. Entrez l'ID de groupe, puis appuyez et maintenez la touche  (côté gauche du combiné).

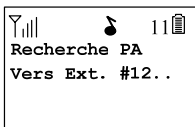


b. Vous entendez bi-bi-bip pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés à portée de communication.


c. Commencez à dire le message à diffuser une fois que vous entendez le son "bip" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume.

d. Communiqué de touché  pour mettre fin à la diffusion.




3. Diffusion vers un combiné en particulier
 - a. Entrez l'ID de groupe, puis appuyez et maintenez touche  (côté gauche du combiné).
 - b. Vous entendez bi-bi-bip pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés à portée de communication.
 - c. Commencez à dire le message à diffuser une fois que vous entendez le son "bip" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume.
 - d. Communiqué de touché  pour mettre fin à la diffusion.

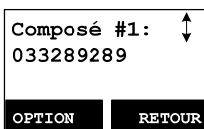


Recomp.


1. Appuyez sur la touche soft **RECOMP.** (gauche).
2. Le LCD affiche le dernier numéro de téléphone composé. Pour composer ce numéro, appuyez sur la touche .

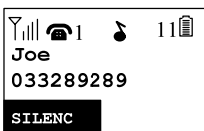


3. Utilisez la touche  ou  pour faire défiler parmi les 10 derniers numéros de téléphone composés. Choisissez et appuyez sur la touche . [Remarque] Les numéros Intercom (ID combiné) ne sont pas stockés dans le journal des 10 derniers numéros composés.



Recevoir un appel téléphonique

1. Lorsqu'un appel arrive, le LCD affiche le message de l'ID appelant, et la sonnerie ou le vibreur se déclenche, sauf s'il a été coupé.
2. Si le combiné est sur la station de charge (la sonnerie passe momentanément sur "Sonnerie" si elle est réglée sur "Vibreur"), soulevez le combiné et appuyez sur la touche  pour démarrer la conversation.




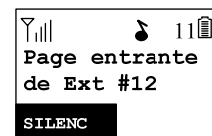
Re : Vous pouvez activer "Toutes touches" à partir de **MENU**-5-2


Remarques :

1. Vous pouvez appuyer sur la touche soft **SILENC** (gauche) si vous choisissez d'ignorer l'appel. Contrairement à éteindre la sonnerie (à partir du menu du combiné), l'utilisation de la touche **SILENC** est valide uniquement pour l'appel en cours.
2. Si le service ID appelant est disponible, le LCD affiche les informations sur l'appel entrant. Si le LCD affiche "Privé" ou "Inconnu", les informations de l'appelant ont peut-être été bloquées par l'appelant ou par la compagnie de téléphone d'origine.

Recevoir un appel Intercom

1. Lorsqu'un appel intercom arrive (provenant d'autres combinés, ex. Combiné 12), la sonnerie ou le vibreur se déclenche, sauf s'il a été coupé. Appuyez sur  pour répondre à l'appel intercom.




2. Si le combiné est sur la station de charge (la sonnerie passe momentanément sur "Sonnerie" si elle est réglée sur "Vibreur"), soulevez le combiné et démarrez la conversation.
3. Si le combiné n'est pas sur la station, appuyez sur toute touche (sauf  et la touche soft **SILENT**) pour répondre.



Remarques :

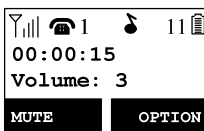
1. Le LCD affiche l'ID du combiné de l'appelant.
2. Vous pouvez appuyer sur la touche soft **SILENC** (gauche) si vous choisissez d'ignorer l'appel. Contrairement à éteindre la sonnerie, l'utilisation de la touche **SILENC** est valide uniquement pour l'appel en cours.

Mettre fin à un appel.



Pour mettre fin à un appel téléphonique ou intercom, appuyez sur la touche  ou placez le combiné sur sa station de charge.

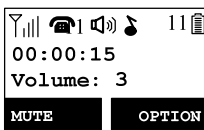
Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur) du combiné

1. Le volume de la voix ne peut être réglé que pendant un appel.
2. Il y a 6 niveaux de choix pour le volume. Par défaut = 3. Utilisez la touche  ou  pour régler
3. Le nouveau paramètre reste effectif pour tous les appels à venir jusqu'à modification.




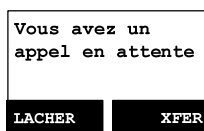
Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné

1. Le volume de la voix ne peut être réglé que pendant un appel.
2. Il y a 6 niveaux de choix pour le volume. Par défaut = 3. Utilisez la touche  ou  pour régler
3. Le nouveau paramètre reste effectif pour tous les appels à venir jusqu'à modification.







Mettre un appel en attente

1. Lorsqu'un appel est en cours, il peut être mis en attente en appuyant sur la touche .
2. Pour retourner à la conversation, appuyez sur la touche soft **LACHER** (gauche)



Remarques :

1. La mise en attente d'un appel peut être "annulée" par le combiné qui l'a initiée. Mais si le combiné appuie sur la touche  pour sortir de veille, alors les autres combinés peuvent appuyer sur  ou sur  pour prendre cet appel en attente (En cas d'appui sur  sur la base, elle peut également prendre l'appel en attente).
2. Le LCD du combiné affiche qu'un appel est en attente. Une tonalité d'alerte (double bip) toutes les 30 secondes rappelle au

combiné qu'un appel est en attente.
3. Si l'opération (ex: transfert d'appel) échoue après avoir mis un appel en attente, l'appel en attente peut être perdu.

Muet

1. Une fois qu'un lien est établi, vous pouvez appuyer sur la touche soft **MUET** (gauche) pour couper le microphone du combiné.
2. Lorsque Muet est actif, l'interlocuteur n'entend pas votre voix, mais peut toujours vous parler.
3. Pour quitter l'état muet, appuyez sur la touche soft **MICRO** (gauche). Muet n'est effectif que pour l'appel en cours.



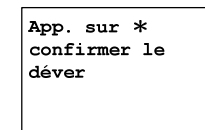
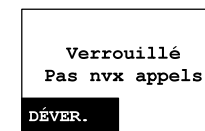
Ne pas déranger (Sonnerie silencieuse)

1. Entrez la séquence de touches MENU-3-1, puis choisissez "Arrêt". Appuyez sur **SÉLEC.** (gauche) pour confirmer votre choix. Ceci va éteindre la sonnerie jusqu'à ce qu'elle soit rallumée à partir du menu.
Re : Lorsque la sonnerie est réglée sur "Arrêt", l'écran de veille affiche "Sonnerie désac."
2. Pour couper temporairement la sonnerie lorsqu'un appel arrive, appuyez sur la touche soft **SILENC** (gauche).



Garde-touches

1. Pour éviter de composer un numéro par accident, vous pouvez appuyer sur la touche soft **MENU** (droite), puis appuyer sur "1" pour choisir l'option Garde-touches. Le clavier du combiné est verrouillé. Aucune entrée de touche n'est acceptée.
2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche soft **DÉVER.** (gauche), puis, dans les 2 secondes, appuyez sur le chiffre "*" pour déverrouiller.



3. Une fois de retour au mode inactif pendant 15 secondes, le verrouillage des touches est automatiquement activé.
4. Le Garde-touches est effectif jusqu'au déverrouillage.

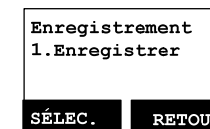
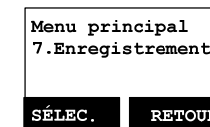
Recharge et remplacement de la batterie

1. Chargez la batterie lorsqu'un l'un ou plusieurs des effets suivants survient :
 - a. Le téléphone bipe deux fois toutes les deux secondes.
 - b. L'icône de batterie est vide.
 - c. Le téléphone ne répond pas quand une touche est enfoncée.
 - d. Le LCD et le rétroéclairage deviennent sombres.
 - e. Vous ressentez des réductions de portée de communication.
2. Vous pouvez remplacer la batterie du combiné après avoir mis l'appel en cours en attente.
3. L'autonomie en conversation et en veille de la batterie dépend du motif conversation/veille et de la distance d'utilisation. Il est recommandé de remettre le combiné sur la station de charge aussi souvent que possible pour de meilleurs performances. **N'utilisez que la batterie et le chargeur fournis par le fabricant !**

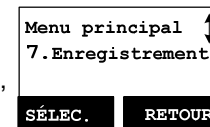
Fonctionnement avancé

Enregistrement du combiné

1. Si vos combinés ont été achetés comme faisant partie du système, ils ont été préenregistrés avec la station de base en usine.
2. Un ID combiné à "00" indique que c'est un nouveau combiné ou que l'ID a été effacé. Vous devez enregistrer le combiné avec la station de base.
3. Enregistrement :
 - a. Appuyez sur **MENU-7** pour entrer dans le mode Enregistrement
 - b. Maintenez enfoncé le bouton PAGE de la base pendant 1 seconde jusqu'à ce que les LED s'allument et clignotent, la base émettant également une sonnerie pour vous rappeler qu'elle est en mode enregistrement.
 - c. Appuyez sur la touche "1" du combiné, ceci termine le processus d'enregistrement. La station de base attribue un ID de combiné entre 12 et 19. L'ID attribué s'affiche sur le LCD du combiné, ce qui indique que l'enregistrement a réussi.
 - d. Répétez les étapes ci-dessus pour tous les combinés supplémentaires.



4. Annuler l'enregistrement :
 - a. Vous pouvez annuler l'enregistrement du combiné que vous utilisez à partir de la base. L'annulation de l'enregistrement réinitialise l'ID du combiné à 00, efface le code de sécurité système et libère l'ancien ID pour un futur enregistrement.
 - b. Après annulation de l'enregistrement, le combiné ne peut plus utiliser la base pour passer ou recevoir des appels, ni pour communiquer par intercom avec les autres combinés.
 - c. Appuyez sur **MENU-7** pour entrer dans le mode Enregistrement
 - d. Maintenez enfoncé le bouton PAGE de la base pendant 1 seconde jusqu'à ce que les LED s'allument et clignotent.
 - e. Appuyez sur la touche "2" du combiné, ceci termine le processus d'annulation de l'enregistrement. En



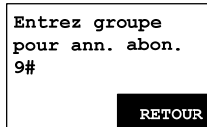
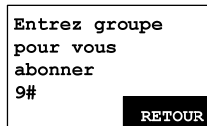
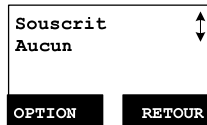
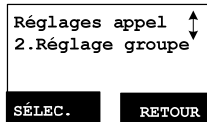
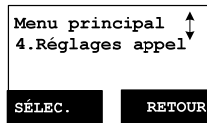
cas de succès de l'annulation de l'enregistrement, le combiné affiche "S'enregistrer".

Remarques :

1. La base a un délai d'expiration de l'enregistrement de 30 secondes à compter de l'appui sur le bouton REG. Le combiné a un délai d'expiration de l'enregistrement de 12 secondes à partir du choix de l'option d'enregistrement ou d'annulation de l'enregistrement. La base et le combiné quittent automatiquement le mode d'enregistrement après le délai d'expiration.
2. Répétez le processus d'enregistrement ou d'annulation de l'enregistrement en cas d'échec.

Enregistrement d'un combiné dans un groupe.

1. Jusqu'à neuf groupes de combinés (91-99) peuvent être définis et les combinés peuvent décider de quels groupes ils souhaitent faire partie.
2. Par exemple, Groupe 1 représente le groupe de service client, Groupe 2 représente le groupe de vente, et Groupe 3 est le groupe de marketing. Supposons que le combiné 11 souhaite recevoir des sonneries entrantes pour tous les appels liés aux ventes et au marketing. Alors le combiné 11 doit "s'enregistrer" aux groupes 2 et 3.
3. Choix de groupes :
 - a. Appuyez sur le combiné pour le **MENU-4** pour entrer dans le menu de Réglages appel
 - b. Appuyez sur le numéro "2", le combiné entre dans le menu de réglage du groupe.
 - c. Appuyez sur la touche soft **OPTION** suivie par la touche "1" pour s'enregistrer au groupe ("9 #", #:1~9). Entrez 1~9.
 - d. Répétez pour tous les groupes souhaités.
 - e. Supprimez les choix de groupes en appuyant sur la touche soft **OPTION** suivie par la touche "2" pour annuler l'enregistrement au groupe.



Remarques :

1. Le combiné peut changer d'affiliations de groupes à tout moment.
2. La base n'est pas responsable des affectations de groupes. Par

conséquent, elle ne peut pas annuler l'enregistrement d'un combiné dans un groupe.

3. Quand une ligne extérieure ou un appelant intercom entre un ID de groupe, tous les combinés enregistrés dans ce groupe sonnent. Le premier combiné à répondre établit un lien avec l'appelant. Ensuite, il s'agit d'un appel entre deux personnes, et non plus de un vers plusieurs personnes.

Mise en attente d'appel

Quand un appel téléphonique est en cours, vous pouvez le transférer entre différents combinés.

Transfert direct

1. Appuyez sur la touche **CID HOLD** pour mettre l'appel en attente.
2. Appuyez sur la touche soft **XFER** (droite), suivie par l'ID du combiné de destination (gauche), l'appel en attente est alors transféré directement.

Une fois l'appel transféré vers le combiné de destination, le combiné initial revient automatiquement en mode veille.

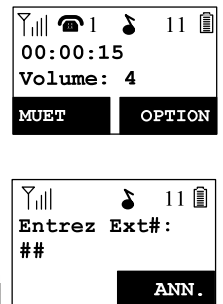


Transfert indirect

Si vous voulez parler au combiné de destination avant de transférer l'appel, vous pouvez utiliser la méthode ci-dessous :

1. Pendant l'appel, appuyez sur la touche **INT**, suivie par la saisie de l'ID du combiné de destination (gauche).
2. Appuyez sur le **FLASH** ou le **INT** du combiné de destination ou appuyez sur la pour répondre à l'appel intercom, vous pouvez maintenant parler au combiné de destination. Après la conversation, appuyez sur **INT** pour terminer l'appel intercom, puis le combiné de destination est en mesure de prendre l'appel entrant.


Une fois l'appel transféré vers le combiné de destination, le combiné initial revient automatiquement en mode veille.

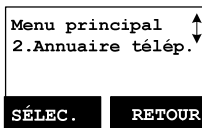


Remarques : Si le combiné de destination ne répond pas une fois le délai d'expiration de la recherche passé, l'appel est re-routé vers le combiné d'origine.

Fonctionnement de l'annuaire

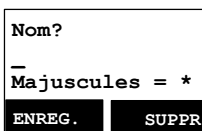
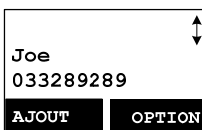
1. Vous pouvez stocker jusqu'à 50 entrées dans l'annuaire. Chacune permet de stocker un numéro de téléphonique ou un ID de combiné(jusqu'à 26 chiffres) et un nom (jusqu'à 16 caractères).

2. Pour accéder à l'annuaire, appuyez sur la touche soft **MENU** (droite), suivie de "2"; ou appuyez sur la touche de défilement  quand le combiné est en mode veille.

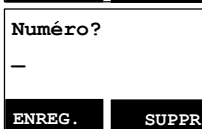


3. Pour ajouter une nouvelle entrée :

- a. Appuyez sur la touche soft **AJOUT** (gauche).
- b. Entrez le nom à l'invite LCD "Nom?" Utilisez la touche soft **SUPPR** (droite) pour supprimer le dernier chiffre entré. Une fois terminé, appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour enregistrer.
Re : Jusqu'à 16 caractères peuvent être entrés en tant que nom.









- c. Il vous est alors demandé de saisir un numéro pour le nom à peine entré.
Re : Jusqu'à 26 chiffres peuvent être entrés pour le numéro.



- d. Après avoir entré un numéro, appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour enregistrer cette entrée dans l'annuaire.




- e. Entrez une donnée d'annuaire sans nom, tous les enregistrements sans out nom sont placés en haut de la liste d'annuaire.
- f. Pour entrer le nom, appuyez sur le chiffre du clavier correspondant une ou plusieurs fois selon l'ordre du caractère sur la touche. Voir le tableau ci-dessous pour une liste des caractères disponibles et leurs commandes. Par exemple, appuyez sur "2" une fois pour le caractère "A", deux fois pour "B", etc.

Remarquez :



1. Quand vous entrez un numéro de téléphone, le curseur avance automatiquement à la zone du chiffre suivant. Utilisez la touche de défilement  ou  pour déplacer le curseur d'avant en arrière pour insérer ou supprimer (le chiffre avant le curseur, ou à gauche du curseur si le curseur est sur la droite du dernier chiffre).
2. Lorsque vous entrez un nom, le curseur avance automatiquement au champ de caractère suivant si vous appuyez sur une touche différente pour le caractère suivant. Si vous devez saisir des caractères consécutifs à partir de la même touche, vous pouvez attendre que le curseur avance ou utiliser la touche de défilement  ou  pour déplacer le curseur vers l'arrière ou vers l'avant manuellement. Utilisez également  ou  pour déplacer le curseur afin d'insérer (à gauche du curseur) ou supprimer (le caractère au-dessus du curseur, ou à gauche du curseur s'il est à droite du dernière caractère).
3. Par défaut, toutes les lettres sont entrées en majuscule. Utilisez la touche * pour basculer entre les majuscules et minuscules.
4. Une entrée "Pause" représente un délai de 1 seconde dans la composition des chiffres suivants, ce qui est utile pour composer une suite de numéros segmentés (ex code d'accès, numéro de carte de crédit, enregistrement d'avion automatique, etc.. La pause est saisie en appuyant deux fois sur la touche # (Le LCD affiche P). La saisie de deux pauses (PP) provoque 2 secondes de pause dans la numérotation.

5. Table de caractères :

| Touche | Caractères et commandes |
|--------|---|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps – en édition de caractères. * – en édition de numéro. |
| # | Espace – en mode d'édition de caractères. # & P (Pause) – en édition de numéro |



4. Les entrées sont classées par ordre alphabétique et stockées sous forme de liste dans un ordre croissant (de A à Z) du haut de la liste.
5. La première ligne de l'écran LCD affiche le nom et la 2^{ème} ligne indique le numéro de téléphone. Si le numéro de téléphone est plus long que 16, appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite) et choisissez l'Option 3 pour afficher le numéro complet.
6. Pour rechercher un enregistrement :
 - a. Utilisez la touche de défilement  pour entrer dans le mode annuaire.
 - b. Appuyez sur la touche qui correspond au premier caractère du nom que vous recherchez.
 - c. Par exemple, vous recherchez "EnGenius", appuyez alors une fois sur le numéro "3".
 - d. Utilisez la touche de défilement  ou  pour repérer l'enregistrement exact que vous recherchez.

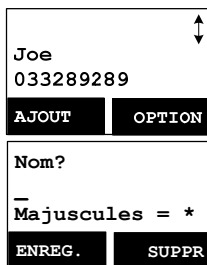
7. Pour effacer l'annuaire :

- a. Utilisez la touche de défilement  ou  ou la méthode de recherche alphabétique pour repérer l'enregistrement que vous recherchez.
- b. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite) pour entrer dans le menu d'édition.
- c. Appuyez sur "1" pour effacer l'entrée de téléphone désignée.
- d. Le LCD affiche "Supp. entrée?" Appuyez sur la touche soft **OUI** (gauche) pour confirmer votre modification.





8. Pour éditer l'annuaire :

- a. Utilisez la touche de défilement  ou  ou la méthode de recherche alphabétique pour repérer l'enregistrement à effacer ou modifier.
- b. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite) pour entrer dans le menu d'édition.
- c. Appuyez sur "2" pour effacer l'entrée de téléphone désignée.





9. Numéroté à partir de l'affichage :

- a. Appuyez sur  ou  pour composer le numéro de téléphone ou l'ID de combiné affiché.

10. Pour transférer le répertoire :

Pour le transfert du répertoire, les deux parties doivent d'abord entrer dans le mode de transfert du répertoire en suivant ce qui suit :

- a. Appuyez sur **OPTION** suivie de **5** ou de  ou de la  touche de défilement lorsque le combiné est en mode répertoire.
- b. Pour le téléphone émetteur, appuyez sur **1** pour entrer en mode d'envoi.
 - i. Appuyez soit sur **TX ALL** (touche soft de gauche) pour transférer toutes les entrées du répertoire vers un ou plusieurs autres combinés.
 - ii. Ou appuyez sur **TX ONE** (touche soft de droite) pour transférer une entrée du répertoire vers un ou plusieurs autres combinés.
 - iii. Appuyez sur l'ID du combiné ou sur l'ID du groupe à 2 chiffres, puis sélectionnez toutes les entrées du répertoire ou une entrée à transférer.
Re : "00" signifie tous les combinés
 - iv. "Pendant le transfert du répertoire, écran LCD affiche "Envoi" et compte à rebours à 2 chiffres sur l'écran LCD pour indiquer les numéros du répertoire qui sont en attente d'envoi."
- c. Pour le téléphone récepteur, appuyez sur **2** pour entrer en mode de réception.
 - i. "En entrant dans le mode de réception, écran LCD affiche "Prêt"."
 - ii. Vous commencez à recevoir le répertoire, l'écran LCD affiche "Obtention du répertoire depuis N° poste : xx".
 - iii. Un bip sonore et émis lors de la réception de chaque répertoire.
 - iv. Lorsque de la réception du répertoire, le compte à rebours à 2 chiffres sur l'écran LCD indique les numéros du répertoire en attente de réception.

Re : L'annuaire téléphonique se transfère via l'interface sans fil, il peut partiellement manquer des transmissions en raison d'interférences.

Interdi. appel

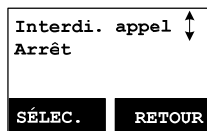
1. Empêche les utilisateurs de composer des appels interurbains ou internationaux. Et bloque également les appels entrants de la ligne extérieure ou d'autres combinés enregistrés.
Vous avez besoin du mot de passe pour entrer le paramètre. Le mode de passe par défaut est "0000".

- Appuyez sur **MENU**-4-3 pour entrer dans Interdi. appel. Entrez le mot de passe, suivi de la touche soft **OK** (gauche)

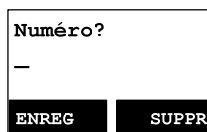


Bloquer les appels sortants

- Utilisez la touche de défilement ou pour basculer entre Marche et Arrêt pour ce réglage. Appuyez sur **SÉLEC.** pour confirmer votre choix.
Re : Par défaut l'interdiction d'appel est sur "Arrêt".



- Pour ajouter le mode d'interdit d'appel
 - Une fois la fonction Interdi. appel activée, vous pouvez saisir le code "Interdi. appel". Appuyez sur la touche soft **AJOUT** (gauche) puis commencez à saisir le code d'interdit d'appel. Une fois le numéro saisi, appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour l'enregistrer.



- (1) Vous pouvez utiliser jusqu'à 5 chiffres comme code d'interdit d'appel. Par exemple, si vous voulez bloquer tous les appels numérotés vers Manhattan, région de NY, vous pouvez entrer 1212 comme code d'interdiction d'appel.
- (2) Si votre station de base est reliée à un autocommutateur privé, veuillez également inclure le numéro spécifique pour retrouver la tonalité PSTN.

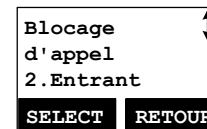
- Appuyez sur **OPTION** pour supprimer ou éditer les codes d'interdiction d'appels.
- Vous pouvez programmer jusqu'à 5 codes d'interdictions d'appels.



- Si vous voulez bloquer tous les appels sortants, entrez "* * * * *", appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour l'enregistrer, tous les appels sortants sont limités.

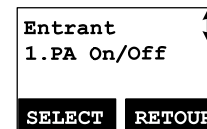
Bloquer les appels entrants

- Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection pour "Entrant".



Utilisez la touche de défilement ou pour choisir l'élément à bloquer.

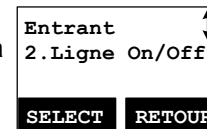
- Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection pour recevoir ou bloquer la diffusion.



Appuyez sur **CHANGE** pour basculer entre On (Marche) et Off (Arrêt) pour ce réglage.

Re : "On" signifie être en mesure de recevoir de la radiodiffusion de hantsets d'autres, ou la base." "Off" indique la restriction de diffusion à partir d'autres combinés ou de la base.

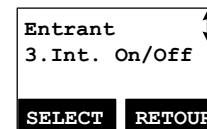
- Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection pour recevoir ou bloquer les appels sur la ligne.



Appuyez sur **CHANGE** pour basculer entre On (Marche) et Off (Arrêt) pour ce réglage.

Re : "On" indique la capacité à recevoir des appels de la ligne extérieure, "Off" indique la restriction des appels depuis la ligne extérieure.

- Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection pour recevoir ou bloquer les appels intercom.



Appuyez sur **CHANGE** pour basculer entre On (Marche) et Off (Arrêt) pour ce réglage.

Re : "On" indique la capacité à recevoir des appels intercom d'autres combinés ou de la base ; "Off" indique la restriction des appels intercom d'autre combiné ou de la base.

Fonction appel programmable

1. Si l'unité de base EP802 est installée derrière un autocommutateur privé, il est possible de préprogrammer certaines fonctions d'appel avec le code de fonction de l'autocommutateur dans le système.
2. Vous pouvez préprogrammer jusqu'à 10 fonctions d'appel les plus utilisées.
3. Nommez et saisissez les codes de fonction d'appel :

a. Appuyez sur la touche soft **MENU** (droite), quand le combiné est en mode veille.

b. Appuyez sur "4", suivi de "4" pour entrer dans le menu "Fonction appel".

c. Appuyez sur la touche soft **AJOUT** (gauche) pour ajouter une nouvelle entrée de fonction d'appel.

d. Saisissez le nom de la fonction appel, comme pour éditer une entrée de l'annuaire téléphonique, c.-à-d. "Transférer PBX".

Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer.

e. Saisissez le code de la fonction d'appel dans la fonction d'autocommutateur correspondante c.-à-d. F*70.

Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer.

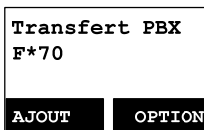
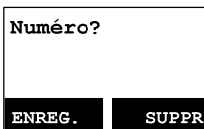
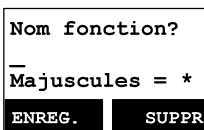
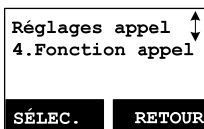
Re : "F" représente le signal Flash.

f. La 1^{ère} fonction appel et le code de fonction appel correspondant apparaissent sur l'écran LCD.

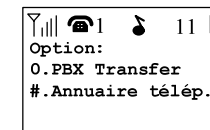
g. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite) pour supprimer ou éditer la fonction appel que vous avez programmée dans le système.

h. Répétez les mêmes opérations au 2nd programme et aux autres fonctions d'appel que vous utilisez fréquemment.

4. Utilisation de fonction appel préprogrammée pendant l'appel.



- a. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite), quand le combiné est en mode conversation.
- b. Appuyez sur le numéro de correspondance de la fonction d'appel que vous voulez effectuer c.-à-d. appuyez sur "0" pour effectuer "Transférer PBX".








Remarques :

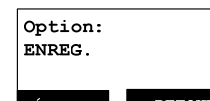
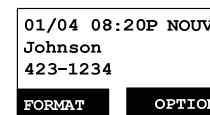
1. Cette fonction appel est utile si l'unité de base EP802 est reliée à un autocommutateur privé,
2. Si vous n'avez pas préprogrammé de fonction appel dans le système, seul "#.Annuaire télép." dans le menu **OPTION**.
3. La fonction appel programmable de l'EP802 peut ne pas fonctionner avec tous les autocommutateurs ou systèmes de téléphone principaux en raison de la diversité des systèmes des différents systèmes propriétaires.

ID appelant



1. Contactez votre compagnie de téléphone locale pour vous abonner à cette fonctionnalité. Le système de téléphone reçoit et affiche les informations d'ID appelant transmises par votre compagnie de téléphone locale. Ces informations peuvent inclure le numéro de téléphone, la date, l'heure. Cet appareil peut stocker jusqu'à 50 appels.
2. L'écran affiche la date et l'heure de l'appel sur la première ligne, suivi par le nom figurant sur la deuxième ligne, et le numéro de téléphone sur la troisième ligne. Un enregistrement non lu comprend "NOUVEAU" à la fin de la première ligne de l'affichage.
3. Lorsque vous affichez un enregistrement d'appel, le numéro peut être composé, stocké dans l'annuaire ou supprimé.

Visualiser le journal d'appels

1. Pour afficher le journal d'appels, appuyez sur  pour entrer dans le journal d'appels. Appuyez sur la touche  ou  pour faire défiler les numéros et les noms lorsque disponibles.
2. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite), vous pouvez utiliser la touche  ou  pour choisir d'enregistrer, de supprimer ou de tout effacer.





a. Enregistrer le journal d'appels :

(1) Appuyez sur la touche soft **SELEC.** (droite), vous pouvez utiliser la touche  ou  pour faire défiler le nom, et appuyer sur **SUPPR** pour éditer le nom.

| |
|-----------------------------|
| Nom? Johnson_ Cap = * |
| ENREG. SUPPR |

Appuyez ensuite sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour enregistrer le nom.

(2) Utilisez la touche  ou  pour faire défiler le numéro, et appuyer sur **SUPPR** pour éditer le numéro.

| |
|----------------------------|
| Numéro? 4231234_ |
| ENREG. SUPPR |

Appuyez ensuite sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour enregistrer le numéro.

(3) Après le processus ci-dessus, le journal d'appels est enregistré dans l'annuaire téléphonique.

b. Supprimer le journal d'appels :

(1) Appuyez sur la touche soft **SELEC.** (droite) suivie de la touche soft **OUI** (gauche) pour confirmer la suppression.

| |
|-----------------------------|
| Option: Supprimer |
| SÉLEC. RETOUR |



c. Effacer tout :

(1) Appuyez sur la touche soft **SELEC.** (droite) suivie de la touche soft **OUI** (gauche) pour confirmer l'effacement de tous les enregistrements d'ID appelants.

| |
|-----------------------------|
| Option: Effacer tout |
| SÉLEC. RETOUR |

Appeler un ID appelant

1. Appuyez sur la touche , utilisez la touche  ou  pour faire défiler le journal d'appels.

2. Lors de l'affichage d'un ID appelant, appuyez sur  ou  pour composer ce numéro.

Paramétrage multi-base

Le paramétrage "Multi-Base" permet d'étendre la capacité en couverture et en lignes. Lorsque vous ajoutez une 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} base, en utilisant un des combinés qui sont enregistrés sur la 1^{ère} base (c.-à-d. le combiné avec l'ID 11), suivi par les processus ci-dessous :

1. Appuyez sur **MENU**, suivi de "7" pour entrer en mode d'enregistrement.

| |
|--------------------------------|
| Enregistrement 3.Multi-Base |
| SÉLEC. RETOUR |

2. Maintenez enfoncé le bouton REG de la base pendant trois secondes, la base émet la sonnerie d'invite (les DEL de haut-parleur et d'Intercom de la base clignotent).

| |
|-----------------------------|
| Régler base BS #1 |
| SÉLEC. RETOUR |

3. Appuyez sur le chiffre "3" du combiné pour entrer dans le mode Multi-base.

4. Sélectionnez BS # 1

5. Répétez les étapes 1 ~ 4 ci-dessus pour ajouter à la suite la 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} base.

Re : L'ID de la base ID pour la 1^{ère} base est "10", pour la 2^{ème} base est de "20", pour la 3^{ème} base est de "30", pour la 4^{ème} base est de "40".

Remarques :

- Lorsque du réglage initial du "Multi-Base", vous devez choisir d'abord le BS #1, suivre les étapes ci-dessus pour choisir la 2^{ème}, la 3^{ème} ou la 4^{ème} base.
- Pour le mécanisme de synchronisation, tous les combinés doivent s'enregistrer de nouveau avant de commencer à utiliser le scénario multi-base c.-à-d. que l'ID du combiné initial avec 1x doit s'enregistrer sur BS1, et les autres combinés doivent être enregistrés sur la 2^{ème}, la 3^{ème} ou la 4^{ème} base respectivement.
- Après tous les processus ci-dessus, le "Multi-base" est alors terminé.

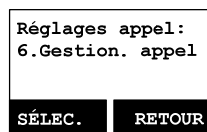
Gestionnaire d'appels

La fonction "Gestion. appel" permet deux choix :

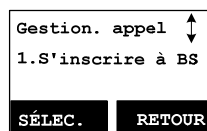
1. Le premier est le combiné à définir pour recevoir les appels entrants ou pour passer des appels sortants (l'intercom double sens, la diffusion et le transfert d'appel sont permis). L'option peut être choisie pour les base 1 à 4.
2. L'autre choix est le combiné à définir pour accéder aux bases disponibles automatiquement ou manuellement.



Pour la 1^{ère} option (Souscription BS) :

1. Appuyez sur **MENU**, suivi de "4" pour entrer en mode d'enregistrement.
Appuyez sur "6" pour choisir Gestion. appel .



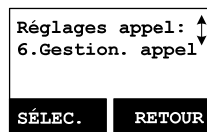
2. Appuyez sur "1" pour obtenir Souscrire BS.
Re : Lorsque vous entrez dans le sous-menu de Souscription BS, le LCD affiche les bases disponibles qui ont déjà souscrit.



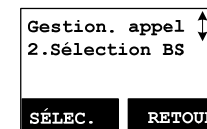
3. Appuyez sur la touche  ou  pour choisir la base souhaitée (#1~4), appuyez sur la touche soft **MODIF** (gauche) pour régler Souscrire BS sur MARCHE/ARRÊT.
4. Si vous réglez la Souscrire BS sur MARCHE, cela signifie que le combiné est capable d'accéder à la ligne de la base souhaitée, donc que le combiné peut passer un appel sortant ou répondre à un appel entrant via la base souhaitée.
Au contraire, si vous réglez la Souscrire BS sur ARRÊT, alors le combiné ne peut pas accéder à la ligne de la base souhaitée, donc le combiné ne peut pas passer d'appel sortant ni répondre à un appel entrant via la base souhaitée.



Pour le 2^{ème} choix (Sélection BS) :

1. Appuyez sur **MENU**, suivi de "4" pour entrer en mode Réglages appel.
Appuyez sur "6" pour choisir Gestion. appel .



2. Appuyez sur "2" pour régler Souscrire BS.
Re : Le réglage par défaut est "ARRÊT".



3. Appuyez sur la touche soft **MODIF** (gauche) pour régler Sélection BS sur MARCHE/ARRÊT.
Re : Si Sélection BS est réglé sur "MARCHE", lors d'un appui sur la touche  ou , le LCD affiche les bases disponibles (Lignes), c.-à-d. 1, 2, 3, 4. Appuyez sur le chiffre "1", vous pouvez accéder à la base 1 pour obtenir la ligne.
Note: Lors de base unique, pas de "Réglages appel" réglage de "Gestion. appel".

Indicateur visuel de message en attente (VMWI)



La fonction VMWI prend en charge le message FSK, qui est reçu de la ligne téléphonique; Il va activer une icône de message sur le combiné et faire clignoter la DEL MESSAGE VOCAL de la base.

Remarques :

1. Un abonnement au service de messagerie vocale de la compagnie de téléphone est nécessaire.
2. Si le combiné affiche encore l'icône, même après avoir écouté tous les messages, éteignez-la en appuyant sur la touche "Caller ID" (ID appelant) du combiné.

Régler le gain de microphone du combiné

Dans le cas où vous utilisez le combiné dans différents lieux de travail ou sous différents environnements, pour obtenir une meilleure qualité de voix pour l'interlocuteur, vous pouvez régler le gain du microphone du combiné pour l'adapter au lieu.

- a. Appuyez sur la touche soft **MENU** (droite) lorsque le combiné est en mode veille.
- b. Appuyez sur "5" (Paramètres du téléphone), suivi de "1" pour entrer dans le menu "Gain micro".
- c. Utilisez la touche  ou  pour faire défiler les options "Standard", "Moyen" et "Bas".
- d. "Si vous utilisez le combiné dans un environnement calme, comme bureau ou salle de réunion, le niveau de "Standard" est recommandé."

"Si vous utilisez le combiné dans un environnement bruyant, comme l'usine ou à l'extérieur, le niveau de "moyen" ou "Low" est recommandé."

Réglez la sonnerie des écouteurs

Lorsque vous utilisez les écouteurs, pour éviter de manquer l'appel parce que la sonnerie est émise par le récepteur des écouteurs, vous pouvez modifier la sonnerie du haut-parleur émise soit par le combiné soit par le récepteur des écouteurs.

- Appuyez sur la touche soft **MENU** (droite) lorsque le combiné est en mode veille.
- "Appuyez sur "5" (Paramètres du téléphone), suivie par «9» pour entrer dans le «Casque Ring" menu."
- Sélectionnez "On", la sonnerie sera émise par le récepteur des écouteurs ; si vous sélectionnez "Off", la sonnerie sera émise par me haut-parleur du combiné.

Bébé Moniteur

Vous pouvez régler n'importe lequel des combinés comme "appareil bébé" pour surveiller les mouvements du bébé ou d'une personne âgée.

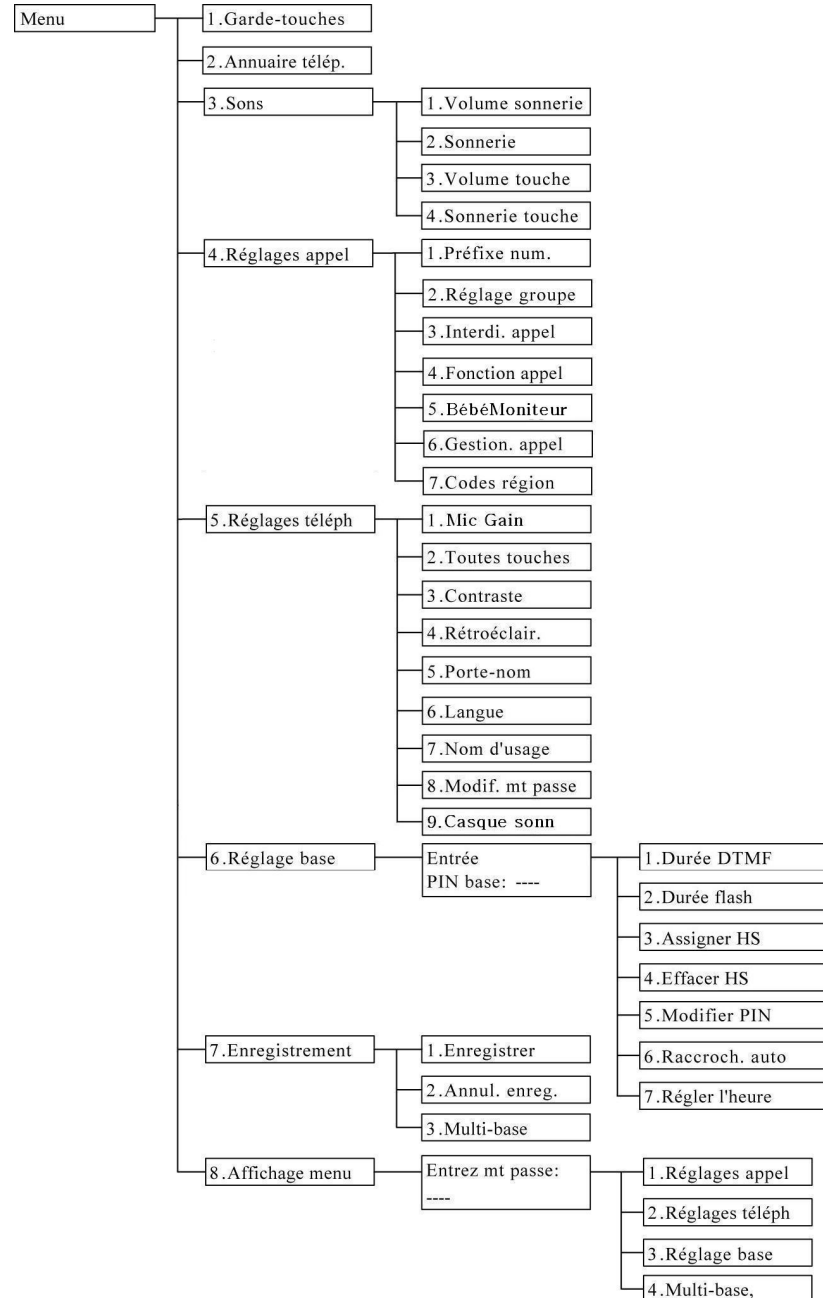
En activant l'interphone bébé, "l'appareil bébé" entre automatiquement en mode surveillance via l'interphone bidirectionnel.













Par exemple, si le combiné A est réglé comme "appareil bébé", lorsqu'on passe un appel interphone depuis le combiné B, le combiné A entre automatiquement en mode surveillance sans sonner ; vous pouvez également entendre tous les mouvements autour du combiné A via le combiné B.












- Appuyez sur la touche **MENU** (droite) lorsque le combiné est en mode veille.
- Appuyez sur "4" (Paramètres d'appel), puis sur "5" pour entrer dans le menu "Surveillance bébé".
- Appuyez sur "MODIFIER" pour mettre sur ON (MARCHE) ou OFF (ARRÊT) (La valeur par défaut est OFF).



Re : Pour éviter toute perturbation, au cours de la surveillance, le combiné dédié ne répond à aucun appel entrant, à l'exception de l'interphone.

Fonctionnement du Menu



1. Appuyez sur la touche soft **MENU** (droite) pour entrer dans le mode menu quand le téléphone est en mode veille.
 Re : Vous pouvez soit appuyer sur  ou , suivi par la touche soft **SELEC.** (gauche) pour confirmer le menu choisi. Ou appuyez sur le chiffre directement pour confirmer le menu choisi. Par exemple, appuyez sur la touche soft **MENU** (droite) -3-1 pour choisir le volume sonnerie.
2. Appuyez sur "1" pour choisir Garde-touches, (voir utilisation des Garde-touches à la page [34](#)).
3. Appuyez sur "2" pour ajouter, supprimer, éditer, visualiser et modifier l'annuaire (voir instructions de l'annuaire à la page [39](#)).
4. Appuyez sur "3" pour régler le son :
 - a. Appuyez sur "1" pour choisir le volume de la sonnerie :
 Deux options pour le volume de la sonnerie : Ligne (pour les appels entrants) et Intercom (Pour un appel Intercom). Réglez chaque option, respectivement.
 Lors du réglage de chaque option, utilisez  ou  pour faire défiler les 6 options : "Éteint", "Bas", "Moyen", "Haut", "Vibreur" et "Vibreur et haut". Appuyez sur la touche soft **SELECT** (Gauche) pour enregistrer le choix. Par défaut = Moyen.
 - b. Appuyez sur "2" pour choisir la tonalité de la sonnerie :
 Deux options pour la tonalité de la sonnerie : Line (tonalité de sonnerie pour les appels entrants) et Intercom (sonnerie pour un appel Intercom). Réglez chaque option, respectivement.
 Utilisez les  ou  pour faire défiler les 8 sonneries, appuyez sur la touche soft **SELECT** (Gauche) pour enregistrer le choix. Par défaut = 1.
 - c. Appuyez sur "3" pour choisir le volume des touches lors des appuis sur les touches :
 Utilisez  ou  pour faire défiler les 4 choix : Arrêt, Faible, Moyen, et Élevé. Appuyez sur la touche soft **SELEC.** (gauche) pour enregistrer le choix. Par défaut =Moyen.
 - d. Appuyez sur "4" pour choisir la tonalité des touches :
 Utilisez  ou  pour faire défiler les 4 choix : 1, 2, 3 et 4. Appuyez sur la touche soft **SELEC.** (gauche) pour enregistrer le choix. Par défaut = 1.
5. Appuyez sur "4" pour régler les Réglages appel :
 - a. Appuyez sur "1" pour composer le préfixe :
 - (1) Appuyez sur  ou  pour activer ou désactiver la fonction de préfixe. Par défaut = Arrêt.
 - (2) Si "Marche" est choisi, le combiné invite à saisir le numéro préfixe , jusqu'à 14 chiffres peuvent être saisis.
 - (3) Utilisez la touche soft **SUPPR** (droite) pour éditer le numéro de préfixe.
 - (4) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
 - (5) Lorsque cette fonction est activée, le LCD invite l'utilisateur à chaque appel téléphonique sortant, le préfixe actuel s'affiche aussi.
 - (6) Cette fonction est utile pour le code d'accès, les cartes d'appel, les appels par cartes de crédit, etc.
 - b. Appuyez sur "2" pour choisir le groupe : voir Enregistrement d'un combiné dans un groupe à la page [37](#).
 - c. Appuyez sur "3" pour régler les Interdi. appel : voir Utilisation des Interdi. appel à la Page [42](#).
 - d. Appuyez sur "4" pour régler la fonction appel : voir Utilisation des fonctions appel à la Page [45](#).
 - e. Appuyez sur "5" pour régler bébé moniteur : Voir le fonctionnement de l'interphone bébé à la page [51](#).
 - f. Appuyez sur "6" pour régler Gestion. appel : voir Utilisation du Gestion. appel, à la Page [49](#).
 - g. Appuyez sur "7" pour régler le code région :
 La fonction de code de région permet de numérotter sans préfixe pour les codes de zone locaux et nationaux.
 - (1) Régler le code région local :
 Appuyez sur **MENU**-4-6-1 pour régler le LAC. Entrez le code région local (3 chiffres) puis appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
 - (2) Régler le code région du pays :
 Appuyez sur **MENU**-4-6-2 pour régler le code région du pays. Entrez le code (3 chiffres) puis appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
6. Appuyez sur "5" pour régler les Réglages téléph :
 - a. Appuyez sur "1" pour régler le Gain micro : Voir le fonctionnement du Gain micro à la page [50](#) .
 - b. Appuyez sur "2" pour régler Toutes touches :
 Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt.

- Re : a. Lorsque sur "marche", appuyez sur toute touche (sauf ) pour répondre à un appel entrant.
- b. Lorsqu'il est réglé sur "ON", le combiné sera automatiquement répondre à l'appel tout en soulevez le combiné du berceau.
- c. Appuyez sur "3" pour régler le contraste LCD :
- (1) Utilisez  ou  pour défiler parmi les choix 1~8. La valeur par défaut est 4.
 - (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
- d. Appuyez sur "4" pour régler le rétroéclairage LCD :
- (1) Utilisez  ou  pour défiler parmi les choix 1~3 (1.8 secondes 2.Marche 3.Arrêt). Par défaut, c'est "8 secondes".
 - (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
- e. Appuyez sur "5" pour régler le porte-nom :
- (1) Utilisez  ou  pour faire défiler les choix marche ou arrêt. Par défaut, c'est "arrêt".
 - (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
- Re : Lorsque réglé sur "marche", s'il y a correspondance entre l'ID appelant et les entrées du répertoire, et une fois la correspondance faite, l'écran LCD affiche le nom ou le diminutif au lieu des simples infos d'ID appelant (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale)
- f. Appuyez sur "6" pour régler la langue :
- (1) Utilisez  ou  pour défiler parmi les choix (Anglais, Espagnol, Français, Italien, Allemand, Néerlandais, Polonais, Tchèque, La Hongrie, La Roumanie, Turquie). Par défaut, c'est "Anglais".
 - (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
- g. Appuyez sur "7" pour régler le nom personnalisé :
- (1) Entrez les caractères à l'aide de la table des caractères et de la méthode décrite dans la partie Annuaire.
 - (2) Utilisez  ou  pour déplacer le curseur afin d'insérer (à gauche du curseur) ou supprimer (le caractère au-dessus du curseur, ou à gauche du curseur s'il est à droite du dernière caractère).
 - (3) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le réglage.
- Re Une fois le nom personnalisé saisi, le message d'accueil du LCD

- : en mode veille est modifié selon la saisie.
- h. Appuyez sur "8" pour changer le mot de passe :
- (1) Entrez le mot de passe initial (4 chiffres) en entrant dans ce menu.
 - (2) Entrez le nouveau mot de passe puis appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le nouveau mot de passe.
- i. Appuyez sur "9" pour régler Sonnerie écouteurs : Voir le fonctionnement de la sonnerie écouteurs à la page [51](#).
7. Appuyez sur "6" pour régler les Réglages de la base :
- En entrant dans ce menu, vous devez d'abord saisir le code PIN (4 chiffres).
- Re : Le code PIN sert aux réglages de la base.
- a. Appuyez sur "1" pour régler la durée DTMF.
- (1) Entrez la durée DTMF (90~200ms), appuyez sur la touche soft **OK** (gauche) pour confirmer le réglage. Par défaut, c'est 100ms.
- Re : Veuillez vérifier avec votre revendeur avant de modifier. Si la durée ne correspond pas au réglage PSTN ou PBX , le fonctionnement peut être défaillant.
- b. Appuyez sur "2" pour choisir la durée de touche flash. Par défaut, c'est 600ms.
- (1) Utilisez  ou  pour faire défiler les choix 1~9 (100~900ms).
 - (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.
- Re : La valeur par défaut (600 ms) fonctionne dans la plupart des régions. La modification de ce paramètre peut provoquer un non fonctionnement de la clé Flash. Ne modifiez que si vous êtes certain que la nouvelle valeur fonctionne.
- c. Appuyez sur "3" pour Assigner Suivant HS (Assigner HS)
- (1) Entrez l'ID du combiné à 2 chiffres, suivi de la touche soft **OK** (gauche).
 - (2) Lors de l'enregistrement d'un nouveau combiné, la base alloue l'ID de combiné spécifique qui est pré-assigné au nouveau combiné.
- d. Appuyez sur "4" pour régler Effacer HS
- (1) Entrez l'ID du combiné à 2 chiffres, suivi de la touche soft **OK** (gauche).
 - (2) La base efface l'ID du combiné du système.
- e. Appuyez sur "5" pour changer le PIN :
- (1) Entrez le nouveau PIN, suivi de la touche soft **OK** (gauche).
- Re : Par défaut, le PIN est "0000".
- f. Appuyez sur "6" pour régler Raccroch. auto :
- (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt. Par défaut, le PIN est "0000".

Re : Lorsque réglé sur “marche”, le EP802 raccorde automatiquement si l'interlocuteur a déjà raccroché. Cependant, cette fonction dépend du fait qu'il y ait un signal “Retour de ligne” par le PBX ou le PSTN, après raccrochage.

- g. Appuyez sur “7” pour régler la durée de support ID appelant DTMF :
- (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt. Par défaut, le PIN est “0000”.
8. Appuyez sur “7” pour enregistrer, annuler l'enregistrement du combiné et régler le Multi-Base : Voir utilisation de l'Enregistrement du combiné à la page [36](#), and Paramétrage multi-base à la Page [48](#).
9. Appuyez sur “8” pour régler l'affichage menu :
- Pour éviter une mauvaise configuration des Réglage appel (**MENU-4**), des réglages téléphone (**MENU-5**) et des réglages de la base (**MENU-6**), vous pouvez masquer ces menus, de sorte que les autres utilisateurs de combinés n'aient pas de risque d'y toucher par mégarde.
- Re : En entrant dans le menu affichage, vous devez d'abord saisir le mot de passe.
- a. Appuyez sur “1” pour masquer/révéler le menu des Réglages appel.
 - (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt.
 - b. Appuyez sur “2” pour masquer/révéler le menu des Réglages téléphone.
 - (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt.
 - c. Appuyez sur “3” pour masquer/révéler le menu des Réglages de la base.
 - (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt.
 - d. Appuyez sur “4” pour masquer/révéler le menu des Réglages Multi-base.
 - (1) Utilisez la touche soft **MODIF** (gauche) pour choisir et confirmer marche ou arrêt.
- Re Le choix de “Marche” signifie que le menu est affiché à l'écran. Le : choix de “Arrêt” signifie que le menu est masqué.

Index

- A
 - Affichage du menu, 18, 57
 - Annuaire téléphonique, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
 - Annulation de l'enregistrement, 36, 37
 - Antenne extérieure, 22
 - Appel combiné vers combiné, 30
 - Appel en cours, 13, 17, 32, 33, 35
- B
 - Batterie secours, 10
 - Batterie, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Bouton de réinitialisation, 22
- C
 - Caractéristiques du chargeur, 24
 - Caractéristiques du combiné, 13
 - Caractéristiques techniques, 62
 - Changer le PIN, 18, 19, 56
 - Choix BS, 49
 - Choix de groupe, 37, 54
 - Clé d'enregistrement, 22
 - Code de région, 19, 54
 - Conversation/flash, 14
- D
 - Décharge électrique, 4, 5, 6
 - Diffusion vers tous les combinés, 30
 - Diffusion vers un combiné en particulier, 31
 - Diffusion vers un groupe de combinés, 30
 - Diffusion, 14, 16, 18, 31, 44, 49
 - DND, 15
 - Double sens/intercom, 14, 29
 - Durée DTMF, 18, 56
- E
 - Effectuer une diffusion, 30
 - Enregistrement de combinés multiples, 15
 - Enregistrement du combiné dans un groupe, 37, 54
 - Enregistrement du combiné, 36
- F
 - Flash programmable, 19

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Fonction appel programmable, 17, 45
Fonction appel, 45, 54
Fonctionnement de la base, 27
Force de la batterie, 13

- G

Garde-touches, 17, 34, 53
Gestionnaire d'appel, 49

- H

Haut-parleur, 13, 14, 20, 30, 31, 33, 48, 51

- I

ID appelant, 15, 16, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 57
ID de groupe, 15, 30, 31, 38
ID de la base, 48
ID du combiné, 13, 27, 32, 36, 38, 42, 48, 56
Illustration de la base, 21
Illustration du chargeur, 23
Index d'adresse à deux chiffres, 13
Indicateur visuel de message en attente, 50
Informations réglementaires, 8
Installation de la station de base, 25
Installation du combiné et du chargeur, 26
Instructions générales relatives à la sécurité, 4
Instructions relatives à la sécurité de la batterie, 7
Instructions relatives à la sécurité des produits, 5
Instructions relatives à la sécurité, 4
Interdiction d'appel, 43
Inversion de ligne, 56

- J

Journal d'appels, 16, 17, 46, 47

- L

Liste de contrôle des équipements, 10
Lithium-Ion (Li-Ion), 7, 10

- M

Mémoire, 27
Message d'avertissement, 24
Mettre un appel en attente, 33
Minuterie d'appel, 17

Mise en attente d'appels, 14, 15
Mode conversation, 13, 14, 46
Mode enregistrement, 27, 36
Mode INACTIF, 17, 27, 35
Mode menu, 27, 53
Muet, 17, 34

- N

Ne pas déranger (sonnerie silencieuse), 15, 34
Numérotation abrégée, 29

- P

Panne de courant, 5, 9, 25, 26
Passer un appel double sens/ Intercom, 29
Passer un appel téléphonique, 29
PIN de la base, 18, 19, 20
Porte-nom, 55
Prise ligne, 22
Prothèse auditive, 4

- R

Rappel, 16, 33, 36
Recevoir un appel intercom, 32
Recevoir un appel téléphonique, 31
Recharge et remplacement de la batterie, 35
REG, 22, 37, 48
Réglage de groupe, 18, 37
Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné, 33
Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur), 33
Réglage Multi-Base, 18, 48, 57
Réglages d'appels, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Réglages du téléphone, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Régler l'heure, 20
REN, 8
RSSI, 13

- S

Signal d'appel avec ID appelant, 15, 55
Signal d'appel, 14, 15
SILENCE, 15, 32, 34
Slot de chargement du combiné, 24
Sonnerie, 13, 14, 15, 20, 27, 31, 32, 34, 36, 37, 48, 51, 53, 55
Souscrire BS, 49
Station de base, 10, 15, 22, 25, 26, 27, 29, 30, 36, 43

Stimulateur cardiaque, 4

- T
 - Tonalité des touches, 17, 53
 - Tonalité DTMF, 18
 - Transfert d'appel, 34, 49
 - Transformateur, 25, 26
- U
 - Urgence, 4
- V
 - Vibreur, 15
 - Visualiser le journal d'appels, 46
 - Volume de sonnerie, 15
 - Volume des touches, 53

Spécifications techniques

| Spécifications électriques | Station de base | Combiné portable |
|--|----------------------------|---|
| Fréquence | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Puissance de sortie RF | Pic: 8 dBm | Pic: 10 dBm |
| | Moyenne: 5 dBm | Moyenne: 7 dBm |
| Séparation des canaux | 50 kHz | 50 kHz |
| Nombre de canaux | 38 | 38 |
| Modulation | MSK | MSK |
| Longueur de trame TDD | 10 ms | 10 ms |
| Nombre de slots/trames | 2 | 2 |
| Sensibilité du récepteur | <-118dBm (@ BER 10-2) | <-118dBm (@ BER 10-2) |
| Gain d'antenne | 2 dBi | 0 dBi |
| Connecteur d'antenne | TNC | Propriétaire |
| Interface téléphone | RJ11 x 2 | NA |
| Codage des canaux | ½ rateConvolutional + CRC | ½ rateConvolutional + CRC |
| Débit de transmission des données | 42.667kbps | 42.667kbps |
| Codage de la voix | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Débit des données utilisateur | 32kbps duplex | 32kbps duplex |
| Duplex | Time Division Duplex (TDD) | Time Division Duplex (TDD) |
| Accès multiple | FDMA | FDMA |
| Qualité de la voix | TBR21 (Option) | TBR21 (Option) |
| Nombre d'ID système | 65,536 | 65,536 |
| Signal de sonnerie | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Durée flash | 100-900 ms programmable | NA |
| Alimentation | Adaptateur CA/CC 12V/1A | Pack batterie 1100mA Li-ionx 3.7 |
| Courant de charge | NA | 700mA |
| | | (900 mA pour le slot de batterie secours) |
| Durée de charge | NA | 3 heures |
| Informations relatives à la conformité | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Sécurité) | EN 60950 (Sécurité) |
| | | EN 50371 (Sécurité RF) |
| Température de fonctionnement | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Température de charge | NA | 0 – 50 °C |

Remarques :

1. NA = Non Applicable.
2. Le fabricant se réserve le droit de toute modification de conception ou de spécification sans préavis.

Használati utasítás (Magyar)

EP802

Digitális, nagy hatósugarú vezeték nélküli telefon



EnGenius ügyfélszolgálat

Szingapúr: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Tartalomjegyzék

| | |
|--|----|
| Biztonsági előírások..... | 4 |
| Általános biztonsági utasítások..... | 4 |
| Termékbiztonsági utasítások..... | 5 |
| Akkumulátorral kapcsolatos biztonsági utasítások..... | 7 |
| Hatósági információk..... | 8 |
| Készülék ellenőrzőlista..... | 10 |
| Kézibeszélő illusztráció..... | 11 |
| Kézibeszélő jellemzők..... | 13 |
| Alapvető kézibeszélő jellemzők..... | 13 |
| További kézibeszélő jellemzők..... | 15 |
| Bázisállomás illusztrációja..... | 21 |
| A bázisállomás jellemzői..... | 21 |
| A bázisállomás jellemzői..... | 22 |
| Alapvető bázisállomás jellemzők..... | 22 |
| Töltő illusztráció..... | 23 |
| Töltő jellemzők..... | 24 |
| Kezdeti lépések..... | 25 |
| A bázisállomás telepítése..... | 25 |
| A kézibeszélő és töltő üzembe helyezése..... | 26 |
| Alapvető műveletek..... | 27 |
| Működési módok..... | 27 |
| A. Bázisállomás üzemmódok..... | 27 |
| B. Kézibeszélő üzemmódok..... | 27 |
| Telefonhívás kezdeményezése..... | 29 |
| Kétirányú/Intercom hívás kezdeményezése..... | 29 |
| Közvetítés..... | 30 |
| A. Kézibeszélő-kézibeszélő hívások..... | 30 |
| Újratárcsázás..... | 31 |
| Telefonhívás fogadása..... | 31 |
| Intercom hívás fogadása..... | 32 |
| Hívás befejezése..... | 32 |
| A kézibeszélő (kagyló) hangerejének beállítása..... | 33 |
| A kézibeszélő kihangosított hangerejének beállítása..... | 33 |
| Hívás tartása..... | 33 |
| Némítás..... | 34 |
| Ne zavarjanak (Néma csengetés)..... | 34 |

| | |
|--|----|
| Billentyűzár | 34 |
| Az akkumulátor feltöltése és cseréje | 35 |
| Speciális funkciók | 36 |
| Kézibeszélő regisztrálása | 36 |
| Kézibeszélő csoport regisztrálása | 37 |
| Hívásátirányítás | 38 |
| Telefonkönyv műveletek | 39 |
| Hívástiltás | 43 |
| Programozható kiegészítő hívás | 45 |
| Hívófél azonosító | 46 |
| Több bázis beállítás | 48 |
| Híváskezelő | 50 |
| Vizuális üzenetjelző (VMWI) | 51 |
| Mikrofon-hangerő beállítása | 51 |
| Headset csengetés beállítása | 52 |
| Babafigyelő | 52 |
| Tárgymutató | 60 |
| Vonalszintű aljzat, 22 | 63 |
| Műszaki adatok | 64 |

Biztonsági előírások

Figyelmeztetés: Vezeték nélküli telefonja szabadságot és rugalmasságot kínál, hogy mozgásban is tarthassa a kapcsolatot. Amikor azonban telefonkészülékét használja, kövesse a biztonsági utasításokat a tűzveszély, áramütés, személyi sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében.

Általános biztonsági utasítások

1. A vezeték nélküli telefon használata közben ügyeljen saját maga és mások biztonságára:
 - a. Mindig ügyeljen arra, hogy hova lép vagy hol tartózkodik.
 - b. Ne hagyja, hogy telefonja elvonja figyelmét a biztonságos munkavégzésről.
2. Vészhelyzet esetén:
 - a. Vészhelyzet esetén tárcsázza a segélyhívó számot. Ne feledje: ha olyan területen tartózkodik, ahol telefonja nem tud tiszta jelet fogadni a bázis állomástól, nagy valószínűséggel a hívás véghezvitele sem lehetséges. A segélyhíváshoz keresse meg a legközelebbi vezetékes telefont vagy egyéb hírközlő eszközt.
 - b. Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem látják el mentőszemélyzetet automatikusan a nevével, telefonszámával vagy tartózkodási helyével.
3. Megjegyzés hallókészüléket használók számára: Ez a telefonrendszer kompatibilis az induktív csatolású hallókészülékekkel.
4. Megjegyzés szívritmus-szabályozókat használók számára: Annak ellenére, hogy a beültetett szívritmus-szabályozót zavarhatja a készülék igen közeli használata, a vezeték nélküli telefonok „ismereteink szerint nem jelentenek jelentős problémát a szívritmus-szabályozót használók számára”. Az ismereteink bővüléséig azonban javasoljuk, hogy a szívritmus-szabályozókkal rendelkező személyek tegyenek óvintézkedéseket vezeték nélküli telefon használata vagy hordozása közben, hogy megfelelő távolság legyen a telefon és a szívritmus-szabályozó között. Ne hordozza a kézibeszélőt ingzebben. Ha bármilyen okból interferenciára gyanakodik, azonnal kapcsolja ki a kézibeszélőt.

Termékbiztonsági utasítások

1. Olvassa el és értelmezze az összes utasítást.
2. Tegyen eleget a terméken feltüntetett minden figyelmeztetésnek és utasításnak.
3. A gyártó által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a garanciát és az eszköz üzemeltetésére vonatkozó CE jóváhagyást. Kizárólag a gyártó által szállított kiegészítőket használja.
4. Ne használja a telefont víz közelében. Soha ne öntsön folyadékot a termékre.
5. Tisztítás előtt húzza ki a terméket a fali telefonaljzatból és a hálózati aljzatból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószert. A tisztításhoz nedves kendőt használjon.
6. Ne helyezze ezt a terméket labilis kocsira, állványra vagy asztalra. A termék leeshet és meghibásodhat, illetve személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
7. Áramkimaradás: Áramkimaradás esetén a kézibeszélő töltője nem tölti fel a kézibeszélő akkumulátorát és a bázisállomás nem teszi lehetővé a hívások kezdeményezését vagy fogadását. Mind a töltő, mind a bázisállomás működéséhez áramforrás szükséges. Legyen készenléteben egy olyan telefonkészülék, amely nem igényel tápellátást, így használhatja áramkimaradás esetén, vagy használjon szünetmentes áramforrást.
8. A készülékház rései, illetve nyílásai a megfelelő szellőzés biztosítására szolgálnak. Ezeket a nyílásokat nem szabad elzárni vagy letakarni. Ne helyezze a terméket ágyra, szőnyegre vagy hasonló felületre, mivel ezek eltakarhatják a szellőző nyílásokat. Ezt a terméket soha nem szabad fűtőtest fölé vagy mellé helyezni, vagy beépíteni, hacsak megfelelő szellőzést nem biztosítanak.
9. Soha ne dugjon a burkolat résein/nyílásain keresztül tárgyakat a termékbe, mivel megrongálhatják a terméket, veszélyes feszültséget hordozó ponthoz érhetnek, vagy rövidzárlatot okozhat, ami tűzhez, áramütéshez vagy személyi sérüléshez vezethet.
10. A terméket csak a címkén megjelölt áramforrásról szabad működtetni. Ha nem biztos a rendelkezésre álló feszültséget illetően, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy a helyi áramszolgáltatóval.
11. Ne terhelje túl a fali aljzatokat és hosszabbító kábeleket, mivel ezzel tüzet vagy áramütést okozhat.
12. Az áramütés és égési sérülés elkerülése érdekében ne szerelje szét a terméket. Ha szervizre vagy javításra van szükség, juttassa el a

terméket a hivatalos márkaszervizbe. Hívja fel az ügyfélszolgálatot az Ön közelében lévő létesítmények elérhetőségéért. A fedelek kinyitása vagy eltávolítása Önt nagyfeszültségnek, áramnak és egyéb veszélyeknek teheti ki. A helytelenül összeszerelt termék elektromos áramütést vagy tüzet okozhat a későbbi használat során.

13. Ne használja a terméket vihar közben. A villámlás miatt fennáll az elektromos áramütés veszélye.
14. Ne tegye a terméket olyan helyre, ahol ráléphetnek, megbotozhatnak benne vagy ráeshetnek.
15. Ne helyezzen elektromosan vezető tárgyat az antennára vagy annak közelébe.
16. Ne használja a terméket gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
17. Ne telepítse a bázisállomást vagy a kézibeszélő töltőjét mikrohullámú sütő, rádió, TV-készülék, hangszugárzó vagy egyéb elektromos berendezés közelében. Az ilyen készülékek zavart okozhatnak a termék működésében, illetve a termék zavart okozhat a működésükben.
18. Húzza ki a bázisállomás vagy töltő adapterét a hálózathoz és kérje a hivatalos szakszerviz segítségét a következő esetekben:
 - a. Ha folyadék jutott a termékbe.
 - b. Ha a hálózati tápkábel vagy dugó sérült, illetve kopott.
 - c. Ha a terméket esőnek vagy víznek tették ki.
 - d. Ha a termék nem működik normálisan annak ellenére, hogy betartották az összes használati utasítást.
 - e. Ha a terméket elejtették vagy a burkolata megsérült.
 - f. Ha a termék hatékonysága számottevő módon változik.

Akkumulátorral kapcsolatos biztonsági utasítások

1. Kizárólag a gyártó által jóváhagyott Li-ion újratölthető akkumulátort és töltőt használjon. Ne használjon más típusú újratölthető akkumulátort vagy nem újratölthető szárazelemet. Az ilyen elemek rövidre záródhatnak és az akkumulátortartó rekesz megsérülhet, ami veszélyes helyzetet okoz.
2. Kövesse a kézikönyvben és a kézibeszélőn valamint a töltő részegységein lévő címkéken feltüntetett töltési utasításokat.
3. Az akkumulátort nem kell felszámítani, ahol a hőmérséklet kevesebb, mint 0 °C vagy nagyobb, mint 50 °C.
4. Az akkumulátort megfelelően kell újrahasznosítani, illetve elhelyezni. Ne dobja tűzbe az elhasznált akkumulátort. A cellák ugyanis felrobbanhatnak.
5. Ne helyezze el az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt. A selejtezést illetően tájékozódjon a helyi szabályzatokban.
6. Óvatossággal járjon el az akkumulátorok kezelése közben, nehogy rövidre zárja az akkumulátort vezető anyagokkal, mint például gyűrűk, karkötők, kulcsok, zsebkés vagy pénzérmék. Az akkumulátor vagy a vezető anyag túlhevülhet, ami tüzet vagy égési sérülést okozhat.
7. Óvja az akkumulátort az esőtől és víztől.
8. Ne nyissa fel, és ne próbálja szétszedni az akkumulátort. A kibocsátott elektrolit maró hatású és szem-, illetve bőrsérülést okozhat. Az elektrolit lenyelve mérgező lehet.
9. Az akkumulátor töltés közben felmelegszik. Ez normális és nem veszélyes.

Hatósági információk

EP802



Ez az eszköz megfelel a CE szabályzatnak. A működtetésnek az alábbi két feltétele van:

- 1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
- 2) az eszköznek minden interferenciát fogadnia kell, ideértve az olyan interferenciát is, amely nem kívánt működést eredményezhet.

1. Ez a telefonrendszer megfelel az EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Biztonság) és EN 50371 (RF biztonság) szabályainak.
2. Az REN hasznos lehet azon eszközök számának megállapításához, amelyek a telefonvonalhoz egyszerre csatlakoznak és bejövő hívás esetén még mindegyik cseng. A legtöbb, de nem minden területen az egy vonalhoz csatlakozó összes eszköz REN számának összege nem haladhatja meg az 5,0-et. Ahhoz, hogy megbizonyosodjon a telefonvonalhoz csatlakoztatható eszközök számáról, vegye fel a kapcsolatot helyi telefontársaságával a területre vonatkozó maximális REN számot illetően.
3. Ha a telefonkészüléke zavart okoz a távbeszélő-hálózatban, a telefontársaság megkérheti Önt, hogy válassza le a telefonrendszert a vonalról, amíg el nem hárítják a problémát. Érdeklődjön helyi telefontársaságánál a jogait illetően, ha ez történne.
4. A telefontársaság a létesítményeiben, berendezéseiben, működésében vagy eljárásaiban olyan változtatásokat vezethet be, amelyek befolyásolhatják telefonrendszerének helyes működését. Érdeklődjön helyi telefontársaságánál a jogait illetően, ha ez történne.
5. Ezt a telefonrendszert nem lehet a telefontársaság pénzbedobós szolgáltatása keretében használni. Az ikervonalhoz való csatlakoztatásért hatósági tarifa fizetendő.
6. Ezt a telefonrendszert megvizsgálták és megfelel az EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Biztonság) és EN 50371 (RF biztonság) szabályaiban foglalt határértékeknek. A határértékek - lakossági környezetben történő felhasználás esetén - elfogadható szintű védelmet biztosítanak a káros zavarok ellen. Ennek ellenére az ilyen eszközök működése zavarhatja a közeli eszközöket – tévét, videomagnót, rádiót, számítógépet vagy egyéb elektronikus eszközt – vagy azok zavarhatják a telefonrendszert. Az ilyen zavar megszüntetése érdekében a telefonrendszert nem szabad elhelyezni vagy működtetni más elektronikus eszközök közelében.
7. Ugyanakkor semmilyen garancia nem vállalható arra nézve, hogy meghatározott felhasználásnál nem fordulnak elő zavarok. Amennyiben a telefonrendszer

használata közben káros interferenciát okoz más elektronikus eszközök működésében – amely a rendszer ki- és bekapcsolásával állapítható meg – az alábbi intézkedésekkel próbálja megoldani az interferencia problémát:

- a. Javasoljuk, hogy a rendszer és a többi elektronikus eszköz között legalább 7 méter távolság legyen.
- b. A bázisállomást más áramkörhöz kapcsolódó fali dugaszolóaljzatba csatlakoztassa, mint amelyhez a zavarral érintett eszköz csatlakozik. Kérje a kereskedő vagy egy tapasztalt elektroműszerész segítségét.

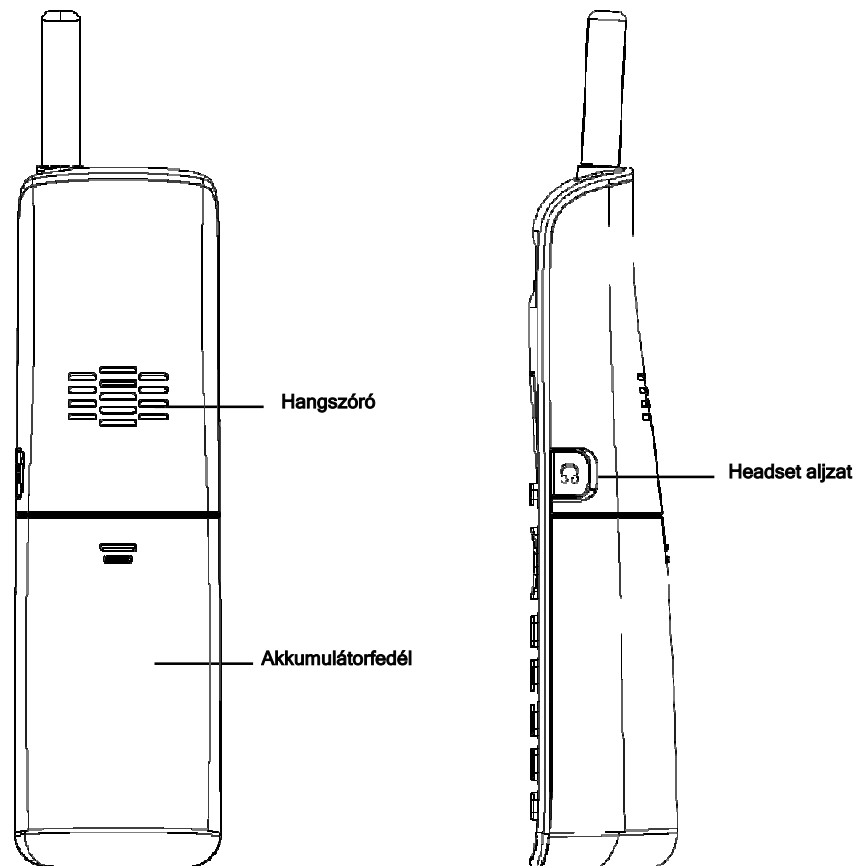
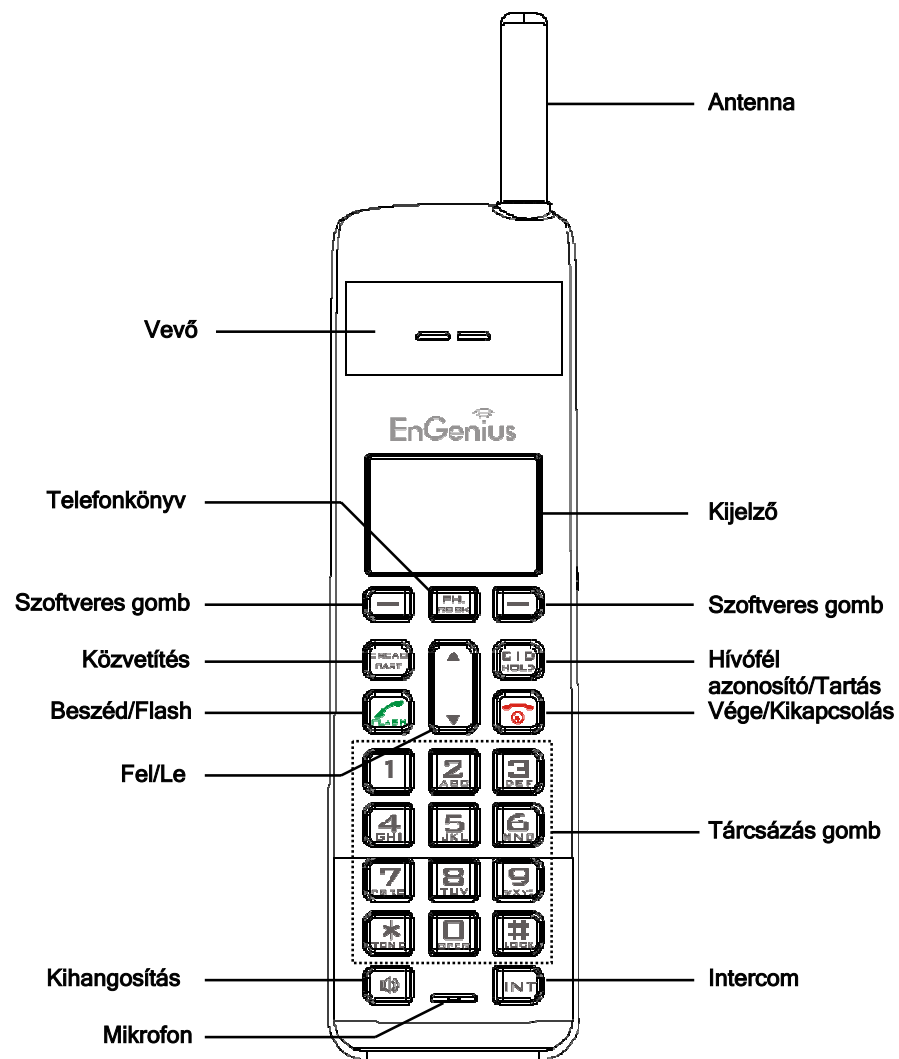
Készülék ellenőrzőlista

1. A Bázisállomás + Kézibeszélő csomagban a következők találhatók:
 - a. Bázisállomás x 1 (felszerelt antennával)
 - b. Bázisállomás AC/DC adapter x 1
 - c. Kézibeszélő x 1 (felszerelt antennával)
 - d. Kézibeszélő antenna x 1 (Hosszú x 1)
 - e. Asztali töltő x 1
 - f. Töltő AC/DC adapter x 1
 - g. 1100 mA Li-ion akkumulátor egység x 1
 - h. Telefonzsinór x 1
 - i. CD (Használati utasítás), Gyors útmutató

2. A Kézibeszélő csomagban a következők találhatók:
 - a. Kézibeszélő x 1 (felszerelt antennával)
 - b. Kézibeszélő antenna x 1 (Hosszú x 1)
 - c. 1100 mA Li-ion akkumulátor egység x 1
 - d. Asztali töltő x 1
 - e. Töltő AC/DC adapter x 1
 - f. Gyors útmutató













3. Opcionális kiegészítő
 - a. Kültéri antennakészlet (Antennával és kábellel)
 - b. Villámvédelmi készlet
 - c. Nagy erősítésű kézibeszélő antenna
 - d. Headset
 - e. Antenna elosztó

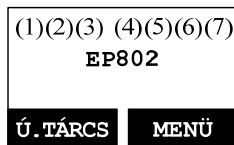
Kézibeszélő illusztráció














Kézibeszélő jellemzők

Alapvető kézibeszélő jellemzők

1. Négysoros LCD (Folyadékkristályos kijelző)
 - a. Az LCD kijelző LED (Light Emitting Diode) háttérvilágítással rendelkezik.
 - b. Az LCD 1. sora ikonokat tartalmaz.
 - c. Az ikonok magyarázata balról jobbra
 - (1) **RSSI szint** (fogadott jel erősségjelzője)
 Hívás közben a szegmensek száma arányos a fogadott rádiójel erősségével.
 - (2) **Kapcsolat mód**
 **(2.1) Hívás folyamatban** (Letéve/Felvéve)
A telefon szimbólum jobb oldalán lévő szám azt jelzi, hogy a Bázisállomás melyikvonala aktív, ha a Multi-Base funkció be van kapcsolva.
 -  **(2.2) Intercom folyamatban**
Jelzi, ha az Intercom mód aktív.
Jelzi azon Kézibeszélő azonosítóját, amellyel intercom kapcsolatot létesít.
 - (3) **Beszéd mód**
 -  **(3.1) Hangszóró kijelző**
Jelzi, hogy aktív-e a hangszóró
 -  **(3.2) Headset mód**
 - (4) **Hang és kijelzés**
 -  **(4.1) Csengetés engedélyezése**
 -  **(4.2) Csengetés letiltása**
 -  **(4.3) Csengetés és rezgés mód**
 -  **(4.4) Rezgés mód**
 -  **(4.5) Olvasatlan üzenet kijelző**
 - (5) **PA letiltása**
 Jelzi, hogy le van-e tiltva a bejövő műsorszórás.
 - (6) **Két számjegyű kézibeszélő azonosító**
11 Megjeleníti a saját, 2 számjegyű kézibeszélő azonosítót.
 - (7) **Akkumulátor töltésszintje**
 A szegmensek száma arányos az akkumulátor maradék működési idejével.
 - d. Az LCD 2. és 3. sora, egyenként 16 karakterben jelzi a készülék állapotát, üzeneteket, menüválasztást és egyéb, a felhasználó által szerkeszthető alfanumerikus karaktert mutat.
 - e. Az utolsó sorban a bal és jobb sorftveres gombok láthatók.





2. Csengetés
 - a. Bejövő hívás és intercom hívás esetén cseng.
 - b. Jellegzetes figyelmeztető hangok különféle események jelzéséhez:
 - (1) Egy hangjelzés: sikeres gombnyomás.
 - (2) Dupla hangjelzés: jelzi a készülék be-/kikapcsolását.
 - (3) Háromszoros hangjelzés: sikertelen művelet.
 - (4) Ismétlődő 1 hosszú+2 rövid hangjelzés (percenként): alacsony akkumulátorszint figyelmeztetés, hatósugáron kívül, tartott hívásMegjegyzés: nincs hangjelzés érvénytelen gombnyomásra
3. TALK/FLASH (
 - a. Telefon- vagy intercom hívást indít vagy fogad
 - b. Flash-jelet küld a telefonvonalra a tárcsahang visszanyerésére a hívás végén, vagy a helyi telefontársaság által biztosított hívástartás funkció végrehajtására hívás közben.
4. SPEAKERPHONE (
Nyomja meg a gombot a kihangosítás funkció engedélyezéséhez/letiltásához bejövő, kimenő vagy intercom hívás közben.
5. 2-WAY INTERCOM (
 - a. Intercom hívást indít másik kézibeszélőre, kézibeszélő csoportra (csoportos híváskérés) vagy az összes regisztrált kézibeszélőre.
 - b. Az intercom hívások digitálisak, teljes duplex üzemmóduak és a bázisállomás segítsége nélkül bonyolodnak.
6. BROADCAST (
 - a. Félduplex közvetítés a kézibeszélőkre azonnali bejelentéshez
 - b. Félduplex közvetítés a bázisállomásokraÚjra: Nyomja meg a  gombot a kézibeszélő bal felső sarkában a közvetítés funkció aktiválásához.
7. Bal/Jobb szofveres gombok ( 
 - a. Menüválasztás végzéséhez.
8. Fel() /Le() görgetőgombok
 - a. Görgetés bejegyzések és menüelemek között.
 - b. A kézibeszélő hangerőszintjének beállításához Beszéd módban.
 - c. Nyomja meg a  gombot a csengetési hangerő beállításához Készenléti módban.



- d. Nyomja meg a  gombot a telefonkönyv megnyitásához Készenléti módban.
9. END; Be/Ki gomb 
 - Hívás befejezésére való.
 - Kilép az aktuális menüből, egy szinttel feljebb lép.
 - Nyomja meg 3 másodpercig a készülék kikapcsolásához
10. CALLER ID gomb 
 - A hívófél-azonosító lista áttekintéséhez.
 - Magában foglalja a fogadott és nem fogadott hívások azonosítóját.

További kézibeszélő jellemzők

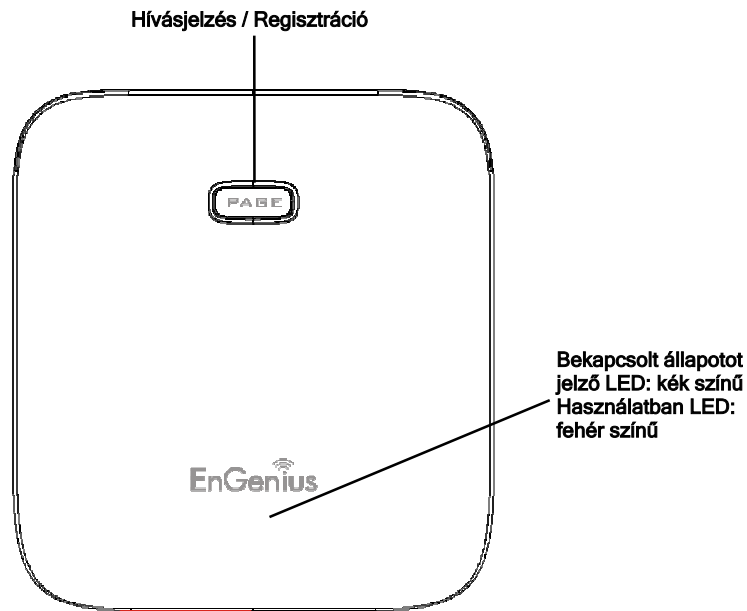
- Több kézibeszélő regisztrációja
 - Legfeljebb 9 kézibeszélő regisztrálható egy-egy bázisállomáson.
 - ID 11-19: egyedi kézibeszélő azonosítók.
 - ID 91-99: Csoportazonosítók. a kézibeszélők „előfizethetnek” a kézibeszélő menüben különféle csoportokra, és hívásjelzés küldhető rájuk, amikor egy vezetékes hívófél vagy intercom hívófél megadja a Csoportazonosítót.
- Csengetés/rezgés
 - Kép opció Vonalas (bejövő hívás) és Intercom csengetéshez.
 - Hatszintű csengetési hangerő (Ki/Alacsony/Közepes/Magas/Rezgés/Rezgés és Magas) mindegyik lehetőséghez.
 - Nyolc csengetéstípus minden lehetőséghez.
- Hívófél azonosító
Megjeleníti a bejövő híváshoz tartozó telefonszámot és nevet az LCD-n (ehhez a helyi telefontársaság hívófél azonosítása szolgáltatása szükséges)
- Hívásvárakoztatás hívófél azonosítással
Megjeleníti a 2. bejövő híváshoz tartozó információkat ugyanazon a telefonvonalon, amikor az 1. hívás folyamatban van (ehhez a helyi telefontársaság hívásvárakoztatás hívófél azonosítással szolgáltatása szükséges)
- Névcímke hívófél azonosítással
Megjeleníti a hívófél azonosítót telefonkönyv bejegyzésekkel. Ha összerendelték őket, az LCD kijelzőn a név vagy becenév jelenik meg a hívófél azonosító helyett (ehhez a helyi telefontársaság hívásvárakoztatás hívófél azonosítással szolgáltatása szükséges).
- DND (Ne zavarjanak, azaz Néma csengetés)

- Hívásnaplók
 - Újratárcsázás: a legutoljára tárcsázott 10 telefonszámot tárolja (egyenként akár 26 számjegyűt). Mind a 10 szám újratárcsázható.
 - Fogadott és Új hívásnapló: Összesen 50 bejegyzés (16 számjegyű telefonszám, 16 karakterből álló név és Dátum-/Időbélyegző), ehhez a helyi telefontársaság hívófél azonosítás szolgáltatása szükséges.
 - A kijelzett telefonszámok és nevek menthetők a telefonkönyvbe.
- Hívástiltás: Kimenő és bejövő hívások tiltásához.
 - Kimenő hívás:
 - Letilthatja a felhasználók számára a távhívások és nemzetközi hívások indítását
 - Minden egyes hívástiltás legfeljebb 5 számjegyet tartalmazhat és akár 5 bejegyzés engedélyezett.
 - Bejövő hívás:
 - PA Be/Ki: Közvetítés engedélyezése, illetve letiltása más kézibeszélőkről vagy bázisállomásról. Ha a PA funkció Ki van kapcsolva, a kézibeszélő nem tud közvetítést fogadni a bázisállomásról vagy más regisztrált kézibeszélőkről, de közvetíthet bázisállomásra vagy más regisztrált kézibeszélőkre.
 - Vonal Be/Ki: Vezetékes telefonról érkező hívás fogadásának engedélyezéséhez vagy tiltásához. Ha a Vonal funkció Ki van kapcsolva, a kézibeszélő nem tud hívást fogadni a telefonvonalról, kimenő hívást indíthat.
 - Int. Be/Ki: Intercom engedélyezése, illetve letiltása más kézibeszélőkről vagy bázisállomásról. Ha az Int. funkció Ki van kapcsolva, a kézibeszélő nem tud intercom hívást fogadni a bázisállomásról vagy más regisztrált kézibeszélőkről, de végezhet intercom hívást a bázisállomásra vagy más regisztrált kézibeszélőkre.
 - Ennek módosításához be kell lépni a „Call Settings” (Hívásbeállítások) menübe (**MENÜ** -4-3).
[Megjegyzés] A funkció használatához meg kell adnia felhasználói azonosítóját és jelszavát. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
- Fogadás bármelyik gombra (kivéve  és **NÉMA** szoftveres gomb)

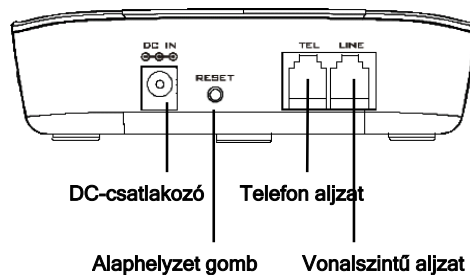
10. Billentyűzár
- A billentyűzár használatakor minden billentyű lezárásra kerül. Nyomja meg az **KIOLD** (Bal) szoftveres gombot, majd a „*” gombot a kioldásához.
 - A billentyűzár automatikusan aktiválódik 15 másodpercnyi üresjárat után.
11. Tárcs. előtag
- Legfeljebb 14 számjegyből és szünet(ek)ből álló elérési kód programozható, hogy automatikusan a tárcsázott szám elé kerüljön, ha hívásnaplóból vagy telefonkönyvből tárcsáz, illetve tárcsáz és küld tárcsázást használ.
12. Hívástartás
- Tartja a hívást
13. Némítás
- Nyomja meg a **NÉMÍTÁS** (Bal) szoftveres gombot beszélgetés közben, amire a kézibeszélő mikrofonja elnémul. Nyomja meg az **NE.VÉGE** (Bal) szoftveres gombot a kioldásához.
14. Telefonkönyv
- 50 bejegyzés áll rendelkezésre, amelyek mindegyike telefonszámot vagy kézibeszélő azonosítót (legfeljebb 26 számjegy) és nevet (legfeljebb 16 karakter) tárol
 - Betűrend szerint rendezett kijelzés és keresés betű alapján.
 - Kijelzőről tárcsázás.
 - Készenléti módban beléphet a telefonkönyvbe a  görgetőgomb megnyomásával.
 - Telefonkönyv áttöltése az éteren
 - Adott telefonkönyv áttöltése adott kézibeszélőre vagy az összes regisztrált kézibeszélőre.
 - Az összes telefonkönyv áttöltése adott kézibeszélőre vagy az összes regisztrált kézibeszélőre.
15. Billentyűhang
- Négyszintű billentyűhang beállítás (Ki/Alacsony/Közepes/Magas).
 - Négygombos hangtípus választás.
16. Hívásidőzítők
- Megjeleníti az aktuális hívás idejét hívás közben és azonnal utána.
17. Programozható kiegészítő hívás
- Lehetővé teszi a felhasználónak a leggyakrabban használt Kiegészítő kódot az EP802-be, amely az alközpont (PBX) rendszerhez kapcsolódik.
- Legfeljebb 10 bejegyzés menthető.
 - Amint beprogramozza a kiegészítő kódot, gyorsan végrehajthatja az adott funkciót hívás közben, ha megnyomja az **OPCIÓ** szoftveres gombot.
18. Menü megjelenítés
- A beállítások elrejtethők, hogy megelőzze a hibás beállítást a „Call Settings” (Hívásbeállítások)(**MENÜ-4**), „Phone Settings” (Telefon beállítások) (**MENÜ-5**), „Base Settings” (Bázis beállítások) (**MENÜ-6**) és Multi-base Setting (Több bázis beállítása) (**MENÜ-7-3**) menükben.
 - A kézibeszélő jelszavát meg kell adni, hogy a Menu Display (Menükijelzés) (**MENÜ-8**) menübe léphessen, az alapértelmezett kézibeszélő jelszó a „0000”.
 - A beállítások letiltásával többé nem jelennek meg ezek a beállítások, kivéve ha engedélyezik őket a Menu Display (Menükijelzés) menübe történő belépéssel.
19. PA Be/Ki
- A közvetítés funkció engedélyezése vagy letiltása.
 - Ha a PA funkció Ki van kapcsolva, a kézibeszélő nem tud közvetítést fogadni a bázisállomásról vagy más regisztrált kézibeszélőkről, de közvetíthet bázisállomásra vagy más regisztrált kézibeszélőkre.
20. Csoport beállítás
- A kézibeszélő előfizetésének engedélyezése egy vagy több csoportra. Megjegyzés: legfeljebb 9 csoportra (91~99) lehet előfizetni.
21. Egyedi név
- Az „EP802” kijelzés módosításának engedélyezése tetszés szerinti szavakra vagy információra, pl. a felhasználó nevére. Megjegyzés: Legfeljebb 32 karakter adható meg.
22. Jelszómódosítás
- A kézibeszélő azon jelszavának módosításához, amellyel a „Call Barring” (Hívástiltás) (**MENÜ-4-3**) és Menu Display (Menükijelzés) (**MENÜ-8**) menübe lehet lépni. Megjegyzés: az alapértelmezett jelszó a „0000”.
23. DTMF időtartam
- A **MENÜ-6-1** választható ki a DTMF hangjelzés időtartama.
 - Az alapértelmezett érték 100 ms.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”. Megjegyzés: Ennek módosítása előtt tanácsos érdeklődni a helyi telefontársaságnál.

24. Programozható Flash gomb időzítés
- A **MENÜ**-6-2 menüben választhatja ki a flash gomb időzítését
 - 9 szintű (100 ms - 900 ms) időzítési beállítás, alapértelmezett érték = 600 ms.
 - Az alapértelmezett beállítás (600 ms) a területek többségében működik. E beállítások módosítása működésképtelenné teheti a Flash gombot. Csak akkor módosítsa, ha biztos az új érték működését illetően.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
25. Soron következő kézibeszélő azonosító hozzárendelése új kézibeszélőhöz
- Regisztrált kézibeszélő esetén a **MENÜ**-6-3 segítségével rendelheti a következő kézibeszélő azonosítót az új kézibeszélőhöz.
 - Ha nem rendelik hozzá a következő kézibeszélő azonosítót, a rendszer automatikusan kézibeszélő azonosítót rendel az új kézibeszélőhöz.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
26. Kézibeszélő törlése
- Regisztrált kézibeszélő esetén a **MENÜ**-6-4 segítségével távolíthatja el a regisztrált kézibeszélőt, ha a másik regisztrált kézibeszélő meghibásodik.
 - Amint megtörtént a másik regisztrált kézibeszélő törlése, a felhasználó új kézibeszélőt regisztrálhat helyette.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
27. PIN módosítása
- A bázisállomás PIN-kódjának módosításához be kell lépni a „Base Settings” (Bázisállomás beállítások) menübe (**MENÜ**-6-5).
- Regisztrált kézibeszélő esetén a **MENÜ**-6-5 segítségével módosítsa a PIN-kódot.
 - Az alapértelmezett PIN-kód a „0000”.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
28. Auto. bontás funkció
- Regisztrált kézibeszélő esetén a **MENÜ**-6-6 segítségével kapcsolhatja be/ki az Automata bontás funkciót.
 - Ha bekapcsolja a funkciót, a kézibeszélő automatikusan bontja a hívást, amikor a távoli vég befejezi a hívást.
 - A Base Settings (Bázisállomás beállításai) menü megnyitásához PIN-kód megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.
29. Területkód
- A területkód lehetővé teszi, hogy előtag nélkül tárcsázzon helyi és távolsági hívást.
- Lépjen a **MENÜ**-4-7-1 menübe a „Local” (Helyi) területkód beállításához.
 - Lépjen a **MENÜ**-4-7-2 menübe a „Country” (Országos) területkód beállításához.
Megjegyzés: Legfeljebb 3 számjegy adható meg.
30. Több bázis beállítás
- Egy rendszerben legfeljebb 4 bázisállomás állítható be.
Megjegyzés: A lehető legjobb teljesítmény érdekében a bázisállomások között legalább 5 méter távolság legyen.
31. Idő beállítása
- Az idő beállítása funkció lehetővé teszi a dátum/idő beállítását DTMF hívófél azonosító támogatásához (a DTMF hívófél azonosítóhoz nem kapcsolódik dátum/idő, amikor PSTN-ről fogad. A beállítás segítségével a felhasználó megtekintheti a dátumot/időt a hívófél azonosító érkezésekor).
- Lépjen a **MENÜ**-6 menübe a bázis beállítások elvégzéséhez.
 - Nyomja meg a  vagy  görgetőgombot a kívánt bázisállomás kiválasztásához aktív Multi-Base beállítás mellett.
 - Adja meg a bázisállomás PIN-kódját (az alapértelmezett PIN-kód a „0000”).
 - A „7” gomb megnyomásával léphet a Set Time (Időbeállítás) menübe.
 - Adjon meg 4 számjegyet a MM/DD (Hónap/Nap) beállításához, majd 4 számjegyet a hr:mm (Óra: Perc)
 - Nyomja meg a **MENÜ**-6 (bal szoftveres gomb) elemet a beállítás befejezéséhez.
32. Mikrofon-erősítés
- Lehetővé teszi a kézibeszélő mikrofon-erősítésének módosítását a használat környezetének megfelelően – Csendes, Normál és Zajos környezet.
- Ennek módosításához be kell lépni a „Phone Settings” (Telefon beállítások) menübe (**MENÜ**-5-1).
33. Headset csengetés
- Lehetővé teszi, hogy a csengetést a kézibeszélő hangszórója vagy a headset fülhallgatója szólaltassa meg.
- Ennek módosításához be kell lépni a „Phone Settings” (Telefon beállítások) menübe (**MENÜ**-5-9).
34. Babafigyelő
- Lehetővé teszi a gyermekszoba megfigyelését a kézibeszélőn intercom hívással.
- Ha a Baby Monitor (Babafigyelő) funkció BE van kapcsolva, az adott kézibeszélő nem fogad bejövő hívást a kétirányú intercomon kívül.
- Ennek módosításához be kell lépni a „Call Settings” (Hívásbeállítások) menübe (**MENÜ**-4-5).

Bázisállomás illusztrációja



Bázisállomás diagram



A bázisállomás jellemzői

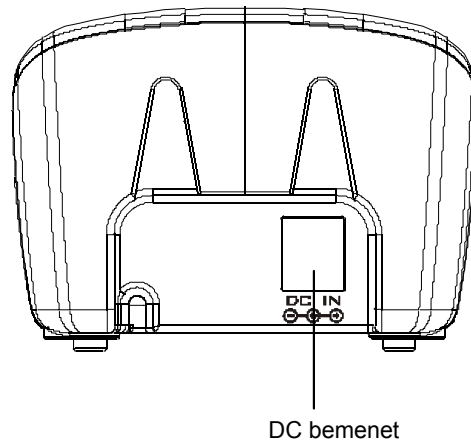
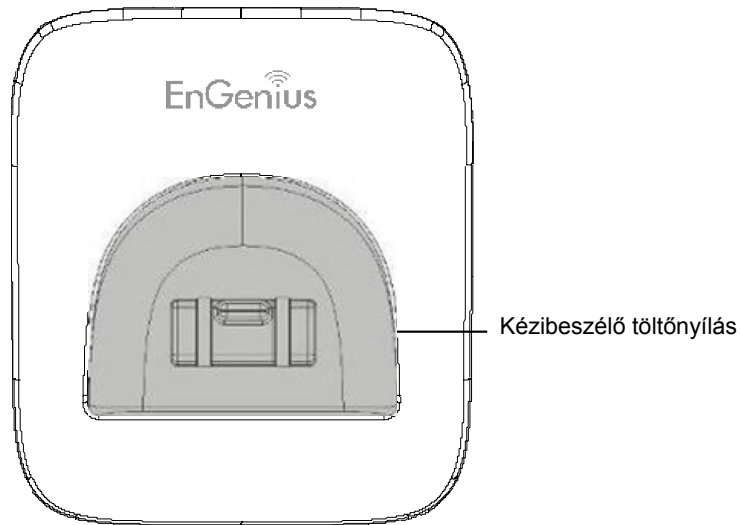
Alapvető bázisállomás jellemzők

1. Antenna
 - a. Az antennacsatlakozó **normál menetes csatlakozó**; az antenna vagy kábel eltávolításához forgassa az óramutatóval ellentétes irányba; a felszereléséhez az óramutatóval megegyező irányba. A nem megfelelő felszerelés megrongálhatja a csatlakozót.
 - b. Kültéri antenna használata esetén az antennát (nem magát a bázisállomást) a lehető legmagasabban helyezze el a szabad jelátvitel érdekében.
2. LED
 - a. Tápfeszültség (kék színű): jelzi, hogy a bázisállomás tápfeszültséget kap.
 - b. Használatban (fehér színű): aktív telefonvonalat jelez.
3. RESET gomb
 - a. a bázisállomást visszaállítja gyári értékre
 - b. Az alaphelyzet gomb a rendszer véletlenszerű alaphelyzetbe állítását hivatott megelőzni.
 - c. A bázisállomás alaphelyzetbe állítása után valamennyi kézibeszélő (a rendszergazdáét is beleértve) és kiegészítő bázisállomás új regisztrálására van szükség.
4. Hívásjelzés gomb (PAGE)

Az elveszített kézibeszélő megkereséséhez nyomja meg a „PAGE” gombot. Valamennyi regisztrált kézibeszélő 30 másodpercig hangjelzést fog adni. Nyomja meg újra a „PAGE” gombot vagy bármelyik gombot a kézibeszélőn a leállításához.
5. Regisztráció gomb (PAGE)

Regisztráció módba lép a kézibeszélővel és kézibeszélő azonosítót rendel hozzá (11-19).
6. Vonalszintű aljzat
Szabványos RJ-11C/CA-11A csatlakozó, amely telefonkábelt fogad
7. Telefon aljzat
Másik RJ-11C csatlakozó, amelyhez opcionális üzenetrögzítő csatlakoztatható
8. DC bemenet: a hálózati adapter csatlakoztatásához

Töltő illusztráció



Töltő jellemzők

1. DC bemeneti csatlakozó
A töltő AC adapteréhez csatlakoztatható.
2. Kézibeszélő töltőnyílás
 - a. Feltölti a kézibeszélő akkumulátorát, ha behelyezik a bölcsőbe.
 - b. A töltés állapotát lásd a kézibeszélő LCD-jén
 - (1) Töltés: az akkumulátor állapotsáv mozog és az LCD kijelzőn a következő látható: „Charging” (Töltés).
 - (2) Teljesen feltöltve: az akkumulátor állapotsáv áll és az LCD kijelzőn a következő látható: „Charge Complete” (Töltés kész).
 - (3) Sikertelen töltés: Ha töltés közben hiba fordult elő, az LCD kijelzőn a következő látható: „Charge Fail” (Sikertelen töltés).
3. Ezzel a töltővel nem lehet túltölteni az akkumulátort.
4. A töltőállomás adaptere utazó töltőként is használható. Miközben azonban a kézibeszélőt az utazó töltővel tölti, nem lehet kikapcsolni a tápellátást. Figyelmeztető üzenet „Unplug Travel Charger then OFF” (Húzza ki az utazó töltőt, majd kapcsolja KI) jelenik meg az LCD-n.

Megjegyzések:

1. Használatba vétel előtt teljesen töltsse fel az akkumulátor egységeket.
2. A kézibeszélő automatikusan „bekapcsolódik”, ha a töltőnyílásba helyezik.
3. Ha azonban lemerítette az akkumulátort, körülbelül egy percnél kell elteltnie a kézibeszélő automatikus bekapcsolódásáig.

Kezdeti lépések

A bázisállomás telepítése

Háromféle bázisállomás telepítési mód lehetséges:

- Különálló bázisállomás
- Bázisállomás és üzenetrögzítő
- Bázisállomás és normál telefon

A lehető legjobb teljesítmény érdekében a bázisállomás és a többi elektronikus eszköz (pl. TV, számítógép, faxkészülék, üzenetrögzítő, vezeték nélküli telefon stb.) között legalább 1 méter távolság legyen.

1. A bázisállomás antennájának felszerelése

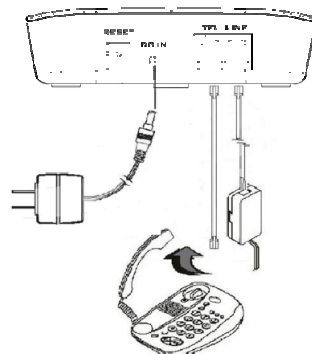
A bázisállomás antennacsatlakozója **normál menetes csatlakozóval** rendelkezik. Az antenna vagy kábel csatlakoztatásához forgassa az óramutatóval megegyező irányba; az eltávolításához forgassa az óramutatóval ellentétes irányba. A nem megfelelő felszerelés megrongálhatja a csatlakozót.

2. Dugja a bázisállomás AC/DC adapterének transzformátorral rendelkező végét egy szabványos AC hálózati aljzatba, a másik végét pedig a bázisállomás hátulján lévő „DC In” jelű aljzatba.

a. A bázisállomás adapterének DC dugója ugyanolyan méretű, mint a töltő DC dugója. A töltő adapterének DC dugója illeszkedik a bázisállomás DC In aljzatába.

3. Dugja a telefonszínórt a „LINE” jelű aljzatba.

4. Szabványos telefon vagy üzenetrögzítő csatlakoztatható a bázisállomás hátulján lévő TEL jelű aljzathoz.



A kézibeszélő és töltő üzembe helyezése

1. Dugja a töltő AC/DC adapterének transzformátorral rendelkező végét egy szabványos AC hálózati aljzatba, a másik végét pedig a töltő hátulján lévő „DC In” jelű aljzatba.
2. Szerelje be az akkumulátort a kézibeszélőbe.
3. Szerelje fel a kézibeszélő antennáját.
4. Helyezze a kézibeszélőt a töltőnyílásba.
5. Használat előtt három órán keresztül töltsen az akkumulátort.
6. A telefonrendszer immár készen áll az alapvető funkciók végrehajtására, mint például telefon- és intercom hívások indítása és fogadása. Az alapvető műveletekhez nincs szükség a bázisállomás vagy a kézibeszélő programozására.

Megjegyzés:

1. A bázisállomással szállított kézibeszélő(k) regisztrálását már a gyárban elvégezték. Ha új kézibeszélővel rendelkezik, a kézibeszélőt regisztrálnia kell a bázisállomáson, hogy a bázisállomás(ok) és más kézibeszélők tagként ismerhessék fel. Lásd: Kézibeszélő regisztrálása.
2. Használatba vétel előtt teljesen töltsen fel az akkumulátor egységeket.

Alapvető műveletek


Működési módok

Mind a bázisállomás, mind a kézibeszélő működési üzemmódokkal rendelkezik, amelyeken csak bizonyos műveletek vagy funkciók hajthatók végre.

A. Bázisállomás üzemmódok

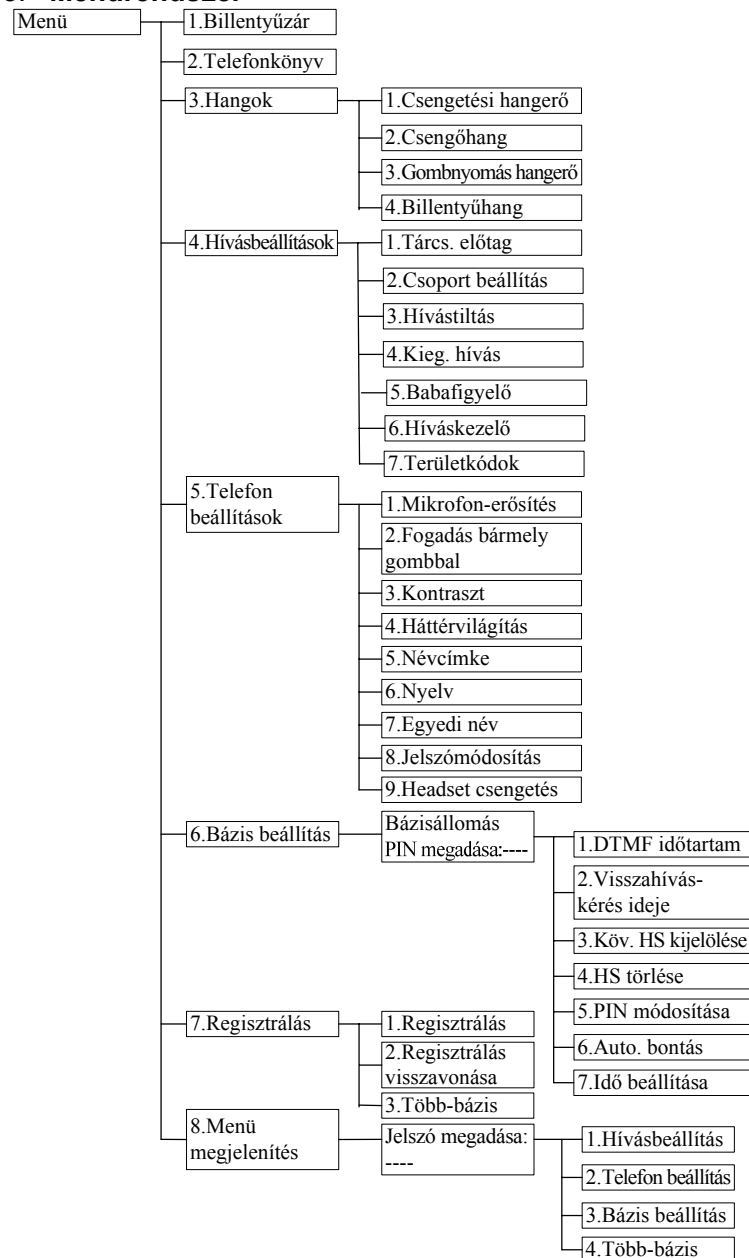
- KÉSZENLÉT mód**- ez az alapértelmezett mód. A page gomb csak készenlét üzemmódban aktív. A bázisállomás „Power” (kék színű) bekapcsolt állapotot jelző LED-je világít ebben az üzemmódban.
- BESZÉD mód**- A bázisállomás hívás közben ebben a módban működik. A bázisállomás „In Use” (fehér színű) LED-je világít ebben az üzemmódban.
- REGISZTRÁLÁS mód**- A bázisállomás ebbe a módba lép, ha a PAGE gombot három másodpercig lenyomva tartják. A „Power” (kék színű) LED-e villog „Registration” módban és rövid hangjelzés is hallható.

B. Kézibeszélő üzemmódok







- KÉSZENLÉT mód**- ez az alapértelmezett mód.
 - Üresjárat esetén a kézibeszélő automatikusan SLEEP/STANDBY (Alvó/Készenlét) üzemmódba kapcsol az akkumulátor megkímélése érdekében.
 - A kézibeszélő teljesen kikapcsolható a  gomb 3 másodpercig történő lenyomva tartásával.
 - A készenléti képernyő tartalma (egyedi név) szerkeszthető.
 - A kétjegyű szám a kézibeszélő azonosítót jelképezi.
- MENÜ mód**
 - Nyomja meg a jobb szoftveres gombot a Menu (Menü) üzemmód aktiválásához.
 - Menu (Menü) módban a kézibeszélő beállításai és a memóriában tárolt információk módosíthatók.
 - A Menu (Menü) üzemmód lehetőségeinek részletesebb leírását az 53. oldaltól kezdődően találja meg.
 - A menüszerkezet a következő:

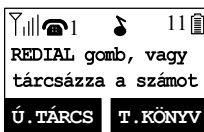


3. Menürendszer



Telefonhívás kezdeményezése

1. Nyomja meg a  gombot, várjon a tárcsahangra, majd billentyűzze be a telefonszámot.
2. Más megoldásként billentyűzze be előbb a telefonszámot, majd nyomja meg a  gombot. E módszer használata esetén a **TÖRLÉS** (Bal) és **TÖRLÉS** (Jobb) szoftveres gombot használhatja a megadott szám szerkesztéséhez. A „Delete” (Törlés) a legutoljára begépett számjegyet törli. A „Clear” (Töröl) a teljes sort törli, de ott marad a tárcsáz és küld tárcsázáshoz.
3. A **Gyorstárcsázás** segítségével a telefonkönyvben tárolt bejegyzéseket érheti el (→2. menü)
 - a. Nyomja meg a  vagy  görgetőgombot a telefonkönyv megnyitásához
 - b. Nyomja meg a  gombot a szám tárcsázásához
4. A tárcsázás megszakításához nyomja meg a  gombot.



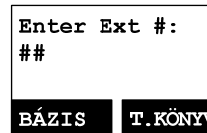
Megjegyzés:

1. Ha a kapcsolat nem hozható létre, az LCD-n a „Base not found” (Bázisállomás nem található) üzenet jelenik meg 6 másodperces időtűllépés után.
2. A hívás felépítése után megjelenik a hívás idejét mutató időzítő.

Kétirányú/Intercom hívás kezdeményezése

Az EP802 vezeték nélküli telefonrendszer privát, intercom/kétirányú rádiós hívást kínál, bázisállomástól függetlenül. Az intercom/kétirányú kommunikáció a kézibeszélők között bonyolítható le.

1. Nyomja meg a  gombot, majd adja meg a kétjegyű kézibeszélő azonosítót vagy csoport azonosítót.
2. Nyomja meg a  gombot a hívás befejezéséhez.








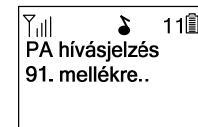
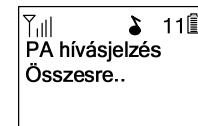
Megjegyzés:

1. Az intercom hívások bázisállomás jelenlététől függetlenül lehetségesek.
2. Ha csoport azonosítót adnak meg, az első (adott csoporthoz tartozó) kézibeszélő, amely válaszol, fogja felépíteni a hívást a hívóval. Lásd: Kézibeszélő csoport regisztrálása.
3. Ha a kapcsolat nem hozható létre, az LCD-n a „Paging timeout” (Hívásjelzés időtűllépése) üzenet jelenik meg 35 másodperces időtűllépés után.

Közvetítés




A. Kézibeszélő-kézibeszélő hívások

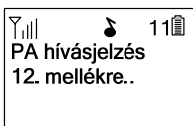
1. Közvetítés minden kézibeszélőre
 - a. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot (gombok bal felső sarka) az egyik kézibeszélőn.
 - b. Hosszú „Dúúúú...” hangjelzés hallható, amint a kezdeményező kézibeszélő az összes, hatósugáron belüli kézibeszélőre közvetít.
 - c. Kezden el beszélni, amint hallja a „Dú-Dú” hngagot. A cél kézibeszélők kihangosítás funkciója aktiválódik, ha vették az adást. Megjegyzés: a kezdeményező kézibeszélőn nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, miközben beszél vagy közvetít.
 - d. Engedje el a  gombot a közvetítés befejezéséhez.
2. Közvetítés kézibeszélők csoportjára
 - a. Billentyűzze be a csoport azonosítót, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot (gombok bal felső sarka).
 - b. Hosszú „Dúúúú...” hangjelzés hallható, amint a kezdeményező kézibeszélő az összes kézibeszélőre közvetít.
 - c. Kezden el beszélni, amint hallja a „Dú-Dú” hngagot. A cél kézibeszélők kihangosítás funkciója aktiválódik, ha vették az adást. Megjegyzés: a kezdeményező kézibeszélőn nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, miközben beszél vagy közvetít.







- d. Engedje el a  gombot a közvetítés befejezéséhez.

3. Közvetítés egyedi kézibeszélőre

- a. Billentyűzze be a kézibeszélő azonosítót, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot (gombok bal felső sarka).
- b. Hosszú „Dúúúú...” hangjelzés hallható, amint a kezdeményező kézibeszélő az összes, hatósugáron belüli kézibeszélőre közvetít.
- c. Kezden el beszélni, amint hallja a „Dú-Dú” hngot. A cél kézibeszélők kihangosítás funkciója aktiválódik, ha vették az adást. Megjegyzés: a kezdeményező kézibeszélőn nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, miközben beszél vagy közvetít.
- d. Engedje el a  gombot a közvetítés befejezéséhez.




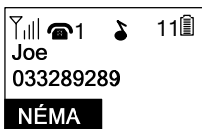
Újratárcsázás

1. Nyomja meg a **Ú.TÁRCS** (Bal) szoftveres gombot.
2. Az LCD-n a legutoljára tárcsázott telefonszám látható. A szám tárcsázásához nyomja meg a  gombot.
3. Nyomja meg a  vagy  gombot a 10 legutóbb tárcsázott telefonszám görgetéséhez. Jelölje ki a kívánt számot, majd nyomja meg a  gombot a kijelölt szám tárcsázásához. [Megjegyzés] az intercom számok (kézibeszélő azonosítók) nem szerepelnek a 10 legutóbb tárcsázott szám között.



Telefonhívás fogadása

1. Bejövő hívás esetén az LCD-n a hívófél azonosító látható, és a telefon csöng vagy rezeg, amennyiben nem kapcsolták ki a csengetést.
2. Ha a kézibeszélő a töltőbölcsőben van (a csengetés ideiglenesen „Ring” (Csengetés) módra vált, ha „Vibrate”(Rezgés) módra volt állítva), emelje fel a kézibeszélőt és nyomja meg a  gombot a beszélgetés elkezdéséhez.






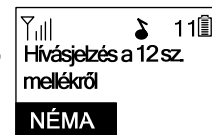
Megjegyzés: Az „Any Key Talk” (Beszélgetés bármely gomb megnyomására) funkciót a **MENÜ**-5-2 menüben kapcsolhatja be.

Megjegyzés:

1. Nyomja meg a **NÉMA** (Bal) szoftveres gombot, ha nem akarja fogadni a hívást. A csengetés (kézibeszélő menüben történő) kikapcsolásával ellentétben, a **NÉMA** gomb működtetése csak az aktuális hívásra érvényes.
2. Ha elérhető a hívófél azonosítás szolgáltatás, az LCD-n megjelenik a bejövő hívás információja. Ha az LCD-n „Private” (Magánszám) vagy „Unknown” (Ismeretlen) látható, elképzelhető, hogy a hívó információit a hívófél vagy a telefonszámszága blokkolta.

Intercom hívás fogadása


1. Bejövő intercom hívás esetén (más kézibeszélőkről, pl. 12-es sz. kézibeszélő), a telefon csöng vagy rezeg, amennyiben nem kapcsolták ki a csengetést. Nyomja meg a  gombot az intercom hívás fogadásához.
2. Ha a kézibeszélő a töltőbölcsőben van (a csengetés ideiglenesen „Ring” (Csengetés) módra vált, ha „Vibrate”(Rezgés) módra volt állítva), emelje fel a kézibeszélőt és nyomja meg a  gombot a beszélgetés elkezdéséhez.
3. Ha a kézibeszélő nincs a töltőbölcsőben és a **MENÜ**-6-2 „Any Key Talk” (Beszélgetés bármely gomb megnyomására) beállítása „On” (Be), nyomjon meg egy gombot (a  és a **NÉMA** szoftveres gomb kivételével) a hívás fogadásához.



Megjegyzés:



1. Az LCD-n a hívófél kézibeszélő azonosítója látható.
2. Nyomja meg a **NÉMA** (Bal) szoftveres gombot, ha nem akarja fogadni a hívást. A csengetés kikapcsolásával ellentétben, a **NÉMA** gomb működtetése csak az aktuális hívásra érvényes.

Hívás befejezése

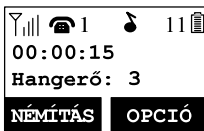
A telefon- vagy intercom hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot, vagy tegye a kézibeszélőt a töltőbölcsőbe.

A kézibeszélő (kagyló) hangerejének beállítása

1. A beszéd hangerő csak hívás közben állítható.



2. Hat hangerőszint közül választhat. A  vagy  gomb segítségével állíthatja be

3. Az új beállítás addig marad érvényes, amíg nem módosítják.



A kézibeszélő kihangosított hangerejének beállítása


1. A beszéd hangerő csak hívás közben állítható (kihangosított módban).

2. Hat hangerőszint közül választhat. A  vagy  gomb segítségével állíthatja be

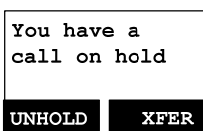
3. Az új beállítás addig marad érvényes, amíg nem módosítják.







Hívás tartása

1. Hívás közben a  gomb megnyomásával tarthatja a hívást.

2. A beszélgetés folytatásához nyomja meg az **TART VÉGE** (Bal) szoftveres gombot



Megjegyzés:

1. A tartott hívást csak az a kézibeszélő folytathatja, amely eredetileg tartásba helyezte a hívást. Ha azonban a kézibeszélőn megnyomják a  gombot, hogy készenlétbe helyezték, a többi kézibeszélőn a  vagy  gomb megnyomásával folytathatja a tartott hívást (ha a bázisállomáson megnyomják a  gombot, az is folytathatja a tartott hívást).

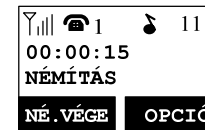
2. A kézibeszélő LCD-jén a tartott hívás látható. Hangjelzés (dupla hangjelzés) figyelmeztet 30 másodpercenként, hogy tartott hívás van.
3. Ha egy művelet (pl. hívás-átadás) hívás tartás után nem sikerül, a tartott hívás elvethető.

Némítás

1. A hívás felépítése után a **NÉMÍTÁS** (Bal) szoftveres gomb megnyomásával némítható a kézibeszélő mikrofonja.

2. Némítás közben a távoli vég nem hallhatja az Ön hangját, de beszélhet Önhöz.

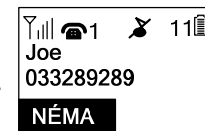
3. A némítás visszavonásához nyomja meg az **NÉ.VÉGE** (Bal) szoftveres gombot. A némítás csak az aktuális hívásra érvényes.



Ne zavarjanak (Néma csengetés)

1. Billentyűzze be a **MENÜ-3-1** számsort, majd válassza az „Off” (Ki) lehetőséget. Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a választás megerősítéséhez. Ezzel kikapcsolja a csengetést, amit a menüben lehet ismét bekapcsolni.
Megjegyzés: ha a csengetés beállítása „Off” (Ki), a készenlét képernyőn a „Ringer off” (Csengetés ki) lesz látható.

2. A csengetés ideiglenes némításához bejövő hívás esetén, nyomja meg a **NÉMA** (Bal) szoftveres gombot.



Billentyűzár

1. A véletlenszerű tárcsázás megelőzése érdekében nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd nyomja meg az „1” gombot a Billentyűzár funkció kiválasztásához. A kézibeszélő billentyűzete lezáródik. A billentyűk nem használhatók.





2. A billentyűzet kioldásához nyomja meg az **KIOLD** (Bal) szoftveres gombot, majd 2 másodpercen belül nyomja meg a „*” gombot a kioldásához.

A kioldásához nyomja meg a * gombot

3. A billentyűzár automatikusan aktiválódik, amint 15 másodpercnyi üresjárat után visszatér készenlét módba.
4. A billentyűzár a kioldásáig érvényben marad.

Az akkumulátor feltöltése és cseréje

1. Az alábbiak esetén töltsse fel az akkumulátort:
 - a. A telefon két hangjelzést ad (60 másodpercenként beszélgetés módban és 10 percenként készenlét módban).
 - b. Az akkumulátor ikon üres.
 - c. A telefon nem reagál az üzemkapcsoló gomb  megnyomására.
 - d. Az LCD és a háttérvilágítás elhalványulnak.
 - e. A beszélgetési hatósugár csökken.
2. A kézibeszélő akkumulátorát kicserélheti, miután a folyamatban lévő hívást tartásba helyezi és megnyomja a  gombot. A tartott hívás folytatásához nyomja meg újra a beszélgetés gombot, miután kicserélte az akkumulátort és bekapcsolta a kézibeszélőt..
3. Az akkumulátor által nyújtott beszélgetési és készenléti idő a használat/készenlét arányától és a használat távolságától függően eltérhet. A lehető legjobb teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy minél gyakrabban tegék vissza a kézibeszélőt a töltőbölcsőbe. **Kizárólag a gyártó által szállított akkumulátort és töltőt használjon!**

Speciális funkciók

Kézibeszélő regisztrálása

1. Ha a kézibeszélő(ke)t rendszer részeként vásárolták, a bázisállomással való regisztrálását már a gyárban elvégezték.
2. Ha a kézibeszélő azonosítója „00”, új a kézibeszélő vagy törölték az azonosítóját. Regisztrálnia kell a kézibeszélőt a bázisállomáson.

3. Regisztrálás:

- a. Nyomja meg a **MENÜ**-7 gombot, hogy regisztrációs módba lépjen
- b. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bázisállomás PAGE gombját 3 másodpercig, amíg a Használatban LED (fehér színű) kigyullad és villog, és a bázisállomás rövid hangjelzést ad jelezve, hogy a bázisállomás regisztráció módban van..
- c. Nyomja meg a kézibeszélő „1”-es gombját. Ezzel elvégezte a regisztrációt. A bázisállomás automatikusan 12 és 19 közötti kézibeszélő azonosítót rendel hozzá. A sikeres regisztrációt követően a hozzárendelt azonosító megjelenik a kézibeszélő LCD-jén.
- d. Ismétlje meg a fenti szakasz lépéseit a többi kézibeszélő esetében.



4. Regisztráció visszavonása:

- a. Az Ön által használt kézibeszélő regisztrációját törölheti a bázisállomáson. A regisztráció visszavonása visszaállítja a kézibeszélő azonosítóját 00-ra, törli a rendszer biztonsági kódját és felszabadítja a kézibeszélő azonosítóját a későbbi regisztráláshoz.
- b. A regisztráció visszavonását követően a kézibeszélő nem tudja használni a bázisállomást hívások kezdeményezésére vagy fogadására, illetve intercom hívást intézni más kézibeszélőkkel.
- c. Nyomja meg a **MENÜ**-7 gombot, hogy regisztrációs módba lépjen
- d. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bázisállomás PAGE gombját 3 másodpercig, amíg a Használatban LED (fehér színű) kigyullad és villog, és a bázisállomás rövid hangjelzést ad jelezve, hogy a bázisállomás regisztráció visszavonása módban van.



- e. Nyomja meg a kézibeszélő „2”-es gombját. Ezzel elvégezte a regisztráció visszavonását. A regisztráció sikeres visszavonását követően a kézibeszélő kijelzőjén a „Please register” (Regisztrálj) szöveg látható.

Megjegyzés:

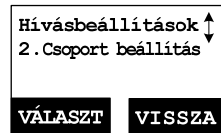
1. A bázisállomás 30 másodperces időtartamot ad a regisztrációhoz a PAGE gomb megnyomásától számítva. A kézibeszélő 6 másodperces időtartamot ad a regisztrációhoz a regisztráció vagy a regisztráció visszavonása lehetőség kiválasztásától számítva. A bázisállomás és a kézibeszélő automatikusan kilépnek a regisztráció módból, amint lejár az idő.
2. Sikertelen regisztráció vagy regisztráció visszavonása esetén ismételje meg a folyamatot.

Kézibeszélő csoport regisztrálása

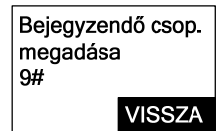
1. Legfeljebb kilenc kézibeszélő csoport (91-99) állítható be és a kézibeszélőkön beállítható, hogy mely csoport(ok)hoz tartozzanak.
2. Például az 1. csoport az Ügyfélszolgálati csoport, a 2. csoport az Értékesítési csoport,



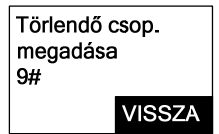
a 3. csoport pedig a Marketing csoport lehet. Tegyük fel, hogy a 11. kézibeszélőn fogadni szeretnék a bejövő hívásokat minden Értékesítéssel és Marketinggel kapcsolatos ügyben. A 11. kézibeszélőnek ezért „elő kell fizetnie” a 2. csoportra és a 3. csoportra.



3. Csoportválasztás:
 - a. Nyomja meg a kézibeszélő **MENÜ**-4 gombját, hogy belépjen a Call Settings (Hívás beállítások) menübe
 - b. nyomja meg a „2”-est, amire a kézibeszélő belép a csoport beállítás menübe.
 - c. Nyomja meg az **OPCIÓ** szoftveres gombot, majd az „1”-es gombot, hogy előfizessen a csoportra („9#”, #:1~9). Billentyűzze be 1-től 9-ig a kívánt számot.
 - d. Ismételje meg mindegyik csoport esetében.



- e. A választott csoportok törlését az **OPCIÓ** szoftveres gomb, majd a „2”-es gomb megnyomásával törölheti, amivel megszünteti a csoportra való előfizetést.



Megjegyzés:

1. A kézibeszélőhöz rendelt csoportokat bármikor megváltoztathatja.
2. A bázisállomás nem végez csoporthoz rendelést. Ebből következően nem tud kézibeszélőt csoportról leiratkoztatni.
3. Ha egy intercom hívást indító hívó megad egy csoport azonosítót, az összes, adott csoportra előfizetett kézibeszélő csengeni fog. Az kézibeszélő, amely először válaszol fogja felépíteni a hívást a hívóval. Ezen túl egy az egyhez hívás lesz, nem pedig egy többhöz hívás.

Hívásátirányítás

Telefonhívás közben átadhatja a hívást kézibeszélők között.

Közvetlen átadás

1. Nyomja meg a **PIP HOLD** gombot a hívás tartásához.
2. Nyomja meg az **ÁTADÁS** (Jobb) szoftveres gombot, majd a cél kézibeszélő azonosítóját, amire megtörténik a tartott hívás közvetlen átadása.

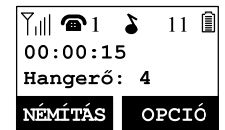
Miután megtörtént a hívás átadása a cél kézibeszélőre, az első kézibeszélő visszatér készenlét módba.



Közvetett átadás

Ha beszélni kíván a cél kézibeszélő tulajdonosával, mielőtt megtörténik a hívás átadása, az alábbi módszert kövesse:

1. Hívás közben nyomja meg a **INT** gombot, majd adja meg a cél kézibeszélő azonosítóját.

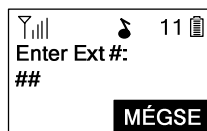


2. Nyomja meg a vagy gombot a cél kézibeszélőn, hogy fogadja az intercom hívást, és beszélhet a cél kézibeszélő tulajdonosával. A

beszélgetés végén nyomja meg a gombot az intercom hívás befejezéséhez, így a cél kézibeszélő automatikusan fogadhatja a bejövő hívást.

Miután megtörtént a hívás átadása a cél kézibeszélőre, az első kézibeszélő visszatér készenlét módba.

Megjegyzések: ha a cél kézibeszélő nem fogadja a hívást a hívásjelzés vagy -átadás időtúllépéséne túl, megtörténik a hívás visszairányítása a kezdeményező kézibeszélőre.



Telefonkönyv műveletek

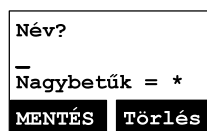
1. A telefonkönyvben legfeljebb 50 bejegyzés rögzíthető. Az egyes bejegyzések telefonszámot vagy kézibeszélő azonosítót (legfeljebb 26 számjegy) és nevet (legfeljebb 16 karakter) tárolnak.

2. A telefonkönyv eléréséhez nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **2**-es gombot; vagy nyomja meg a gőrgetőgombot, miközben a kézibeszélő készenlét módban van.



3. Új bejegyzés hozzáadásához:

- a. Nyomja meg az **HOZZÁAD** (Bal) szoftveres gombot.
 b. Billentyűzze be a nevet, amikor az LCD a „Name?” (Név?) üzenettel a név megadását kéri. A **TÖRLÉS** (Jobb) szoftveres gombbal törölheti a legutoljára megadott számjegyet. Ha elkészült, nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a mentéséhez.
 Megjegyzés: Legfeljebb 16 karakterből álló név adható meg.
 c. Ezután meg kell adnia egy számot az imént megadott névhez.
 Megjegyzés: Legfeljebb 26 számjegyből álló szám adható meg.
 d. A szám megadása után nyomja meg a **MENTÉS**






- (Bal) szoftveres gombot a bejegyzés telefonkönyvbe történő mentéséhez.
 e. Adjon meg egy telefonkönyvbejegyzést név nélkül. Az összes név nélküli bejegyzése telefonkönyv lista elejére kerül.
 f. Név megadásához nyomja meg a megfelelő gombot a billentyűzetén egyszer vagy többször a rajta lévő karakternek megfelelően. Az alábbi táblázat a rendelkezésre álló karaktereket és sorrendjüket tartalmazza. Például nyomja meg a **2**-es gombot egyszer az „A” kiválasztásához, kétszer a „B” kiválasztásához stb..

Megjegyzés:



1. Telefonszám megadásakor a kurzor automatikusan a következő számjegyre lép. A vagy gőrgetőgomb segítségével mozgassa a kurzort visszafelé vagy előre a karakterek beszúrásához vagy törléséhez (a kurzor feletti számjegyet, vagy a kurzor bal oldalán lévő számjegyet, ha a kurzor a legutolsó számjegytől jobbra esik).
2. Név megadásakor a kurzor automatikusan a következő karakterre lép, ha a következő karakter beviteléhez másik gombot nyom meg. Ha ugyanazt a karaktert kívánja megadni újra ugyanazzal a gombbal, várhat, amíg a kurzor továbblép, vagy használja a vagy gőrgetőgombot a kurzor manuális visszafelé vagy előre mozgathatásához. A vagy segítségével mozgassa a kurzort a beszúrásához (a kurzortól balra) vagy törléshez (a kurzor feletti karaktert, vagy a kurzor bal oldalán lévő karaktert, ha a kurzor a legutolsó karaktertől jobbra esik).
3. Alapértelmezésként minden betű bevitele nagybetűként történik. A * gombbal válthat a nagy- és kisbetűs bevétel között.
4. A „Pause” (Szünet) bevitele 1 másodperces késleltetést illeszt a soron következő számjegyek elé, ami hasznos lehet a sok számjegyből álló számok hívásakor (pl. hozzáférési kód, bankkártyaszám, önkiszolgáló ügyfélszolgálat stb.) A szünet bevitele a # kétszeri megnyomásával lehetséges (az LCD-n P látható). A szünet kétszeri megadása (PP) 2 másodperces szünetet illeszt a tárcsázott számba.

5. Karaktertáblázat:

| Gomb | Karakterek és sorrendjük |
|------|--|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Nagybetűk – karakterszerkesztés során. * – számszerkesztés során. |
| # | Szóköz és szám – karakterszerkesztés során szám és P (Szünet) – számszerkesztés során |

4. A bejegyzések rendezése és tárolása növekvő betűrendben történik (A-tól Z-ig) a lista tetejétől kezdődően.
5. Az LCD kijelző első sorában a név, a 2. sorában pedig a telefonszám látható. Ha a telefonszám 16 számjegynél hosszabb, nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot és válassza a 3. „View Number” (Szám megtekintése) opciót a teljes szám megtekintéséhez.
6. Bejegyzés kereséséhez:
 - a. Nyomja meg a  gőrgőgetőgombot, hogy belépjen a telefonkönyv módba.
 - b. Nyomjon meg egy gombot, amely megfelel a keresett név első karakterének.
 - c. Például, ha a keresett név az „EnGenius”, nyomja meg egyszer a **3**-as gombot.
 - d. A  vagy  gőrgőgetőgomb segítségével keresse meg a pontos bejegyzést.

7. A telefonkönyv törléséhez:



- a. A  vagy  gőrgőgetőgomb segítségével vagy betűrend szerint keresse meg a törlendő vagy szerkesztendő bejegyzést.
- b. Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot, hogy belépjen az option (opció) menübe.

| | |
|----------------|--------------|
| Joe | ↑ |
| 033289289 | ↓ |
| HOZZÁAD | OPCIÓ |

- c. Nyomja meg az **1**-es gombot a kívánt bejegyzés törléséhez.
- d. Az LCD-n a „Delete entry?” (Törli a bejegyzést?) szöveg látható. Nyomja meg a **IGEN** (Bal) szoftveres gombot a módosítás megerősítéséhez.

| |
|------------------------|
| Bejegyzést törli? |
| Tom |
| 12345678 |
| IGEN NEM |

8. A telefonkönyv szerkesztéséhez:

- a. A  vagy  gőrgőgetőgomb segítségével vagy betűrend szerint keresse meg a törlendő vagy szerkesztendő bejegyzést.
- b. Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot, hogy belépjen az option (opció) menübe.
- c. Nyomja meg a **2**-es gombot a kívánt bejegyzés szerkesztéséhez.



| | |
|----------------|--------------|
| Joe | ↑ |
| 033289289 | ↓ |
| HOZZÁAD | OPCIÓ |

| |
|-----------------------------|
| Név? |
| — |
| Nagybetűk = * |
| MENTÉS TÖRLÉS |

9. Kijelzőről történő tárcsázás:

- a. Nyomja meg a  vagy  gombot a telefonszám vagy a kijelzett kézibeszélő azonosító tárcsázásához.

10. A telefonkönyv mentéséhez:

- A telefonkönyv mentéséhez mindkét félnek be kell lépnie telefonkönyv-áttöltés módba az alábbiak követésével:
- a. Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot, majd az **5**-ös , illetve a  vagy  gőrgőgetőgombot az áttöltéshez, amikor akézikibeszélő telefonkönyv módban van.
 - b. A küldő félnek meg kell nyomnia az **1**-es gombot, hogy küldés módba lépjen.
 - i. Vagy nyomja meg a **ÖSSZ.KÖZV** (bal szoftveres gomb) gombot az összes telefonkönyv bejegyzés áttöltéséhez más kézibeszélő(k)re.
 - ii. Vagy nyomja meg a **EGY KÖZV** (jobb szoftveres gomb) gombot egy adott bejegyzés áttöltéséhez más kézibeszélő(k)re.
 - iii. Nyomja meg a kétszámjegyű kézibeszélő vagy csoport azonosítót, majd jelölje ki az áttöltendő összes telefonkönyv bejegyzést vagy egyedi bejegyzést.
Megjegyzés: a „00” az összes kézibeszélőt jelképezi
 - iv. A telefonkönyv áttöltése közben az LCD-n a „Sending” (Küldés) szöveg látható, a kétszámjegyű visszaszámlálás az LCD-n pedig az áttöltésre várakozó telefonkönyv számokat jelöli.

- c. A fogadó félnek meg kell nyomnia a **2**-es gombot, hogy fogadás módba lépjen.
- Ha belépett fogadás módba, az LCD-n a „Ready” (Kész) szöveg látható.
 - A telefonkönyv fogadásának indításakor az LCD-n a „Get phonebook from Ext. # : xx” (Telefonkönyv letöltése xx mellékről) szöveg látható.
 - Minden bejegyzés fogadása után hangjelzés hallható.
 - A telefonkönyv fogadása közben az LCD-n kétszámjegyű visszaszámolás látható, ami a fogadásra várakozó telefonkönyv számokat jelöli.

Megjegyzés: A telefonkönyv áttöltése vezeték nélküli csatolón történik, ezért zavar esetén hiányos lehet.

Hívástiltás

- Letilthatja a felhasználók számára a távhívások és nemzetközi hívások indítását. Külső vonalról vagy másik regisztrált kézibeszélőről érkező hívás is blokkolható.

A beállításához meg kell adnia a jelszót. A kézibeszélő alapértelmezett jelszava a „0000”.

- Nyomja meg a **MENÜ**-4-3 gombot, hogy belépjen a Call Barring (Hívástiltás) menübe. Billentyűzze be a kézibeszélő jelszavát, majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot

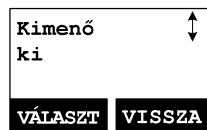


Kimenő hívás tiltása

- Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a „Block Outgoing” (Kimenő tiltása) elem kijelöléséhez, majd erősítse meg választását.



- A vagy görgetőgomb segítségével válassza az On (Be) vagy Off (Ki) lehetőséget a beállításhoz. Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a választás megerősítéséhez.

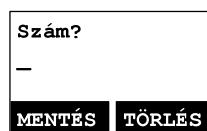


Megjegyzés: a hívástiltás alapértelmezett beállítása: „Off” (Ki).

- Hívástiltás kód hozzáadásához

- Amint bekapcsolta a Call Barring (Hívástiltás) funkciót, bebillentyűzheti a „Call Barring” (Hívástiltás) kódot.

Nyomja meg az **HOZZÁAD** (Bal) szoftveres gombot, adja meg a hívástiltás kódot a bebillentyűzött szám



után, majd nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a mentéséhez.

- Legfeljebb 5 számjegyből álló hívástiltás kód adható meg. Például, ha az összes Manhattan, NY területére indított hívást blokkolni akarja, hívástiltás kódként adja meg az 1212 kódot.
- Ha bázisállomása PBX (alközpont) rendszerhez kapcsolódik, a PSTN hngjel kéréséhez való számot is adja meg.

- Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot a hívástiltás kódok törléséhez vagy szerkesztéséhez.



- Legfeljebb 5 hívástiltás kód programozható be.

- Ha minden kimenő hívást blokkolni akar, nyomja meg a „*****5*” gombot, majd a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a mentéséhez. Minden kimenő hívás korlátozásra kerül.

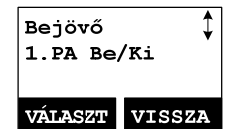
Bejövő hívás tiltása

- Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot az „Incoming” (Bejövő) lehetőség választásának megerősítéséhez.



A vagy görgetőgomb segítségével jelölje ki a blokkolandó elemet.

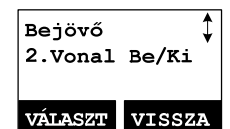
- Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a közvetítés fogadása vagy blokkolása lehetőség választásának megerősítéséhez.



Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot, hogy az elem On (Be) vagy Off (Ki) lehetőségét kiválassza.

Megjegyzés: az „On” (Be) lehetőség választásával közvetítést fogadhat más kézibeszélőkről vagy bázisállomásról. Az „Off” (Ki) lehetőség választásával korlátozza a közvetítést más kézibeszélőkről vagy bázisállomásról.

- Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a vezetékes hívás fogadása vagy blokkolása lehetőség választásának megerősítéséhez.



Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres

gombot , hogy az elem On (Be) vagy Off (Ki) lehetőségét kiválassza.

Megjegyzés: az „On” (Be) lehetőség választásával külső vonalról fogadhat hívásokat, az „Off” (Ki) választásával pedig korlátozza a külső vonalról érkező hívásokat.

- c. Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot az intercom hívás fogadása vagy blokkolása lehetőség választásának megerősítéséhez.

Bejövő
3. Kihang. Be/Ki
VÁLASZT VISSZA

Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot, hogy az elem On (Be) vagy Off (Ki) lehetőségét kiválassza.

Megjegyzés: az „On” (Be) lehetőség választásával intercom hívásokat fogadhat más kézibeszélőkről vagy bázisállomásokról, az „Off” (Ki) választásával pedig korlátozza a más kézibeszélőkről vagy bázisállomásokról érkező intercom hívásokat.

Programozható kiegészítő hívás

- Ha az EP802 bázisállomást PBX rendszerhez csatlakoztatják, lehetőség van egyes funkciók előprogramozására a PBX funkciókódja segítségével.
- Legfeljebb 10 leggyakrabban használt kiegészítő híváskód programozható be.
- Hívásfunkció kódok elnevezése és bevitele:

- Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, miközben a kézibeszélő készenléti módban van.
- Nyomja meg a „4”-es gombot, majd újból a „4”-es gombot, hogy belépjen a „Feature Call” (Kiegészítő hívás) menübe.
- Nyomja meg az **HOZZÁAD** (Bal) szoftveres gombot új kiegészítő bejegyzés hozzáadásához.
- Billentyűzze be a kiegészítő hívás nevét, mintha telefonbejegyzést szerkesztené, pl. „PBX átadás”. Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a megerősítéshez.

Hívásbeállítások
4. Kieg. hívás
VÁLASZT VISSZA

Üres
HOZZÁAD

- Billentyűzze be a megfelelő PBX funkcióhoz tartozó kiegészítő kódot, pl. F*70. Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a megerősítéshez.

Kieg. néve?
Nagybetűk = *
MENTÉS TÖRLÉS

- Megjegyzés: az „F” Flash jelet jelképez.
- Az LCD-n megjelenik az 1. kiegészítő hívás és a hozzá tartozó kiegészítő kód.

Szám?
MENTÉS TÖRLÉS

- Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot a rendszerbe programozott kiegészítő kód törléséhez vagy szerkesztéséhez.
- Ismételje meg a fenti műveleteket a 2. vagy esetleg több, gyakran használt kiegészítő hívás beprogramozásához.

PBX Átadás
F*70
HOZZÁAD OPCIÓ

- Előre programozott funkció használata hívás közben.
 - Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot, miközben a kézibeszélő beszélgetés módban van.
 - Nyomja meg a végrehajtandó kiegészítő funkcióhoz tartozó számot, pl. nyomja meg a „0” gombot a „PBX Transfer” (PBX átadás) funkció végrehajtásához.

00:00:15
Hangerő: 4
NÉMÍTÁS OPCIÓ

Opció:
0.PBX Átadás
#.Telefonkönyv
NÉMÍTÁS OPCIÓ

Megjegyzés:

- Ez a kiegészítő hívás akkor hasznos, ha az EP802 bázisállomás PBX rendszerhez csatlakozik,
- ha nem programozott kiegészítő hívást a rendszerbe, csak a „#.Phonebook” látható az **OPCIÓ** menüben.
- Előfordulhat, hogy az EP802 programozható kiegészítő hívása nem működik minden PBX vagy kukcsos telefonrendszerrel a rendszerek sajátosságai miatt.

Hívófél azonosító

1. Érdeklődjön helyi telefontársaságánál, ha erre a funkcióra kíván előfizetni. A telefonrendszer fogadja és megjeleníti a helyi telefontársaság által közvetített hívófél azonosító információt. Az információ tartalmazhatja a hívófél telefonszámát, nevét, a dátumot és az időpontot. A készülék legfeljebb 50 hívófél azonosított hívást tud tárolni.

2. A kijelző első során a hívás dátuma és időpontja látható, amelyet a második sorban a név, majd a harmadik sorban a telefonszám követ. Az olvasatlan bejegyzés első kijelzsett sora elején a „NEW” (Új) szöveg látható.

3. Hívásbejegyzés megtekintésekor a telefonszám tárcsázható, tárolható a telefonkönyvben vagy törölhető onnan.

Hívásnapló megtekintése

1. A hívásnapló megtekintéséhez nyomja meg a gombot, hogy megnyissa a hívásnaplót.

Nyomja meg a vagy gombot a számok és nevek görgetéséhez, ha láthatók.

2. Nyomja meg az **OPCIÓ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a vagy gomb segítségével választhat a mentés, törlés és összes törlése elemek közül.

a. Hívásnapló mentése:

(1) Nyomja meg a **VÁLASZT** (Jobb) szoftveres gombot, majd a vagy gomb segítségével válassza ki a kívánt nevet, és a **TÖRLÉS** gomb segítségével szerkesztesse meg a nevet.

Ezután nyomja meg a **MENTÉS** (bal) szoftveres gombot a név mentéséhez.

(2) A vagy gomb segítségével keresse meg a számot, majd nyomja meg a **TÖRLÉS** gombot a szám szerkesztéséhez.

Ezután nyomja meg a **MENTÉS** (bal) szoftveres gombot a szám mentéséhez.

(3) A fenti eljárással megtörtént a hívásnapló mentése a telefonkönyvbe.

b. Hívásnapló törlése:

(1) Nyomja meg a **VÁLASZT** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **IGEN** (Bal) szoftveres gombot a törlendő elem megerősítéséhez.

| |
|--|
| 01/04 08:20P ÚJ Johnson 423-1234 |
| FORMÁZ OPCIÓ |

| |
|------------------------------|
| Opció: Mentés |
| VÁLASZT VISSZA |

| |
|-----------------------------------|
| Név? Johnson_ Nagybetűk = * |
| MENTÉS TÖRLÉS |

| |
|-----------------------------|
| Szám? 4231234_ |
| MENTÉS TÖRLÉS |

| |
|------------------------------|
| Opció: Törlés |
| VÁLASZT VISSZA |

c. Összes törlése:

(1) Nyomja meg a **VÁLASZT** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **IGEN** (Bal) szoftveres gombot az összes törlendő hívófél azonosító bejegyzés megerősítéséhez.

| |
|------------------------------|
| Opció: Összes törlése |
| VÁLASZT VISSZA |

Hívófél azonosító hívása

1. Nyomja meg a gombot, majd a vagy gomb segítségével görgesse a hívásnaplót.

2. Ha megtalálta a kívánt hívófél azonosítót, nyomja meg a vagy gombot a szám tárcsázásához.

Több bázis beállítás

A „Multi-Base” (Több bázis) beállítás lehetővé teszi a lefedettség vagy a vonalszám bővítését. Ha 2., 3. vagy 4. bázisállomást ad hozzá, az 1. bázisállomásra regisztrált egyik kézibeszélő (azaz 11-es azonosítóval rendelkező kézibeszélő) segítségével kövesse az alábbi eljárást:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a „7”-es gombot, hogy regisztrációs módba lépjen.

| |
|-------------------------------|
| Regisztrálás 3. Több-Bázis |
| VÁLASZT VISSZA |

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bázisállomás PAGE gombját három másodpercig, amire a bázisállomás rövid hangjelzést fog adni (a bázisállomás Használatban LED-je is villogni fog).

| |
|------------------------------|
| Bázis beállítása ↑ BS #1 |
| VÁLASZT VISSZA |

3. Nyomja meg a „3”-as számú gombot a kézibeszélőn, hogy belépjen a Multi-Base beállítás módba.

4. Válassza az 1-es bázisállomást

5. Ismétlje meg a fenti 1–4. lépést a 2., 3. vagy 4. bázisállomás hozzáadásához.

Megjegyzés: az 1. bázisállomás azonosítója „10”, a 2. bázisállomásé „20”, a 3. bázisállomásé „30”, a 4. bázisállomásé pedig „40”.

Megjegyzés:

1. A „Multi-Base” kezdeti beállítása során először az 1. bázisállomást kell kiválasztani, majd a fenti lépések segítségével a 2., 3. vagy 4. bázisállomást.
2. A szinkronizálás érdekében valamennyi kézibeszélőt újból regisztrálni kell egynél több bázisállomás használata esetén. Azaz az 1x azonosítóval rendelkező első kézibeszélőt az 1. bázisállomással kell regisztráltatni, a többit pedig rendre a 2., 3. vagy 4. bázisállomással.
3. A fenti eljárás befejeztével a „Multi-Base” beállítás elkészült.

Híváskezelő

A „Call Manager” (Híváskezelő) funkció két lehetőséget kínál:

1. Az egyik esetben a kézibeszélő bejövő vagy kimenő hívásokra van beállítva (kétirányú, intercom, közvetítés és átadott hívások engedélyezettek). Ez a lehetőség az 1-4. bázisállomáson választható. Megjegyzés: a „Call Manager” elem letiltott Multi-Base funkció mellett el van rejtve.
2. A másik lehetőségnél a kézibeszélőt úgy állítják be, hogy az elérhető bázisállomásokat automatikusan vagy manuálisan érje el.



Az 1. lehetőség esetében (Subscribe BS):

1. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **4**-es gombot, hogy hívásbeállítások módba lépjen.
Nyomja meg a „6”-os gombot a Call Manager kiválasztásához.
Megjegyzés: a „Call Manager” elem csak akkor elérhető vagy választható, ha a Multi-Base funkció engedélyezett.



2. Nyomja meg az **1**-es gombot a Subscribe BS beállításához.
Megjegyzés: ha a Subscribe BS almenüjébe lép, az LCD-n a már bejegyzett, elérhető bázisállomások láthatók.



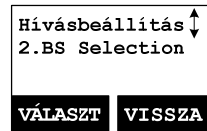
3. Nyomja meg a  vagy  gombot a kívánt bázisállomás (1-4.) kiválasztásához, majd nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot a Subscribe BS BE/KI kapcsolásához.
4. Ha a Subscribe BS beállítása ON (Be), a kézibeszélő képes elérni a kívánt bázisállomás vonalát, így a kézibeszélő képes kimenő hívást indítani vagy bejövő hívást fogadni a kívánt bázisállomáson keresztül. Ezzel ellentétben, ha a Subscribe BS beállítása OFF (Ki), a kézibeszélő nem képes elérni a kívánt bázisállomás vonalát, így a kézibeszélő nem képes kimenő hívást indítani vagy bejövő hívást fogadni a kívánt bázisállomáson keresztül.



Az 2. lehetőség esetében (BS Selection):

1. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **4**-es gombot, hogy hívásbeállítások módba lépjen.
Nyomja meg a „6”-os gombot a Call Manager kiválasztásához.



2. Nyomja meg a „2”-es gombot a BS Selection beállításához.
Megjegyzés: az alapértelmezett beállítás „OFF” (Ki).



3. Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot a BS Selection (Bázisállomás választás) BE/KI kapcsolásához.
Megjegyzés: ha a BS Selection beállítása „ON” (Be),
a  vagy  gomb megnyomására, az LCD-n az elérhető bázisállomások (Vonalak) láthatók, azaz 1, 2, 3,
4. Nyomja meg a „1”-es számú gombot, amire az 1. bázisállomáson kap vonalat.

Megjegyzés: Ha egyetlen bázisállomást használ, akkor nincs „Call Manager” beállítás a „Call Settings” menüben.

Vizuális üzenetjelző (VMWI)



A VMWI támogatja a telefonvonalon fogadott FSK üzenetek használatát. Üzenetjelző ikont jelenít meg a kézibeszélőn és a bázisállomáson villogni fog a LED.

Megjegyzés:

1. Ehhez a telefonszámhoz hangpostafiók előfizetés szükséges.
2. Ha a kézibeszélőn annak ellenére látható az ikon, hogy meghallgatta az összes üzenetét, kapcsolja ki az ikont a kézibeszélő „Caller ID” gombjának megnyomásával és lenyomva tartásával.

Mikrofon-hangerő beállítása

Ha a kézibeszélőt más munkahelyen vagy környezetben használja, a távoli végen elérhető jobb hangminőség érdekében beállíthatja a kézibeszélő mikrofonjának hangerejét.

- a. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, miközben a kézibeszélő készenléti módban van.
- b. Nyomja meg az „5”-ös (Telefon beállítások) gombot, majd az „1”-es gombot, hogy belépjen a „Mic. Gain” (Mikrofon hangerő) menübe.
- c. A  vagy  gomb segítségével válassza a „Standard” (Normál), „Medium” (Közepes) vagy „Low” (Alacsony) lehetőséget.
- d. Ha a kézibeszélőt csendes környezetben, pl. irodában vagy tanácsteremben használja, javasoljuk a „Standard” (Normál) beállítás használatát.

Ha a kézibeszélőt zajos környezetben, pl. gyáran vagy szabad térben használja, javasoljuk a „medium” (Közepes) vagy „Low” (Alacsony) beállítás használatát.

Headset csengetés beállítása

Headset használatakor, annak érdekében hogy elkerülje a nem fogadott hívásokat, amiatt hogy a csengés a headset hangszóróján szólal meg, kiválaszthatja, hogy a csengetés a kézibeszélő hangszórójából vagy a headset hangszórójából szólaljon meg.

- a. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, miközben a kézibeszélő készenléti módban van.
- b. Nyomja meg az „5”-ös (Telefon beállítások) gombot, majd az „9”-es gombot, hogy belépjen a „Headset Ring” (Headset csengetés) menübe.
- c. Az „On” (Be) lehetőség választásával a csengetést a headset fülhallgatója bocsátja ki. Az „Off” (Ki) lehetőség választásával pedig a csengetést a kézibeszélő hangszórója szólaltatja meg.

Babafigyelő

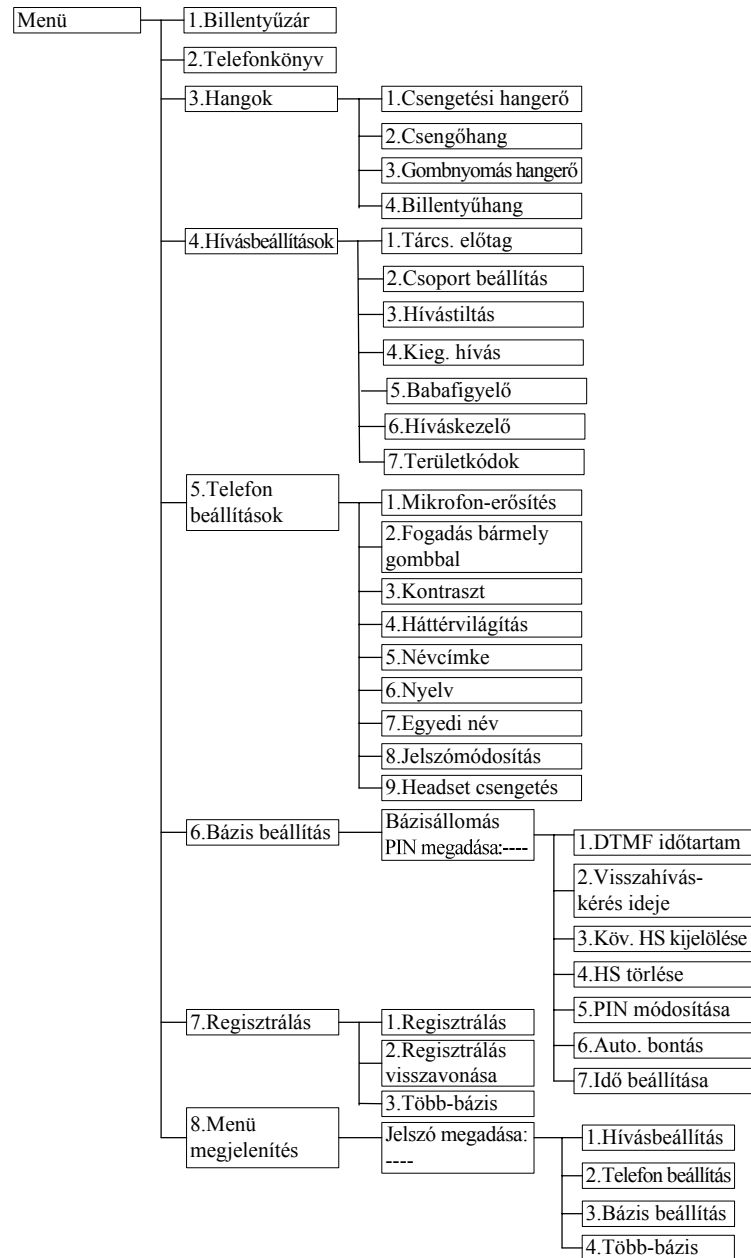
Bármely kézibeszélőt beállíthatja mint „baba készülék” kisbaba vagy idős személy mozgásának megfigyeléséhez.

A babafigyelő mód engedélyezése után a „baba készülék” automatikusan megfigyelő módba lép a kétirányú intercomon keresztül. Például, ha az „A” kézibeszélő a „baba készülék”, amikor intercom hívást intéz a „B” kézibeszélőre, az „A” kézibeszélő csengés nélkül automatikusan megfigyelő módba lép; Ezenkívül az „A” kézibeszélő körüli mozgás hallható lesz a „B” kézibeszélőn keresztül.



- a. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, miközben a kézibeszélő készenléti módban van.
- b. Nyomja meg a „4”-es (Hívás beállítások) gombot, majd az „5”-ös gombot, hogy belépjen a „Baby Monitor” (Babafigyelő) menübe.
- c. A „CHANGE” gomb segítségével kapcsolja BE vagy KI a funkciót (Az alapértelmezett beállítás az OFF (Ki)).

Megjegyzés: annak érdekében, hogy megfigyelés közben ne zavarja a megfigyelt személyt, a kézibeszélő nem válaszol a bejövő hívásokra, az intercom hívások kivételével.



Menükezelés





1. Nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, hogy belépjen menü módba, miközben a telefon készenléti módban van.

Megjegyzés: Megnyomhatja a  vagy  gombot, majd a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a menüválasztás megerősítéséhez. Vagy nyomja meg közvetlenül a számjegyet a menüválasztás megerősítéséhez. Például nyomja meg a **MENÜ** (Jobb) szoftveres gombot, majd a **4**-es és **1**-es gombot a Ring volume (Csengetési hangerő) elem kiválasztásához.



2. Nyomja meg az **1**-es gombot a Billentyűzár kiválasztásához (lásd: Billentyűzár működése a 34. oldalon).
3. Nyomja meg a **2**-es gombot a telefonkönyv tartalmának hozzáadásához, törléséhez, szerkesztéséhez és megtekintéséhez (lásd: Telefonkönyv utasításai a 39. oldalon).
4. Nyomja meg a **3**-as gombot a Hangbeállítások elvégzéséhez:
 - a. Nyomja meg az **1**-es gombot a Csengetés hangereje elem kiválasztásához:
A csengetési hangerő beállításához két lehetőség áll rendelkezésre: Vonal (bejövő híváshoz) és Intercom (Intercom híváshoz). Végezze el a megfelelő beállításokat.

Az egyes lehetőségek beállítása során használja a  vagy  gombot a 6 lehetőség görgetéséhez: „Off” (Ki), „Low” (Alacsony), „Medium” (Közepes), „High” (Magas), „Vibrate” (Rezgés) és „Vibrate & High” (Rezgés és magas). Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem mentéséhez. Alapértelmezett = Medium (Közepes).



- b. Nyomja meg a **2**-es gombot a Csengőhang elem kiválasztásához:
A csengőhang beállításához két lehetőség áll rendelkezésre: Vonal (bejövő hívás csengőhangja) és Intercom (Intercom hívás csengetése). Végezze el a megfelelő beállításokat.



A  vagy  gomb segítségével görgesse a 8 csengőhangot, majd nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem mentéséhez. Alapértelmezett = 1.








- c. Nyomja meg a **3**-as gombot a Gombnyomás hangereje elem kiválasztásához:



Használja a  vagy  gombot a 4 lehetőség görgetéséhez: Off (Ki), Low (Alacsony), Medium (Közepes) és High (Magas). Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem mentéséhez. Alapértelmezett = Medium (Közepes).

- d. Nyomja meg a **4**-es gombot a Gombnyomás hangja elem kiválasztásához:

Használja a  vagy  gombot a 4 lehetőség görgetéséhez: 1, 2, 3 és 4. Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem mentéséhez. Alapértelmezett = 1.

5. Nyomja meg a **4**-es gombot a Call Settings (Hívásbeállítások) elem választásához:
- Nyomja meg az **1**-es gombot a Tárcsázási előtag beállításához:
 - Nyomja meg a  vagy  gombot a tárcsázási előtag funkció be- vagy kikapcsolásához. Alapértelmezett = Off (Ki).
 - Az „On” (Be) lehetőség választása esetén a kézibeszélő kéri az előtag megadását, ami legfeljebb 14 számjegyből állhat.
 - A **Törlés** (Jobb) szoftveres gomb segítségével szerkessze az előtagot.
 - Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.
 - Ha ezt a funkciót bekapcsolják, az LCD megjeleníti a „Dial Prefix? Yes or No” (Tárcsázási előtag? Igen vagy Nem) üzenetet minden kimenő hívás esetén a hívásnaplóból, telefonkönyvből és tárcsáz és küld tárcsázás esetén. Az aktuális előtag is megjelenik.
Megjegyzés: az előtag automatikusan a tárcsázott szám elé kerül, ha megnyomják a **GEN** (Bal) szoftveres gombot.
 - Ez a funkció hasznos lehet hozzáférési kód, hívókártya, bankkártya stb. használata esetén.
 - Nyomja meg a **2**-es gombot csoport kiválasztásához (lásd: Kézibeszélő csoport előfizetés a 37. oldalon).
 - Nyomja meg a **3**-as gombot a Call Barring (Hívástiltás) elem választásához: lásd a Hívástiltás működését a 42. oldalon.
 - Nyomja meg a **4**-es gombot a Feature Call (Kiegészítő hívás) beállításához: lásd a Kiegészítő hívás működését a 45. oldalon.
 - Nyomja meg az **5**-ös gombot a Baby Monitor (Babafigyelő) beállításához: lásd a Babafigyelő működését az 51. oldalon.
 - Nyomja meg a **6**-os gombot a Call Manager (Híváskezelő) beállításához: lásd a Híváskezelő működését a 49 oldalon.
 - Nyomja meg a **7**-es gombot az Area Code (Területkód) beállításához: A területkód beállítás lehetővé teszi, hogy előtag nélkül tárcsázzon helyi és országos hívást.
 - Helyi területkód beállítása:
Nyomja meg a **MENÜ**-4-7-1 gombot a helyi területkód beállításához. Billentyűzze be a helyi területkódot (3 számjegyű), majd nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a választás megerősítéséhez.
 - Országkód beállítása:
Nyomja meg a **MENÜ**-4-7-2 gombot az országkód beállításához. Billentyűzze be a kódot (3 számjegyű), majd nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a választás megerősítéséhez.
6. Nyomja meg az **5**-ös gombot a Phone Settings (Telefon beállítások) elem választásához:

- Nyomja meg az **1**-es gombot a Mic Gain (Mikrofon hangerő) beállításához: lásd a Mikrofon hangerő működését az 50. oldalon.
- Nyomja meg a **2**-es gombot az Any Key TALK (Beszélgetés bármely billentyű megnyomására) elem beállításához:
Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához.
Az alapértelmezett beállítás: „Off” (Ki).
Megjegyzés: Ha a beállítása „on” (be) a bejövő hívás fogadásához nyomjon meg egy gombot (a  és a **NÉMA** gomb kivételével).
- Nyomja meg a **3**-as gombot az LCD Contrast (LCD kontraszt) beállításához:
 - Használja a  vagy  gombot az 1-8. lehetőség görgetéséhez. Az alapértelmezett érték a 6.
 - Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.
- Nyomja meg a **4**-es gombot az LCD Backlight (LCD háttérvilágítás) beállításához:
 - Használja a  vagy  gombot az 1–3. lehetőség görgetéséhez (1. 8 másodperc, 2. Be, 3. Ki). Az alapértelmezett érték „8 seconds” (8 másodperc).
 - Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.
- Nyomja meg az **5**-ös gombot a Name Tag (Névcímke) beállításához:
 - Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához. Az alapértelmezett beállítás: „Off” (Ki).
 - Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.
Megjegyzés: Ha a beállítása „On” (Be), a kézibeszélő összerendeli a hívófél azonosítót a telefonkönyv bejegyzésekkel. Ha összerendelték őket, az LCD kijelzőn a név vagy becenév jelenik meg a hívófél azonosító helyett (ehhez a helyi telefontársaság hívásvárakoztatás hívófél azonosítással szolgáltatása szükséges).
- Nyomja meg a **6**-os gombot a Language (Nyelv) elem beállításához:
 - Használja a  vagy  gombot az. lehetőség görgetéséhez: (Angol, Spanyol, Francia, Olasz, Német, Holland, Lengyel, Cseh, Magyar, Román, Török).
Az alapértelmezett nyelv az „English” (angol).
 - Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.
- Nyomja meg a **7**-es gombot a Custom Name (Egyedi név) beállításához:

- (1) A karaktereket a Telefonkönyv szakaszban található Karaktertáblázat szerint billentyűzze be.
- (2) A  vagy  segítségével mozgassa a kurzort hátra vagy előre a beszúráshoz (a kurzortól balra) vagy törléshez (a kurzor feletti karaktert, vagy a kurzor bal oldalán lévő karaktert, ha a kurzor a legutolsó karaktertől jobbra esik).
- (3) Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a beállítás megerősítéséhez.

Megjegyzés: Az egyedi név megadását követően az LCD-n a készenléti módban látható üdvözlés a megadottnak megfelelően jelenik meg.



Az alapértelmezett üdvözlés az „EP802”.

- h. Nyomja meg a **8**-as gombot a jelszó módosításához:
 - (1) Billentyűzze be a kézibeszélő eredeti jelszavát (4 számjegyű), majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot, ha a menüben tartózkodik.
 - (2) Billentyűzze be az új jelszót (4 számjegyű), majd nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot az új jelszó megerősítéséhez.
- i. Nyomja meg a **9**-es gombot a Headset Ring (Headset csengetés) elem beállításához: lásd a headset csengetés működését az 51. oldalon.

7. Nyomja meg a **6**-os gombot a Base Settings (Bázisállomás beállítások) elem beállításához:

Ebben a menüben előbb meg kell adnia a bázisállomás PIN-kódját (4 számjegy).

Megjegyzés: a PIN-kód a Base Settings (Bázisállomás beállításai) elem módosításához való. Az alapértelmezett jelszó a „0000”.

- a. Nyomja meg az **1**-es gombot a DTMF Duration (DTMF időtartam) beállításához.
 - (1) Adja meg a DTMF időtartamot (90-200 ms), majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot a beállítás megerősítéséhez. Az alapértelmezett érték 100 ms.
- b. Nyomja meg a **2**-es gombot a flash gomb időzítés elem kiválasztásához. Az alapértelmezett érték 600 ms.
 - (1) Használja a  vagy  gombot az 1-9. lehetőség (100–900 ms) görgetéséhez. Vagy nyomja meg közvetlenül a számgombokat (1–9).
 - (2) Nyomja meg a **VÁLASZT** (Bal) szoftveres gombot a kiválasztott elem megerősítéséhez.

Megjegyzés: Az alapértelmezett beállítás (600 ms) a területek többségében működik. E beállítások módosítása működésképtelenné teheti a Flash gombot. Csak akkor módosítsa, ha biztos az új érték működését illetően.

- c. Nyomja meg a **3**-as gombot az Assign Next HS (Köv. kézibeszélő hozzárendelése) elem beállításához
 - (1) Billentyűzze be a kézibeszélő két számjegyű azonosítóját, majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot.
 - (2) Ha új kézibeszélőt regisztrálnak, a bázisállomás a kézibeszélőhöz a korábban hozzárendelt kézibeszélő azonosítót rendeli.
- d. Nyomja meg a **4**-es gombot a Clear HS (Kézibeszélő törlése) elem beállításához
 - (1) Billentyűzze be a kézibeszélő két számjegyű azonosítóját, majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot.
 - (2) A bázisállomás ezzel törli a kézibeszélő azonosítót a rendszerből.
- e. Nyomja meg az **5**-ös gombot a PIN-kód módosításához:
 - (1) Billentyűzze be az új bázisállomás PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** (Bal) szoftveres gombot.

Megjegyzés: Az alapértelmezett bázisállomás PIN-kód a „0000”.
- f. Nyomja meg a **6**-os gombot az Auto Hang Up (Automata bontás) beállításához:
 - (1) Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához. A

Megjegyzés: ha a beállítása „on” (be), az EP802 automatikusan bontja a hívást, amikor a távoli vég befejezte a hívást. A funkció működése azonban attól függ, hogy küld-e „tárcahang vagy foglalt hang” jelet a PBX vagy PSTN, miután befejezték a hívást.
- g. Nyomja meg a **7** es gombot a Set Time (Idő beállítása) elem beállításához a DTMF hívófélf azonosító támogatásához:
 - (1) Nyomja meg a **MENTÉS** (Bal) szoftveres gombot a beállított Date (Dátum) és Time (Idő) elemek kiválasztásához és megerősítéséhez (lásd az Idő beállítása működését a 20. oldalon).
8. Nyomja meg a **7**-es gombot a kézibeszélő regisztrálásához, a regisztrálás visszavonásához és a Multi-Base funkció beállításához: lásd a Kézibeszélő működését a 36. oldalon, a Multi-base beállítást pedig a 48. oldalon.
9. Nyomja meg a **8** as gombot a Menu Display (Menükijelzés) beállításához: A menük elrejtethetők, nehogy más kézibeszélő felhasználók hibás beállításokat végezzenek a Call Settings (Hívásbeállítások) (MENU-4), Phone Settings (Telefon beállítások) (MENU-5) és Base Settings (Bázisállomás beállítások) (MENU-6) menükben.

Megjegyzés: a menükijelzés megnyitásához jelszó megadására van szükség.

 - a. Nyomja meg az **1**-es gombot a Call Settings (Hívásbeállítások) menü elrejtéséhez vagy megjelenítéséhez.
 - (1) Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be)

vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához.

- b. Nyomja meg a **2**-es gombot a Phone Settings (Telefon beállítások) menü elrejtéséhez vagy megjelenítéséhez.
- (1) Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához.
- c. Nyomja meg a **3**-as gombot a Base Settings (Bázisállomás beállítások) menü elrejtéséhez vagy megjelenítéséhez.
- (1) Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához.
- d. Nyomja meg a **4**-es gombot a Multi-base Settings (Több bázis beállítások) menü elrejtéséhez vagy megjelenítéséhez.
- (1) Nyomja meg a **MÓDOSÍT** (Bal) szoftveres gombot az „On” (Be) vagy „Off” (Ki) lehetőség választásához.

Megjegyzés: Az „On” (Be) választásával a menü látható lesz a kijelzőn. Az „Off” (Ki) választásával a menü el lesz rejtve.

Tárgymutató

- A
 - A kézibeszélő (kagyló) hangerejének beállítása, 33
 - A kézibeszélő kihangosított hangerejének beállítása, 33
 - A kézibeszélő mikrofon hangerejének beállítása, 50
 - A termék biztonságával kapcsolatos utasítások, 5
 - Akkumulátor töltésszintje, 13
 - Akkumulátor, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Alaphelyzet gomb, 22
 - Általános biztonsági utasítások, 4
 - Áramkimaradás, 5, 9, 25, 26
 - Az akkumulátor feltöltése és cseréje, 35
 - Az akkumulátorbiztonságával kapcsolatos utasítások, 7
- B
 - Bázisállomás ábrája, 21
 - Bázisállomás azonosító, 48
 - Bázisállomás jellemzők, 22
 - Bázisállomás működése, 27
 - Bázisállomás PIN-kód, 18, 19, 20
 - Bázisállomás üzembe helyezése, 25
 - Bázisállomás választása, 49
 - Bázisállomás, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
 - Bejövő hívás tiltása, 43
 - Beszélgetés mód, 14, 27, 46
 - Beszélgetés/Flash, 14
 - Billentyűhang, 17, 53
 - Billentyűzár, 34, 53
 - Biztonsági utasítások, 4
 - BS előfizetése, 49
- C
 - Csengetés hangereje, 14, 15
 - Csengetés, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
 - Csoport azonosító, 15, 30, 38, 42
 - Csoport beállítása, 18, 37
 - Csoportválasztás, 37, 54
- D
 - DND, 15
 - DTMF hangjelzés, 18
 - DTMF időtartam, 18, 56
- E
 - Elektromos áramütés, 4, 5, 6

- F
Figyelmeztető üzenet, 24
Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
- G
Gombnyomás hangerő, 53
Gyorstárcsázás, 29
- H
Hallókészülék, 4
Headset csengetés beállítása, 51
Hívás folyamatban, 13
Hívás tartása, 33
Hívásátadás, 33, 37
Hívásbeállítások, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Hívásidőzítő, 17
Híváskezelő, 49, 50, 54
Hívásnapló megtekintése, 46
Hívásnapló, 16, 17, 46, 47
Hívástartás, 17
Hívástiltás, 16, 18, 42, 43, 54
Hívásvárakoztatás hívófél azonosítással, 15, 55
Hívásvárakoztatás, 14, 15
Hívófél azonosító, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
- I
Idő beállítása, 20
Intercom hívás fogadása, 32
- K
Készülék ellenőrző lista, 10
Két számjegyű címmutató, 13
Kétirányú intercom, 14, 29
Kétirányú/Intercom hívás kezdeményezése, 29
Kézibeszélő - kézibeszélő hívás, 30
Kézibeszélő azonosító, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Kézibeszélő csoport előfizetése, 37, 54
Kézibeszélő és töltő üzembe helyezése, 26
Kézibeszélő jellemzők, 13, 15
Kézibeszélő regisztrálása, 36, 57
Kézibeszélő töltőnyílás, 24
Kiegészítő hívás, 17, 45, 54
Kihangosítás, 14, 30, 31, 33, 48
Kimenő hívás tiltása, 43
Közvetítés egyedi kézibeszélőre, 31

- Közvetítés kézibeszélők csoportjára, 30
Közvetítés minden kézibeszélőre, 30
Közvetítés, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Közvetítés, 30
Kültéri antenna, 10, 22
- L
Lítium-Ion (Li-Ion), 7, 10
- M
Memória, 27
Menü mód, 27, 53
Menükijelzés, 18, 57
Műszaki adatok, 62
- N
Ne zavarjanak (Néma csengetés), 15, 34
NÉMA, 15, 32, 34
Némítás, 17, 33
Névcímkézés, 15, 55
- P
PIN-kód módosítása, 18, 19, 56
Pótakkumulátor, 10
Programozható flash, 19
Programozható kiegészítő hívás, 17, 45, 46
- R
REG, 22, 37, 48
Regisztráció gomb, 22
Regisztráció mód, 22, 27, 36, 48
Regisztráció visszavonása, 36
REN, 8
Rezgő hívásjelző, 15
RSSI, 13
- S
Szabályozási információ, 8
Szívritmus-szabályozó, 4
- T
Telefon beállítások, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Telefonhívás fogadása, 31
Telefonhívás kezdeményezése, 29
Telefonkönyv, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Területkód, 19, 54
Több bázisállomás beállítása, 18, 48, 57
Több kézibeszélő regisztrálása, 15

Töltő ábrája, 23
 Töltő jellemzői, 24
 Transzformátor, 25, 26

- Ú
 Újratárcsázás, 16, 31
- Ü
 Üresjáratmód, 17, 27, 35
- V
 Vészhelyzet, 4
 Vizuális üzenetjelző (VMWI), 50
 Vonalcsere, 56
 Vonalszintű aljzat, 22

Műszaki adatok

| Elektromos specifikációk | Bázisállomás | Hordozható kézibeszélő |
|--------------------------------------|------------------------------------|--|
| Frekvencia | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Rádiófrekvenciás kimenő teljesítmény | Csúcs: 8 dBm Átlagos: 5 dBm | Csúcs: 7 dBm Átlagos: 5 dBm |
| Csatornatávolság | 50 kHz | 50 kHz |
| Csatornák száma | 38 | 38 |
| Moduláció | GMSK | GMSK |
| TDD kerethosszúság | 10 ms | 10 ms |
| Récek száma/Keret | 2 | 2 |
| Vevőkészülék érzékenysége | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Antennanyereség | 2 dBi | Hosszú: 2.5 dBi Rövid: 1,5 dBi |
| Antennacsatlakozó | TNC | Saját |
| Telefon csatolófelület | RJ11 x 2 | NA |
| Csatorna kódolása | ½ sebességű konvolúciós + CRC | ½ sebességű konvolúciós + CRC |
| Adatátviteli sebesség | 42,667 kbps | 42,667 kbps |
| Beszédkódolás | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Felhasználói adatátviteli sebesség | 32 kbps duplex | 32 kbps duplex |
| Duplex | Időosztásos duplex (TDD) | Időosztásos duplex (TDD) |
| Több elérés | FDMA | FDMA |
| Rendszerazonosító száma | 65,536 | 65,536 |
| Csengetésjel | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Visszahívás-kérés ideje | 100-900 ms programozható | NA |
| Áramforrás | AC/DC 12V/1A adapter | 3,7 V/1100mAh Li-Ion akkumulátor |
| Töltőáram | NA | 550mA (550/850 mA asztali töltő esetében) |
| Feltöltés ideje | NA | 3 óra |
| Megfelelőség | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Biztonság) | EN 60950 (Biztonság) |
| | | EN 50371 (RF biztonság) |
| Üzemi hőmérséklet | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Töltési hőmérséklet | NA | 0 – 50 °C |

Megjegyzés:

1. NA = Nem alkalmazható.
2. A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a konstrukciót vagy műszaki adatot.

Manuale dell'utente (*Italiano*)

EP802

Telefono cordless digitale a lungo raggio



Assistenza ai clienti EnGenius

Singapore: 65-62271088; <http://www.engeniustech.com.sg/>

Indice

| | |
|--|----|
| Istruzioni per la sicurezza | 4 |
| Istruzioni generali per la sicurezza | 4 |
| Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto | 5 |
| Istruzioni relative alla sicurezza della batteria | 7 |
| Informazioni sulle normative | 8 |
| Elenco di controllo dell'apparecchio | 10 |
| Illustrazione del telefono | 11 |
| Funzioni del telefono | 13 |
| Funzioni basiche del telefono | 13 |
| Funzioni supplementari del telefono | 15 |
| Illustrazione della base | 21 |
| Funzioni della base | 22 |
| Funzioni basiche della centralina | 22 |
| Illustrazione del caricatore | 23 |
| Funzioni del caricatore | 24 |
| Operazioni preliminari | 25 |
| Installazione della centralina | 25 |
| Installazione del telefono e del caricatore | 26 |
| Operazioni di base | 27 |
| Modalità di funzionamento | 27 |
| A. Modalità di funzionamento della base | 27 |
| B. Modalità di funzionamento del telefono | 27 |
| Per effettuare una chiamata | 29 |
| Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna | 29 |
| Per effettuare una trasmissione | 30 |
| A. Chiamate tra telefoni | 30 |
| Richiamata | 31 |
| Per ricevere una chiamata | 31 |
| Per ricevere una chiamata interna | 32 |
| Per terminare una chiamata | 32 |
| Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico | 33 |
| Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico | 33 |
| Per mettere una chiamata in attesa | 33 |

| | |
|---|----|
| Mute | 34 |
| Non disturbare (suoneria silenziosa) | 34 |
| Blocco tasti | 34 |
| Ricarica e sostituzione della batteria | 35 |
| Operazioni avanzate | 36 |
| Registrazione del telefono | 36 |
| Registrazione del telefono sul gruppo | 37 |
| Trasferimento chiamata | 38 |
| Rubrica | 39 |
| Blocco chiamate | 42 |
| Chiamata funzione programmabile | 45 |
| ID chiamante | 46 |
| Impostazione base multipla | 48 |
| Gestione chiamate | 49 |
| VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa) | 50 |
| Regolazione del guadagno microfono del telefono | 50 |
| Regolazione dello squillo auricolare | 51 |
| Bebè Monitor | 51 |
| Indice analitico | 58 |
| Specifiche tecniche | 62 |

Istruzioni per la sicurezza

Attenzione: il telefono wireless offre la libertà e la flessibilità di stare in contatto con gli altri mentre ci si sposta. Tuttavia, quando si usa il telefono, è necessario seguire le istruzioni per la sicurezza per evitare rischi di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali.

Istruzioni generali per la sicurezza

1. Quando si utilizza il telefono wireless, garantire la propria sicurezza e quella degli altri:
 - a. Controllare sempre il luogo in cui si cammina o ci si trova.
 - b. Non consentire che una chiamata possa distrarre dal lavoro in sicurezza.
2. In caso di emergenza:
 - a. In caso di emergenza, digitare il numero di telefono di emergenza. Ricordare: se ci si trova in una zona in cui il telefono non riceve un segnale nitido dalla base, è estremamente improbabile che la chiamata venga effettuata. Individuare il telefono fisso più vicino o altri dispositivi di comunicazione per richiedere aiuto.
 - b. Le chiamate di emergenza potrebbero non fornire automaticamente al personale di emergenza il proprio nome, numero di telefono e posizione.
3. Avviso per coloro che indossano apparecchi acustici: il presente telefono è compatibile con apparecchi acustici induttivi.
4. Avviso per i portatori di pace-maker: sebbene possano verificarsi interferenze sui pace-maker impiantati quando si utilizza il telefono wireless da troppo vicino, "esse non creano problemi significativi ai portatori di pace-maker". Tuttavia, finché non si hanno ulteriori informazioni, si consiglia ai portatori di pace-maker di adottare tutte le precauzioni durante l'uso o il trasporto del telefono wireless al fine di garantire una distanza adeguata tra il telefono e il pace-maker. Non trasportare il telefono in un taschino. Se per qualche motivo si sospetta la presenza di interferenze, spegnere immediatamente il telefono.

Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto

1. Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
2. Attenersi a tutte le avvertenze ed istruzioni, comprese quelle riportate sul prodotto.
3. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore possono annullare la garanzia e l'autorizzazione CE all'uso dell'apparecchio. Utilizzare solo accessori forniti dal produttore.
4. Non utilizzare il telefono in prossimità di acqua. Non versare alcun tipo di liquido su questo prodotto.
5. Scollegare il prodotto dalla presa telefonica a muro e dalla presa di rete prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
6. Non collocare questo prodotto su un carrello, supporto o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere e causare lesioni personali oppure danni al prodotto o materiali.
7. Interruzioni di alimentazione: In caso di interruzione di alimentazione, il caricatore del telefono non ricarica la batteria e la centralina non consente di effettuare o ricevere chiamate. Sia il caricatore che la centralina richiedono elettricità per il funzionamento. Durante le interruzioni di alimentazione, è necessario avere a disposizione un telefono che non richieda elettricità o un gruppo di continuità.
8. Le fessure o le aperture nella struttura del prodotto sono fornite per la ventilazione. Queste aperture non devono essere bloccate o coperte. Evitare di posizionare il prodotto su un letto, un tappeto o altre superfici simili in quanto si potrebbero bloccare tali aperture. Questo prodotto non deve mai essere collocato in prossimità o sopra radiatori o diffusori di aria calda e non deve mai essere installato in strutture ad incasso, a meno che non venga assicurata una ventilazione sufficiente.
9. Non inserire oggetti di alcun tipo attraverso le fessure/aperture della struttura di questo prodotto poiché potrebbero danneggiare il prodotto, entrare in contatto con punti in cui sono presenti tensioni pericolose o mandare in cortocircuito delle parti, causando incendi, scosse elettriche o lesioni.
10. Questo prodotto deve essere fatto funzionare solo con il tipo di fonte di alimentazione specificato sull'etichetta. Se non si conosce il tipo di alimentazione domestica di cui si dispone, consultare il rivenditore o il fornitore locale di energia.
11. Non sovraccaricare le prese di rete e i cavi di prolunga per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
12. Non smontare questo prodotto al fine di evitare scosse elettriche o bruciature. In caso di manutenzione o riparazione, inviare questo prodotto ad un centro di assistenza autorizzato. Chiamare il servizio di

assistenza per conoscere i centri più vicini. L'apertura o la rimozione delle coperture potrebbe esporre a voltaggi pericolosi, correnti elettriche o altri rischi. Il rimontaggio incorretto del prodotto potrebbe causare scosse elettriche durante il successivo uso dello stesso.

13. Evitare di utilizzare il prodotto durante i temporali. Vi è il rischio di ricevere una scossa elettrica provocata da un fulmine.
14. Non posizionare il prodotto in luoghi in cui le persone possano calpestarlo, inciampare o cadere su di esso.
15. Non collocare oggetti conduttivi sopra o accanto all'antenna.
16. Non adoperare il prodotto per denunciare una perdita di gas in prossimità della perdita.
17. Non installare la centralina o il caricatore accanto a forni a microonde, televisori, diffusori o altri apparecchi elettrici. Tali dispositivi potrebbero causare interferenze al prodotto o riceverne da esso.
18. Scollegare la centralina o l'adattatore del caricato dalla presa di rete e consultare un centro di assistenza autorizzato nei seguenti casi:
 - a. Del liquido è stato versato nel prodotto.
 - b. Quando il cavo di alimentazione o la spina è sfilacciata o danneggiata.
 - c. Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d. Se il prodotto non funziona in modo normale quando sono seguite le istruzioni operative.
 - e. Se il prodotto è stato fatto cadere oppure la sua struttura si è danneggiata.
 - f. Se il prodotto offre prestazioni ridotte.

Istruzioni relative alla sicurezza della batteria

1. Utilizzare solo batterie ricaricabili agli ioni di Litio e un caricatore approvati dal produttore. Non utilizzare altri tipi di batterie ricaricabili o non ricaricabili. Le batterie potrebbero andare in cortocircuito e il relativo vano potrebbe risultare danneggiato, causando situazioni pericolose.
2. Osservare le istruzioni per la ricarica incluse in questo manuale nonché le etichette e i contrassegni presenti nei vani del telefono e del caricatore.
3. La batteria non deve essere caricata nel luogo dove la temperatura è inferiore a 0 °C o superiore a 50 °C.
4. Riciclare o smaltire adeguatamente la batteria. Non smaltire la batteria nel fuoco, in quanto potrebbe esplodere.
5. Non smaltire la batteria insieme ai rifiuti urbani. Verificare le leggi comunali per le istruzioni sullo smaltimento.
6. Prestare estrema cautela nel maneggiare le batterie per evitare di mandarle in cortocircuito con materiali quali anelli, braccialetti, chiavi, coltelli e monete. La batteria o il materiale conduttivo potrebbe surriscaldarsi e causare bruciature o incendi.
7. Non esporre le batterie a pioggia o neve.
8. Non aprire o mutilare la batteria. L'elettrolita rilasciato è corrosivo e potrebbe causare lesioni a occhi o pelle. Se ingerito, l'elettrolita potrebbe essere tossico.
9. Durante la carica, la batteria si riscalda. Questo fenomeno è normale e non è pericoloso.

Informazioni sulle normative

EP802



Il presente dispositivo è conforme alle normative CE. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.
 - 2) questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare operazioni indesiderate.
1. Il presente telefono è conforme alle normative EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Sicurezza) e EN 50371 (Sicurezza RF).
 2. Il REN (numero di equivalenza della suoneria) è utile per determinare la quantità di dispositivi che si possono collegare alla linea telefonica e che tutti i dispositivi suonino quando si chiama il numero di telefono. Nella maggior parte delle zone, ma non in tutte, la somma dei REN di tutti i dispositivi collegati ad una linea non deve essere superiore a 5. Per accertarsi del numero di dispositivi collegabili alla linea telefonica, è necessario rivolgersi alla propria compagnia telefonica per conoscere il REN massimo nella propria zona.
 3. Se l'apparecchiatura telefonica causa problemi alla rete, la compagnia telefonica potrebbe richiedere di scollegare il telefono finché non si risolvono i problemi. In tal caso, rivolgersi alla compagnia telefonica per conoscere i propri diritti.
 4. La compagnia telefonica potrebbe modificare gli impianti, gli apparecchi, le operazioni o le procedure che potrebbero compromettere il corretto funzionamento del telefono. In tal caso, rivolgersi alla compagnia telefonica per conoscere i propri diritti.
 5. Il presente telefono potrebbe non essere usato con il servizio a monete fornito dalla compagnia telefonica. La connessione alle linee duplex è soggetta alle tariffe statali.
 6. Il presente telefono è stato testato e trovato conforme con i limiti per le normative EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Sicurezza) and EN 50371 (Sicurezza RF). Questi limiti sono designati a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione pubblica generale. Il funzionamento di questi dispositivi potrebbe essere soggetto o causare interferenze da/a televisori, videoregistratori, radio, computer o altri dispositivi elettronici presenti nelle vicinanze. Per ridurre o eliminare tali interferenze, non collocare né utilizzare il telefono in prossimità di altri dispositivi elettronici.
 7. Tuttavia, non esiste la certezza che si possano evitare interferenze nel caso di installazioni specifiche. Qualora il telefono dovesse provocare interferenze ai dispositivi elettronici, soprattutto quando si spegne e si riaccende l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- a. Si consiglia di lasciare una distanza di 6,1 metri (20 piedi) tra l'apparecchio e i dispositivi elettronici.
- b. Collegare la centralina ad una presa di rete indipendente da quella utilizzata dal dispositivo soggetto a interferenze. Per l'assistenza, consultare il rivenditore o un elettricista esperto.

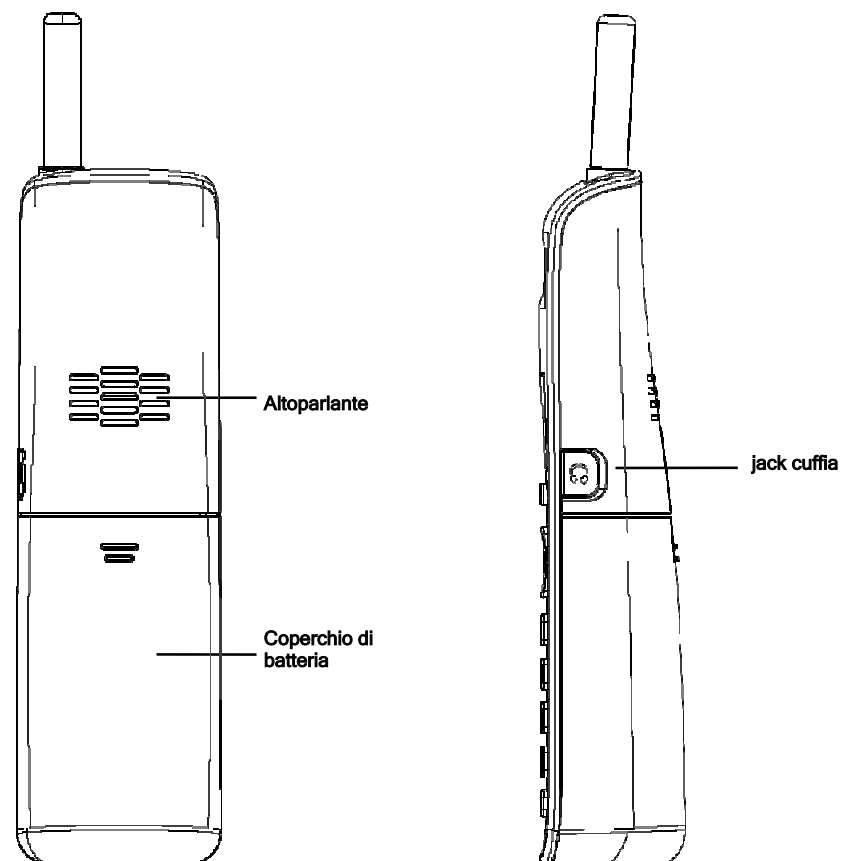
Elenco di controllo dell'apparecchio

1. In un pacchetto Base + Telefono sono presenti i seguenti componenti:
 - a. Centralina x 1 (l'antenna ha installato)
 - b. Adattatore CA/CC base x 1
 - c. Telefono x 1 (l'antenna ha installato)
 - d. Antenna telefono x 1 (lungo x1)
 - e. Caricatore da tavolo x 1
 - f. Adattatore CA/CC caricatore x 1
 - g. Batteria agli ioni di Litio 1100 mA x 1
 - h. Cavo telefonico x 1
 - i. CD (manuale dell'utente), guida rapida

2. In un pacchetto solo Telefono sono presenti i seguenti componenti:
 - a. Telefono x 1 (l'antenna ha installato)
 - b. Antenna telefono x 1 (lungo x1)
 - c. Batteria agli ioni di Litio 1100 mA x 1
 - d. Caricatore da tavolo x 1
 - e. Adattatore CA/CC caricatore x 1
 - f. Guida rapida








3. Accessori opzionali
 - a. Kit antenna per esterno (compresi antenna e cavo)
 - b. Kit parafulmini
 - c. Batteria di riserva x ioni di Litio 1700 mA
 - d. Antenna telefono a guadagno elevato
 - e. Telefono
 - f. Ripartitore antenna

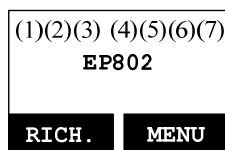
Illustrazione del telefono














Funzioni del telefono

Funzioni basiche del telefono

1. LCD (display a cristalli liquidi) a 4 linee
 - a. Il display LCD dispone di LED (diodi elettroluminiscenti) per la retroilluminazione.
 - b. La 1^a linea di LCD è costituita da icone.
 - c. Spiegazione delle icone da sinistra a destra
 - (1) **RSSI** (Receive Signal Strength Indicator - Indicatore di lunghezza del segnale ricevuto)
Durante una chiamata, il numero di barre è proporzionale all'intensità del segnale radio ricevuto.

 - (2) **Modalità di collegamento**
 - (2.1) **Chiamata in corso** (RISPONDERE/RIAGGANCIARE)
Indica la linea telefonica della base attiva.

 - (2.2) **Chiamata interna in corso**
Indica se la modalità Interfono è attiva.
Indica l'ID del telefono con il quale si sta effettuando una chiamata interna.

 - (3) **Modalità di conversazione**
 - (3.1) **Indicatore dell'altoparlante**
Indica se l'altoparlante è attivo.

 - (3.2) **Modalità telefono**
 - (4) **Suono e indicazione**
 - (4.1) **Abilitare suoneria**
 - (4.2) **Disabilitare suoneria**
 - (4.3) **Modalità suoneria e vibrazione**
 - (4.4) **Modalità vibrazione**
 - (4.5) **Indicatore di attesa messaggio**
 - (5) **Disattivare PA**
Indica se l'altoparlante non è attivo.

 - (6) **Indice indirizzi a due cifre**
Visualizza l'ID telefono a 2 cifre.

 - (7) **Carica della batteria**
Il numero di barre è proporzionale alla quantità di tempo restante nella batteria.

 - d. La 2^a e 3^a linea di LCD, ognuna con un massimo di 16 caratteri, visualizzano stato, messaggio, selezioni del menu o caratteri alfanumerici modificabili dall'utente.
 - e. L'ultima linea visualizza i tasti sinistro e destro.



2. Suoneria
 - a. Suona in caso di chiamata in arrivo o chiamata interna.
 - b. Un avviso distintivo viene emesso per indicare vari eventi:
 - (1) Un segnale acustico: immissione tasto riuscita.
 - (2) Due segnali acustici: indica accensione/spegnimento.
 - (3) Tre segnali acustici: operazione non riuscita.
 - (4) 1 segnale acustico lungo-2 corti periodici (ogni minuto): avviso batteria scarica, fuori range, chiamata in attesaNota: non verrà emesso alcun segnale acustico per l'immissione tasto non valida.
3. CONVERSAZIONE/FLASH 
 - a. Effettua una chiamata o una chiamata interna o risponde ad essa.
 - b. Invia un segnale Flash alla linea telefonica per recuperare il segnale di linea al termine della chiamata o per eseguire la funzione di chiamata in attesa fornita dalle compagnie telefoniche locali durante una chiamata.
4. VIVAVOCE 
 - a. Premere il tasto per attivare/disattivare il vivavoce durante una chiamata in arrivo, in uscita o interna.
5. BIDIREZIONALE INTERNA 
 - a. Effettua una chiamata interna ad un altro telefono, ad un telefono di gruppo (paging di gruppo) o a tutti i telefoni registrati.
 - b. Le chiamate interne sono digitali, bidirezionali simultanee e si effettuano senza necessità della base.
6. TRASMISSIONE 
 - a. Trasmissione bidirezionale non simultanea ai telefoni per annunci immediati
 - b. Trasmissione bidirezionale non simultanea alle centralineNota: premere il tasto  sul lato del telefono per attivare la funzione di trasmissione.
7. Tasti sinistro/destro 
 - a. Selezionare un menu.
8. Tasti di scorrimento su  /giù 
 - a. Scorrere i registri e le selezioni del menu.
 - b. Regolare il volume vocale del ricevitore in modalità di conversazione.
 - c. Premere  per regolare il volume della suoneria in modalità standby.
 - d. Premere  per accedere alla rubrica in modalità standby.

9. Tasto FINE; accensione/spegnimento 
- Termina una chiamata.
 - Consente di uscire dal menu attuale e di salire di un livello.
 - Premere per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.

10. Tasto ID CHIAMANTE 
- Consente di visualizzare l'elenco ID chiamante.
 - Comprende le ID delle chiamate ricevute e perse.


Funzioni supplementari del telefono


- Registrazione di vari telefoni
 - È possibile registrare fino a 9 telefoni per una centralina.
 - ID 11-19: ID telefono individuali.
 - ID 91-99: ID di gruppo. I telefoni possono “registrarsi” dal menu del telefono ai gruppi e possono essere avvisati nel caso in cui una chiamata da telefono fisso o interna acceda ad ID di gruppo.
- Vibrazione
 - Due opzioni per suoneria linea (chiamata in arrivo) e suoneria interfono.
 - Sei selezioni di livello volume suoneria (Off/Low/Medium/High/Vibrate/ Vibrate & High) (Off/Basso/Medio/Alto/Vibrazione/Vibrazione e alto) per ciascuna opzione.
 - Otto selezioni di tipi suoneria per ciascuna opzione.
- ID chiamante
 - Visualizza sul display LCD il numero di telefono della chiamata in arrivo e il nome (è necessario richiedere il servizio ID chiamante alla compagnia telefonica)
- Chiamata in attesa con ID chiamante
 - Visualizza le informazioni relative alla 2^a chiamata in arrivo sulla stessa linea telefonica quando la 1^a chiamata è in corso (è necessario richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla compagnia telefonica)
- Tag nome con ID chiamante
 - Consente la corrispondenza tra l'ID chiamante e le voci contenute nella rubrica; in caso di corrispondenza, il display LCD visualizza il nome piuttosto che le informazioni dell'ID chiamante (è necessario richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla compagnia telefonica).
- DND (Non disturbare, ovvero suoneria silenziosa)

7. Registri chiamate
- Richiamata: memorizza gli ultimi 10 numeri telefonici (fino a 26 ciascuno) chiamati. Consente di richiamare l'ultimo numero per tutti i 10 numeri.
 - Registro chiamate ricevute e nuove: 50 entry in totale (numeri di telefono a 16 cifre, nomi con 16 caratteri e indicazione di data/ora). È necessario richiedere il servizio ID chiamante alla compagnia telefonica.
 - I numeri di telefono e i nomi possono essere salvati nella rubrica mentre vengono visualizzati.

8. Blocco chiamate
- Chiamata in uscita:
 - Bloccare le chiamate a lunga distanza o internazionali da parte degli utenti.
 - Per la configurazione del blocco chiamate sono consentite fino a 5 cifre e 5 entry.
 - Se è necessario comporre un numero specifico per recuperare il segnale di linea, digitare quel numero mentre si imposta il blocco chiamate.
 - Chiamata in arrivo:
 - PA On/Off: attiva o disattiva il segnale trasmesso da altri telefoni o dalla base. Con PA disattivato, il telefono non è in grado di ricevere il segnale trasmesso dalla base o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può trasmettere il segnale alla base o ad altri telefoni registrati.
 - Linea On/Off: attiva o disattiva la capacità di ricevere una chiamata in arrivo da una linea del telefono. Con la linea disattivata, il telefono non è in grado di ricevere una chiamata in arrivo da una linea del telefono. Tuttavia, può effettuare chiamate in uscita.
 - Int. On/Off: attiva o disattiva una chiamata interna da altri telefoni o dalla base. Con Int. disattivato, il telefono non è in grado di ricevere chiamate interne dalla base o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può trasmettere effettuare chiamate interne alla base o ad altri telefoni registrati.
 - Questa modifica richiede l'accesso a “Call Settings” (Impostazioni chiamate) (**MENU**-4-3).

[Nota] È necessario immettere l'ID utente precisa e la password per eseguire questa funzione. La password predefinita è “0000”.

9. Risposta con qualsiasi tasto (ad eccezione di  e del tasto **SILENZ**)

10. Blocco tasti
 - a. Quando si seleziona il blocco tasti, tutti i tasti verranno bloccati. Premere il tasto **SBLOCC** (sinistro) seguito da “*” per rilasciarlo.
 - b. Il blocco tasti può essere attivato automaticamente quando si torna alla modalità di inattività per 15 secondi.
11. Prefisso
 - a. È possibile programmare un codice di accesso di 14 cifre, comprese le pause, da aggiungere automaticamente davanti al numero quando si effettuano chiamate da registri, rubrica e con composizione di tipo "componi e invia".
12. Chiamata in attesa
 - a. Mette in attesa una chiamata.
13. Mute
 - a. Premere il tasto **MUTE** (sinistro) durante la conversazione per disattivare l'audio del microfono del telefono. Premere il tasto **NO MUT** (sinistro) per rilasciarlo.
14. Rubrica
 - a. 50 voci, ognuna delle quali memorizza un numero di telefono o un'ID telefono (fino a 26 cifre) e un nome (fino a 16 caratteri)
 - b. Visualizzazione in ordine alfabetico e ricerca per lettera.
 - c. Comporre dal display.
 - d. In modalità standby, è possibile accedere alla rubrica premendo il tasto di scorrimento .
 - e. Trasferimento della rubrica via etere
 - i. Trasferire una rubrica specifica ad un telefono o a tutti i telefoni registrati
 - ii. Trasferire tutte le rubriche ad un telefono o a tutti i telefoni registrati
15. Tono tasti
 - a. Quattro livelli di volume tono tasti (Off/Basso/Medio/Alto).
 - b. Quattro tipi di tono tasti.
16. Timer chiamate
 - a. Visualizzazione della durata delle chiamate attuali durante e subito dopo la chiamata.
17. Chiamata funzione programmabile
 - a. Consente agli utenti di programmare il codice funzione più utilizzato nell'EP802, che fa parte del sistema PBX.
 - b. È possibile salvare fino a 10 entry.
 - c. Una volta programmato il codice funzione, è possibile eseguire rapidamente queste funzioni durante la chiamata premendo il tasto **OPZION**.

18. PA On/Off
 - a. Attiva o disattiva la funzione di trasmissione.
 - b. Con PA disattivato, il telefono non è in grado di ricevere il segnale trasmesso dalla base o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può trasmettere il segnale alla base e ad altri telefoni registrati.
19. Display menu
 - a. Per evitare impostazioni non corrette di "Imp. chiamate" (**MENU-4**), "Imp. telefono" (**MENU-5**), "Imp. base" (**MENU-6**) e Imp. base multi (**MENU-7-3**), è possibile nascondere queste impostazioni.
 - b. Per accedere a Display menu è necessaria una password (**MENU-8**). La password predefinita del telefono è "0000".
 - c. Quando si attivano, le impostazioni non vengono più visualizzate a meno che non le si disattivi accedendo di nuovo a Display menu.
20. Imp. gruppo
 - a. Consente al telefono di registrarsi su uno o più gruppi.
Nota: è possibile registrarsi su 9 gruppi.
21. Pers. nome
 - a. Consente di cambiare la schermata "EP802" al fine di mostrare il testo o le informazioni desiderate, ad esempio il nome dell'utente.
Nota: è possibile immettere fino a 32 caratteri.
22. Cambio passw.
 - a. Consente di cambiare la password del telefono necessaria per accedere a Blocco chiamate (**MENU-4-3**) e Display menu (**MENU-8**).
Nota: l'impostazione predefinita è "0000".
23. Cambia PIN
 - a. Consente di modificare il PIN della base necessario per accedere a Imp. base (**MENU-6**).
Nota: L'impostazione predefinita è "0000".
24. Durata DTMF
 - a. In **MENU-6-1** è possibile selezionare la durata variabile del tono DTMF.
 - b. L'impostazione predefinita è 100 ms.
 - c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

Nota: prima di modificarla, si consiglia di contattare la compagnia telefonica.



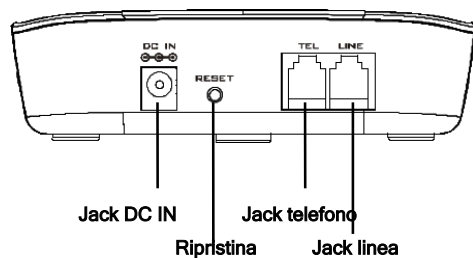
25. Intervallo tasto Flash programmabile
- In **MENU-6-2** è possibile selezionare l'intervallo tasto Flash
 - 9 livelli (100 ms - 900 ms) di intervallo; impostazione predefinita = 600 ms.
 - il valore predefinito (600 ms) funziona nella maggior parte delle zone. La modifica di questa opzione potrebbe causare il non funzionamento del tasto Flash. Modificare solo se si è certi che il nuovo valore sia funzionante.
 - Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".
26. Assegnazione dell'ID telefono successiva al nuovo telefono
- Utilizzare il telefono registrato da **MENU-6-3** per assegnare l'ID telefono successiva ad un nuovo telefono.
 - Se non si assegna l'ID telefono successiva, il sistema ne assegna automaticamente una ad un nuovo telefono.
 - Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".
27. Cancella telefono
- Utilizzare il telefono registrato da **MENU-6-4** per rimuovere l'altro telefono registrato, nel caso quest'ultimo sia difettoso.
 - Una volta cancellato l'altro telefono registrato, l'utente può registrarne uno nuovo.
 - Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".
28. Cambia PIN
Consente di modificare il PIN della base necessario per accedere a "Imp. base" (**MENU-6-5**).
- Utilizzare il telefono registrato per cambiare PIN da **MENU-6-5**.
 - Il PIN predefinito è "0000".
 - Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".
29. Funzione Discon. auto
- Utilizzare il telefono registrato da **MENU-6-6** per attivare/disattivare la funzione Discon. auto.
 - Se si attiva la funzione, il telefono chiude automaticamente la chiamata quando all'altro capo viene effettuata la stessa operazione.
 - Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".
30. Codice area
La funzione Codice area consente di effettuare chiamate all'interno dei codici area locali e nazionali senza digitare il prefisso.
- Accedere a **MENU-4-7-1** per impostare il codice area "Locale".
- Accedere a **MENU-4-7-2** per impostare il codice area "Paese".
Nota: è possibile immettere fino a 3 cifre.
31. Impostazione della base multipla
- In un sistema è possibile impostare fino a 4 basi.
Nota: Per la migliore prestazione, mantenere una distanza di almeno 5 metri (circa 15 piedi) tra qualunque due stazioni di base.
32. Imposta ora
La funzione Imposta ora consente all'utente di impostare data/ora per supportare l'ID chiamante DTMF (l'ID chiamante DTMF non allega data/ora quando riceve da PSTN; con questa impostazione l'utente può visualizzare data/ora quando si riceve l'ID chiamante).
- Accedere a **MENU-6** per impostare Imp. base.
 - Premere il tasto di scorrimento  o  per selezionare la base desiderata.
 - Immettere il PIN della base (l'impostazione predefinita è "0000").
 - Immettere "7" per accedere a Imposta ora.
 - Immettere 4 cifre per MM/DD (mese/giorno), quindi 4 cifre per hr:mm (ora:minuto)
 - Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per terminare l'impostazione.
33. Mic Gain (Guadagno mic)
Consente di modificare il guadagno del microfono del telefono in base al telefono in ambienti diversi – Quiet (Tranquillo), Normal (Normale) e Noisy (Rumoroso).
Richiede l'accesso a "Phone Settings" (Impostazioni telefono) (**MENU-5-1**).
34. Headset Ring (Squillo auricolare)
Consente di modificare la suoneria emessa dall'altoparlante del telefono o dal ricevitore.
Richiede l'accesso a "Phone Settings" (Impostazioni telefono) (**MENU-5-9**).
35. Bebè Monitor
Consente di impostare l'interfono per il monitoraggio della stanza del bambino tramite chiamata intercomunicante.
Quando si imposta il Baby Monitor su ON, l'interfono dedicato non risponde alla chiamata in arrivo, ad eccezione della chiamata intercomunicante bidirezionale.
Richiede l'accesso a "Call Settings" (Impostazioni chiamata) (**MENU-4-5**).

Illustrazione della base



Illustrazione della base



Funzioni della base

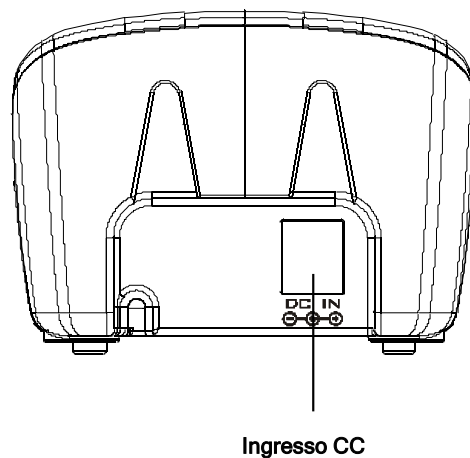
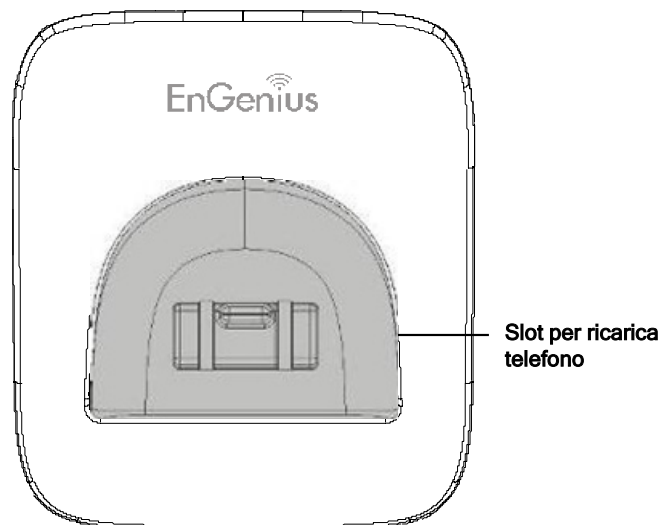
Funzioni basiche della centralina

1. Antenna
 - a. La porta dell'antenna dispone di un **normale connettore filettato**; per rimuovere l'antenna o il cavo, ruotare in sensoantiorario; per installare, ruotare in senso orario. Una installazione non corretta potrebbe danneggiare il connettore.
 - b. Quando si usa un'antenna esterna, posizionare l'antenna (non la centralina) più in alto possibile per una traiettoria di trasmissione nitida.
2. LED
 - a. Alimentazione: indica che la centralina è alimentata.
 - b. In uso: indica una linea telefonica attiva.
3. Tasto RESET
 - a. Ripristina le impostazioni predefinite della centralina.
 - b. Il tasto Reset è concepito per evitare il ripristino accidentale del sistema.
 - c. Tutti i telefoni (compreso l'amministratore) e le basi supplementari devono essere nuovamente registrati dopo il ripristino della centralina.
4. Tasto pagina (PAGE)

Per cercare un ricevitore non agganciato, premere il tasto "pagina ", tutti i portatili registrati bip per 30 secondi.
Premere "PAGINA" di nuovo o di un qualsiasi tasto sul portatile di fermarsi.
5. Tasto Registrazione (PAGE)

Consente di accedere alla modalità di registrazione insieme al telefono e assegnare l'ID telefono (11-19).
6. Jack linea
Connettore RJ-11C/CA-11A standard per collegare la linea telefonica.
7. Jack telefono
Altro connettore RJ-11C per collegare la segreteria telefonica opzionale.
8. Ingresso CC: consente di collegare l'adattatore di alimentazione.

Illustrazione del caricatore



Funzioni del caricatore

1. Ingresso CC
Consente di collegare l'adattatore CA del caricatore.
2. Slot per ricarica telefono
 - a. Carica la batteria del telefono quando questo viene posto sull'alloggiamento.
 - b. Consultare il display LCD del telefono per lo stato della carica.
 - (1) In carica: la barra di stato della batteria è in esecuzione e sul display LCD appare: In carica
 - (2) Carica completa: la barra di stato della batteria rimane ferma e sul display LCD appare "Carica completa"
 - (3) Carica non riusc: se si verifica un errore durante la carica, sul display LCD appare "Carica non riusc"
3. È impossibile sovraccaricare la batteria con questo caricatore.
4. L'adattatore per caricare la centralina può essere usato anche come caricatore da viaggio. Tuttavia non è possibile spegnere l'alimentazione mentre si carica il telefono con il caricatore da viaggio. Sul display LCD appare il messaggio di avviso "Spegnere il caricatore da viaggio".

Note:

1. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.
2. È possibile "accendere" automaticamente il telefono collocandolo sullo slot di carica.
3. Tuttavia, se la batteria si scarica, occorre circa un minuto perché il telefono si accenda automaticamente.

Operazioni preliminari

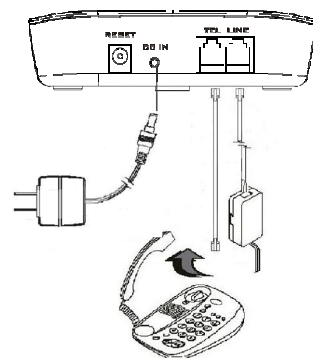
Installazione della centralina

La centralina può essere installata in tre modi:

- Solo centralina
- Centralina con segreteria telefonica
- Centralina con telefono standard

Per ottenere prestazioni ottimali, mantenere una distanza di almeno 1 metro (circa 3 piedi) tra la centralina e gli altri dispositivi elettronici (televisioni, computer, stereo, fax, segreterie telefoniche, telefoni cordless, ecc.).

1. Installare l'antenna della centralina.
La porta dell'antenna della centralina dispone di un **normale connettore filettato**; per installare l'antenna o il cavo, ruotare in senso orario; per rimuovere, ruotare in senso antiorario. Una installazione non corretta potrebbe danneggiare il connettore.



2. Collegare l'estremità del trasformatore dell'adattatore CA/CC della centralina ad una presa di rete CA standard, collegare l'altra estremità al jack "Ingresso CC" situato nella parte posteriore della centralina.
 - a. La spina CC dell'adattatore della base ha dimensioni superiori a quella del caricatore. La spina CC dell'adattatore del caricatore non entra nel jack Ingresso CC della base.
 - b. L'alimentazione (adattatore CC) della centralina e la linea telefonica devono essere collegate ad un dispositivo di protezione da sovratensioni per la linea telefonica.
3. Collegare il cavo telefonica al jack "LINEA".
4. È possibile collegare un telefono o una segreteria telefonica standard alla presa adiacente situata nella parte inferiore della centralina indicata con TEL.

Installazione del telefono e del caricatore

1. Collegare l'estremità del trasformatore dell'adattatore CA/CC del caricatore ad una presa di rete CA standard, collegare l'altra estremità al jack "Ingresso CC" situato nella parte posteriore del caricatore.
2. Installare la batteria nel telefono.
3. Installare l'antenna del telefono.
4. Collocare il telefono sullo slot del caricatore.
5. Caricare completamente la batteria per tre ore prima dell'uso.
6. Il telefono sarà quindi pronto per eseguire le funzioni basiche, ovvero effettuare e ricevere chiamate e chiamate interne. Non è necessaria alcuna programmazione della centralina o del telefono per le operazioni di base.

Nota:

1. I telefoni inclusi con la centralina sono già registrati in fabbrica. Se si dispone di un telefono nuovo, sarà necessario registrarlo con la centralina per poter essere riconosciuto come telefono membro dalla base e dagli altri telefoni. Vedere Registrazione del telefono.
2. Caricare completamente la batteria prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

Operazioni di base

Modalità di funzionamento

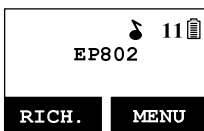
Sia la centralina che il telefono presentano livelli di funzionamento, per cui è possibile effettuare alcune procedure delle funzioni solo in un dato momento.

A. Modalità di funzionamento della base

- Modalità INATTIVITÀ**- modalità predefinita. I tasti pagina attivi in modalità INATTIVITÀ. Il LED "Power" si accende.
- Modalità TALK (CONVERSAZIONE)**- la base funziona in questa modalità durante una chiamata. Si accendono rispettivamente i LED "In Use" (In uso).
- Modalità REGISTRAZIONE**- la base entra in questa modalità premendo il tasto PAGE per uno secondi. I "Power" LED in modalità Registrazione e viene emesso un segnale di avviso.

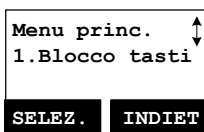
B. Modalità di funzionamento del telefono

- Modalità **Standby**- modalità predefinita.
 - Se non vi è attività, il telefono entra automaticamente in modalità SOSPENSIONE/INATTIVITÀ per non consumare la batteria.
 - Il telefono può essere spento completamente tenendo premuto il tasto FINE per 3 secondi.
 - È possibile modificare il display della schermata di inattività (nome personalizzato).
 - Il numero a 2 cifre rappresenta l'ID telefono.

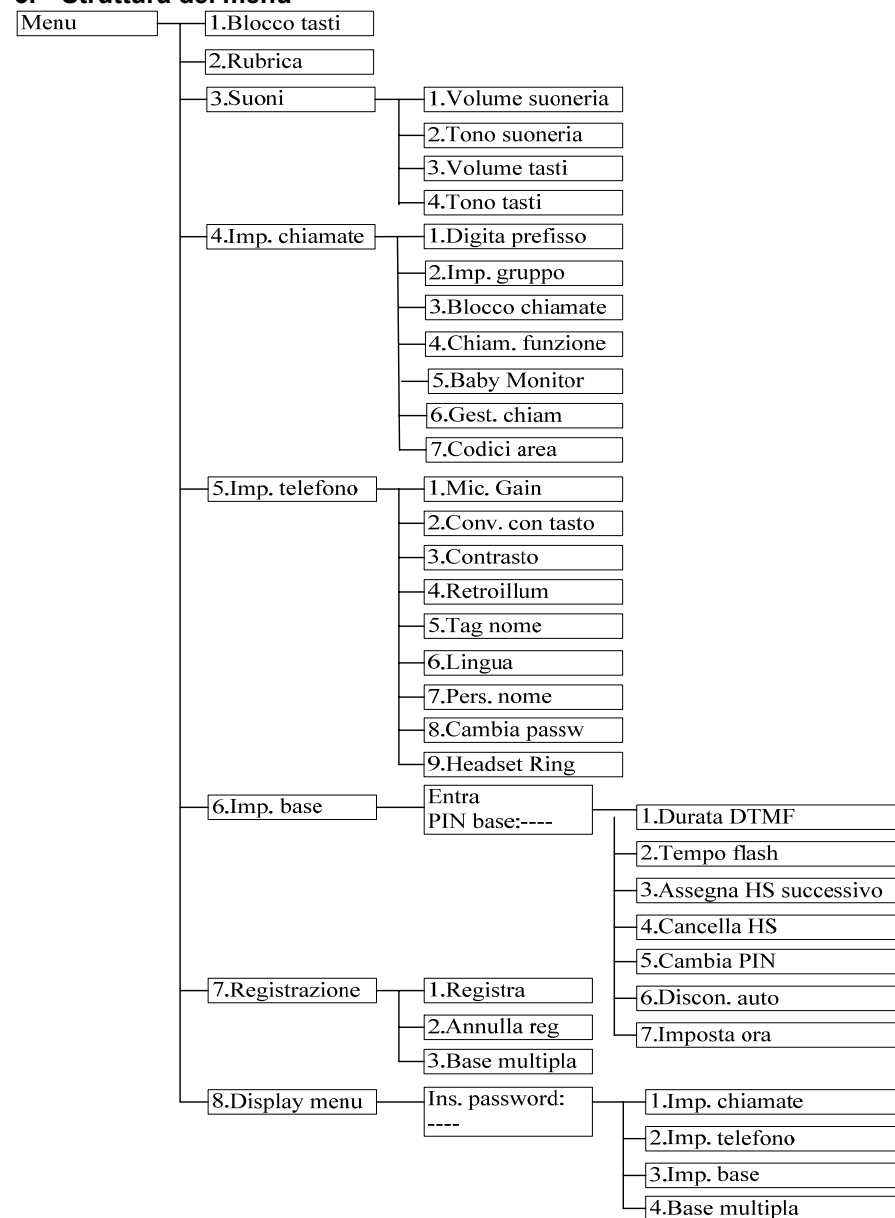


2. Modalità Menu


- Premere il tasto di funzione destro per attivare la modalità Menu.
- In modalità Menu, è possibile modificare le impostazioni del telefono e le informazioni contenute nella memoria.
- Le funzioni disponibili tramite la selezione di Menu verranno trattate in dettaglio a partire da pagina 38.
- Il display della struttura di Menu è come segue:

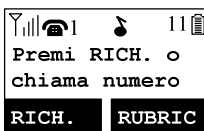


3. Struttura del menu



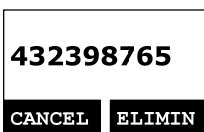
Per effettuare una chiamata

1. Premere , attendere il tono di chiamata e digitare il numero di telefono.






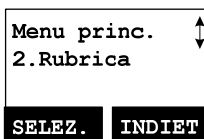
2. È inoltre possibile digitare prima il numero di telefono, quindi premere il tasto .

Quando si usa questo metodo, è possibile utilizzare i tasti **CANCEL** (sinistro) ed **ELIMIN** (destra) per modificare il numero digitato. "Elimin" cancella l'ultimo numero digitato. "Cancel" cancella l'intera linea, ma rimane in modalità di composizione.

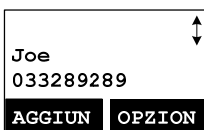


3. **Chiamata rapida**, effettuata accedendo alle voci della rubrica (Menu→2)

- Premere il tasto di scorrimento  o  per accedere alla rubrica.
- Premere  per comporre il numero.



4. Per annullare la composizione, premere il tasto .



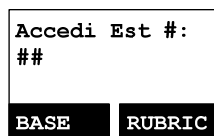
Note:

- Se la linea è occupata, sul display LCD appare "Linea non disponibile" e il telefono torna in modalità standby.
- Se non è possibile stabilire un collegamento, sul display LCD appare "Nessuna base" dopo 12 secondi.
- Un timer di durata chiamata inizia a visualizzare la durata della chiamata una volta stabilito il collegamento.

Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna

Il telefono cordless EP802 offre chiamate private, interne e bidirezionali indipendenti dalla centralina. La comunicazione interna/bidirezionale può essere effettuata dalle centraline e dai telefoni o viceversa.

1. Premere il tasto  seguito dall'ID telefono o gruppo a due cifre.



2. Premere il tasto  per terminare la chiamata.



Note:

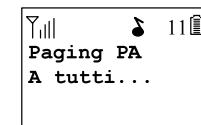
- Le chiamate interne possono essere effettuate indipendentemente dalla presenza della centralina.
- Se si immette un'ID gruppo, il primo telefono (appartenente a quel gruppo) che risponde stabilirà un collegamento con il chiamante. Vedere Registrazione del telefono sul gruppo.
- Se non è possibile stabilire un collegamento, sul display LCD appare "Nessun collegamento" dopo 12 secondi.

Per effettuare una trasmissione



A. Chiamate tra telefoni

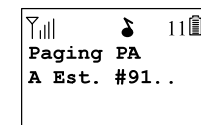
1. Trasmissione a tutti i telefoni

- Tenere premuto tasto  (lato sinistro del telefono) da un portatile.
- Si avverterà un segnale acustico quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni compresi all'interno della copertura di comunicazione.
- Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il "segnale acustico"; si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.
- Comunicato  tasto per terminare la trasmissione.




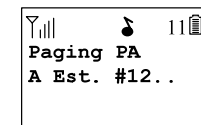
2. Trasmissione ad un gruppo di telefoni


- Immettere l'ID gruppo e quindi premere e tenere premuto tasto  (lato sinistro del telefono).
- Si avverterà un segnale acustico quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni compresi all'interno della copertura di comunicazione.
- Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il "segnale acustico"; si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.
- Comunicato  tasto per terminare la trasmissione.







3. Trasmissione ad un singolo telefono

- Immettere l'ID gruppo e quindi premere e tenere premuto tasto  (lato sinistro del telefono).
- Si avverterà un segnale acustico quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni compresi all'interno della copertura di comunicazione.

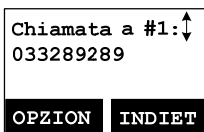
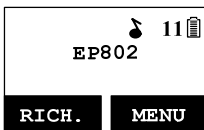


- c. Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il “segnale acustico”; si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.
- d. Comunicato  tasto per terminare la trasmissione.


Richiamata

1. Premere il tasto **RICH.** (sinistro).
2. Sul display LCD appare l'ultimo numero di telefono chiamato. Per comporre questo numero, premere il tasto .
3. Utilizzare il tasto  o  per scorrere tra gli ultimi 10 numeri di telefono chiamati. Selezionare e premere il tasto .

[Nota] i numeri delle chiamate interne (ID telefono) non sono memorizzati nel registro degli ultimi numeri chiamati.



Per ricevere una chiamata

1. Quando si riceve una chiamata, sul display LCD appare il messaggio dell'ID chiamante e la suoneria suona oppure vibra se la suoneria è stata disattivata.
2. Se il telefono è sull'alloggiamento del caricatore (la suoneria verrà commutata temporaneamente su “Squillo” se impostata su “Vibrazione”), sollevare il telefono e premere il tasto  per iniziare la conversazione.

Nota: è possibile attivare “Conv. con tasto” da **MENU**-5-2

Note:


1. Se si sceglie di ignorare la chiamata, è possibile premere il tasto **SILENZ** (sinistro). A differenza della disattivazione della suoneria (dal menu del telefono), il funzionamento del tasto


SILENZ è valido solo per la chiamata attuale.

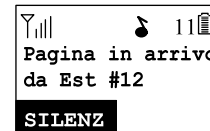
2. Se è disponibile il servizio ID chiamante, sul display LCD vengono visualizzate informazioni sulla chiamata in arrivo. Se sul display LCD appare “Privato” o “Sconosciuto”, le informazioni del chiamante possono essere state bloccate dal chiamante o dalla compagnia telefonica.

Per ricevere una chiamata interna

1. Quando si riceve una chiamata interna (da altri telefoni, ad esempio Telefono 12), la suoneria suona oppure vibra se la suoneria è stata disattivata.

Premere il tasto  per rispondere alla chiamata interna.


2. Se il telefono è sull'alloggiamento del caricatore (la suoneria verrà commutata temporaneamente su “Squillo” se impostata su “Vibrazione”), sollevare il telefono e iniziare la conversazione.
3. Se il telefono non si trova sull'alloggiamento, premere un tasto (ad eccezione di  e del tasto **SILENZ**) per rispondere.





Note:

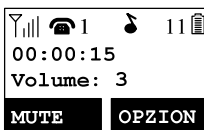
1. sul display LCD viene visualizzata l'ID telefono del chiamante.
2. Se si sceglie di ignorare la chiamata, è possibile premere il tasto **SILENZ** (sinistro). A differenza della disattivazione della suoneria, il funzionamento del tasto **SILENZ** è valido solo per la chiamata attuale.

Per terminare una chiamata



Per terminare una chiamata o una chiamata interna, premere il tasto  o collocare il telefono sull'alloggiamento del caricatore.

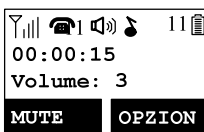
Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico

1. È possibile regolare il volume della voce durante una chiamata.
2. Vi sono 6 livelli di volume. Impostazione predefinita =
3. Utilizzare il tasto  o  per regolare.
3. La nuova impostazione rimane valida per tutte le chiamate future finché non viene modificata.




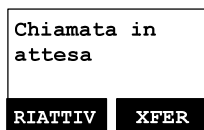
Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico

1. È possibile regolare il volume della voce durante una chiamata.
2. Vi sono 6 livelli di volume. Impostazione predefinita =
3. Utilizzare il tasto  o  per regolare.
3. La nuova impostazione rimane valida per tutte le chiamate future finché non viene modificata.







Per mettere una chiamata in attesa

1. Quando è in corso una chiamata, può essere messa in attesa premendo il tasto .
2. Per tornare alla conversazione, premere il tasto **RIATTIV** (sinistro).



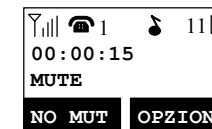
Note:

1. La chiamata in attesa può essere "riattivata" dallo stesso telefono in cui è stata messa in attesa. Tuttavia, se si preme il tasto  nel telefono per tornare in standby, sugli altri telefoni è possibile premere  o  per riprendere la chiamata in attesa (è inoltre possibile riprendere la chiamata in attesa premendo  sulla base).
2. Il display LCD del telefono visualizza una chiamata in attesa. Un tono di avviso (due segnali acustici) ogni 30 secondi ricorderà al telefono la presenza di una chiamata in attesa.
3. Se l'operazione (ad esempio, il trasferimento di chiamata) non

riesce dopo aver messo in attesa una chiamata, tale chiamata può terminare.

Mute

1. Una volta stabilito un collegamento, si può premere il tasto **MUTE** (sinistro) per disattivare l'audio del microfono del telefono.
2. Quando è attiva la funzione Mute, all'altro capo non si avverte la voce, ma si può parlare.
3. Per uscire dalla modalità Mute, premere il tasto **NO MUT** (sinistro). La funzione Mute è efficace solo per la chiamata attuale.



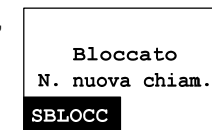
Non disturbare (suoneria silenziosa)

1. Immettere la sequenza di tasti MENU-3-1, quindi selezionare "Off". Premere il tasto **SELEZ** (sinistro) per confermare la scelta. In tal modo, si disattiva la suoneria finché non viene riattivata dal menu. Nota: quando si imposta la suoneria su "Off", sulla schermata di standby appare "Suoneria spenta".
2. Per silenziare provvisoriamente la suoneria quando si riceve una chiamata, premere il tasto **SILENZ** (sinistro).



Blocco tasti

1. Per evitare di comporre involontariamente un numero, premere il tasto **MENU** (destra), quindi premere "1" per selezionare l'opzione Blocco tasti. La tastiera del telefono viene bloccata. Non viene accettata l'immissione di tasti.
2. Per sbloccare la tastiera, premere il tasto **SBLOCC** (sinistro), quindi premere il numero "*" entro 2 secondi per sbloccare.



Premere * per conferm. sblocco

3. Il blocco tasti verrà attivato automaticamente quando si torna alla modalità di inattività per 15 secondi.
4. La funzione Blocco tasti è attiva finché non viene sbloccata.

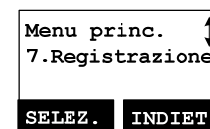
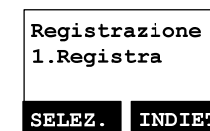
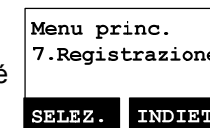
Ricarica e sostituzione della batteria

1. Caricare la batteria quando accade quanto segue:
 - a. Il telefono emette due segnali acustici ogni due secondi.
 - b. L'icona della batteria è vuota.
 - c. Il telefono non risponde quando si preme un tasto.
 - d. Il display LCD e la retroilluminazione si attenuano.
 - e. Si verifica una riduzione del range di conversazione.
2. È possibile sostituire la batteria del telefono dopo aver messo in attesa la chiamata in corso.
3. Il tempo di conversazione e il tempo di standby della batteria variano in base allo schema conversazione/standby e alla distanza operativa. Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di collocare nuovamente il telefono sull'alloggiamento del caricatore più spesso possibile.
Utilizzare solo batteria e caricatore forniti dal produttore!

Operazioni avanzate

Registrazione del telefono

1. Se si acquista un telefono che fa parte di un sistema, è già stato registrato in fabbrica con la centralina.
2. Se l'ID telefono è "00", significa che si tratta di un nuovo telefono o che l'ID è stata eliminata. È necessario registrare di nuovo il telefono con la centralina.
3. Registrazione:
 - a. Premere **MENU-7** per accedere alla modalità Registrazione.
 - b. Tenere premuto il tasto PAGE per 1 secondi finché i LED non si accendono e lampeggiano. Anche la base emetterà uno squillo per ricordare che si trova in modalità Registrazione.
 - c. Premere il tasto "1" del telefono per completare la procedura di registrazione. La centralina assegnerà un'ID telefono tra 12 e 19. L'ID assegnata verrà visualizzata sul display LCD del telefono, ad indicare l'avvenuta registrazione.
 - d. Ripetere le operazioni precedenti per tutti gli altri telefoni.
4. Annullamento della registrazione:
 - a. È possibile annullare la registrazione del telefono che si sta usando dalla base. Annullando la registrazione si ripristina l'ID telefono su 00, si cancella il codice di sicurezza del sistema e si libera la precedente ID per altre registrazioni future.
 - b. Una volta effettuato l'annullamento della registrazione, il telefono non potrà utilizzare la base per effettuare o ricevere chiamate né per effettuare chiamate interne ad altri telefoni.
 - c. Premere **MENU-7** per accedere alla modalità Registrazione.
 - d. Tenere premuto il tasto PAGE della base per 1 secondi finché i LED non si accendono e lampeggiano.
 - e. Premere il tasto "2" del telefono per completare la procedura di annullamento della registrazione. Una volta effettuato l'annullamento della registrazione, sul telefono appare "Registrazione".



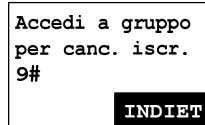
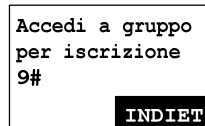
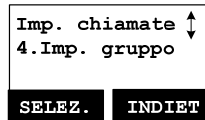
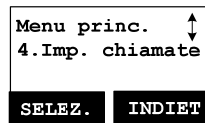
Note:

1. La base ha un timeout di registrazione di 30 secondi dalla pressione del tasto REG. Il telefono ha un timeout di registrazione di 12 secondi dal momento in cui si è selezionata l'opzione Registrazione o Annull. registr. La base e il telefono escono automaticamente dalla modalità Registrazione dopo il timeout.
2. Ripetere la procedura di registrazione o annullamento della registrazione, se non è riuscita.

accede ad un>ID gruppo, tutti i telefoni registrati su questo gruppo squillano. Il primo telefono che risponde stabilirà un collegamento vocale con il chiamante. In seguito, diventerà una chiamata tra due persone e non tra varie persone.

Registrazione del telefono sul gruppo

1. È possibile definire fino a nove gruppi di telefoni (91-99) e tali telefoni possono decidere a quali gruppi appartenere.
2. Ad esempio, il Gruppo 1 rappresenta il Gruppo di attenzione al cliente, mentre il Gruppo 2 il Gruppo addetti alle vendite e il Gruppo 3 è il Gruppo addetto al marketing. Si supponga che il telefono 11 desideri ricevere chiamate relative a vendite e marketing. Il Telefono 11 deve essere "registrato" su Gruppo 2 e Gruppo 3.
3. Selezione gruppi:
 - a. Premere **MENU-4** sul telefono per accedere al menu Imp. chiamate.
 - b. Premere il numero "2" per far sì che il telefono acceda al menu delle impostazioni gruppo.
 - c. Premere il tasto **OPZION** seguito dal tasto "1" per registrarsi sul gruppo ("9#", #:1~9). Digitare 1~9.
 - d. Ripetere l'operazione per tutti i gruppi desiderati.
 - e. Eliminare la selezione gruppi premendo il tasto **OPZION** seguito da "2" per annullare la registrazione sul gruppo.

**Note:**

1. Il telefono può modificare l'affiliazione ai gruppi in qualsiasi momento.
2. La base non è responsabile dell'assegnazione dei gruppi. Di conseguenza, non è possibile annullare la registrazione di un telefono da un gruppo.
3. Quando chi effettua una chiamata interna o da una linea esterna

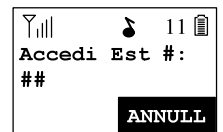
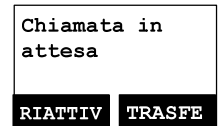
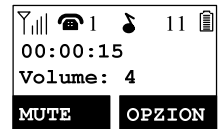
Trasferimento chiamata

Mentre è in corso una chiamata, è possibile trasferirla tra vari telefoni.

Trasferimento diretto

1. Premere il tasto **CID HOLD** per mettere in attesa la chiamata.
2. Premere il tasto **TRASFE** (destra), seguito dall>ID telefono di destinazione per trasferire direttamente la chiamata in attesa.

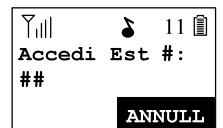
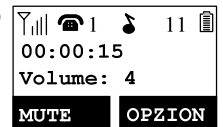
Una volta trasferita la chiamata al telefono di destinazione, il telefono originale tornerà automaticamente in modalità standby.

**Trasferimento indiretto**

Se si desidera conversare con il telefono di destinazione o la base prima di trasferire la chiamata, seguire questo metodo:


1. Durante la chiamata, premere il tasto **INT**, quindi immettere l>ID telefono di destinazione.
2. Premere il tasto **FLASH** o **OPZ** del telefono di destinazione oppure premere per rispondere ad una chiamata interna. Sarà quindi possibile conversare con il telefono di destinazione. Dopo la conversazione, premere **OPZ** per terminare la chiamata interna, quindi il telefono di destinazione potrà rispondere alla chiamata in arrivo.

Una volta trasferita la chiamata al telefono di destinazione, il telefono originale tornerà automaticamente in modalità standby.



Note: se il telefono di destinazione non risponde dopo il timeout di paging, la chiamata verrà inoltrata nuovamente al telefono chiamante.

Rubrica

1. Nella rubrica è possibile memorizzare fino a 50 voci. Ogni voce può contenere un numero di telefono o un'ID telefono (fino a 26 cifre) e un nome (fino a 16 caratteri).
2. Per accedere alla rubrica, premere il tasto **MENU** (destra) seguito da "2"; oppure premere il tasto di scorrimento  con il telefono in modalità standby.







Menu princ.
2.Rubrica
SELEZ. INDIET
3. Per aggiungere una nuova voce:
 - a. Premere il tasto **AGGIUN** (sinistro).
 - b. Immettere il nome quando sul display LCD appare "Nome?". Utilizzare il tasto **ELIMIN** (destra) per eliminare l'ultima cifra immessa. Una volta terminato, premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvare.

Joe
033289289
AGGIUN OPZION

Nome?
-
Mauscole = *
SALVA ELIMIN
 - c. Verrà richiesto di specificare un numero per il nome appena immesso.




Numero?
-
SALVA ELIMIN
 - d. Dopo aver immesso il numero, premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvare questa voce nella rubrica.
 - e. Immettere una voce della rubrica senza nome. Tutti i registri senza nome verranno collocati in cima all'elenco della rubrica.
 - f. Per immettere il nome, premere una o più volte il corrispondente numero sulla tastiera in funzione del carattere sul tasto. Per un elenco dei caratteri disponibili e del relativo ordine, vedere la tabella di seguito. Ad esempio, premere una volta "2" per il carattere "A", due volte per "B", ecc.

Note:



1. Quando si immette un numero di telefono, il cursore avanza automaticamente al campo della cifra successiva. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  per spostare il cursore avanti o indietro per inserire o eliminare (cifra situata sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo si trova a destra dell'ultima cifra).
2. Quando si immette un nome, il cursore avanza automaticamente al campo del carattere successivo se si preme un altro tasto per il carattere successivo. Per immettere caratteri consecutivi presenti sullo stesso tasto, attendere che il cursore avanzi o utilizzare il tasto di scorrimento  o  per spostare il cursore manualmente avanti o indietro. Utilizzare inoltre  o  per spostare il cursore per inserire (alla sinistra del cursore) o eliminare (carattere sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo si trova a destra dell'ultimo carattere).
3. Per default, tutte le lettere vengono immesse con caratteri maiuscoli. Utilizzare il tasto * per passare tra le maiuscole e le minuscole.
4. La voce "Pausa" indica un ritardo di 1 secondo nella composizione delle seguenti cifre. Questa opzione è utile quando si chiama una sequenza di numeri segmentati (ad esempio, codice di accesso, numero di carta di credito, which is useful when calling a sequence of segmented numbers (e.g., access code, credit card number, entry per risposta automatica, ecc.). La pausa viene immessa premendo due volte il tasto # (sul display LCD appare P). Immettendo due volte una pausa (PP) vi sarà una pausa di 2 secondi nella composizione.

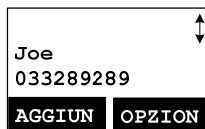
5. Tabella dei caratteri:

| Tasto | Caratteri e ordini |
|-------|---|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps – durante l'editing dei caratteri. * – durante l'editing dei numeri. |
| # | Spazio e # – durante l'editing dei caratteri. # e P (Pausa) – durante l'editing dei numeri |

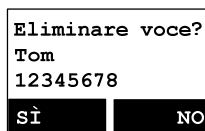
4. Le voci vengono ordinate e memorizzate in ordine alfabetico come un elenco in ordine crescente (da A a Z) dalla cima dell'elenco.
5. Sulla prima linea del display LCD appare il nome, mentre sulla 2^a linea il numero di telefono. Se il numero di telefono supera le 16 cifre, premere il tasto **OPZION** (destra) e selezionare l'opzione 3 per visualizzare il numero completo.
6. Per cercare un registro:
 - a. Utilizzare il tasto  per accedere alla modalità Rubrica.
 - b. Premere un tasto corrispondente al primo carattere del nome che si sta cercando.
 - c. Ad esempio, se si sta cercando "EnGenius", premere una volta il numero "3".
 - d. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  per individuare il registro esatto che si sta cercando.

7. Per cancellare una voce dalla rubrica:



- a. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  oppure il metodo di ricerca alfabetico per individuare il registro da cancellare o modificare.

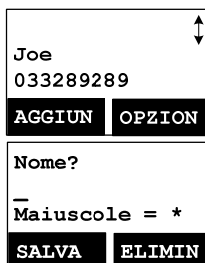


- b. Premere il tasto **OPZION** (destra) per accedere al menu di modifica.
- c. Premere "1" per cancellare la voce del telefono designata.
- d. Sul display LCD appare "Eliminare voce?". Premere il tasto **SI** (sinistra) per confermare la modifica.





8. Per modificare una voce dalla rubrica:

- a. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  oppure il metodo di ricerca alfabetico per individuare il registro da cancellare o modificare.
- b. Premere il tasto **OPZION** (destra) per accedere al menu di modifica.
- c. Premere "2" per modificare la voce del telefono designata.





9. Per comporre dal display:

- a. Premere  o  per comporre il numero di telefono o l'ID telefono visualizzato.

10. Per trasferire la rubrica:

Per trasferire la rubrica, entrambe le parti devono prima accedere alla modalità di trasferimento rubrica come segue:

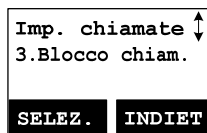
- a. Premere **OPTION** (OPZIONE) seguito da tasto di scorrimento **5** o  o  con il telefono in modalità rubrica.
- b. Per la parte che invia la rubrica, premere **1** per accedere alla modalità di invio.
 - i. Premere **TX ALL** (tasto sinistro) per trasferire tutte le entry della rubrica ad altri telefoni.
 - ii. Oppure premere **TX ONE** (tasto destro) per trasferire una entry ad altri telefoni.
 - iii. Premere l'ID telefono o l'ID gruppo a 2 cifre, quindi selezionare tutte le entry della rubrica o una entry da trasferire. Re : "00" indica tutti i telefoni
 - iv. Durante il trasferimento della rubrica, sul display LCD appare "Sending" (Invio in corso) e un conteggio alla rovescia a 2 cifre per indicare i numeri della rubrica in attesa di essere inviati.
- c. Per la parte che riceve la rubrica, premere **2** per accedere alla modalità di ricezione.
 - i. Quando si accede alla modalità di ricezione, sul display LCD appare "Ready" (Pronto).
 - ii. Quando si avvia la ricezione della rubrica, sul display LCD appare "Get phonebook from Ext. # : xx" (Ottieni rubrica da Est. #: xx).
 - iii. Quando si riceve ciascuna rubrica, viene emesso un segnale acustico.
 - iv. Durante la ricezione della rubrica, sul display LCD appare un conteggio alla rovescia a 2 cifre per indicare i numeri della rubrica in attesa di essere ricevuti.

Re: La rubrica viene inviata tramite interfaccia wireless; a causa di interferenze, potrebbe saltare parzialmente la trasmissione.

Blocco chiamate

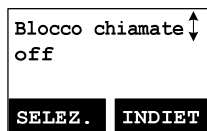
1. Bloccare le chiamate a lunga distanza o internazionali da parte degli utenti. Bloccare inoltre le chiamate in arrivo da una linea esterna o da un altro telefono registrato. Per accedere all'impostazione è necessaria la password. La password predefinita è "0000".

2. Premere **MENU**-4-3 per accedere a Blocco chiamate. Immettere la password, seguita dal tasto **OK** (sinistro).

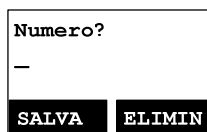


Blocco chiamata in uscita

1. Utilizzare il tasto di scorrimento o per passare tra On e Off in questa impostazione. Premere il tasto **SELEZ.** per confermare la selezione.
Nota: l'impostazione predefinita di Blocco chiamate è "Off".

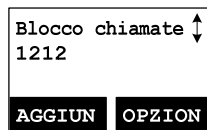


2. Per aggiungere il codice di blocco chiamate
- a. Una volta attivata la funzione Blocco chiamate, è possibile inserire il codice di "blocco chiamate". Premere il tasto **AGGIUN** (sinistro), quindi iniziare ad inserire il codice di blocco chiamate. Una volta immesso il numero, premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvarlo.



- (1) È possibile editare fino a 5 cifre per il codice di blocco chiamate. Ad esempio, per bloccare tutte le chiamate effettuate a Manhattan, area di New York, si può inserire 1212 come codice di blocco chiamate.
(2) Se la centralina fa parte di un sistema PBX, includere quel numero specifico per recuperare il tono PSTN.

- b. Premere **OPZION** per eliminare o modificare i codici di blocco chiamate.
c. È possibile programmare fino a 5 set di codici di blocco chiamate.
d. Per bloccare tutte le chiamate in uscita, digitare "* * * * *" e premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvarlo. Tutte le chiamate in uscita verranno limitate.



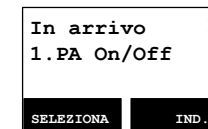
Blocco chiamata in arrivo

1. Premere **SELECT** (SELEZIONA) per confermare la selezione per "Incoming" (In arrivo).

Usare il tasto di scorrimento o per selezionare la voce di blocco.



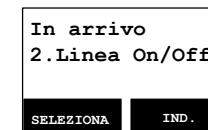
- a. Premere **SELECT** (SELEZIONA) per confermare la selezione per la ricezione o il blocco del segnale di trasmissione.



Premere **CHANGE** (CAMBIA) per passare tra On e Off.

Re : "On" indica la possibilità di ricevere segnali trasmessi da altri telefoni o dalla base. "Off" indica la limitazione del segnale trasmesso da altri telefoni o dalla base.

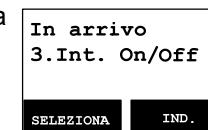
- b. Premere **SELECT** (SELEZIONA) per confermare la selezione per la ricezione o il blocco della chiamata da linea.



Premere **CHANGE** (CAMBIA) per passare tra On e Off.

Re : "On" indica la possibilità di ricevere chiamate dalla linea esterna; "Off" indica la limitazione delle chiamate dalla linea esterna.

- c. Premere **SELECT** (SELEZIONA) per confermare la selezione per la ricezione o il blocco della chiamata interna.



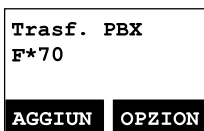
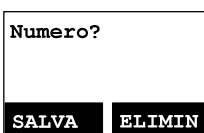
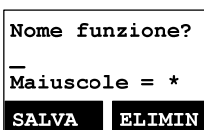
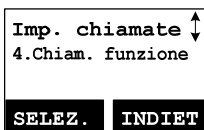
Premere **CHANGE** (CAMBIA) per passare tra On e Off.

Re : "On" indica la possibilità di ricevere chiamate interne da altri telefoni o dalla base; "Off" indica la limitazione delle chiamate interne da altri telefoni o dalla base.

Chiamata funzione programmabile

1. Se la base dell'EP802 viene installata dietro un sistema PBX, è possibile programmare la chiamata funzione con il codice funzione del sistema PBX.
2. È possibile programmare fino a 10 dei codici chiamata funzione più usati.
3. Assegnare un nome ai codici chiamata funzione e immetterlo:

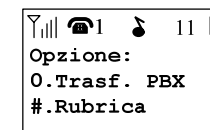
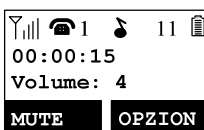
- a. Premere il tasto **MENU** (destra) con il telefono in modalità standby.
- b. Premere "4", seguito da "4" per accedere al menu "Chiamata funzione".
- c. Premere il tasto **AGGIUN** (sinistra) per aggiungere una nuova voce della chiamata funzione.
- d. Immettere il nome della chiamata funzione così come si edita una voce della rubrica, ad esempio "Trasferisci PBX".
Premere il tasto **SALVA** (sinistra) per confermare.
- e. Immettere il codice della chiamata funzione corrispondente alla funzione PBX, ad esempio F*70.
Premere il tasto **SALVA** (sinistra) per confermare.
Nota: "F" rappresenta il segnale Flash.
- f. La 1^a chiamata funzione e il codice di chiamata funzione corrispondente immesso appaiono sul display LCD.



- g. Premere il tasto **OPZION** (destra) per eliminare o modificare la chiamata funzione programmata nel sistema.
- h. Ripetere le stesse operazioni per programmare la 2^a (e successive) chiamata funzione da usare frequentemente.

4. Utilizzare la chiamata funzione programmata durante la chiamata.

- a. Premere il tasto **OPZION** (destra) con il telefono in modalità di conversazione.
- b. Premere il numero corrispondente della chiamata funzione che si desidera eseguire. Ad esempio, premere "0" per eseguire "Trasferisci PBX".



Note:

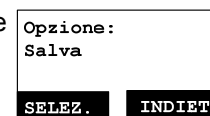
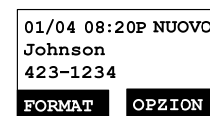
1. Questa chiamata funzione è utile se la base dell'EP802 fa parte di un sistema PBX.
2. Se non si è programmata alcuna chiamata funzione nel sistema, appare solo "#.Rubrica" nel menu **OPZION**.
3. La chiamata funzione programmabile dell'EP802 potrebbe non funzionare con tutti i sistemi PBX o telefoni con tastiera a seguito della diversità dei vari sistemi proprietari.



ID chiamante

1. Contrattare questa funzione con la propria compagnia telefonica. Il telefono riceve e visualizza le informazioni sull'ID chiamante trasmesse dalla propria compagnia telefonica. Queste informazioni comprendono numero di telefono, data e ora. Il presente apparecchio è in grado di memorizzare fino a 50 chiamate.
2. Sul display appare la data e l'ora della chiamata nella prima linea, seguite dal nome nella seconda linea e dal numero di telefono nella terza linea. Per i registri non letti, appare "NUOVO" al termine della prima linea del display.
3. Quando si visualizza un registro di chiamata, è possibile comporre il numero, memorizzarlo sulla rubrica o eliminarlo.



Visualizzazione registro chiamate

1. Per visualizzare il registro chiamate, premere **CID HOLD** per accedere a Reg. chiamate.
Premere il tasto **▲** o **▼** per scorrere tra i numeri e i nomi disponibili.
2. Premere il tasto **OPZION** (destra). È possibile utilizzare il tasto **▲** o **▼** per salvare, eliminare o cancellare tutto.
 - a. Salvare il registro chiamate:



(1) Premere il tasto **SELEZ.** (destra). È possibile utilizzare il tasto  o  per scorrere i nomi ed **ELIMIN** per modificare il nome. Quindi premere **SALVA** (sinistra) per salvare il nome.

| |
|----------------------------|
| Nome? |
| Johnson_ |
| Maiusc = * |
| SALVA ELIMIN |

(2) Utilizzare il tasto  o  per scorrere i numeri ed **ELIMIN** per modificare il numero. Quindi premere **SALVA** (sinistra) per salvare il numero.

| |
|----------------------------|
| Numero? |
| 4231234_ |
| SALVA ELIMIN |

(3) Una volta terminata la procedura, il registro chiamate viene salvato nella rubrica.

b. Eliminare il registro chiamate:

(1) Premere il tasto **SELEZ.** (destra) seguito dal tasto **SI** (sinistra) per confermare l'eliminazione.






| |
|-----------------------------|
| Opzione: |
| Elimina |
| SELEZ. INDIET |

c. Cancellare tutto:

(1) Premere il tasto **SELEZ.** (destra) seguito dal tasto **SI** (sinistra) per confermare la cancellazione di tutti i registri ID chiamante.

| |
|-----------------------------|
| Opzione: |
| Cancella tutto |
| SELEZ. INDIET |

Chiamata ad un'ID chiamante

1. Premere il tasto  e utilizzare il tasto  o  per scorrere il registro chiamate.
2. Quando si visualizza un'ID chiamante, premere  o  per comporre questo numero.

Impostazione base multipla

L'impostazione "Base multipla" consente di espandere la copertura o la capacità della linea. Quando si aggiunge una 2^a, 3^a o 4^a base, utilizzare uno dei telefoni registrati nella 1^a base (ovvero il telefono con ID 11), seguito dalle procedure:

1. Premere **MENU** seguito da "7" per accedere alla modalità Registrazione.

| |
|-----------------------------|
| Registrazione |
| 3.Base multipla |
| SELEZ. INDIET |

2. Tenere premuto il tasto REG della base per tre secondi. La base emetterà uno squillo di avviso (inoltre i LED Vivavoce e Interfono della base lampeggiano).

| |
|-----------------------------|
| Imposta base |
| BS #1 |
| SELEZ. INDIET |

3. Premere il tasto "3" del telefono per accedere alla modalità Base multipla.

4. Selezionare BS # 1.

5. Ripetere le operazioni ai precedenti punti 1 ~ 4 per aggiungere continuamente la 2^a, 3^a o 4^a base.

Nota: l'ID base per la 1^a base è "10", per la 2^a base è "20", per la 3^a base è "30", per la 4^a base è "40".

Note:

1. Quando si effettua l'impostazione iniziale "Base multipla", selezionare prima BS #1, quindi seguire le operazioni ai precedenti punti per selezionare la 2^a, 3^a o 4^a base.
2. Per il meccanismo di sincronizzazione, tutti i telefoni devono essere registrati di nuovo prima di iniziare ad utilizzare la funzione Base multipla. Ad esempio, l'ID telefono iniziale con 1x deve essere registrata su BS1, mentre gli altri telefoni devono essere registrati rispettivamente sulla 2^a, 3^a o 4^a base.
3. Una volta terminate le procedure di cui sopra, la funzione "Base multipla" è completa.

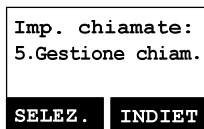
Gestione chiamate

La funzione "Gestione chiam." offre due opzioni:

1. La prima consiste nell'impostare il telefono per ricevere o effettuare chiamate (sono consentite chiamate interne bidirezionali, trasmissione e trasferimento chiamate). L'opzione è selezionabile dalla base 1 alla base 4.
2. L'altra opzione consiste nell'impostare il telefono per accedere automaticamente o manualmente alle basi disponibili.



Per la 1ª opzione (Registra BS):

1. Premere **MENU** seguito da "4" per accedere alla modalità Imp. chiamate. Premere "6" per selezionare Gestione chiam.



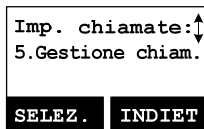
2. Premere "1" per impostare Registra BS. Nota: quando si accede al sottomenu di Registra BS, sul display LCD appaiono le basi disponibili già registrate.



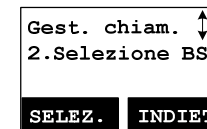
3. Premere il tasto  o  per selezionare la base desiderata (#1~4) e premere il tasto **CAMBIA** (sinistro) per impostare Registrazione BS ON/OFF.
4. Se è impostato su Registrazione BS ON, il telefono può accedere alla linea della base desiderata, per cui è in grado di effettuare o ricevere chiamate tramite la base. Al contrario, se è impostato su Registrazione BS OFF, il telefono non può accedere alla linea della base desiderata, per cui non è in grado di effettuare o ricevere chiamate tramite la base.

Per la 2ª opzione (Selezione BS):



1. Premere **MENU** seguito da "4" per accedere alla modalità Imp. chiamate. Premere "6" per selezionare Gestione chiam.



2. Premere "2" per impostare Selezione BS. Nota: l'impostazione predefinita è "OFF".



3. Premere il tasto **CAMBIA** (sinistro) per impostare Selezione BS ON/OFF.

Nota: se Selezione BS è impostato su "ON", premendo il tasto  o  sul display LCD appaiono le basi (linee) disponibili, ovvero 1, 2, 3, 4. Premere il numero "1" per accedere alla base 1 e ottenere la linea.

Nota: Quando base singola, senza "Gest. chiam." impostazione "Imp. chiamata".

VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa)



La funzione VMWI supporta il messaggio FSK ricevuto dalla linea telefoni. Attiva l'icona di un messaggio del telefono e il LED della base lampeggia.

Note:

1. È necessario contrattare il servizio di mail vocale con la compagnia telefonica.
2. Se il telefono continua ad indicare l'icona anche dopo aver ascoltato tutti i messaggi, disattivare la funzione tenendo premuto il tasto "Caller ID" (ID chiamante) del telefono.

Regolazione del guadagno microfono del telefono

Nel caso in cui si intenda utilizzare il telefono in diverse postazioni o ambienti, per avere una migliore qualità della voce all'altro capo, è possibile regolare il guadagno del microfono del telefono in modo da adattarlo a varie postazioni.

- a. Premere il tasto **MENU** (destra) con il telefono in modalità standby.
- b. Premere "5" (Phone Settings) (Impostazioni telefono) seguito da "1" per accedere al menu "Mic. Gain" (Guadagno mic).
- c. Usare il tasto  o  per scorrere tra le opzioni "Standard", "Medium" (Medio) e "Low" (Basso).
- d. Se si utilizza il telefono in un ambiente tranquillo, come un ufficio o una sala riunioni, si consiglia il livello "Standard".

Se si utilizza il telefono in un ambiente rumoroso, come la fabbrica o un luogo all'aperto, si consiglia il livello "Medium" (Medio) o "Low" (Basso).

Regolazione dello squillo auricolare

Quando si utilizzano auricolari, per evitare di perdere la chiamata a causa della suoneria emessa dal ricevitore dell'auricolare, è possibile modificare l'emissione della suoneria da un altoparlante del telefono o dal ricevitore dell'auricolare.

- a. Premere il tasto **MENU** (destra) con il telefono in modalità standby.
- b. Premere "5" (Phone Settings) (Impostazioni telefono) seguito da "9" per accedere al menu "Headset Ring" (Squillo auricolare).
- c. Selezionando "On", la suoneria viene emessa dal ricevitore dell'auricolare; selezionando "Off", la suoneria viene emessa dall'altoparlante del telefono.

Bebè Monitor

È possibile impostare un interfono come "unità bambino" per il monitoraggio dei movimenti di un bambino o di un anziano.

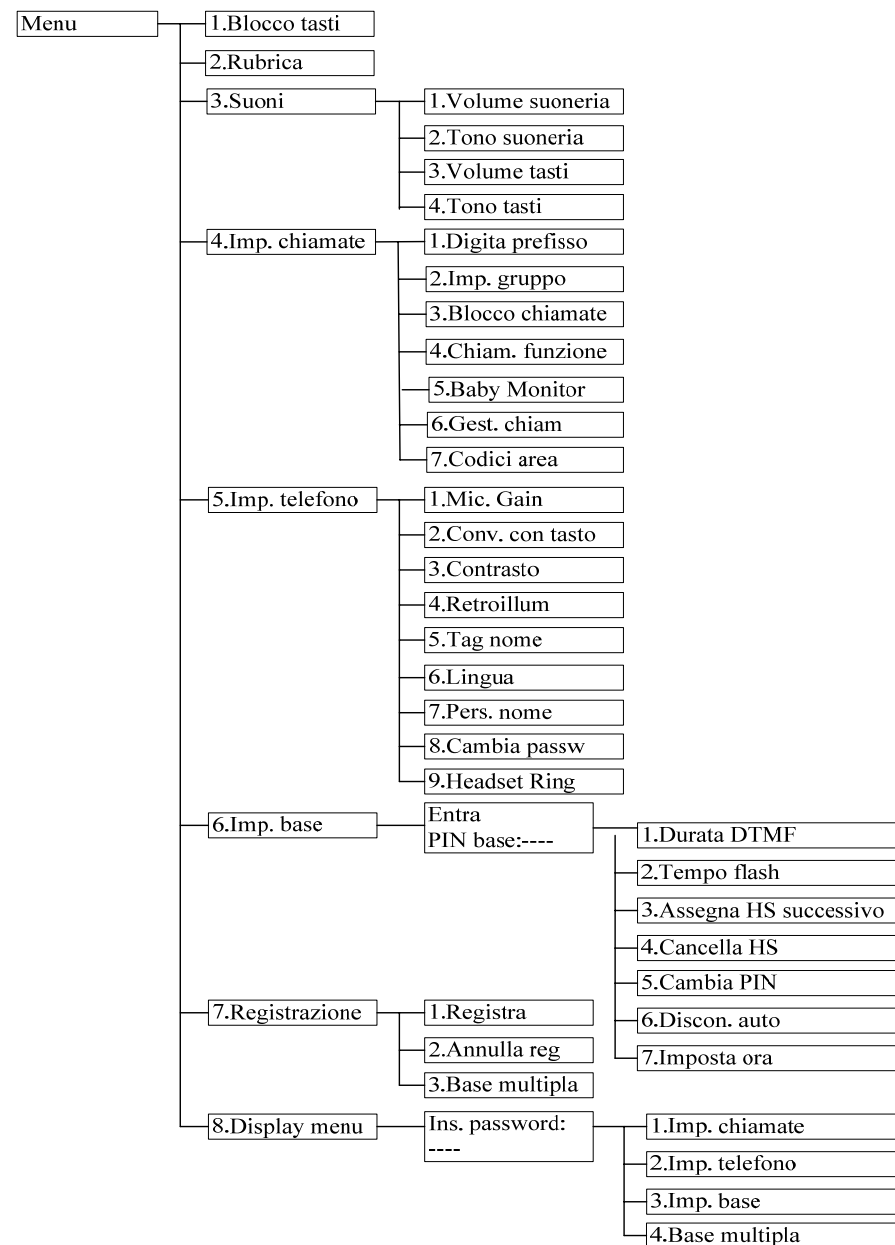
Quando si attiva il Baby Monitor, l'"unità bambino" accede automaticamente alla modalità di monitoraggio tramite chiamata bidirezionale.











Ad esempio, se si imposta l'interfono A come "unità bambino", quando si effettua una chiamata intercomunicante dall'interfono B, l'interfono A accede automaticamente alla modalità di monitoraggio senza effettuare alcuno squillo. Si possono inoltre avvertire tutti i movimenti circostanti l'interfono A tramite l'interfono B.



- a. Premere il tasto **MENU** (destra) con l'interfono in modalità standby.
- b. Premere "4" (Impostazioni chiamata), seguito da "5" per accedere al menu "Baby Monitor".
- c. Premere "CHANGE" (CAMBIA) per passare tra ON e OFF (l'impostazione predefinita è OFF).


Re: Per evitare disturbi, durante il monitoraggio, l'interfono dedicato non risponde alla chiamata in arrivo, ad eccezione della chiamata intercomunicante.

Menu




1. Premere il tasto **MENU** (destra) per accedere alla modalità Menu con il telefono in modalità standby.
 Nota: premere  o  seguito dal tasto **SELEZ** (sinistra) per confermare il menu selezionato. Oppure premere direttamente il numero per confermare il menu selezionato. Ad esempio, premere il tasto **MENU** (destra) -3-1 per selezionare Volume suoneria.
2. Premere “1” per selezionare Blocco tasti (vedere il funzionamento di Blocco tasti a pagina 34).
3. Premere “2” per aggiungere, eliminare, modificare e visualizzare la rubrica (vedere le istruzioni per la rubrica a pagina 39).
4. Premere “3” per impostare Impostazioni audio:
 - a. Premere “1” per selezionare Ring Volume (Volume suoneria):
 Due opzioni per il volume suoneria: Line (Linea) (per chiamate in arrivo) e Intercom (Interfono) (per chiamate interne). Impostare rispettivamente ciascuna opzione.
 Quando si imposta ciascuna opzione, usare  o  per scorrere tra 6 opzioni: “Off”, “Low” (Basso), “Medium” (Medio), “High” (Alto), “Vibrate” (Vibrazione) e “Vibrate & High” (Vibrazione e alto). Premere il tasto **SELECT** (SELEZIONE) (sinistra) per salvare la selezione. Impostazione predefinita = Medium (Medio).
 - b. Premere “2” per selezionare Ring Tone (Tono suoneria):
 Due opzioni per il tono suoneria: Line (Linea) (suoneria per chiamate in arrivo) e Intercom (Interfono) (suoneria per chiamate interne). Impostare rispettivamente ciascuna opzione.
 Usare  o  per scorrere tra 8 suonerie. Premere il tasto **SELECT** (SELEZIONE) (sinistra) per salvare la selezione. Impostazione predefinita = 1.
 - c. Premere “3” per selezionare Volume tasti quando si preme un tasto:
 Utilizzare  o  per scorrere tra le 4 opzioni: Off, Basso, Medio e Alto. Premere il tasto **SELEZ** (sinistra) per salvare la selezione. Impostazione predefinita = Medio.
 - d. Premere “4” per selezionare Tono tasti:
 Utilizzare  o  per scorrere tra le 4 opzioni: 1, 2, 3 e 4. Premere il tasto **SELEZ** (sinistra) per salvare la selezione. Impostazione predefinita = 1.

5. Premere “4” per impostare Imp. chiamate:
 - a. Premere “1” per impostare Digita prefisso:
 - (1) Premere  o  per attivare o disattivare la funzione Digita prefisso. Impostazione predefinita = Off.
 - (2) Se si seleziona “On”, il telefono richiede di immettere il prefisso, un numero fino a 14 cifre.
 - (3) Utilizzare il tasto **ELIMIN** (destra) per modificare il prefisso.
 - (4) Premere il tasto **SALVA** (sinistra) per confermare la selezione.
 - (5) Quando si attiva questa funzione, il display LCD richiede all'le informazioni corrispondenti a ciascuna chiamata in uscita. Viene inoltre visualizzato il prefisso attuale.
 - (6) Questa funzione è utile per chiamate con codici di accesso, schede telefoniche e carte di credito, ecc.
 - b. Premere “2” per impostare Selezione gruppo: vedere Registrazione del telefono sul gruppo a pagina 37.
 - c. Premere “3” per impostare Blocco chiamate: vedere Blocco chiamate a pagina 42.
 - d. Premere “4” per impostare Chiamata funzione: vedere Chiamata funzione a pagina 45.
 - e. Premere “5” per impostare il Bebè Monitor: vedere Funzionamento del Baby Monitor a pagina 51.
 - f. Premere “6” per impostare Gestione chiam.: vedere Gestione chiam. a pagina 49.
 - g. Premere “7” per impostare Codice area:
 L'impostazione Codice area consente di effettuare chiamate all'interno dei codici area locali e regionali senza digitare il prefisso.
 - (1) Impostazione del codice area locale:
 Premere **MENU**-4-6-1 per impostare il codice area locale. Immettere il codice area locale (a 3 cifre), quindi premere il tasto **SALVA** (sinistra) per confermare la selezione.
 - (2) Impostazione del codice area nazionale:
 Premere **MENU**-4-6-2 per impostare il codice nazionale. Immettere il codice (a 3 cifre), quindi premere il tasto **SALVA** (sinistra) per confermare la selezione.
6. Premere “5” per impostare Imp. telefono:
 - a. Premere “1” per impostare Mic Gain (Guadagno mic): Vedere Funzione Mic Gain (Guadagno mic) a pagina 51.
 - b. Premere “2” per impostare Conv. con tasto:
 Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistra) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione.

Nota: a. se impostato su "On", premere uno dei tasti (ad eccezione di ) per rispondere alla chiamata in arrivo.



b. Quando è impostato su "on", il telefono risponderà automaticamente alla chiamata, mentre sollevare il microtelefono dalla culla.

c. Premere "3" per impostare Contrasto LCD:

(1) Utilizzare  o  per scorrere tra le opzioni 1~8. L'impostazione predefinita è 4.



(2) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la selezione.

d. Premere "4" per impostare Retroilluminazione LCD:

(1) Utilizzare  o  per scorrere tra le opzioni 1~3 (1. 8 secondi 2. On 3. Off). L'impostazione predefinita è "8 secondi".

(2) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la selezione.



e. Premere "5" per impostare Tag nome:

(1) Utilizzare  o  per scorrere tra le opzioni On o Off. L'impostazione predefinita è "Off".

(2) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la selezione.

Nota: se impostato su "On", consente la corrispondenza tra l'ID chiamante e le voci contenute nella rubrica; in caso di corrispondenza, il display LCD visualizza il nome piuttosto che le informazioni dell'ID chiamante (è necessario richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla compagnia telefonica).



f. Premere "6" per impostare Lingua:

(1) Utilizzare  o  per scorrere tra le opzioni (Inglese, Spagnolo, Francese, Italiano, Tedesco, Olandese, Polacco, Ceco, Ungherese, Rumeno, Turco). L'impostazione predefinita è "Inglese".

(2) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la selezione.

g. Premere "7" per impostare Pers. nome:

(1) Immettere i caratteri utilizzando la tabella dei caratteri e il metodo indicato nella sezione Rubrica.

(2) Utilizzare  o  per spostare il cursore indietro o avanti per inserire (alla sinistra del cursore) o eliminare (carattere sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo si trova a destra dell'ultimo carattere).

(3) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare l'impostazione.

No una volta immesso il nome personalizzato, il saluto del display ta: LCD in modalità standby cambia in base al nome immesso.

h. Premere "8" per impostare Cambia passw.:

(1) Immettere la password originale (4 cifre) quando si accede a questo menu.

(2) Immettere la nuova password, quindi premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la nuova password.

i. Premere "9" per impostare Headset Ring (Squillo auricolare): Vedere Funzione Headset Ring (Squillo auricolare) a pagina [51](#).

7. Premere "6" per impostare Imp. base:

Quando si accede a questo menu, è necessario immettere prima il codice PIN (4 cifre).

Nota: il codice PIN serve per Imp. base.

a. Premere "1" per impostare Durata DTMF.

(1) Immettere la durata DTMF (90~200ms) e premere il tasto **OK** (sinistro) per confermare l'impostazione. L'impostazione predefinita è 100 ms.

Nota: prima di modificarla, contattare il proprio rivenditore. Se la durata non corrisponde con l'impostazione PSTN o PBX, il sistema potrebbe non funzionare correttamente.

b. Premere "2" per selezionare un timer dei tasti intermittente. L'impostazione predefinita è 600 ms.

(1) Utilizzare  o  per scorrere tra le opzioni 1~9 (100~900ms).

(2) Premere il tasto **SELEZ** (sinistro) per confermare la selezione. Nota: il valore predefinito (600 ms) funziona nella maggior parte delle zone. La modifica di questa opzione potrebbe causare il non funzionamento del tasto Flash. Modificare solo se si è certi che il nuovo valore sia funzionante.

c. Premere "3" per impostare Assegna HS successivo (Assegna HS).

(1) Immettere l'ID telefono a 2 cifre seguita dalla pressione del tasto **OK** (sinistro).

(2) Quando si registra un nuovo telefono, la base assegna in anticipo un'ID telefono specifico al nuovo telefono.

d. Premere "4" per impostare Cancella HS.

(1) Immettere l'ID telefono a 2 cifre seguita dalla pressione del tasto **OK** (sinistro).

(2) La base cancella l'ID telefono dal sistema.

e. Premere "5" per impostare Cambia PIN:

(1) Immettere il nuovo PIN seguito dal tasto **OK** (sinistro).

Nota: il PIN predefinito è "0000".

f. Premere "6" per impostare Discon. auto:

(1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione. Il PIN predefinito è

“0000”.

Nota: se impostato su “On”, l'EP802 chiude automaticamente la chiamata quando all'altro capo viene effettuata la stessa operazione. Tuttavia, questa funzione dipende dall'invio del segnale “Inversione di linea” da PBX o PSTN, una volta terminata la chiamata.

- g. Premere “7” per impostare Imposta ora per supportare l'ID chiamante DTMF:
- (1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione. Il PIN predefinito è “0000”.
8. Premere “7” per registrare, annullare la registrazione e impostare Base multipla: vedere Registrazione del telefono a pagina 36 e Impostazione base multipla a pagina 48.
9. Premere “8” per impostare Display menu:
Per evitare errori di impostazione di Imp. chiamate (**MENU-4**), Imp. telefono (**MENU-5**) e Imp. base (**MENU-6**), è possibile nascondere questi menu in modo che altri utenti del telefono non possano eseguire impostazioni non corrette.
Nota: quando si accede a Display menu, è necessario immettere prima la password.
- a. Premere “1” per nascondere/visualizzare il menu Imp. chiamate.
 - (1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione.
 - b. Premere “2” per nascondere/visualizzare il menu Imp. telefono.
 - (1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione.
 - c. Premere “3” per nascondere/visualizzare il menu Imp. base.
 - (1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione.
 - d. Premere “4” per nascondere/visualizzare il menu Imp. base multipla.
 - (1) Utilizzare il tasto **CAMBIA** (sinistro) per selezionare e confermare l'attivazione o la disattivazione.

Nota: selezionare “On” per visualizzare il menu su schermo. Selezionare “Off” per nascondere il menu.

Indice analitico

- A
Annullamento della registrazione, 36, 37
Antenna esterna, 22
Apparecchi acustici, 4

- B
Batteria di riserva, 10
Batteria, 5, 7, 10, 13, 14, 24, 26, 27, 35
Bidirezionale/Interna, 29
Blocco chiamate, 16, 18, 42, 54
Blocco tasti, 17, 34, 53

- C
Cambia PIN, 16, 19, 56
Carica della batteria, 13
Centralina, 5, 6, 9, 10, 15, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 36, 43
Chiamata funzione programmabile, 17, 45
Chiamata funzione, 17, 45, 46, 54
Chiamata in attesa con ID chiamante, 15, 55
Chiamata in attesa, 14, 15, 17, 33, 38, 55
Chiamata in corso, 13, 35
Chiamata rapida, 29
Chiamata / Flash, 14
Chiamate tra telefoni, 30
Codice area, 19, 20, 54

- D
Display menu, 18, 57
DND, 15
Durata DTMF, 18, 56

- E
Elenco di controllo dell'apparecchio, 10
Emergenza, 4

- F
Flash programmabile, 19
Flash, 14, 19, 45, 56

Funzionamento della base, 27

Funzioni del caricatore, 24

Funzioni del telefono, 13

- G

Gestione chiam., 49, 54

- I

ID base, 48

ID chiamante, 15, 16, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 57

ID gruppo, 30, 38, 42

ID telefono, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 29, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56

Illustrazione del caricatore, 23

Illustrazione della base, 21

Imp. chiamate, 18, 37, 49, 54, 57

Imp. gruppo, 18

Impostazione base multipla, 48

Indice indirizzi a due cifre, 13

Informazioni sulle normative, 9

Installazione del telefono e del caricatore, 26

Installazione della centralina, 25

Ioni di Litio (Li-Ion), 7, 10

Istruzioni generali per la sicurezza, 4

Istruzioni per la sicurezza, 4

Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto, 5

Istruzioni relative alla sicurezza della batteria, 7

- J

Jack linea, 22

- M

Memoria, 27

Messaggio di avviso, 24

Modalità CONVERSAZIONE, 14, 45

Modalità INATTIVITÀ, 17, 27

Modalità Menu, 27, 53

Modalità Registrazione, 22, 27, 36

Mute, 17, 33

- N

Non disturbare (suoneria silenziosa), 15, 34

- P

Pace-maker, 4

Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna, 29

Per effettuare una chiamata, 29

Per effettuare una trasmissione, 30

Per mettere una chiamata in attesa, 33

Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico, 33

Per ricevere una chiamata interna, 32

Per ricevere una chiamata, 31

PIN, 18, 20, 56, 57

- R

REG, 22

Registra BS, 49

Registrazione del telefono sul gruppo, 30, 37, 54

Registrazione del telefono, 30, 36, 54

Registrazione di vari telefoni, 15

Registro chiamate, 16, 46

Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico, 33

REN, 8

Ricarica e sostituzione della batteria, 35

Richiamata, 16, 31

RSSI, 13

Rubrica, 14, 15, 16, 17, 29, 41, 42, 45, 46, 47, 53, 55

- S

Scosse elettriche, 4, 5, 6

Selezione BS, 49, 50

Selezione gruppi, 37

SILENZ, 16, 32, 34

Slot per ricarica telefono, 24

Specifiche tecniche, 62

Suoneria linea, 15

Suoneria, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

- T

Tag nome, 15, 55
 Tasto Registrazione, 22
 Tasto Reset, 22
 Timer chiamate, 17
 Tono DTMF, 18
 Tono tasti, 17, 53
 Trasferimento chiamata, 38
 Trasformatore, 25, 26
 Trasmissione a tutti i telefoni, 30
 Trasmissione ad un gruppo di telefoni, 30
 Trasmissione ad un singolo telefono, 30
 Trasmissione, 14, 18, 22, 30, 31, 42, 44, 49

• V

Vibrazione, 15, 31, 32, 53
 Vivavoce, 14, 30, 31, 48
 VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa), 50
 Volume suoneria, 15, 53
 Volume tasti, 53

Specifiche tecniche

| Specifiche elettriche | Centralina | Telefono portatile |
|--------------------------------------|--|--|
| Frequenza | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Potenza in uscita RF | Picco: 8 dBm | Picco: 10 dBm |
| | Media: 5 dBm | Media: 7 dBm |
| Separazione canali | 50 kHz | 50 kHz |
| Numero di canali | 38 | 38 |
| Modulazione | MSK | MSK |
| Lunghezza frame TDD | 10 ms | 10 ms |
| Numero di slot/frame | 2 | 2 |
| Sensibilità del ricevitore | <-118dBm (@ BER 10-2) | <-118dBm (@ BER 10-2) |
| Guadagno antenna | 2 dBi | 0 dBi |
| Connettore antenna | TNC | Proprietario |
| Interfaccia telefono | RJ11 x 2 | NA |
| Codifica canali | Convolutionale ½ rate + CRC | Convolutionale ½ rate + CRC |
| Velocità di trasmissione dati | 42,667 kbps | 42,667 kbps |
| Codifica conversazione | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Velocità di trasmissione dati utente | 32 kbps bidirezionale | 32 kbps bidirezionale |
| Bidirezionale | Bidirezionale con suddivisione tempo (TDD) | Bidirezionale con suddivisione tempo (TDD) |
| Accesso multiplo | FDMA | FDMA |
| Qualità voce | TBR21 (opzionale) | TBR21 (opzionale) |
| Numero di ID sistema | 65,536 | 65,536 |
| Segnale suoneria | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Tempo flash | 100-900 ms programmabile | NA |
| Alimentazione | Adattatore CA/CDC 12 V/1 A | Batteria agli ioni di Litio a 3,7 V/1100 mAh |
| Corrente caricatore | NA | 700 mA |
| | | (900 mA per slot batteria di riserva) |
| Tempo di carica | NA | 3 ore |
| Normativa applicabile | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Sicurezza) | EN 60950 (Sicurezza) |
| | | EN 50371 (Sicurezza RF) |
| Temperatura operativa | 0 ~ 50°C | -10 ~ 60°C |
| Temperatura di carica | NA | 0 ~ 50°C |

Note:

1. NA = Non applicabile.
2. Il produttore si riserva il diritto di modificare i design e le specifiche senza preavviso.

Gebruikershandleiding (Nederlands)

EP802

Digitale draadloze telefoon voor grote afstanden



EnGenius Customer Service
Singapore: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Inhoudsopgave

| | |
|---|----|
| Veiligheidsrichtlijnen | 4 |
| Algemene veiligheidsinformatie..... | 4 |
| Veiligheidsinstructies..... | 5 |
| Veiligheidsinstructies batterij..... | 7 |
| Informatie over voorschriften | 8 |
| Controlelijst apparatuur..... | 10 |
| Afbeelding handset..... | 11 |
| Functies van handset..... | 13 |
| Basisfuncties van handset | 13 |
| Extra opties van het handtoestel | 15 |
| Illustratie basisstation | 21 |
| Basisfuncties | 22 |
| Basisfuncties van het basisstation | 22 |
| Illustratie lader | 23 |
| Functies lader | 24 |
| Aan de slag..... | 25 |
| Installatie basisstation | 25 |
| Installatie handtoestel en lader..... | 26 |
| Basisbewerkingen..... | 27 |
| Gebruikersmode..... | 27 |
| A. Gebruikersmode basisstation..... | 27 |
| B Gebruikersmode handtoestel | 27 |
| Een telefoongesprek voeren | 29 |
| Tweerichting/intercom-gesprek | 29 |
| Een bericht uitzenden | 30 |
| A. Van handtoestel naar handtoestel..... | 30 |
| Opnieuw kiezen..... | 31 |
| Een telefoongesprek ontvangen..... | 31 |
| Een intercomgesprek ontvangen..... | 32 |
| Een gesprek beëindigen | 32 |
| Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen..... | 33 |
| Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen | 33 |
| Een gesprek in de wachtstand plaatsen..... | 33 |
| Dempen | 34 |

| | |
|--|----|
| Niet storen (Stil bellen)..... | 34 |
| Toetsvergrendeling | 34 |
| Batterij opladen en vervangen | 35 |
| Geavanceerde bewerkingen | 36 |
| Registratie handtoestel | 36 |
| Groepsabonnement voor handtoestel | 37 |
| Gesprek doorschakelen | 38 |
| Activiteiten met het telefoonboek | 39 |
| Gesprek blokkeren | 42 |
| Programmeerbare functieoproep | 45 |
| Nummerweergave | 46 |
| Instellingen voor meerdere basisstations | 48 |
| Gesprekbeheerder | 49 |
| Visuele indicator Bericht wacht (VMWI) | 50 |
| Microfoonsterkte van handtoestel instellen | 50 |
| Beltoon van headset instellen | 51 |
| Babymonitor | 51 |
| Index..... | 58 |
| Technische specificaties | 62 |

Veiligheidsrichtlijnen

Let op: Uw draadloze telefoon geeft u de vrijheid en flexibiliteit om in contact te blijven terwijl u in beweging bent. Bij het gebruik van uw telefoon dient u echter wel de veiligheidsvoorschriften te volgen om gevaar van brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel en schade aan eigendommen te vermijden.

Algemene veiligheidsinformatie

1. Zorg bij het gebruik van uw draadloze telefoon voor uw veiligheid en die van anderen:
 - a. Kijk altijd goed waar u loopt en staat.
 - b. Laat een telefoongesprek u niet afleiden van de werkveiligheid.
2. In een noodgeval:
 - a. Bij het optreden van noodgevallen moet u het alarmnummer bellen. Bedenk wel: Als u ergens bent waar de telefoon geen duidelijk signaal ontvangt van het basisstation, is de kans heel groot dat het gesprek niet doorkomt. Zoek de dichtstbijzijnde vaste telefoon of een ander communicatie-apparaat om hulp op te roepen.
 - b. Alarmoproepen geven het dienstdoend personeel niet automatisch uw naam, telefoonnummer of locatie door.
3. Opmerking voor gebruikers met een gehoorapparaat: Dit telefoonsysteem is compatible met inductief gekoppelde hoorapparaten.
4. Opmerking voor gebruikers van een pacemaker: Interferentie met de geïmplanteerde pacemaker kan plaatsvinden bij gebruik op zeer korte afstand, maar draadloze telefoons “lijken geen significant probleem te vormen voor dragers van een pacemaker.” Totdat hier meer over bekend is, wordt mensen met een pacemaker aangeraden om voorzorgsmaatregelen te nemen bij het gebruik of vervoer van een draadloze telefoon om er voor te zorgen dat er voldoende afstand is tussen de telefoon en de pacemaker. Draag het toestel niet in een borstzak. Schakel de telefoon onmiddellijk UIT als u vermoedt dat er sprake is van storing.

Veiligheidsinstructies

1. Lees en begrijp alle instructies voordat u aan de slag gaat met het product.
2. Volg alle waarschuwingen en instructies op die op het product zijn gemarkeerd.
3. Wijzigingen of aanpassingen aan dit toestel die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant, maken de garantie ongeldig evenals de CE-goedkeuring voor het gebruik van de apparatuur. Gebruik alleen door de fabrikant geleverde accessoires.
4. Dit apparaat niet in de buurt van water gebruiken. Mors nooit vloeistoffen op het toestel.
5. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt. Gebruik geen vloeibare reinigingsproducten of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek om het toestel te reinigen.
6. Plaats dit apparaat niet op een onstabiel karretje, steun of tafel. Het apparaat kan vallen en persoonlijk letsel of schade aan het toestel of aan andere eigendommen veroorzaken.
7. Stroomstoring: in het geval van een stroomstoring zal de lader de batterij van het toestel niet herladen, en via het basisstation kunt u niet zelf bellen of een binnenkomend gesprek beantwoorden. Zowel de lader als het basisstation hebben elektriciteit nodig om hun werk te kunnen doen. Houd voor het geval van stroomstoring een telefoon onder handbereik die zonder elektriciteit kan werken, of zorg voor een tijdelijke stroomvoorziening als back-up.
8. Sleuven en openingen in de behuizing van het apparaat zijn voor ventilatie bedoeld. Deze openingen mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt. Door het apparaat op een bed, vaste vloerbedekking of een soortgelijke ondergrond te plaatsen, kunnen deze openingen geblokkeerd raken. Dit apparaat mag nooit bij of boven een radiator of een verwarmingsapparaat worden geplaatst of in een installatie worden ingebouwd, tenzij voldoende ventilatie is voorzien.
9. Duw nooit objecten in dit apparaat door de sleuven van de behuizing aangezien deze objecten gevaarlijke voltagepunten kunnen raken of een kortsluiting kunnen veroorzaken in de onderdelen. Dit kan vuur of elektrische schokken veroorzaken.
10. Dit apparaat moet alleen worden gebruikt met het type voeding dat op het markeerlabel is aangegeven. Als u niet zeker bent van het stroomtype in uw huis, kunt u contact opnemen met uw leverancier of uw lokale elektriciteitsmaatschappij.
11. Overbelast stopcontacten en verlengsnoeren niet, omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.
12. De behuizing niet uit elkaar halen, om elektrische schokken te vermijden. Stuur dit apparaat naar een geautoriseerd service centrum als onderhoud of herstelwerkzaamheden vereist zijn. Bel de klantendienst voor locaties bij u in de buurt. Het openen of verwijderen van deksels kan u blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere risico's. Onjuiste hermontage van het apparaat kan bij het daarop volgende gebruik elektrische schokken veroorzaken.
13. Gebruik het toestel niet tijdens een storm. Er kan een risico bestaan op elektrische schokken door bliksem.
14. Plaats het apparaat niet op een plek waar iemand er op kan stappen, er over struikelen, of er op vallen.
15. Plaats geen geleidende voorwerpen op of in de buurt van de antenne.
16. Gebruik het apparaat niet in de buurt van een gaslek wanneer u dit lek meldt.
17. Plaats het basisstation of de lader van de handset niet in de buurt van een magnetron, tv-toestel, luidsprekers of andere elektrische apparatuur. Deze kunnen interferentie in het product veroorzaken of daarvan ontvangen.
18. Haal de stekker van het basisstation of de lader uit het stopcontact en neem contact op met een geautoriseerd service centrum onder de volgende omstandigheden:
 - a. Als vloeistof in het apparaat is gemorst.
 - b. Als het (net)snoer of de stekker beschadigd is.
 - c. Als het apparaat is blootgesteld aan regen of water.
 - d. Als het apparaat niet normaal werkt bij het volgen van de handleiding.
 - e. Als het apparaat is gevallen of als de behuizing beschadigd is
 - f. Als het apparaat duidelijk anders presteert.

Veiligheidsinstructies batterij

1. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde herlaadbare Li-on batterijen en laders. Gebruik geen andere soorten herlaadbare batterijen of niet-herlaadbare batterijen. De batterijen kunnen kortsluiten en het batterijvak kan beschadigen wat een gevaarlijke situatie oplevert.
2. Volg de laadaanwijzingen in deze handleiding en op de instructielabels en markeringen in de handset en de laadvakken.
3. De batterij mag niet worden aangerekend op de plaats waar de temperatuur lager is dan 0 °C of groter dan 50 °C.
4. De batterij moet op een juiste wijze worden gerecycleerd of afgevoerd. De batterij niet in het vuur gooien. De cellen kunnen ontploffen.
5. Gooi de batterij NIET bij het huishoudelijk afval. Neem contact op met de gemeente voor instructies voor afvalverwerking.
6. Wees voorzichtig met het gebruik van de batterijen om te voorkomen dat u ze kort sluit met geleidende materialen zoals ringen, armbanden, sleutels, zakmes of munten. De batterij of geleidend materiaal kan oververhitten en brandwonden of brand veroorzaken.
7. Stel batterijen niet bloot aan regen of water.
8. Open of beschadig de batterij niet. Vrijkomende elektrolyt is corrosief en kan letsel aan huid of ogen veroorzaken. Elektrolyt is giftig, dus niet inslikken.
9. Tijdens het laden wordt de batterij warm. Dit is normaal en wijst niet op een defect.

Informatie over voorschriften

EP802



Dit apparaat voldoet aan CE-regels. Voor de bediening gelden de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken.
- 2) Dit apparaat moet elke ontvangen storing aanvaarden, met inbegrip van storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

1. Dit telefoonsysteem voldoet aan de regels van EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Veiligheid) en EN 50371 (RF-veiligheid).
2. De REN is bruikbaar voor het bepalen van het aantal toestellen dat u met uw telefoonlijn kunt verbinden waarbij toch de bel van alle toestellen overgaat als iemand uw nummer belt. In de meeste, maar niet alle, gebieden mag de totale REN van alle apparaten die op een lijn worden aangesloten, niet groter zijn dan 5. Als u zeker wilt zijn van het aantal toestellen dat u op uw telefoonlijn kunt aansluiten, moet u contact opnemen met uw telefoonmaatschappij voor de maximale REN in uw gebied.
3. Als de telefoonapparatuur problemen oplevert voor het telefoonnetwerk, kan de telefoonmaatschappij u verzoeken om uw telefoonsysteem los te koppelen van de lijn tot het probleem is opgelost. Neem in dat geval contact op met uw plaatselijke telefoonmaatschappij voor uw rechten.
4. Uw telefoonmaatschappij kan wijzigingen aanbrengen in de faciliteiten, apparatuur, werking of procedures die de juiste werking van uw telefoonsysteem kunnen beïnvloeden. Neem in dat geval contact op met uw plaatselijke telefoonmaatschappij voor uw rechten.
5. Dit telefoonsysteem mag niet worden gebruikt voor een muntendienst die door de telefoonmaatschappij wordt geboden. Verbinding met party-lijnen is onderhavig aan landelijke tarieven.
6. Dit telefoonsysteem is getest en voldoet aan de regels van EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Veiligheid) en EN 50371 (RF-veiligheid). Deze beperkingen zijn bedoeld om te voorzien in redelijkerwijs adequate bescherming tegen schadelijke storing bij een installatie in een niet-commerciële omgeving. Gebruik van deze apparaten kan nog steeds last hebben van interferentie van of met nabije tv's, dvd spelers, radio's, computers of andere elektronische apparaten. Om een dergelijke interferentie te minimaliseren of voorkomen, moet het telefoonsysteem niet in de buurt van andere elektronische systemen worden geplaatst of gebruikt.

7. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als dit telefoonsysteem schadelijke interferentie veroorzaakt aan andere elektronische apparatuur, wat kan worden bepaald door het systeem uit en aan te zetten, raden wij de gebruiker aan om de interferentie te corrigeren met een van de volgende maatregelen:
- a. We adviseren ten minste 7 meter tussen het systeem en andere elektronische apparaten.
 - b. Sluit het basisstation aan op een stopcontact op een andere kring dan die gebruikt wordt door de apparatuur welke last van interferentie heeft. Raadpleeg de leverancier of een ervaren elektronische technicus voor hulp.

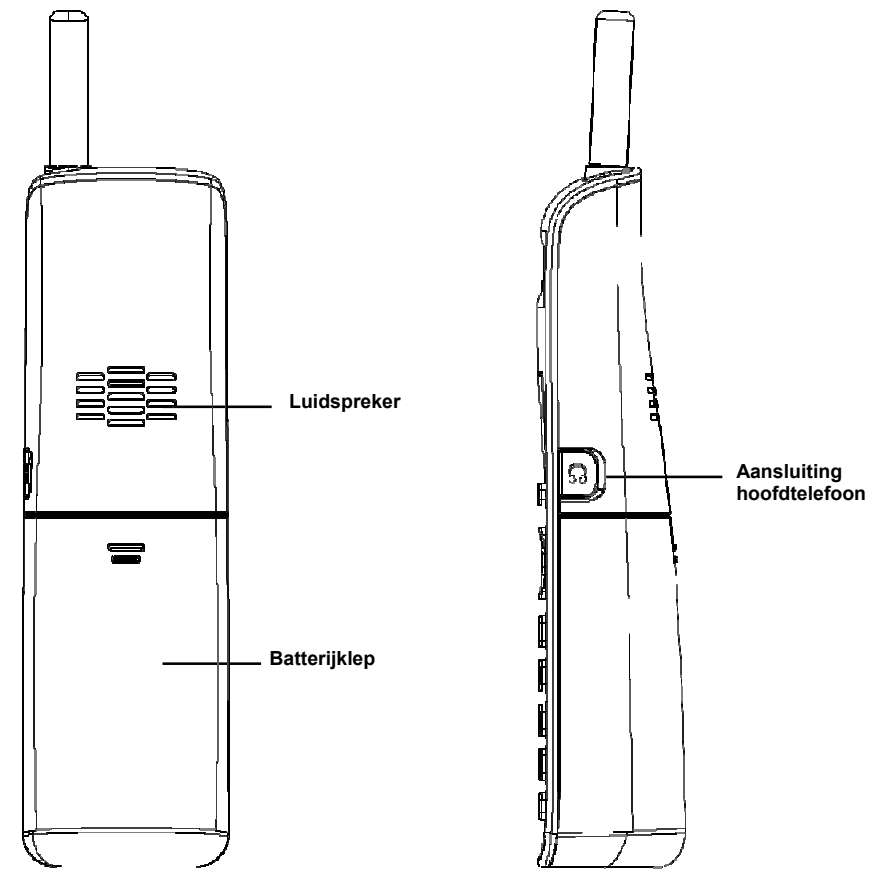
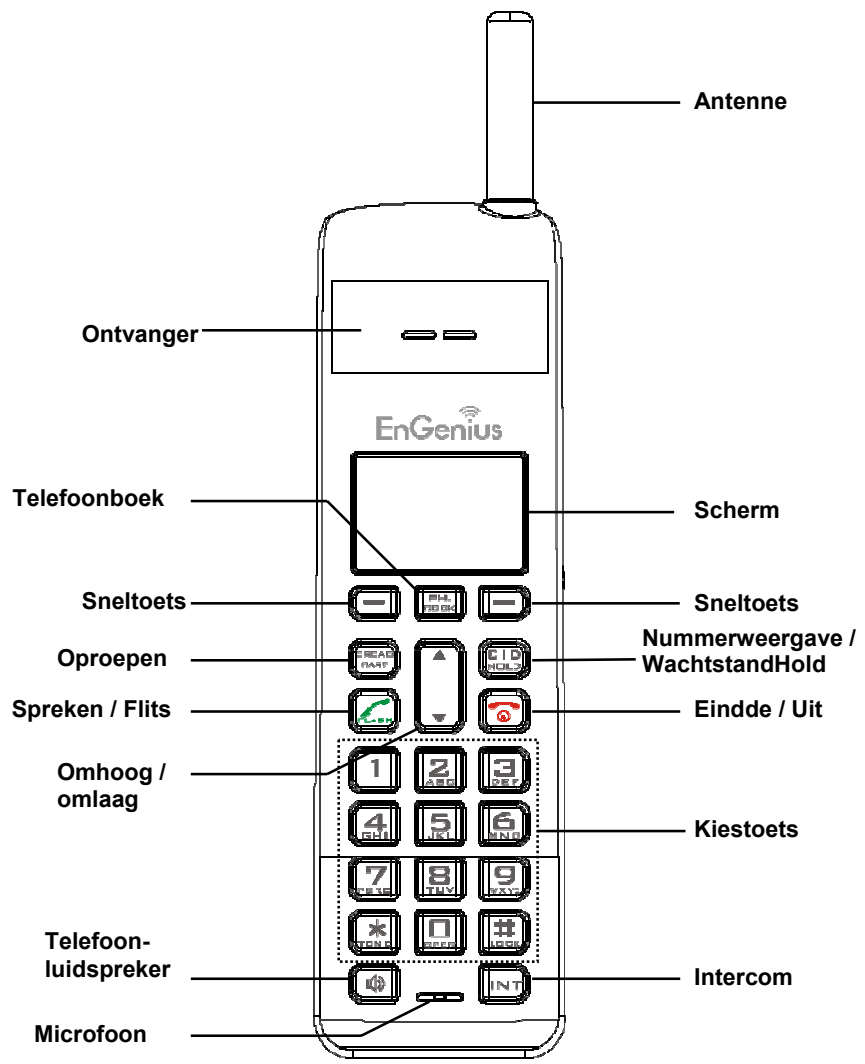
Controlelijst apparatuur

1. De verpakking voor basisstation en handset bevat de volgende onderdelen:
 - a. Basisstation x 1 (antenne geïnstalleerd)
 - b. Voedingsadapter x 1
 - c. Handset x 1 (antenne geïnstalleerd)
 - d. Handset antenne x 1 (Lang x1)
 - e. Laadapparaat x 1
 - f. Lader voedingsadapter x 1
 - g. 1100 mA Li-ion batterijpak x 1
 - h. Telefoonsnoer x 1
 - i. CD (gebruikershandleiding), snelgids

2. De verpakking voor een handset bevat de volgende onderdelen:
 - a. Handset x 1 (antenne geïnstalleerd)
 - b. Handset antenne x 1 (Lang x1)
 - c. 1100 mA Li-ion batterijpak x 1
 - d. Laadapparaat x 1
 - e. Lader voedingsadapter x 1
 - f. Snelstartgids













3. Optioneel accessoire
 - a. Kit voor buitenantenne (inclusief antenne en snoer)
 - b. Beschermingskit tegen blikseminslag
 - c. Hoogvermogen-antenne voor handset
 - d. Koptelefoon
 - e. Antennesplitser

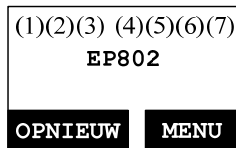
Afbeelding handset





Funcies van handset



Basisfuncies van handset








1. 4-regelig LCD (Liquid Crystal Display):
 - a. Het LCD-scherm gebruikt LED-verlichting.
 - b. De eerste regel van de LCD bestaat uit pictogrammen.
 - c. Uitleg pictogrammen van links naar rechts
 - (1) **RSSI-niveau** (indicator sterkte ontvangen signaal)
 Tijdens een gesprek geeft het aantal balken de sterkte van het ontvangen radiosignaal aan.
 - (2) **Verbindingsmodus**
 -  **(2.1) Gesprek actief** (Op/van haak)
Het nummer aan de rechterkant van het telefoonsymbool geeft aan welke lijn van het basisstation actief is als Multi-Base is ingeschakeld.
 -  **(2.2) Intercom actief**
Geeft aan of de intercommodus is ingeschakeld
Geeft het ID van de handset aan waarmee de intercom gebruikt wordt.
 - (3) **Spraakmodus**
 -  **(3.1) Indicator luidspreker**
Geeft aan of de luidspreker actief is
 -  **(3.2) Hoofdtelefoonmodus**
 - (4) **Geluid en indicatie**
 -  **(4.1) Bel inschakelen**
 -  **(4.2) Bel uitschakelen**
 -  **(4.3) Bel- en trilmodus**
 -  **(4.4) Trilmodus**
 -  **(4.5) Indicator Bericht wacht**
 - (5) **PA uitschakelen**
 Geeft aan of de binnenkomende uitzending is uitgeschakeld.
 - (6) **Tweecijferige ID voor handset**
11 Toont de tweecijferige ID van de eigen handset.
 - (7) **Batterijniveau**
 Het aantal strepen komt overeen met de resterende batterijtijd.
 - d. De tweede en derde regels van de LCD, maximaal 16 tekens elk, tonen status, bericht, menukeuzes, of door de gebruiker te bewerken alfanumerieke tekens.
 - e. De laatste regel geeft de linker en rechter sneltoetsen weer.




2. Belsignaal
 - a. Belt bij een binnenkomend telefoongesprek en intercomoproep.
 - b. Verschillende waarschuwingsgeluiden geven verschillende gebeurtenissen aan:
 - (1) Enkele toon: geslaagde toetsinvoer.
 - (2) Dubbele toon: voeding aan/uit.
 - (3) Drievoudige toon: bewerking mislukt.
 - (4) Herhaalde 1 lange 2 korte tonen (elke 1 minuut): waarschuwing batterij bijna leeg, buiten bereik, gesprek in wachtstand

Re: Geen geluid bij ongeldige toetsinvoer
3. SPREKEN/FLITSER 
 - a. Start of beantwoordt een telefoon- of intercomgesprek
 - b. Stuurt een flitssignaal naar de telefoonlijn om een kiestoon op te halen na afloop van het gesprek, of om de functie gesprek in wachtstand uit te voeren die telefoonmaatschappijen tijdens een gesprek aanbieden.
4. TELEFOONLUIDSPREKER 


Druk op de toets om de telefoonluidspreker tijdens inkomende, uitgaande of intercom-gesprekken in of uit te schakelen.
5. 2-WEG INTERCOM 
 - a. Plaatst een intercomoproep naar een andere handset, een groep handsets (groepsoproep) of alle geregistreerde handsets.
 - b. Intercomgesprekken zijn digitaal, volledig in twee richtingen, en worden gevoerd zonder tussenkomst van het basisstation.
6. UITZENDING 
 - a. Eenrichting-uitzending naar handsets voor een rechtstreekse melding
 - b. Eenrichting-uitzending naar basisstations


Re : druk op de toets  in de linkerbovenhoek van de handset om de uitzendfunctie te activeren.
7. Sneltoetsen links/rechts  
 - a. Maak een menukeuze.
8. Omhoog  /Omlaag  bladertoetsen
 - a. Blader door records en menukeuzes.
 - b. Pas het spraakvolume van de ontvanger aan in de gespreksmodus.
 - c. Druk op  om het belvolume aan te passen in de Stand-by modus.
 - d. Druk op  om het telefoonboek te openen in de Stand-by modus.

9. EINDE; Aan/uit-toets 
 - a. Beëindigt een gesprek
 - b. Verlaat de huidige menu-optie en gaat een niveau omhoog.
 - c. Druk 3 seconden in om het toestel uit te schakelen.
10. Toets NUMMERWEERGAVE 
 - a. Bekijk de lijst met de nummerweergave.
 - b. Inclusief ontvangen en gemiste nummers.

Extra opties van het handtoestel



1. Registratie meerdere handtoestellen
 - a. Op een basisstation kunnen maximaal negen handtoestellen worden geregistreerd
 - b. ID 11-19: ID's voor individuele handtoestellen.
 - c. ID 91-99: Groep-ID's. Handtoestellen kunnen "een abonnement nemen" in het menu voor handtoestellen op groepen en opgeroepen worden als een beller of een intercom-beller een groeps-ID invoert.
2. Beller Triller
 - a. Twee opties voor melding inkomend gesprek over de lijn en via intercom.
 - b. Keuze voor zes belvolumes (Uit/Laag/Gemiddeld/Hoog/Trillen/Trillen en hoog) voor elke optie.
 - c. Acht keuzes voor beltypes voor elke optie.
3. Nummerweergave
Geeft het telefoonnummer en de naam van het binnenkomende gesprek op de LCD weer (hiervoor moet de dienst Nummerweergave van de telefoonmaatschappij zijn ingeschakeld)
4. Gesprek in wachtstand met nummerweergave
Toont informatie over het tweede binnenkomende gesprek op dezelfde telefoonlijn terwijl het eerste gesprek actief is (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)
5. Naam koppelen aan nummerweergave
Vergelijk het nummer van de beller met de records in het telefoonboek; als een overeenkomst is gevonden, verschijnt op het LCD-scherm de naam of de bijnaam in plaats van de informatie voor nummerweergave (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)
6. DND (Niet storen, ofwel Stil bellen)

7. Gespreklogboeken
 - a. Opnieuw kiezen: Bewaart de tien laatst gebelde telefoonnummers (elk maximaal 26 cijfers). Kan alle tien nummers opnieuw kiezen.
 - b. Logboek Ontvangen en nieuwe gesprekken: In totaal 50 records (telefoonnummer 16 cijfers, namen 16 tekens, en datum/tijd-stempel), hiervoor is de dienst Nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig.
 - c. Telefoonnummers en namen kunnen in het telefoonboek worden opgeslagen.
8. Gesprek blokkeren: blokkeer uitgaande en inkomende oproepen.
 - a. Uitgaande oproepen:
 - a-1. Blokkeer uitgaande interlokale of internationale oproepen.
 - a-2. Tot 5 cijfers voor elke blokkeerinstelling; maximaal 5 records toegestaan.
 - b. Binnenkomende oproep:
 - b-1. PA aan/uit: schakel de verzending uit van andere handtoestellen of van het basisstation. Als PA is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen uitzending ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf uitzenden naar het basisstation of naar andere geregistreerde handtoestellen.
 - b-2. Lijn aan/uit: schakel de mogelijkheid in of uit om binnenkomende oproepen van de telefoonlijn te ontvangen. Als Lijn is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen binnenkomende oproepen van de telefoonlijn ontvangen, maar wel zelf naar buiten bellen.
 - b-3. Int. Aan/uit: schakel de intercom uit van andere handtoestellen of van het basisstation. Als Int. is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen intercom ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf via intercom het basisstation of andere geregistreerde handtoestellen bereiken.
 - c. Voor deze wijziging moet u de "Belinstellingen" openen (MENU-4-3). [NB] U moet het exacte gebruikers-id en wachtwoord typen om deze optie uit te voeren. Het standaardwachtwoord is 0000.
9. Elke toets beantwoorden (behalve  en de sneltoets **SILENT**)
10. Toetsvergrendeling
 - a. Als de toetsvergrendeling geselecteerd is, worden alle toetsen vergrendeld. Druk op de sneltoets **ONTGRENDELEN** (links) gevolgd door ?*? om ze weer vrij te geven.

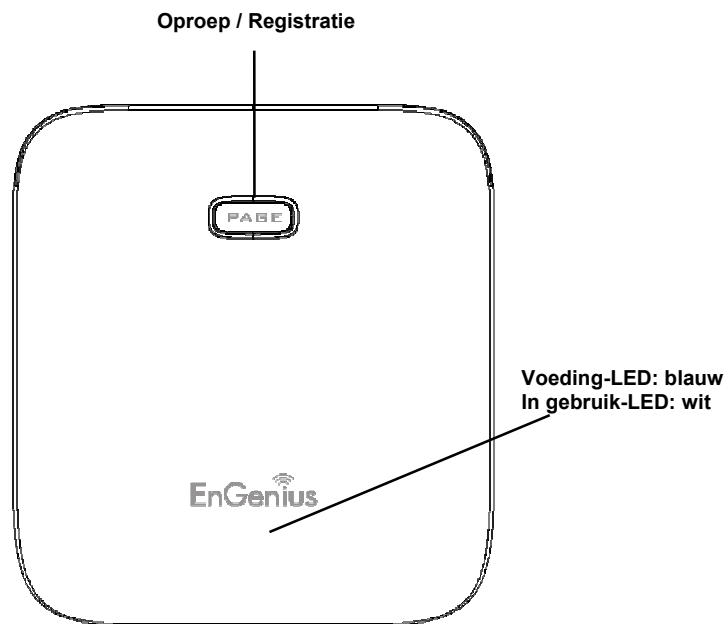
- b. Toetsvergrendeling wordt automatisch ingeschakeld als u langer dan 15 seconden niets hebt gedaan.
11. Bel voorkiesnr.
 - a. Maximaal 14 cijfers, inclusief pauze(s), u kunt een toegangscode programmeren om automatisch voor het gebelde nummer te plaatsen als u vanuit bellogboeken, het telefoonboek en het dialoogvenster bellen-en-verzenden belt.
 12. Gesprek in wachtstand
 - a. Plaatst oproepen in de wacht
 13. Dempen
 - a. Druk op de sneltoets **DEMPEN** (links) tijdens een gesprek, waarna de microfoon gedempt wordt.
Druk op de sneltoets **GELUID** (links) om het geluid weer te laten klinken.
 14. Telefoonboek
 - a. 50 ingangen, elk bevat een telefoonnummer of handtoestel-id (maximaal 26 cijfers) en naam (maximaal 16 tekens)
 - b. Alfabetisch gesorteerd, zoeken op letter.
 - c. Bellen vanuit de weergave.
 - d. In de stand-by modus kunt u het telefoonboek openen door op de bladertoets  te drukken.
 - e. Telefoonboek door de lucht overbrengen
 - i. Breng bepaalde telefoonboeken naar een of naar alle geregistreerde handtoestellen over
 - ii. Breng alle telefoonboeken naar een of naar alle geregistreerde handtoestellen over
 15. Toetstoon
 - a. Vier instelbare niveaus voor toetstonen (Uit/Laag/Gemiddeld/Hoog).
 - b. Vier instelbare soorten toetstonen.
 16. Oproptimers
 - a. Geef de gesprekstijd weer voor het huidige gesprek tijdens en direct na het gesprek.
 17. Programmeerbare functieoproep
 - a. U kunt de meestgebruikte functiecode in de EP802 voorprogrammeren.
 - b. Maximaal 10 ingangen kunnen worden geregistreerd.
 - c. Nadat de functiecode is geprogrammeerd, kunt u deze functies snel uitvoeren tijdens het gesprek door op de sneltoets **OPTIE** te drukken.

18. Menu Weergave
 - a. Om een onjuiste instelling in de “Belinstellingen”(MENU-4), “Telefooninstellingen” (MENU-5), “Basisinstellingen” (MENU-6) en Multi-basisinstellingen (MENU-7-3) te vermijden, kunt u deze instellingen verbergen.
 - b. Voordat u het Menuscherf (MENU-8) opent, is het wachtwoord voor het handtoestel vereist, het standaardwachtwoord is “0000”.
 - c. Als de instellingen zijn uitgeschakeld, worden ze niet langer weergegeven, behalve wanneer ze opnieuw zijn ingeschakeld vanuit Menu weergeven.
19. PA aan/uit
 - a. De uitzendfunctie in- of uitschakelen.
 - b. Als PA is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen uitzending ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf uitzenden naar het basisstation of naar andere geregistreerde handtoestellen.
20. Groepinstelling
 - a. Voeg het handtoestel toe aan een of meer groepen.
Re: Lidmaatschap is mogelijk van maximaal 9 groepen (91~99).
21. Aangep. naam
 - a. Verander het scherm “EP802” in de gewenste bewoordingen of info, zoals de gebruikersnaam.
Re: U kunt maximaal 32 tekens invoeren.
22. Wachtw.wijzigen
 - a. Wijzig het wachtwoord dat nodig is voor Gesprek blokkeren (MENU-4-3) en Menu weergeven (MENU-8) .
Het standaardwachtwoord is 0000.
23. Duur DTMF
 - a. Selecteer in MENU-6-1 de variabele duur van de DTMF-toon.
 - b. De standaardduur is 100 ms.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
Re: Neem eerst contact op met de telefoonmaatschappij voordat u dit verandert.
24. Programmeerbare instelling Flash-toets
 - a. Selecteer in MENU-6-2 de tijd voor de Flash-toets
 - b. 9 instelbare niveaus (100 ms – 900 ms), standaard= 600 ms.

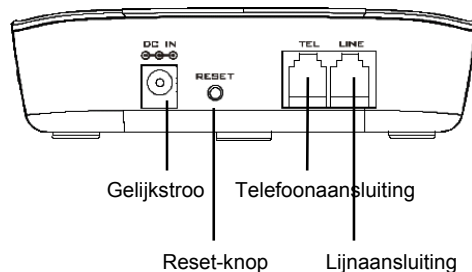
- c. De standaardwaarde (600 ms) werkt in de meeste gebieden. Mogelijk werkt de Flash-toets niet als u deze waarde wijzigt. Wijzig dit alleen als u zeker weet dat de nieuwe waarde werkt.
 - d. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
25. Een nieuwe ID aan een nieuw handtoestel toewijzen
- a. Gebruik een geregistreerd handtoestel en voer in **MENU-6-3** de volgende ID in voor een nieuw handtoestel.
 - b. Als u zelf geen ID toewijst, wijst het systeem automatisch een nieuw ID toe aan een nieuw toestel.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
26. Handtoestel wissen
- a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om vanuit **MENU-6-4** een ander geregistreerd handtoestel te verwijderen, voor het geval het andere geregistreerde handtoestel defect is.
 - b. Nadat het andere geregistreerde handtoestel is gewist, kunt u een nieuw handtoestel registreren.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
27. PIN wijzigen
- Wijzig de PIN-code die u nodig hebt voor de "Basisinstellingen" (**MENU-6-5**).
- a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om de PIN-code te wijzigen in **MENU-6-5**.
 - b. De standaard PIN-code is 0000.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
28. Optie Auto ophangen
- a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om in **MENU-6-6** de functie Auto ophangen in of uit te schakelen.
 - b. Als u de functie inschakelt, beëindigt het handtoestel automatisch een gesprek als de andere kant het gesprek beëindigt.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
29. Netnummer
- De functie Netnummer maakt het mogelijk om naar andere netnummers te bellen zonder de prefix.
- a. Gebruik **MENU-4-7-1** voor het netnummer.

- b. Gebruik **MENU-4-7-2** voor de landcode.
Re: U kunt maximaal 3 tekens invoeren.
30. Instellingen voor meerdere basisstations
- a. In één systeem kunnen maximaal vier basisstations worden ingesteld.
Re Houd voor de beste prestaties een afstand aan van ten minste 5 meter tussen twee basisstations
31. Stel tijd in
- Met de functie Stel tijd in kunt u de datum en tijd instellen ter ondersteuning van DTMF nummerweergave (dit voegt geen datum en tijd toe bij ontvangst van een centrale; met deze instelling kan de gebruiker de datum en tijd zien bij ontvangst van het beller-ID).
- a. Gebruik **MENU-6** voor de basisinstellingen.
 - b. Druk op  of  om eventueel het gewenste basisstation te selecteren..
 - c. Voer de PIN-code in (standaard "0000").
 - d. Voer "7" in om de tijd in te stellen.
 - e. Voer 4 cijfers in voor MM/DD(Maand/Dag), en vervolgens vier cijfers voor uu:mm (uur : minuut)
 - f. Druk op **OPSLAAN** (linker sneltoets) om de instelling vast te leggen.
32. Microfoonversterking
- Stel de sterkte van de microfoon in het handtoestel in afhankelijk van de omgeving: Stille, Normale en Rumoerige omgeving.
Hiervoor gebruikt u de Telefooninstellingen (**MENU-5-1**).
33. Beltoon uit hoofdtelefoon
- Laat de beltoon klinken vanuit de luidspreker van het handtoestel of uit de hoofdtelefoon.
Hiervoor gebruikt u de Telefooninstellingen (**MENU-5-9**).
34. Baby Monitor
- Laat de babykamer controleren via de intercomfunctie.
Als Baby Monitor is ingeschakeld, beantwoordt het toestel geen binnenkomende gesprekken behalve van de intercom.
Hiervoor gebruikt u de Belinstellingen (**MENU-4-5**).

Illustratie basisstation



Schema basisstation



Basisfuncties

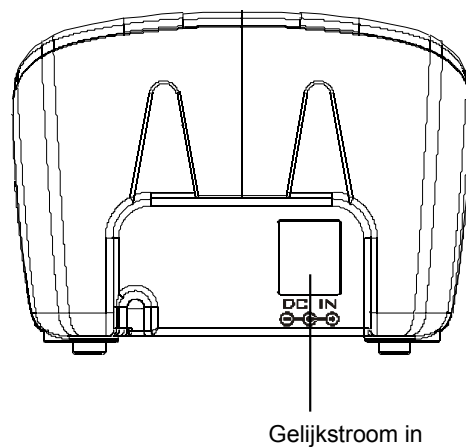
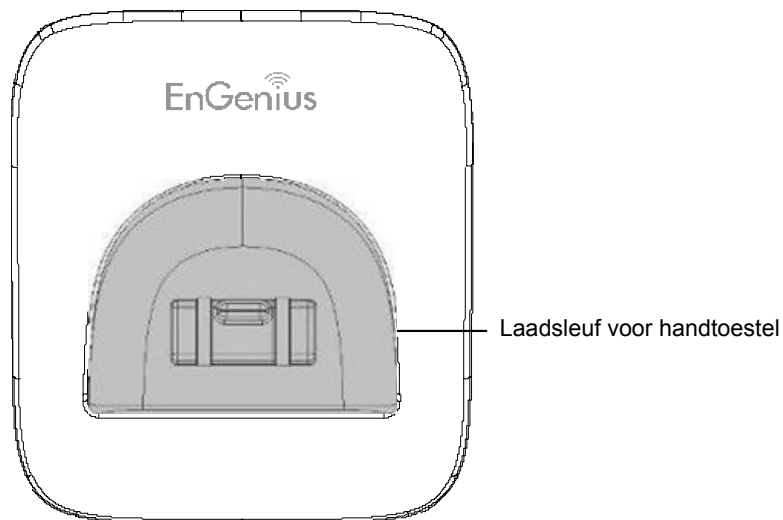
Basisfuncties van het basisstation

1. Antenne
 - a. De antennepoort heeft een **aansluiting met een standaard schroefdraad**; om de antenne of kabel los te maken, moet u deze naar links draaien; monteer door naar rechts te draaien. Onjuiste installatie kan de aansluiting beschadigen.
 - b. Plaats een buitenantenne (niet het basisstation zelf) zo hoog mogelijk voor een ongestoord zendpad.
2. LED
 - a. Voeding (blauw): geeft aan dat het basisstation is ingeschakeld.
 - b. In gebruik (wit): geeft een actieve telefoonlijn aan.
3. RESET-knop
 - a. Zet de fabrieksinstellingen van het basisstation terug
 - b. De reset-knop is bedoeld om te voorkomen dat het systeem per ongeluk wordt gereset.
 - c. Alle handtoestellen (inclusief het beheerder-toestel) en aanvullende basisstations moeten na een reset van een basisstation opnieuw geregistreerd worden.
4. Oproepknop (PAGE)

Om een niet te vinden handtoestel op te sporen; druk op de knop PAGE waarna alle geregistreerde handtoestellen 30 seconden geluid geven. Druk nogmaals op PAGE of op een willekeurige toets op het handtoestel om dit te stoppen.
5. Registratieknop (PAGE)

Opent de registratiemodus samen met het handtoestel; wijst het handtoestel-ID toe (11-19).
6. Lijnaansluiting
Standaard RJ-11C/CA-11A connector waarin de telefoonlijn gestoken wordt
7. Telefoonaansluiting
Een tweede RJ-11C om het optionele antwoordapparaat op aan te sluiten
8. DC-ingang voor aansluiting van de voeding

Illustratie lader



Functies lader

1. DC-ingang
Aansluiting voor voeding van lader
2. Laadsleuf voor handtoestel
 - a. Laadt de batterij van het handtoestel als dit in de sleuf geplaatst is.
 - b. Zie de LCD van het handtoestel voor de status van het laden
 - (1) bezig met laden: de statusbalk van de batterij loopt en op het LCD-scherm staat "Opladen".
 - (2) Volledig geladen: de statusbalk van de batterij staat stil en op het LCD-scherm staat "Laden gereed"
 - (3) Laden mislukt: als tijdens het laden een fout optreedt, staat op het LCD-scherm "Laden mislukt"
3. Het is onmogelijk om met deze lader de batterij te vol te laden.
4. De adapter voor het laadstation kan ook als reislader gebruikt worden. U kunt het handtoestel echter niet uitschakelen als u dit via de reislader oplaadt. Op het scherm verschijnt de waarschuwing "Reislader losmaken en dan uitschakelen".

Opmerkingen:

1. Laad de batterijpakketten voor het eerste gebruik.
2. Het handtoestel wordt automatisch ingeschakeld als u het in de laadsleuf plaatst.
3. Als de batterij echter geheel leeg is, duurt het ongeveer een minuut voordat het handtoestel inschakelt.

Aan de slag

Installatie basisstation

Er zijn drie manieren mogelijk om het basisstation te installeren:

- Basisstation alleen
- Basisstation plus antwoordapparaat
- Basisstation plus standaardtelefoon

Voor de beste prestaties moet u ten minste 1 meter afstand bewaren tussen het basisstation en andere elektronische apparaten (zoals tv, computer, stereo, fax, antwoordapparaat, draadloze telefoon, enz.)

1. Antenne basisstation installeren.

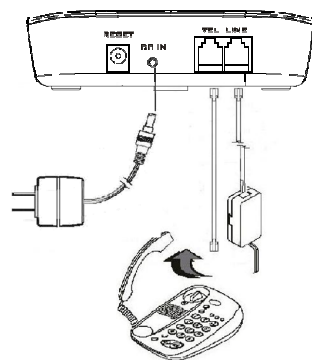
De antennepoort van het basisstation beschikt over een **connector met standaard schroefdraad**; Installeer de antenne of kabel door naar rechts te draaien; draai los door naar links te draaien. Onjuiste installatie kan de aansluiting beschadigen.

2. Steek het transformatoreinde van de voeding van het basisstation in een standaard stopcontact en het andere einde in de aansluiting "DC In" achterop het basisstation.

- a. De gelijkstroomstekker van het basisstation heeft dezelfde afmetingen als de gelijkstroomstekker van de lader. De gelijkstroomstekker van de voeding van de lader past in de DC In-aansluiting van het basisstation.

3. Steek de telefoonkabel in de "LINE"-aansluiting

4. U kunt een standaard telefoon of antwoordapparaat in de aangrenzende aansluiting TEL achterop het basisstation aansluiten



Installatie handtoestel en lader

1. Steek het transformatoreinde van de voeding van de lader in een standaard stopcontact en het andere einde in de aansluiting "DC In" achterop de lader.
2. Steek het batterijpakket in het handtoestel.
3. Installeer de antenne van het handtoestel.
4. Plaats het handtoestel op de lader.
5. Laad de batterij volledig in drie uur voor het gebruik.
6. Het telefoonsysteem is nu gereed voor het verrichten van basisfuncties zoals bellen en intercomgesprekken. Voor basishandelingen hoeven basisstation of handtoestel niet te worden geprogrammeerd.

Opm.:

1. Handtoestel(len) geleverd in combinatie met een basisstation zijn op de fabriek reeds geregistreerd. Als u een nieuw handtoestel hebt, moet u dit met het basisstation registreren zodat het herkend wordt als deelnemend handtoestel door het basisstation en door andere handtoestellen en basisstations. Zie Registratie van het handtoestel.
2. Laad de batterijpakketten volledig voor het eerste gebruik.

Basisbewerkingen


Gebruikersmode

Zowel het basisstation als de handtoestellen hebben gebruiksniveaus waarop alleen bepaalde functies kunnen worden verricht.

A. Gebruikersmode basisstation

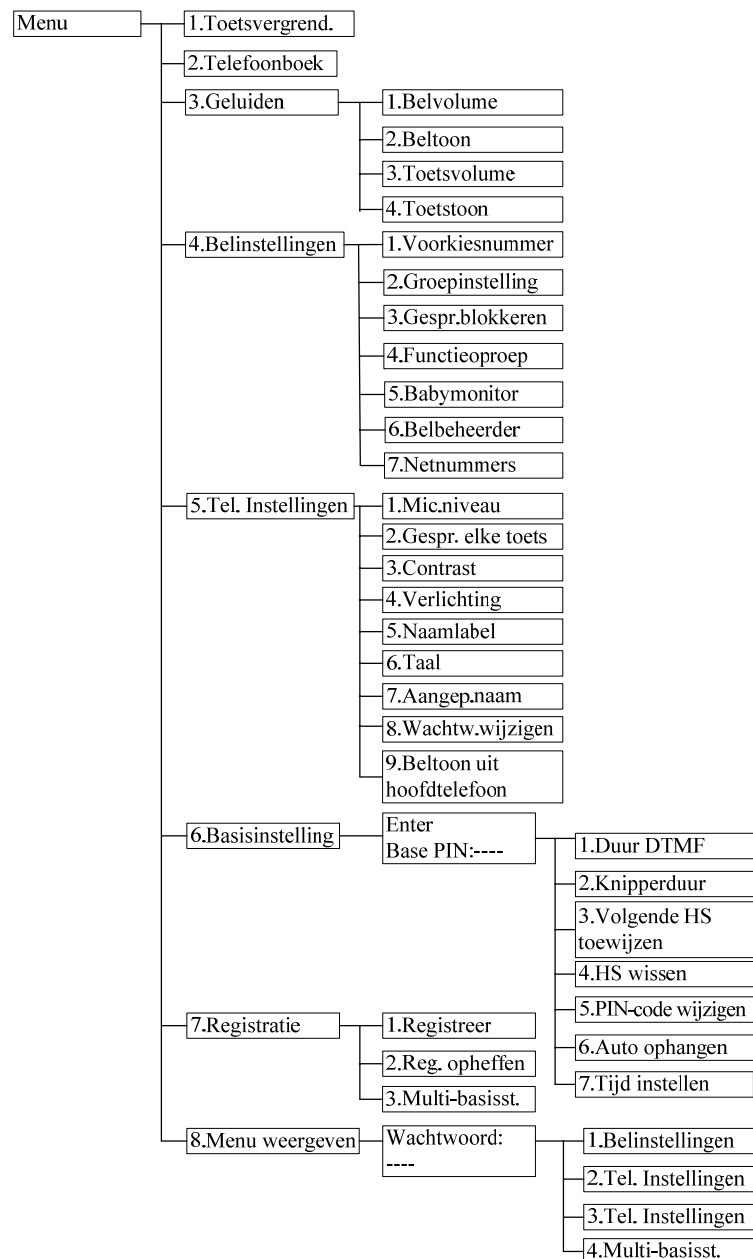
1. **STAND-BY modus**- dit is de standaardmodus. De page-toets is alleen in de stand-by modus actief. De voedings-LED (blauw) licht in deze modus op.
2. **SPREEK-modus**: het basisstation werkt in deze modus tijdens een telefoongesprek. De In gebruik-LED (wit) licht in deze modus op.
3. **REGISTRATIE-modus**: het basisstation gaat naar deze modus door de PAGE-knop drie seconden ingedrukt te houden. De voedings-LED (blauw) knippert in de registratiemodus en een geluid klinkt.

B Gebruikersmode handtoestel



1. **STAND-BY modus**- dit is de standaardmodus.
 - a. Als er geen activiteit is, gaat het handtoestel automatisch in de SLAAP/STAND-BY modus om energie te sparen.
 - b. U kunt het handtoestel volledig uitschakelen door de  toets 3 seconden ingedrukt te houden.
 - c. U kunt de tekst op het scherm voor de stand-by modus bewerken.
 - d. Het nummer van twee cijfers is het ID van het handtoestel
2. **MENU-modus**
 - a. Druk op de rechter sneltoets om de Menu-modus in te schakelen.
 - b. In de Menu-modus kunt u de instellingen van het handtoestel en de informatie in het geheugen bewerken.
 - c. De functies die in het menu beschikbaar zijn, worden uitgebreider behandeld vanaf pagina 53.
 - d. De menustructuur is als volgt:

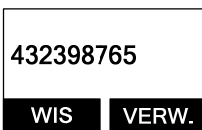






3. Menustructuur



Een telefoongesprek voeren

1. Druk op , wacht op de kiestoon, en voer het telefoonnummer in.
2. U kunt ook eerst het telefoonnummer invoeren en dan op  drukken.
Als u dat doet, kunt u de sneltoetsen **WISSEN** (Links) en **VERWIJDEREN** (Rechts) gebruiken om het ingevoerde nummer te bewerken. “Verwijderen” wist het laatst ingevoerde getal. “Wissen” verwijdert de gehele regel maar dit blijft wel in het dialoogvenster Kiezen en verzenden staan.



3. Gebruik **Snelkiezen** door de records in het telefoonboek te gebruiken (Menu→2)
 - a. Druk op  of  om het telefoonboek te openen
 - b. Druk op  om het nummer te kiezen
4. Druk op  om het kiezen af te breken.




Opmerkingen:

1. Als geen verbinding mogelijk is, verschijnt op het scherm na een time-out van 6 seconden “Basisst. Niet gev.”
2. Nadat verbinding is gemaakt, geeft een timer de lengte van het gesprek aan.

Tweerichting/intercom-gesprek

Het EP802 Draadloze telefoonsysteem ondersteunt privé intercom/tweerichtings-gesprekken onafhankelijk van het basisstation. Tweerichting/intercomgesprekken worden tussen handtoestellen opgezet.

1. Druk op  gevolgd door het tweecijferige ID van het handtoestel of een groeps-ID.
2. Druk op  om het gesprek af te sluiten.






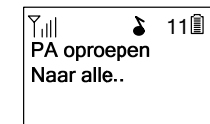
Opmerkingen:



1. Intercom-gesprekken zijn ook mogelijk als het basisstation niet beschikbaar is.
2. Bij gebruik van een groeps-ID maakt het eerste handtoestel dat antwoordt (en dat tot die groep behoort) verbinding met de beller. Zie Abonnement groep handtoestellen.
3. Als geen verbinding mogelijk is, verschijnt op het scherm na een time-out van 35 seconden “Oproeptime-out”.

Een bericht uitzenden

A. Van handtoestel naar handtoestel

1. Naar alle handtoestellen uitzenden
 - a. Houd op één handtoestel de  toets ingedrukt (linkerbovenhoek van de toetsen).
 - b. Een lang aanhoudend “Du...” klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met alle handtoestellen binnen bereik.
 - c. Zodra u “Du Du” hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidsprekers van de handtoestellen die de stem ontvangen, worden actief.
Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.
 - d. Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.




2. Naar een groep handtoestellen uitzenden
 - a. Voer het groeps-ID in en houd de toets  ingedrukt (linkerbovenhoek van toetsen).
 - b. Een lang aanhoudend “Du...” klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met alle handtoestellen.
 - c. Zodra u “Du Du” hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidsprekers van de handtoestellen die de stem ontvangen, worden actief.
Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.




- d. Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.


3. Uitzenden naar een enkel handtoestel

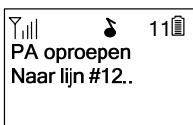
- a. Voer het ID van het handtoestel in en houd de toets  ingedrukt (linkerbovenhoek van toetsen).

- b. Een lang aanhoudend “Du...” klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met het handtoestel.

- c. Zodra u “Du Du” hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidspreker van het handtoestel dat de stem ontvangt, wordt actief.

Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.

- d. Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.






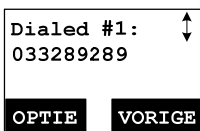
Opnieuw kiezen

1. Druk op de sneltoets **OPNIEUW** (Links).

2. Op het scherm verschijnt het laatst gebelde nummer.

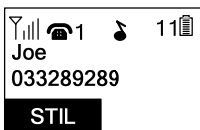
Druk op  om dit nummer te kiezen.

3. Gebruik  of  om door de laatste tien gebelde telefoonnummers te bladeren. Druk op  om het geselecteerde nummer te kiezen.
[NB] Intercomnummers (ID handtoestel) worden niet in de lijst met laatste tien nummers vastgelegd.




Een telefoongesprek ontvangen

1. Als iemand u belt, verschijnt het ID van de beller op het scherm en klinkt de bel of trilt het toestel behalve wanneer de bel is uitgeschakeld.



2. Als het handtoestel op de lader staat (de bel is tijdelijk op "Bellen" geschakeld als "Trillen" was ingesteld)

pakt u het toestel op en drukt u op  om het gesprek te beginnen.


Re: In **MENU**-5-2 kunt u inschakelen dat u met elke toets kunt beginnen.

Opmerkingen:

- U kunt op de sneltoets **STIL** (links) drukken als u het gesprek wilt negeren. In tegenstelling tot het uitschakelen van de bel (in het menu van het toestel) is **STIL** alleen voor het actuele gesprek geldig.
- Als Nummerweergave beschikbaar is, wordt de informatie over het gesprek weergegeven. Als op het scherm “Privé” of “Onbekend” staat, kan de beller of de telefoonmaatschappij van de beller de informatie geblokkeerd hebben.


Een intercomgesprek ontvangen


1. Bij binnenkomst van een intercomgesprek (gebeld vanaf een ander handtoestel, bijv. Handtoestel 12), klinkt de bel of trilt het toestel behalve wanneer de bel

is uitgeschakeld. Druk op  om het intercomgesprek te beantwoorden.



2. Als het handtoestel op de lader staat (de bel is tijdelijk op "Bellen" geschakeld als "Trillen" was ingesteld)


pakt u het toestel op en drukt u op  om het gesprek te beginnen.

3. Als het handtoestel niet op de lader staat en **MENU**-6-2 “Gespr.elke toets” is “Aan”, drukt u op een willekeurige toets (behalve  en de sneltoets **STIL**) om op te nemen.

Opmerkingen:

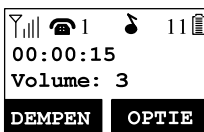
- Op het scherm verschijnt het ID van het handtoestel van de beller.
- U kunt op de sneltoets **STIL** (links) drukken als u het gesprek wilt negeren. In tegenstelling tot het uitschakelen van de bel (in het menu van het toestel) is **STIL** alleen voor het actuele gesprek geldig.



Een gesprek beëindigen

Druk om een telefoon- of intercomgesprek te beëindigen op  of plaats het toestel op de lader.

Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen

1. Het spraakvolume kan alleen tijdens een gesprek worden ingesteld.

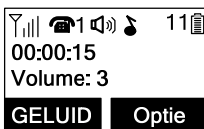




2. Er zijn zes volumeniveaus. Druk op  of  om dit in te stellen.

3. De nieuwe instelling blijft voor volgende gesprekken van kracht totdat hij wordt gewijzigd.

Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen


1. Het spraakvolume kan alleen tijdens een gesprek worden ingesteld (in de modus Telefoonluidspreker).



2. Er zijn zes volumeniveaus. Druk op  of  om dit in te stellen.

3. De nieuwe instelling blijft voor volgende gesprekken van kracht totdat hij wordt gewijzigd.


Een gesprek in de wachtstand plaatsen



1. U kunt een actief gesprek in de wachtstand plaatsen door op  te drukken.




2. Druk op de sneltoets **VRIJGEV**(en) (links) om terug te keren naar het gesprek

Opmerkingen:

1. Het in de wachtstand geplaatste gesprek kan weer uit de wachtstand worden gehaald door het toestel dat het in de wachtstand heeft gezet. Maar als op het toestel op  wordt gedrukt om in stand-by te gaan, kan op andere toestellen op

 of  gedrukt worden om dit gesprek op te pakken (als

u op het basisstation op  drukt, kan dit gesprek daar ook worden opgepakt).

2. Op het scherm van het toestel wordt aangegeven dat een gesprek in de wachtstand staat. Een waarschuwingstoon (dubbele piep) klinkt elke 30 seconden ter herinnering.
3. Als de handeling (bijvoorbeeld gesprek overzetten) mislukt na het in de wachtstand plaatsen, kan dit gesprek worden afgebroken.

Dempen

1. Nadat verbinding is gemaakt, kunt u op **DEMPEN** drukken (linker sneltoets) om de microfoon van het toestel te dempen.



2. Als dempen actief is, kan de ander u niet horen maar wel met u praten.

3. Druk op **GELUID** (linker sneltoets) om het dempen op te heffen. Dempen is alleen voor het actuele gesprek van toepassing.

Niet storen (Stil bellen)

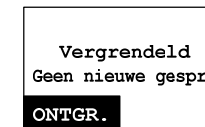
1. Open **MENU-3-1** en kies "Uit". Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze te bevestigen. De bel wordt nu uitgeschakeld tot u hem weer in het menu inschakelt. Re: Als u de bel uitschakelt, verschijnt op het scherm "Bel uit".



2. Om de bel tijdelijk uit te schakelen als een gesprek binnenkomt, drukt u op de linkersneltoets **STIL**.

Toetsvergrendeling

1. Om per ongeluk bellen te voorkomen, kunt u op de rechter sneltoets **MENU** drukken en vervolgens "1" kiezen om de optie Toetsvergrendeling te selecteren. Het toetsenblok van het toestel wordt geblokkeerd. Toetsinvoer is niet mogelijk.





2. Druk op de linker sneltoets **ONTGR.** om het toetsenblok vrij te geven en druk binnen twee seconden op “*” om te ontgrendelen.

Druk * voor ontgrendelen

3. Als het toestel 15 seconden in de stand-by modus staat, worden de toetsen automatisch vergrendeld.
4. Toetsvergrendeling is actief tot u dit opheft.

Batterij opladen en vervangen

1. Laad de batterij onder een van de volgende omstandigheden op:
 - a. De telefoon piept tweemaal (elke 60 seconden in gespreksmodus, elke 10 minuten in stand-by modus).
 - b. Het batterij-pictogram is leeg.
 - c. De telefoon reageert niet op het indrukken van de aan/uit-toets .
 - d. Scherm en verlichting worden vaag.
 - e. Het gespreksbereik loopt terug.
2. U kunt de batterij van een handtoestel vervangen nadat u het actieve gesprek in de wachtstand hebt gezet en op  hebt gedrukt. Om het gesprek weer uit de wachtstand te halen, drukt u weer op de spreektoets nadat u de batterij hebt vervangen en het toestel hebt ingeschakeld.
3. De spreektijd en stand-by tijd van de batterij zijn afhankelijk van het spreek/stand-by patroon en de werkafstand. Aanbevolen wordt om het toestel zo vaak mogelijk terug te zetten op de lader voor de beste prestaties. **Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde batterij en lader!**

Geavanceerde bewerkingen

Registratie handtoestel

1. Als uw handtoestel is gekocht als onderdeel van een systeem, is het op de fabriek rees bij het basisstation geregistreerd.
2. Als het ID van het toestel "00" is, betekent dit dat het een nieuw toestel is of dat het ID gewist is. U moet het toestel bij het basisstation registreren.

3. Registratie:
 - a. Druk op **MENU**-7 om de registratiemodus te openen
 - b. Houd de knop OPROEP 3 seconden ingedrukt tot de LED In Gebruik (wit) oplicht en knippert. Het basisstation laat ook een geluid horen om aan te geven dat het in de registratiemodus staat.
 - c. Druk op het handtoestel op “1” om het registratieproces af te ronden. Het basisstation wijst automatisch een ID toe tussen 12 en 19. De toegewezen ID wordt op het scherm van het handtoestel getoond, samen met een bericht dat de registratie geslaagd is.



- d. Herhaal deze stappen voor alle andere toestellen.

4. Registratie opheffen:
 - a. U kunt de registratie van een toestel op het basisstation ongedaan maken. Hierdoor wordt het ID teruggezet op 00, de beveiligingscode wordt gewist, en het ID van het toestel wordt voor toekomstige registratie vrijgegeven.



- b. Nadat de registratie is opgeheven, kan het handtoestel het basisstation niet meer gebruiken voor het voeren en ontvangen van gesprekken en evenmin kan het de intercom-functie gebruiken.
- c. Druk op **MENU**-7 om de registratiemodus te openen
- d. Houd de knop OPROEP 3 seconden ingedrukt tot de LED In Gebruik (wit) oplicht en knippert. Het basisstation laat ook een geluid horen om aan te geven dat het in de de-registratiemodus staat.
- e. Druk op het handtoestel op “2” om het de-registratieproces af te ronden. Nadat de registratie is opgeheven, verschijnt op het scherm van het



toestel "Registreer".

Opmerkingen:

1. Het basisstation heeft een registratietime-out van 30 seconden vanaf het indrukken van de knop OPROEP. Het handtoestel heeft een registratietime-out van 6 seconden vanaf selectie van de registratie of de-registratie. Het basisstation en het handtoestel gaan automatisch uit de registratiemodus na de time-out.
2. Herhaal het registratie- of deregistratieproces indien dit niet geslaagd is.

Groepsabonnement voor handtoestel

1. U kunt maximaal negen handtoestelgroepen (91-99) definiëren en de toestellen kunnen beslissen bij welke groep(en) ze willen behoren.
2. Groep 1 is bijvoorbeeld voor de groep Klantendienst, Groep 2 voor Verkoop,



en Groep 3 Marketing. Stel dat toestel 11 binnenkomende gesprekken wil ontvangen voor alle gesprekken met betrekking tot Verkoop en Marketing. Dan moet toestel 11 "lid" worden van Groep 2 en van Groep 3.



3. Groepskeuze:
 - a. Druk op **MENU-4** op het toestel om het menu Belinstellingen te openen
 - b. Druk op "2" waarna het menu voor groepsinstellingen verschijnt.



- c. Druk op de sneltoets **OPTIE** en op 1 om de groep toe te wijzen ("#", #:1~9). Voer 1 tot 9 in.
- d. Herhaal dit voor alle gewenste groepen.



- e. Verwijder groepskeuzes door op de sneltoets **OPTIE** en "2" te drukken om het toestel bij de groep af te melden.



Opmerkingen:

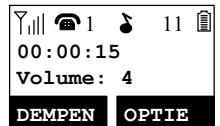
1. De toewijzing aan groepen kan op elk gewenst moment gewijzigd worden.
2. Het basisstation is niet verantwoordelijk voor groepstoewijzingen. Daarom kan het een toestel ook niet uit een groep verwijderen.
3. Als een intercom-beller een groeps-ID invoert, bellen alle toestellen die tot deze groep behoren. Het eerste toestel dat reageert, maakt verbinding met de beller. Daarna is het een op-een gesprek, niet een groepsgesprek.

Gesprek doorschakelen

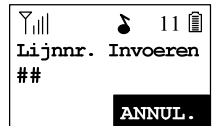
U kunt een actief telefoongesprek tussen verschillende handtoestellen schakelen.

Rechtstreeks overzetten

1. Druk op om het gesprek in de wachtstand te plaatsen.
2. Druk op de sneltoets **OVERDR** (rechts) en op het nummer voor het gewenste toestel, waarna het gesprek in de wachtstand direct wordt overgeschakeld.



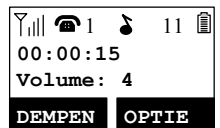
Nadat het gesprek is overgeschakeld, gaat het oorspronkelijke toestel automatisch terug naar de stand-by modus.



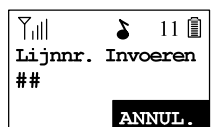
Indirect overschakelen

Op de volgende manier kunt u eerst met het doeltoestel spreken voordat u het gesprek overschakelt:

1. Druk tijdens het gesprek op en vervolgens op het nummer van het doeltoestel.



2. Druk op of op het doeltoestel om het intercomgesprek te beantwoorden; u kunt nu met het doeltoestel spreken. Druk na het gesprek op om het intercomgesprek af te sluiten, waarna het doeltoestel het binnenkomende gesprek automatisch




overneemt.

Nadat het gesprek is overgeschakeld, gaat het oorspronkelijke toestel automatisch terug naar de stand-by modus.

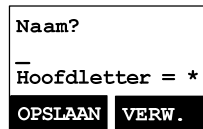
Opmerkingen: Als het doeltoestel niet reageert nadat het is opgeroepen of een overdrachttime-out vindt plaats, wordt het gesprek teruggeleid naar het oorspronkelijke toestel.

Activiteiten met het telefoonboek

1. U kunt maximaal 50 nummers in het telefoonboek opslaan. Elke ingang bevat een telefoonnummer of handtoestel-id (maximaal 26 cijfers) en naam (maximaal 16 tekens).
2. Om het telefoonboek te openen, druk **MENU** (Rechts) soft key, opgevolgd door **2**; of druk  scrollend terwijl de handset in standby mode is.









3. Een nieuw contact toevoegen:
 - a. Druk op de sneltoets **TOEVOEGEN** (Links).
 - b. Typ de naam als op het scherm "Naam?" verschijnt. Gebruik de sneltoets **VERW** (rechts) om het laatst ingevoerde cijfer te wissen. Druk als u klaar bent op de sneltoets **OPSLAAN** (links).
Re: U kunt maximaal 16 tekens als naam invoeren.
 - c. Vervolgens wordt u om het bijbehorende nummer gevraagd.
Re: U kunt maximaal 26 cijfers als nummer invoeren.
 - d. Druk na het invoeren van het nummer op de sneltoets **OPSLAAN** (links) om deze combinatie in het telefoonboek op te slaan.
 - e. Als u een contact zonder naam invoert, verschijnt deze bovenaan de lijst in het telefoonboek.
 - f. Druk om de naam in te voeren een of meer malen op de overeenkomstige toets volgens de volgorde



van de tekens op de toets.

Zie de onderstaande tabel voor een lijst met beschikbare tekens en de volgorde daarvan. Druk bijvoorbeeld eenmaal op **2** voor de letter "A", tweemaal voor "B", enzovoort.

Opmerkingen:

1. Bij het invoeren van een telefoonnummer gaat de aanwijzer automatisch door naar het veld voor het volgende cijfer. Gebruik  of  om terug of vooruit te gaan om cijfers in te voegen of te wissen (het cijfer boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als dez rechts van het laatste cijfer staat).
2. Bij het invoeren van een naam gaat de aanwijzer automatisch naar het veld voor de volgende letter door als u op een andere toets voor het volgende teken drukt. Als u een letter meerdere malen na elkaar nodig hebt, kunt u wachten tot de aanwijzer is opgeschoven of u gebruikt de toetsen  of  om handmatig vooruit of terug te gaan. Gebruik  of  ook om de aanwijzer te verplaatsen om in te voegen (links van de aanwijzer) of wissen (het teken boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als deze rechts van het laatste teken staat).
3. Standaard worden alle letters als hoofdletters ingevoerd. Gebruik de toets * om tussen hoofd- en kleine letters te wisselen.
4. Een invoer "pauze" geeft een vertraging aan van 1 seconde bij het kiezen van de volgende cijfers, wat handig is bij het kiezen van een reeks verdeelde getallen (zoals een toegangscode, credit card nummer, automatische invoer enzovoort.) Voer een pauze in door tweemaal op de # -toets te drukken (het scherm toont P). De invoer van twee pauzes (PP) levert een vertraging van 2 seconden op.

5. Tekentabel :

| Toets | Tekens en volgorde |
|-------|--|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Hoofdletters bij het bewerken van tekens. * bij het bewerken van getallen. |
| # | Spatie en # - bij het bewerken van tekens # en P (pauze) bij het bewerken van getallen. |

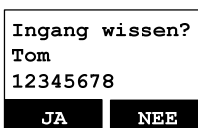
4. De ingangen worden alfabetisch gesorteerd en opgeslagen als lijst in oplopende volgorde (A tot Z).
5. De eerste regel op het scherm toont de naam en de tweede regel het telefoonnummer. Als het telefoonnummer langer dan 16 tekens is, drukt u op de sneltoets **OPTIE** (rechts) en selecteert u Optie 3 “Nummer bekijken” om het volledige nummer te zien.

6. Een contactpersoon zoeken:
 - a. Druk op om het telefoonboek te openen.
 - b. Druk op de toets die overeenkomt met het eerste teken van de naam waarnaar u zoekt.
 - c. Als u bijvoorbeeld naar “EnGenius” zoekt, drukt u eenmaal op **3**.
 - d. Druk op of om naar de ingang te gaan die u zoekt.

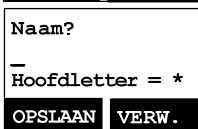
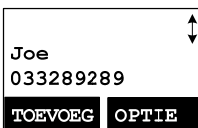
7. Een contactpersoon wissen:
 - a. Druk op of of gebruik de alfabetische zoekmethode om de record te zoeken die u wilt wissen of bewerken.



- b. Druk op de sneltoets **OPTIE** links om de menuopties te openen.
- c. Druk op **1** om de geselecteerde contactpersoon te wissen.
- d. Op het scherm verschijnt “contactpersoon wissen?” Druk op de sneltoets **JA** om de keuze te bevestigen.



8. Het telefoonboek bewerken:
 - a. Druk op of of gebruik de alfabetische zoekmethode om de record te zoeken die u wilt wissen of bewerken.
 - b. Druk op de sneltoets **OPTIE** links om de menuopties te openen.
 - c. Druk op **2** om de geselecteerde ingang te bewerken.



9. Bellen vanuit het scherm:
 - a. Druk op of om het weergegeven telefoonnummer of handtoestel te bellen.

10. Het telefoonboek overzetten:

Om het telefoonboek over te zetten, moeten beide deelnemende partijen eerst als volgt naar de overzetmodus gaan:

- a. Klik **OPTIE** rechts opgevolgd door **5** of of scrollend wanneer de handset in telefoonboek mode is.
- b. Druk op het verzendende toestel op **1** om naar de verzendmodus te gaan.
 - i. Druk op **TX ALLE** (links) om het gehele telefoonboek naar het/de andere toestel(len) over te brengen.
 - ii. Of druk op **TX EEN** (rechts) om één record naar het/de andere toestel(len) over te brengen.
 - iii. Kies het tweecijferige toestel-ID of groeps-ID en selecteer het hele telefoonboek of een ingang om dit over te zetten.
Re: “00” betekent alle toestellen
 - iv. Tijdens het overzetten staat “Verzendt” op het scherm met een tweecijferige teller om de nummers aan te geven die klaar staan om over te zetten.
- c. Druk op het ontvangende toestel op **2** om naar de ontvangstmodus te gaan.
 - i. Op het scherm verschijnt “Gereed”.
 - ii. Begin met het binnenhalen van het telefoonboek. Op het scherm verschijnt “Telefoonboek ophalen bij nummer # : xx”.
 - iii. Bij de ontvangst van elk record klinkt een piep.
 - iv. Een tweecijferig getal op het scherm geeft aan welke nummers op ontvangst wachten.

Re: Het telefoonboek wordt draadloos overgebracht, door interferentie kunnen nummers gemist worden.

Gesprek blokkeren

1. Blokkeer uitgaande interlokale of internationale oproepen. Blokkeer ook inkomende gesprekken van een buitenlijn of van een ander geregistreerd toestel.
U hebt het wachtwoord nodig om de instelling te wijzigen. Het standaardwachtwoord is 0000.

2. Druk op **MENU**-4-3 om 'gesprek blokkeren' te openen. Typ het wachtwoord van het toestel, gevolgd door de sneltoets **OK** (links).



Uitgaande gesprekken blokkeren

1. Druk op de sneltoets **KIES** (links) om "Uitgaand" te blokkeren en bevestig de keuze.



2. Gebruik  of  scrollend om te switchen tussen On and Off. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze te bevestigen.
Re : Gesprek blokkeren staat standaard uit.



3. De code voor Gesprek blokkeren toevoegen

- a. Nadat u de optie Gesprek blokkeren hebt ingeschakeld, kunt u de bijbehorende code invoeren.

Druk op de sneltoets **TOEVOEG** (links) en begin met het invoeren van de code. Druk na invoeren van de code op **OPSLAAN** (links) om deze op te slaan.

(1) De code mag maximaal 5 tekens bevatten. Als u bijvoorbeeld alle uitgaande gesprekken naar Rotterdam wilt blokkeren, voert u 010 in als code.

(2) Als het basisstation is gekoppeld aan een centrale, moet u ook het nummer daarvan toevoegen om de PSTN-toon te verkrijgen.

- b. Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts) om de codes te wissen of bewerken.
c. U kunt maximaal vijf codes voor het blokkeren van gesprekken invoeren.



- d. Als u alle uitgaande gesprekken wilt blokkeren, typt u "*****" (5 "*"toetsen) gevolgd door **OPSLAAN** (links) om dit op te slaan, waarna alle uitgaande gesprekken geblokkeerd worden.

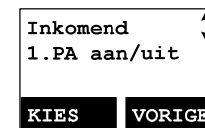
Binnenkomende gesprekken blokkeren

1. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor "Binnenkomend" te bevestigen.



Druk op  of  om het te blokkeren onderdeel te selecteren.

- a. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren te bevestigen.



Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat oproepen kunnen worden ontvangen van andere toestellen of het basisstation. "Uit" betekent dat de verzending van andere handtoestellen of van het basisstation is uitgeschakeld.

- b. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren te bevestigen.



Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat het mogelijk is om gesprekken te ontvangen van buitenlijnen; "Uit" betekent dat gesprekken van buitenlijnen geblokkeerd zijn.

- c. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren van intercom-oproepen te bevestigen.



Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat het mogelijk is om intercomoproepen van andere toestellen of het basisstation te ontvangen, "Uit" betekent dat de ontvangst geblokkeerd is.

Programmeerbare functieoproep

1. Als het basisstation EP802 achter een centrale is geïnstalleerd, is het mogelijk om een aantal functieoproepen samen met de functiecode van de centrale in het systeem te programmeren.

2. U kunt tot 10 van de meest gebruikte functiecodes programmeren.

3. De functiecodes een naam geven en invoeren:

a. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.



b. Druk tweemaal op "4" om het menu "Functieoproep" te openen.

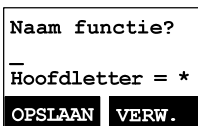
c. Druk op de sneltoets **TOEVOEGEN** (links) om een nieuwe functieoproep in te voeren.



d. Toets een naam in voor de functieoproep, bijvoorbeeld voor het bewerken van een ingang in het telefoonboek.

Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.

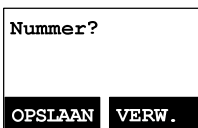
e. Voer de code voor de bijbehorende PBX-functie in bijvoorbeeld F * 70.



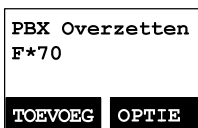
Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.

Re: "F" staat voor het flitssignaal.

f. De eerste functieoproep en de bijbehorende code verschijnen op het scherm.



g. Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts) om de geprogrammeerde functieoproep te wissen of bewerken.



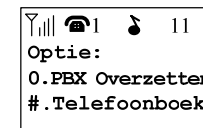
h. Herhaal deze handelingen voor het programmeren van volgende veelgebruikte functieoproepen.

4. Een voorgeprogrammeerde functie-oproep tijdens een gesprek gebruiken.

a. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de spraakmodus staat.



b. Druk op het bijbehorende cijfer voor de functieoproep die u wilt uitvoeren, bijvoorbeeld op "0" voor de eerste oproep.



Opmerkingen:

1. Functieoproepen zijn handig als de EP802 met een centrale is verbonden.
2. Als u geen functieoproep hebt geprogrammeerd, is alleen "#. Telefoonboek" in het menu **OPTIE** aanwezig.
3. De programmeeroptie van de EP802 werkt mogelijk niet bij alle centrales of toestelefoonsystemen door de grote verschillen tussen de verschillende systemen.

Nummerweergave

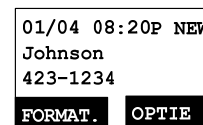
1. Neem contact op met uw telefoonmaatschappij om u op deze functie te abonneren. Het telefoonsysteem ontvangt en toont de nummerweergave die door de telefoonmaatschappij wordt doorgezonden. Deze informatie kan het telefoonnummer van de beller, de naam, datum en tijd omvatten. Dit apparaat kan informatie opslaan van maximaal 50 bellers.



2. Op het scherm verschijnen de datum en tijd van het gesprek op de eerste regel, gevolgd door de naam op de tweede en het telefoonnummer op de derde regel. Achter een ongelezen record staat NIEUW achter de eerste regel.

3. Tijdens het bekijken van deze gegevens kunt u het nummer kiezen, in het telefoonboek opslaan of verwijderen.

De gesprekslog bekijken



1. Druk op **CID HOLD** om de gesprekslog te openen.
Druk op **▲** of **▼** om door de beschikbare nummers en namen te bladeren.



2. Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts), u kunt  of  gebruiken voor opslaan, wissen, alles wissen.
- a. Gesprekslog opslaan:

Optie:
Opslaan

KIES **VORIGE**

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts, u kunt  of  gebruiken om door de namen te bladeren, en druk op **VERW** om de naam te bewerken.
- Druk daarna op de sneltoets **OPSLAAN** links om de naam op te slaan.

Naam?
Johnson_
Cap = *

OPSLAAN **VERW.**

- (2) Druk op  of  om door de nummers te bladeren en druk op **VERW** om het nummer te bewerken.
- Druk daarna op de sneltoets **OPSLAAN** links om de naam op te slaan.

Nummer?
4231234_

OPSLAAN **VERW.**

- (3) Daarna wordt de gesprekslog in het telefoonboek opgeslagen.

b. Gesprekslog wissen:

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts gevolgd door **JA** om het wissen te bevestigen.

Optie:
Wissen

KIES **VORIGE**






c. Alles wissen:

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts gevolgd door **JA** om het wissen van alle nummeweergave-records te bevestigen.

Optie:
Alles wissen

KIES **VORIGE**

Naar een weergegeven nummer bellen

1. Druk op  gebruik  of  om door de gesprekslog te bladeren.
2. Druk voor een weergegeven nummer op  of  om dit nummer te bellen.

Instellingen voor meerdere basisstations

De instelling voor meerdere basisstations maakt een uitgebreider dekking of lijncapaciteit mogelijk. Gebruik bij het toevoegen van het tweede, derde of vierde basisstation een van de handtoestellen die op het eerste basisstation is geregistreerd (het toestel met ID 11) en ga als volgt te werk:

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door "7" om de registratiemodus te openen.

Registratie
3.Multi-basisst.

KIES **VORIGE**

2. Houd de OPROEP-knop op het basisstation drie seconden ingedrukt; het prompt-geluid klinkt en de LED In gebruik knippert.

Basisst.instellen
BS #1

KIES **VORIGE**

3. Druk op het handtoestel op "3" om naar de instellingen voor meerdere basisstations te gaan.

4. Selecteer BS #1

5. Herhaal de bovenstaande stappen 1 – 4 om na elkaar het tweede, derde en vierde basisstation toe te voegen.

Re : Het ID voor het eerste basisstation is 10, voor het tweede basisstation 20, voor het derde basisstation 30 en voor het vierde basisstation 40.

Opmerkingen:

- Als u "Multi-basisstations" voor het eerst instelt, moet u eerst het BS #1 kiezen, en daarna de bovenstaande stappen volgen voor de volgende basisstations.
- Voor synchronisatiedoelinden moeten alle handtoestellen opnieuw worden geregistreerd voordat u het multi-basisstation-scenario toepast, ofwel het eerste ID voor een handtoestel met 1x moet u registreren bij BS1, en de rest van de handsets bij de volgende basisstations.
- Na voltooiing van al deze processen is Multi-basisstation voltooid.

Gesprekbeheerder

De optie "Gesprekbeheerder" ondersteunt twee opties :

1. De eerste is het instellen van het handtoestel op het ontvangen van binnenkomende gesprekken of het voeren van uitgaande gesprekken (tweewegs intercom, uitzenden en gesprek overzetten zijn toegestaan.) De optie kan worden geselecteerd op de basisstations 1 tot 4.

Re: De optie "Gespreksbeheerder" is verborgen als de functie Multi-basisstation is uitgeschakeld.

2. De andere optie is het instellen van het handtoestel op automatisch of handmatig toegang verkrijgen tot de beschikbare basisstations.



Voor de eerste optie (Abonnement BS) :

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** om de modus Gesprekinstellingen te openen. Druk op "6" om Gespreksbeheerder te selecteren. Re: "Gespreksbeheerder" is alleen beschikbaar als de functie Multi-basisstations is ingeschakeld.



2. Druk op **1** om Abonneren op BS te selecteren. Re : Bij het openen van het submenu van Abonneren op BS worden de beschikbare basisstations weergegeven die reeds geregistreerd zijn.



3. Druk op  or  om het gewenste basisstation te selecteren (#1~4), druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Abonneren op BS in- of uit te schakelen.

4. Als Abonneren op BS is ingeschakeld, betekent dit dat het toestel de lijn van het gewenste basisstation kan gebruiken en dus uitgaande gesprekken kan voeren of binnenkomende gesprekken beantwoorden via het gewenste basisstation.

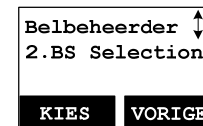
Als Abonneren op BS echter is uitgeschakeld, betekent dit dat het toestel de lijn van het gewenste basisstation niet kan gebruiken en dus geen uitgaande gesprekken kan voeren of binnenkomende gesprekken beantwoorden via het gewenste basisstation.

Voor de tweede optie (BS selecteren) :

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** om de modus Gesprekinstellingen te openen. Druk op "6" om Gespreksbeheerder te selecteren.




2. Druk op "2" om BS Selecteren in te stellen. Re : DDe standaardinstelling is Uit.



3. Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om BS selecteren in of uit te schakelen.

Re : Als BS Selecteren is ingeschakeld en u drukt op



of  verschijnen de beschikbare basisstations (lijnen) op het scherm, dus 1, 2, 3, 4. Druk op nummer "1" zodat u toegang krijgt tot basisstation 1 om de lijn te bereiken.

NB : bij een enkel basisstation ontbreekt Gespreksbeheerder in de "Belinstellingen".

Visuele indicator Bericht wacht (VMWI)



De optie VMWI ondersteunt het FSK-bericht dat vanaf de telefoonlijn ontvangen wordt; dit activeert een berichtpictogram op het handtoestel en de LED op het basisstation gaat knipperen.

Opmerkingen:

1. Vereist is een abonnement op de voicemail-dienst van de telefoonmaatschappij.
2. Als het toestel nog steeds het pictogram toont ook nadat u naar alle berichten hebt geluisterd, kunt u dit uitschakelen door de toets "Nummerweergave" op het toestel ingedrukt te houden.

Microfoonsterkte van handtoestel instellen

Als u het toestel in verschillende omgevingen wilt gebruiken, kunt u de gesprekskwaliteit voor uw gesprekspartner verbeteren door de versterking van de microfoon in het toestel aan de omgeving aan te passen.

- a. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- b. Druk op "5" (Telefooninstellingen), gevolgd door "1" om het menu "Mic. Versterking" te openen.
- c. Druk op  or  om door de opties "Standaard", "Gemiddeld" en "Laag" te bladeren.
- d. Als u het toestel in een stille omgeving gebruikt, zoals een kantoor of vergaderkamer, wordt "Standaard" aanbevolen.

Als u het toestel in een rumoerige omgeving gebruikt, zoals een fabriek of buitenshuis, wordt “Gemiddeld” of “Laag” aanbevolen.

Beltoon van headset instellen

Bij het gebruik van een headset kunt u voorkomen dat u een gesprek mist doordat de bel van de ontvanger in de headset klinkt, door te kiezen of u de bel wilt laten klinken via de luidspreker van het handtoestel of via de ontvanger van de headset.

- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- Druk op “5” (Telefooninstellingen), gevolgd door “9” om het menu “Bel Headset” te openen.
- Selecteer “Aan” om de bel in de headset te laten overgaan; als u “Uit” kiest, klinkt de bel uit de luidspreker van het handtoestel.

Babymonitor

U kunt een handtoestel instellen als “babytoestel” om de bewegingen van een baby of een bejaarde te volgen.

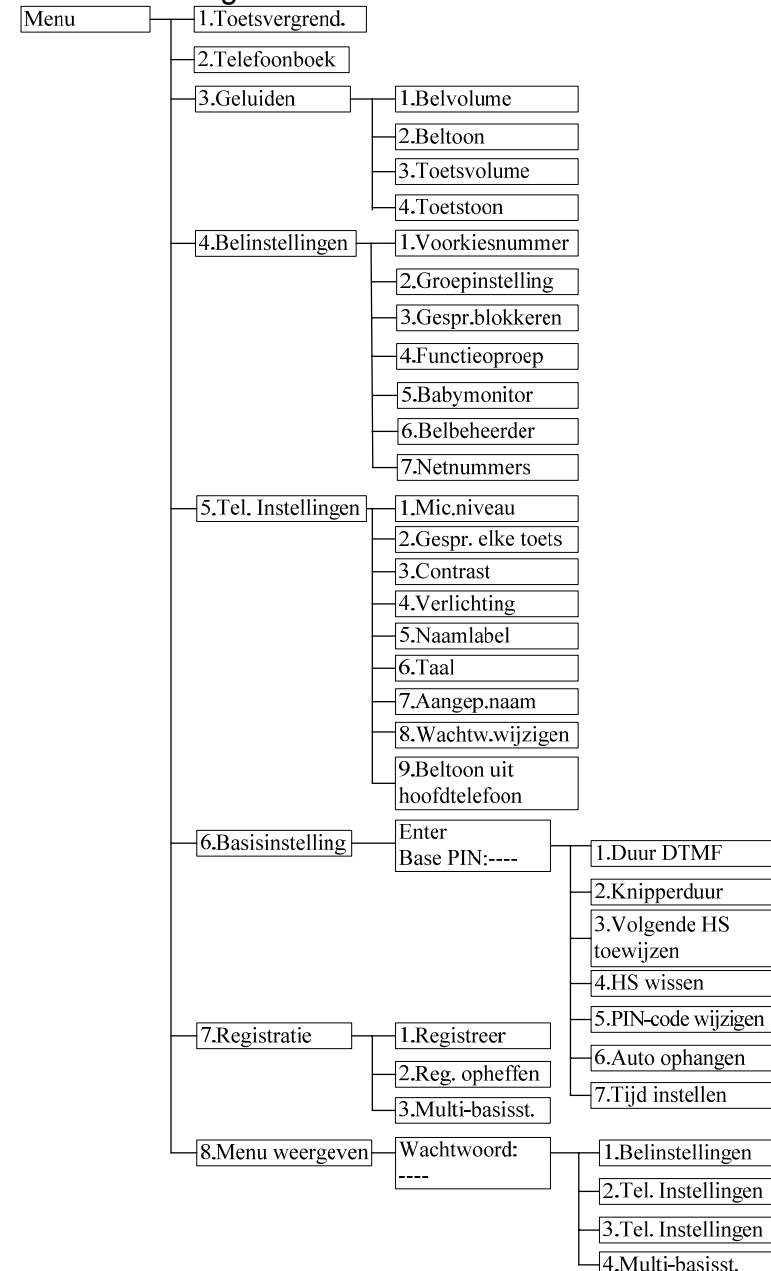
Als u de babymonitor inschakelt, gaat het “babytoestel” automatisch naar de controlemodus via tweeweg-intercom.



Als u bijvoorbeeld toestel A instelt als “babytoestel” en u doet een intercomoproep vanaf toestel B, gaat toestel A automatisch in de controlemodus zonder dat de bel overgaat; u kunt verder alle bewegingen rond toestel A volgen vanaf toestel B.



- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- Druk op “4” (Belinstellingen) en vervolgens op “5” om het menu “Babymonitor” te openen.
- Druk op “WIJZIG” om de optie in of uit te schakelen (standaard is Uit).



Re: Om storingen te vermijden, zal het toestel tijdens de controle geen binnenkomend gesprek aannemen, alleen de intercom.



Menubewerkingen







1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) om het menu te openen terwijl het toestel stand-by staat.
 Re: U kunt op  of  drukken, gevolgd door de sneltoets **KEUZE** (links) om het geselecteerde menu te bevestigen. Of druk direct op een nummertoeets om het geselecteerde menu te bevestigen. Druk bijvoorbeeld op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** en **1** om het belvolume te selecteren.
2. Druk op **1** om Toetsvergrendeling te selecteren (Zie Toetsvergrendeling op pagina 34).
3. Druk op **2** om records toe te voegen, bewerken en bekijken in het telefoonboek (zie Telefoonboek op pagina 39).
4. Druk op **3** voor de geluidsinstellingen:
 - a. Druk op **1** voor het belvolume:
 Twee opties voor het belvolume: Lijn (voor inkomende gesprekken) en Intercom (voor intercomgesprekken). Stel elke optie apart in.






 Druk bij het instellen van elke optie op  of  om door 6 opties te bladeren: "Uit", "Laag", "Gemiddeld", "Hoog", "Trillen" en "Trillen en hoog". Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan.
 Standaard = Gemiddeld.
 - b. Druk op **2** om de Beltoon te selecteren:
 Twee opties voor de beltoon: Lijn (beltoon voor inkomende gesprekken) en Intercom (beltoon voor intercomgesprekken). Stel elke optie apart in.







 Gebruik  of  om door 8 bellen te bladeren, druk op de sneltoets **KEUZE** (links) om de keuze op te slaan. Standaard = 1.
 - c. Druk op **3** om het toetsvolume bij het indrukken van een toets te selecteren:

 Gebruik  of  om door 4 opties te bladeren: Uit, Laag, Gemiddeld en Hoog. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan. Standaard = Gemiddeld.
 - d. Druk op **4** om de Toetstoon te selecteren:

 Gebruik  of  om door 4 opties te bladeren: 1, 2, 3 and 4. Druk op de sneltoets **KEUZE** (links) om de selectie op te slaan. Standaard = 1.

5. Druk op **4** voor de belinstellingen:
 - a. Druk op **1** voor het Voorkiesnummer:
 - (1) Druk op  of  om de optie Voorkiesnummer in of uit te schakelen. Standaard = Uit
 - (2) Als de functie is ingeschakeld, wordt op het toestel gevraagd om het voorkiesnummer in te voeren, maximaal 14 tekens.
 - (3) Gebruik de sneltoets **Wissen** (rechts) om het voorkiesnummer te bewerken.
 - (4) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.
 - (5) Als deze optie is ingeschakeld, verschijnt op het scherm "Voorkiesnummer? Ja of Nee" bij elk uitgaand gesprek vanuit gesprekslogs, het telefoonboek en het kiesdialoogvenster; ook het huidige voorkiesnummer wordt weergegeven.
 Re: Het voorkiesnummer wordt automatisch aan het gekozen nummer toegevoegd als op **JA** wordt gedrukt.
 - (6) Deze optie is handig voor toegangscodes, belkaart en bellen via credit cards, enzovoort.
 - b. Druk op **2** voor Groep selecteren: zie Abonnement groep handtoestellen op pagina 37.
 - c. Druk op **3** om Gesprek blokkeren in te stellen: zie Gesprek blokkeren op pagina 42.
 - d. Druk op **4** om Functieoproep in te stellen: zie Functieoproep op pagina 45.
 - e. Druk op **5** om de Babymonitor in te stellen: zie Babymonitor op pagina 51.
 - f. Druk op **6** voor Belbeheerder: zie Belbeheerder op pagina 49.
 - g. Druk op **7** voor het instellen van het Kengetal:
 de functie Netnummer maakt het mogelijk om naar andere netnummers te bellen zonder de prefix.
 - (1) Netnummer instellen:
 Druk op **MENU**-4-7-1. Voer het netnummer in en druk op **OPSLAAN** om de selectie te bevestigen.
 - (2) Landnummer instellen:
 Druk op **MENU**-4-7-2. Voer de landcode in (3 cijfers) en druk op **OPSLAAN** om de selectie te bevestigen.

6. Druk op **5** voor de telefooninstellingen:
- Druk op **1** om de microfoonversterking in te stellen: zie Microfoonversterking op pagina 50.
 - Druk op **2** om Gespr. Elke toets in te stellen:
Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren. De standaardinstelling is "Uit".
Re: Als de optie is ingeschakeld, kunt u op elke toets drukken (behalve  en **STIL**) om een binnenkomend gesprek te beantwoorden.
 - Druk op **3** om het LCD-contrast in te stellen:
 - Gebruik  of  om door 8 opties te bladeren. De standaardinstelling is 6.
 - Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.
 - Druk op **4** om de LCD-achtergrondverlichting in te stellen:
 - Druk op  of  om door de opties 1~3 te bladeren (1. 8 seconden 2.Aan 3.Uit). De standaardwaarde is "8 seconden".
 - Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.
 - Druk op **5** om het Naamlabel in te stellen:
 - Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren. De standaardinstelling is "Uit".
 - Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.

Re: Als dit is ingeschakeld, vergelijkt het toestel het nummer van de beller met de records in het telefoonboek; als een overeenkomst is gevonden, verschijnt op het LCD-scherm de naam of de bijnaam in plaats van de informatie voor nummerweergave (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)
 - Druk op **6** om de Taal in te stellen:
 - Gebruik  of  om door de opties te bladeren (Engels, Spaans, Frans, Italiaans, Duits, Nederlands, Pools, Tsjechisch, Hongaars, Roemeens, Turks).
De standaardinstelling is "Engels".
 - Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.
 - Druk op **7** om de Aangepaste naam in te stellen:
 - Gebruik de tekentabel en de methode die voor het Telefoonboek is beschreven om tekens in te voeren.
 - Gebruik  of  om de aanwijzer vooruit of terug te verplaatsen om in te voegen (links van de aanwijzer) of wissen) het teken boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als deze rechts van het laatste teken staat).
 - Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.
Re: Nadat de aangepaste naam is ingevoerd, past de begroeting op het scherm in stand-by modus zich daarop aan.
De standaardgroet is "EP802".
 - Druk op **8** om het wachtwoord te wijzigen:
 - Voer het oorspronkelijke wachtwoord (4 cijfers) van het handtoestel in en druk op de sneltoets **OK** (links) als u dit menu opent.
 - Voer het nieuwe wachtwoord in (4 cijfers) en druk op **OPSLAAN** om het nieuwe wachtwoord te bevestigen.
 - Druk op **9** om Beltoon van headset in te stellen: Zie Beltoon van headset instellen op pagina 51.
7. Druk op **6** voor de instellingen van het basisstation:
Als u dit menu opent, moet u eerst de PIN-code voor het basisstation invoeren (4 cijfers).
Re: De PIN-code is voor de instellingen van het basisstation. De standaardcode is 0000.
- Druk op **1** om de DTMF-duur in te stellen.
 - Voer de DTMF-duur in (90~200 ms), druk op de sneltoets **OK** links om de instelling te bevestigen. De standaardduur is 100 ms.
Re: Neem contact op met uw handelaar voordat u dit wijzigt. Als de duur niet overeenkomt met die van PSTN of PBX kan dit fouten veroorzaken.
 - Druk op **2** om de tijd voor de flitstoets in te stellen. De standaardduur is 600 ms.
 - Gebruik  of  om door 9 opties te bladeren (100~900 ms). Of druk de betreffende nummertoeets in (1 tot 9).
 - Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan.
Re: De standaardwaarde (600 ms) werkt in de meeste gebieden. Mogelijk werkt de Flash-toets niet als u deze waarde wijzigt. Wijzig dit alleen als u zeker weet dat de nieuwe waarde werkt.
 - Druk op **3** om Volgende HS toewijzen in te stellen.
 - Voer het tweecijferige ID van het handtoestel in en druk op **OK**.
 - Als u een nieuw handtoestel registreert, wijst het basisstation het

- vooraf toegewezen ID aan dit toestel toe.
- d. Druk op **4** voor HS wissen
 - (1) Voer het tweecijferige ID van het handtoestel in en druk op **OK**.
 - (2) Het basisstation wist het ID van het handtoestel uit het systeem.
 - e. Druk op **5** om de PIN-code te wijzigen:
 - (1) Voer de nieuwe PIN-code voor het basisstation in en druk op **OK**.
Re: De standaard PIN-code is 0000.
 - f. Druk op **6** om automatisch ophangen in te stellen:
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
Re: Als u de optie inschakelt, hangt de EP802 automatisch op als de beller ophangt. Maar deze optie is afhankelijk van het verzenden van een beltoon of bezetsignaal door de PBX of PSTN nadat de beller heeft opgehangen.
 - g. Druk op **7** om de tijd voor ondersteuning van DTMF nummerweergave:
 - (1) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) om de ingestelde datum en tijd te bevestigen (zie Tijd instellen op pagina [20](#)).
8. Druk op **7** om het handtoestel te registreren, de registratie op te heffen en om Multi-Basisstation in te stellen: Zie Handtoestel registreren op pagina [36](#) en Multi-basisstation instellen op pagina [48](#).
9. Druk op **8** om de menuweergave in te stellen:
- Om het onjuist instellen van belinstellingen (menu-4), telefooninstellingen (menu-5) en instellingen voor het basisstation (menu-6) te voorkomen, kunt u deze menu's verbergen, zodat andere gebruikers van het toestel geen kans krijgen om deze instellingen te wijzigen.
- Re: Bij het openen van de menuweergave moet u eerst het wachtwoord invoeren.
- a. Druk op **1** om het menu Belinstellingen al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - b. Druk op **2** om het menu Telefooninstellingen al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - c. Druk op **3** om het menu Instellingen basisstation al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - d. Druk op **4** om het menu Instellingen Multi-basisstation al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
- Re: "Aan" selecteren betekent dat het menu op het scherm getoond wordt. Selecteer "Uit" om het menu te verbergen.

Index

- A
 - Abonneren op BS, 49
 - Actief gesprek, 13
 - Algemene veiligheidsinformatie, 4
- B
 - Basisstation, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
 - Batterij opladen en vervangen, 35
 - Batterij sparen, 10
 - Batterij, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Batterijvermogen, 13
 - Bediening basisstation, 27
 - Bel, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
 - Beltoon van headset instellen, 51
 - Belvolume, 14, 15
 - Binnenkomende gesprekken blokkeren, 43
 - BS selecteren, 49
 - Buitenantenne, 10, 22
- C
 - Controlelijst onderdelen, 10
- D
 - Dempen, 17, 33
 - DND, 15
 - DTMF-duur, 18, 56
 - DTMF-toon, 18
- E
 - Een bericht uitzenden, 30
 - Een gesprek in de wachtstand plaatsen, 33
 - Een intercomgesprek ontvangen, 32
 - Een telefoongesprek ontvangen, 31
 - Een telefoongesprek voeren, 29
 - Electrische schok, 4, 5, 6
- F
 - Flits, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
 - Functieoproep, 17, 45, 54
 - Functies basisstation, 22
 - Functies handtoestel, 13, 15
 - Functies lader, 24

- G

Geheugen, 27
Gesprek blokkeren, 16, 18, 42, 43, 54
Gesprek doorschakelen, 33, 37
Gesprek in wachtstand, 17
Gesprek wacht met nummerweergave, 15, 55
Gesprek wacht, 14, 15
Gespreksbeheerder, 49, 50, 54
Gespreksinstellingen, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Gesprekslog bekijken, 46
Gesprekslog, 16, 17, 46, 47
Gespreksmodus, 14, 27, 46
Groepinstelling, 18, 37
Groepkeuzes, 37, 54
Groeps-ID, 15, 30, 38, 42
Groepslidmaatschap handtoestel, 37, 54

- H

Handtoestel naar handtoestel gesprek, 30
Handtoestel registratie, 36, 57
Handtoestel-ID, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen, 33
Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen, 33
Hoorapparaat, 4

- I

ID basisstation, 48
IDLE-modus, 17, 27, 35
Illustratie basisstation, 21
Illustratie lader, 23
Installatie basisstation, 25
Installatie handtoestel en lader, 26

- L

Laadsleuf voor handtoestel, 24
Lijn omkeren, 56
Lijnaansluiting, 22
Lithium-Ion (Li-Ion), 7, 10

- M

Menu-modus, 27, 53
Menuweergave, 18, 57
Microfoonsterkte van handtoestel instellen, 50
Multi-basisstation instelling, 18, 48, 57

- N

Naamlabel, 15, 55
Naar alle handtoestellen uitzenden, 30
Naar een groep handtoestellen uitzenden, 30
Naar een individueel handtoestel uitzenden, 31
Netnummer/landcode, 19, 54
Niet storen (Stil bellen), 15, 34
Noodoproep, 4
Nummerweergave, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56

- O

Opnieuw kiezen, 16, 31
Oproepen, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Oproeptimer, 17

- P

Pacemaker, 4
PIN-code basisstation, 18, 19, 20
PIN-code wijzigen, 18, 19, 56
Programmeerbare flits, 19
Programmeerbare functieoproep, 17, 45, 46

- R

REG, 22, 37, 48
Registratie meerdere handtoestellen, 15
Registratie opheffen, 36
Registratiemodus, 22, 27, 36, 48
Registratiesleutel, 22
REN, 8
Resetknop, 22
RSSI, 13

- S

Snelkiezen, 29
Spreken/Flitsen, 14
STIL, 15, 32, 34
Stroomuitval, 5, 9, 25, 26

- T

Technische specificaties, 62
Telefoonboek, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Telefooninstellingen, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Telefoonluidspreker, 14, 30, 31, 33, 48
Tijd instellen, 20

Toetston, 17, 53
 Toetsvergrendeling, 34, 53
 Toetsvolume, 53
 Transformator, 25, 26
 Triller, 15
 Tweecijferige adresindex, 13
 Tweerichting/intercom-gesprek, 29
 Tweeweg-intercom, 14, 29
 Uitgaande gesprekken blokkeren, 43

- V

Veiligheidsinformatie, 4
 Veiligheidsinstructies batterij, 7
 Veiligheidsinstructies, 5
 Visuele indicator Bericht wacht (VMWI), 50
 Waarschuwingbericht, 24
 Wettelijke kennisgevingen, 8

Technische specificaties

| Elektrische specificaties | Basisstation | Draagbaar handtoestel |
|----------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Frequentie | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| RF-uitgangsvermogen | Top: 8 dBm | Top: 7 dBm |
| | Gemiddeld: 5 dBm | Gemiddeld: 5 dBm |
| Kanaalruimte | 50 kHz | 50 kHz |
| Aantal kanalen | 38 | 38 |
| Modulatie | GMSK | GMSK |
| TDD-framelengte | 10 ms | 10 ms |
| Aantal slots/frame | 2 | 2 |
| Gevoeligheid ontvangers | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Antenneversterking | 2 dBi | Lang: 2.5 dBi Kort: 1.5 dBi |
| Antenne-aansluiting | TNC | Eigen |
| Telefoonaansluiting | RJ11 x 2 | N.V.T. |
| Kanaalversleuteling | ½ rateConvolutional + CRC | ½ rateConvolutional + CRC |
| Overdrachtsnelheid | 42,667 kbps | 42,667 kbps |
| Spraakversleuteling | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Gegevenssnelheid gebruiker | 32 kbps duplex | 32 kbps duplex |
| Duplex | Time Division Duplex (TDD) | Time Division Duplex (TDD) |
| Meervoudige toegang | FDMA | FDMA |
| Aantal systeem-IDs | 65.536 | 65.536 |
| Belsignaal | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | N.V.T. |
| Flitsduur | 100-900 ms programmeerbaar | N.V.T. |
| Voedingsbron | AC/DC 12 V/1 A adapter | 3,7 V/1100 mAh Li-Ion batterij |
| Laadstroom | N.V.T. | 550mA |
| | | (550/850 mA voor bureaulader) |
| Laadtijd | N.V.T. | 3 uur |
| Regelgeving | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Veiligheid) | EN 60950 (Veiligheid) |
| | | EN 50371 (RF-veiligheid) |
| Werktemperatuur | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Laadtemperatuur | NA | 0 – 50 °C |

Opmerkingen:

1. N.V.T = Niet van toepassing
2. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de specificatie zonder waarschuwing vooraf te wijzigen.

Podręcznik użytkownika (Polski)

EP802

Cyfrowy bezprzewodowy telefon długiego zasięgu



Usługa klienta EnGenius
Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Spis treści

| | |
|--|----|
| Instrukcje bezpieczeństwa | 4 |
| Ogólne instrukcje bezpieczeństwa | 4 |
| Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu | 5 |
| Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii | 7 |
| Informacje prawne | 8 |
| Lista wyposażenia | 10 |
| Ilustracja słuchawki | 11 |
| Funkcje słuchawki | 13 |
| Podstawowe funkcje słuchawki | 13 |
| Dodatkowe funkcje słuchawki | 15 |
| Ilustracja bazy | 21 |
| Funkcje bazy | 22 |
| Podstawowe funkcje stacji bazowej | 22 |
| Ilustracja ładowarki | 23 |
| Funkcje ładowarki | 24 |
| Wprowadzenie | 25 |
| Instalacja stacji bazowej | 25 |
| Instalacja słuchawki i ładowarki | 26 |
| Podstawowe operacje | 27 |
| Tryby działania | 27 |
| A. Tryby działania bazy | 27 |
| B. Tryby działania słuchawki | 27 |
| Wykonywanie połączenia telefonicznego | 29 |
| Wykonywanie 2-kierunkowego połączenia/Intercom | 29 |
| Wykonywanie przekazów | 30 |
| A. Słuchawka do połączeń z wykorzystaniem słuchawki | 30 |
| Ponowne wybieranie | 31 |
| Odbieranie połączenia telefonicznego | 31 |
| Odbieranie połączenia Intercom | 32 |
| Zakończenie połączenia | 33 |
| Regulacja głośności głosu odbiornika słuchawki (Douszna) | 33 |
| Regulacja głośności głosu słuchawki telefonu z głośnikiem | 33 |

| | |
|---|----|
| Zawieszanie połączenia | 33 |
| Wyciszenie | 34 |
| Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek) | 34 |
| Ochrona przycisku | 35 |
| Doładowanie i wymiana baterii..... | 35 |
| Zaawansowane operacje..... | 36 |
| Rejestracja słuchawki..... | 36 |
| Subskrypcja grupy słuchawek..... | 37 |
| Transfer połączenia..... | 38 |
| Operacje dotyczące książki telefonicznej..... | 39 |
| Wykluczanie wywołań | 43 |
| Programowane funkcje połączenia | 45 |
| ID dzwoniącego..... | 47 |
| Ustawienie wielu baz..... | 49 |
| Menedżer połączeń..... | 50 |
| WMWI (Visual Message Waiting Indicator [Wizualny wskaźnik wiadomości oczekującej]) | 51 |
| Regulacja wzmocnienia mikrofonu słuchawki | 51 |
| Regulacja dzwonka słuchawki..... | 52 |
| Monitorowanie dziecka..... | 52 |
| Indeks | 60 |
| Specyfikacje techniczne..... | 64 |

Instrukcje bezpieczeństwa

Ostrzeżenie: Telefon bezprzewodowy zapewnia swobodę i elastyczność podczas przemieszczania. Jednakże, aby uniknąć pożaru, obrażeń i uszkodzenia własności, podczas używania telefonu należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

1. Podczas używania telefonu bezprzewodowego należy zadbać o bezpieczeństwo swoje i innych osób:
 - a. Należy zawsze sprawdzać miejsce chodzenia i stania.
 - b. Podczas rozmowy telefonicznej nie należy zapominać o bezpieczeństwie.
2. W sytuacji awaryjnej:
 - a. W sytuacji wymagającej pomocy należy wybrać numer pogotowia. Zapamiętaj: w miejscu, gdzie nie ma dobrego sygnału z bazy, połączenie może się nie udać. Aby zadzwonić po pomoc, zlokalizuj najbliższą sieć telefonii naziemnej lub inne urządzenie komunikacji.
 - b. Połączenia ratunkowe nie muszą automatycznie dostarczać personelowi ratunkowemu nazwiska, numeru telefonicznego lub lokalizacji.
3. Uwaga dla osób z zaburzeniami słuchu: Ten telefon jest kompatybilny z indukcyjnie sprzężonymi urządzeniami wspomagającymi słuch.
4. Uwaga dla osób z zaburzeniami słuchu: Chociaż umieszczenie bardzo blisko ciała może spowodować zakłócenia działania rozruszników serca, telefony komórkowe "nie powinny stwarzać znacznego problemu dla osób korzystających z rozruszników serca." Jednakże, przy braku dokładnych badań zaleca się, aby podczas używania lub przenoszenia telefonu komórkowego, osoby używające rozruszniki serca zachowały środki ostrożności, zachowując odpowiednią odległość pomiędzy telefonem, a rozrusznikiem serca. Nie należy nosić urządzenia w kieszeni na piersi. Przy jakichkolwiek podejrzeniach wystąpienia zakłóceń należy natychmiast wyłączyć słuchawkę.

Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu

1. Należy przeczytać i potwierdzić zrozumienie wszystkich instrukcji.
2. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji włącznie z oznaczonymi na produkcie.
3. Zmiany lub modyfikacje tego produktu wykonane bez wyraźnego pozwolenia producenta, spowodują anulowanie gwarancji i upoważnienia CE do używania urządzenia. Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez producenta.
4. Nie należy używać tego telefonu w pobliżu wody. Nie wolno dopuścić do wylania na ten produkt jakichkolwiek płynów.
5. Przed czyszczeniem produkt należy odłączyć z gniazdka telefonicznego i gniazdka zasilania. Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub w aerozolu. Do czyszczenia należy używać wilgotnej szmatki.
6. Nie należy ustawiać tego produktu na niestabilnym wózku, podstavie lub stole. Produkt może upaść i spowodować obrażenia lub uszkodzenie i utratę innych własności.
7. Przerwy zasilania: Po wystąpieniu przerwy zasilania, ładowarka słuchawki nie będzie mogła doładować baterii, a baza nie pozwoli na wykonanie rozmowy wychodzącej lub odebranie rozmowy przychodzącej. Ładowarka i baza do działania wymagają zasilania prądem elektrycznym. Podczas zaników zasilania powinno się używać telefonu, który nie wymaga do używania zasilania prądem elektrycznym lub należy się zaopatrzyć w dodatkowy, tymczasowy zasilacz.
8. Szczeliny lub otwory w obudowie produktu służą do wentylacji. Nie należy ich blokować lub przykrywać. Należy unikać umieszczania produktu na łóżku, dywanie lub innej podobnej powierzchni, która może blokować te szczeliny. Bez prawidłowej wentylacji tego produktu nigdy nie należy umieszczać nad grzejnikiem lub rejestratorem ciepła lub w zabudowie.
9. Nigdy nie należy wpychać do szczelin/otworów tego produktu jakichkolwiek obiektów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu, dotknięcie do miejsc pod niebezpiecznym napięciem lub zwarcie części może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia.
10. Ten produkt może być zasilany wyłącznie ze źródła zasilania wskazanego na etykiecie. Przy braku pewności co do parametrów domowej sieci zasilającej należy skontaktować się z dostawcą lub z lokalnym zakładem energetycznym.
11. Nie należy przeciążać gniazdek ściennych i przedłużaczy, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
12. Nie należy demontować tego produktu, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub poparzenia. Jeśli wymagana jest naprawa produkt ten należy wysłać do autoryzowanego punktu serwisowego. Należy zadzwonić

- do najbliższego biura obsługi klienta. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może spowodować narażenie na niebezpieczne napięcie, prąd elektryczny lub inne niebezpieczeństwa. Nieprawidłowy montaż produktu może spowodować podczas używania produktu porażenie prądem elektrycznym.
13. Należy unikać używania produktu podczas burz. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym z wyładowań atmosferycznych.
 14. Nie należy umieszczać tego produktu w miejscach, gdzie mógłby on zostać nadeptany lub, gdzie mogłoby potknąć się lub przewrócić na niego ludzie.
 15. Nie należy umieszczać nad anteną lub w jej pobliżu obiektów przewodzących prąd.
 16. Nie należy używać tego produktu do zgłaszania wycieku gazu, w pobliżu miejsca takiego wycieku.
 17. Nie należy instalować stacji bazowej lub ładowarki słuchawki w pobliżu kucharek mikrofalowych, odbiorników radiowych, zestawów telewizyjnych, głośników lub innych urządzeń elektrycznych. Urządzenia te mogą spowodować zakłócanie produktu lub zakłócenia w wyniku działania produktu.
 18. W następujących okolicznościach należy odłączyć od gniazda zasilania stację bazową lub adapter ładowarki i przekazać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego:
 - a. Po wylaniu na produkt płynu.
 - b. Jeśli uszkodzony został lub uległ zużyciu przewód zasilający albo wtyczka.
 - c. Po narażeniu produktu na działanie deszczu lub wody.
 - d. Jeśli produkt nie działa normalnie, mimo zastosowania się do instrukcji działania.
 - e. Jeśli produkt został upuszczony lub zniszczona została jego obudowa.
 - f. Jeśli produkt wykazuje wyraźne oznaki pogorszenia działania.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii

1. Należy używać wyłącznie ładowalnych baterii litowo jonowych i ładowarki zatwierdzonych przez producenta. Nie należy używać innych typów ładowalnych baterii lub baterii bez możliwości ładowania. Baterie mogą zostać zwarte oraz może ulec uszkodzeniu ich obudowa, powodując niebezpieczną sytuację.
2. Należy zastosować się do instrukcji ładowania w tym podręczniku i na etykietach słuchawki oraz we wnęce ładowarki.
3. Bateria nie powinna być pobierana w miejscu, gdzie temperatura jest niższa niż 0 °C lub większa niż 50 °C.
4. Baterię należy prawidłowo przekazać do recyklingu lub usunąć. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Bateria może eksplodować.
5. Nie należy wyrzucać baterii do odpadów komunalnych. Należy sprawdzić instrukcje dotyczące usuwania lokalnego prawa.
6. Należy zachować ostrożność podczas obsługi baterii, aby nie dopuścić do zwarcia styków baterii z przewodzącymi materiałami takimi jak pierścionki, brzoletki, klucze, szczyrki i monety. Bateria lub przewodzący materiał może spowodować przegrzanie lub pożar.
7. Nie należy narażać baterii na oddziaływanie deszczu lub wody.
8. Nie należy otwierać lub uszkodzać baterii. Uwolniony elektrolit jest czynnikiem korozyjnym i może spowodować obrażenia oczu lub skóry. Elektrolit po połknięciu może być toksyczny.
9. Podczas ładowania bateria rozgrzewa się. Jest to normalne i nie jest niebezpieczne.

Informacje prawne

EP802



To urządzenie jest zgodne z przepisami CE. Jego działanie zależy od spełnienia dwóch następujących warunków:

- 1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i
- 2) to urządzenie musi akceptować odbierane zakłócenia, włącznie z tymi, które mogą powodować niewłaściwe działanie.

1. Ten system telefoniczny jest zgodny z przepisami EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Bezpieczeństwo) i EN 50371 (Bezpieczeństwo RF).
2. REN umożliwia określenie liczby urządzeń, które można podłączyć do linii telefonicznej i które mogą dzwonić po wybraniu numeru telefonicznego. W większości przypadków, ale nie zawsze, obszary sum REN wszystkich urządzeń podłączonych do jednej linii nie powinny przekroczyć 5,0. Aby upewnić się co do ilości urządzeń, które można podłączyć do linii telefonicznej należy skontaktować się z firmą telefoniczną i uzyskać informacje o maksymalnej liczbie REN w danym regionie.
3. Jeśli urządzenie telefoniczne powoduje problemy w sieci telefonicznej, firma telefoniczna może poprosić o odłączenie od linii systemu telefonicznego, aż do naprawienia problemu. W takim przypadku w lokalnej firmie telefonicznej należy sprawdzić swoje prawa.
4. Firma telefoniczna może wykonać zmianę urządzeń, sprzętu, operacji lub procedur, które mogą zakłócać prawidłowe działanie systemu telefonicznego. W takim przypadku w lokalnej firmie telefonicznej należy sprawdzić swoje prawa.
5. Ten system telefoniczny nie może być używany w usłudze opłat monetowych dostarczanej przez firmę telefoniczną. Połączenie z party lines podlega taryfom stanowym.
6. Ten system telefoniczny został sprawdzony i określony jako zgodny z ograniczeniami przepisów EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Bezpieczeństwo) i EN 50371 (Bezpieczeństwo RF). Ograniczenia te mają zapewnić odpowiednie zabezpieczenie przed szkodliwymi zakłóceniami w ogólnych instalacjach publicznych. Działanie tych urządzeń może dalej być związane z zakłóceniami z/do najbliższych telewizorów, VCR, odbiorników radiowych, komputerów lub innych urządzeń elektronicznych. Aby zminimalizować takie zakłócenia lub im zapobiec, systemu telefonicznego nie należy umieszczać lub używać w pobliżu innych urządzeń elektronicznych.
7. Jednakże, nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli ten system telefoniczny powoduje zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie systemu, zachęca się użytkownika do usunięcia zakłóceń poprzez użycie jednego lub kilku następujących środków:

- a. Zalecamy, aby pomiędzy systemem a innymi urządzeniami elektronicznymi zachować odległość co najmniej 20 stóp.
- b. Podłączenie stacji bazowej do gniazdka zasilania podłączonego do osobnego obwodu niż ten, do którego podłączone jest urządzenie. Kontakt z dostawcą lub z doświadczonym technikiem w celu uzyskania pomocy.

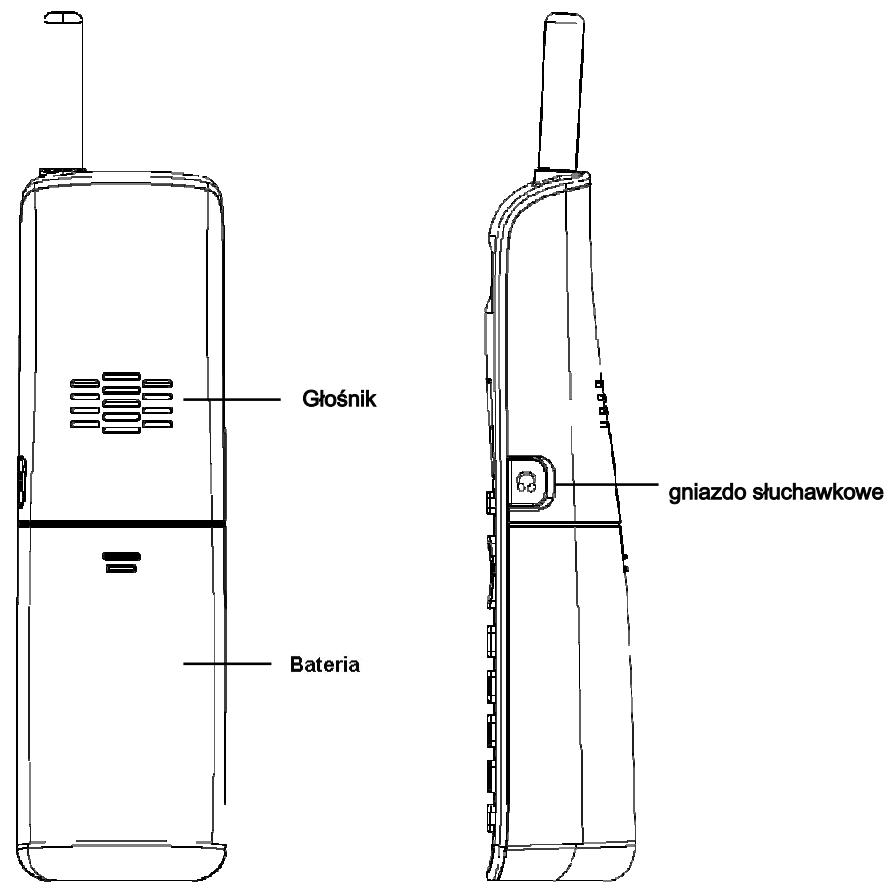
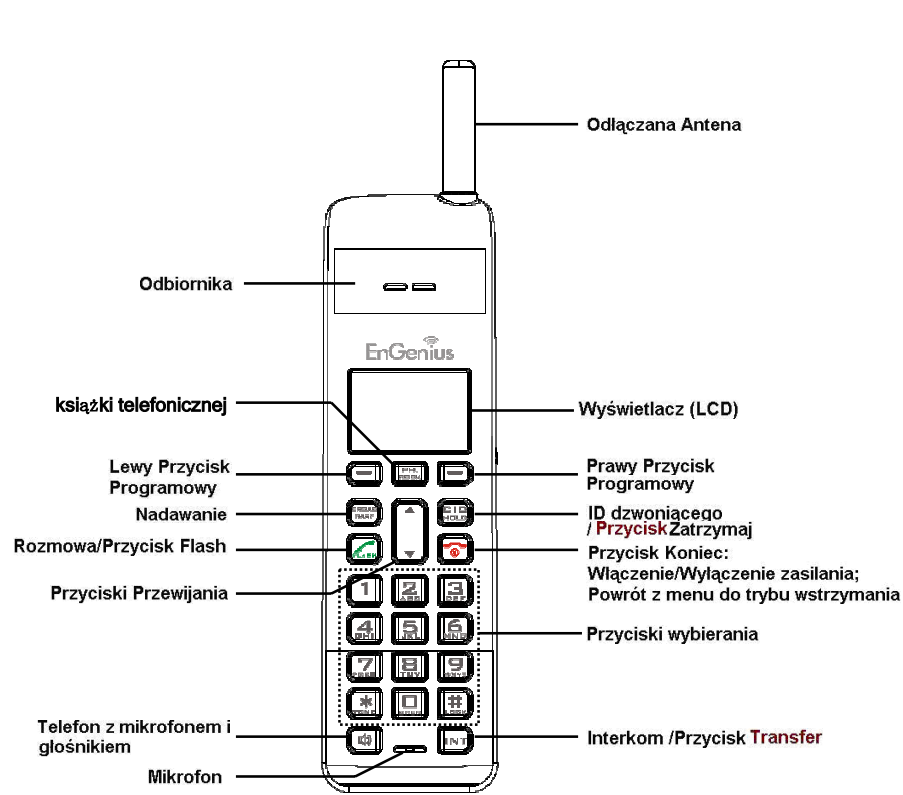
Lista wyposażenia

1. Opakowanie Baza + Słuchawka powinno zawierać następujące elementy:
 - a. Stacja bazy x 1 (antenowych zainstalowanych)
 - b. Słuchawka x 1 (antenowych zainstalowanych)
 - c. Adapter prąd zmienny/prąd stały bazy x 1
 - d. Ładowarka biurkowa x 1
 - e. Adapter prąd zmienny/prąd stały ładowarki x 1
 - f. Antena słuchawki x 1 (długa ×1)
 - g. Bateria litowo jonowa 1100mA x 1
 - h. Przewód telefoniczny x 1
 - i. CD (Podręcznik użytkownika), skrócona instrukcja

2. W opakowaniu słuchawki powinny znajdować się następujące elementy:
 - a. Słuchawka x 1 (antenowych zainstalowanych)
 - b. Antena słuchawki x 1 (długa ×1)
 - c. Bateria litowo jonowa 1100mA x 1
 - d. Ładowarka biurkowa x 1
 - e. Adapter prąd zmienny/prąd stały ładowarki x 1
 - f. Skrócona instrukcja









3. Akcesoria opcjonalne
 - a. Zestaw anteny zewnętrznej (antena i kabel)
 - b. Zestaw zabezpieczenia przed wyładowaniami atmosferycznymi
 - c. Wysokiego wzmocnienia antena słuchawki
 - d. Słuchawka
 - e. Rozdzielacz anteny

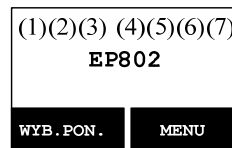
Ilustracja słuchawki



Funkcje słuchawki



Podstawowe funkcje słuchawki



- 4-wierszowy wyświetlacz LCD (Liquid Crystal Display [Wyświetlacz ciekłokrystaliczny])
 - Wyświetlacz LCD jest podświetlany diodą LED (Light Emitting Diode [Dioda emitująca światło]).
 - W wierszu 1 LCD znajdują się ikony.
 - Objaśnienie ikon od lewej do prawej
 -  **RSSI** (Receive Signal Strength Indicator [Wskaźnik siły odbieranego sygnału])
Podczas połączenia, ilość pasków jest proporcjonalna do siły odbieranego sygnału.
 -  **Tryb połączenia**
(2.1) Aktywne połączenie
(WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE-Zawieszenie)
Numer z prawej strony symbolu telefonu, wskazuje aktywną linię telefoniczną stacji bazowej, jeśli włączona jest funkcja Wiele baz.
(2.2) Uaktywnienie intercomu
Wskazuje aktywność trybu Intercom
Wskazuje ID słuchawki z uaktywnioną funkcją intercom.
 -  **Tryb mowy**
(3.1) Wskaźnik głośnika
Wskazuje aktywność głośnika
(3.2) Tryb słuchawki
 -  **Dźwięk i wskazania**
(4.1) Włączenie dzwonka
(4.2) Wyłączenie dzwonka
(4.3) Tryb dzwonka i wibracji
(4.4) Tryb wibracji
 **(4.5) Wskaźnik oczekującej wiadomości**
 -  **Wyłączenie PA**
Wskazuje wyłączenie głośnika
 -  **Dwucyfrowy indeks adresu**
11 Wyświetla 2-cyfrowy ID słuchawki.
 -  **Moc baterii**
11 Liczba pasków jest proporcjonalna do ilości czasu pracy na baterii.
- Wiersze 2-gi i 3-ci LCD, maksymalnie 16 znaków każdy, stan wyświetlacza, wiadomość, wybory menu lub edytowalne przez











użytkownika znaki alfanumeryczne.

- Ostatni wiersz zawiera lewy i prawy przycisk programowy.
- Dzwonek
 - Dzwonek przy połączeniu przychodzącym i połączeniu intercom.
 - Różne dźwięki alarmu wskazują różne zdarzenia:
 - Pojedynczy sygnał: pomyślne naciśnięcie przycisku.
 - Podwójny sygnał: wskazuje włączenie/wyłączenie zasilania.
 - Potrójny sygnał: nieudana operacja.
 - Sygnał 1-długi-2-krótkie (co 1 minutę): ostrzeżenie o słabej baterii , poza zakresem, zawieszenie rozmowy

Re: Brak sygnału przy nieprawidłowym naciśnięciu przycisku
 - ROZMOWA/FLASH 
 - Odbiór lub odpowiedź telefonu lub połączenia intercom
 - Podczas połączenia wysyłanie sygnału Flash do linii telefonicznej, aby uzyskać sygnał wybierania po zakończeniu połączenia lub wykonanie funkcji połączenia oczekującego przez lokalną firmę telefoniczną.
 - TELEFON Z MIKROFONEM I GŁOŚNIKIEM 

Naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć telefon z mikrofonem i głośnikiem podczas połączeń przychodzących, wychodzących lub intercom.
 - 2-KIERUNKOWY INTERCOM / TRANSFER 
 - Ustawia połączenie intercom na drugą słuchawkę , grupę słuchawek (przywoływanie grupy) lub wszystkie zarejestrowane słuchawki.
 - Połączenia Intercom są cyfrowe, wykonywane w trybie pełnego duplexu i prowadzone bez udziału bazy.
 - PRZEKAZ 
 - Przekaz do słuchawki w trybie połowicznego duplexu w celu natychmiastowego ogłoszenia
 - Przekaz w trybie połowicznego duplexu do stacji bazowej

Re: Naciśnij przycisk  z boku słuchawki, aby uaktywnić funkcję przekazu.
 - Lewy/prawy przycisk programowy 
 - Wybór menu.
 - Przyciski przewijania W górę  /W dół 
 - Przewijanie nagrań i wybory menu.
 - W trybie rozmowy, regulacja głośności odbiornika.


- c. Naciśnij  w celu regulacji głośności dzwonka w trybie oczekiwania.
 - d. W trybie oczekiwania naciśnij  w celu przejścia do książki telefonicznej.
9. KONIEC; przycisk Włączenia/Wyłączenia 
- a. Koniec połączenia.
 - b. Opuszczenie bieżącego menu operacji i przejście o jeden poziom w górę.
 - c. Naciśnij na 3 sekundy w celu wyłączenia zasilania
10. Przycisk ID DZWONIĄCEGO 
- a. Podgląd listy ID dzwoniącego.
 - b. Zawiera ID odebranych i nieodebranych dzwoniących.


Dodatkowe funkcje słuchawki

1. Rejestracja wielu słuchawek
 - a. W stacji bazowej można zarejestrować do 9 słuchawek
 - b. ID 11-19: indywidualne ID słuchawek.
 - c. ID 91-99: ID grup. Słuchawki można "subskrybować" z menu słuchawki do grup(y) i przywoływać, po wprowadzeniu ID grupy, przez dzwoniącego z linii naziemnej lub dzwoniącego przez intercom.
2. Wibrator dzwonka
 - a. Dwie opcje dla dzwonka linii (połączenie przychodzące) i dzwonka Intercom.
 - b. Sześć poziomów wyboru głośności dzwonka (Wyłączenie /Niska /Średnia/Wysoka/Wibracja/Wibracja i Wysoka) dla każdej opcji.
 - c. Osiem wyborów typów dzwonka dla każdej opcji.
3. ID dzwoniącego
Wyświetla na LCD numer połączenia przychodzącego (wymaga usługi ID dzwoniącego z lokalnej firmy telefonicznej)
4. Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego
Wyświetla 2-ie połączenie przychodzące na tej samej linii telefonicznej, podczas 1-go połączenia (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego)
5. Oznakowanie nazwy poprzez ID dzwoniącego
Dopasowanie ID dzwoniącego do pozycji książki telefonicznej; po dopasowaniu, na ekranie LCD wyświetlona zostanie nazwa lub pseudonim zamiast kompletnych informacji ID dzwoniącego (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Połączenie oczekujące z ID

dzwoniącego).



6. DND (Nie przeszkadzać, np., Cichy dzwonek)
7. Rejestr połączeń
 - a. Ponowne wybieranie: Zapamiętanie 10 najczęściej wybieranych numerów telefonicznych (do 26 cyfr każdy). Można wybrać ostatnio wybierane numery dla wszystkich 10 numerów.
 - b. Rejestr połączeń odebranych i nowych: W sumie 50 pozycji (16 cyfrowy numer telefoniczny, 16 znakowe nazwy i nadruk Data/Czas), wymaga usługi ID dzwoniącego z lokalnej firmy telefonicznej.
 - c. Podczas wyświetlania można zapisać w książce telefonicznej numery telefoniczne i nazwy.
8. Wykluczanie wywołań: Blokowanie połączeń wychodzących i przychodzących.
 - a. Połączenie wychodzące:
 - a-1. Blokada wykonywania przez użytkowników połączeń odległych lub połączeń międzynarodowych
 - a-2. Do 5 cyfr dla każdego ustawienia wykluczania wywołań; dozwolone jest do 5 pozycji.
 - b. Połączenie przychodzące:
 - b-1. Włączenie/Wyłączenie PA: Włączenie lub wyłączenie przekazu z innych słuchawek lub z bazy. Przy wyłączonej funkcji PA, słuchawki nie mogą odbierać przekazów z bazy lub z innych zarejestrowanych słuchawek, ale mogą wykonywać przekaz do bazy lub do innych zarejestrowanych słuchawek.
 - b-2. Włączenie/Wyłączenie linii: Włączenie lub wyłączenie możliwości odbioru połączeń przychodzących z linii telefonicznej. Przy wyłączonej linii, słuchawki nie mogą odbierać połączeń przychodzących z linii telefonicznej, ale nadal mogą wykonywać połączenia wychodzące.
 - b-3. Int. Wł./Wył.: Włączenie lub wyłączenie połączenia intercom z innych słuchawek lub z bazy. Przy wyłączonej funkcji Int., słuchawki nie mogą odbierać przekazów z bazy lub z innych zarejestrowanych słuchawek, ale mogą wykonywać połączenie intercom do bazy lub do innych zarejestrowanych słuchawek.
 - c. Ta zmiana wymaga wprowadzenia ustawień "Ustawienia połączenia" (MENU-4-3).

[Uwaga] Aby wykonać tę funkcję należy wprowadzić dokładny ID użytkownika i hasło. Domyślne hasło to "0000".
9. Odpowiedź po naciśnięciu dowolnego przycisku (poza przyciskiem  i przyciskiem programowym **CISZA**)

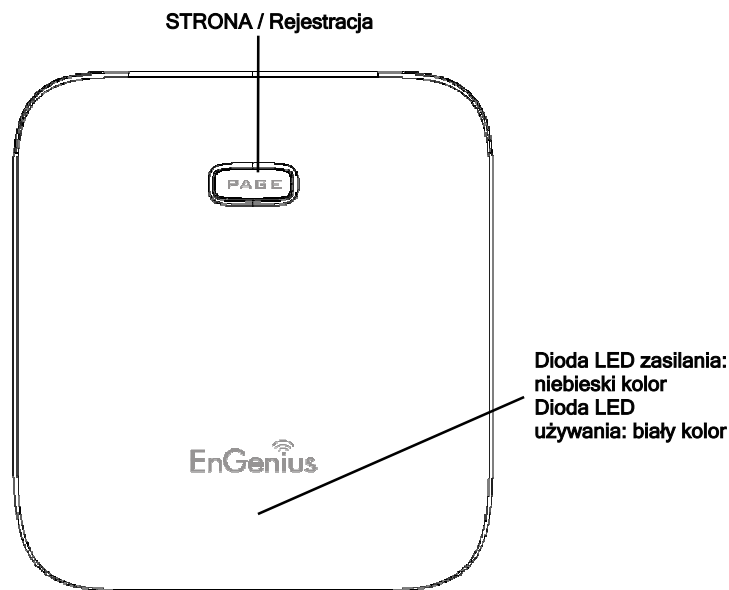
10. Przycisk - ochrona
 - a. Po wybraniu ochrony przycisku, zablokowane zostaną wszystkie przyciski. W celu zwolnienia naciśnij **B. BLOK** (Lewy) przycisk programowy i “*”.
 - b. Ochrona przycisku zostanie włączona automatycznie po 15 sekundach po powrocie do trybu bezczynności.
11. Prefiks wybierania
 - a. Podczas wybierania z rejestru połączeń, książki telefonicznej oraz przy użyciu funkcji wybierz-i-wyślij, przed wybieranym numerem można wstępnie zaprogramować do automatycznego dodawania jeden kod dostępu do 14 cyfr.
12. Zawieszenie połączenia
 - a. Zawieszanie połączenia
13. Wyciszenie
 - a. Naciśnij podczas rozmowy **WYCISZ** (Lewy) przycisk programowy, po czym nastąpi wyciszenie mikrofonu. W celu zwolnienia, naciśnij **B. WYC.** (Lewy) przycisk programowy.
14. Książka telefoniczna
 - a. 50 pozycji, każda zapamiętuje numer telefoniczny lub ID słuchawki (do 26 cyfr) i nazwę (do 16 znaków)
 - b. Alfabetycznie sortowane wyświetlanie i wyszukiwanie według liter.
 - c. Wybieranie z wyświetlacza.
 - d. W trybie oczekiwania, można przejść do książki telefonicznej naciskając  przycisk przewijania.
 - e. Radiowy transfer książki telefonicznej
 - i. Transfer specyficznej książki telefonicznej do jednej słuchawki lub do wszystkich zarejestrowanych słuchawek
 - ii. Transfer wszystkich książek telefonicznych do jednej słuchawki lub do wszystkich zarejestrowanych słuchawek
15. Ton przycisku
 - a. Przycisk wyboru cztero-poziomowej głośności sygnału (Wył./Niska/Średni/Wysoka).
 - b. Przycisk wyboru spośród czterech rodzajów sygnału.
16. Liczniki czasu połączenia
 - a. Wyświetlają czas trwania bieżącego połączenia, w trakcie i zaraz po zakończeniu rozmowy.
17. Programowane funkcje połączenia
 - a. Umożliwia użytkownikowi wstępne zaprogramowanie w EP802

- b. Zapisać można do 10 pozycji.
 - c. Po zaprogramowaniu kodu funkcji, można szybko wykonać te funkcje podczas połączenia, naciskając przycisk programowy **OPCJA**.
18. Ekran menu
 - a. Aby uniknąć nieprawidłowych ustawień “Ustawienia połączenia” (**MENU-4**), “Ustawienia telefonu” (**MENU-5**), “Podstawowe ustawienia” (**MENU-6**) oraz Ustawienia wielu baz (**MENU-7-3**), ustawienia te można ukryć.
 - b. Przejście do ekranu menu wymaga podania hasła (**MENU-8**), domyślne hasło słuchawki to “0000”.
 - c. Po włączeniu tej opcji, ustawienie nie będzie już wyświetlane, dopóki nie zostanie to wyłączone, poprzez ponowne przejście do ekranu menu.
19. Wł/Wył PA
 - a. Włącz lub wyłącz funkcję transmisji.
 - b. Kiedy PA jest wyłączony, telefon nie może odbierać nadawane z bazy lub inne słuchawki zarejestrowane, ale może transmitowane do bazy lub inne słuchawki zarejestrowane.
20. Ustawienie grupy
 - a. Umożliwia wykonanie sybskrypcji słuchawki do jednej lub kilku grup. Re : Subskrybować można do 9 grup.
21. Nazwa własna
 - a. Umożliwia zmianę ekranu “EP802”, aby wyświetlane były własne słowa lub informacje, takie jak nazwa użytkownika. Re : Wprowadzić można do 32 znaków.
22. Zmiana hasła
 - a. Umożliwia zmianę hasła słuchawki, wymaganego podczas przechodzenia do opcji Wykluczanie wywołań (**MENU-4-3**) oraz do ekranu menu (**MENU-8**). Re: Domyślne hasło to “0000”.
23. Czas DTMF
 - a. W **MENU-6-1** należy wybrać czas trwania sygnału DTMF.
 - b. Domyślny czas to 100ms.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to “0000”.

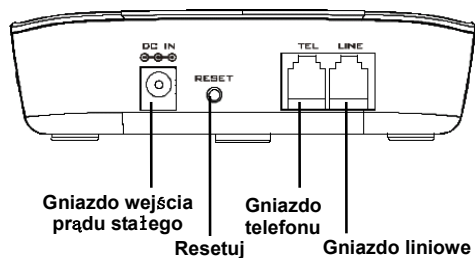
Re: Przed zmianą lepiej jest sprawdzić tę informację w firmie telefonicznej.
24. Programowany czas przycisku Flash
 - a. W **MENU-6-2** można wybrać czas przycisku flash

- b. Wybierać można spośród 9-poziomów czasu (100 ms - 900 ms), domyślne ustawienie = 600 ms.
 - c. W większości obszarów działa domyślna wartość (600 ms). Zmiana tego ustawienia może spowodować brak działania przycisku Flash. Należy zmienić wyłącznie przy pewności, że nowa wartość będzie działać.
 - d. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
25. Przydział następnego ID słuchawki dla nowej słuchawki
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki w **MENU**-6-3, do przydzielenia następnego ID słuchawki dla nowej słuchawki.
 - b. Jeśli nie zostanie przydzielony następny ID słuchawki, system automatycznie przydzieli ID słuchawki dla nowej słuchawki..
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
26. Usunięcie słuchawki
- a. Użycie słuchawki zarejestrowanej w **MENU**-6-4, do usunięcia innej zarejestrowanej słuchawki, w przypadku jej uszkodzenia.
 - b. Po usunięciu innej zarejestrowanej słuchawki, użytkownik może zarejestrować zamiast niej nową słuchawkę.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
27. Zmiana PIN
- Umożliwia zmianę kodu PIN bazy, wymaganego do przechodzenia do opcji "Ustawienia bazy" (**MENU**-6-5).
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki do zmiany PIN w **MENU**-6-5.
 - b. Domyślny PIN to "0000".
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
28. Funkcja automatycznego rozłączania połączenia
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki w **MENU**-6-6, do włączenia/wyłączenia funkcji Automatyczne rozłączanie połączenia.
 - b. Po włączeniu tej funkcji, słuchawka może wykonać automatyczne rozłączenie połączenia, gdy rozłączy się druga strona połączenia.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
29. Kod regionu
- Funkcja kodu regionu umożliwia wykonywanie połączeń w obrębie kodów lokalnych i krajowych bez prefiksu.
- a. Przejdź do **MENU**-4-7-1, aby ustawić "Lokalny" kod regionu.
 - b. Przejdź do **MENU**-4-7-2, aby ustawić "Krajowy" kod regionu.
Re : Wprowadzić można do 3 cyfr.
30. Ustawienie wielu baz
- a. W jednym systemie ustawić można do 4 baz.
Re: Dla najlepszego działania, pomiędzy dwiema stacjami bazowymi należy zachować odległość co najmniej 5 metrów (około 15 stóp).
31. Ustawienie czasu
- Funkcja ustawienia czasu umożliwia ustawienie przez użytkowników daty/czasu, do obsługi ID DTMF dzwoniącego (ID DTMF dzwoniącego nie dołącza daty/czasu po odebraniu połączenia z PSTN, poprzez to ustawienie, użytkownik może przeglądać datę/czas, po odebraniu ID dzwoniącego).
- a. Przejdź do **MENU**-6 w celu wykonania zmian w Ustawienia bazy.
 - b. Naciśnij przycisk  lub  do wyboru wymaganej bazy.
 - c. Wprowadź PIN bazy (Domyślna wartość to "0000").
 - d. Wprowadź "7", aby przejść do Ustawienia czasu.
 - e. Wprowadź 4 cyfry dla MM/DD(Miesiąc/dzień), a następnie wprowadź 4 cyfry dla hr:mm (Godzina: Minuta)
 - f. Naciśnij **ZAPISZ** (lewy przycisk programowy), aby zakończyć ustawienia.
32. Wzmocnienie mikrofonu
- Umożliwia zmianę wzmocnienia mikrofonu, dla słuchawki w różnym środowisku – Ciche, Normalne i Hałas.
Wymaga to wprowadzenia ustawień "Ustawienia telefonu" (**MENU**-5-1).
33. Dzwonek słuchawki
- Umożliwia zmianę dzwonka emitowanego z głośnika słuchawki lub z odbiornika słuchawki.
Wymaga to wprowadzenia ustawień "Ustawienia telefonu" (**MENU**-5-9).
34. Monitorowanie dziecka
- Umożliwia ustawienie słuchawki na monitorowanie pokoju dziecka poprzez połączenie intercom.
Po ustawieniu funkcji Baby Monitor (Monitorowanie dziecka) na ON (Włącz), wyznaczona słuchawka nie będzie odpowiadać na żadne połączenia przychodzące, poza 2-kierunkowym połączeniem intercom.
Wymaga to wprowadzenia ustawień "Call Settings (Ustawienia połączenia)" (**MENU**-4-5).

Ilustracja bazy



Podstawowy diagram urządzenia



Funkcje bazy

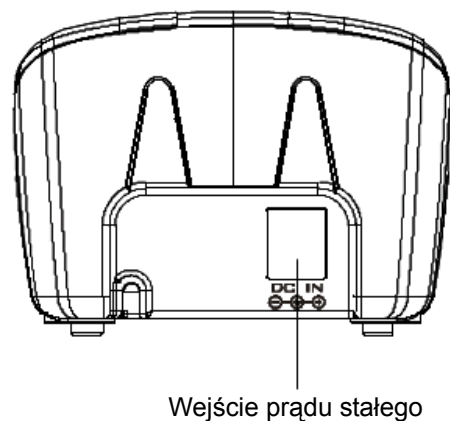
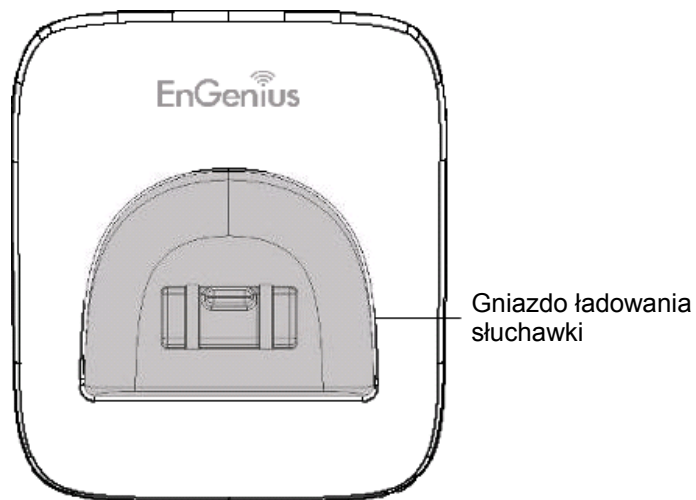
Podstawowe funkcje stacji bazowej

1. Antena
 - a. Port anteny posiada **normalne złącze gwintowane**; w celu zdjęcia anteny lub kabla należy obrócić je przeciwnie do ruchu wskazówek zegara; aby zainstalować, w kierunku ruchu wskazówek zegara. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie złącza.
 - b. Podczas używania anteny zewnętrznej, aby uzyskać czystą ścieżkę transmisji należy umieścić antenę (nie samą stację bazową) możliwie jak najwyżej.
2. Dioda LED
 - a. Zasilanie: wskazuje podłączenie stacji bazowej do zasilania.
 - b. W użyciu: wskazuje aktywną linię telefoniczną.
3. Przycisk RESET
 - a. Przywrócenie fabrycznych ustawień stacji bazowej
 - b. Przycisk Reset ma zapobiegać przypadkowemu resetowaniu systemu.
 - c. Po zresetowaniu stacji bazowej należy ponownie zarejestrować wszystkie słuchawki (włącznie ze słuchawką administratora) i słuchawki(a) dodatkowe.
4. Przycisk Strona (PAGE)

Aby wyszukać zagubionej słuchawki, naciśnij przycisk "Page", wszystkich zarejestrowanych słuchawek dźwięk przez 30 sekund. Naciśnij przycisk "PAGE" ponownie lub dowolny klawisz na słuchawce, aby zatrzymać.
5. Przycisk rejestracji (PAGE)

Przechodzenie do trybu rejestracji ze słuchawką, przydzielenie ID słuchawki (11-19).
6. Gniazdo linii
Standardowe złącze RJ-11C/CA-11A do podłączenia linii telefonicznej
7. Gniazdo telefoniczne
Inne gniazdo telefoniczne RJ-11C do podłączenia opcjonalnej automatycznej sekretarki
8. Wejście prądu stałego: do podłączenia adaptera zasilania

Ilustracja ładowarki



Funkcje ładowarki

1. Wejście prądu stałego
Podłączenie do adaptera prądu zmiennego ładowarki.
2. Gniazdo ładowania słuchawki
 - a. Ładowanie baterii słuchawki po umieszczeniu jej na podstawce.
 - b. Stan naładowania można sprawdzić na LCD słuchawki
 - (1) Ładowanie: uruchomiony pasek stanu baterii, a na ekranie LCD wyświetla się: Ładowanie
 - (2) Pełne naładowanie: pasek stanu baterii jest nieruchomy, a na ekranie LCD wyświetla się "Ładow. zakończ."
 - (3) Nieudane ładowanie: Po wystąpieniu błędu w trybie ładowania, na ekranie LCD pokaże się "Ładow. nieudane"
3. Nie jest możliwe nadmierne naładowanie baterii, jeśli używana jest ta ładowarka.
4. Adapter stacji ładowania, można także wykorzystać jako ładowarkę do podróży. Jednakże, nie można wyłączyć zasilania podczas ładowania słuchawki przez ładowarkę podróżną. Na wyświetlaczu LCD pokaże się komunikat ostrzeżenia "Odłącz ładow. podróżną, a nast. WYŁ."

Uwagi:

1. Baterię należy naładować całkowicie przed pierwszym użyciem.
2. Po umieszczeniu w gnieździe ładowania, słuchawka będzie "zasilana" automatycznie.
3. Jednakże, po rozładowaniu baterii, automatyczne włączenie zasilania słuchawki zostanie uruchomione po około jednej minucie.

Wprowadzenie

Instalacja stacji bazowej

Dostępne są trzy możliwe ustawienia stacji bazowej:

- Samodzielna stacja bazowa
- Stacja bazowa plus telefoniczna automatyczna sekretarka
- Stacja bazowa plus standardowy telefon

Dla uzyskania najlepszego działania pomiędzy stacją bazową, a innymi urządzeniami elektronicznymi (np., telewizor, komputer, stereo, faks, automatyczna sekretarka, telefon bezprzewodowy, itd.) należy zapewnić co najmniej 1 metr odległości (około 3 stopy)

1. Instalacja anteny stacji bazowej.

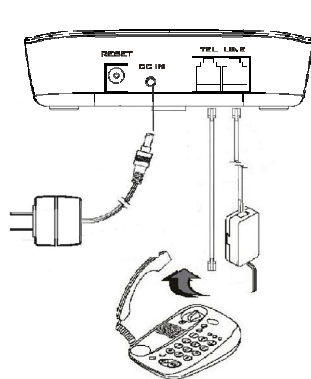
Port anteny bazy posiada **normalne złącze gwintowane**; w celu instalacji anteny lub kabla należy obrócić je w kierunku ruchu wskazówek zegara; aby je odłączyć zainstalować, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie złącza.

2. Podłącz koniec od transformatora stacji bazowej adaptera prąd zmienny/prąd stały do standardowego gniazdka elektrycznego prądu zmiennego, podłącz drugi koniec do gniazda "Wejście prądu stałego" z tyłu stacji bazowej.

a. Wtyczka prądu stałego adaptera bazy jest większa od wtyczki prądu stałego ładowarki. Wtyczka prądu stałego adaptera ładowarki nie pasuje do gniazda wejścia prądu stałego bazy.

3. Podłącz przewód telefonu do gniazda "LINIA"

4. Standardowy telefon lub automatyczną sekretarkę, można podłączyć do sąsiedniego gniazda na spodzie stacji bazowej, z oznaczeniem TEL



Instalacja słuchawki i ładowarki

1. Podłącz koniec od transformatora stacji bazowej adaptera prąd zmienny/prąd stały ładowarki, do standardowego gniazdka elektrycznego prądu zmiennego, podłącz drugi koniec do gniazda "Wejście prądu stałego" z tyłu ładowarki.
2. Instalacja baterii w słuchawce.
3. Instalacja anteny słuchawki.
4. Włóż słuchawkę do gniazda ładowarki.
5. Przed użyciem należy wykonać pełne, trzy godzinne ładowanie baterii.
6. System telefoniczny jest teraz gotowy do wykonania podstawowych funkcji, takich jak wykonywanie i odbieranie połączeń telefonicznych i połączeń intercom. Do wykonania podstawowych operacji nie jest konieczne zaprogramowanie stacji bazowej lub słuchawki.

Uwaga:

1. Zapakowana słuchawka(i) wraz ze stacją bazową, są preinstalowane fabrycznie. Jeśli użytkownik posiada nową słuchawkę należy ją zarejestrować w stacji bazowej, aby była rozpoznawana przez bazę(y) i inne słuchawki. Patrz rejestracja słuchawki.
2. Przed pierwszym użyciem należy wykonać pełne naładowanie baterii.

Podstawowe operacje

Tryby działania

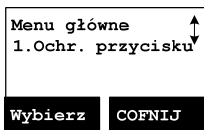
Stacja bazy i słuchawka mają poziomy działania, przy których można wykonać jedynie określone procedury lub funkcje.

A. Tryby działania bazy

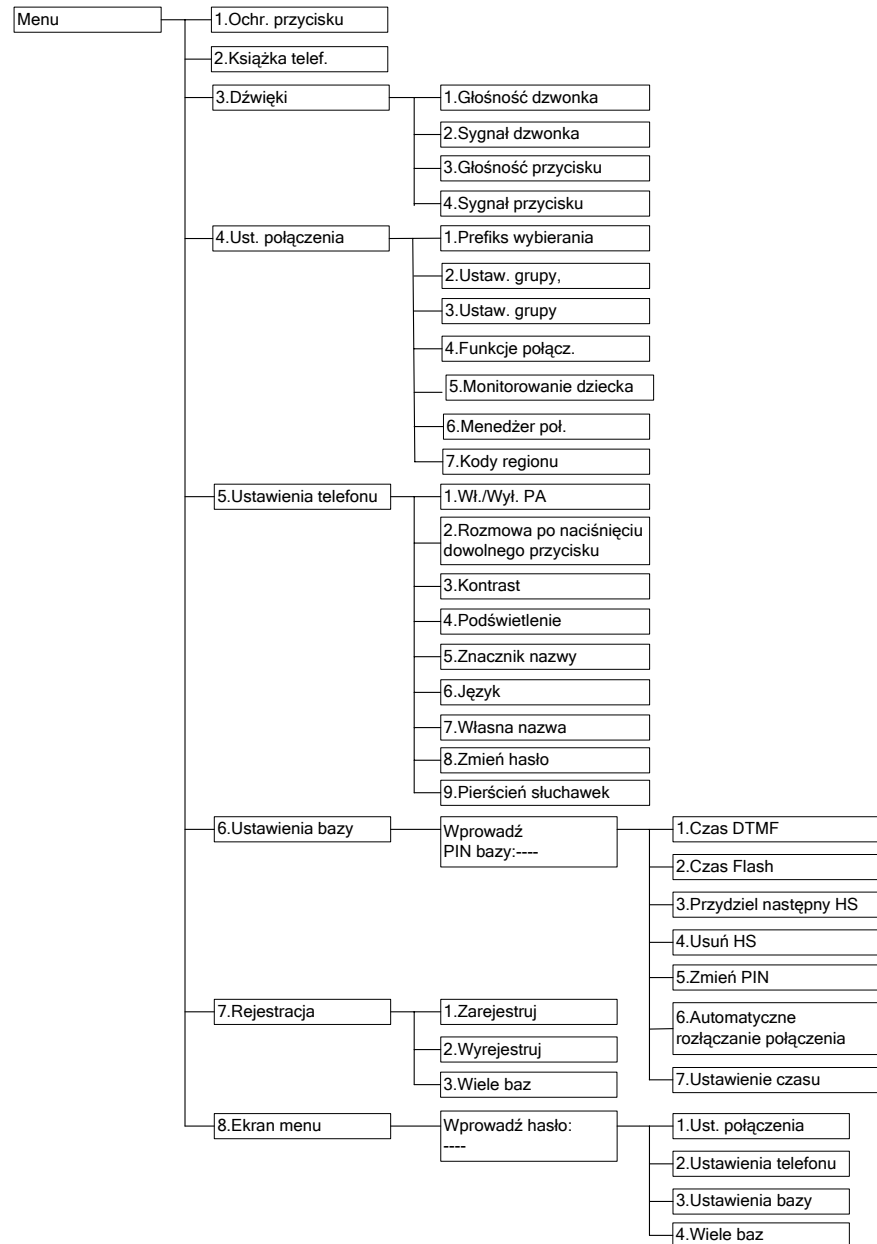
1. **Tryb OCZEKIWANIE** - baza działa w tym trybie podczas rozmowy telefonicznej. Świeci się dioda LED "Używanie".
2. **Tryb ROZMOWA**- podstawy wchodzi w ten tryb po naciśnięciu przycisku PAGE przez ponad jedną sekundę. Power LED będzie migać w trybie rejestracji, a także szybkiego dzwonienia będą emitowane.
3. **Tryb REJESTRACJA**- baza przechodzi do tego trybu poprzez naciśnięcie na trzy sekundy przycisku REG. Po przejściu do tego trybu na bazie nie ma aktywnych przycisków. W trybie Rejestracja, świecą się diody LED telefonu z głośnikiem i Intercomu, emitowany jest także sygnał dzwonka.

B. Tryby działania słuchawki



1. **Tryb Oczekiwanie**- jest to tryb domyślny.
 - a. Przy braku aktywności, słuchawka automatycznie przechodzi do trybu UŚPIENIE/BEZCZYNNOSĆ, aby oszczędzać energię baterii.
 - b. Słuchawkę można całkowicie wyłączyć, przytrzymując na 3 sekundy przycisk KONIEC.
 - c. Ekran bezczynności (własna nazwa) można edytować.
 - d. 2-cyfrowy numer reprezentuje ID słuchawki
2. **Tryb Menu**
 - a. Naciśnij prawy, programowy przycisk funkcji w celu uaktywnienia trybu Menu.
 - b. W trybie Menu, można zmienić ustawienia słuchawki i informacje zapisane w pamięci.
 - c. Dostępne w Menu funkcje, są bardziej szczegółowo omówione od strony 53.
 - d. Poniżej wyświetlona jest struktura menu:

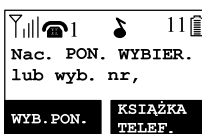


3. Drzewo menu






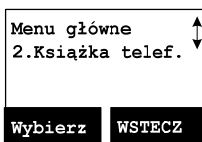
Wykonywanie połączenia telefonicznego

- Naciśnij , zaczekaj na ton wybierania, a następnie wprowadź numer telefoniczny.
- Alternatywnie, można wprowadzić najpierw numer telefoniczny, a następnie naciśnięciem przycisku . Podczas stosowania tej metody, do edycji wprowadzonego numeru można używać przycisków programowych **KASUJ** (z lewej) i **USUŃ** (z prawej). "Usuń" usuwa ostatnio wprowadzoną cyfrę. "Kasuj" usuwa cały wiersz, ale pozostaje w trybie wybierania.

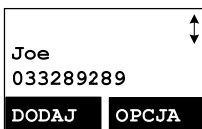


- Szybkie wybieranie** poprzez dostęp do pozycji w książce telefonicznej (Menu → 2)

- Naciśnij przycisk wybierania  lub , aby przejść do książki telefonicznej
- Naciśnij , aby wybrać numer



- Aby anulować wybieranie, naciśnij przycisk .





Uwagi:

- Jeśli nie można ustalić połączenia, po 6 sekundach na wyświetlaczu LCD pokazuje się komunikat "Nie znal. bazy" i słuchawka powraca do trybu oczekiwania.
- Po ustanowieniu połączenia, timer czasu trwania połączenia wyświetli długość rozmowy.

Wykonywanie 2-kierunkowego połączenia/Intercom

Bezprzewodowy system telefonu EP802 oferuje prywatne, Intercom/ 2-kierunkowe połączenia, niezależne od stacji bazowej. Komunikację Intercom/ 2-kierunkową, można wykonywać od lub do stacji bazowych i słuchawek.

- Naciśnij przycisk , a po nim dwucyfrowy ID słuchawki lub ID grupy.
- Naciśnij przycisk  w celu zakończenia połączenia.

Wprow. wewn.##
##



BAZA KSIĄŻKA TELEF.

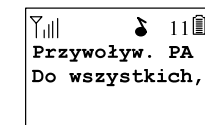
Uwagi:



- Połączenia Intercom można wykonywać niezależnie od obecności stacji bazowej.
- Po wprowadzeniu ID grupy, połączenie z dzwoniącym nawiąże pierwsza odpowiadająca słuchawka (należąca do tej grupy). Patrz Subskrypcja grupy słuchawek.
- Jeśli nie można ustanowić połączenia, po 35 sekundach na ekranie LCD pokazany zostanie komunikat "Zak. czasu stron".

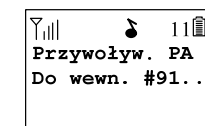
Wykonywanie przekazów

A. Słuchawka do połączeń z wykorzystaniem słuchawki

- Przekaz wszystkich słuchawek
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki) z jednej strony słuchawki.
 - Podczas inicjowania nadawania słuchawki do wszystkich słuchawek w zasięgu komunikacji, będzie słyszany długi dźwięk "Du...".
 - Po usłyszeniu dźwięku "beep", zacznij wymawiać wiadomość; nastąpi otwarcie docelowych słuchawek z głośnikiem.
 - Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.



- Przekaz grupy słuchawek
 - Wprowadź ID grupy, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki).
 - Podczas inicjowania nadawania słuchawki do wszystkich słuchawek, będzie słyszany długi dźwięk "Du...".
 - Po dźwięku "Du Du" należy wypowiedzieć wiadomość do przekazania; pod odebraniem głosu nastąpi otwarcie głośnika docelowej słuchawki.
Re: Podczas mówienia lub nadawania wymagane jest inicjujące naciśnięcie przycisku słuchawki i przytrzymanie przycisku .




d. Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.

3. Przekaz indywidualnych słuchawek

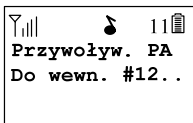
a. Wprowadź ID słuchawki, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki).

b. W czasie inicjowania przekazu słuchawki do wszystkich słuchawek w zasięgu komunikacji, słyszane są dźwięki bi-bi-beep.

c. Po dźwięku "Du Du" należy wypowiedzieć wiadomość do przekazania; pod odebraniem głosu nastąpi otwarcie głośnika docelowej słuchawki.


Re: Podczas mówienia lub nadawania wymagane jest inicjujące naciśnięcie przycisku słuchawki i przytrzymanie przycisku .

d. Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.






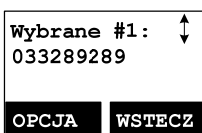
Ponowne wybieranie

1. Naciśnij przycisk programowy (Lewy) **WYB PON.**

2. Na LCD wyświetlany jest ostatnio wybierany numer. Aby wybrać ten numer, naciśnij przycisk .




3. Użyj  lub przycisku  do przewinięcia 10 ostatnio wybranych numerów telefonicznych. Wybierz i naciśnij przycisk . [Uwaga] Numery intercom (ID słuchawki) nie są zapisywane w rejestrze 10 ostatnio wybranych numerów.



Odbieranie połączenia telefonicznego

1. Po nadejściu połączenia przychodzącego, na LCD wyświetlony zostanie komunikat z ID dzwoniącego i wygenerowany zostanie dzwonek lub uruchomiona zostanie wibracja, aż do wyłączenia dzwonka.




2. Jeśli słuchawka znajduje się w podstawce ładowarki (dzwonek zostanie tymczasowo przełączony na "Dzwonek", jeśli był ustawiony na "Wibracja"), podnieś słuchawkę i naciśnij przycisk , aby uruchomić konwersację.

Re: Można włączyć "Rozm dow. przyc." w **MENU-5-2**

Uwagi:


1. Można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **CISZA**, po wybraniu zignorowania połączenia. W przeciwieństwie do wyłączenia dzwonka (z menu słuchawki), działanie przycisku **CISZA** dotyczy tylko bieżącego połączenia.
2. Jeśli jest dostępna usługa ID dzwoniącego, wyświetlacz LCD pokaże informacje o połączeniu przychodzącym. Jeśli na LCD pokaże się "Prywatna" lub "Nieznany", informacje o dzwoniącym mogą być zablokowane przez dzwoniącego lub firmę telefoniczną.

Odbieranie połączenia Intercom

1. Po nadejściu połączenia intercom (z innych słuchawek, np. Słuchawka 12), słyszany będzie dzwonek lub uruchomiona wibracja, aż do wyłączenia dzwonka. Naciśnij , aby odpowiedzieć na połączenie intercom.




2. Jeśli słuchawka znajduje się w podstawce ładowarki (dzwonek zostanie tymczasowo przełączony na "Dzwonek", jeśli był ustawiony na "Wibracja"), podnieś słuchawkę i rozpocznij rozmowę.

3. Jeśli słuchawka nie znajduje się w podstawce w celu odpowiedzi, naciśnij dowolny przycisk (poza  i przyciskiem programowym **CISZA**).



Uwagi:

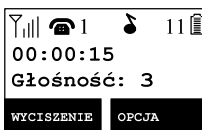
1. Na wyświetlaczu LCD pokaże się ID słuchawki dzwoniącego.
2. Aby zignorować połączenie, można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **CISZA**. W przeciwieństwie do wyłączenia dzwonka, działanie przycisku **CISZA** dotyczy tylko bieżącego połączenia.

Zakończenie połączenia



Aby zakończyć połączenie telefoniczne lub intercom, naciśnij przycisk  lub połóż słuchawkę na podstawce ładowarki.

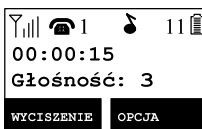
Regulacja głośności głosu odbiornika słuchawki (Douszna)

1. Głośność głosu można regulować jedynie podczas połączenia.
2. Dostępnych jest 6 poziomów wyboru głośności. Użyj do regulacji  lub przycisk .
3. Nowe ustawienie będzie działać dla wszystkich przyszłych połączeń, dopóki nie zostanie wykonana zmiana.




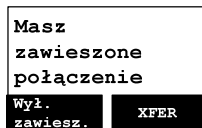
Regulacja głośności głosu słuchawki telefonu z głośnikiem

1. Głośność głosu można regulować jedynie podczas połączenia (w trybie telefonu z głośnikiem).
2. Dostępnych jest 6 poziomów wyboru głośności. Użyj do regulacji przycisk  lub .
3. Nowe ustawienie będzie działać dla wszystkich przyszłych połączeń, dopóki nie zostanie wykonana zmiana.







Zawieszanie połączenia

1. W trakcie połączenia, można je zawiesić, naciskając przycisk .
2. Aby powrócić do rozmowy, naciśnij lewy przycisk programowy **B. ZAW.**



Uwagi:

1. Zawieszony połączenie można "wyłączyć z zawieszenia" przez słuchawkę, która ustawiła zawieszenie. Jednak, po naciśnięciu przycisku  słuchawki z powrotem na oczekiwanie, można nacisnąć  w innych słuchawkach lub  w celu ustawienia zawieszenia połączenia (Po naciśnięciu  na bazie, także można ustawić zawieszenie połączenia).
2. Na wyświetlaczu LCD słuchawki, wyświetlane jest zawieszony połączenie. Sygnał alarmu (podwójny sygnał) co 30 sekund, przypomina o oczekiwaniu w słuchawce zawieszonygo połączenia.
3. Jeśli nie powiedzie się operacja (np. transfer połączenia) po umieszczeniu połączenia w zawieszeniu, zawieszony połączenie może zostać porzucone.

Wyciszenie

1. Po ustawieniu połączenia, można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **WYCISZ** w celu wyciszenia mikrofonu słuchawki.
2. Przy aktywnym wyciszeniu, druga strona połączenia nie będzie słyszała głosu użytkownika, ale nadal będzie mogła mówić.
3. Aby opuścić stan wyciszenia, naciśnij lewy przycisk programowy **B. WYC.** Wyciszenie jest efektywne wyłącznie dla bieżącego połączenia.



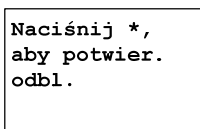
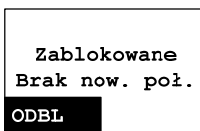
Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek)

1. Wprowadź sekwencję przycisków **MENU-3-1**, a następnie wybierz "Wyl.". Naciśnij **WYBIERZ** (Z lewej) w celu potwierdzenia wyboru. Spowoduje to wyłączenie dzwonka, aż do jego ponownego włączenia z menu. Re : Po ustawieniu dzwonka na "Wyl.", ekran oczekiwania pokazuje "Wyłączenie dzwonka".
2. Do tymczasowego wyłączenia wyciszenia dzwonka po nadejściu połączenia przychodzącego, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **CISZA**.





Ochrona przycisku

1. Aby zapobiec przypadkowemu wybraniu, można nacisnąć (Prawy) przycisk programowy **MENU**, a następnie nacisnąć "1" w celu wyboru opcji Ochrona przycisku. Zablokowany keypad słuchawki. Nie jest akceptowane naciskanie przycisków.
2. Aby odblokować keypad, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **B. BLOK**, a następnie, w ciągu 2 sekund, naciśnij cyfrę "*" w celu odblokowania.
3. Po powrocie do trybu oczekiwania na 15 sekund zostanie automatycznie włączona ochrona przycisku.
4. Ochrona przycisku działa, aż do odblokowania.



Doładowanie i wymiana baterii

1. Baterię należy naładować, jeśli wystąpi jedna lub kilka następujących sytuacji:
 - a. Wygenerowany zostanie dwukrotnie sygnał dźwiękowy telefonu (co 60 sekund w trybie rozmowy, co 10 minut w trybie oczekiwania).
 - b. Pusta ikona baterii.
 - c. Po naciśnięciu przycisku włączenia/wyłączenia przycisku , telefon nie odpowiada.
 - d. Przyciemnienie LCD i podświetlenia.
 - e. Za krótki zasięg rozmowy.
2. Po zawieszeniu trwającego połączenia i naciśnięciu przycisku , można wymienić baterię słuchawki. Aby wznowić zawieszone połączenie, po wymianie baterii i włączeniu zasilania słuchawki, ponownie naciśnij przycisk rozmowy.
3. Czas rozmowy na baterii i czas oczekiwania zależą od wzorca rozmowa/oczekiwanie oraz od odległości działania. Aby uzyskać najlepszą wydajność należy jak najczęściej kłaść słuchawkę na podstawkę ładowarki. **Należy używać wyłącznie baterii i ładowarek dostarczonych przez producenta!**

Zaawansowane operacje

Rejestracja słuchawki

1. Po zakupieniu słuchawek(i) jako części systemu, są one zarejestrowane w stacji bazowej fabrycznie.
2. Jeśli ID słuchawki to "00," oznacza to, że jest to nowa słuchawka lub usunięty został numer ID. Należy zarejestrować słuchawkę w stacji bazowej.
3. Rejestracja:
 - a. Naciśnij **MENU**-7 w celu przejścia do trybu rejestracji
 - b. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk bazy PAGE, aż zaczną świecić i migać dioda LED używania (biały kolor), także stacja bazowa wyemituje dźwięk przypominający o tym, że stacja bazowa znajduje się w trybie rejestracji.
 - c. Naciśnij przycisk słuchawki "1", spowoduje to zakończenie procesu rejestracji. Stacja bazowa przydzieli ID słuchawki z zakresu 12 i 19. Przydzielony ID zostanie wyświetlony na ekranie LCD słuchawki, informując o pomyślnej rejestracji.
 - d. Powtórz wymienione wyżej czynności dla wszystkich dodatkowych słuchawek.
4. Wyrejestrowanie:
 - a. Używaną słuchawkę można wyrejestrować z podstawy. Wyrejestrowanie powoduje wyzerowanie ID słuchawki do 00, usunięcie kodu zabezpieczenia systemu i zwolnienie starego ID do przyszłych rejestracji.
 - b. Po wyrejestrowaniu, słuchawka nie będzie mogła używać bazy do wykonywania lub odbierania połączeń telefonicznych, ani do połączeń intercom z innymi słuchawkami.
 - c. Naciśnij **MENU**-7 w celu przejścia do trybu rejestracji
 - d. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk bazy PAGE, aż zaczną świecić i migać dioda LED używania (biały kolor), także stacja bazowa wyemituje dźwięk przypominający o tym, że stacja



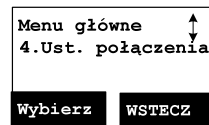
- bazowa znajduje się w trybie wyrejestrowania.
- e. Naciśnij przycisk słuchawki "2", spowoduje to zakończenie procesu wyrejestrowania. Do czasu pomyślnego wyrejestrowania, na słuchawce pokaże się komunikat "Zarejestruj".

Uwagi:

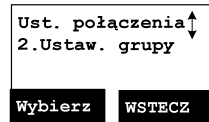
1. Baza ma ustawioną 30 sekundową zwłokę rejestracji, liczoną od naciśnięcia przycisku REG. Słuchawka ma ustawioną 6 sekundową zwłokę rejestracji, liczoną od wyboru opcji rejestracji lub wyrejestrowania. Po upływie czasu zwłoki, baza i słuchawka automatycznie opuszczają tryb rejestracji.
2. Powtórz proces rejestracji lub wyrejestrowania, w przypadku jego niepowodzenia.

Subskrypcja grupy słuchawek

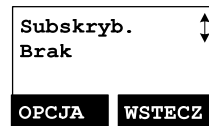
1. Można zdefiniować do dziewięciu grup słuchawek (91-99), a słuchawki mogą decydować o grupie, do której zostaną dołączone.
2. Na przykład, Grupa 1 reprezentuje grupę obsługi klienta, Grupa 2 reprezentuje grupę sprzedaży,



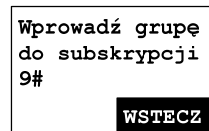
a Grupa 3 to grupa marketingu. Załóżmy, że Słuchawka 11 chce odbierać dzwonki połączeń przychodzących dla wszystkich połączeń dotyczących sprzedaży i marketingu. Następnie słuchawka 11 powinna wykonać "subskrypcję" do grupy 2 i grupy 3.



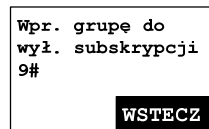
3. Wybór grup:
 - a. Naciśnij słuchawkę **MENU**-4 w celu przejścia do menu Ustawienia połączenia
 - b. Naciśnij numer "2", słuchawka przejdzie do menu ustawień grupy słuchawek.



- c. Naciśnij przycisk programowy **OPCJA** i przycisk "1", aby wykonać subskrypcję grupy ("9 #", #: 1~9;:1~9). Wprowadź 1~9.
- d. Powtórz dla wszystkich wymaganych grup.



- e. Usuń wybór grup naciskając przycisk programowy **OPCJA** i "2" w celu wyłączenia subskrypcji grupy.



Uwagi:

1. Słuchawka może zmienić przynależność do grupy w dowolnym czasie.
2. Baza nie odpowiada za przydział grup. Konsekwentnie, nie można wyłączyć subskrypcji słuchawki z grupy.
3. Gdy linia zewnętrzna lub dzwoniący przez intercom wprowadzi ID grupy, zadzwonią wszystkie słuchawki z subskrypcją do tej grupy. Pierwsza słuchawka, która odpowie, ustanowi połączenie z dzwoniącym. Jest to połączenie jeden-z-jednym, a nie jeden-z-wieloma.

Transfer połączenia

W trakcie połączenia telefonicznego, można je przenosić pomiędzy różnymi słuchawkami.

Bezpośredni transfer

1. Naciśnij przycisk **CID HOLD**, aby wstrzymać połączenie.
2. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **XFER** oraz ID słuchawki, a następnie bezpośrednio przekazać połączenie do zawieszenia.

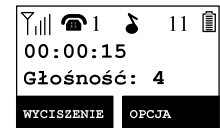
Po automatycznym przeniesieniu połączenia do docelowej słuchawki, oryginalna słuchawka przejdzie automatycznie z powrotem do trybu oczekiwania.






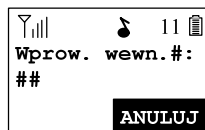
Niebezpośredni transfer

Aby rozmawiać z docelową słuchawką, przed przeniesieniem połączenia, można zastosować następującą metodę:

1. W czasie połączenia, naciśnij przycisk **INT**, wprowadź ID docelowej słuchawki.




2. Naciśnij  lub  docelowej słuchawki, aby odpowiedzieć na połączenie intercom, można teraz rozmawiać z docelową słuchawką. Po rozmowie, naciśnij , aby zakończyć połączenie intercom, po czym docelowa słuchawka będzie mogła odebrać przychodzące połączenie.

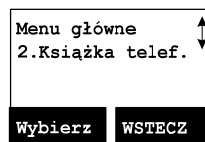


Po automatycznym przeniesieniu połączenia do docelowej słuchawki, oryginalna słuchawka przejdzie automatycznie z powrotem do trybu oczekiwania.

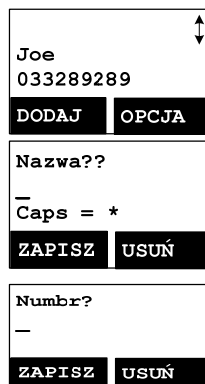
Uwagi: Jeśli docelowa słuchawka nie odpowiada po zakończeniu czasu przywoływania słuchawki, połączenie zostanie z powrotem przekierowane do początkowej słuchawki.

Operacje dotyczące książki telefonicznej

1. W książce telefonicznej można zapisać do 50 pozycji. Każda pozycja może zawierać numer telefoniczny lub ID słuchawki (do 26 cyfr) i nazwę (do 16 znaków).
2. Aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej, naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, cyfrę "2"; lub naciśnij przycisk przewijania , gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.









3. Aby dodać nową pozycję:
- Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**.
 - Wprowadź nazwę po wyświetleniu na LCD pytania "Nazwa?". Użyj (Prawy) przycisk programowy **USUŃ**, aby usunąć ostatnio wprowadzoną cyfrę. Po zakończeniu, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby zapisać.
Re : Jako nazwę wprowadzić można do 16 znaków.
 - Pojawi się polecenie wprowadzenia numeru dla już wprowadzonej nazwy.
Re : Jako numer wprowadzić można do 26 cyfr.
 - Po wprowadzeniu numeru, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby zapisać pozycję w



książce telefonicznej.






- Wprowadź pozycję książki telefonicznej bez nazwy, wszystkie rekordy beznazwy zostaną umieszczone na początku listy książki telefonicznej.
- Aby wprowadzić nazwę, naciśnij raz lub więcej razy odpowiedni numer na keypadzie, w zależności od znaku na klawiszu.
Listę dostępnych znaków i ich kolejność zawiera tabela poniżej. Na przykład, naciśnij raz "2" dla uzyskania znaku "A", dwa razy dla uzyskania "B", itd.

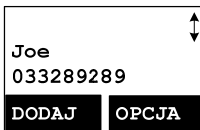
Uwagi:

- Po wprowadzeniu numeru telefonicznego, kursor automatycznie przesunie się do pola następnej cyfry. Użyj przycisku przewijania  lub  do przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu, aby wstawić lub usunąć (cyfrę nad kursorem lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniej cyfry).
- Podczas wprowadzania nazwy, kursor automatycznie przesuwa się do następnego pola znaku, po naciśnięciu innego przycisku dla wprowadzenia następnego znaku. Aby wprowadzić kolejne znaki z tego samego przycisku należy zaczekać na przesunięcie kursora lub użyć przycisku przewijania  lub  do ręcznego przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu. Do przesunięcia kursora w celu wstawienia (na lewo od kursora) lub usunięcia (znak nad kursorem, lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniego znaku), można także użyć  lub .
- Domyślnie, wszystkie litery są wprowadzane jako wielkie. Użyj przycisku * do przełączenia pomiędzy wielkimi i małymi literami.
- "Pauza" reprezentuje 1 sekundowe opóźnienie wybierania następujących cyfr, co jest użyteczne podczas wybierania sekwencji posegmentowanych numerów (np. kod dostępu, numer karty kredytowej, automatyczne pozycje pomocnicze, itd.) Pauza jest wprowadzana poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku #; (Na wyświetlaczu pokaże się LCD P). Dwukrotne wprowadzenie pauzy (PP) spowoduje 2 sekundową pauzę wybierania.

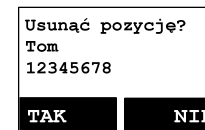
5. Tabela znaków:



| Przycisk | Znaki lub kolejność |
|----------|--|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps – podczas edycji znaku. * – podczas edycji numeru. |
| # | Spacja i # – podczas edycji znaku # i P (Pauza) – podczas edycji numeru |

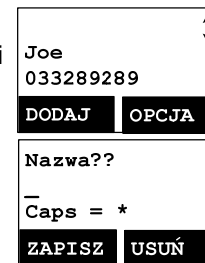
4. Pozycje są uporządkowane alfabetycznie i zapisane jako lista w kolejności rosnącej (A do Z) od początku listy.
5. Pierwszy wiersz LCD pokazuje nazwę, a 2-gi wiersz pokazuje numer telefoniczny. Jeśli numer telefoniczny jest dłuższy niż 16 cyfr, naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** i wybierz Opcja 3, aby uzyskać widok pełnego numeru.
6. Aby wyszukać rekord:
- Użyj przycisku przewijania  w celu przejścia do trybu Książka telefoniczna.
 - Naciśnij przycisk odpowiadający pierwszemu znakowi szukanej nazwy.
 - Na przykład, jeśli poszukiwana jest nazwa "EnGenius", naciśnij raz numer "3".
 - Użyj przycisku przewijania  lub  do lokalizacji dokładnego poszukiwanego rekordu.
7. Aby usunąć książkę telefoniczną:
- Użyj przycisku przewijania  lub  albo metody wyszukiwania według alfabetu, do lokalizacji rekordu do usunięcia lub do edycji.







- Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu przejścia do menu edycji.
- Naciśnij "1", aby usunąć określoną pozycję telefonu.
- Na LCD pokaże się "Usunąć pozycję?" Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia zmiany.



8. W celu edycji książki telefonicznej:
- Użyj przycisku przewijania  lub  albo metody wyszukiwania według alfabetu, do lokalizacji rekordu do usunięcia lub do edycji.
 - Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu przejścia do menu edycji.
 - Naciśnij "2", aby edytować określoną pozycję telefonu.



9. Wybieranie z wyświetlacza:
- Naciśnij  lub , aby wybrać wyświetlany numer telefoniczny lub ID słuchawki.
10. W przeniesienia książki telefonicznej:
- Aby przenieść książkę telefoniczną, obydwie strony muszą najpierw uaktywnić tryb transferu książki telefonicznej, w następujący sposób:
- Naciśnij **OPCJA** i **5** lub  albo  przycisk przewijania, gdy słuchawka znajduje się w trybie książki telefonicznej.
 - Aby przejść do strony wysyłania książki telefonicznej, naciśnij **1** aby przejść do trybu wysyłania.
 - Naciśnij **TX WSZ.** (lewy przycisk programowy) w celu transferu wszystkich pozycji książki telefonicznej do innych słuchawek(i).
 - Lub naciśnij **TX JED.** (prawy przycisk programowy) w celu transferu jednej pozycji książki telefonicznej do innych słuchawek(i).
 - Naciśnij 2-cyfrowy numer ID słuchawki lub ID grupy, a następnie wybierz do wysłania wszystkie pozycje książki telefonicznej lub jedną.
 - Re: "00" oznacza wszystkie słuchawki
 - Podczas przenoszenia książki telefonicznej, na LCD pokaże się "Wysyłanie", a 2-cyfrowe odliczanie w dół na LCD, wskazuje numery książki telefonicznej oczekujące na wysłanie.
 - Aby przejść do strony odbierania książki telefonicznej, naciśnij **2**, aby przejść do trybu odbierania.

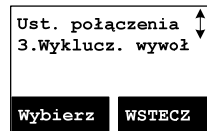
- i. Podczas przechodzenia do trybu odbierania, na LCD pokaże się "Gotoweady".
- ii. Uruchom odbieranie książki telefonicznej, na LCD pokaże się "Uzyskaj książkę telefoniczną z Rozsz. # : xx".
- iii. Po odebraniu każdej książki telefonicznej zostanie wyemitowany dźwięk.
- iv. Podczas odbierania książki telefonicznej, 2-cyfrowe odliczanie w dół na LCD wskazuje numery książki telefonicznej oczekujące na odebranie.

Re: Podczas transferu książki telefonicznej przez interfejs bezprzewodowy, w wyniku zakłóceń transmisja może zostać częściowo utracona.

Wykluczanie wywołań

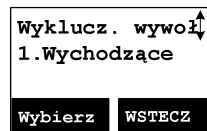
1. Blokada wykonywania przez użytkowników połączeń odległych lub połączeń międzynarodowych. Także blokowanie połączeń przychodzących z linii zewnętrznej lub z innej zarejestrowanej słuchawki.
Aby przejść do ustawienia wymagane jest hasło. Domyślne hasło to "0000".

2. Naciśnij **MENU**-4-3, aby przejść do Wykluczanie wywołań. Wprowadź hasło i (Lewy) przycisk programowy **OK**

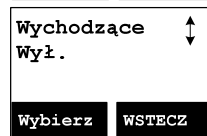


Blokowanie połączeń wychodzących

1. Naciśnij **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.



2. Użyj lub przycisku przewijania , do przełączenia pomiędzy Włączeniem i Wyłączeniem tego ustawienia. Naciśnij **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.



Re: Domyślne ustawienie opcji Wykluczanie wywołań to "Wył.".

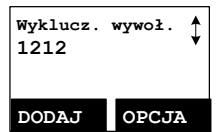
3. Aby dodać kod Wykluczanie wywołań

- a. Po włączeniu funkcji Wykluczanie wywołań, można wprowadzić kod "Wykluczanie wywołań". Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**, a następnie uaktywnij kod Wykluczanie wywołań po wprowadzeniu numeru, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania.



- (1) Kod Wykluczanie wywołań może się składać z 5 cyfr. Na przykład, aby zablokować wybieranie wszystkich połączeń do Manhattanu, region NY, można wprowadzić jako kod Wykluczanie wywołań 1212.
- (2) Jeśli stacja bazowa jest połączona z systemem PBX należy także dołączyć specyficzny numer, aby uzyskać sygnał PSTN.

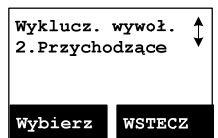
- b. Naciśnij **OPCJA**, aby usunąć lub edytować kody Wykluczanie wywołań.
- c. Zaprogramować można do 5 kodów Wykluczanie wywołań.



- d. Aby zablokować wszystkie połączenia wychodzące, wprowadź "* * * * *", naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania, wszystkie połączenia wychodzące zostaną zablokowane.

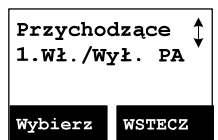
Blokowanie połączeń przychodzących

1. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla "Przychodzące".



Użyj przycisku przewijania lub do wyboru elementu do zablokowania.

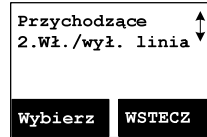
- a. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowanie przekazu.



Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność do odbioru przekazu z innych słuchawek lub z bazy. "Wył." oznacza ograniczenie przekazu z innych słuchawek lub z bazy.

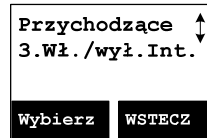
- b. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowania połączenia z linii.



Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność do odbioru połączeń z linii zewnętrznej; "Wył." oznacza ograniczenie odbioru połączeń z linii zewnętrznej .

- c. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowania połączenia intercom.



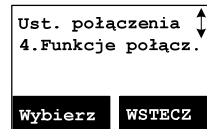
Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność odbioru połączeń intercom z innych słuchawek lub z bazy; "Wył." oznacza ograniczenie odbioru połączeń intercom z innych słuchawek lub z bazy.

Programowane funkcje połączenia

- Jeśli baza EP802 zostanie zainstalowana poza systemem PBX, w systemie można wstępnie zaprogramować niektóre funkcje połączeń, włącznie z kodem funkcji PBX.
- Wstępnie zaprogramować można do 10 najczęściej używanych kodów funkcji połączeń.
- Ustalenie nazwy i wprowadzenie kodów funkcji połączeń:

- Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- Naciśnij "4", następnie "4", aby przejść do menu "Funkcje połączenia".
- Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**, aby dodać nową pozycję funkcji połączenia.
- Wprowadź nazwę funkcji połączenia, podobnie jak podczas edycji pozycji książki telefonicznej, np. "Transfer PBX".

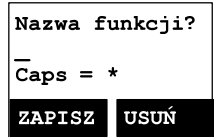


Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia.

- e. Wprowadź kod funkcji połączenia odpowiedniej funkcji PBX, np. F * 70.

Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia.

Re : "F" reprezentuje sygnał Flash.



- f. Na ekranie LCD pokaże się 1-sza funkcja połączenia i odpowiedni, wprowadzony kod połączenia.



- g. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu usunięcia lub edycji zaprogramowanej w systemie funkcji połączenia.

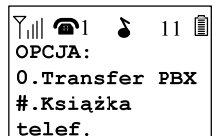
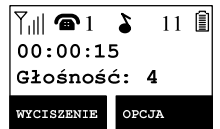


- h. Powtórz te same operacje, aby zaprogramować 2-gą, a nawet następną, często używane funkcje.

4. Używanie wstępnie zaprogramowanej funkcji połączenia podczas połączenia.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA**, gdy słuchawka znajduje się w trybie rozmowy.

- b. Naciśnij odpowiedni numer funkcji połączenia do wykonania, np. naciśnij "0", aby wykonać "Transfer PBX".






Uwagi:

- Ta funkcja połączenia będzie użyteczna, jeśli baza EP802 jest wspomaga system PBX,
- jeśli w systemie nie zostały zaprogramowane żadne funkcje połączenia, wyłącznie "#.Książka telef." w menu **OPCJA**.
- Zaprogramowana funkcja połączenia EP802 może nie działać ze wszystkimi PBX lub głównymi systemami telefonicznymi, z powodu różnicowania systemów własności.



ID dzwoniącego

1. Skontaktuj się z lokalną firmą telefoniczną, aby subskrybować tę funkcję. System telefoniczny odbiera i wyświetla informacje o ID dzwoniącego transmitowane przez lokalną firmę telefoniczną. Te informacje mogą zawierać numer telefoniczny, datę, czas. To urządzenie może zapisać do 50 połączeń.
2. W pierwszym wierszu wyświetlacz pokaże datę i czas połączenia, w drugim wierszu nazwę, a w trzecim wierszu numer telefoniczny. Nieprzeczytany rekord ma oznaczenie "NOWY" na końcu pierwszego wiersza wyświetlacza.
3. Podczas przeglądania rekordu połączenia, numer można wybrać, zapisać w książce telefonicznej lub usunąć.

Podgląd rejestru połączeń





1. Aby przeglądać rejestr połączeń, naciśnij , aby przejść do opcji Rejestr połączeń.
Naciśnij przycisk  lub  w celu przewinięcia dostępnych numerów i nazw.

| |
|--|
| 01/04 08:20P Nowy Johnson 423-1234 |
| FORMAT OPCJA |

2. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA**, można nacisnąć przycisk  lub , aby wybrać zapisanie, usunięcie, usunięcie wszystkiego.

| |
|-------------------|
| Opcja: Zapisz |
| Wybierz WSTECZ |

a. Zapisanie rejestru połączeń:

- (1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **WYBIERZ**, można użyć przycisku  lub  w celu edycji nazwy.
Następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania nazwy.
- (2) Użyj przycisk  lub  do przewinięcia numerów i naciśnij **USUN** w celu edycji numeru.
Następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania numeru.
- (3) Po wykonaniu powyższego procesu, rejestr połączeń jest zapisany do książki telefonicznej.

| |
|-------------------------------|
| Nazwa? Johnson_ Cap = * |
| ZAPISZ USUN |

| |
|--------------------|
| Numer? 4231234_ |
| ZAPISZ USUN |

b. Usuwanie rejestru połączeń:

- (1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **TAK** i (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia usunięcia.






| |
|-------------------|
| Opcja: USUN |
| Wybierz WSTECZ |

c. Usuń wszystko:

- (1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **WYBIERZ** i (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia usunięcia wszystkich rekordów ID dzwoniącego.

| |
|-------------------------|
| Opcja: Usuń wszystko |
| Wybierz WSTECZ |

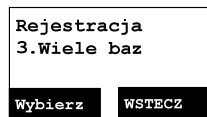
Połączenie z ID dzwoniącego

1. Naciśnij przycisk , użyj przycisku  lub  do przewinięcia rejestru połączeń.
2. Po wyświetleniu ID dzwoniącego, naciśnij  lub  w celu wyboru tego numeru.

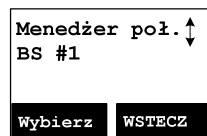
Ustawienie wielu baz

Ustawienie "Wielu baz" umożliwi zwiększenie zasięgu lub pojemności linii. Po dodaniu 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy, z użyciem jednej ze słuchawek zarejestrowanych w bazie 1-ej (np. słuchawka z ID 11) i wymienionego poniżej procesu

1. Naciśnij **MENU** i "7" w celu przejścia do trybu rejestracji.



2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk REG bazy na trzy sekundy, baza wyemituje dzwonek (także świeci dioda LED telefonu z głośnikiem bazy i dioda LED Intercomu).



3. Naciśnij cyfrę "3" słuchawki, aby przejść do trybu Wiele baz.

4. Wybierz BS # 1

5. Powtórz wymienione wyżej czynności 1 ~ 4 w celu ciągłego dodania 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy.

Re: ID bazy dla bazy 1-ej to "10", dla 2-ej to "20", dla 3-ej to "30", dla 4-ej to "40".

Uwagi:

1. Gdy ustawienia początkowe to "Wiele baz", można wybrać najpierw BS #1, a następnie podane powyżej czynności w celu wyboru 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy.
2. Dla mechanizmu synchronizacji, wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie przed użyciem scenariusza wielu baz, np. początkowe ustawienie ID słuchawki z 1x należy zarejestrować w BS1, a resztę słuchawek należy zarejestrować odpowiednio w 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazie.
3. Po zakończeniu wszystkich wymienionych wyżej procesów, zakończone zostanie konfigurowanie ustawienia "Wiele baz".

Menedżer połączeń

Funkcja "Menedżer połączeń" udostępnia dwie opcje:

1. Jedną to ustawienie słuchawki na odbieranie połączeń przychodzących lub wykonywanie połączeń wychodzących (2-kierunkowy intercom, dozwolone są przekaz i przenoszenie połączeń). Opcja może zostać wybrana przez bazę 1 do bazy 4.

Re: Po wyłączeniu funkcji Wiele baz, zostanie ukryty element "Menedżer połączeń".

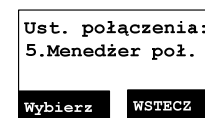
2. Inna opcja to ustawienie słuchawki na automatyczny lub ręczny dostęp do dostępnych baz.

Dla opcji 1-ej (Subskrypcja BS):

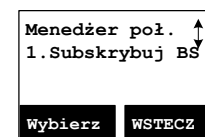
1. Naciśnij **MENU** i "4" w celu przejścia do trybu Ustawienia połączenia.



Naciśnij "6", aby wybrać Menedżer połączeń.

Re: Element "Menedżer połączeń" jest dostępny jedynie po włączeniu funkcji Wiele baz.



2. Naciśnij "1", aby ustawić Subskrypcja BS.
Re: Po przejściu do podmenu Subskrypcja BS, na LCD wyświetlone zostaną dostępne, już subskrybowane bazy.

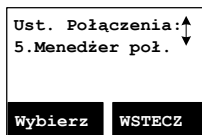


3. Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać wymaganą bazę (#1~4), naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, aby ustawić WŁ./WYŁ. opcji Subskrypcja BS.

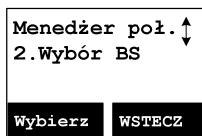
4. Ustawienie Subskrypcja BS na WŁ. oznacza, że słuchawka może uzyskać dostęp do linii wymaganej bazy, dlatego słuchawka może wykonać połączenie wychodzące lub odpowiedzieć na przychodzące połączenie przez wymaganą bazę. Przeciwnie, ustawienie Subskrypcja BS na WYŁ. oznacza, że słuchawka nie może uzyskać dostępu do linii wymaganej bazy, dlatego słuchawka nie może wykonać połączenia wychodzącego lub odpowiedzieć na przychodzące połączenie przez wymaganą bazę.

Dla opcji 2-ej (Subskrypcja BS):

1. Naciśnij **MENU** i "4" w celu przejścia do trybu Ustawienia połączenia.
Naciśnij "6", aby wybrać Menedżer połączeń.





2. Naciśnij "2", aby ustawić Wybór BS.
Re: Ustawienie domyślne to "WYŁ."



3. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, aby ustawić WŁ./WYŁ. opcji Wybór BS.

Re: Przy ustawieniu opcji Wybór BS na "WŁ.", po

naciśnięciu przycisku  lub  na ekranie LCD wyświetlone zostaną dostępne bazy (Linie), np. 1, 2, 3, 4. Po naciśnięciu cyfry "1", można uzyskać dostęp do bazy 1, aby uzyskać linię.

Uwaga: Dla pojedynczej słuchawki, brak ustawienia "Menedżer połączeń" w menu "Ustaw. połącz."

WMWI (Visual Message Waiting Indicator [Wizualny wskaźnik wiadomości oczekującej])

Funkcja VMWI obsługuje wiadomość FSK, odbieraną z linii telefonicznej; Uaktywnia ona ikonę wiadomości słuchawki i światło diody LED bazy.

Uwagi:



1. Może być wymagana subskrypcja usługi poczty głosowej firmy telefonicznej.
2. Jeśli po wysłuchaniu wszystkich wiadomości słuchawka nadal wskazuje ikonę, wyłącz ją naciskając i przytrzymując przycisk "ID dzwoniącego" na słuchawce.

Regulacja wzmocnienia mikrofonu słuchawki

Jeśli słuchawka będzie używana w różnych miejscach lub środowiskach, aby uzyskać lepszą jakość głosu dla drugiej strony, można wyregulować wzmocnienie mikrofonu słuchawki, aby dopasować je do różnych miejsc.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij "5" (Ustawienia telefonu) i "1", aby przejść do menu

"Wzmocnienie mikrofonu".

- c. Użyj przycisku  lub  do przewinięcia opcji "Standardowa", "Średnia" i "Niska".
- d. Jeśli słuchawka jest używana w cichym otoczeniu, takim jak biuro lub sala konferencyjna, zaleca się używanie poziomu "Standardowa".

Jeśli słuchawka jest używana w hałaśliwym miejscu, takim jak fabryka lub na zewnątrz, zaleca się używanie poziomu "Średnia" lub "Niska".

Regulacja dzwonka słuchawki

Podczas używania słuchawki, aby uniknąć pominięcia połączenia z powodu dzwonka generowanego z odbiornika słuchawki, można zmienić dzwonek generowany przez głośnik słuchawki lub odbiornik słuchawki.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij "5" (Ustawienia telefonu) i "9", aby przejść do menu "Dzwonek słuchawki".
- c. Wybierz "Wł.", odbiornik słuchawki wygeneruje dzwonek; po wybraniu "Wył.", dzwonek zostanie wygenerowany przez głośnik słuchawki.

Monitorowanie dziecka

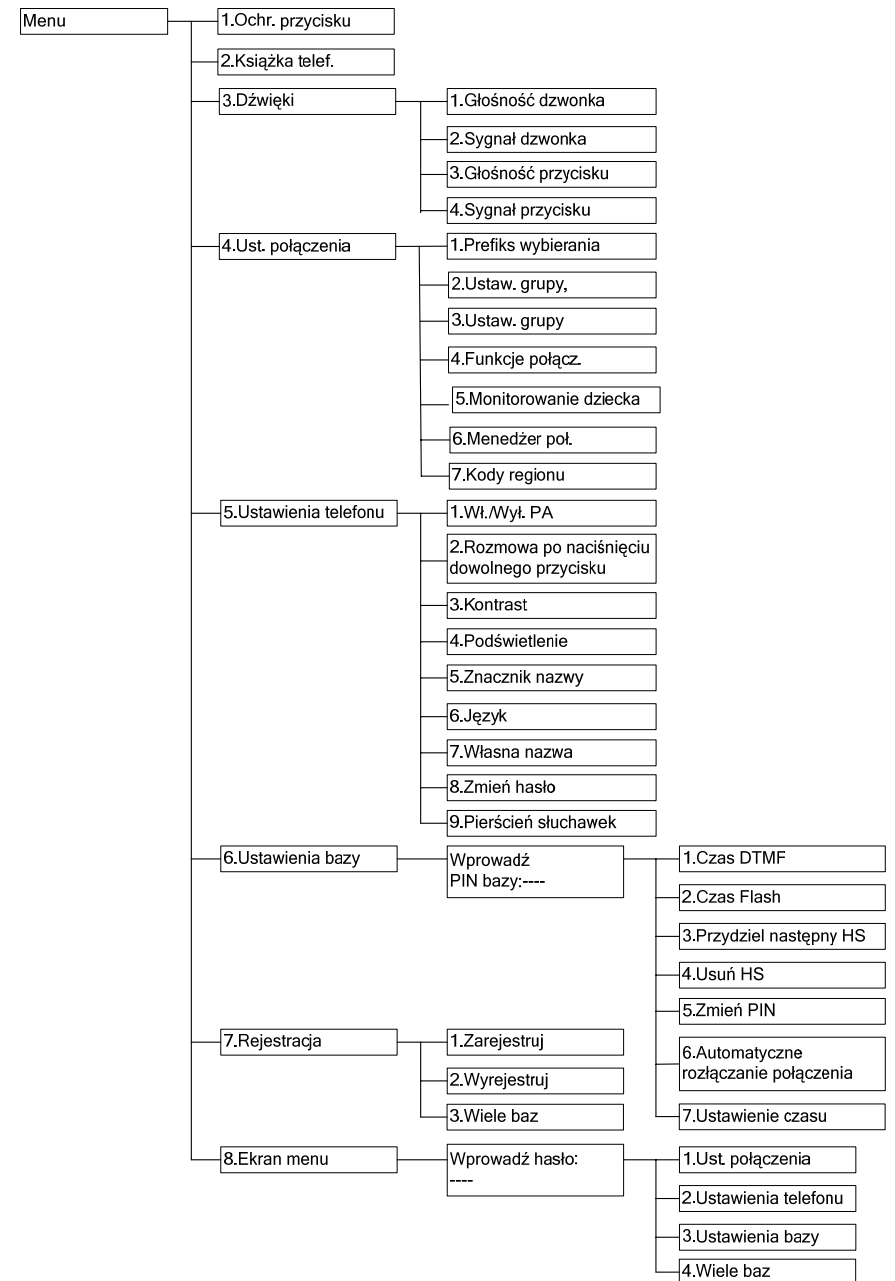
Każdą słuchawkę można ustawić jako "urządzenie dziecka" w celu monitorowania ruchu dziecka lub starszej osoby.

Po włączeniu monitorowania dziecka, "urządzenie dziecka" przejdzie automatycznie do trybu monitorowania przez 2-kierunkowy intercom. Na przykład, jeśli słuchawka A zostanie ustawiona jako "urządzenie dziecka", po utworzeniu połączenia intercom ze słuchawki B, słuchawka A automatycznie przejdzie do trybu monitorowania bez dzwonka; Przez słuchawkę B będą także słyszane wszystkie poruszenia w okolicy słuchawki A.



- a. Naciśnij przycisk programowy **MENU** (Prawy), gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij "4" (Ustawienia połączenia), a następnie "5", aby przejść do menu "Monitor dziecka".
- c. Naciśnij "ZMIEN", aby przełączyć na WŁ. lub WYŁ. (domyślne ustawienie to WYŁ.

Re: Aby uniknąć wszelkich zakłóceń podczas monitorowania, dedykowana słuchawka nie będzie odpowiadać na wszelkie połączenia przychodzące, poza połączeniem intercom.

Operacje menu





1. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, aby przejść do trybu menu, gdy telefon znajduje się w trybie oczekiwania.

Re: Można nacisnąć  lub , a następnie lewy przycisk programowy **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wybranego menu. Lub, można bezpośrednio nacisnąć cyfrę w celu potwierdzenia wybranego menu. Na przykład, nacisnąć prawy przycisk programowy **MENU**, a następnie **4** i **1**, aby wybrać Głośność dzwonka.



2. Naciśnij **"1"**, aby wybrać KeyGuard (patrz działanie KeyGuard na stronie [34](#)).
3. Naciśnij **"2"**, aby dodać, usunąć, edytować, przeglądać i edytować książkę telefoniczną (patrz instrukcja Książka telefoniczna, na stronie [39](#)).

4. Naciśnij **"3"**, aby wykonać ustawienia Dźwięk:



- a. Naciśnij **"1"**, aby wybrać Głośność dzwonka:
Dwie opcje głośności dzwonka: Linia (dla połączeń przychodzących) oraz Intercom (dla połączeń intercom). Ustaw odpowiednio każdą opcję.

Podczas ustawiania każdej z opcji, użyj  lub  do przewinięcia 6 opcji: "Wył.", "Niski", "Średni", "Wysoki", "Wibracja" oraz "Wibracja i wysoka". Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = Średni.



- b. Naciśnij **"2"**, aby wybrać Sygnał dzwonka:
Dwie opcje sygnału dzwonka: Linia (sygnał dzwonka dla połączeń przychodzących) oraz Intercom (dzwonek dla połączeń intercom). Ustaw odpowiednio każdą opcję.

Użyj  lub  do przewinięcia 8 dzwonek, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = 1.

- c. Naciśnij **"3"**, aby wybrać Głośność przycisku, po naciśnięciu przycisku:



Użyj  lub  do przewinięcia 4 opcji: Wył., Niski, Średni i Wysoki. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = Średni.

- d. Naciśnij **"4"**, aby wybrać Sygnał dzwonka:

Użyj  lub  do przewinięcia 4 opcji: 1, 2, 3 i 4. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = 1.

5. Naciśnij **"4"**, aby wykonać Ustaw. połącz.:

- a. Naciśnij **"1"**, aby ustawić Prefiks wybierania:

- (1) Naciśnij  lub , aby włączyć lub wyłączyć funkcję prefiks wybierania. Domyślne = Wył.

- (2) Po wybraniu "Wł.", słuchawka poprosi o wprowadzenie numeru prefiksu, wprowadzić można do 14 cyfr.

- (3) Użyj (Prawy) przycisk programowy **Usuń**, do edycji numeru prefiksu.

- (4) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

- (5) Po włączeniu tej funkcji, na LCD wyświetli się pytanie przy każdym telefonicznym połączeniu wychodzącym, wyświetlony zostanie także bieżący prefiks.

Re: Po naciśnięciu lewego przycisku programowego **TAK**, numer prefiksu będzie dodawany automatycznie przed wybieranym numerem.

- (6) Ta funkcja jest użyteczna do kodu dostępu, karty telefonicznej, kart kredytowych, itd.

- b. Naciśnij **"2"**, aby przejść do Wybór grupy: patrz Subskrypcja grupy słuchawek na stronie [37](#).

- c. Naciśnij **"3"**, aby ustawić Wykluczanie wywołań: patrz działanie funkcji Wykluczanie wywołań na stronie [42](#).

- d. Naciśnij **"4"**, aby ustawić Połączenie specjalne: patrz działanie Połączenie specjalne na stronie [45](#).

- e. Naciśnij **"5"** w celu ustawienia funkcji Monitor dziecka: patrz działanie funkcji Monitor dziecka na stronie [51](#).

- f. Naciśnij **"6"**, aby ustawić Menedżer połączeń: patrz działanie funkcji Menedżer połączeń na stronie [49](#).

- g. Naciśnij **"7"**, aby ustawić Kod obszaru:
Ustawienie kodu regionu umożliwia wykonywanie połączeń w obrębie kodów lokalnych i regionalnych bez prefiksu.


- (1) Ustawienie kodu lokalnego:
Naciśnij **MENU-4-7-1**, aby ustawić lokalny kod. Wprowadź lokalny kod (3-cyfry), a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby potwierdzić wybór.

- (2) Ustawienie kodu kraju:
Naciśnij **MENU-4-7-2**, aby ustawić kod kraju. Wprowadź kod kraju (3-cyfry), a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby potwierdzić wybór.



6. Naciśnij **"5"**, aby wykonać Ustaw. telefonu:

- a. Naciśnij **"1"**, aby ustawić Wzmoc. mikrofonu: Patrz działanie funkcji Wzmocnienie mikrofonu na stronie [50](#).



- b. Naciśnij **"2"**, aby ustawić Rozm. dow. przyc.:
Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIENI**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.

Re: Po ustawieniu "Wł.", odpowiedź na połączenie przychodzące umożliwi naciśnięcie dowolnego przycisku (oprócz  i przycisku **CISZA**).

c. Naciśnij **"3"**, aby ustawić Kontrast LCD:

- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~8. Domyślna opcja to 4.
- (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

d. Naciśnij **"4"**, aby ustawić Podświetlenie LCD:



- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~3 (1 - 8 sekund 2. Wł. 3. Wył.). Domyślne ustawienie to "8 sekund".
- (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

e. Naciśnij **"5"**, aby ustawić Znacznik nazwy:



- (1) Użyj lewego przycisku programowego **ZMIEN** w celu wyboru i potwierdzenia "Wł." lub "Wył.". Domyślne ustawienie to "Wył."
- (2) Naciśnij lewy przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

Re : Po ustawieniu "Wł.", przy dopasowaniu ID dzwoniącego do pozycji książki telefonicznej; po dopasowaniu, na ekranie LCD wyświetlona zostanie nazwa lub pseudonim zamiast kompletnych informacji ID dzwoniącego (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Oczekiwanie na połączenie z ID dzwoniącego)

f. Naciśnij **"6"**, aby ustawić Język:

- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji (Angielski, Hiszpański, Francuski, Włoski, Niemiecki, Holenderski, Polska, Czechy, Węgry, Rumuński, Turecki). Domyślne ustawienie to "Angielski".
- (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

g. Naciśnij **"7"**, aby ustawić Niestand. nazwa:

- (1) Wprowadź znaki korzystając z Tabeli znaków i metody omówionej w części Książka telefoniczna.
- (2) Użyj  lub  do przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu w celu wstawienia (na lewo od kursora) lub usunięcia (znak nad kursorem, lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniego znaku).
- (3) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia ustawienia.

Re: Po wprowadzeniu własnej nazwy, zostaną zmienione

pozdrowienia na LCD w trybie oczekiwania .

Domyślne pozdrowienia to "EP802".

h. Naciśnij **"8"**, aby ustawić Zmień hasło:

- (1) Podczas wchodzenia do tego menu, wprowadź oryginalne hasło (4 cyfrowe) słuchawki, a następnie naciśnij lewy przycisk programowy **OK**.
- (2) Wprowadź nowe hasło (4 cyfrowe), a następnie naciśnij lewy przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia nowego hasła.

i. Naciśnij **"9"**, aby ustawić Dzwonek słuchawki: Patrz działanie funkcji dzwonek słuchawki na stronie 51.

7. Naciśnij "6", aby wykonać Ustawienia bazy:



Po przejściu do tego menu należy wprowadzić najpierw kod PIN (4 cyfry).
Re: Kod PIN służy do ustawień bazy. Domyślny kod to "0000".

a. Naciśnij **"1"**, aby ustawić Czas DTMF.

- (1) Wprowadź czas DTMF (90~200ms), naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**, aby potwierdzić ustawienie. Domyślny czas to 100ms.

Re : Przed zmianą sprawdź to ustawienie u dostawcy Jeśli czas nie pasuje do ustawienia PSTN lub PBX, działanie może nie być właściwe.

b. Naciśnij **"2"**, aby wybrać czas przycisku flash. Domyślny czas to 600ms.

- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~9 (100~900ms).
- (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.

Re : W większości obszarów działa domyślna wartość (600 ms).
Zmiana tego ustawienia może spowodować brak działania przycisku Flash. Należy zmienił wyłączenie przy pewności, że nowa wartość będzie działać.

c. Naciśnij **"3"**, aby ustawić Przydz. nast. HS

- (1) Wprowadź 2-cyfrowe ID słuchawki, a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**.
- (2) Podczas rejestracji nowej słuchawki, baza przydzieli specyficzny numer ID słuchawki, przydzielony wcześniej dla nowej słuchawki.

d. Naciśnij **"4"**, aby ustawić Usuń HS:

- (1) Wprowadź 2-cyfrowe ID słuchawki, a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**.
- (2) Baza usunie z systemu ID słuchawki.

e. Naciśnij **"5"**, aby ustawić Zmień PIN:

- (1) Wprowadź nowy PIN i (Lewy) przycisk programowy **OK**.
- Re : Domyślny PIN to "0000".

- f. Naciśnij **6**, aby ustawić Auto zawiesz.:
- (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia. Domyślny PIN to "0000".
Re : Po ustawieniu na "wł.", EP802 wykona automatyczne rozłączenie połączenia, jeśli wcześniej rozłączy się odległa strona połączenia. Jednakże, funkcja ta zależy od obecności sygnału "Odwrócenie linii" wysyłanego przez PBX lub PSTN, po rozłączeniu połączenia.
- g. Naciśnij **7**, aby ustawić Czas do obsługi ID DTMF dzwoniącego:
- (1) Użyj lewego przycisku programowego **ZAPISZ** do wyboru i potwierdzenia ustawionej daty i czasu (sprawdź Ustawienia czasu na stronie 20).
8. Naciśnij **7**, aby zarejestrować , wyrejestrować słuchawkę i ustawić Wiele baz: patrz działanie funkcji Rejestracja słuchawki na stronie 36 i ustawienie Wiele baz na stronie 48
9. Naciśnij **8**, aby ustawić Wyświetlacz menu:
Aby uniknąć nieprawidłowych ustawień Ustaw. łącz. (MENU-4), Ustaw. telefonu (MENU-5) oraz Ustawienie bazy (MENU-6), można ukryć te menu, aby inni użytkownicy słuchawki nie mogli zmienić tych ustawień.
Re : Podczas wchodzenia do opcji Ekran menu należy wprowadzić najpierw hasło.
- a. Naciśnij **1**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustaw. łącz.
 - (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
 - b. Naciśnij **2**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustaw. telefonu.
 - (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
 - c. Naciśnij **3**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustawienie bazy.
 - (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
 - d. Naciśnij **4**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustawienia wielu baz.
 - (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.

Re: Wybór "Wł." oznacza, że menu zostanie wyświetlone na ekranie.
Wybór "Wył." oznacza, że menu zostanie ukryte.

Indeks

- 2
2-kierunkowy Intercom, 12, 22, 30, 53
- A
Antena zewnętrzna, 9, 21
Aparat słuchowy, 4
- B
Bateria, 6, 7, 8, 11, 12, 24, 26, 27, 38
- C
CICHY, 14, 34, 35, 37
Czas DTMF, 17, 61
- D
DND, 14
Doładowanie i wymiana baterii, 38
Dwucyfrowy indeks adresu, 11
Działanie bazy, 27
Dzwonek linii, 14, 58
Dzwonek, 12, 14, 19, 20, 33, 34, 35, 36, 39, 52, 53, 56, 58, 60
- E
Ekran menu, 16, 62
- F
Flash, 12, 17, 22, 27, 30, 34, 39, 42, 49, 52, 55, 61
Funkcje ładowarki, 24
Funkcje połączeń, 16, 49, 59
Funkcje słuchawki, 11, 13
Funkcje stacji bazowej, 21
- G
Głośność dzwonka, 12, 13, 22, 52
Głośność przycisku, 58
Gniazdo ładowania słuchawki, 22
Gniazdo ładowania zapasowej baterii, 22
Gniazdo linii, 19
- I
ID bazy, 33,53
ID dzwoniącego, 13, 14, 18, 33, 34, 50, 55, 60
ID grupy, 13, 21, 30, 31, 32, 41, 46

ID słuchawki, 11, 15, 17, 21, 22, 27, 30, 32, 33, 35, 39, 41, 43, 46, 53, 61
Ilustracja bazy, 18
Ilustracja ładowarki, 23
Informacje prawne, 8
Instalacja ładowarki słuchawki, 26
Instalacja stacji bazowej, 25
Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu, 4
Instrukcje bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii s, 6
Instrukcje bezpieczeństwa, 4

- K

Kod regionu, 18, 59
Komunikat ostrzegawczy, 24
Książka telefoniczna, 15, 45, 50, 58, 60

- L

Licznik czasu połączeń, 16
Lista wyposażenia, 9
Litowo-jonowa (Li-Ion), 6

- M

Menedżer połączeń, 53, 54, 55, 59
Moc baterii, 11

- N

Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek), 14, 37

- O

Ochrona przycisku, 38, 58
Odbieranie połączenia Intercom, 34
Odbieranie połączenia telefonicznego, 33
Odwrotna linia, 61
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa, 4
Oznakowanie nazwy, 14, 60

- P

Pamięć, 22, 27, 29, 51, 52
PIN bazy, 17, 18, 19
Podgląd rejestru połączeń, 50
Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego, 13, 14, 60
Połączenie oczekujące, 12, 22
Połączenie słuchawki ze słuchawką, 30
Ponowne wybieranie, 14, 22, 27, 33
Porażenie prądem elektrycznym, 5, 6

Programowalna pamięć Flash, 17
Programowalne funkcje połączenia, 16, 49
Przekaz grupy słuchawek, 31, 32
Przekaz indywidualnych słuchawek, 32
Przekaz wszystkich słuchawek, 31
Przekaz z bazy do słuchawki, 32
Przekaz ze słuchawki do bazy, 33
Przekaz, 12, 14, 21, 22, 27, 31, 32, 33, 48, 53
Przycisk rejestracji, 21, 39
Przycisk Reset, 21

REG, 21, 39, 53

Regulacja głośności głosu bazy telefonu z głośnikiem , 36
Regulacja głośności głosu głośnika telefonu z głośnikiem , 36
Regulacja głośności głosu odbiornika (Słuchawka douszna) , 13, 35
Rejestr połączeń, 14, 50, 51
Rejestracja słuchawki, 39, 61
Rejestracja wielu słuchawek, 13
REN, 8
Rozmowa/Flash, 12
Rozrusznik serca, 4
RSSI, 11

Specyfikacje techniczne, 67

Stacja bazowa, 5, 6, 8, 9, 13, 18, 21, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 39, 47
Subskrypcja BS, 53
Subskrypcja grup słuchawki , 30, 40, 59
Sygnał DTMF, 17
Sygnał przycisku, 16, 58
Sytuacja awaryjna, 4
Szybkie wybieranie z bazy, 22, 51
Szybkie wybieranie, 22, 29, 51

Telefon z głośnikiem, 12, 21, 22, 27, 31, 32, 33, 36, 42, 53

Transfer połączeń, 37, 41
Transformator, 25, 26
Trwanie połączenia, 11
Tryb BEZCZYNNOSĆ, 27
Tryb menu, 27, 58
Tryb rejestracji, 21, 27, 40, 52
Tryb rozmowy, 13, 27, 50
Tworzenie przekazów, 31

Ustawienia dzwonek bazy, 52

Ustawienia połączenia, 15, 16, 40, 54, 55, 58, 62
 Ustawienia telefonu, 16, 19, 55, 56, 59, 62
 Ustawienie czasu, 18, 61
 Ustawienie grupy, 16, 40
 Ustawienie wielu słuchawek, 16, 52, 61, 62

Wibrator, 13
 Wizualny wskaźnik oczekującej wiadomości, 55
 Wybór BS, 54
 Wybór grup, 40
 Wyciszenie, 15, 21, 22, 27, 37
 Wykluczanie wywołań, 14, 17, 46, 47, 59
 Wykonywanie połączenia 2-kierunkowego/Intercom, 30
 Wykonywanie połączenia telefonicznego, 29
 Wyrejestrowanie, 39, 40

- Z
- Zanik zasilania, 5
 Zapasowa bateria, 9
 Zawieszanie połączenia, 15, 36
 Zawieszenie połączenia, 36
 Zmień PIN, 17, 61

Specyfikacje techniczne

| Specyfikacje elektryczne | Stacja bazowa | Przenośna słuchawka |
|-----------------------------|--|---|
| Częstotliwość | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Moc wyjścia RF | Szczytowa: 8 dBm Średnia: 5 dBm | Szczytowa: 7 dBm Średnia: 5 dBm |
| Pasma kanałów | 50 kHz | 50 kHz |
| Liczba kanałów | 38 | 38 |
| Modulacja | GMSK | GMSK |
| Długość ramki TDD | 10 ms | 10 ms |
| Liczba gniazd/ramek | 2 | 2 |
| Czułość odbiornika | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Wzmocnienie anteny | 2 dBi | Długie: 2,5 dBi Krotkie: 1,5 dBi |
| Złącze anteny | TNC | Własność |
| Interfejs telefonu | RJ11 x 2 | NA |
| Kodowanie kanałów | 1/2 szybkości splotowe + CRC | 1/2 szybkości splotowe + CRC |
| Szybkość transmisji danych | 42,667kbps | 42,667kbps |
| Kodowanie mowy | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Szybkość danych użytkownika | 32kbps duplex | 32kbps duplex |
| Duplex | Duplexowy podział czasowy (TDD) | Duplexowy podział czasowy (TDD) |
| Wielodostęp | FDMA | FDMA |
| Liczba ID systemu | 65,536 | 65,536 |
| Sygnal dzwonka | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Czas Flash | Programowalny 100-900 ms | NA |
| Źródło zasilania | Adapter prąd zmienny/prąd stały 12V/1A | Bateria litowo jonowa 3,7 V/1100mAh |
| Prąd ładowarki | NA | 550mA (550/850 mA dla ładowarki biurkowej) |
| Czas ładowania | NA | 3 godziny |
| Zgodność z przepisami | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Bezpieczeństwo) | EN 60950 (Bezpieczeństwo) |
| | | EN 50371 (Bezpieczeństwo RF) |
| Temperatura działania | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Temperatura ładowania | NA | 0 – 50 °C |

Uwagi:

1. NA = Nie dotyczy.
2. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji i specyfikacji bez powiadomienia.

Manual de utilizare (Românesc)

EP802

Telefon digital fără fir cu rază mare de acțiune



Serviciu Clienți EnGenius

Singapore: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Cuprins

| | |
|--|----|
| Instrucțiuni de siguranță..... | 4 |
| Instrucțiuni generale de siguranță | 4 |
| Instrucțiuni de siguranță privind produsul..... | 5 |
| Instrucțiuni de siguranță privind bateria..... | 7 |
| Informații despre reglementări | 8 |
| Listă echipamente..... | 10 |
| Prezentare receptor | 11 |
| Funcțiile receptorului..... | 13 |
| Funcții de bază ale receptorului | 13 |
| Funcții suplimentare ale receptorului..... | 15 |
| Prezentare bază | 21 |
| Funcțiile bazei..... | 21 |
| Funcțiile bazei..... | 22 |
| Funcții de bază ale stației de bază | 22 |
| Prezentare încărcător | 23 |
| Funcțiile încărcătorului..... | 24 |
| Noțiuni de bază..... | 25 |
| Instalarea stației de bază | 25 |
| Instalarea receptorului și a încărcătorului..... | 26 |
| Operațiuni de bază | 27 |
| Moduri de funcționare | 27 |
| A. Modurile de funcționare ale bazei | 27 |
| B. Moduri de funcționare ale receptorului | 27 |
| Efectuarea unui apel telefonic..... | 29 |
| Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional | 29 |
| Efectuarea unei transmisii..... | 30 |
| A. Apeluri efectuate de la receptor la receptor..... | 30 |
| Reapelare: | 31 |
| Primirea unui apel telefonic..... | 31 |
| Primirea unui apel prin interfon | 32 |
| Încheierea unui apel..... | 32 |
| Reglarea volumului de voce al microreceptorului (pavilion) din receptor | 33 |
| Reglarea volumului de voce al difuzorului..... | 33 |
| Plasarea apelurilor în așteptare | 33 |

| | |
|---|----|
| Mut | 34 |
| Nu deranjați (Sonerie silențioasă) | 34 |
| Protecție taste | 34 |
| Reîncărcarea și înlocuirea bateriei | 35 |
| Operațiuni avansate | 36 |
| Înregistrare receptor | 36 |
| Abonare la un grup de receptoare | 37 |
| Transfer apel | 38 |
| Operațiuni în agenda telefonului | 39 |
| Restricționare apeluri | 42 |
| Apelare funcții programabile | 45 |
| ID apelant | 46 |
| Setare multibază | 48 |
| Administrator apeluri | 49 |
| Indicator vizual mesaj în așteptare (Visual Message Waiting Indicator - VMWI) | 50 |
| Reglare amplificarea microfon receptor | 50 |
| Reglare sonerie căști | 51 |
| Monitor copil | 51 |
| Index | 58 |
| Specificații tehnice | 62 |

Instrucțiuni de siguranță

Avertisment: Acest telefon fără fir vă oferă flexibilitate și libertate de mișcare în timpul convorbirilor telefonice. Cu toate acestea, trebuie să respectați instrucțiunile de siguranță atunci când utilizați echipamentul telefonic, pentru a evita riscurile de producere a incendiilor, electrocutărilor, vătămării corporale și distrugerii bunurilor.

Instrucțiuni generale de siguranță

1. În timpul utilizării telefonului fără fir, luați măsuri pentru siguranța dvs. și a celorlalți:
 - a. Aveți întotdeauna grijă pe unde mergeți și unde staționați.
 - b. Nu lăsați o convorbire telefonică să vă distragă atenția de la desfășurarea unei activități în condiții de siguranță.
2. Într-o situație de urgență:
 - a. În cazul producerii unei situații de urgență, formați numărul pentru apel de urgență. Rețineți: dacă vă aflați într-o zonă unde telefonul dvs. nu are semnal puternic de la stația de bază, este foarte posibil ca apelul să nu poată fi efectuat. Găsiți cel mai apropiat telefon fix sau alt dispozitiv de comunicații pentru a cere ajutor.
 - b. E posibil ca apelurile de urgență să nu furnizeze în mod automat numele, telefonul sau locația dvs. personalului de urgență.
3. Notă pentru utilizatorii de aparate auditive: Acest sistem telefonic este compatibil cu aparate auditive cuplate inductiv.
4. Notă pentru utilizatorii de stimulatori cardiace: Deși se poate produce o interferență cu stimulatorul cardiac implantat în timpul utilizării la o distanță foarte mică, telefoanele fără fir „nu par să ridice probleme semnificative celor care utilizează un stimulator cardiac”. Totuși, până la descoperirea mai multor informații, este indicat pentru persoanele care au implantat un stimulator cardiac să își ia măsuri de precauție atunci când utilizează sau poartă un telefon fără fir pentru a asigura păstrarea unei distanțe mari între telefon și stimulatorul cardiac. Nu țineți receptorul într-un buzunar din zona pieptului. Dacă aveți motive să suspectați producerea unei interferențe, opriți imediat receptorul.

Instrucțiuni de siguranță privind produsul

1. Citiți și rețineți toate instrucțiunile.
2. Urmați toate avertismentele și instrucțiunile inclusiv cele marcate pe produs.
3. Schimbările sau modificările aduse acestui produs care nu au fost aprobate în mod expres de producător vor anula garanția și autorizația CE pentru operarea echipamentului. Utilizați numai accesoriile furnizate de producător.
4. Nu utilizați telefonul în apropierea apei. Nu vărsați niciodată lichide de orice fel pe acest produs.
5. Înainte de curățare, deconectați produsul de la priza de perete pentru telefon și din priza electrică. Nu utilizați produse de curățare lichide sau pe bază de aerosoli. Utilizați o cârpă umedă pentru curățare.
6. Nu așezați acest produs pe un cărucior, un stativ sau o masă instabile. Produsul poate să cadă și să provoace vătămări corporale sau deteriorarea sa ori a altor bunuri.
7. Întreruperea alimentării cu energie electrică: În eventualitatea unei întreruperi a alimentării cu energie electrică, încărcătorul receptorului nu va reîncărca bateria receptorului, iar stația de bază nu va permite efectuarea sau primirea un apel telefonic. Atât încărcătorul cât și stația de bază funcționează pe bază de energie electrică. E indicat să aveți la dispoziție un telefon care nu funcționează pe bază de energie electrică pentru a-l folosi în timpul întreruperii alimentării sau să aveți o sursă de alimentare temporară de rezervă.
8. Fantele sau orificiile din carcasa produsului sunt prevăzute pentru ventilație. Aceste orificii nu trebuie blocate sau acoperite. Trebuie evitată poziționarea produsului pe pat, pe covor sau pe o suprafață similară deoarece acest lucru poate duce la obturarea acestor orificii. Acest produs nu trebuie niciodată amplasat lângă un radiator sau un calorifer ori pe acestea ori într-o instalație închisă, cu excepția situației în care aceasta este ventilată corespunzător.
9. Nu introduceți obiecte de orice fel în interiorul acestui produs prin fantele/orificiile carcasei, deoarece acestea pot deteriora produsul, pot atinge puncte de tensiune periculoase sau pot scurtcircuita piesele, ceea ce ar putea provoca incendii, electrocutări sau vătămări corporale.
10. Acest produs trebuie utilizat numai cu tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta de marcaj. Dacă nu sunteți sigur ce tip de sursă de alimentare aveți în casa dvs., consultați distribuitorul sau compania locală de electricitate.
11. Nu supraîncărcați prizele electrice din perete și cablurile de prelungire deoarece se pot produce incendii sau electrocutare.
12. Nu dezamblați acest produs pentru a evita producerea electrocutării sau a arsurilor. Trimiteți acest produs la un centru de service autorizat atunci când acesta necesită service sau lucrări de reparație. Sunați la Serviciul Clienți pentru locații aflate în apropierea dvs. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase, curenți electrici și alte riscuri. Reasamblarea incorectă a produsului poate produce electrocutare la utilizarea ulterioară a produsului.
13. Evitați utilizarea produsului pe timp de furtună. Există riscul de electrocutare cauzată de descărcări electrice.
14. Nu amplasați produsul în zone în care persoanele se pot împiedica de el, pot păși sau pot cădea peste el.
15. Nu amplasați obiecte conductoare peste antenă sau în apropierea acesteia.
16. Nu utilizați produsul pentru a raporta o scurgere de gaze în timp ce vă aflați lângă locul unde s-a produs scurgerea.
17. Nu instalați stația de bază sau încărcătorul receptorului în apropierea cuptoarelor cu microunde, aparatelor radio, TV, difuzoarelor sau a altor echipamente electrice. Aceste aparate electrocasnice pot provoca interferențe în funcționarea produsului sau pot suferi interferențe din partea acestuia.
18. Deconectați stația de bază sau adaptorul încărcătorului de la priza electrică și consultați un centru de service autorizat în următoarele situații:
 - a. Dacă s-a vărsat lichid în interiorul produsului.
 - b. În caz de deteriorare sau uzare a cablului de alimentare sau a prizei.
 - c. Dacă produsul a fost expus la ploaie sau la apă.
 - d. Dacă produsul nu funcționează normal în condițiile respectării instrucțiunilor de exploatare.
 - e. Dacă produsul a căzut sau carcasa a fost deteriorată.
 - f. Dacă produsul prezintă o modificare semnificativă a performanței.

Instrucțiuni de siguranță privind bateria

1. Utilizați numai încărcătorul și bateriile reîncărcabile Litiu-Ion aprobate de producător. Nu utilizați alte tipuri de baterii reîncărcabile sau baterii de unică folosință. Bateriile pot provoca un scurtcircuit iar carcasa bateriei se poate deteriora generând o situație periculoasă.
2. Urmați instrucțiunile de încărcare din acest manual precum și instrucțiunile de pe etichete și marcaje aflate în compartimentele receptorului și încărcătorului.
3. Bateria nu ar trebui să fie percepută în locul în care temperatura este mai mică decât 0 °C sau mai mare de 50 °C.
4. Bateria trebuie reciclată sau eliminată în mod corespunzător. Nu aruncați bateria în foc. Elementele bateriei pot exploda.
5. Nu eliminați bateria laolaltă cu deșeurile urbane. Consultați codurile locale pentru instrucțiuni de eliminare.
6. Manevrați cu grijă bateriile pentru a nu le scurtcircuita cu materiale conductoare precum inele, brățări, chei, briceag și monede. Bateria sau materialul conductor se pot supraîncălzi și pot provoca arsuri sau incendii.
7. Nu expuneți bateriile la ploaie sau apă.
8. Nu desfaceți sau deformați bateria. Electrolitul scurs din baterie este coroziv și poate cauza vătămarea ochilor sau a pielii. Electrolitul poate fi toxic în caz de înghițire.
9. Pe durata încărcării, bateria se încălzește. Acest lucru este normal și nu prezintă pericol.

Informații despre reglementări

EP802



Acest dispozitiv este în conformitate cu regulile CE. Funcționarea sa trebuie să respecte următoarele două condiții:

- 1) dispozitivul nu produce interferențe dăunătoare și
- 2) dispozitivul trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot produce o funcționare nedorită.

1. Acest sistem telefonic respectă regulile standardului EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (CEM), EN 60950 (Siguranță) și EN 50371 (siguranță RF).
2. Numărul REN (Ringer Equivalence Number - Număr de echivalență aparate telefonice) este util pentru a determina numărul de dispozitive pe care le puteți conecta la linia telefonică și care vor suna toate simultan atunci când este apelat numărul dvs. de telefon. În majoritatea zonelor, dar nu în toate, suma numerelor REN ale tuturor dispozitivelor conectate la o linie telefonică nu trebuie să depășească cifra 5. Pentru a fi sigur de numărul de dispozitive pe care le puteți conecta la linia telefonică, contactați compania de telefonie locală pentru numărul REN maxim din zona dvs.
3. Dacă echipamentul dvs. telefonic cauzează probleme rețelei telefonice, compania de telefonie poate să vă solicite deconectarea sistemului telefonic de la linie până la remediarea problemei. Consultați compania de telefonie locală cu privire la drepturile dvs. în astfel de situații.
4. Compania dvs. de telefonie poate aduce modificări dotărilor, echipamentelor, operațiunilor sau procedurilor sale, ceea ce ar putea afecta funcționarea adecvată a sistemului dvs. telefonic. Consultați compania de telefonie locală cu privire la drepturile dvs. în astfel de situații.
5. Acest sistem de telefonie nu poate fi utilizat cu serviciul pe bază de monede furnizat de compania de telefonie. Conectarea la linii pentru grupuri de abonați sunt supuse tarifelor de stat.
6. Acest sistem de telefonie a fost testat și corespunde cu limitele regulilor standardului EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (CEM), EN 60950 (Siguranță) și EN 50371 (siguranță RF). Aceste limite au scopul de a furniza o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație publică de interes general. E posibil ca funcționarea acestor dispozitive să se confrunte cu interferențe de la/spre aparatele TV, VCR, radio, computere sau alte dispozitive electronice aflate în apropiere. Pentru a diminua sau pentru a preveni astfel de

interferențe, sistemul de telefonie nu trebuie amplasat sau utilizat în apropierea altor dispozitive electronice.

7. Cu toate acestea, nu se poate garanta faptul că nu se va produce nicio interferență dintr-o anumită instalație. Dacă sistemul telefonic produce interferențe altor dispozitive electronice, interferențe ce pot fi constatate prin oprirea și pornirea sistemului, utilizatorul este încurajat să încerce remedierea interferenței prin luarea uneia sau mai multor măsuri dintre următoarele:
 - a. Recomandăm o distanță de cel puțin 20 de picioare (6 metri) între sistem și alte dispozitive electronice.
 - b. Conectați stația de bază la o priză electrică pe un circuit separat de cel utilizat de dispozitivul care primește interferențe. Consultați distribuitorul sau un tehnician electronist experimentat pentru asistență.

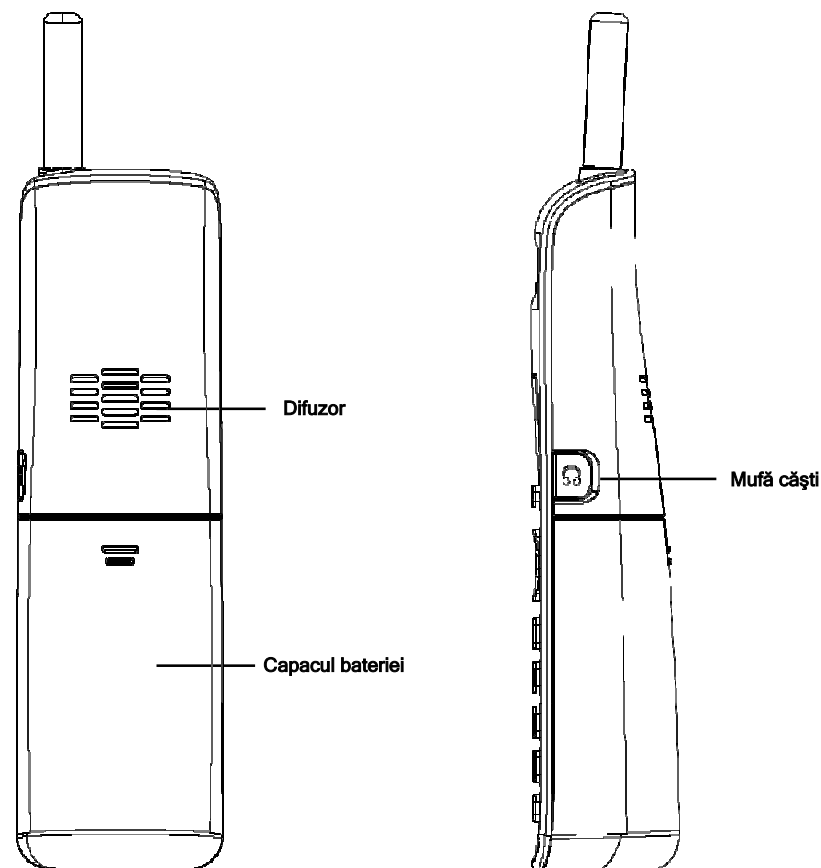
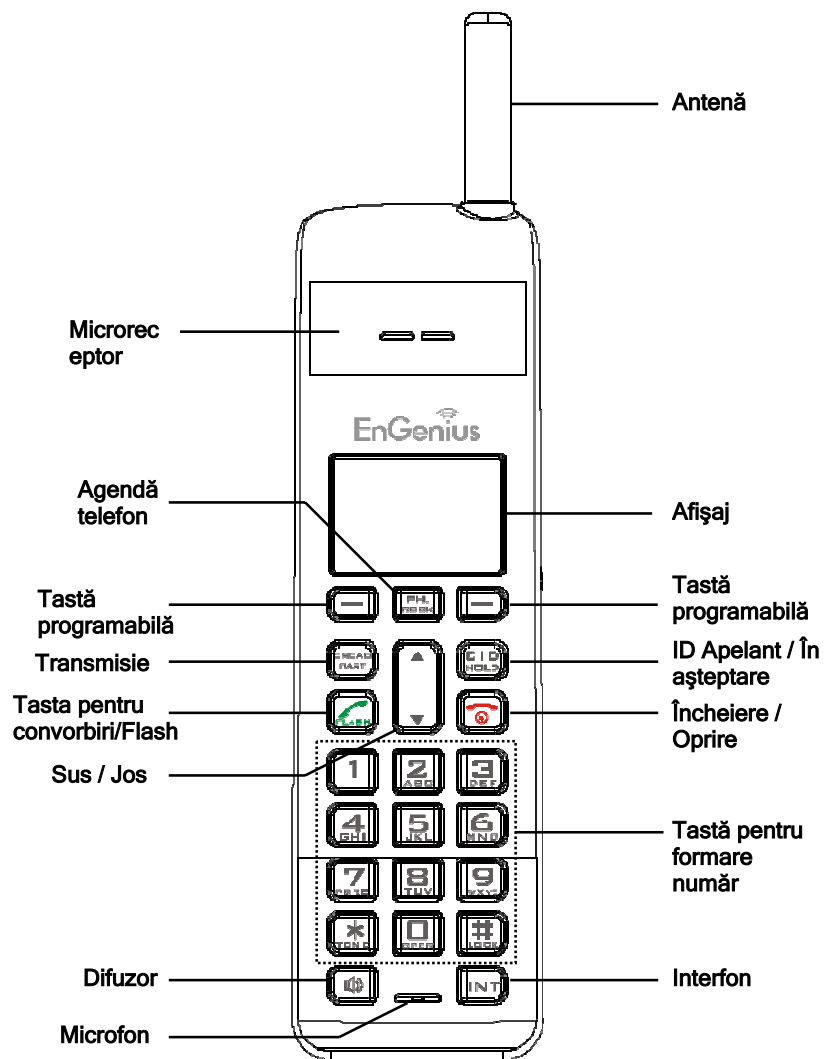
Listă echipamente

1. Într-un pachet care conține o bază și un receptor, veți găsi următoarele elemente:
 - a. Stație de bază x 1 (antena instalată)
 - b. Adaptor de c.a./c.c. pentru bază x 1
 - c. Receptor x 1 (antena instalată)
 - d. Antena receptor x 1 (Lungă ×1)
 - e. Încărcător de birou x 1
 - f. Adaptor de c.a./c.c. pentru încărcător x 1
 - g. Set baterii Litiu-Ion 1100mA x 1
 - h. Cablu telefon x 1
 - i. CD (Manual de utilizare), Ghid rapid

2. Într-un pachet care conține un receptor, veți găsi următoarele componente:
 - a. Receptor x 1 (antena instalată)
 - b. Antena receptor x 1 (Lungă ×1)
 - c. Set baterii Litiu-Ion 1100mA x 1
 - d. Încărcător de birou x 1
 - e. Adaptor de c.a./c.c. pentru încărcător x 1
 - f. Ghid rapid

3. Accesorii opționale
 - a. Kit antena de exterior (inclusiv antena și cablu)
 - b. Kit paratrăsnet
 - c. Antena direcțională pentru receptor
 - d. Căști
 - e. Divizor antena

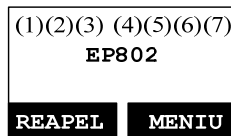
Prezentare receptor





Funcțiile receptorului



Funcții de bază ale receptorului







1. Ecran LCD pe 4 rânduri de text (Afișaj cu cristale lichide)
 - a. Ecranul LCD este cu LED-uri (diodă emițătoare de lumină) pentru retroiluminare.
 - b. Rândul 1 al ecranului LCD este compus din pictograme.
 - c. Explicația pictogramelor de la stânga la dreapta
 - (1) **Nivel RSSI** (Indicator de intensitate a semnalului recepționat)
În timpul unui apel, numărul de bare este proporțional cu intensitatea semnalului radio recepționat.
 - (2) **Mod de legătură**
 - (2.1) **Apel în desfășurare** (Receptor închis/deschis)
Numărul din partea dreaptă a simbolului care indică un telefon arată care linie telefonică a stației de bază este activă atunci când este activată baza multiplă.
 - (2.2) **Comunicare prin interfon în desfășurare**
Arată dacă modul interfon este activ
Indică ID-ul receptorului cu care se comunică prin interfon.
 - (3) **Mod vorbire**
 - (3.1) **Indicator difuzor**
Arată dacă este activ difuzorul
 - (3.2) **Mod căști**
 - (4) **Sunet și indicare**
 - (4.1) **Activare sonerie**
 - (4.2) **Dezactivare sonerie**
 - (4.3) **Mod sonerie și vibrații**
 - (4.4) **Mod vibrații**
 - (4.5) **Indicator de mesaj în așteptare**
 - (5) **Dezactivare PA**
Arată dacă este dezactivată primirea de transmisii.
 - (6) **ID receptor din două cifre**
11 Afișează ID-ul de 2 cifre al receptorului propriu.
 - (7) **Putere baterie**
Numărul de bare este proporțional cu durata de funcționare rămasă a bateriei.
 - d. Rândurile 2 și 3 ale ecranului LCD, cu lungime maximă de 16 caractere fiecare, afișează starea, mesajele, selecții din meniu sau caractere alfanumerice editabile de către utilizator.
 - e. Ultimul rând afișează tastele programabile din partea stângă și din partea dreaptă.






2. Sonerie
 - a. Sună în momentul intrării unui apel și a unui apel prin interfon.
 - b. Sunete de alertă distinctive care indică diferite evenimente:
 - (1) Un singur bip: introducere reușită de taste.
 - (2) Un bip dublu: indică pornirea/oprirea alimentării.
 - (3) Un bip triplu: operație nereușită.
 - (4) O succesiune periodică de 1 bip lung - 2 bipuri scurte (la interval de 1 minut): avertizare de baterie descărcată, în afara ariei de acoperire, apel în așteptare

Precizare: Nu se aude niciun semnal (bip) pentru o introducere incorectă de taste
3. CONVORBIRE/FLASH 
 - a. Plasează sau răspunde la un apel telefonic sau un apel intern
 - b. Trimite un semnal flash către linia telefonică pentru a reveni la ton de apel după încheierea apelului sau pentru a executa funcția de apel în așteptare furnizată de companiile locale de telefonie în timpul unui apel.
4. DIFUZOR 

Apasă tasta pentru a activa/dezactiva difuzorul în timpul unui apel intrat, apel ieșit sau unui apel prin interfon.
5. INTERFON BIDIRECȚIONAL 
 - a. Realizează un apel prin interfon către un alt receptor, un grup de receptoare (apelare grup) sau către toate receptoarele înregistrate.
 - b. Apelurile prin interfon sunt digitale, cu circuit duplex complet și sunt realizate fără asistență din partea stației de bază.
6. TRANSMISIE 
 - a. Transmisie semi-duplex către receptoare pentru o comunicare imediată
 - b. Transmisie semi-duplex către stațiile de bază

Precizare: Apăsați pe tasta  din colțul stânga sus al receptorului pentru a activa funcția transmisie.
7. Tastele programabile stânga/dreapta  
 - a. Se selectează opțiuni din meniu
8. Taste de defilare Sus  /Jos 
 - a. Defilează printre înregistrări și opțiuni selectate din meniu.
 - b. Reglează volumul de voce al receptorului atunci când acesta este în modul vorbire.
 - c. Apăsați pe  pentru a regla volumul soneriei în modul veghe.

- d. Apăsați pe tasta  pentru a accesa agenda telefonului în modul veghe.
9. Tasta pentru încheiere apel; Pornire/Oprire ()
 - a. Încheie un apel.
 - b. Părăsește opțiunea curentă din meniu și revine la nivelul anterior.
 - c. Apăsați timp de 3 secunde pentru a opri alimentarea
 10. Tasta ID APELANT ()
 - a. Trece în revistă lista ID-urilor de apelanți.
 - b. Include ID apelant pentru apeluri primite și pierdute.

Funcții suplimentare ale receptorului


1. Înregistrare de receptoare multiple
 - a. Se pot înregistra maxim 9 receptoare la o stație de bază
 - b. ID 11 - 19: ID-uri de receptoare individuale
 - c. ID 91 - 99: ID-uri de grup. Receptoarele se pot „abona” din meniul lor la un grup (grupuri) și pot fi apelate atunci când un apelant prin telefonie fixă sau un apelant prin interfon tastează ID-ul grupului.
2. Sonerie cu vibrații
 - a. Două opțiuni pentru apel pe linia telefonică (apel intrat) și apel prin interfon.
 - b. 6 niveluri de volum sonerie (oprit/minim/mediu/maxim/vibrații/vibrații și maxim) pentru fiecare opțiune.
 - c. Opt tipuri de sonerie pentru fiecare opțiune.
3. ID apelant


Afișează pe ecranul LCD numărul de telefon și numele celui care apelează (trebuie activat serviciul de identitate apelant de la compania de telefonie locală)
4. Apel în așteptare cu IDapelant

Afișează informații despre cel de-al doilea apel intrat pe aceeași linie telefonică în timp ce primul apel este în desfășurare (trebuie activat serviciul de apel în așteptare cu ID apelant de la compania de telefonie locală)
5. Marcare nume cu ID apelant

Asociază ID-ul apelantului cu intrările din agenda telefonului; după ce au fost asociate, ecranul LCD va afișa numele sau porecla în loc de simpla informație de ID apelant (trebuie activat serviciul de apel în așteptare cu ID apelant de la compania de telefonie locală).
6. DND (Do Not Disturb - Nu deranjați, și anume, apel silențios)

7. Jurnalul apelurilor
 - a. Reapelare: Memorează 10 numere de telefon (până la 26 de cifre fiecare) apelate cel mai recent. Poate apela din nou ultimul număr apelat pentru toate cele 10 numere memorate.
 - b. Jurnal de apeluriprimate și apeluri noi: 50 de intrări în total (numere de telefon cu 16 cifre, nume cu 16 caractere și marca dată/oră), trebuie activat serviciul ID apelant de la compania de telefonie locală.
 - c. Numerele de telefon și numele pot fi memorate în agenda telefonului în timp ce sunt afișate.
8. Restricționare apeluri: Blochează apelurile de ieșire și de intrare.
 - a. Apel de ieșire:
 - a-1. Blochează posibilitatea utilizatorilor de a efectua apeluri interurbane sau apeluri internaționale
 - a-2. Sunt permise maxim 5 cifre pentru fiecare setare de restricționare apeluri și maxim 5 intrări.
 - b. Apel de intrare:
 - b-1. PA pornit/oprit: Activează sau dezactivează transmisia de la alte receptoare sau stația de bază. Când funcția PA este dezactivată, receptorul nu poate primi nicio transmisie de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate transmite către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
 - b-2. Linie On/Off (activată/dezactivată): Activează sau dezactivează capacitatea de primire a apelurilor de intrare de la linia telefonică. Când linia telefonică este dezactivată, receptorul nu poate primi apeluri de intrare de la linia telefonică dar poate efectua apeluri de ieșire.
 - b-3. Interfon On/Off (activat/dezactivat): Activează sau dezactivează comunicarea prin interfon de la celelalte receptoare sau de la stația de bază. Când interfonul este dezactivat, receptorul nu poate primi apeluri prin interfon de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate efectua apeluri prin interfon către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
 - c. Această modificare necesită accesarea „Call Settings” (Setări apel) (**MENU-4-3**).

[Notă] Aveți nevoie să tastați corect parola ID-ului de utilizator pentru a realiza această funcție. Parola implicită este „0000”.
9. Răspuns de la orice tastă (cu excepția tastei  și a tastei programabile **SILENT.**)

10. Protecție taste
 - a. Când se selectează funcția de protecție taste, toate tastele vor fi blocate.
Apăsați pe tasta programabilă (stânga) pentru **DEBLOC**, apoi apăsați pe „*” pentru a debloca tastele.
 - b. Funcția de protecție taste va fi activată automat după ce receptorul revine la modul inactiv timp de 15 secunde.
11. Formarea prefixului
 - a. Un cod de acces de maxim 14 cifre, inclusiv pauza (pauzele), poate fi programat în prealabil pentru a fi adăugat în mod automat înaintea numărului format atunci când se apelează numărul din jurnalele de apeluri, din agenda telefonului și prin funcția de apelare-și-trimitere.
12. Apel în așteptare
 - a. Pune apelurile în așteptare
13. Mut
 - a. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **MUT** în timpul convorbirii și microfonul receptorului va fi dezactivat.
Apăsați tasta programabilă (stânga) **SONOR**.
14. Agendă telefon
 - a. 50 de intrări, fiecare memorează un număr de telefon sau un ID receptor (maxim 26 de cifre) și un nume (maxim 16 caractere)
 - b. Afișare în ordine alfabetică și căutare după literă.
 - c. Apelare din afișaj.
 - d. În modul veghe, puteți accesa agenda telefonului apăsând tasta de defilare .
 - e. Transferul agendei telefonului prin eter
 - i. Transferă o anumită agendă de telefon către un receptor sau către toate receptoarele înregistrate
 - ii. Transferă toate agendele de telefon către un receptor sau către toate receptoarele înregistrate
15. Ton taste
 - a. Patru niveluri de volum al tonului tastelor (oprit/minim/mediu/maxim).
 - b. Patru tipuri de tonuri de taste.
16. Contoare apel:
 - a. Afișează durata apelului pentru apelul curent în timpul apelului și imediat după încheierea acestuia.
17. Apelare funcții programabile
 - a. Permite utilizatorului să programeze în prealabil codurile de funcții utilizate cel mai frecvent în EP802 care face parte dintr-un sistem



- b. Pot fi salvate maxim 10 intrări.
 - c. După programarea codului funcției, puteți realiza rapid aceste funcții în timpul apelului apăsând pe tasta programabilă **OPȚIUNE**.
18. Afișaj meniu
 - a. Aceste setări pot fi ascunse pentru a evita setarea incorectă în „Call Settings” (Setări apel) (**MENIU-4**), în „Phone Settings” (Setări telefon) (**MENIU-5**), „Base Settings” (Setări bază) (**MENIU-6**) și Setare multi-bază (**MENIU-7-3**).
 - b. Este necesară introducerea parolei receptorului înainte de a accesa afișajul meniului (**MENIU-8**), parola implicită a receptorului fiind „0000”.
 - c. În momentul dezactivării setărilor, acestea nu vor mai fi afișate, doar dacă sunt activate din nou prin accesarea afișajului meniului.
19. PA Pornit/Oprit:
 - a. Activează sau dezactivează funcția de transmisie.
 - b. Când funcția PA este dezactivată, receptorul nu poate primi nicio transmisie de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate transmite către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
20. Setare grup:
 - a. Permite receptorului să se înscrie la unul sau mai multe grupuri.
Precizare: Se pot înscrie maxim 9 grupuri (91 - 99) .
21. Nume telefon
 - a. Permite schimbarea numelui „EP802” cu formularea sau informația dorită, cum ar fi numele utilizatorului.
Precizare: Pot fi introduse maxim 32 caractere.
22. Schimbare parolă
 - a. Permite schimbarea parolei receptorului care trebuie introdusă pentru funcția Restricționare apeluri (**MENIU-4-3**) și Afișaj meniu (**MENIU-8**).
Precizare: Parola implicită este „0000”.
23. Durata DTMF
 - a. Se accesează opțiunea **MENIU-6-1** pentru a selecta durata variabilă a tonului DTMF.
 - b. Durata implicită este de 100 ms.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.

Precizare: Se recomandă consultarea companiei de telefonie înainte de a

face această schimbare.

24. Temporizare programabilă a tastei Flash (Clipire intermitentă)
 - a. Se accesează **MENIU**-6-2 pentru a selecta opțiunea de temporizare a tastei flash
 - b. Pot fi selectate 9 niveluri de intervale de timp (100 ms - 900 ms), nivel implicit = 600 ms.
 - c. Valoarea implicită (600 ms) funcționează în majoritatea zonelor. Modificarea acestei setări poate cauza nefuncționarea tastei Flash (Clipire intermitentă). Efectuați modificarea numai atunci când sunteți sigur că noua valoare va funcționa.
 - d. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
25. Alocarea următorului ID de receptor pentru un nou receptor
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-3 pentru a alocă următorul ID receptor pentru un receptor nou.
 - b. Dacă nu alocați următorul ID de receptor, sistemul va alocă în mod automat un ID receptor pentru un receptor nou.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
26. Eliminarea receptorului
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-4 pentru a elimina celălalt receptor înregistrat, în cazul în care respectivul receptor s-a defectat.
 - b. După eliminarea celui alt receptor înregistrat, utilizatorul are posibilitatea să înregistreze un nou receptor.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
27. Schimbarea codului PIN
Permite modificarea codului PIN al bazei care necesită accesarea „Base Settings” („Setări bază”) (**MENIU**-6-5).
 - a. Utilizând receptorul înregistrat se modifică codul PIN accesând opțiunea din **MENIU**-6-5.
 - b. Codul PIN implicit este „0000”.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
28. Funcția de încheiere automată a apelului
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-6 pentru a activa/dezactiva funcția de încheiere automată a apelului.
 - b. Dacă această funcție este activată, receptorul va încheia automat apelul în momentul în care apelul este încheiat de la celălalt capăt al liniei.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
29. Cod de zonă
Funcția cod de zonă permite ca apelurile cu coduri de zonă locală și de țară să fie efectuate fără formarea prefixului.
 - a. Accesați **MENIU**-4-7-1 pentru a seta codul de zonă „locală”.
 - b. Accesați **MENIU**-4-7-2 pentru a seta codul de „țară”.

Precizare: Pot fi introduse maxim 3 caractere.

30. Setare bază multiplă
 - a. Pot fi programate până la 4 stații de bază într-un singur sistem.
Precizare: Mențineți o distanță de cel puțin 5 metri (aproximativ 15 picioare) între două stații de bază pentru funcționare optimă.
31. Setare oră
Funcția de setare a orei permite utilizatorului să seteze data/ora pentru a accepta ID apelant în modul DTMF (ID apelant în modul DTMF nu atașează data/ora la care se primește apelul din PSTN (rețeaua publică de telefonie comutată), însă cu această setare, utilizatorul poate vedea data/ora la care a fost primit apelul de la respectivul ID apelant).
 - a. Apăsați pe **MENIU**-6 pentru a configura Setările bazei.
 - b. Apăsați pe tasta de defilare  sau pe  pentru a selecta stația de bază dorită în momentul setării multi-bazei.
 - c. Introduceți codul PIN al bazei (PIN-ul implicit este „0000”)
 - d. Apăsați tasta „7” pentru a accesa funcția de setare oră.
 - e. Introduceți 4 cifre pentru LL/ZZ (Lună/Zi), apoi introduceți 4 cifre pentru hh:mm (Oră:minute)
 - f. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a finaliza setarea.
32. Amplificare microfon
Permite modificarea amplificării microfonului din receptor în funcție de mediile diferite în care se află receptorul - mediu fără zgomot, mediu normal și mediu cu zgomote.
Pentru aceasta trebuie accesate „Phone Settings” („Setări telefon”) (**MENIU**-5-1).
33. Sonerie câști
Permite modificarea soneriei emise de difuzorul receptorului sau de microreceptorul câștilor.
Pentru aceasta trebuie accesate „Phone Settings” („Setări telefon”) (**MENIU**-5-9).
34. Monitor copil
Permite setarea receptorului care monitorizează camera copilului prin intermediul unui apel prin interfon.
Când este activată funcția Monitorizare copil, receptorul dedicat nu va răspunde la niciun apel de intrare, cu excepția apelului prin interfon în 2 direcții.
Pentru aceasta trebuie accesate „Call Settings” („Setări apel”) **MENIU**-4-5).

Prezentare bază

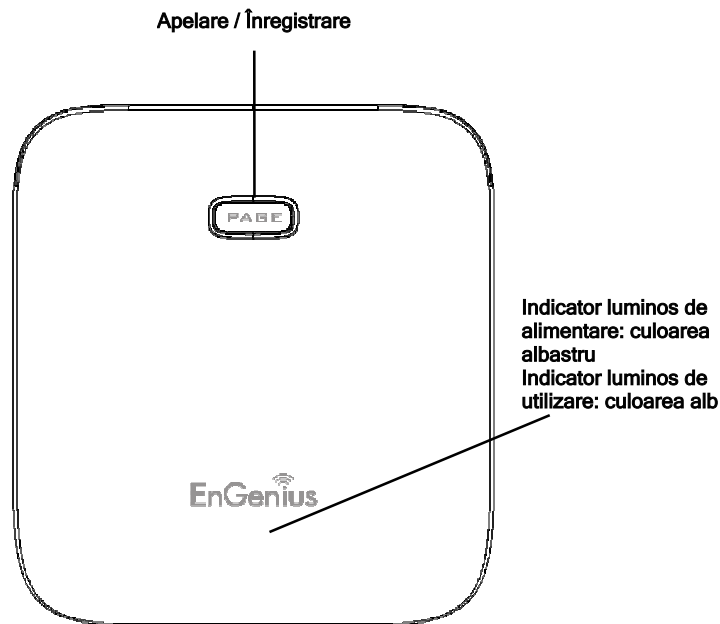
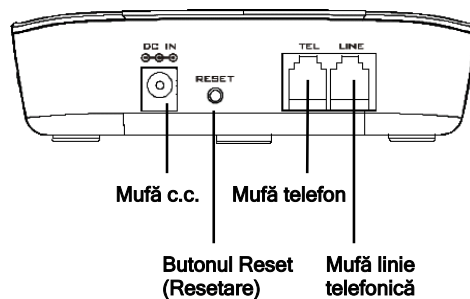


Diagrama unității de bază



Funcțiile bazei

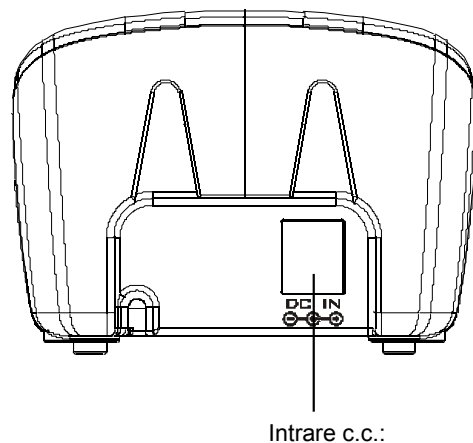
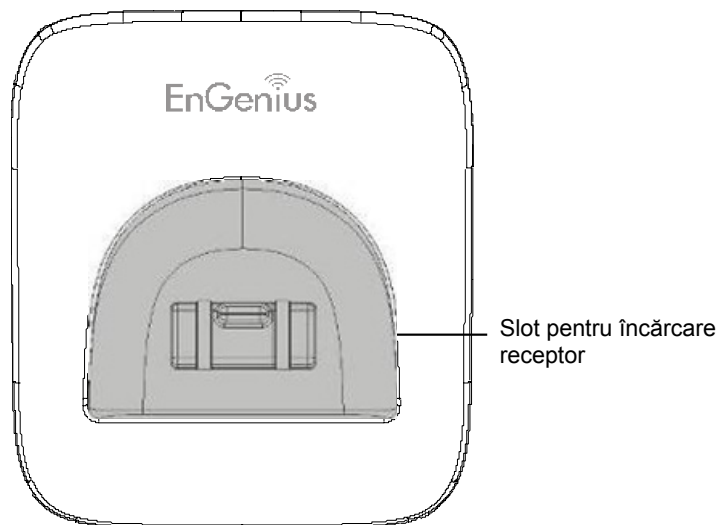
Funcții de bază ale stației de bază

1. Antenă
 - a. Portul antenei are un **conector cu filet de dimensiune normală**; pentru a scoate antena sau cablul, rotiți în sensul invers acelor de ceasornic; pentru a le instala, rotiți în sensul acelor de ceasornic. Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea conectorului.
 - b. Când se utilizează o antenă de exterior, amplasați antena (nu doar stația de bază) cât mai sus posibil pentru o cale de transmisie fără obstacole.
2. LED
 - a. Alimentare (culoarea albastru): indică faptul că stația de bază este alimentată cu energie electrică.
 - b. În uz (culoarea alb): indică o linie telefonică activă.
3. Butonul RESET (RESETARE)
 - a. Restabilește setările din fabrică ale stației de bază
 - b. Butonul Reset (Resetare) este menit să prevină resetarea accidentală a sistemului.
 - c. Toate receptoarele (inclusiv administratorul) și baza (bazele) suplimentară(e) trebuie să fie înregistrate din nou după resetarea unei stații de bază.
4. Butonul Page (APELARE)

Pentru căutarea unui receptor rătăcit; apăsați pe butonul „PAGE” („Apelare”) și toate receptoarele înregistrate vor emite semnale sonore timp de 30 de secunde. Apăsați din nou butonul „PAGE” („Apelare”) sau orice tastă de pe receptor pentru a opri emiterea semnalelor sonore.
5. Butonul Înregistrare (butonul PAGE (APELARE))

Baza intră în modul înregistrare împreună cu receptorul, alocă un ID de receptor (11-19).
6. Mufă linie telefonică
Conector RJ-11C/CA-11A standard pentru conectare la linia telefonică
7. Mufă telefon
Un alt conector RJ-11C pentru conectare la robotul telefonic opțional
8. Intrare c.c.: pentru conectare la adaptorul de alimentare

Prezentare încărcător



Funcțiile încărcătorului

1. Intrare c.c.:
Conectează la adaptorul de c.a. al încărcătorului
2. Slot pentru încărcare receptor
 - a. Încarcă bateria receptorului atunci când receptorul este pus în soclu.
 - b. Consultați ecranul LCD al receptorului pentru a vedea nivelul de încărcare a bateriei
 - (1) Încărcare: bara de stare a bateriei este în mișcare iar ecranul LCD arată: „Charging” („Încărcare”).
 - (2) Încărcare completă: bara de stare a bateriei este nemișcată iar ecranul LCD ar trebui să afișeze: „Charge Complete” („Încărcare completă”).
 - (3) Încărcare nereușită: Dacă s-a produs o eroare în timpul modului de încărcare, ecranul LCD va afișa „Charge Fail” („Încărcare nereușită”).
3. Nu se poate supraîncărca bateria utilizând acest încărcător.
4. Adaptorul pentru încărcarea stației poate fi utilizat totodată și ca încărcător de călătorie. Cu toate acestea, nu puteți opri alimentarea în timp ce încărcați receptorul cu încărcătorul de călătorie. Ecranul LCD va afișa un mesaj de avertizare „Unplug Travel Charger then OFF” („Deconectați încărcătorul de călătorie apoi opriți alimentarea”).

Note:

1. Încărcați complet seturile de baterii înainte de prima utilizare.
2. Receptorul va fi automat în modul „alimentare pornită” atunci când este pus în slotul de încărcare.
3. Cu toate acestea, dacă descărcați complet bateria, va dura aproape un minut până când receptorul va porni automat alimentarea.

Noțiuni de bază

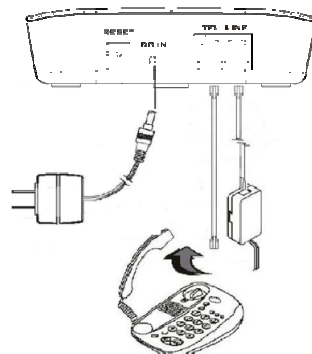
Instalarea stației de bază

Sunt posibile trei configurări ale stației de bază:

- Numai stația de bază
- Stația de bază și robotul telefonic
- Stația de bază plus telefonul standard

Pentru o performanță optimă, mențineți o distanță de cel puțin 1 metru (aproximativ 3 picioare) între stația de bază și alte dispozitive electronice (de ex. televizor, computer, aparat stereo, fax, robot telefonic, telefon fără fir, etc.).

1. Instalați antena stației de bază. Portul antenei stației de bază are un **conector cu filet de dimensiune normală**; pentru a instala antena sau cablul, rotiți în sensul acelor de ceasornic; pentru a le scoate, rotiți în sensul invers acelor de ceasornic. Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea conectorului.



2. Conectați capătul de transformare al adaptorului de c.a./c.c. al stației de bază într-o priză electrică de c.a. standard și conectați celălalt capăt la mufa de „intrare c.c.” situată pe partea din spate a stației de bază.
 - a. Priza de c.c. a adaptorului bazei are aceeași dimensiune ca priza de c.c. a încărcătorului. Priza de c.c. a adaptorului de încărcător corespunde cu mufa de intrare c.c. a bazei.
3. Conectați cablul telefonic în mufa pentru „LINE” („linie telefonică”).
4. În mufa alăturată de pe partea din spate a stației de bază, marcată TEL, se poate conecta un telefon standard sau un robot telefonic.

Instalarea receptorului și a încărcătorului

1. Conectați capătul de transformare al adaptorului de c.a./c.c. al încărcătorului într-o priză electrică de c.a. standard și conectați celălalt capăt la mufa de „intrare c.c.” situată pe partea din spate a încărcătorului.
2. Instalați setul de baterii în receptor.
3. Instalați antena receptorului.
4. Amplasați receptorul în slotul de încărcare.
5. Încărcați complet bateria timp de trei ore înainte de utilizare.
6. Sistemul telefonic este acum gata pentru a realiza funcții de bază precum efectuarea și primirea de apeluri telefonice și apeluri prin interfon. Nu este necesară programarea niciunei stații de bază sau receptor pentru operațiunile de bază.

Notă:

1. Receptorul (receptoarele) ambalat(e) împreună cu o stație de bază este (sunt) înregistrat(e) în prealabil din fabrică. Dacă aveți un receptor nou, va trebui să îl înregistrați în stația de bază pentru a fi recunoscut ca receptor membru de către bază(e) și de celelalte receptoare. Consultați secțiunea Înregistrarea receptorului.
2. Încărcați complet seturile de baterii înainte de prima utilizare.

Operațiuni de bază


Moduri de funcționare

Atât stația de bază cât și receptorul au niveluri de funcționare în care pot fi efectuate numai anumite proceduri ale funcțiilor.

A. Modurile de funcționare ale bazei

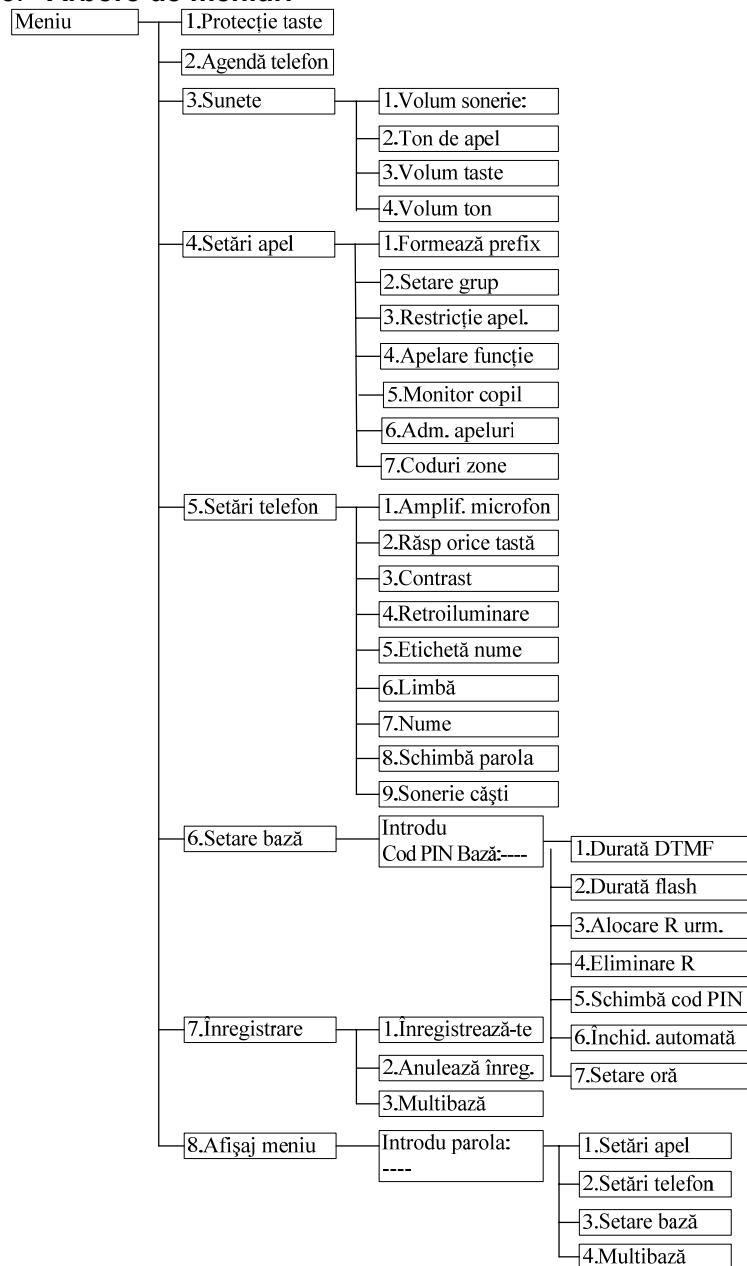
1. **Modul VEGHE** - acesta este modul implicit. Tasta page (apelare) este activă numai în modul veghe. LED-ul (de culoare albastră) care indică starea de „alimentare” a bazei va ilumina când acest mod este activ.
2. **Mod VORBIRE** - stația de bază funcționează în acest mod în timpul unui apel telefonic. LED-ul (de culoare albă) care indică faptul că baza este „în uz” va ilumina când acest mod este activ.
3. **Mod ÎNREGISTRARE** - stația de bază intră în acest mod prin apăsarea butonului PAGE (APELARE) timp de trei secunde. LED-ul (de culoare albastră) care indică starea de „alimentare” va lumina intermitent în modul „Înregistrare” și totodată se va emite un sunet prompt.

B. Moduri de funcționare ale receptorului







1. **Modul VEGHE** - acesta este modul implicit.
 - a. În cazul în care nu există activitate continuă, receptorul va intra automat în modul REPAUS/VEGHE pentru a economisi energia bateriei.
 - b. Receptorul poate fi oprit complet prin apăsarea continuă a tastei  timp de 3 secunde.
 - c. Afișajul ecranului în modul veghe (nume personalizat) poate fi editat.
 - d. Numărul alcătuit din 2 cifre reprezintă ID-ul receptorului.
2. **Modul MENU**
 - a. Apăsați tasta programabilă dreapta pentru a activa modul meniu.
 - b. În modul meniu, se pot modifica setările și informațiile memorate ale receptorului.
 - c. Funcțiile disponibile prin selecție din meniu sunt prezentate mai detaliat la pagina 53.
 - d. Structura meniului este afișată astfel:

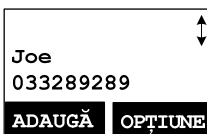
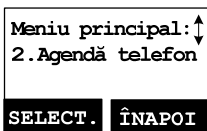


3. Arbore de meniuri



Efectuarea unui apel telefonic

1. Apăsați pe , așteptați tonul de apel și apoi introduceți numărul de telefon.
2. Alternativ, puteți introduce mai întâi numărul de telefon și apoi apăsați pe tasta .
Când utilizați această metodă, puteți folosi tastele programabile (stânga) **ELIMINĂ** și (dreapta) **ȘTERGE** pentru a edita numerele introduse. Comanda „Șterge” șterge ultima cifră introdusă. Comanda „Elimină” șterge întreaga linie dar continuă apelarea de tip apelare și trimitere.
3. **Apelare rapidă** prin accesarea intrărilor din agenda telefonului (Menu (Meniu)→2)
 - a. Apăsați pe tasta de defilare  sau pe  pentru a accesa agenda telefonului
 - b. Apăsați pe  pentru a apela numărul.
4. Pentru a anula apelarea, apăsați pe tasta .



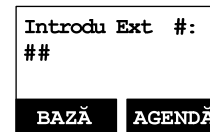
Note:

1. Dacă nu se poate stabili o legătură, ecranul LCD va afișa mesajul „Base not found” („Baza nu a fost găsită”) după un timp de așteptare de 6 secunde.
2. Un cronometru al duratei apelului va începe să afișeze durata apelului după stabilirea legăturii.

Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional

Sistemul telefonic fără fir EP802 oferă posibilitatea efectuării de apeluri private, prin interfon/ radio în două direcții, independente de stația de bază. Comunicarea prin interfon/bidirecțională poate fi realizată între receptoare.

1. Apăsați pe tasta , apoi introduceți ID-ul de receptor sau ID-ul de grup alcătuit din două cifre.
2. Apăsați pe tasta  pentru a încheia un apel.








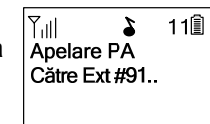
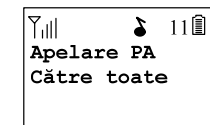
Note:

1. Apelurile prin interfon pot fi efectuate indiferent dacă stația de bază este prezentă.
2. Dacă a fost introdus un ID de grup, primul receptor (care aparține grupului respectiv) care răspunde va stabili o legătură cu apelantul. Consultați secțiunea Înscrierea într-un grup de receptoare.
3. Dacă nu se poate stabili o legătură, ecranul LCD va afișa mesajul „Paging timeout” („Expirare timp de apelare”) după un timp de așteptare de 35 de secunde.

Efectuarea unei transmisii


A. Apeluri efectuate de la receptor la receptor

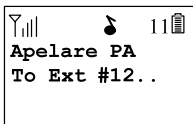
1. Transmisie către toate receptoarele
 - a. Apăsați continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii) de pe un receptor.
 - b. Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele aflate în raza de acoperire a comunicațiilor.
 - c. Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.
Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.
 - d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.
2. Efectuarea unei transmisii către un grup de receptoare
 - a. Introduceți ID-ul grupului și apoi apăsați continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii).
 - b. Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele.
 - c. Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.
Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.





d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.

3. Transmisie către un singur receptor





- Introduceți ID-ul receptorului și apoi apăsați continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii).
- Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele aflate în raza de acoperire a comunicațiilor.
- Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.

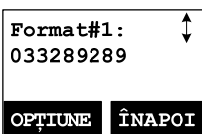


Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.


d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.

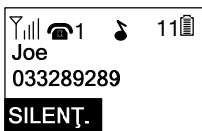
Reapelare:

- Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **REAPEL**.
- Ecranul LCD afișează ultimul număr de telefon apelat. Pentru a apela acest număr, apăsați pe tasta .
- Utilizați tasta  sau  pentru a defila printre ultimele 10 numere de telefon apelate. Selectați și apăsați tasta  pentru a apela numărul de telefon selectat. [Notă] Numerele de interfon (ID receptoare) nu sunt memorate în jurnalul care conține ultimele 10 numere apelate.



Primirea unui apel telefonic

- La primirea unui apel de intrare, ecranul LCD va afișa un mesaj cu ID apelant iar soneria va suna sau va emite vibrații cu excepția situației în care soneria a fost oprită.
- Dacă receptorul se află în soclul de încărcare (soneria va fi comutată temporar pe „Ring” („Sonerie”) dacă a fost setată pe „vibrații”), ridicați receptorul și apăsați pe tasta  pentru a începe conversația.






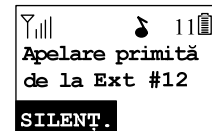
Precizare: Puteți activa funcția de „Răspuns de la orice tastă” accesând **MENIU**-5-2

Note:

- Puteți apăsa pe tasta programabilă (stânga) **SILENT** dacă doriți să ignorați apelul. Spre deosebire de oprirea soneriei (din meniul receptorului), acționarea tastei **SILENT** este valabilă numai pentru apelul curent.
- Ecranul LCD va afișa informațiile despre apelul de intrare, dacă este activat serviciul ID apelant. Dacă ecranul LCD afișează „Private” („Număr privat”) sau „Unknown” („Număr necunoscut”), e posibil ca informațiile apelantului să fi fost blocate de apelant sau de compania de telefonie din a cărei rețea pleacă apelul.

Primirea unui apel prin interfon

- La primirea unui apel prin interfon (apel efectuat de la alte receptoare, de ex. Receptorul 12), soneria va suna sau va emite vibrații cu excepția situației în care soneria a fost oprită. Apăsați pe tasta  pentru a răspunde la apelul prin interfon.
- Dacă receptorul se află în soclul de încărcare (soneria va fi comutată temporar pe „Ring” („Sonerie”) dacă a fost setată pe „vibrații”), ridicați receptorul și apăsați pe tasta  pentru a începe conversația.
- Dacă receptorul nu este în soclu iar setarea „Răspuns de la orice tastă” este activată din **MENIU**-6-2, apăsați orice tastă (cu excepția tastei  și a tastei programabile **SILENT** pentru a răspunde.



Note:

- Ecranul LCD afișează ID-ul receptorului de la care se face apelul.
- Puteți apăsa tasta programabilă (stânga) **SILENT** dacă doriți să ignorați apelul. Spre deosebire de oprirea soneriei acționarea tastei **SILENT** este valabilă numai pentru apelul curent.



Încheierea unui apel.

Pentru a încheia un apel telefonic sau prin interfon, apăsați pe tasta .

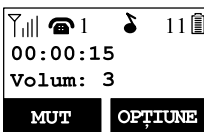
sau așezați receptorul în soclul de încărcare.

Reglarea volumului de voce al microreceptorului (pavilion) din receptor

1. Volumul vocii poate fi reglat numai în timpul unui apel.



2. Pot fi selectate 6 niveluri de volum. Utilizați tasta  sau  pentru reglare.

3. Noua setare rămâne valabilă pentru toate apelurile următoare până la o nouă modificare.

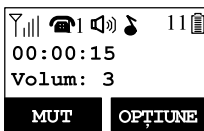


Reglarea volumului de voce al difuzorului


1. Volumul vocii poate fi reglat numai în timpul unui apel (în modul difuzor).

2. Pot fi selectate 6 niveluri de volum. Utilizați tasta  sau  pentru reglare.

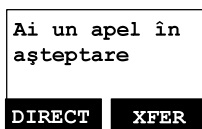
3. Noua setare rămâne valabilă pentru toate apelurile următoare până la o nouă modificare.







Plasarea apelurilor în așteptare

1. Un apel în desfășurare poate fi pus în așteptare apăsând tasta .

2. Pentru a reveni la convorbire, apăsați tasta programabilă (stânga) **DIRECT**.



Note:

1. Apelul pus în așteptare poate fi „scos din așteptare” de pe receptorul pe care a fost pus în așteptare. Dar dacă este apăsată tasta receptorului  pentru a reveni în modul veghe, atunci se poate apăsa de pe celelalte receptoare tasta  sau  pentru a prelua apelul pus în așteptare (Dacă se apasă pe tasta  din partea de jos, de asemenea se poate prelua acest apel în așteptare).
2. Ecranul LCD al receptorului afișează un apel care se află în

așteptare. Un ton de alertă (bip dublu) emis la fiecare 30 de secunde va reaminti utilizatorului receptorului că există un apel în așteptare.

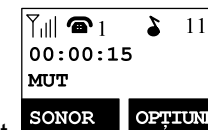
3. Dacă nu se reușește efectuarea operației (de ex., transferul apelului) ce urmează după plasarea apelului în așteptare, apelul în așteptare poate fi întrerupt.

Mut

1. După stabilirea unei legături, puteți apăsa tasta programabilă (stânga) **MUT** pentru a dezactiva microfonul receptorului.

2. Când opțiunea mut este activă, persoana de la celălalt capăt al liniei nu va auzi vocea dvs., dar va putea continua să vorbească cu dvs.

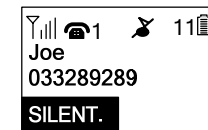
3. Pentru a ieși din stare de mut, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SONOR**. Opțiunea mut se aplică numai apelului curent.



Nu deranjați (Sonerie silențioasă)

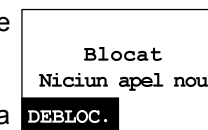
1. Introduceți secvența de taste **MENIU**-3-1, apoi selectați „oprit”. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SELECT** pentru a confirma alegerea făcută. Astfel, soneria va fi oprită până este activată din nou din meniu.
Precizare: Când soneria este setată pe „Off” („oprită”), ecranul în modul veghe va afișa „Ringer off” („Sonerie oprită”).

2. Pentru oprirea temporară a soneriei la primirea unui apel, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SILENT**.



Protecție taste

1. Pentru a preveni apelarea accidentală, puteți apăsa pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU** apoi pe tasta „1” pentru a selecta opțiunea Protecție taste. Tastatura receptorului este blocată. Nu este acceptată apăsarea niciunei taste.





2. Pentru deblocarea tastaturii, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **DEBLOC**, apoi, în maxim 2 secunde, apăsați pe tasta „*” pentru deblocare.

Apasă * pentru deblocare

3. Funcția de protecție taste va fi activată automat după ce receptorul revine la modul veghe timp de 15 secunde.
4. Protecția tastelor este activă până la deblocarea tastaturii.

Reîncărcarea și înlocuirea bateriei

1. Încărcați bateria în una sau mai multe dintre următoarele situații:
 - a. Telefonul emite un bip dublu (la interval de 60 de secunde în modul vorbire, la interval de 10 minute în modul veghe).
 - b. Pictograma bateriei este goală.
 - c. Telefonul nu răspunde la comandă atunci când se apasă tasta alimentare pornită/oprită .
 - d. Slăbește intensitatea luminozității ecranului LCD și a retroiluminării.
 - e. Se reduce raza de acoperire.
2. Puteți înlocui bateria receptorului după ce apelul în desfășurare este plasat în așteptare și apăsați pe tasta . Pentru a relua un apel în așteptare, apăsați din nou tasta pentru convorbiri după ce ați înlocuit bateria și ați repornit receptorul.
3. Durata de funcționare a bateriei în modul vorbire și în modul veghe poate varia în funcție de ritmul de convorbire/veghe și de distanța de funcționare. Se recomandă plasarea receptorului în soclul de încărcare cât mai des posibil pentru o performanță optimă. **Utilizați numai bateria și încărcătorul furnizat de producător.**

Operațiuni avansate

Înregistrare receptor

1. Dacă receptorul(receptoarele) dvs. este(sunt) cumpărat(e) ca parte componentă a unui sistem, a(u) fost înregistrat(e) în stația de bază în prealabil din fabrică.
2. Dacă numărul de identificare (ID) al receptorului este „00”, înseamnă că acesta este un receptor nou sau că ID-ul a fost șters. Trebuie să înregistrați receptorul în stația de bază.

3. Înregistrare:

- a. Apăsați pe **MENIU**-7 pentru a accesa modul înregistrare
- b. Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al bazei timp de 3 secunde până când se aprinde și clipește LED-ul In Use (În uz) (de culoare albă), iar stația de bază va emite un semnal sonor pentru a vă reaminti că stația de bază este în modul înregistrare..
- c. Apăsați pe tasta „1” a receptorului, aceasta va finaliza procesul de înregistrare. Stația de bază va aloca automat un ID de receptor între 12 și 19. ID-ul alocat va fi afișat pe ecranul LCD al receptorului, indicând înregistrarea cu succes.
- d. Repetați pașii de mai sus pentru toate receptoarele suplimentare.

Meniu principala
7.Înregistrare
SELECT. ÎNAPOI

Înregistrare
1.Înregistrează-te
SELECT. ÎNAPOI

4. Anulare înregistrare:

- a. Puteți anula înregistrarea receptorului pe care-l folosiți din stația de bază. Anularea înregistrării va reseta ID-ul receptorului la 00, va șterge codul de securitate al sistemului și va face disponibil ID-ul receptorului pentru viitoare înregistrări.
- b. După anularea înregistrării, receptorul nu va putea folosi stația de bază pentru a efectua sau a recepționa apeluri telefonice, nici nu va putea comunica prin interfon cu alte receptoare.
- c. Apăsați pe **MENIU**-7 pentru a accesa modul înregistrare
- d. Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al bazei timp de 3 secunde până când se aprinde și clipește LED-ul In Use (În uz) (de culoare albă), iar stația de bază va emite un semnal sonor pentru a vă reaminti că stația de bază este în modul anulare înregistrare.
- e. Apăsați pe tasta „2” a receptorului, aceasta va finaliza

Meniu principala
7.Înregistrare
SELECT. ÎNAPOI

Înregistrare
2.Anulează înreg.
SELECT. ÎNAPOI

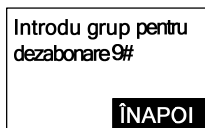
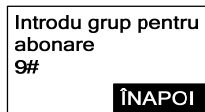
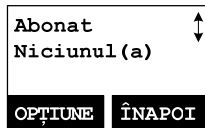
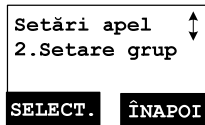
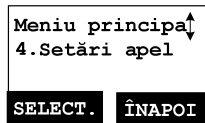
procesul de anulare a înregistrării. La anularea cu succes a înregistrării, pe ecranul receptorului va apărea mesajul "Please register" („Înregistrează-te”).

Note:

1. Stația de bază are un timp de așteptare la înregistrare de 30 de secunde începând de la apăsarea butonului PAGE (APELARE). Receptorul are un timp de așteptare la înregistrare de 6 secunde începând din momentul selectării opțiunii de înregistrare sau de anulare a înregistrării. Stația de bază și receptorul vor ieși în mod automat din modul înregistrare după expirarea timpului de așteptare.
2. Repetați procesul de înregistrare sau de anulare a înregistrării, dacă nu a avut succes.

Abonare la un grup de receptoare

1. Pot fi definite până la nouă grupuri de receptoare (91-99) și posesorii receptoarelor pot decide din ce grup(uri) doresc să facă parte.
2. De exemplu, grupul 1 reprezintă grupul serviciu clienți, grupul 2 reprezintă grupul vânzări, iar grupul 3 reprezintă grupul marketing. Să presupunem că utilizatorul receptorului 11 dorește să recepționeze apeluri intrate pentru toate numerele asociate cu grupul vânzări și grupul marketing. În acest caz, receptorul 11 va trebui să „se aboneze” la grupul 2 și grupul 3.
3. Selecții grupuri:
 - a. Apăsați pe tasta **MENIU**-4 a receptorului pentru a accesa meniul Call Settings (Setări apel)
 - b. Apăsați pe cifra „2”, receptorul accesează meniul setare grupuri.
 - c. Apăsați pe tasta programabilă **OPȚIUNE** și apoi pe tasta „1” pentru a vă abona la grupul („9 #”, #:1 - 9). Introduceți 1 - 9.
 - d. Repetați pentru toate grupurile dorite.
 - e. Ștergeți selecțiile de grupuri apăsând pe tasta programabilă **OPȚIUNE**, urmată de „2” pentru a vă dezabona de la grup.



Note:

1. Puteți schimba oricând asocierile la grupuri pentru receptorul dvs.
2. Stația de bază nu este responsabilă cu alocările la grupuri. Prin urmare, aceasta nu poate dezabona un receptor dintr-un grup.
3. Când un apelant la interfon introduce un ID de grup, toate receptoarele abonate la acest grup vor suna. Primul receptor care va răspunde va stabili o conexiune cu apelantul. Ulterior, va fi o convorbire între cele două părți, nu un apel receptat de mai multe aparate.

Transfer apel

Cât timp un apel telefonic este în desfășurare, îl puteți transfera între diferite receptoare.

Transfer direct

1. Apăsați pe tasta **CID HOLD** pentru a pune apelul în așteptare.
2. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **XFER**, apoi introduceți ID-ul receptorului de destinație, după care apelul în așteptare va fi transferat direct.

După ce apelul este transferat către receptorul de destinație, receptorul inițial va reveni automat la modul veghe.

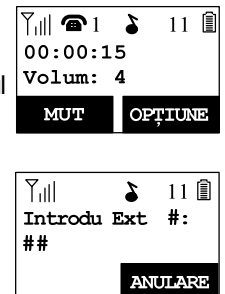


Transfer indirect

Dacă doriți să comunicați cu receptorul de destinație înainte de a se efectua transferul apelului, puteți urma metoda de mai jos:

1. În timpul apelului, apăsați pe tasta **INT**, apoi introduceți ID-ul receptorului de destinație.
2. Apăsați pe tasta **FLABU** sau **INT** a receptorului de destinație pentru a răspunde apelului prin interfon, acum puteți vorbi cu utilizatorul receptorului de destinație. După convorbire, apăsați pe **OPȚIUNE** pentru a încheia apelul prin interfon, apoi receptorul de destinație poate răspunde automat la apelul intrat.

După ce apelul este transferat către receptorul de destinație,




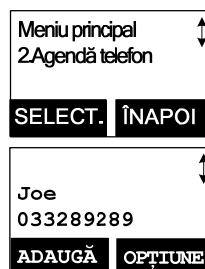
receptorul inițial va reveni automat la modul veghe.

Note: Dacă receptorul de destinație nu răspunde după expirarea timpului de așteptare al receptorului pentru apelare sau transfer, apelul este redirecționat către receptorul care l-a inițiat.

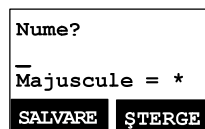
Operațiuni în agenda telefonului

1. Puteți memora până la 50 de intrări în agenda telefonului. Fiecare intrare poate conține un număr de telefon sau un ID de receptor (până la 26 de cifre) și un nume (până la 16 caractere).

2. Pentru a accesa agenda telefonului, apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU**, apoi pe **2**; sau apăsați pe  tasta de defilare în timp ce receptorul este în modul veghe.

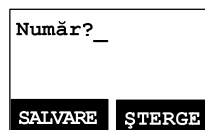


3. Pentru a adăuga o nouă intrare:
 - a. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGĂ**.
 - b. Introduceți numele atunci când ecranul LCD afișează „Nume?”. Folosiți tasta programabilă (dreapta) **ȘTERGE** pentru a șterge ultima literă introdusă. Când ați terminat, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a salva.



Precizare: Pentru nume pot fi introduse până la 16 caractere.







- c. Apoi vi se va cere să introduceți un număr pentru numele pe care tocmai l-ați introdus. Precizare: Pentru număr pot fi introduse până la 26 de cifre.



- d. După introducerea numărului, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a salva această intrare în agenda telefonului.
- e. Dacă efectuați o intrare fără nume în agenda telefonului, toate înregistrările fără nume vor fi plasate în partea de sus a listei din agenda telefonului.
- f. Pentru a introduce numele, apăsați pe tasta numerică corespunzătoare o dată sau de mai multe ori, în funcție de ordinea caracterului pe tastă.




Consultați tabelul de mai jos pentru o listă cu caracterele disponibile și ordinea lor. De exemplu, apăsați pe tasta **2** o dată pentru caracterul „A”, de două ori pentru „B” etc.

Note:



1. Când introduceți un număr de telefon, cursorul avansează automat la câmpul pentru următoarea cifră. Folosiți tasta de defilare  sau  pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte ca să introduceți sau să ștergeți (cifra de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului, dacă acesta se află la dreapta ultimei cifre).
2. Când introduceți un nume, cursorul avansează automat la câmpul pentru următorul caracter, dacă apăsați pe o tastă diferită pentru următorul caracter. Dacă trebuie să introduceți caractere consecutive de pe aceeași tastă, puteți aștepta cursorul să avanseze sau puteți folosi tasta de defilare  sau  pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte manual. De asemenea, folosiți  sau  pentru a deplasa cursorul ca să introduceți (la stânga cursorului) sau să ștergeți (caracterul de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului, dacă acesta se află la dreapta ultimului caracter).
3. În mod implicit, toate literele sunt introduse cu majusculă. Folosiți tasta * pentru a comuta între litere mari și litere mici.
4. Introducerea unei „pauze” reprezintă o întârziere de 1 secundă în formarea următoarelor cifre, care este utilă la apelarea unei secvențe de numere segmentate (de ex., intrări de tip cod de acces, număr de carte de credit, operator automat etc.) Pauza este introdusă apăsând pe tasta # de două ori (ecranul LCD afișează P). Introducerea de două ori a pauzei (PP) va determina o pauză de 2 secunde la formare.

5. Tabel de caractere:

| Tastă | Caractere și ordine |
|-------|--|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Caps (majusculă) – la editarea caracterelor. * – la editarea numerelor. |
| # | Spațiu și # – la editarea caracterelor # și P (Pauză) – la editarea numerelor |

4. Intrările sunt aranjate alfabetic și stocate sub forma unei liste în ordine crescătoare (de la A la Z) începând din partea de sus a listei.
5. Primul rând al ecranului LCD arată numele, iar al doilea rând indică numărul de telefon. Dacă numărul de telefon este mai lung de 16 cifre, apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** și selectați opțiunea 3 "View Number" („Vizualizare nr.”) pentru a vizualiza numărul întreg.
6. Pentru a căuta o înregistrare:
 - a. Folosiți tasta de defilare  pentru a accesa modul Phone Book (Agendă telefon).
 - b. Apăsați pe o tastă care corespunde primului caracter din numele pe care-l căutați.
 - c. De exemplu, căutați „EnGenius” și apoi apăsați tasta **3** o dată.
 - d. Folosiți tasta de defilare  sau  pentru a găsi exact înregistrarea pe care o căutați.



7. Pentru a șterge din agenda telefonului:

- a. Folosiți tasta de defilare  sau  sau metoda de căutare alfabetică pentru a găsi înregistrarea pe care doriți să o ștergeți sau să o editați.
- b. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a accesa meniul de opțiuni.
- c. Apăsați pe tasta **1** pentru a șterge intrarea din telefon desemnată.
- d. Ecranul LCD afișează "Delete entry?" („Ștergere intr.?”) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **DA** pentru a confirma modificarea.

| |
|------------------------------|
| Joe |
| 033289289 |
| ADAUGĂ OPȚIUNE |

| |
|---------------------|
| Ștergere intr.? |
| Tom |
| 12345678 |
| DA NU |

8. Pentru a edita în agenda telefonului:

- a. Folosiți tasta de defilare  sau  sau metoda de căutare alfabetică pentru a găsi înregistrarea pe care doriți să o ștergeți sau să o editați.
- b. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a accesa meniul de opțiuni.
- c. Apăsați pe tasta **2** pentru a edita intrarea din telefon desemnată.



| |
|------------------------------|
| Joe |
| 033289289 |
| ADAUGĂ OPȚIUNE |
| Nume? |
| — |
| Majuscule = * |
| SALVARE ȘTERGE |

9. Apelare din afișaj:

- a. Apăsați pe  sau pe  pentru a apela numărul de telefon sau ID-ul de receptor afișat.

10. Pentru a transfera intrări din agenda telefonului:

Pentru a transfera intrări din agenda telefonului, ambele părți trebuie să acceseze întâi modul transfer din agenda telefonului, după cum urmează:

- a. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPTION (OPȚIUNE)**, apoi pe **5** sau pe tasta de defilare  sau  pentru a efectua transferul atunci când receptorul este în modul agendă telefon.
- b. Pentru partea care trimite prin telefon, apăsați pe **1** pentru a accesa modul trimitere.
 - i. Fie apăsați (tasta programabilă stânga) **TX ALL (TX TOT)** pentru a transfera toate intrările din agenda telefonului către alt(e) receptor(receptoare),
 - ii. fie apăsați (tasta programabilă dreapta) **TX ONE (TX UNU)** pentru a transfera o intrare către alt(e) receptor(receptoare).
 - iii. Formați ID-ul receptorului sau ID-ul de grup din 2 cifre, apoi selectați toate intrările din agenda telefonului sau o intrare, în vederea transferului.
Precizare: „00” înseamnă toate receptoarele
 - iv. În timpul transferului din agenda telefonului, ecranul LCD afișează "Sending" („Trimitere”) și o numărătoare inversă din 2 cifre, pentru a indica numerele din agenda telefonului care așteaptă să fie trimise.
- c. Pentru partea care recepționează prin telefon, apăsați pe **2** pentru a accesa modul primire.
 - i. Când accesați modul primire, ecranul LCD afișează "Ready" („Pregătit”).
 - ii. Când începeți să primiți intrări din agenda de telefon, ecranul LCD afișează "Get phonebook from Ext. # : xx" („Primire agendă tel. de la # ext.: xx”).
 - iii. Este emis un bip când primiți fiecare intrare din agenda telefonului.
 - iv. În timp ce primiți intrări din agenda telefonului, pe ecranul LCD se derulează o numărătoare inversă din 2 cifre, pentru a indica numerele din agenda telefonului care așteaptă să fie primite.

Precizare: Deoarece transferul din agenda telefonului se realizează prin interfața wireless, transmisia se poate pierde parțial, din cauza interferențelor.

Restricționare apeluri

1. Blochează efectuarea de apeluri interurbane sau internaționale de către utilizatori. De asemenea, blochează apelul intrat de pe linia exterioară sau de pe alt receptor înregistrat.

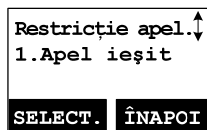
Aveți nevoie de parolă pentru a accesa această setare. Parola implicită a receptorului este „0000”.

- Apăsați pe **MENIU-4-3** pentru a accesa Call Barring (Restricționare apeluri). Introduceți parola receptorului, urmată de apăsarea tastei programabile (stânga) **OK**

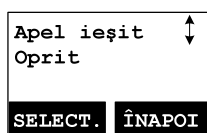


Blocare apeluri ieșite

- Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** pentru a selecta să blocați “Outgoing” („Apeluri ieșite”) și a confirma selecția dvs.

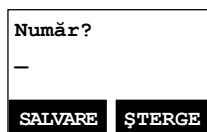


- Folosiți tasta de defilare sau pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** pentru a confirma selecția dvs.
Precizare: Setarea implicită a restricționării apelurilor este “Off” („Dezactivat”).



- Pentru a adăuga codul de restricționare a apelurilor

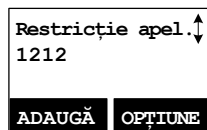
- După ce activați funcția de restricționare a apelurilor, puteți introduce codul “Call Barring” („Restricționarea apelurilor”).
Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGĂ**, apoi începeți să introduceți codul de restricționare a apelurilor. După ce ați introdus numărul, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a-l salva.



(1) Pot fi editate până la 5 cifre pentru a alcătui codul de restricționare a apelurilor. De exemplu, dacă doriți să blocați toate apelurile către Manhattan, zona New York, puteți introduce 1212 ca și cod de restricționare a apelurilor.

(2) Dacă stația dvs. de bază face parte dintr-un sistem PBX (centrală privată), includeți și acel număr specific pentru a obține tonul PSTN (pentru rețeaua telefonică publică).

- Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPȚIUNE** pentru a șterge sau edita codurile de restricționare a apelurilor.
- Pot fi programate până la 5 seturi de coduri de restricționare a apelurilor.
- Dacă doriți să blocați toate apelurile ieșite, introduceți „* * * * *”, 5, „*”, apoi apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a



salva; toate apelurile ieșite vor fi restricționate.

Blocare apeluri intrate

- Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru “Incoming” („Apeluri intrate”).

Folosiți tasta de defilare sau pentru a selecta articolul pe care doriți să-l blocați.

- Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de transmisii.

Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: “On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de transmisii de la alte receptoare sau de la stația de bază. “Off” („Dezactivat”) înseamnă că transmisia de la alte receptoare sau de la stația de bază este restricționată.

- Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de apeluri pe linie.

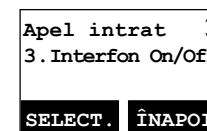
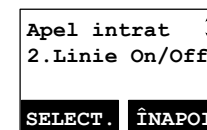
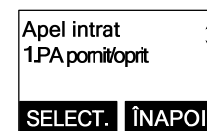
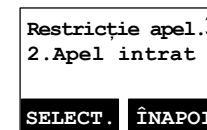
Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: “On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de apeluri de pe linia exterioară; “Off” („Dezactivat”) înseamnă că apelurile de pe linia exterioară sunt restricționate.

- Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de apeluri prin interfon.

Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: “On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de apeluri prin interfon de la alte receptoare sau de la stația de bază; “Off” („Dezactivat”) înseamnă că apelurile prin interfon

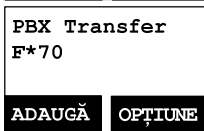
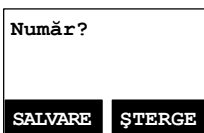
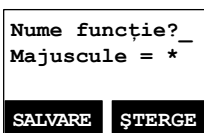
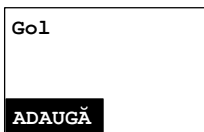


de la alte receptoare sau de la stația de bază sunt restricționate.

Apelare funcții programabile

1. Dacă stația de bază a sistemului telefonic EP802 este instalată în cadrul unui sistem PBX, este posibilă programarea prealabilă în sistem a unor apelări funcții, împreună cu codul funcție al centralei PBX.
2. Pot fi programate în prealabil până la 10 dintre codurile cele mai frecvent folosite pentru apelările funcții.
3. Denumiți și introduceți coduri pentru apelările funcții:

- a. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- b. Apăsați pe „4”, apoi pe „4” pentru a accesa meniul „Feature Call” („Apelare funcții”).
- c. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGĂ** pentru a adăuga o nouă intrare de apelare funcții.
- d. Tastați numele apelării de funcție, în același mod în care ați edita o intrare în agenda telefonului, adică „PBX Transfer” („Transfer PBX”).
Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma.
- e. Introduceți codul apelării de funcții al funcției PBX corespunzătoare, adică F*70.
Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma.
Precizare: „F” reprezintă semnalul pentru Flash (Clipire intermitentă).
- f. Prima apelare de funcții și codul pentru apelare funcții corespunzător pe care le-ați introdus vor apărea pe ecranul LCD.
- g. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a șterge sau edita apelarea de funcții pe care ați programat-o în sistem.
- h. Repetați aceleași operațiuni pentru a programa a doua și chiar mai multe apelări de funcții pe care le veți folosi frecvent.



4. Utilizarea apelării de funcții programate în prealabil în timpul apelurilor.
 - a. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** în timp ce receptorul este în modul vorbire.
 - b. Introduceți numărul corespunzător apelării de funcții pe care doriți s-o efectuați, adică apăsați pe „0” pentru a efectua „PBX Transfer” („Transferul PBX”).




Note:



1. Această apelare de funcții este utilă dacă stația de bază a sistemului telefonic EP802 face parte dintr-un sistem PBX,
2. dacă nu ați programat în prealabil nicio apelare funcții în sistem, ci doar „#.Phonebook” („# agendă telefon”) în meniul **OPȚIUNE**,
3. Este posibil ca apelarea funcțiilor programabile pentru sistemul telefonic EP802 să nu funcționeze în cadrul tuturor sistemelor PBX sau al sistemelor telefonice cu selecție prin taste, din cauza diversității sistemelor brevetate.

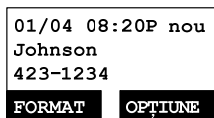
ID apelant



1. Contactați compania dvs. locală de telefonie pentru a vă abona la această funcție. Sistemul telefonic primește și afișează informațiile privind ID-ul apelantului transmise de compania dvs. locală de telefonie. Aceste informații pot include numărul de telefon de pe care se efectuează apelul, numele apelantului, data și ora. Această unitate poate stoca până la 50 de apeluri cu informații privind ID-ul apelantului.
2. Ecranul va afișa pe primul rând data și ora apelului, urmate de nume pe al doilea rând și de numărul de telefon pe al treilea rând. O înregistrare necită va avea cuvântul „NEW” („NOUĂ”) la sfârșitul primului rând de pe ecran.
3. La vizualizarea unei înregistrări de apel, numărul poate fi apelat, memorat în agenda telefonului sau șters.

Vizualizare jurnal apeluri



1. Pentru a vizualiza jurnalul de apeluri, apăsați pe  pentru a accesa Call Log (Jurnal de apeluri).

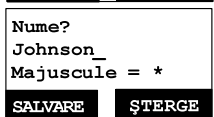
Apăsați pe tasta  sau  pentru a defila prin numere și nume, atunci când sunt disponibile.





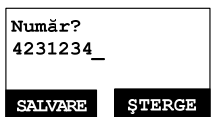
2. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPȚIUNE**, puteți folosi tasta  sau  pentru a selecta, salva, șterge sau elimina toate.

a. Salvare jurnal apeluri:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.**, puteți folosi tasta  sau  pentru a defila până la nume, apoi apăsați pe **ȘTERGE** pentru a edita numele. Apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a salva numele.



- (2) Folosiți tasta  sau  pentru a defila până la număr, apoi apăsați pe **ȘTERGE** pentru a edita numărul. Apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a salva numărul.



- (3) După ce urmați pașii de mai sus, jurnalul de apeluri este salvat în agenda telefonului.

b. Ștergere jurnal apeluri:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.** urmată de tasta programabilă stânga **DA** pentru a confirma ștergerea.








c. Eliminarea tuturor:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.** urmată de tasta programabilă stânga **DA** pentru a confirma eliminarea tuturor înregistrărilor privind ID-urile de apelant.



Apelare ID apelant

1. Apăsați pe tasta , folosiți tasta  sau  pentru a defila prin jurnalul de apeluri.

2. Când este afișat un ID apelant, apăsați pe  sau  pentru a forma acest număr.

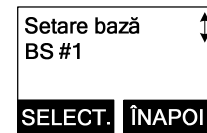
Setare multibază

Setarea "Multi-Base" („Multibază”) vă permite să extindeți acoperirea sau capacitatea de linii. Când adăugați a doua, a treia sau a patra stație de bază, folosiți unul dintre receptoarele care au fost înregistrate la prima stație de bază (adică receptorul cu ID-ul 11), apoi parcurgeți următorii pași :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe „7” pentru a accesa modul înregistrare.



2. Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al stației de bază timp de trei secunde, stația de bază va emite un semnal sonor (iar LED-ul In Use (În uz) al bazei clipește intermitent).



3. Apăsați pe tasta „3” a receptorului pentru a accesa setarea Multi-Base (Multibază).

4. Selectați baza #1

5. Repetați pașii 1 - 4 de mai sus pentru a continua să adăugați a doua, a treia sau a patra stație de bază.

Precizare : ID-ul de bază pentru prima stație de bază este „10”, pentru a doua stație de bază este „20”, pentru a treia stație de bază este „30”, pentru a patra stație de bază este „40”.

Note:

1. La configurarea inițială a multibazei, trebuie să selectați întâi B #1, apoi să urmați pașii de mai sus pentru a selecta a doua, a treia sau a patra bază.
2. Pentru sincronizarea dispozitivelor, toate receptoarele trebuie înregistrate din nou înainte de a începe să utilizați configurația multibază, respectiv ID-ul receptorului inițial cu 1x trebuie înregistrat la B 1, iar restul receptorilor trebuie înregistrate la a doua, a treia, respectiv a patra stație de bază.
3. După parcurgerea tuturor pașilor de mai sus, configurarea multibazei este finalizată.

Administrator apeluri

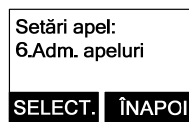
Funcția “Call Manager” („Administrator apeluri”) permite două opțiuni :

1. Una este ca receptorul să fie setat să primească apeluri intrate sau să efectueze apeluri ieșite (sunt permise apelurile bidirecționale prin interfon, apelurile transmise și apelurile transferate). Opțiunea este selectabilă pentru stațiile de bază 1 - 4.
Precizare: Articolul „Administrator apeluri” va fi ascuns dacă funcția Multi-Base (Multibază) este dezactivată.

2. Cealaltă opțiune este de a seta receptorul să aibă acces în mod automat sau manual la bazele disponibile.

Pentru prima opțiune (Subscribe BS (Abonare bază)) :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** pentru a accesa modul Call Settings (Setări apel).
Apăsați pe „6” pentru a selecta Call Manager (Administrator apeluri).
Precizare: Articolul „Administrator apeluri” va fi disponibil sau selectabil numai dacă funcția Multi-Base (Multibază) este activată.



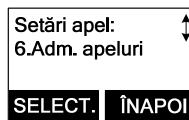
2. Apăsați pe **1** pentru a seta Subscribe BS (Abonare bază).
Precizare : Când accesați submeniul Subscribe BS (Abonare bază), ecranul LCD va afișa bazele disponibile care au fost deja abonate.



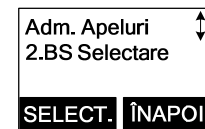
3. Apăsați pe tasta sau pentru a selecta stația de bază dorită (#1 - 4), apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a activa/dezactiva Subscribe BS (Abonare bază).
4. Dacă Subscribe BS (Abonare bază) este activat, înseamnă că receptorul poate accesa linia stației de bază dorite, deci receptorul poate efectua un apel ieșit sau poate răspunde la un apel intrat prin intermediul stației de bază dorite.
Dimpotrivă, dacă Subscribe BS (Abonare bază) este dezactivat, înseamnă că receptorul nu poate accesa linia stației de bază dorite, deci receptorul nu poate efectua un apel ieșit și nu poate răspunde la un apel intrat prin intermediul stației de bază dorite.

Pentru a doua opțiune (BS Selection (Selectare bază)) :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** pentru a accesa modul Call Settings (Setări apel).
Apăsați pe „6” pentru a selecta Call Manager (Administrator apeluri).



2. Apăsați pe „2” pentru a seta BS Selection (Selectare bază).
Precizare : Setarea implicită este “OFF” („Dezactivat”).



3. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a activa/dezactiva BS Selection (Selectare bază).
Precizare : Dacă BS Selection (Selectare bază) este setată pe “ON” („Activat”), când apăsați pe tasta sau , ecranul LCD va afișa bazele disponibile (Lines (Linii)), adică 1, 2, 3, 4. Apăsați pe „1”, puteți accesa baza 1 pentru a contacta linia.

Notă : Când există o singură bază, nu apare setarea “Call Manager” („Administrator apeluri”) în “Call Settings” („Setări apel”).

Indicator vizual mesaj în așteptare (Visual Message Waiting Indicator - VMWI)

Funcția VMWI (Indicator vizual mesaj în așteptare) este compatibilă cu mesajul FSK; primit de la linia telefonică, acesta va activa o pictogramă de mesaj pe receptor și va face să clipească LED al bazei.

Note:

1. Este necesar un abonament la serviciul de mesagerie vocală al companiei telefonice.
2. Dacă receptorul continuă să afișeze pictograma chiar după ce ați ascultat toate mesajele, dezactivați-o apăsând și menținând apăsată tasta “Caller ID” („ID apelant”) a receptorului.

Reglare amplificarea microfon receptor

Dacă veți folosi receptorul în spații de lucru sau medii diferite, pentru a asigura o calitate mai bună a vocii la celălalt capăt al liniei, puteți regla amplificarea microfonului receptorului astfel încât să fie adaptată la locuri diferite.

- a. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- b. Apăsați pe „5” (Phone Settings (Setări telefon)), apoi pe „1” pentru a intra în meniul “Mic. Gain” („Amplificare microfon”).
- c. Folosiți tasta sau pentru a defila prin opțiunile “Standard” („Standard”), “Medium” („Mediu”) și “Low” („Minim”).
- d. Dacă folosiți receptorul într-un mediu în care este liniște, precum un birou sau o sală de ședințe, este recomandat nivelul “Standard” („Standard”).

Dacă folosiți receptorul într-un mediu zgomotos, precum o fabrică sau un spațiu în aer liber, este recomandat nivelul “Medium” („Mediu”) sau “Low” („Minim”).

Reglare sonerie căști

Când folosiți căștile, pentru a evita pierderea unui apel din cauza soneriei emise de microreceptorul căștilor, puteți comuta soneria între difuzorul receptorului și microreceptorul căștilor.

- Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- Apăsați pe „5” (Phone Settings (Setări telefon)), apoi pe „9” pentru a intra în meniul “Headset Ring” („Sonerie căști”).
- Selectați “On” („Pornit”), soneria va fi emisă de microreceptorul căștilor; dacă selectați “Off” („Oprit”), soneria va fi emisă de difuzorul receptorului.

Monitor copil

Puteți seta orice receptor ca “dispozitiv copil” pentru a monitoriza mișcările unui copil sau a unei persoane în vârstă.

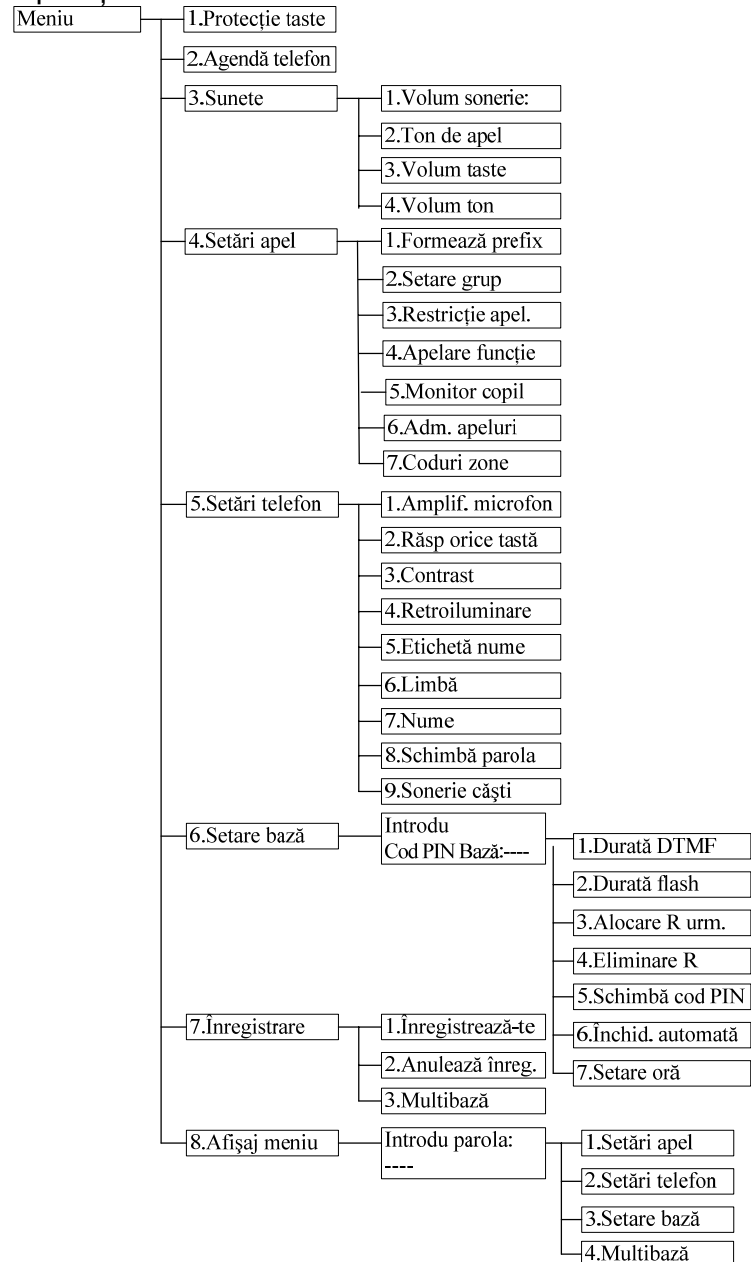
Când activați monitorul copil, “dispozitivul copil” va intra automat în modul monitorizare, prin intermediul interfonului bidirecțional.

De exemplu, dacă setați receptorul A ca “dispozitiv copil”, la efectuarea unui apel prin interfon de pe receptorul B, receptorul A va intra automat în modul monitorizare fără să sune; de asemenea, puteți auzi toate mișcările din jurul receptorului A prin intermediul receptorului B.



- Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- Apăsați pe „4” (Call Settings (Setări apel)), apoi pe „5” pentru a accesa meniul “Baby Monitor” („Monitor copil”).
- Apăsați pe “CHANGE” („SCHIMBARE”) pentru activare sau dezactivare (setarea implicită este OFF (Dezactivat)).

Precizare: Pentru a evita orice perturbare, în timpul monitorizării, receptorul dedicat nu va răspunde la niciun apel intrat, cu excepția apelurilor prin interfon.

Operațiuni din meniu





1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** pentru a accesa modul meniu în timp ce receptorul este în modul veghe.

Precizare: Puteți apăsa pe  sau pe , apoi pe tasta programabilă stânga **SELECT**, pentru a confirma meniul selectat. Mai puteți apăsa direct pe cifră pentru a confirma meniul selectat. De exemplu, apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** și pe **1** pentru a selecta Ring Volume (Volum sonerie).



2. Apăsați pe **1** pentru a selecta KeyGuard (Protecție taste) (consultați operațiunea Key Guard (Protecție taste) la pagina 34).
3. Apăsați pe **2** pentru a adăuga, șterge, edita, vizualiza și edita agenda telefonului (consultați instrucțiunile privind agenda telefonului de la pagina 39).

4. Apăsați pe **3** pentru a configura setările Sounds (Sunete):



- a. Apăsați pe **1** pentru a selecta Ring Volume (Volum sonerie): Există două opțiuni pentru volumul soneriei: Line (Apel) (pentru apel intrat) și Intercom (Interfon) (pentru apel prin interfon). Setări fiecare opțiune separat.

Când setați fiecare opțiune, folosiți  sau  pentru a defila prin 6 variante: "Off" („Oprit”), "Low" („Minim”), "Medium" („Mediu”), "High" („Maxim”), "Vibrate" („Alertă vibrare”) și "Vibrate & High" („Vibrare și maxim”). Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = Medium (Mediu).



- b. Apăsați pe **2** pentru a selecta Ring Tone (Ton de apel): Există două opțiuni pentru tonul de apel: Line (Apel) (ton pentru apel intrat) și Intercom (Interfon) (ton pentru apel prin interfon). Setări fiecare opțiune separat.

Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 8 sonerii, apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = 1.

- c. Apăsați pe **3** pentru a selecta Key Volume (Volum taste) când este apăsată o tastă:



Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 4 opțiuni: Off (Oprit), Low (Minim), Medium (Mediu) și High (Maxim). Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = Medium (Mediu).

- d. Apăsați pe **4** pentru a selecta Key Tone (Ton taste):

Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 4 opțiuni: 1, 2, 3 și 4. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** pentru a salva selecția. Valoarea implicită = 1.

5. Apăsați pe **4** pentru a seta Call Settings (Setări apel):

- a. Apăsați pe **1** pentru a seta Dial Prefix (Formează prefix):

- (1) Apăsați pe  sau  pentru a activa sau dezactiva funcția de formare prefix. Setarea implicită = Off (Dezactivat).
- (2) Dacă este selectat "On" („Activat”), pe ecranul receptorului apare un mesaj care solicită introducerea prefixului, pot fi introduse până la 14 cifre.
- (3) Folosiți tasta programabilă dreapta **Ștergere** (Ștergere) pentru a edita prefixul.
- (4) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.
- (5) Când această funcție este activată, pe ecranul LCD apare mesajul "Dial Prefix? Yes or No" („Formare prefix? Da sau nu”) pentru fiecare apel ieșit generat din jurnalele de apeluri, agenda telefonului și funcția formează și trimite; prefixul respectiv este și el afișat.

Precizare: prefixul va fi adăugat automat înaintea numărului format dacă apăsați pe tasta programabilă stânga **DA**.

- (6) Această funcție este utilă pentru apeluri folosind coduri de acces, cartele telefonice preplătite și cărți de credit etc.

- b. Apăsați pe **2** pentru a seta Group Select (Selectare grup): consultați Handset Group Subscription (Abonare la un grup de receptoare) la pagina 37.

- c. Apăsați pe **3** pentru a seta Call Barring (Restricționare apeluri): consultați operațiunea Call Barring (Restricționare apeluri) la pagina 42.

- d. Apăsați pe **4** pentru a seta Feature Call (Apelare funcții): consultați operațiunea Feature Call (Apelare funcții) la pagina 45.

- e. Apăsați pe **5** pentru a seta Baby Monitor (Monitor copil): consultați operațiunea Baby Monitor (Monitor copil) la pagina 51.

- f. Apăsați pe **6** pentru a seta Call Manager (Administrator apeluri): consultați operațiunea Call Manager (Administrator apeluri) la pagina 49.

- g. Apăsați pe **7** pentru a seta Area Code (Cod zonă):


Setarea codului de zonă permite ca apelurile cu coduri de zonă locale și regionale să fie efectuate fără formarea prefixului.

- (1) Setări codul de zonă local:
Apăsați pe **MENIU**-4-7-1 pentru a seta codul de zonă local. Introduceți codul de zonă local (din 3 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.
- (2) Setări codul de țară:
Apăsați pe **MENIU**-4-7-2 pentru a seta codul de țară. Introduceți codul de zonă local (din 3 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.



6. Apăsați pe **5** pentru a configura Phone Settings (Setări telefon):

- a. Apăsați pe **1** pentru a seta Mic Gain (Amplificare microfon): consultați operațiunea Mic Gain (Amplificare microfon) la pagina 50.

- b. Apăsați pe **2** pentru a seta Any Key TALK (Răspunde prin orice tastă): Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a selecta și confirma "On" („Activat”) sau "Off" („Dezactivat”). Setarea implicită este "Off" („Dezactivat”).



Precizare: Când setați "on" („activat”), puteți apăsa pe orice tastă (cu excepția  și a tastei **SILENT**) pentru a răspunde la apelul intrat.

- c. Apăsați pe **3** pentru a seta LCD Contrast (Contrast LCD):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 8. Valoarea implicită este 6.

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.

- d. Apăsați pe **4** pentru a seta LCD Backlight (Retroiluminare LCD):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 3 (1.8 secunde 2.On (Activat) 3.Off (Dezactivat)). Valoarea implicită este "8 seconds" („8 secunde”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.



- e. Apăsați pe **5** pentru a seta Name Tag (Etichetă nume):

(1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a selecta și confirma "On" („Activat”) sau "Off" („Dezactivat”). Setarea implicită este "Off" („Dezactivat”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.

Precizare: Când setați "On" („Activat”), receptorul asociază ID-ul de apelant cu intrările din agenda telefonului; odată asociate, ecranul LCD va afișa numele sau porecla în locul simplelor informații ID apelant (necesită funcția Call Waiting (Apel în așteptare) și serviciul Caller ID (ID apelant) de la compania de telefonie locală)



- f. Apăsați pe **6** pentru a seta Language (Limbă):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile (English (engleză), Spanish (spaniolă), French (franceză), Italian (italiană), German (germană), Dutch (olandeză), Polish (polonă), Czech (cehă), Hungary (maghiară), Romanian (română), Turkish (Turc)). Setarea implicită este "English" („engleză”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma selecția.

- g. Apăsați pe **7** pentru a seta Custom Name (Nume particularizat):

(1) Introduceți caractere folosind tabelul de caractere și metoda prezentată în secțiunea Agendă telefon.

(2) Folosiți  sau  pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte ca să introduceți (la stânga cursorului) sau să ștergeți

(caracterul de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului, dacă acesta se află la dreapta ultimului caracter).

- (3) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma setarea.

Precizare: Odată ce ați introdus numele particularizat, mesajul de întâmpinare de pe ecranul LCD în modul veghe va fi schimbat conform cu numele introdus.

Mesajul de întâmpinare implicit este „EP802”.

- h. Apăsați pe **8** pentru opțiunea Change Password (Schimbare parolă):

(1) Introduceți parola inițială (din 4 cifre) a receptorului, apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **OK** când accesați acest meniu.

(2) Introduceți noua parolă (din 4 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma noua parolă.

- i. Apăsați pe **9** pentru a seta Headset Ring (Sonerie căști): Consultați operațiunea Headset Ring (Sonerie căști) la pagina 51.

7. Apăsați pe **6** pentru a configura Base Settings (Setări bază):

Când accesați acest meniu, trebuie să introduceți întâi codul PIN al bazei (din 4 cifre).



Precizare: Codul PIN este pentru Setările bazei. Codul implicit este „0000”.

- a. Apăsați pe **1** pentru a seta DTMF Duration (Durata DTMF).

(1) Introduceți durata DTMF (90 - 200 ms), apăsați pe tasta programabilă stânga **OK** pentru a confirma setarea. Durata implicită este de 100 ms.

Precizare: Se recomandă consultarea distribuitorului dvs. înainte de a face această schimbare. Dacă durata nu corespunde cu setarea PSTN sau PBX, poate funcționa necorespunzător.

- b. Apăsați pe **2** pentru a selecta opțiunea de temporizare a tastei flash. Durata implicită este de 600 ms.

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 9 (100 - 900 ms). Sau apăsați direct pe tastele numerice (1 - 9).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** pentru a confirma selecția.

Precizare: Valoarea implicită (600 ms) funcționează în majoritatea zonelor. Modificarea acestei setări poate cauza nefuncționarea tastei Flash (Clipire intermitentă). Efectuați modificarea numai atunci când sunteți sigur că noua valoare va funcționa.

- c. Apăsați pe **3** pentru a seta Assign Next HS (Alocare receptor următor)

(1) Introduceți ID-ul receptorului format din 2 cifre, apăsând pe tasta programabilă stânga **OK**.

(2) Când înregistrați un nou receptor, baza va alocă ID-ul de receptor care fusese alocat în prealabil pentru noul receptor.

- d. Apăsați pe **4** pentru a seta Clear HS (Eliminare receptor)

(1) Introduceți ID-ul receptorului format din 2 cifre, apăsând pe tasta programabilă stânga **OK**.

(2) Baza va șterge ID-ul receptorului din sistem.

- e. Apăsați pe **5** pentru opțiunea Change PIN (Schimbare PIN):
 (1) Introduceți noul cod PIN al bazei, apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **OK**.
 Precizare: Codul PIN implicit al bazei este „0000”.
- f. Apăsați pe **6** pentru a seta Auto Hang Up (Închidere automată):
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
 Precizare: Dacă această funcție este activată, sistemul telefonic EP802 va încheia automat apelul în momentul în care apelul este încheiat de la celălalt capăt al liniei. Totuși, această funcție depinde de existența unui semnal tip ton apelare sau ton de ocupat, transmis de PBX sau PSTN, după ce apelul a fost încheiat.
- g. Apăsați pe **7** pentru funcția Set Time (Setare oră) necesară pentru a accepta ID apelant în modul DTMF:
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a selecta și confirma data și ora pe care le-ați setat (consultați operațiunea Setare oră de la pagina 20).
8. Apăsați pe **7** pentru a înregistra sau a anula înregistrarea receptorului și pentru a seta multibaza: consultați operațiunea Înregistrare receptor la pagina 36, și Setare multibază la pagina 48.
9. Apăsați pe **8** pentru a seta Menu Display (Afișaj meniu):
 Aceste meniuri pot fi ascunse pentru a evita setarea incorectă în Call Settings (Setări apel) (MENIU-4), Phone Settings (Setări telefon) (MENIU-5) și Base Settings (Setări bază) (MENIU-6), astfel încât alți utilizatori ai receptorului să nu poată modifica incorect aceste setări.
 Precizare: Când accesați Menu Display (Afișaj meniu), trebuie mai întâi să introduceți parola.
- a. Apăsați pe **1** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Call Settings (Setări apel).
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- b. Apăsați pe **2** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Phone Settings (Setări telefon).
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- c. Apăsați pe **3** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Base Settings (Setări bază).
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- d. Apăsați pe **4** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Multi-base Settings (Setări multibază).
 (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.

Precizare: Dacă selectați „On” („Activat”), meniul va fi afișat pe ecran.
 Dacă selectați „Off” („Dezactivat”), meniul va fi ascuns.

Index

- A
 - Abonare bază, 49
 - Abonare la un grup de receptoare, 37, 54
 - Administrator apeluri, 49, 50, 54, 47
 - Afișaj meniu, 18, 57
 - Agenda telefonului, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
 - Antenă de exterior, 10, 22
 - Anulare înregistrare, 36
 - Aparat auditiv, 4
 - Apel de la receptor la receptor, 30
 - Apel în așteptare cu ID apelant, 15, 55
 - Apel în așteptare, 1415
 - Apel în așteptare, 17
 - Apel în desfășurare, 13
 - Apelare funcții programabile, 17, 45, 46
 - Apelare funcții, 17, 45, 54, 47
 - Apelare rapidă, 29
- B
 - Baterie de rezervă, 10
 - Baterie, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Blocare apeluri ieșite, 43
 - Blocare apeluri intrate, 43
 - Buton Reset (Resetare), 22
- C
 - Capăt de transformare, 25, 26
 - Cod de zonă, 19, 54
 - Cod PIN bază, 18, 19, 20
 - Contor apel, 17
- D
 - Difuzor, 14, 30, 31, 33, 48
 - DND, 15
 - Durată DTMF, 18, 56
- E
 - Efectuarea unei transmisii către toate receptoarele, 30
 - Efectuarea unei transmisii către un grup de receptoare, 30
 - Efectuarea unei transmisii către un receptor individual, 31
 - Efectuarea unei transmisii, 30
 - Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional, 29

Efectuarea unui apel telefonic, 29
Electrocutare, 4, 5, 6

- F

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Funcții încărcător, 24
Funcții receptor, 13, 15
Funcții stație de bază, 22
Funcționare bază, 27

- I

ID apelant, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
ID bază, 48
ID de grup, 15, 30, 38, 42
ID receptor, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Index adresă din două cifre, 13
Indicator vizual mesaj în așteptare, 50
Informații despre reglementări, 8
Instalare stație de bază, 25
Instalarea receptorului și a încărcătorului, 26
Instrucțiuni de siguranță privind bateria , 7
Instrucțiuni de siguranță privind produsul, 5
Instrucțiuni de siguranță, 4
Instrucțiuni generale de siguranță, 4
Interfon bidirecțional, 14, 29
Inversare linie, 56

- Î

Încărcare și înlocuire baterie, 35
Înregistrare de receptoare multiple, 15
Înregistrare receptor, 36, 57
Înteruperea alimentării cu energie electrică, 5, 9, 25, 26

- J

Jurnal apeluri, 16, 17, 46, 47

- L

Listă echipamente, 10
Litiu-Ion, 7, 10

- M

Marcare nume, 15, 55
Memorie, 27
Mesaj de avertizare, 24

Mod inactiv, 17, 27, 35
Mod înregistrare, 22, 27, 36, 48
Mod Meniu, 27, 53
Mod vorbire, 14, 27, 46
Mufă linie telefonică, 22
Mut, 17, 33

- N

Nu deranjați (Apel silențios), 15, 34

- P

Prezentare bază, 21
Prezentare încărcător, 23
Primirea unui apel prin interfon, 32
Primirea unui apel telefonic, 31
Protecție taste, 34, 53
Punere apeluri în așteptare, 33

- R

Reapelare, 16, 31
REG, 22, 37, 48
Reglare amplificare microfon receptor, 50
Reglare sonerie căști, 51
Reglare volum sonor al microreceptorului (căștii) , 33
Reglare volumul sonor al difuzorului receptorului , 33
REN, 8
Restricționare apeluri, 16, 18, 42, 43, 54
RSSI, 13

- S

Schimbare cod PIN, 18, 19, 56
Selectare bază 49
Selecții grupuri, 37, 54
Setare grupuri, 18, 37
Setare multibază, 18, 48, 57
Setare oră, 20
Setări apel, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Setări telefon, 18, 20, 50, 51, 54, 57
SILENȚIOS, 15, 32, 34
Slotul pentru încărcarea receptorului, 24
Sonerie, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
Specificații tehnice, 62
Stare baterie, 13
Stație de bază, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43

Stimulator cardiac, 4

- T
- Tasta de înregistrare, 22
- Tasta Flash programabilă, 19
- Tasta Talk/Flash (Vorbește/Flash), 14
- Ton DTMF, 18
- Ton taste, 17, 53
- Transfer apeluri, 33, 37
- Transmisie, 14, 16, 18, 31, 44, 49

- U
- Urgență, 4

- V
- Vibrații, 15
- Vizualizare jurnal apeluri, 46
- Volum sonerie, 14, 15, 53
- Volum taste, 53

Specificații tehnice

| Specificații electrice | Stația de bază | Receptor portabil |
|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| Frecvență | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| Putere RF la ieșire | maximă: 8 dB | maximă: 7 dB |
| | medie: 5 dB | medie: 5 dB |
| Interval între canale | 50 kHz | 50 kHz |
| Număr de canale | 38 | 38 |
| Modulare | GMSK | GMSK |
| Durată cadru TDD | 10 ms | 10 ms |
| Număr de sloturi/cadre | 2 | 2 |
| Precizie microreceptor | <-116dB (@ BER 10 ⁻²) | <-116dB (@ BER 10 ⁻²) |
| Amplificare antenă | 2 dBi | rază lungă: 2.5 dBi rază scurtă: 1,5 dBi |
| Conector antenă | TNC | Propriu |
| Interfață telefon | RJ11 x 2 | nc |
| Codare canale | ½ rateConvolutional + CRC | ½ rateConvolutional + CRC |
| Frecvență transmisie date | 42,667 kb/s | 42,667 kb/s |
| Codare semnal vocal | 8 kb/s G.729A | 8 kb/s G.729A |
| Frecvență date utilizator | 32 kb/s duplex | 32 kb/s duplex |
| Duplex | Time Division Duplex (TDD) | Time Division Duplex (TDD) |
| Acces multiplu | FDMA | FDMA |
| Număr ID sistem | 65,536 | 65,536 |
| Semnal sonerie | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | nc |
| Interval de clipire intermitentă | 100-900 ms, programabil | nc |
| Sursa de curent | Adaptor c.a./c.c. 12 V/1 A | Baterie Litiu-ion 3,7 V/1.100 mA/h |
| Curent încărcător | nc | 550 mA |
| | | (550/850 mA pentru încărcătorul de birou) |
| Timpe de încărcare | nc | 3 ore |
| Conformitatea cu reglementările | EN 301 357-2 (RF) | EN 301 357-2 (RF) |
| | EN 301 489 (EMC) | EN 301 489 (EMC) |
| | EN 60950 (Siguranță) | EN 60950 (Siguranță) |
| | | EN 50371 (Siguranță RF) |
| Temperatura de funcționare | 0 – 50° C | -10 – 60° C |
| Încărcarea de temperatură | NA | 0 – 50° C |

Note:

1. nc = nu este cazul.
2. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul și specificațiile fără înștiințare prealabilă.

Kullanıcı el kitabı (Türkçe)

EP802

Dijital Uzun mesafeli çekim gücü olan
kablosuz telefon



EnGenius Müşteri Hizmetleri

Singapue: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

İçindekiler

| | |
|---|----|
| Güvenlikle ilgili talimatlar..... | 4 |
| Genel Güvenlik Önlemleri..... | 4 |
| Ürünün Güvenliğine İlişkin Talimatlar..... | 5 |
| Bataryayla ilgili güvenlik talimatları..... | 7 |
| Yönetmeliğe ilişkin bilgiler..... | 8 |
| Ekipman kontrol listesi..... | 10 |
| Telefon makinesinin şekille gösterilmesi..... | 11 |
| Telefon makinesinin özellikleri..... | 13 |
| Telefon Makinesinin Temel özellikleri..... | 13 |
| Diğer Telefon Özellikleri..... | 15 |
| Bazın Şekillerle Gösterilmesi..... | 21 |
| Baz Özellikleri..... | 22 |
| Temel Baz İstasyonunun Özellikleri..... | 22 |
| Şarj Cihazının Şekille Gösterilmesi..... | 23 |
| Şarj Cihazının Özellikleri..... | 24 |
| Başlangıç Kullanım Kılavuzu..... | 25 |
| Baz İstasyonunu Kurulumu..... | 25 |
| Telefon ve şarj cihazının Kurulumu..... | 26 |
| Temel Operasyonlar..... | 27 |
| Operasyon Modları..... | 27 |
| A. Baz Operasyonları Modu..... | 27 |
| B. Telefon Operasyon Modları..... | 27 |
| Bir telefon görüşmesini yapmak..... | 29 |
| 2 Yönlü/ Enterkom Araması Yapmak..... | 29 |
| Yayın Yapmak..... | 30 |
| A. Telefondan telefona yapılan aramalar..... | 30 |
| Yeniden çevirmek..... | 31 |
| Bir telefon aramasını cevaplamak..... | 31 |
| Bir Enterkom görüşmesine almak..... | 32 |
| Bir telefon görüşmesini sona erdirmek..... | 32 |
| Telefon Alıcısının (Kulaklığın) Ses Seviyesini Ayarlamak..... | 33 |
| Telefon Hoparlörünün Ses Seviyesini Ayarlamak..... | 33 |
| Telefon Görüşmesini Beklemeye Almak..... | 33 |
| Sesi Kapatmak..... | 34 |
| “Rahatsız Etmeyiniz” Modu (Sessiz Zil)..... | 34 |
| Tuş Kilidi..... | 34 |

| | |
|--|----|
| Bataryanın Yeniden Şarj Edilmesi ve Yenilenmesi..... | 35 |
| İleri Operasyonlar..... | 36 |
| Telefon Kaydı..... | 36 |
| Telefon Grup Aboneliği..... | 37 |
| Telefon Görüşmesinin Aktarılması..... | 38 |
| Telefon Rehberi Operasyonları..... | 39 |
| Aramanın Engellenmesi..... | 42 |
| Programlanabilir Özellikli Arama..... | 45 |
| Arayıcının Kimlik Bilgileri..... | 46 |
| Çoklu Baz Ayarı..... | 48 |
| Arama Yönetimi..... | 49 |
| Görsel Mesaj Bekleme Göstergesi (VMWI)..... | 50 |
| Telefon Mikrofon Kazancının Ayarlanması..... | 50 |
| Kulaklık Zilinin Ayarlanması..... | 51 |
| Bebek Monitörü..... | 51 |
| İçindekiler..... | 58 |
| Teknik Spesifikasyonlar..... | 62 |

Güvenlikle ilgili talimatlar

Uyarı: Kablosuz telefonunuz size siz geziniyorken esnek davranma ve işlerinizi yürütebilme imkanını sağlamaktadır. Ancak telefonunuzu kullanıyorken yangın, elektrik şoku riski, insanlarda yaralanma ve mülkiyete zarar gelmesinden kaçınabilmek amacıyla ekipman ve güvenlikle ilgili talimatlara uymanız gerekmektedir.

Genel Güvenlik Önlemleri

1. Kablosuz telefonunuzu kullanıyorken aşağıda maddeler halinde belirtilen hususları dikkate alarak gerek kendi güvenliğinizi ve gerekse başka kişilerin güvenliğini sağlayınız:
 - a. Telefonla konuşuyorken her zaman konuştuğunuz ve durduğunuz yere dikkat ediniz.
 - b. Yapacağınız bir telefon görüşmesinin sizin güvenli olarak iş yapmanızı engellememesini sağlayın.
2. Acil bir durumun olması halinde:
 - a. Eğer acil bir durum vukuu bulursa acil durumda aranacak olan telefon numarasını çeviriniz. Ancak eğer telefonun baz istasyonundan net sinyal almadığı bir yerde iseniz kuvvetli ihtimalle yapacağınız aramanın ulaşmayacağı hususunu da unutmayınız. Bu nedenle yardım alabilmek için en yakın sabit telefon hattına veya diğer iletişim hatlarına ulaşınız.
 - b. Acil duruma yönelik yapılan aramalar dünyanın her yerinde sizin aradığınız acil servise adınızı, telefon numaranızı veya bulunduğunuz yere ilişkin bilgileri otomatik olarak sağlamamaktadır.
3. İşitme cihazı kullananlar için uyarı: Bu telefon sistemi endüktif kuplajlı işitme cihazları ile uyumlu bir sistemdir.
4. Kalbin atış hızını ayarlayan kardiyak aygıt kullanan kişilere uyarı: Her ne kadar bu kişilerin vücutlarına yerleştirilmiş olan kalbin atış hızını ayarlayan aygıtta çok yakın çalışırken radyo parazitleri oluşabilmesine rağmen kablosuz telefonlar genel olarak kalbin atış hızını ayarlayan aygıt kullanan kişilere önemli bir problem oluşturuyorlar gibi görünmemektedir. Ancak bu hususa ilişkin olarak daha çok araştırma yapılana kadar bu tip kişilerin herhangi bir kablosuz telefonu kullanıyorken veya taşıyorken telefon ile kalbin atış hızını ayarlayan aygıt arasında olabildiğince fazla mesafe bırakmaları tavsiye edilmektedir. Telefon cihazını göğüs cebinizde taşımayınız. Eğer parazitlenme olduğundan şüpheleniyorsanız bu takdirde derhal telefonu kapatınız.

Ürünün Güvenliğine İlişkin Talimatlar

1. Öncelikle bütün talimatları okuyup anlayınız.
2. Ürünün üzerinde belirtilen uyarı ve talimatlarda dahil olmak üzere bütün uyarı ve talimatlara uyunuz.
3. Bu ürün üzerinde imalatçı tarafından çok açık bir şekilde onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonların yapılması ürüne ilişkin garantiyi ve ekipmanı kullanma yönündeki CE yetkilendirmesini geçersiz kılacaktır. Sadece imalatçı tarafından sağlanan aksesuarları kullanınız.
4. Telefonu suyun yakınında kullanmayınız. Asla herhangi bir tıp sıvıyı bu ürünün üzerine dökmeyiniz.
5. Ürünü temizlemeden önce duvardaki telefon prizinden ve elektrik prizinden çıkarınız. Sıvı veya aerosol temizleyicileri kullanmayınız. Temizlemek için ıslak bez kullanınız.
6. Bu ürünü devrilmesi mümkün olan herhangi bir standın veya masanın üzerine yerleştirmeyiniz. Ürün düşebilir ve kişisel yaralanmalara veya üründe veya başka emtialarda zarar oluşmasına yol açabilir.
7. Enerji kesintisi: Enerji kesintisi halinde telefonunuzun şarj cihazı telefon bataryasını şarj etmeyecek ve baz istasyonunu da sizin giden arama yapmanıza imkan tanımayacak veya gelen aramaları alamayacaksınız. Hem şarj cihazı hem de baz istasyonu çalışabilmek için elektriğe ihtiyaç duymaktadırlar. Elektrik kesintisi esnasında çalışabilmesi için elektriğe ihtiyaç duymayan bir telefonunuzun veya geçici bir destek enerji kaynağınızın olması gerekmektedir.
8. Ürünün muhafazasındaki aralık yerler ve açıklık yerler havalanma amacına yönelik olarak dizayn edilmiştir. Bu nedenle söz konusu bu ürünün muhafazasındaki bu aralık ve açıklık yerler tıkanmamalı veya üzerleri örtülmemelidir. Ürünü bir halının, yatağın veya benzeri bir yüzeyin üzerine koymak bu aralık yerleri bloke edebileceği için bundan kaçınılmalıdır. Bu ürün asla bir radyatörün veya bir ısı yayıcısının yakınına veya üzerine uygun bir havalandırma sağlanmaksızın yerleştirilmemelidir.
9. Ürünün muhafazası üzerinde bulunan aralık/açıklık yerlerden asla herhangi bir nesneyi itmeyiniz. Zira bu ürüne zarar verebileceği gibi ayrıca tehlikeli voltaj noktalarına dokunmanıza yol açabilecek veya yangın, elektrik şoku veya yaralanma ile sonuçlanacak olan kısa devrenin oluşmasına yol açacaktır.
10. Bu ürün sadece etiketin üzerinde belirtilen enerji kaynağı tipiyle çalıştırılmalıdır. Bu nedenle eğer evinizdeki enerji kaynağının tipinden emin değilseniz mahalli enerji şirketinize danışınız.
11. Elektrik prizlerini veya uzatma kablolarını asla aşırı yüklemeyiniz. Zira bu yangınla veya elektrik şokuyla sonuçlanabilecektir.

12. Elektrik şokundan veya yanıktan kaçınabilmek için bu ürünü demonte etmeyiniz (söküp parçalarına ayırmayınız). Servis veya tamir işlemine gereksinim duyulması halinde ürünü yetkili bir servis merkezine gönderiniz. Yakınızdaki müşteri hizmetleri birimini arayınız. Kapakları açmak veya çıkartmak sizi tehlikeli voltajlara, elektrik akımlarına veya diğer risklere maruz bırakabilecektir. Bu ürünü hatalı bir şekilde söküp parçalarına ayırmak ürün daha sonra kullanıldığında elektrik şokuna yol açabilecektir.
13. Fırtınalı bir hava esnasında telefonu kullanmaktan kaçınınız. Zira şimşekten kaynaklanan bir elektrik şoku riski söz konusu olabilecektir.
14. Ürünü insanların üzerine basabileceği, kayıp düşebileceği veya üzerine düşebileceği yerlere koymayınız.
15. Antenin yanına veya üzerine iletken nesnelere koymayınız.
16. Sızıntı bölgesinde iken ürünü kullanmayınız. Zira bu ürünün gaz sızıntısına maruz kalmasına yol açabilecektir.
17. Baz istasyonunu veya telefon şarj cihazını mikrodalga fırınlarının, radyoların, televizyon setlerinin, hoparlörlerin veya diğer elektrikli ekipmanların yanına koymayınız. Zira bu cihazlar üründe parazitlenmeye yol açabilecekleri gibi üründen de parazit alınmasına yol açabileceklerdir.
18. Aşağıda maddeler halinde belirtilen durumların söz konusu olması halinde baz istasyonunu veya şarj adaptörünü elektrik prizinden çıkartınız ve yetkili bir servis merkezine götürünüz.
 - a. Eğer ürüne sıvı dökülürse
 - b. Elektrik kordonu veya prizi zarar görürse veya yıpranırsa
 - c. Eğer ürün yağmura veya suya maruz kalırsa
 - d. Normal çalışma kurallarına uymanıza rağmen eğer ürün normal olarak çalışmıyorsa
 - e. Eğer ürün düşerse veya muhafaza zarar görürse
 - f. Eğer ürün her zamanki normal çalıştığından daha farklı bir şekilde çalışıyorsa

Bataryayla ilgili güvenlik talimatları

1. Sadece imalatçı tarafından onaylanan Li-on yeniden şarj edilebilen bataryaları ve şarj cihazını kullanınız. Diğer tip yeniden şarj edilebilen bataryaları veya şarj edilemeyen bataryaları kullanmayınız. Bataryalar kısa devre yapabilirler ve tehlikeli bir durumun oluşmasına yol açabilirler.
2. Bu el kitapçığında ve telefon ve şarj cihazına ilişkin talimat etiketlerinde belirtilen şarjla ilgili talimatlara uyunuz.
3. Pil sıcaklığı 50 °C daha az 0 °C ya da daha fazla yerde ücret olmamalıdır
4. Batarya ya tabiata yeniden geri döndürülmeli yada uygun bir şekilde atılması sağlanmalıdır. Bataryayı ateşe atmayınız. Bu hücrelerin patlamasına yol açabilecektir.
5. Bataryayı kanalizasyonlara atmayınız. Ürünün atılmasına ilişkin talimatlar açısından yerel yasalara uyunuz.
6. Bataryanın örneğin yüzük, bilezik, anahtar, cep bıçağı veya madeni para gibi iletken materyallerle kısa devre yapmamasını sağlamak için özel bir dikkat sarf ediniz. Batarya veya iletken materyaller aşırı ısınabilirler ve yangın veya yanık riskine yol açabilirler.
7. Bataryaları suya veya yağmura maruz bırakmayınız.
8. Bataryayı açmayınız veya tahrip etmeyiniz. Açığa çıkan elektrolit korozif bir madde olup buda gözlerde veya deride zarara yol açabilecektir. Ayrıca yutulması halinde elektrolitin zehirli bir madde olduğunu da unutmayınız.
9. Şarj işlemi esnasında batarya ısınmaktadır. Bu normal bir durumdur ve tehlikeli değildir.

Yönetmeliğe ilişkin bilgiler

EP802



Bu cihaz CE kurallarına uymaktadır. Cihazın çalıştırılması aşağıda belirtilen iki maddeye tabi olup, bunlar:

- 1) Bu cihazın zararlı parazitlere yol açmaması, ve
- 2) Bu cihazı arzu edilemeyen bir operasyona yol açan parazitlerde dahil olmak üzere alınan herhangi biri kabul etmesi gerekmektedir.

1. Bu telefon sistemi EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (güvenlik) ve EN 50371 (RF güvenliği)'da belirtilen kurallara uymaktadır..
2. REN telefon hattınıza bağlayabileceğiniz cihazların sayısını tespit etmek açısından faydalıdır. Her yerde değil de birçok bölgede tek bir hatta bağlanan bütün cihazların REN toplamı 5'i aşmamalıdır. Telefon hattınıza bağlayabileceğiniz cihazların sayısından emin olabilmek amacıyla bölgenizdeki maksimum REN'e ilişkin bilgi alabilmek amacıyla yöresel telefon şirketiyle irtibat kurmanız gerekmektedir.
3. Eğer telefon ekipmanınız telefon şebekesinde problemlerin oluşmasına yol açıyorsa bu taktirde telefon şirketi sizden problem çözülene kadar telefon sistemini hattan çekmenizi isteyebilecektir. Böyle bir durumun olması halinde haklarınıza ilişkin bilgi edinebilmek amacıyla yöresel telefon şirketinize danışınız.
4. Telefon şirketiniz kensi tesislerinde, operasyonlarında veya prosedürlerinde değişiklikler yapabilecek olup buda sizin telefon sisteminizin sağlıklı bir şekilde çalışmasını etkileyebilecektir. Yine böyle bir durumun olması halinde haklarınıza ilişkin bilgi edinebilmek amacıyla yöresel telefon şirketinize danışınız.
5. Bu telefon sistemi telefon şirketi tarafından sağlanan madeni para esasına dayalı hizmetlere yönelik olarak kullanılmayabilir. Hatlara bağlantı sağlamak eyalet tarifelerine tabidir.
6. Söz konusu bu telefon sistemi test edilmiş ve EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (güvenlik) ve EN 50371 (RF güvenliği) kurallarında belirtilen sınırlara uyduğu görülmüştür. Bu sınırlar genel bir kamu tesisinde zararlı parazitlere karşı makul bir düzeyde koruma sağlamak amacıyla dizayn edilmişlerdir. Ancak bu cihazların çalıştırılması ile cihaz yakındaki televizyonlar, VCR'ler, radyolar, kompüterler veya diğer cihazlardan parazitlere maruz kalabilmektedir. Bu tip parazitleri minimum kılabilmek veya engelleyebilmek amacıyla telefon sistemi diğer elektronik cihazların yanına yerleştirilmemeli veya çalıştırılmamalıdır.

7. Ancak belirli bir tesisatta parazitin oluşmayacağına dair herhangi bir garanti verilmemektedir. Eğer bu telefon sistemi diğer elektronik cihazlarda parasite yol açarsa-ki bu durum sistemi açıp kapamakla tespit edilebilir- kullanıcı aşağıdaki tedbirleri denemek suretiyle söz konusu paraziti düzeltebilecektir. Bunlar:
- Biz en azından sistem ile diğer elektronik cihazlar arasında 20 feet bir mesafe bırakılmasını tavsiye ediyoruz.
 - Baz istasyonunu paraziti üreten/alan cihaz tarafından kullanıldan ayrı bir devre üzerinde olan elektrik prizine bağlayınız. Deneyimli bir elektronik teknisyeninden yardım alınız.

Ekipman kontrol listesi

- Baz ve telefon makinesinde aşağıda maddeler halinde belirtilen kalemler bulunacak olup, bunlar;
 - Baz istasyonu x 1 (anteni kurulmuş olarak)
 - Baz AC/DC Adaptörü x 1
 - Telefon makinesi x 1 (anteni kurulmuş olarak)
 - Telefon anteni x 1 (Uzun x1)
 - Masaüstü şarj cihazı x 1
 - Şarj AC/DC Adaptörü x 1
 - 1100mA Li-ion Batarya paketi x 1
 - Telefon kablosu 1
 - CD ((Kullanıcı el kitapçığı)), Hızlı Rehber
- Bir telefon makinesi paketinde aşağıda maddeler halinde belirtilen kalemler bulunacak olup, bunlar;
 - Telefon makinesi x 1 (anteni kurulmuş olarak)
 - Telefon anteni x 1 (Uzun x1)
 - 1100mA Li-ion Batarya paketi x 1
 - Masaüstü şarj cihazı x 1
 - AC/DC Adaptörü x 1
 - Hızlı Rehber
- Opsiyonel Aksesuarlar
 - Dış mekan anten kiti (anten ve kabloda dâhil olmak üzere)
 - Şişme Koruma Kiti
 - Yüksek kapasiteli
 - Kulaklık
 - Anten ayırıcısı-dağıtıcısı-bölücüsü

Telefon makinesinin
şekille gösterilmesi

Anten

Alıcı

Phonebook

Yumuşak
Anahtar

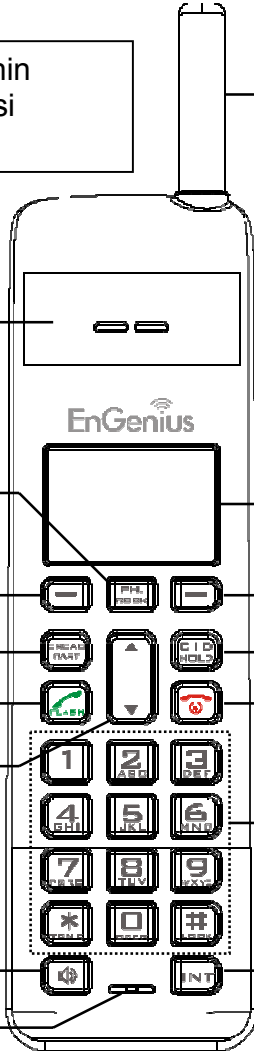
Yayın

Konuşma /
Flaş

Yukarı/Aşağı

Hoparlör

Mikrofon



Ekran

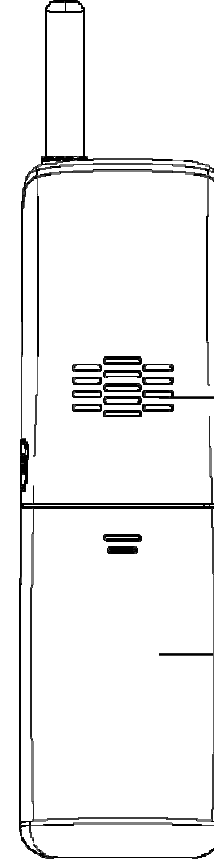
Yumuşak
anahtar

Çağn Bilgisi (Arayanın Kimliği)

Görüşmenin
sonlandırılması/Telefonun
kapatılması

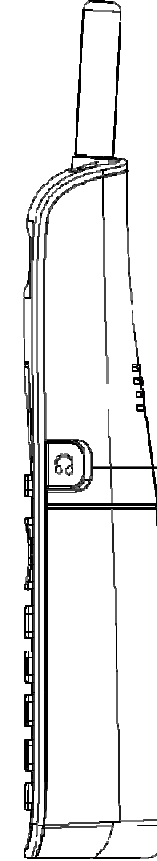
Çevirme
tuşu

Enterkom(
Dâhili
Arama)



Hoparlör

Batarya Kapağı



Kulaklık Girişi



Telefon makinesinin özellikleri







Telefon Makinesinin Temel özellikleri



1. 4 hatlı LCD (Sıvı Kristal Ekran)
 - a. LCD ekranda arkadan ışıklandırma için has LED (Işık Yayan Diyot) vardır
 - b. 1. LCD hattı ikonlardan oluşmaktadır
 - c. Soldan sağa doğru ikonların açıklaması
 - (1) **RSSI** seviyesi(Sinyal alım Güç Göstergesi)
Bir telefon görüşmesi esnasında çubukların sayısı alınan radyo sinyalinin gücü ile orantılıdır.
 - (2) **Bağlantı modu**
 - (2.1) **Arama (KAPALI/AÇIK-Ahize)**
Telefon sembolünün sağ tarafındaki rakam eğer çoklu baz açıksa baz istasyonunda hangi telefon hattının açık olduğunu göstermektedir.
 - (2.2) **Enterkom(Dahili arama) açık**
Enterkom modunun aktif olup olmadığını gösterir. Dahili aramanın yapıldığı telefon makinesi ile ilgili bilgileri gösterir..
 - (3) **Konuşma modu**
 - (3.1) **Hoparlör göstergesi**
Hoparlörün aktif olup olmadığını gösterir
 - (3.2) **Kulaklık Modu**
 - (4) **Ses ve Gösterge**
 - (4.1) **Telefonun zil sesini açar**
 - (4.2) **Telefonun zil sesini kapatır**
 - (4.3) **Telefonun zil ve titreşim modu**
 - (4.4) **Titreşim modu**
 - (4.5) **Mesaj bekleme göstergesi**
 - (5) **PA'nın engellenmesi**
Gelen yayının engellenip engellenmediğini gösterir
 - (6) **İki haneli telefon kimlik bilgisi**
1 haneli kulaklıkla ilgili bilgiyi gösterir
 - (7) **Batarya Gücü**
Çubukların sayısı bataryanın kalan zamanıyla orantılıdır..
 - d. Her biri maksimum 16 karakter olmak üzere LCD'nin 2. ve 3. hatları ekran durumunu, mesajı, menü seçimlerini, kullanıcı tarafından düzenlenebilecek olan alfa sayısal karakterleri gösterir.
 - e. Son hat sol ve sağ yumuşak anahtarları(Konum seçici kontrol tuşu)



gösterir.


2. Telefonun zil sesi
 - a. Gelen arama olması halinde veya dahili arama olması halinde çalar.
 - b. Belirgin uyarı sesleri aşağıdaki olayları göstermekte olup, bunlar::
 - (1) Tek bip sesi: Başarılı tuş girişi
 - (2) İki bip sesi: Enerjinin açık/kapalı olduğunu göstermektedir
 - (3) Üç bip sesi: Başarısız operasyon
 - (4) Periyodik 1 uzun 2 kısa bip sesi (her 1 dakikada bir):Düşük batarya uyarısı, aralık dışındaRe: Geçersiz anahtar girişi için herhangi bir bip sesi yok.
3. **KONUŞMA/FLAŞ** 
 - a. Telefon aramasına veya enerkom aramasına cevap verir
 - b. Bir telefon görüşmesi sona erdikten sonra bir çevir sesini gerçekleştirmek için telefon hattına bir flaş sinyali göndermekte veya bir görüşme esnasında lokal telefon şirketi tarafından sağlanan arama bekleme özelliğini gerçekleştirmektedir.
4. **HOPERLOR** 

Gelen veya giden bir görüşme esnasında veya bir enterkom (dahili) görüşme esnasında hoparlörü etkinleştirebilmek veya devreden çıkarabilmek için tuşa basınız.
5. **2-HATLI ENTERKOM** 
 - a. Bir enterkom aramasını bir diğer telefona, bir grup telefonuna veya bütün kayıtlı telefonlara bağlar-yerleştirir.
 - b. Enterkom aramaları dijital ve tam duplex olup baz istasyonundan herhangi bir destek almaksızın gerçekleştirilmektedir.
6. **YAYIN** 
 - a. Ani anonslar için telefonlara yapılan yarı duplex yayın
 - b. Baz istasyonlarına yapılan yarı duplex yayınRe: Yayın fonksiyonunu devreye geçirebilmek için telefonun sol üst köşesinde bulunan  tuşuna basınız.
7. Sol/Sağ yumuşak anahtarlar 
 - a. Menü seçimini yapar.
8. Yukarı  /Aşağı  Kaydırma tuşları

- a. Kayıtlar ve menü seçimleri arasında kaydırma yapar.
- b. Konuşma modunda iken ahizenin sesini ayarlar .
- c. Bekleme modunda iken zil sesini ayarlamak için  tuşuna basın.
- d. Bekleme modunda iken telefon rehberine girebilmek için  tuşuna basınız.

9. SON; Açık/kapalı Tuşu 

- a. Bir telefon görüşmesini sona erdirir.
- b. Mevcut menü operasyonunu 1 seviye üste taşır
- c. Enerjiyi kapatmak için 3 saniye süreyle basınız

10. ARAYANIN kimliğini gösteren tuş 



- a. Arayıcı kimlik listesinin gözden geçirilmesi
- b. Alınan ve cevaplanmayan arayıcı bilgilerini de

Diğer Telefon Özellikleri

1. Çoklu Kulaklık Kaydı
 - a. Bir baz istasyonuna 9'a kadar telefon kaydedilebilmektedir.
 - b. ID 11-19: Bireysel Kulaklık kimlik numaraları.
 - c. ID 91-99: Grup kimlik numaraları.
2. Titreşim zili,
 - a. Hat için iki seçenek mevcuttur. (gelen arama) zili ve enterkom arama zili
 - b. Altı kademeli zil sesi seçeneği (Kapalı/Açık/Orta/Yüksek/Titreşim/Yüksek titreşim)
 - c. Her bir seçenek için sekiz adet zil tipi seçimi
3. Arayanın Kimliği
LCD ekranı üzerinde gelen telefon numarasını ve ilgili telefon numarasının ait olduğu kişinin adını (Ancak bu hizmeti alabilmek için yerel telefon şirketinden arayıcı kimlik bilgisi hizmetinin alınması gerekmektedir.)
4. Arayanın kimliğiyle arama bekleme
 1. hat çalışırken aynı hattaki 2. gelen arama bilgisini göstermektedir (ancak bunun için yöresel telefon şirketinizden arayıcının kimliği (ID) ile birlikte arama bekleme hizmetinin de alınması gerekmektedir).
5. Arayanın kimliğiyle ismin etiketlenmesi
Arayanın kimliğinin telefon defteri girişlerine uyum sağlamasını sağlar.

Bir kez uyum sağlandıktan sonra LCD ekranı arayıcı kimlik bilgisi yerine ad veya lakap gösterecektir (Bu hizmetin alınabilmesi için yerel telefon şirketinden arayanın kimliğiyle arama bekleme hizmetinin alınması gerekmektedir.).

6. DND (Rahatsız etmeyiniz, örneğin sessiz zil gibi)
7. Arama kayıtları(Çağrı Günlüğü)
 - a. Tekrar arama: En son çevrilmiş olan 10 telefon numarasını (her biri en fazla 26 haneye kadar olmak üzere) kaydetmektedir. Bütün bu 10 numaranın içerisinde herhangi bir numaranın yeniden çevrilmesi imkânını sağlamaktadır.
 - b. Alınan ve yeni çağrı kayıtları: Toplam 50 giriş (16 haneli telefon numarası, 16 karakter adı ve tarih ve zaman) yine bu hizmet yöresel telefon şirketinizden arayanın kimliğiyle ilgili hizmetin alınmasını gerektirmektedir.
 - c. Telefon numaraları ve isimler ekranda iken telefon rehberine kaydedilebilmektedir.
8. Aramanın engellenmesi: Giden ve gelen aramaları kapatır.
 - a. Giden aramalar :
 - a-1. Kullanıcıların uzun mesafeli aramaları veya uluslar arası aramaları yapmalarını engellemektedir.
 - a-2. Her bir arama engelleme ayarı için 5 haneye kadar olup 5 girişe kadar izin verilmektedir.
 - b. Gelen aramalar:
 - b-1. PA Kapalı/Açık: Yayının diğer telefonlardan veya baz istasyonundan etkinleştirilmesini veya devreden çıkartılmasını sağlar. PA kapalıyken telefon baz istasyonundan veya diğer kayıtlı telefonlardan yayın alamaz ancak baz istasyonuna veya diğer kayıtlı telefonlara yayın yapabilmektedir.
 - b-2. Hat Kapalı/Açık: Telefon hattından gelen aramayı alma yönündeki kapasiteyi etkinleştirir veya devreden çıkartır. Hat kapalı iken telefon hattından gelen aramayı alamaz ancak yinede arama yapabilmektedir.
 - b-3. Int. Kapalı/Açık: Diğer telefonlardan veya baz istasyonlarından enterkom arama yapılmasını etkinleştirir veya bu özelliği devreden çıkarır. Int. kapalı iken telefon baz istasyonundan veya diğer kayıtlı telefonlardan enterkom alamaz ancak baz istasyonuna veya diğer kayıtlı telefonlara enterkom yapılabilir.
 - c. Bu değişiklik arama ayarlarına (MENU-4-3) girmeyi gerektirmektedir. [Not]. Bu özelliği kullanabilmek için doğru kullanıcı kimlik bilgisini ve şifreyi girmeniz gerekmektedir.Fabrika ayarı olan şifre "0000" dir.

9. Herhangi bir cevaplama tuşu ( tuşu ve **SILENT** Yumuşak Tuş hariç)
10. Tuş kilidi
- Tuş kilidi seçili durumda iken etlefonun üzerindeki bütün tuşlar kilitlenecektir.
Tuş kilidini açabilmek için “*” dan sonra **UNLOCK** (sol) yumuşak tuşuna basınız
 - Tuş kilidi 15 saniye süre sonra bekleme moduna dönünce devreye otomatik olarak yeniden girecektir.
11. Numara öntakısı
- Duraklama veya duraklamalarda dahil olmak üzere (aralık veya aralıklarda dahil olmak üzere) 14 adete kadar hane girilebilmekte olup telefon rehberinden arama yapıyorken aranan numaranın önüne otomatik olarak eklenmek üzere bir erişim modu önceden programlanabilecektir.
12. Çağrı bekletme
- Çağrıyı bekletir
13. Mute
- Konuşma esnasında **MUTE** (sol) yumuşak tuşuna basıldığında kulaklık mikrofonu ses vermeyecektir.
Geri eski haline getirmek için Press **UNMUTE** (sol) yumuşak tuşuna basınız.
14. Telefon rehberi
- 50'ye kadar giriş yapılabilen ve her biri bir telefon numarasının veya bir telefon kimlik bilgisinin (26 haneye kadar) veya ismi (16 karaktere kadar) depolayabilmektedir.
 - Alfabetik olarak tasnif edilen ekran ve harfe göre arama yapma imkanı mevcuttur.
 - Ekrandan çeviri.
 - Bekleme modu esnasında  aşağı kaydırma tuşuna basarak telefon rehberine giriş yapabilirsiniz.
 - Telefon rehberinin gönderilmesi
 - Belirli bir telefon rehberini bir telefona veya bütün kayıtlı telefonlara gönderir.
 - Bütün telefon rehberlerini bir telefona veya bütün kayıtlı telefonlara gönderir.
15. Tuş tonu

- Dört Kademeli Tuş Tonu ses seçeneği mevcuttur (Açık/Kapalı/Orta/Yüksek).
 - Dört adet tuş tonu tipi seçeneği mevcuttur.
16. Arama zaman göstergesi
- Görüşme esnasında ve görüşme sonrasında yapılan görüşmenin süresini göstermektedir.
17. Programlanabilir özellikteki arama
- Kullanıcıya en sık kullanılan özellikteki kodları PBX sistemine yardımcı olan EP802 ye önceden programlama imkânı sağlar
 - 10 girişe kadar kaydetmek mümkündür.
 - Özellik kodu programlanınca artık hızlıca görüşme esnasında OPTION sol tuşuna basarak hızlıca bu fonksiyonları işletebilirsiniz.
18. Menü Göstergesi
- “Arama Ayarları”nda hatalı ayarlardan kaçınabilmek için **MENU-4**,” “Telefon Ayarları” (**MENU-5**), “Temel Ayarlar ” (**MENU-6**) ve çoklu baz ayarları (**MENU-7-3**) olup bu ayarlar gizlenebilmektedir.
 - Menu Ekranına (**MENU-8**)girmeden önce kulaklık şifresi gerekmektedir.Kulaklık şifresinin fabrika ayarı “0000” dır.
 - Ayarları etkisiz kılıyorken Yeniden menu ekranına girilerek etkinleştirilmediği sürece bu ayarlar artık ekranda gözükmeyecektir.
19. PA Açık/Kapalı
- Yayın fonksiyonunu etkinleştirir veya etkisiz kılar
 - PAkapalıyken telefon yayını baz istasyonundan veya diğer kayıtlı telefonlardan alamaz. Ama diğer telefonlara ve baz istasyonuna yayın yapabilir
20. Grup ayarları
- Telefonun bir veya birden fazla gruba bağlanmasını sağlar..
Re: 9 guruba kadar (91~99) bağlanılabilir.
21. Özel ad
- “EP802” ekranının örneğin kullanıcının kendi adı gibi arzu edilen kelime veya bilgi gurubunun girilmesine imkan tanır.
Re: 32 adete kadar karakter girilebilecektir
22. Pwd'nin değiştirilmesi
- Telefon şifresinin değiştirilmesini sağlar.Bu ise arama engellemeye

(MENU-4-3) ve Menu ekranına (MENU-8) girilmesini gerektirmektedir.

Hatırlatma: Fabrika ayarı "0000"dır.

23. DTMFSüresi

- MENU-6-1 den DTMF tonunun değişken süresiniseçmek içindir.
- Fabrika ayarı 100ms'dir..
- Baz ayarlarına girdiğinizde PIN kodu gerekmektedir.Fabrika ayarı "0000"dır..

Re: Değiştirmeden önce telefon şirketinize danışmanız tavsiye edilmektedir.

24. Programlanabilen Flaş tuşu zamanlaması

- MENU-6-2 den flaş tuş zamanlamasını seçmek içindir.
- 9-seviye I (100 ms - 900 ms) zamanlama seçenekleri, Fabrika ayarı ".= 600 ms'dir.
- Fabrika ayarı (600 ms) birçok bölgede çalışır. Bu ayarı değiştirmek flaş tuşunun çalışmamasına yol açabilir. Ancak yeni gireceğiniz değer çalışacağından emin olunca değiştirin.
- Baz ayarlarına girdiğinizde PIN kodu gerekmektedir. Fabrika ayarı "0000" dir.

25. Yeni telefon için bir diğer telefon ID'sinin (kimliğinin) atanması

- Diğer telefonun arızalı olması halinde yeni bir telefona bir başka telefon kimlik numarası atamak için MENU-6-3 fen kayıtlı telefonu kullanmak
- Eğer bir diğer telefonu kimlik bilgisi atanmazsa bu takdirde sistem otomatik olarak yeni bir telefona yeni bir telefon kimlik bilgisi atayacaktır.
- Baz ayarlarına giriyorken PIN koduna gereksinim duyulmaktadır. Fabrika ayarı "0000" dir.

26. Ekranın temizlenmesi

- Diğer kayıtlı telefonun kusurlu olması halinde diğer kayıtlı telefonu çıkarabilmek için MENU-6-4'den kayıtlı telefonu kullanınız.
- Diğer kayıtlı telefon temizlenince kullanıcı artık yeni bir telefonu bunun yerine kaydedebilecektir.
- Baz ayarlarına giriyorken PIN koduna gereksinim duyulmaktadır. Fabrika ayarı "0000" dir.

27. PIN kodunun değiştirilmesi

PIN kodunun değiştirilmesi "Baz Ayarlarına" (MENU-6-5) girilmesini

gerektirmekte olup bu şekilde baz pin kodunda değişiklik yapmak mümkündür.

- MENU-6-5'den PIN kodunu değiştirmek için kayıtlı telefonu kullanınız.
- Fabrika ayarları PIN kodu "0000" dir.
- Baz ayarlarına giriyorken PIN koduna gereksinim duyulmaktadır. Fabrika ayarı "0000" dir.

28. Otomatik kapatma özelliği

- Telefonu otomatik olarak kapatma özelliğini kapatabilmek veya açabilmek amacıyla MENU-6-6'da kayıtlı telefonun kullanılması.
- Herhangi bir özelliğin devreye geçirilmesi halinde telefon otomatik olarak aramayı sonlandıracaktır.
- Baz ayarlarına giriyorken PIN koduna gereksinim duyulmaktadır. Fabrika ayarı "0000" dir.

29. Alan Kodu

Telefondaki alan kodu fonksiyonu herhangi bir ön ek olmaksızın lokal ve ülke alan kodları içerisinde arama yapma imkanını sağlamaktadır.

- "Lokal" alan kodunu ayarlayabilmek için MENU-4-7-1'ye giriniz.
- "Ülke" alan kodunu ayarlayabilmek için MENU-4-7-2'ye giriniz. Hatırlatma: 3 haneye kadar giriş yapılabilir.



30. Çoklu Baz Ayarları

- Bir sistemin içerisine en fazla 4 adet baz istasyonu kurulabilmekte-ayarlanabilmektedir.

Hatırlatma : Sistemin en iyi bir şekilde performans gösterebilmesini sağlamak amacıyla herhangi iki adet baz istasyonu arasında en azından 5 metre (yaklaşık 15 feet) mesafe olmasını sağlayınız.

31. Zamanın Ayarlanması

Telefonda bulunan zamanın ayarlanması fonksiyonu kullanıcıya tarihin ve zamanın DTMF arayıcı kimliğini destekleyecek şekilde ayarlanması imkânını sunar (PSTN'den görüşme alırken DTMF arayıcı kimliği tarihi/zamanı atamamaktadır).Bu ayarı kullanmak suretiyle kullanıcı arayanın kimliği alındığında tarihi ve zamanı yeniden ayarlayabilmektedir.

- Yukarıda belirtilen ayarlamayı yapabilmek için baz ayarlarındaki MENU-6'ya giriniz.
- Çoklu bazın ayarlanmış olması halinde arzu edilen baz istasyonunu seçebilmek için  veya  kaydırma tuşlarına basınız.
- Baz PIN kodunu giriniz (Fabrika ayarı baz pinkodu "0000"dir)
- Enter "7" to enter Set Time.

- e. Ay/gün(MM/DD) için 4 hane giriniz ve sonrada saat/dakika için (HR:mm) dört hane giriniz.
- f. Ayarı bitirebilmek için **SAVE** (KAYDET) sol yumuşak tuşuna basınız.

32. Mik Kazancı

Bu özellik farklı bir ortamdaki telefona dayalı olarak telefon mikrofön kazancını deęiřtirmeye imkan tanır. Söz konusu bu ortam örneęin sessiz, normal veya gürültülü bir ortam řeklinde olabilmektedir. Telefonunuzda bu ayarlamayı yapabilmek için “telefon ayarları” ndaki (MENU-5-1’e) girmeniz gerekmektedir.

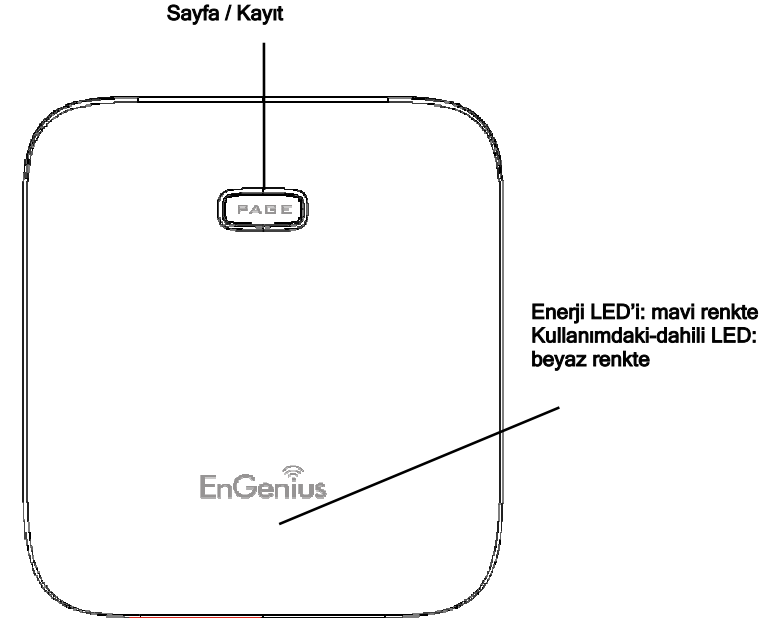
33. Kulaklık Zili

Telefonun hoparlöründen veya kulaklığın alıcısından çıkan zili deęiřtirme imkânını sağlamaktadır. Telefonunuzda bu ayarlamayı yapabilmek için “telefon ayarları” ndaki (MENU-5-9’e) girmeniz gerekmektedir.

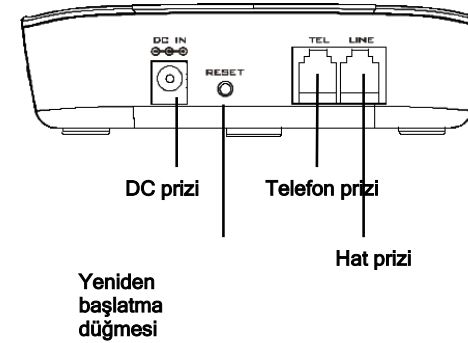
34. Bebek Monitörü

Bebek odasının enterkom arama yoluyla telefonla gözlemlenmesine ilişkin ayar yapılması imkânını tanımaktadır. Bebek monitörünü AÇIK KONUMA AYARLADIĞINIZDA bu ayarlanmış olan telefon 2 hatlı enterkom hariç olmak üzere herhangi bir gelen aramaya cevap vermeyecektir. Telefonunuzda bu ayarlamayı yapabilmek için “telefon ayarları” ndaki (MENU-4-5’e) girmeniz gerekmektedir.

Bazın Şekillerle Gösterilmesi



Baz ünitesi diyagramı



Baz Özellikleri

Temel Baz İstasyonunun Özellikleri

1. Anten
 - a. Anten portunun normal bir vida dişli konektörü vardır. Anteni veya kabloyu çıkarabilmek için saatin tersi yönünde çeviriniz. Kurulumu gerçekleştirebilmek için ise saat yönünde çeviriniz. Uygunsuz bir şekilde kurulum yapmak konektöre zarar verebilmektedir.
 - b. Dış mekan anteni kullandığınızda anteni (baz istasyonunu değil sadece anteni) olabildiğince iyi bir çekim alanı sağlayabilmek amacıyla olabildiğince yükseğe yerleştiriniz.
2. LED
 - a. Enerji (Mavi renkte): Bu baz istasyonunda enerjinin olduğunu göstermektedir.
 - b. Dâhili kullanım (Beyaz renkte): Bu aktif bir telefon hatını göstermektedir
3. YENİDEN BAŞLATMA Düğmesi
 - a. Baz istasyonunu fabrika ayarlarına geri getirir.
 - b. Yeniden başlatma düğmesi kazara sistemin yeniden başlatılmasını engellemek içindir.
 - c. Bir baz istasyonu resetlendikten (yeniden başlatıldıktan) sonra bütün telefonların (idarecide dahil olmak üzere) ve ilave baz veya bazların yeniden kaydedilmesi gerekmektedir.
4. Sayfa düğmesi (SAYFA)

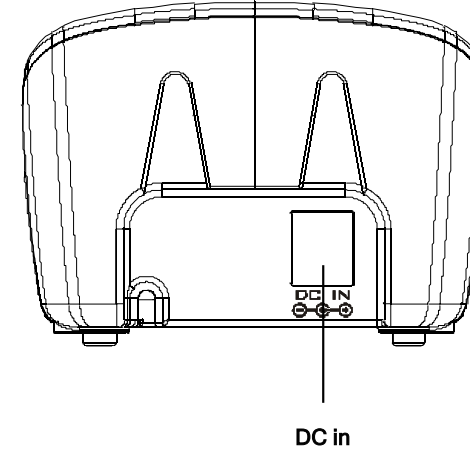
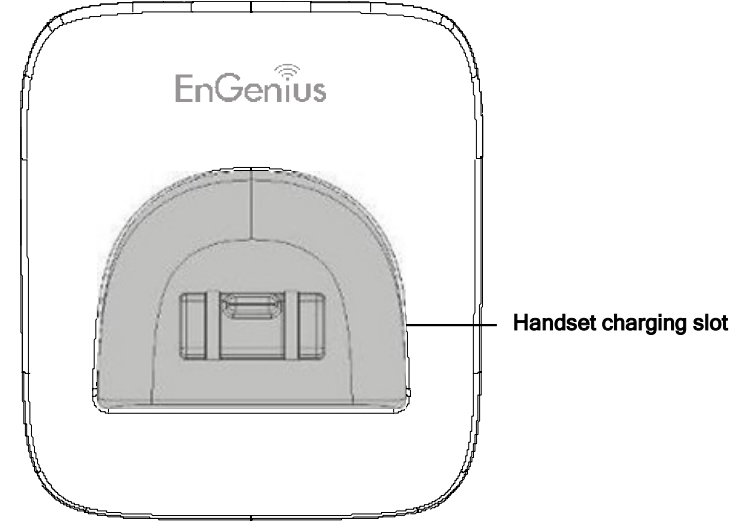
Kaybedilmiş bir telefonu aramak için; "SAYFA" düğmesine basınız. Kayıtlı bütün telefonlar 30 saniye süre ile bip sesi çıkarırlar. Durdurmak için tekrar "SAYFA" düğmesine veya telefonun üzerindeki herhangi bir tuşa basınız.
5. Kayıt Düğmesi (SAYFA)

Telefonla birlikte kayıt modunu girer, telefon kimlik bilgisini (ID) atar. (11-19).
6. Hat Prizi
Telefon hattındaki prize takabilmek için standard RJ-11C/CA-11A konektörü
7. Telefon Prizi

Opsiyonel telefon makinesindeki bir diğer RJ-11C'dir

8. DC Girişi: Enerji adaptöründe prize takmak içindir.

Şarj Cihazının Şekille Gösterilmesi



Şarj Cihazının Özellikleri

1. DC Girişi
Şarj cihazını AC Adaptörüne bağlamaktadır..
2. Telefon Şarj Slotu
 - a. Telefon, telefon almaç yuvasına yerleştirildiğinde telefon bataryasını şarj etmektedir.
 - b. Şarj durumu için telefon LCD'sine gidiniz.
 - (1) Şarj etme: Batarya durum çubuğu şarj etme esnasında çalışmakta ve LCD ekranı "şarj ediyor" ibaresini göstermektedir.
 - (2) Tam olarak şarj edilmiş durumda: Batarya duruö çubuğu herhangi bir şekilde hareket etmeden olduğu gibi durmakta ve LCD ekranı (şarj doludur) ibaresini göstermektedir.
 - (3) Şarj işleminin başarısız olması: Şarj işlemi esnasında herhangi bir hata oluşursa bu takdirde LCD ekranında "şarj işlemi başarısız" şeklinde bir yazı görünecektir.
3. Bu şarj cihazını kullanarak istesenzde bataryayı aşırı miktarda şarj etmeniz mümkün değildir.
4. Şarj istasyonu adaptörü aynı zamanda bir seyahat şarj cihazı olarak kullanılabilir. Ancak telefonu seyahat şarj cihazıyla doldurmanız halinde bu takdirde telefonu kapatmanız mümkün olmayabilir. Böyle bir durumda "seyahat şarj cihazının fişini çekin ve daha sonra KAPATIN" ibaresi ekranda görünecektir.

Notlar:

1. İlk kullanımdan önce batarya paketlerini (pil takımlarını) tam olarak doldurun.
2. Şarj cihazına yerleştirdiğinizde telefon otomatik olarak açılacaktır.

Başlangıç Kullanım Kılavuzu

Baz İstasyonunu Kurulumu

Üç adet muhtemel baz istasyonu kurulumu mevcut olup, bunlar aşağıdaki gibidir:

- Tek başına baz istasyonu
- Baz istasyonu ve çağrı yanıtlama cihazı
- Baz istasyonu ve standart telefon

En iyi performansı alabilmek için baz istasyonu ile örneğin televizyon, bilgisayar, stereo, faks makinesi, çağrı yanıtlama cihazı, kablosuz telefon ve bu gibi diğer elektronik cihazların arasında en azından 1 metre mesafe (yaklaşık 3 feet) bırakınız.

1. Baz istasyonu anteninin kurulması:

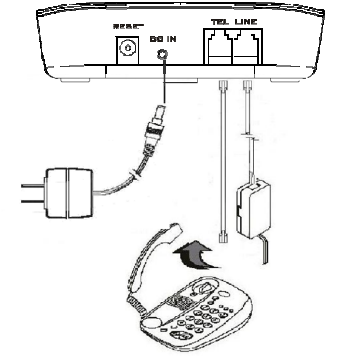
Baz istasyonunun anten portunun vida dişli bir konektörü vardır. Anteni kurabilmek için saat yönünde çeviriniz. Çıkarmak için ise saatin tersi yönde çeviriniz. Uygun olmayan bir şekilde yapılan kurulum işlemi konektöre zarar verebilecektir.

2. Baz istasyonu AC/DC adaptörünün dönüştürücü ucunu standart AC elektrik prizine takın. Diğer ucunu ise baz istasyonunun arkasındaki "DC girişi" prizine takın.

- a. Baz adaptörünün DC prizi tıpkı şarj cihazının DC priziyle aynı boyutlardadır.

3. Telefonun kablosunu "HAT" prizine takınız.

4. Standart bir telefon veya çağrı yanıtlama cihazı baz istasyonunun arkasında bulunan bitişikteki prize takılabilmektedir.



Telefon ve şarj cihazının Kurulumu

1. Baz istasyonu AC/DC adaptörünün dönüştürücü ucunu standart AC elektrik prizine takın. Diğer ucunu ise baz istasyonunun arkasındaki “DC girişi” prizine takın.
2. Batarya kutusunu (pil takımını) telefona yerleştiriniz.
3. Telefon antenini kurunuz.
4. Telefonu şarj slotuna yerleştiriniz.
5. Kullanmadan önce 3 saat boyunca bataryayı tam olarak şarj ediniz.
6. Artık telefon sistemi örneğin telefon çağrılarını yapmak veya telefon çağrılarını almak ve enterkom aramaları gibi temel fonksiyonları yerine getirecek şekilde hazır bir durumdadır. Temel operasyonlar için herhangi bir baz istasyonuna veya telefon programlamasına gerek yoktur.

Not:

1. Baz istasyonu ile birlikte ambalajlanmış olan telefon (telefonlar) fabrikada önceden kayıtlanmış bulunmaktadır. Bu nedenle eğer yeni bir telefonunuz varsa bu taktirde söz konusu telefonu baz istasyonuna kaydetmeniz gerekmektedir. Bu hususa ilişkin olarak telefonun kayıt işlemlerine bakınız.
2. İlk kullanımdan önce batarya kutusunu (pil takımlarını) tam olarak şarj ediniz.

Temel Operasyonlar


Operasyon Modları

Gerek baz istasyonu ve gerekse telefon sadece fonksiyonlara ait belirli prosedürlerin gerçekleştirilebileceği operasyon seviyelerine sahiptir.

A. Baz Operasyonları Modu

1. **BEKLEME modu**- Telefonun fabrika ayarı olan modu bu moddur. Sayfa tuşu sadece bekleme modunda aktiftir. Bu mod esnasında bazdaki “enerji” (mavi renkli) LED’i yanacaktır.
2. **KONUŞ modu**- Bu moda telefon görüşmesi esnasında baz istasyonu çalışmaktadır. Kullanılmakta olan (beyaz renkli) LED bu mod esnasında yanacaktır.
3. **KAYIT modu**- Baz istasyonu bu moda Sayfa Düğmesine 3 saniye boyunca basmak suretiyle girmektedir. “Enerji” (mavi renkli) LED’i “kayıt” modunda iken yanıp sönecek olup aynı zamanda da bir ses çıkaracaktır.

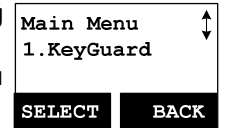
B. Telefon Operasyon Modları

1. **BEKLEME modu**: Fabrika ayarı modu budur.
 - a. Eğer telefonla ilgili herhangi bir süre gelen aktivite yoksa bu taktirde telefon batarya tasarrufu sağlamak amacıyla otomatik olarak UYKU/BEKLEME moduna geçecektir.
 - b. Telefon 3 saniye boyunca  tuşuna basmak suretiyle tamamıyla kapatılabilecektir.
 - c. Bekleme ekran göstergesi (özel ad) ayarlanabilmektedir.
 - d. 2 haneli numara telefonun kimlik bilgisini temsil etmektedir.

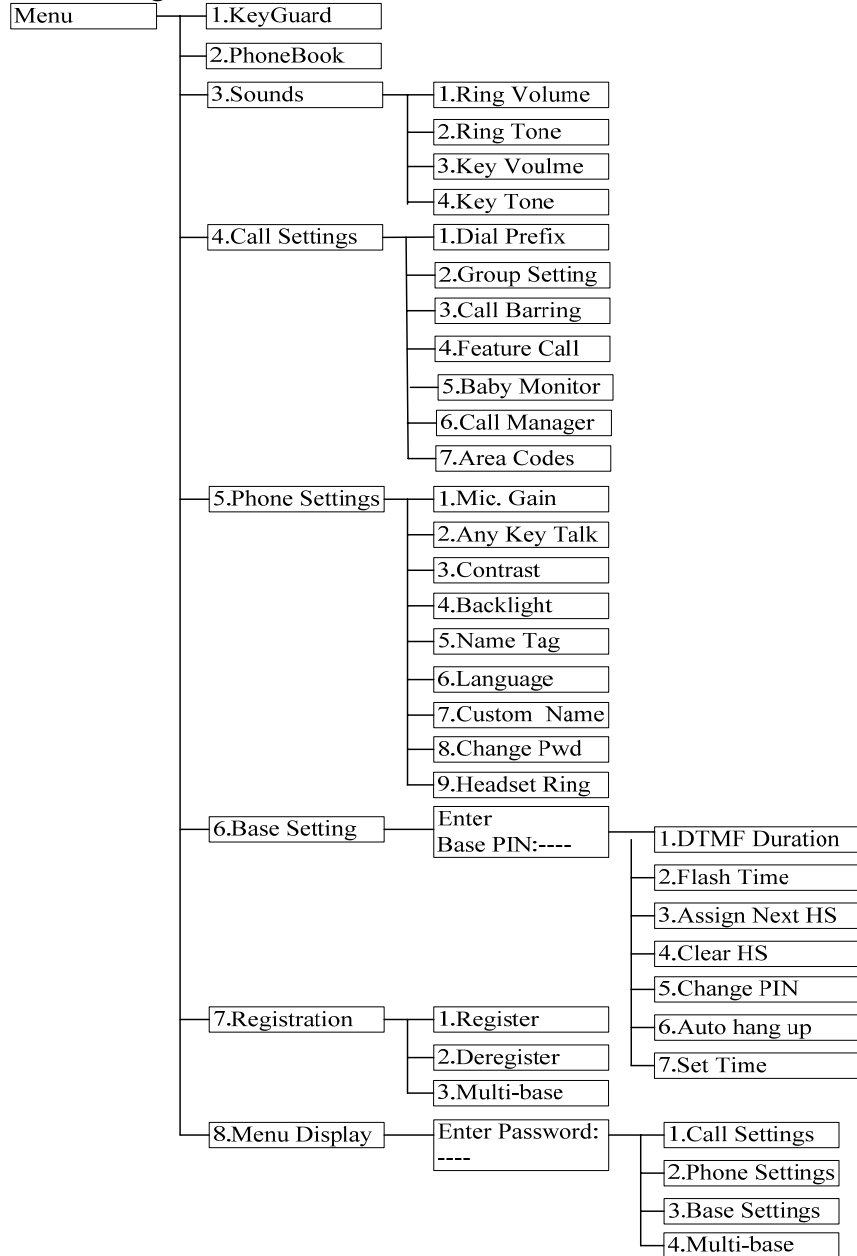


2. MENÜ modu


- a. Menü modunu devreye sokabilmek için sağ yumuşak fonksiyon tuşuna basınız.
- b. Menü modunda hafızada bulunan telefon ayarları ve bilgiler değiştirilebilecektir.
- c. Menü seçeneği yoluyla mevcut olan fonksiyonlar 53. sayfadan itibaren daha geniş detaylarıyla anlatılmaktadır.
- d. Menü yapısına ilişkin ekran aşağıdaki gibidir:

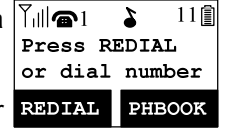



3. Menü Ağacı



Bir telefon görüşmesini yapmak

1.  tuşuna basın ve çevir sesini bekleyin ve daha sonra telefon numarasını giriniz.





2. Veya alternatif olarak önce telefon numarasını girebilir daha sonra  tuşuna basabilirsiniz.


Bu metodu kullandığınızda **CLEAR** (sol) tuşunu ve and **DELETE** (sağ) yumuşak tuşunu girilen numaraları düzenlemek için kullanabilirsiniz. "Sil" komutu son girilen haneyi silmektedir. "Sil" komutu bütün satırda silmektedir ancak bu takdirde çevir ve gönder çevir modunda kalmaktadır.




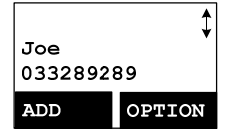
3. Telefon rehberindeki girişlere erişerek **hızlı arama** (Menü→2)



a. Telefon rehberine girebilmek için  tuşuna veya  kaydırma tuşuna basınız.

b. Numarayı aramak için  tuşuna basınız.

4. Aramayı sonlandırmak için  tuşuna basınız.





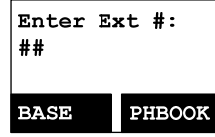
Notlar:

1. Eğer herhangi bir bağlantı kurulamıyorsa bu takdirde LCD ekranında 6 saniye sonra "Baz bulunamadı" ibaresi görülecektir.
2. Bağlantı kurulduktan sonra arama süresini gösteren arama süresi sayacı çalışmaya başlayacaktır.

2 Yönlü/ Enterkom Araması Yapmak

Baz istasyonu her ne olursa olsun EP802 Kablosuz Telefon Sistemi özel enterkom/2 yönlü radyo aramaları yapmanıza imkân tanımaktadır. Enterkom/2 yönlü iletişim telefonlar arasına yerleştirilebilmektedir.

1. İki haneli telefon kimlik numarasından veya Grup numarasından sonra  tuşuna basınız.
2. Görüşmeyi sona erdirmek için  tuşuna basınız.




Notlar:


1. Baz istasyonu mevcut olsada olmasada enterkom aramaları gerçekleştirilebilmektedir.
2. Eğer bir Grup kimlik numarası girilirse bu takdirde cevap verecek olan ilk telefon (bu gruba ait olmak üzere) arayanla bir bağlantı kuracaktır. Bu hususa ilişkin olarak telefon grup aboneliğine bakınız.
3. Eğer bir bağlantı kurulamazsa bu takdirde LCD ekranında "sayfa zaman aşımına uğradı" ibaresi görülecektir.

Yayın Yapmak

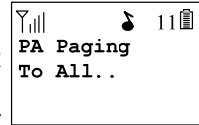
A. Telefonda telefona yapılan aramalar

1. Bütün telefonlara yayın yapmak


- a.  tuşuna basın ve basılı tutun (Tuşların sol üst köşesinde)
- b. İletişim esnasında başlangıçtaki telefon bütün diğer telefonlara yayın yapıyorken uzun bir "Du..." sesi duyacaksınız.
- c. "Du Du" sesini duyunca yayınlanacak olan mesajı söylemeye başlayın. Böylece eğer ses alınırsa ulaşılabilecek olan telefonların hoparlörü açılacaktır.

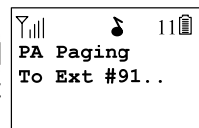
Hatırlatma: En başta  tuşuna basmak ve basılı tutmak konuşma veya yayın esnasında gereklidir.

- d. Yayını sona erdirmek için  tuşuna basınız.




2. Bir grup telefona yayın yapmak


- a. Grup kimlik numarasını girin ve daha sonra  tuşuna basın ve basılı tutun (Tuşların sol üst köşesinde).
- b. İletişim esnasında başlangıçtaki telefon bütün diğer telefonlara yayın yapıyorken uzun bir "Du..." sesi




duyacaksınız.

- c. "Du Du" sesini duyunca yayınlanacak olan mesajı söylemeye başlayın. Böylece eğer ses alınırsa ulaşılabilecek olan telefonların hoparlörü açılacaktır.

Hatırlatma: En başta  tuşuna basmak ve basılı tutmak konuşma veya yayın esnasında gereklidir.


- d. Yayını sona erdirmek için  tuşuna basınız.

3. Bireysel bir telefona yayın yapmak

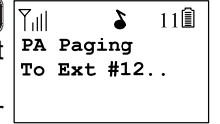
- a. Telefon kimlik numarasını girin ve daha sonra  tuşuna basın ve basılı tutun (Tuşların sol üst köşesinde).

- b. İletişim esnasında başlangıçtaki telefon bütün diğer telefonlara yayın yapıyorken uzun bir "Du..." sesi duyacaksınız.

- c. "Du Du" sesini duyunca yayınlanacak olan mesajı söylemeye başlayın. Böylece eğer ses alınırsa ulaşılabilecek olan telefonların hoparlörü açılacaktır


Hatırlatma: En başta  tuşuna basmak ve basılı tutmak konuşma veya yayın esnasında gereklidir.

- d. Yayını sona erdirmek için  tuşuna basınız..






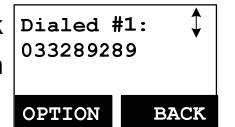
Yeniden çevirmek

1. **REDIAL** (Sol) yumuşak tuşuna basınız.

2. LCD ekranı son çevrilen telefon numarasını gösterecektir. Bu numarayı çevirmek için  tuşuna basınız.

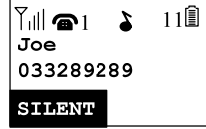



3. Çevrilmiş olan son on numara arasında gezinebilmek için  veya  kaydırma tuşuna basınız ve seçilen numarayı çevirmek için  tuşuna basınız. [Not] Enterkom sayıları (Telefon kimlik bilgisi) aranan son 10 numara kayıt sistemine kaydedilmemektedir.



Bir telefon aramasını cevaplamak

1. Bir arama geldiğinde LCD ekranı arayanın kimlik bilgisini gösterecek olup zil kapatılmadığı sürece ya çalacak yada titreşim yapacaktır.




2. Eğer telefon şarj cihazının kızığında değilse (eğer zil "titreşim" moduna ayarlanmışsa bu takdirde zil geçici olarak "çal" moduna geçecektir) bu takdirde telefonu kaldırın ve  tuşuna basın.

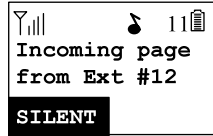
Hatırlatma: **MENU**-5-2'den "herhangi bir tuşa basarak görüşme yapma" seçeneğini seçebilirsiniz.


Notlar:

1. Eğer aramayı cevaplamak istemiyorsanız bu takdirde **SILENT** (Sol) yumuşak tuşuna basabilirsiniz. Zili kapatmanın aksine (telefon menüsünde) **SILENT** tuş operasyonu sadece mevcut görüşme için geçerlidir.
2. Eğer arayanın kimlik bilgisi hizmeti mevcutsa bu takdirde LCD ekranında gelen arama bilgileri görünecektir. Eğer LCD ekranında "özel" veya "bilinmiyor" şeklinde bir ibare görülürse bu takdirde arayanın kimlik bilgisi arayan tarafından yada ilgili telefon şirketi tarafından bloke edilmiş olabilir.

Bir enterkom görüşmesine almak

1. Bir enterkom görüşmesi geldiğinde (diğer telefonlardan gelen arama-örneğin 12 nolu telefon) bu takdirde zil kapatılmadığı sürece zil ya çalacak yada titreşim yapacaktır. Bu enterkom aramasını cevaplayabilmek için  tuşuna basınız.



2. Eğer telefon şarj cihazının kızığında değilse (eğer zil "titreşim" moduna ayarlanmışsa bu takdirde zil geçici olarak "çal" moduna geçecektir) bu takdirde telefonu kaldırın ve  tuşuna basın.


3. Eğer telefon şarj cihazının kızığında değilse ve **MENU**-6-2 ""herhangi bir tuşa basarak görüşme yapma" ayarı "AÇIK" konumdaysa, bu takdirde

cevaplamak için (except  ve **SILENT** yumuşak tuşu hariç) herhangi bir tuşa basınız.



Notlar:

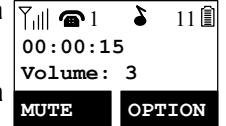
1. LCD ekranı arayanın telefon kimlik bilgilerini göstermektedir.
2. Eğer aramayı cevaplamak istemiyorsanız bu takdirde **SILENT** (Sol) yumuşak tuşuna basabilirsiniz. Zili kapatmanın aksine (telefon menüsünde) **SILENT** tuş operasyonu sadece mevcut görüşme için geçerlidir.

Bir telefon görüşmesini sona erdirmek



Herhangi bir telefon görüşmesini veya enterkom görüşmesini sona erdirmek için ya  tuşuna basınız yada telefonu şarj cihazının kızığına yerleştiriniz.

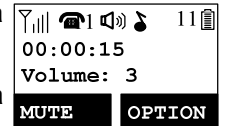
Telefon Alıcısının (Kulaklığın) Ses Seviyesini Ayarlamak

1. Ses seviyesi sadece bir telefon görüşmesi esnasında (hoparlör modunda iken) ayarlanabilmektedir.
2. 6 kademeli ses seviyesi seçeneği mevcuttur. Ayarlama yapabilmek için  veya  kaydırma tuşlarını kullanınız.
3. Yeni ayar değiştirilmediği sürece gelecekte yapılacak olan bütün telefon görüşmeleri için geçerli kalacaktır.




Telefon Hoparlörünün Ses Seviyesini Ayarlamak

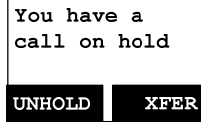
1. Ses seviyesi sadece bir telefon görüşmesi esnasında (hoparlör modunda iken) ayarlanabilmektedir.
2. 6 kademeli ses seviyesi seçeneği mevcuttur. Ayarlama yapabilmek için  veya  kaydırma tuşlarını kullanınız.
3. Yeni ayar değiştirilmediği sürece gelecekte yapılacak



olan bütün telefon görüşmeleri için geçerli kalacaktır.

Telefon Görüşmesini Beklemeye Almak

1. Bir telefon görüşmesi gerçekleştiriliyorken, bu telefon görüşmesi  tuşuna basarak beklemeye alınabilecektir.



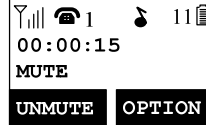
2. Görüşmeye geri dönebilmek için press **UNHOLD** (sol) yumuşak tuşuna basınız.

Notlar:

1. Bekletilen görüşme bu görüşmeyi bekleten telefon ile yeniden eski görüşme moduna döndürülebilecektir.
2. Telefonun LCD ekranı herhangi bir görüşmenin bekletilmekte olduğunu göstermektedir. Her 30 saniyede bir bir uyarı tonu (2 bip sesi) telefonun bir görüşmeyi bekletmekte olduğunu hatırlatmaktadır.
3. Eğer bir görüşmeyi bekletmeye aldıktan sonra operasyon (örneğin görüşmenin başka bir yere aktarılması) başarısız olursa bu takdirde beklemede olan görüşmeye geri dönülebilmelidir.

Sesi Kapatmak

1. Bir bağlantı kurulduktan sonra telefonun mikrofonunun sesini kapatmak için **MUTE** (Sol) yumuşak tuşuna basabilirsiniz.



2. Sesi kapatma işlemi aktif hale getirildiğinde diğer taraf sizi duyamayacaktır. Ancak siz yine de onunla konuşabilirsiniz.

3. Sesin kapalı olduğu konumdan çıkabilmek amacıyla **UNMUTE** (Sol) yumuşak tuşuna basabilirsiniz. Sesin kapalı olması hali sadece mevcut telefon görüşmesi için geçerlidir.

“Rahatsız Etmeyiniz” Modu (Sessiz Zil)

1. **MENU**-3-1'e giriniz ve daha sonra “Kapat” ı seçiniz. Seçeneğinizi teyit etmek amacıyla daha sonra seçeneğinizi teyit etmek amacıyla **SELECT** (Sol) yumuşak tuşuna basınız. Hatırlatma: Zili “kapalı” konumuna ayarladığınızda

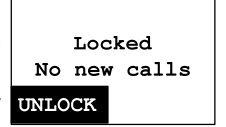


bekleme ekranı zilin kapalı konumda olduğunu “zil kapalı” ibaresiyle gösterecektir.

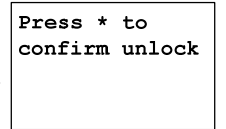
2. Arama geldiğinde zili geçici olarak sessize almak için **SILENT** (Sol) yumuşak tuşuna basınız.

Tuş Kilidi

1. Telefonun kazara çevrilmesini engellemek amacıyla tuş kilidi seçeneğini seçmek için **MENU** (Sağ) yumuşak tuşuna ve daha sonrada “1” e basabilirsiniz. Böylece telefonun tuş kilidi kapanacaktır. Herhangi bir tuşa basmanız halinde bu tuş devreye girmeyecektir.




2. Tuş kilidini geri açabilmek için **UNLOCK** (Sol) yumuşak tuşuna basınız ve daha sonrada 2 saniye içerisinde kilidi açabilmek için “*” hanesine basınız (rakamlarını tuşlayınız).




3. 15 saniye süre boyunca bekleme moduna geri dönülünce tuş kilidi otomatik olarak devreden çıkacaktır.

4. Tuş kilidi açılana kadar geçerliliğini sürdürecektir.

Bataryanın Yeniden Şarj Edilmesi ve Yenilenmesi

1. Aşağıdakilerden herhangi birisi veya birkaç tanesi vukuu bulduğunda bataryayı şarj ediniz:
 - a. Eğer telefon konuşma modunda her 60 saniyede bir ve bekleme modunda ise her 10 saniyede bir 2 kez bip sesi çıkarırsa bataryayı şarj ediniz.
 - b. Batarya ikonu boşsa bataryayı şarj ediniz.
 - c. Eğer Açık/kapalı  tuşuna basıldığında telefon cevap vermezse.
 - d. Eğer LCD ekranı ve arka ışık parlaklığını yitirirse.
 - e. Kısa mesafeli görüşme gerçekleştirilemezse.

2. Aramayı bekleme moduna alarak ve  tuşuna basarak telefonun bataryasını değiştirebilirsiniz. Telefonu bekleme modundan çıkarabilmek için batarya değiştirildikten sonra eski haline getiriniz.

3. Bataryanın konuşma sağladığı süre ve bekleme süresi konuşma/bekleme yapısına ve görüşme mesafesine göre değişiklik göstermektedir. En iyi performansı alabilmek amacıyla telefonu şarj cihazının kızığine olabildiğince sık koymak tavsiye edilmektedir. **Sadece imalatçı tarafından sağlanan batarya ve şarj cihazını kullanınız!**

Gelişmiş Operasyonlar

Telefon Kaydı

- 1) Telefonunuzu bir sistemin parçası olarak satın aldıysanız, fabrikada baz istasyonunda önceden kaydedilmiştir.
- 2) Telefon numarası“00” ise, bu yeni bir alet olduğu ya da numaranın silindiği anlamına gelir. Telefonunuzu baz istasyonu ile kaydetmeniz gerekir.
- 3) Kayıt:
 - a. Kayıt moduna girmek için MENU-7'ye basın.
 - b. Kullanım LEDİ (beyaz renkte) yanana dek üç saniye boyunca bazın SAYFA düğmesine basmaya devam edin. Baz istasyonu, baz istasyonunun kayıt modunda olduğunu hatırlatmak için ses de çıkaracaktır.
 - c. Telefonun “1” numaralı tuşuna basın. Bu kayıt sürecini tamamlayın. Baz istasyonu otomatik olarak 12 ila 19 arasında yeni bir telefon numarası atar. Atanan numara aletin LCD ekranında görüntülenecektir. Bu da kayıt sürecinin başarılı olduğunu gösterir.
 - d. Tüm ilave ayarlamalar için yukarıdaki aşamaları tekrar edin.
- 4) **Kayıdı iptal etme:**
 - a. Kullandığınız telefonun kaydını baz istasyonundan iptal edebilirsiniz. Kaydı iptal etmeniz Telefon numarasını 00'a getirir, sistemin güvenlik kodunu siler ve telefon numarasını ilerideki kayıtlar için temizler.
 - b. Kaydı iptal ettikten sonra telefon arama almak ya da yapmak için baz istasyonunu kullanamayacak ve diğer telefonlarla haberleşme sağlayamayacak.
 - c. Kayıt moduna girmek için MENU-7'ye basın.
 - d. Kullanım LEDİ (beyaz renkte) yanana dek üç saniye boyunca bazın SAYFA düğmesine basmaya devam edin. Baz istasyonu, baz istasyonunun kayıt iptali modunda olduğunu hatırlatmak için ses de çıkaracaktır.
 - e. Telefonun “2” numaralı tuşuna basın. Bu kayıt iptali sürecini tamamlayın. Başarılı kayıt iptalinin ardından, telefon ekranında “Lütfen kaydolun” seçeneği görüntülenir.

Notlar:

1. SAYFA düğmesine basıldıktan sonra baz istasyonun 30 saniye kayıt süreci vardır. Kayıt ya da kayıt iptal etme seçenekleri seçildikten sonra, telefonun 6 saniye kayıt süresi vardır. Baz istasyonu ve telefon zaman aşımından sonra otomatik olarak kayıt modundan çıkacaktır.
2. Başarısız olması halinde kayıt ve kayıt iptali süreçlerini tekrarlayın.

Telefon Grubu Aboneliği

1. Dokuz telefon grubuna dek (91-99) olan gruplar tanımlanabilir ve telefonlar hangi grupta olmak istediklerine karar verebilir.
2. Örneğin Grup 1 Müşteri Hizmetleri Grubunu, Grup 2 Satış Grubunu temsil eder, Grup 3 ise Pazarlama Grubudur. Örneğin 11 numaralı telefonun tüm Satış ve Pazarlamayla alakalı aramalarda gelen arama almak istediğini varsayın. O zaman 11 numaralı telefon Grup 2 ve Grup 3'e "abone olmalıdır".
3. Grup Seçenekleri:
 - a. Arama Ayarları menüsüne girmek için telefonda MENU-4'e basınız.
 - b. "2" numaraya basınız, telefon grup ayarları menüsüne girer.
 - c. SEÇENEK tuşuna basınız ardından ("9#", #:1~9) grubuna abone olmak için "1" e basınız. 1-9 giriniz.
 - d. Tüm istenen gruplar için tekrar ediniz.
 - e. Grup seçeneklerini SEÇENEK tuşuna basarak siliniz ardından gruptaki aboneliğinizi silmek için "2"ye basınız.


Notlar:

1. Telefon grup ilişkilerini herhangi bir zamanda değiştirebilir.
2. Baz istasyonu grup atamalarından sorumlu değildir. Sonuç olarak, bir telefonun bir gruptaki aboneliğini iptal edemez.
3. Bir haberleşme ağı bir grup numarası girdiğinde, bu gruba abone olan tüm telefonlar çalacaktır. İlk cevap veren telefon ile arayan arasında bir bağlantı oluşur. Ardından, bu bire- birden çok değil bire bir arama olur.

Arama Aktarma

Bir telefon araması devam ederken, bu aramayı farklı telefonlar arasında aktarabilirsiniz.

Doğrudan aktarma




1. Aramayı beklemede tutmak için  tuşuna basınız.




2. Hedef telefon numarasının ardından **XFER** ((Sağ) tuşuna basın; bekletilen arama doğrudan aktarılacaktır. Arama hedef telefona aktarıldıktan sonra, orijinal telefon otomatik olarak bekleme moduna gidecektir.

Dolaylı Aktarma


Arama aktarılmadan önce hedef telefonla konuşmak istiyorsanız, aşağıdaki yöntemi takip edebilirsiniz:

1. Hedef telefon numarasını girdikten sonra, arama esnasında,  tuşuna basınız.
2. Dâhili aramaya cevap verebilmek için hedef telefonda  ya da  tuşuna basınız. Artık hedef telefonla konuşabilirsiniz.

Konuştuktan sonra, dâhili aramayı bitirmek için  tuşuna basınız. Ardından, hedef telefon gelen aramaları otomatik olarak alabilir. Arama hedef telefona aktarıldıktan sonra, orijinal telefon otomatik olarak bekleme moduna geçecektir.

Notlar: Aranılan telefon, çağrı ya da aktarma süresi içinde cevap vermezse, arama orijinal telefona geri yönlendirilir.







Telefon Rehberi İşlemleri

1. Telefon rehberine 50 tane isim kaydedebilirsiniz. Her kayıt bir telefon numarası ya da telefon kimliği 826 rakama dek ve isim (16 harfe kadar) içerebilir.
2. Telefon rehberine ulaşmak için, MENU (Sağ) tuşuna basın, ardından telefon bekleme modundayken 2'ye ya da  tuşuna basın.
3. Yeni bir isim eklemek için:
 - a. EKLE (Sol) tuşuna basın.
 - b. LCD'de "İsim?" işareti yandığında, ismi girin. Girilen son rakamı silmek için SİL (Sağ) tuşunu kullanın. Tamamladığınızda kaydetmek için KAYDET (Sol) tuşuna basınız.
Yeniden: İsim olarak 16 harf girilebilir.
 - c. Daha sonra girdiğiniz isim için bir numara girmeniz istenecektir.
Yeniden: Numara olarak 26 rakam girilebilir.
 - d. Numarayı girdikten sonra, telefon rehberinde kaydetmek için KAYDET (Sol) tuşuna basınız.
 - e. İsimsiz bir telefon rehberi girişi yapınız. İsimsiz tüm kayıtlar telefon listesinin üstüne yerleştirilecektir.
 - f. İsmi girmek için, tuştaki harf sırasına göre denk gelen tuş takımı numaralarına basın.
Mevcut harf ve sıralarının listesi için aşağıdaki tabloya bakınız. Örneğin, "A" harfi için bir kere "2"ye basın. "B" için iki kere basın gibi.






Tuş





Harfler ve Sıraları

Notlar:



1. Bir telefon numarası girdiğinizde, imleç otomatik olarak bir sonraki rakam alanına ilerler. Rakam girmek ya da silmek üzere imleci ileri geri hareket ettirmek için  ya da  kaydırma tuşlarını kullanın (İmleç son rakamın sağındaysa, imlecin yukarısındaki rakam ya da imlecin solundaki rakam).
2. Bir isim girerken, bir sonraki harf için farklı bir tuşa basarsanız imleç otomatik olarak bir sonraki harf alanına ilerler. Aynı tuştan art arda harf girmeniz gerekirse, ilerlemesi için imleci bekleyebilirsiniz ya da imleci manuel olarak ileri geri hareket ettirmek için  ve  kaydırma tuşlarını kullanabilirsiniz. Rakam girişi yapmak (imlecin solunda) için ve silmek (imlecin üstündeki harf ya da imleç son harfin sağındaysa imlecin solundaki) için de  ve  kaydırma tuşlarını kullanın.
3. Varsayılan ayarlarda, tüm harfler büyük harf olarak girilir. "Üst ve alt harfler arasında değişim yapmak için" bu tuşları kullanın.
4. "Dur" girişi aşağıdaki rakamları aramada 1 saniyelik bir gecikmeyi temsil eder. Bu da bölümlenmiş numaraları (örneğin erişim kodu, kredi kartı numarası, oto-katılımcı girişleri gibi) ararken faydalıdır. Dur # tuşuna iki kez basıldığında olur (LCD ekranı P'yi görüntüler). İki kez dur (PP) girmek aramada 2 saniyelik beklemeyle sonuçlanır.
5. Harf Tablosu:

| | |
|---|--|
| 1 | ' + , . * () & 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| 0 | 0 |
| * | Büyük – harf düzeltirken. * – numara düzeltirken. |
| # | Space & # – harf düzeltirken. # & P (Dur) – numara düzeltirken. |

4. Girdiler alfabetik olarak sıralanır ve listenin başından ileri doğru giden bir şekilde (A'dan Z'ye) listelenir.
5. LCD ekranının ilk çizgisinde isim görüntülenirken 2. Çizgide telefon numarası görüntülenir. Telefon numarası 16 rakamdan fazlaysa, SEÇENEK (Sağ) tuşuna basıp 3 numaralı Seçeneği "Numarayı Görüntüle"yi seçin ve tüm numarayı görüntüleyin.
6. Bir kayıt aramak için:
 - a. Telefon rehberi moduna girmek için  kaydırma tuşunu kullanın.
 - b. Aradığınız ismin ilk harfine denk gelen bir tuşa basın.
 - c. Örneğin, "EnGenius"u arıyorsanız o zaman bir kez 3 tuşuna basın.
 - d. Tam olarak aradığınız kaydı yerleştirmek için  ve  kaydırma tuşlarını kullanın.
7. Telefon rehberini silmek için:
 - a. Silinecek ya da düzeltilen kayıt konumlandırmak için  ve  kaydırma tuşlarını ya da alfabetik arama yöntemini kullanın.
 - b. Seçenekler menüsüne girmek için SEÇENEK (Sağ) tuşuna basın.
 - c. Tasarlanmış telefon girdisini silmek için 1'e basınız.

- d. LCD "Girdiyi Sil'i" gösterecektir. Değişiklikleri onaylamak için EVET (Sol) tuşuna basınız.
8. Telefon rehberini düzeltmek için:
 - a. Silinecek ya da düzeltilen kayıt konumlandırmak için  ve  kaydırma tuşlarını ya da alfabetik arama yöntemini kullanın.
 - b. Seçenekler menüsüne girmek için SEÇENEK (Sağ) tuşuna basın.
 - c. Tasarlanmış telefon girdisini düzeltmek için 2'ye basınız.
9. Ekrandan arama:
 - a. Görüntülenen telefon numarasını ya da Telefon kimliğini aramak için  ya da  tuşuna basınız.
10. Telefon rehberin aktarma:

Telefon rehberin aktarmak için, her iki taraf da öncelikle telefon rehberi aktarım moduna girip aşağıdakileri yapmalıdır:

 - a. Telefon, telefon rehberi modundayken, SEÇENEK (Sağ) tuşuna basın, ardından 5 tuşuna ya da  ve  kaydırma tuşlarına basın.
 - b. Telefon gönderen taraf, gönderme modunu girmek için 1'e basın.
 - i. Tüm telefon rehberi girdilerini bir başka telefona aktarmak için TX ALL(sol tuş)'a basın.
 - ii. Ya da, bir girdiyi diğer bir telefona aktarmak için TX ALL(sağ tuş)'a basın.
 - iii. 2 rakamlı telefon rakamına ya da grup numarasına basın; ardından tüm telefon girdilerini ya da aktarılacak bir girdiyi seçin.
Tekrar: "00" tüm telefonlar anlamına gelir.
 - iv. Telefon rehberi aktarım esnasında, LCD, gönderilmeyi bekleyen telefon rehberi numaralarını belirtmek için "Gönderiyor" ve 2 rakamlı geri sayımı gösterir.



- c. Telefon rehberi alan taraf ise alınan modu girmek için 2'ye basın.
- Alma modunu girerken LCD "Hazır işareti verir.
 - Telefon rehberini almaya başlayın, LCD Ext. # : xx'den telefon rehberini getir" i gösterir.
 - Her telefon rehberi alındığında bir bip sesi öter.
 - Telefon rehberi 2 rakam alırken, LCD'de alınmayı bekleyen telefon rehberi numaraları gösterilir.

Tekrar: Kablosuz arayüz aracılığıyla telefon rehberi aktarımı, interferans nedeniyle kısmı olarak eksik bir iletim olabilir.

Arama Engelleme

- Kullanıcıların uzak mesafe aramaları ya da uluslararası aramalar yapmasını engeller. Ayrıca dış hatlardan ya da diğer kayıtlı telefonlardan gelen aramaları da engeller. Ayarları girmek için şifreye ihtiyacınız vardır. Telefonun varsayılan şifresi "0000"dır.
- Arama Harici ayarları girmek için MENU 4-3'e basın. Telefonun şifresini girin ardından TAMAM (Sol) tuşuna basın.



Giden Aramaları Engelleme

- "Giden" aramaları engellemeyi seçmek ve seçiminizi onaylamak için SEÇ tuşuna basın.
- Bu ayarın Açık ve Kapalı durumu arasında değişiklik yapmak için  ya da  kaydırma tuşlarını kullanın. Tekrar: Arama Engelleme seçeneğinin varsayılan ayarı "Kapalıdır".
- Arama Engelleme kodunu eklemek için
 - Öncelikle Arama Engelleme özelliğini açın; "Arama Engelleme" kodunu girin. EKLE (Sol) tuşuna basıp Arama Engelleme kodunu girmeye başlayın. Numara girildikten sonra, kaydetmek için KAYDET (Sol) tuşuna basın.

- 5 rakama kadar Arama Engelleme kodu düzeltilebilir. Örneğin, Manhattan, New York'a olan tüm aramaları engellemek istiyorsanız, Arama Engelleme kodu olarak 1212'yi girebilirsiniz.
 - Baz istasyonunuz PBX sistemine uyarlanmışsa, PSTN tonunu düzeltmek için spesifik numarayı da dâhil edin.
- b. Arama Engelleme kodunu silmek ya da düzeltmek için **SEÇENEK** sağ tuşuna basın.
- c. En fazla 5 Arama Engelleme kodunda programlama yapılabilir.
- d. Giden aramaları engellemek istiyorsanız "* * * * *" 5 "*" tuşlarını girin. Kaydetmek için **KAYDET** (Sol) tuşuna basın, giden tüm aramalar sınırlandırılacaktır.

Gelen Aramaları Engelleme

- "Gelenler" ile ilgili seçiminizi onaylamak için **SEÇ** tuşuna basın.

Engelleme öğelerini seçmek için  ya da  kaydırma tuşlarını kullanın.

- Gelenlerle ya da engelleme yayınıyla ilgili seçiminizi onaylamak için SEÇ tuşuna basın. Bu ayarın On ve Off seçenekleri arasında değişim yapmak için DEĞİŞTİR (sol) tuşuna basın. Tekrar: "On" diğer telefonlardan ya da baz istasyonlarından yayın alabileceğiniz anlamına gelir. "Off" diğer telefonlardan ya da baz istasyonlarından yayını sınırladığınız anlamına gelir.
- Gelenlerle ya da engelleme hattı aramasıyla ilgili seçiminizi onaylamak için SEÇ tuşuna basın. Bu ayarın On ve Off seçenekleri arasında değişim yapmak için DEĞİŞTİR (sol) tuşuna basın. Tekrar: "On" dış hatlardan yayın alabileceğiniz anlamına gelir. "Off" dış hatlardan yayını sınırladığınız anlamına gelir.

- c. Gelen ya da engelleme dâhili telefonu aramasıyla ilgili seçiminizi onaylamak için SEÇ” tuşuna basın.
Bu ayarın On ve Off seçenekleri arasında değişim yapmak için DEĞİŞTİR (sol) tuşuna basın.
Tekrar: “On” diğer telefonlardan ya da baz istasyonlarından dâhili telefon alabileceğiniz anlamına gelir. “Off” ise diğer telefonlardan ya da baz istasyonlarından dâhili telefonu sınırladığınız anlamına gelir.

Programlanabilir Özellikte Arama

1. EP802 baz istasyonu PBX sisteminin ardına kurulmuşsa, PBX özellik kodunun yanı sıra bazı özellik aramalarını da sistemde önceden programlamak mantıklıdır.
2. 10 sık kullanılan özellik arama koduna dek olanlar önceden programlanabilir.
3. Özellik arama kodlarının ismini girin:
 - a. Telefon bekleme modundayken, MENU (Sağ) tuşuna basın.
 - b. “Özellik Arama” menüsüne girmek için “4”e, ardından “4” e basın.
 - c. Yeni bir özellik araması girişi eklemek için EKLE (Sol) tuşuna basın.
 - d. Özellik aramasının adına girin, telefon rehberini düzeltir gibi. Örneğin “PBX Aktarma”. Onaylamak için KAYDET (Sol) tuşuna basın.
 - e. Denk gelen PBX özelliği örneğin F * 70 için özellik arama kodu girin.
Onaylamak için KAYDET (Sol) tuşuna basın.
Tekrar: “F” Flaş sinyalini temsil eder.
 - f. Girdiğiniz ilk özellik araması ve denk gelen özellikli arama kodu LCD ekranda gözükecektir.
 - g. Sistemde programladığınız özellik aramasını silmek ya da düzeltmek için SEÇENEK (Sağ) tuşuna basın.
 - h. 2. ve daha sık kullanacağınız özellik aramasını programlamak için de aynı işlemleri tekrar edin.

4. Arama esnasında önceden programlanmış özellik aramasını kullanma.
 - a. Telefon konuma modundayken, SEÇENEK (Sağ) tuşuna basın.
 - b. Özellik aramasının çalışmasını istediğiniz denk gelen numarasına basın. Örneğin “PBX Aktarımını” gerçekleştirmesi için “0”a basın.










Notlar:

1. Bu özellik araması, EP802 baz istasyonunun PBX sistemine yardımcı olduğu durumlarda kullanışlı olacaktır.
2. Sistemdeki herhangi bir özellik aramasını önceden programlamadıysanız, yalnızca SEÇENEK menüsündeki #Telefon Rehberi# ni programlayın.
3. Çeşitli özel sistemlerin farklılığı nedeniyle, EP802'nin programlanabilir özellik araması tüm PBX ya da Anahtar telefon sistemleriyle işlemeyebilir.

Arayan Kimliği






1. Bu özelliğe abone olmak için yerel telefon şirketinizle iletişime geçin. Telefon sistemi, yerel telefon şirketiniz tarafından iletilen Arayan Kimliği bilgisini alır ve gösterir. Bu bilgi arayan telefon numarasını, ismi, tarihi ve zamanı içerebilir. Bu birimde 50'ye kadar arayıcı kimliği bilgisi saklanabilir.
2. Ekran ilk çizgide aramanın tarihini ve zamanını gösterecektir, ardından ikinci çizgide isim gelecektir ve üçüncü çizgide de telefon numarası gelir.
3. Bir arama kaydını görüntülerken, numara telefon rehberinde aranabilir, saklanabilir ya da silinebilir.

Arama Günlüğünü Görüntüle

1. Arama günlüğünü görüntülemek ve Arama Günlüğüne girmek için  tuşuna basın. Numaralar ve isimler arasında ilerlemek için  ya da  tuşlarına basın.
 2. SEÇENEK tuşuna basın; kaydet, sil, hepsini sil içinse  ya da  tuşlarını kullanabilirsiniz.
- a. Arama günlüğünü kaydet:
- (1) SEÇ sağ tuşuna basın; ismi kaydırmak için  ya da  tuşlarını kullanabilirsiniz; ismi düzeltmek için ise SİL tuşuna basınız.
Daha sonra ismi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın.
 - (2) Numarayı kaydırmak için  ya da  tuşlarına basın ve numarayı düzeltmek için SİL tuşuna basınız.
Daha sonra ismi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın.
 - (3) Yukarıdaki sürecin ardından, arama günlüğü telefon defterine kaydedilir
- b. Arama günlüğünü silin:
- (1) SEÇ sağ tuşuna basın; ardından silmeyi onaylamak için EVET sol tuşuna basın.

- c. Hepsini Sil:
- (1) Tüm arama kimliği kayıtlarını silmeyi onaylamak için SEÇ sağ tuşuna basın ardından ise EVET sol tuşuna basın.

Araya Bir Numarayı Arama

1.  tuşuna basın, arama günlüğünü kaydırmak için  ya da  tuşlarını kullanın.
2. Bir arayan kimliği görüntülenirken bu numarayı aramak için  ya da  tuşlarına basın.

5. Yukarıdaki 1-4 arası süreci tekrar edin. Sürekli olarak 2., 3. Ve 4. Baz istasyonlarını ekleyin.

Tekrar: 1. Baz istasyonunun baz Kimliği "10"dur, 2. Baz istasyonunun "20"dir, 3. Baz istasyonunki ise "30"dur, 4. Baz istasyonunki "40"tır.

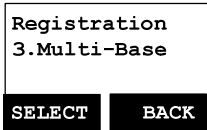
Notlar:

1. "Çoklu Bazın" ilk ayarını yaparken, önce BS #1'i seçmelisiniz. Ardından 2., 3. Ve 4. Bazları seçmek için yukarıdaki aşamaları takip etmelisiniz.
2. Senkronizasyon mekanizması için, tüm telefonlar, çoklu baz durumunu kullanmaya başlamadan önce kaydedilmelidir. Örneğin, 1x ilk telefon kimliği, BS1'e kaydedilmelidir ve geri kalan telefonlar sırasıyla 2., 3. Ve 4. Baz istasyonlarına kaydedilmelidir.
3. Yukarıdaki sürecin ardından, "Çoklu Baz" tamamlanmış olur.

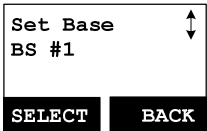
Çok Bazlı Ayar

"Çok Bazlı" ayar kapsama ya da hat kapasitesini genişletmeye izin verir. 1. Baz istasyonuna (örnek; 11 numaralı telefon) kayıtlı bir telefonu kullanarak 2. 3. Ya da 4. baz istasyonlarını eklerken, aşağıdaki süreç takip edilir:

1. MENU sağ tuşuna basıp ardından kayıt moduna geçmek için "7"ye basın.



2. Üç saniye baz istasyonun SAYFA düğmesine basılı tutun; baz istasyonu ani bir ses çıkaracaktır (ayrıca baz istasyonun Kullanım LED ışığı da yanacaktır).



3. Çok Bazlı ayara geçmek için telefonun "3" rakamına basın.
4. BS # 1'i seçin.

Arama Yönetici

"Arama Yönetici" özelliği iki seçeneğe izin verir:

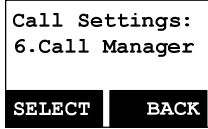
1. Birincisi gelen aramaları alacak ve arama yapacak olan telefondur (2 yönlü dâhili telefon, yayın ve aktarılan aramalara izin verilir). Bu seçenek 1. Baz istasyonu ve 4. Baz istasyonu tarafından seçilebilir.

Tekrar: "Arama Yönetici" özelliği, Çoklu Baz özelliğinin kullanılmadığı durumlarda gizli olacaktır.

2. Diğer seçenek de mevcut baz istasyonlarına otomatik ya da manuel olarak erişmek için telefonu ayarlamaktır.



1Seçenek için (Abone Bİ):

1. Arama Ayarları moduna girmek için MENU sağ tuşuna basıp ardından 4'e basınız.
Arama Yöneticisini seçmek için 6'ya basınız.
Tekrar: Yalnızca Çoklu Baz özelliğinin desteklendiği durumlarda "Arama Yöneticisi1" özelliği mevcuttur.



2. Abone Bİ'yi ayarlamak için 1'e basınız.
Tekrar: Abone Bİ'nin alt menüsünü girerken, LCD hali hazırda abone olan mevcut baz istasyonlarını gösterecektir.



3. İstenilen baz istasyonunu seçmek için  ya da  tuşlarına basın (#1~4), Abone Bİ ON/OFF durumunu ayarlamak için DEĞİŞTİR tuşuna basın.
4. ABONE Bİ ON ise, bu telefonun istenilen baz istasyonuna erişebileceği anlamına gelir. Böylece telefon istediği baz istasyonu üzerinden arama yapabilir ya da gelen aramaları cevaplandırabilir. Tam aksine, Abone Bİ OFF durumundaysa, telefon istenilen baz istasyonu hattına erişemez ve bu nedenle telefon istediği baz istasyonu üzerinden arama yapamaz ya da gelen aramaları cevaplandıramaz.

2 seçenek için (Bİ Seçeneği):

1. Arama Ayarları moduna girmek için **MENÜ** sağ tuşuna basıp ardından 4'e basınız.


Arama Yöneticisini seçmek için 6'ya basınız.

2. Bİ seçimini ayarlamak için 2'ye basınız.

Tekrar: Varsayılan ayar "KAPALIDIR".

3. Bİ Seçimi AÇIK/KAPALI durumunu ayarlamak için DEĞİŞTİR tuşuna basın.

Tekrar: Bİ Seçimi ayarı "AÇIK" durumundaysa, 

ya da  tuşlarına basarken, LCD mevcut baz istasyonlarını gösterecektir. Örneğin 1,2,3,4. "1" rakamına bastığınızda 1 numaralı baz istasyonuna erişirsiniz.

Not: Tek baz istasyonu varken "Arama Ayarlarında" "Arama Yöneticisi" olmaz.

Görsel Mesaj Bekletme Göstergesi (GMBG)



GMBK özelliği, telefon hattından alınan FSK mesajı desteklemektedir. Telefonun mesaj ikonunu aktif hale getirir ve baz istasyonun yakar.

Notlar:

1. Telefon şirketi sesli mesaj hizmetine abone olmak gereklidir.
2. Telefon tüm mesajları dinlemenize rağmen halen ikonu gösteriyorsa, telefon üzerindeki "Arayıcı Kimliği" tuşuna basarak kapalı duruma getirin.

Telefon Mikrofon Kazancını Ayarlama

Telefonu farklı iş alanlarında ortamlarda kullanmanız halinde, diğer uçlarda daha iyi ses kalitesi için, telefon mikrofon kazancını çeşitli ortamlara uyacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

- a. Telefon bekleme modundayken, MENÜ sağ tuşuna basın.
- b. "5" (Telefon Ayarları) tuşuna basıp ardından "Mikrofon Kazanımı" için "1"e basın.
- c. "Standart" "Orta" ve "Düşük" seçeneklerine gelmek için  ya da  tuşlarını kullanın.
- d. Telefonu ofis ya da oturma odası gibi sessiz bir ortamda kullanıyorsanız, "Standart" seviyesi tavsiye edilir. Telefonu fabrika ya da dış alanlar gibi gürültülü bir ortamda kullanıyorsanız, "Orta" ya da "Düşük" seviyeleri tavsiye edilir.

Telefon Zilini Ayarlama

Telefon kullanırken, telefonun alıcısından gelen zil yüzünden aramaları kaçırmamak için, telefon hoparlöründen ya da alıcısından gelen zili değiştirebilirsiniz.

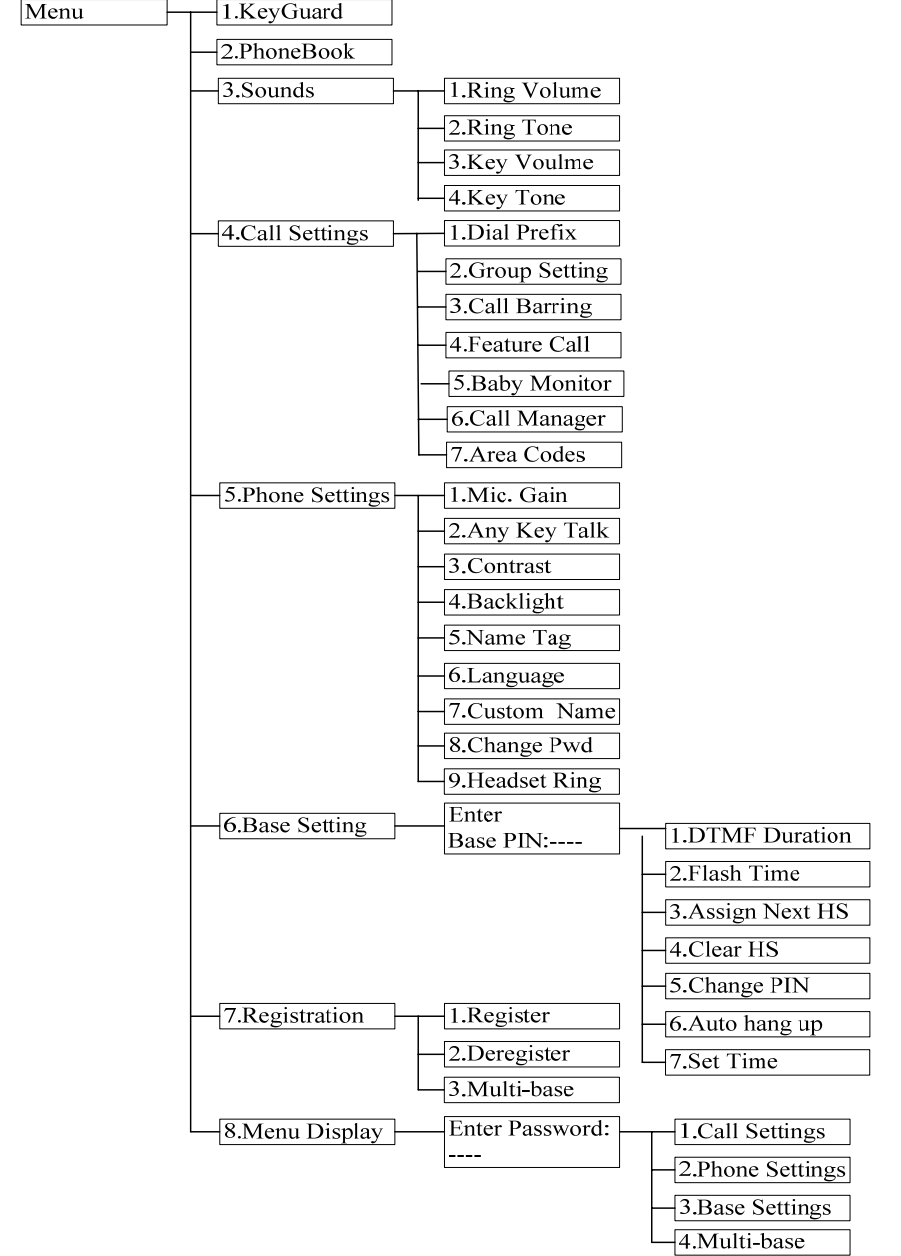
- a. Telefon bekleme modundayken MENÜ sağ tuşuna basın.
- b. "Telefon Zili" menüsüne girmek için "5" e (Telefon Ayarlarına) ya da "9" a basın.
- c. "On" seçeneğini seçin, zil telefonun alıcısından çalacaktır. "Off" seçeneğini seçerseniz, zil hoparlörden çalar.











Bebek Monitörü



Telsiz telefonlardan herhangi birini bebeklerinizin ya da yaşlı kişilerin hareketlerini gözlemek için “bebek birimi” olarak ayarlayabilirsiniz. Bebek monitörü desteğini açarken, “bebek birimi” otomatik olarak 2 yönlü dâhili telefon üzerinden monitör moduna geçer. Örneğin, A’yı “bebek birimi” olarak ayarlarsak, B telefonundan dâhili bir arama yaparken, A telefonu çalmadan, otomatik olarak gözetleme moduna girer. A telefonu etrafındaki tüm hareketleri B telefonu aracılığıyla da duyabilirsiniz.

- Telefon bekleme modundayken, MENÜ sağ tuşuna basın.
- “Bebek Monitör” menüsüne girmek için “4” tuşuna basıp ardından “5” tuşuna basın.
- ON ya da OFF durumları arasında değişiklik yapmak için “DEĞİŞTİRE” basın.
Tekrar: Gözetleme esnasında tüm disturbansları önlemek için, belirlenen telefon dâhili telefon dışında herhangi bir gelen aramaya cevap vermeyecektir.

Menü İşlemleri



1. Telefon bekleme modundayken, menü moduna girmek için **MENÜ** sağ tuşuna basın.
Tekrar: Seçilen menüyü onaylamak için  ya da  tuşlarına basıp ardından **SEC** sol tuşuna basabilirsiniz. Ya da doğrudan rakama basıp seçilen menüyü onaylayabilirsiniz. Örneğin, **MENÜ** sağ tuşuna basıp ardından 4'e ve 1'e basın ve Sağ Sesi seçin.
2. Tuş Koruyucu seçeneği için 1'e basın (sayfa 34'teki Tuş Seçeneği işlemlerine bakınız).
3. Telefon rehberi eklemek, silmek, düzeltmek, görüntülemek ve düzeltmek için 2'ye basın (sayfa 39'daki Telefon rehberi talimatlarına bakınız).
4. Ses ayarlarını ayarlamak için 3'e basınız.
 - a. Zil Sesini seçmek için 1'e basınız.
Zil sesi için iki seçenek: Hat (gelen arama için) ve dâhili telefon (dâhili telefon araması için). Her seçeneği sırasıyla ayarlayın. Her seçeneği ayarlarken, 6 seçenek; "Kapalı", "Düşük", Orta", "Yüksek", "Titreşim" ve "Titreşim ve Yüksek" arasında ilerlemek için  ya da  tuşlarını kullanın. Seçimi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın. Varsayılan= Orta.
 - b. Zil Tonunu seçmek için 2'ye basın.
Zil tonu için iki seçenek: Hat (gelen arama için) ve dâhili telefon (dâhili telefon araması için). Her seçeneği sırasıyla ayarlayın.
8 zil sesi arasında ilerlemek için  ya da  tuşlarını kullanın. Seçimi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın. Varsayılan= 1.
 - c. Bir tuşa basıldığında çıkan tuş Sesini seçmek için 3'e basın.
4 seçenek; "Kapalı", "Düşük", Orta", "Yüksek" arasında ilerlemek için  ya da  tuşlarını kullanın. Seçimi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın. Varsayılan= Orta.
 - d. Ses tonunu seçmek için 4'e basın.
4seçenek; 1,2,3 ve 4 arasında ilerlemek için  ya da  tuşlarını kullanın. Seçimi kaydetmek için KAYDET sol tuşuna basın. Varsayılan= 1.
5. Arama Ayarlarını ayarlamak için **4'e** basın.
 - a. Numara Öntakısı için 1'e basınız:

- (1) Numara ön takısı özelliğini açmak ya da kapamak için  ya da  tuşlarına basın. Varsayılan = Kapalı.
 - (2) "Açık" seçilmişse, telefon ön numara girme komutu verir, 14 tane rakam girilebilir.
 - (3) Ön numarayı düzeltmek için sil sağ tuşuna basınız.
 - (4) Seçimi doğrulamak için KAYDET sol tuşuna basınız.
 - (5) Bu özellik açık olduğunda, LCD, arama günlüğünden yapılan ve elle girilen her giden aramada kullanıcılara "Numara Öntakısı"? Evet ya da Hayır" sorusunu sorar; mevcut ön numara da gösterilir.
Tekrar: EVET sol tuşuna basarsanız, ön numara, aranan numaranın önüne otomatik olarak eklenecektir.
 - (6) Bu özellik erişim kodları, arama kartları ve kredi kartı aramaları için kullanışlıdır.
- b. Grup Seçimi için 2'ye basınız: sayfa 37'deki Telefon Grup Aboneliğine bakınız.
 - c. Arama Engelleme için 3'e basınız: sayfa 42'deki Arama Engelleme işlemine bakınız.
 - d. Özellik Araması için 4'e basınız: sayfa 45'deki Özellik Araması işlemine bakınız.
 - e. Bebek Monitörü için 5'e basınız: sayfa 51'deki Bebek Monitörü işlemine bakınız.
 - f. Arama Yöneticisi için 6'ya basınız: sayfa 49'daki Arama Yöneticisi işlemine bakınız.
 - g. Alan Kodu için 7'ye basınız: Alan kodu ayarları, ön ek olmadan aranacak yerel ve bölgesel alan kodlarına izin verir.
 - (1) Yerel Alan Kodunu ayarlayın:
LAC'ı ayarlamak için MENÜ 4-7-1'e basın. Yerel alan kodunu (3 rakamlı) girin ve seçiminizi onaylamak için KAYDET tuşuna basın.
 - (2) Ülke Alan Kodunu ayarlayın:
Ülke kodunu ayarlamak için MENÜ 4-7-2'ye basın. Kodu (3 rakamlı) girin ve seçiminizi onaylamak için KAYDET tuşuna basın.

6. Telefon Ayarları için 5'e basın:
- Mikrofon Kazanımı için 1'e basın. Sayfa 50'deki Mikrofon Kazanımına bakın.
 - Herhangi bir Tuş SESİ için 2'ye basın:
"Açık" ya da "Kapalı" durumunu seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşuna basın. Varsayılan "Kapalıdır".
Tekrar: "Açık" durumundayken, gelen aramaları cevaplamak için herhangi bir tuşa basınız (📞 ve SESSİZ tuşları hariç).
 - LCD Kontrastını ayarlamak için 3'e basınız:
 - 1-8 seçenek arasında ilerlemek için ⬆ ya da ⬇ tuşlarını kullanın. Varsayılan 6'dır.
 - Seçimi onaylamak için KAYDET sol tuşuna basın.
 - LCD Arka ışığını ayarlamak için 4'e basın:
 - 1-3 seçenek (1 8 saniye, 2 Açık, 3 Kapalı) arasında ilerlemek için ⬆ ya da ⬇ tuşlarını kullanın. Varsayılan "8 saniyedir".
 - Seçimi onaylamak için KAYDET sol tuşuna basın.
 - İsim Etiketini ayarlamak için 5'e basın:
 - "Açık" ya da "Kapalı" durumlarını seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşunu kullanın. Varsayılan "Kapalıdır".
 - Seçimi onaylamak için KAYDET sol tuşuna basınız.
Tekrar: "Açık" durumundayken, telefon arayan kimliğini, telefon rehberindeki girdilerle eşleştirir. Eşleşme olduğunda, LCD ekranda yalnızca arayan bilgisi yerine isim ya da takma ad görüntülenecektir (yerel telefon şirketinden Arayan Kimliğiyle birlikte Arama Bekletme ihtiyacı vardır).
 - Dili ayarlamak için 6'ya basınız:
 - 1-10 seçenek arasında ilerlemek için ⬆ ya da ⬇ tuşlarını kullanın (1 İngilizce, 2 İspanyolca, 3 Fransızca, 4 İtalyanca, 5 Almanca, 6 Hollandaca, 7 Lehçe, 8 Çekçe, 9 Macarca, 10 Romence). Varsayılan İngilizcedir.
 - Seçimi onaylamak için KAYDET (Sol) tuşuna basınız.
 - Müşteri İsmi ayarlamak için 7'ye basınız:
 - Telefon Rehberi bölümünde tartışılan Harf Tablosunu ve yöntemini kullanmak için harfleri giriniz.

- Rakam girmek (imlecin soluna) ya da silmek (imleç son rakamın sağındaysa, imlecin yukarısındaki rakam ya da imlecin solundaki rakam) üzere imleci ileri geri hareket ettirmek için ⬆ ya da ⬇ kaydırma tuşlarını kullanın.
 - Ayarları onaylamak için KAYDET (Sol) tuşuna basın.
Tekrar: Müşteri ismini bir kez girdikten sonra, bekleme modundaki LCD açılışı değişecektir.
Varsayılan açılış "EP802".
 - Şifreyi değiştirmek için 8'e basınız:
 - Bu menüye girdiğinizde orijinal şifreyi (4 rakamlı) girin ve TAMAM sol tuşuna basın.
 - Yeni şifreyi girin (4 rakamlı) ve yeni şifreyi onaylamak için KAYDET sol tuşuna basın.
 - Telefon Zilini ayarlamak için 9'a basın: Sayfa 51'deki Telefon Zili işlemine bakınız.
7. Baz Ayarlarını ayarlamak için 6'ya basınız:
Bu menüye girdiğinizde, öncelikle BAZ PİN kodunu girmelisiniz (4 rakamlı).
Tekrar: PIN kodu Baz Ayarları içindir. Varsayılan "0000"dır.
- DTMF Süresini ayarlamak için 1'e basınız:
 - DTMF süresini (90-200 ms) girin ve TAMAM sol tuşuna basıp ayarları onaylayın. Varsayılan 100 ms'dir.
Tekrar: Lütfen değişiklik yapmadan önce satıcınızla kontrol ediniz. Süre PSTN ya da PBX ayarlarıyla eşleşmezse, yanlış işleyebilir.
 - Flaş tuş zamanlamasını seçmek için 2'ye basınız. Varsayılan 600 ms'dir.
 - 1-9 (100-900 ms) arasında ilerlemek için ⬆ ya da ⬇ tuşlarını kullanın. Ya da doğrudan (1-9) arası rakam tuşlara basın.
Tekrar: Varsayılan değer çoğu alanda (600 ms)'dir. Bu ayarı değiştirmek Flaş tuşunun çalışmamasına neden olabilir. yalnızca bu yeni değer işlediğinden emin olduğunuzda değişiklik yapın.
 - Bir sonraki HS'yi atamak için 3'e basınız.

- (1) TAMAM sol tuşuna basarak takip edilen 2 rakamlı telefon kimliğini girin.
- (2) Yeni bir telefon kaydederken, baz, daha önce yeni telefona atanan spesifik telefon kimliğini atayacaktır.
- d. HS'yi Temizle ayarları için 4'e basınız.
- (1) 2-rakamlı telefon kimliğini girdikten sonra TAMAM sol tuşuna basın.
- (2) Baz telefon kimliğini sistemden silecektir.
- e. PİN'i değiştirmek için 5'e basın.
- (1) Yeni Baz PİN'İNİ girip, TAMAM sol tuşuna basın. Tekrar: Varsayılan Baz Pini "0000"dır.
- f. Otomatik Beklemeyi ayarlamak için 6'ya basın:
- (1) Açık ya da kapalı durumu seçmek için DEĞİŞTİR sol tuşuna basın.
- Tekrar: "açık" durumuna ayarlarken, aramanın diğer ucundaki kişi kapatmışsa EP802otomatik olarak beklemede olacaktır. Ancak bu özellik, arama bekletildikten sonra PBX ya da PSTN'den gönderilen sinyalin "arama tonu mu meşgul ton mu" olduğuna bağlıdır.
- g. DTMF Arayan Kimliğini desteklemek üzere Zamanı Ayarlamak için 7'ye basınız:
- (1) KAYDET sol tuşuna basıp ayarladığınız Tarih ve Zamanı seçiniz (sayfa 20'deki Zaman Ayarları işlemine bakınız).
8. Telefonu kaydetmek, kaydı iptal etmek ve Çoklu Bazı ayarlamak için 7'ye basınız: bakınız sayfa 36 Kayıt işlemleri ve sayfa 48 Çoklu Baz Ayarları.
9. Menü Ekranın ayarlamak için 8'e basınız:
Arama Ayarlarının (MENU-4), Telefon Ayarlarının (MENU-5) ve Baz Ayarlarının (MENU-6) yanlış ayarlanmasını önlemek için, bu menüleri gizleyebilirsiniz. Böylece diğer telefon kullanıcıları bu ayarlar yanlış ayarlayamaz.
Tekrar: Menü Ekranını girerken öncelikle şifreyi girmelisiniz.
- a. Arama ayarları menüsünü gizlemek/gizlememek için 1'e basınız.
- (1) Açık ya da kapalı durumu seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşuna basınız.
- b. Telefon ayarları menüsünü gizlemek/gizlememek için 2'ye basınız.

- (1) Açık ya da kapalı durumunu seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşuna basınız.
- c. Baz ayarları menüsünü gizlemek/gizlememek için 3'e basınız.
- (1) Açık ya da kapalı durumunu seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşuna basınız.
- d. Çoklu Baz ayarları menüsünü gizlemek/gizlememek için 4'e basınız.
- (1) Açık ya da kapalı durumunu seçmek ve onaylamak için DEĞİŞTİR sol tuşuna basınız.

Tekrar: "Açık" durumunu seçmeniz menünün ekranda görüntüleneceği, "kapalı" durumunu seçmenizse ekranın gizleneceği anlamına gelir.

İçindekiler

- 2 yönlü enterkom, 14, 29
- A
Ahizeyi (Kulaklığı) ve Ses Seviyesini Ayarlamak, 33
Telefon Hoperlörünün Ses Sesini Ayarlamak, 33
Telefon Mikrofon Kazancını Ayarlamak, 50
Telefon Zilini Ayarlamak, 51
Alan Kodu 19, 54
- B
Baz Kimlik Bilgileri, 48
Bazın Şekillerle Gösterilmesi, 21
Baz Operasyonu, 27
Baz PIN kodu, 18, 19, 20
Baz İstasyonu, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
Baz İstasyonunun Özellikleri, 22
Baz İstasyonunun Kurulumu, 25
Batarya, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Bataryanın Yeniden Şarj Edilmesi ve Değiştirilmesi, 35
Batarya Güvenlik Talimatları, 7
Bataryanın Gücü, 13
Gelen Aramanın Kapatılması, 43
Giden Aramanın Kapatılması, 43
Yayın, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Grup Telefonlarıyla Yapılan Yayın, 30

Bütün Telefonlarla Yapılan Yayın, 30
Müstakil bir Telefonla Yapılan Yayın, 31
BS Seçimi, 49

- C
Aramayı Engelleme, 16, 18, 42, 43, 54
Arama Kaydı, 16, 17, 46, 47
Arama Süresi, 17
Aramanın Başka bir Telefona Aktarılması, 33, 37
Arama Bekletme, 17
Arayanın Kimlik Bilgisi, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Aramanın Devam Etmesi, 13
Arama Yönetimi, 49, 50, 54
Arama Ayarları, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Arama Bekleme, 14, 15
Arayanın Kimliğiyle Arayanın Bekletilmesi, 15, 55
Kalp Pili Kullanan Kişilerin Telefon Konusundaki Almaları Gereken Tedbirler, 4
PIN Kodunun Değiştirilmesi, 18, 19, 56
Şarj Cihazının Özellikleri, 24
Şarj Cihazının Şekillerle Gösterilmesi, 23

- D
Kaydın Silinmesi, 36
DND, 15
“Rahatsız Etmeyiniz” Modu (Sessiz Zil), 15, 34
DTMF Tonu, 18
DTMF Süresi, 18, 56

- E
Elektrik Şoku, 4, 5, 6
Acil Durumlar, 4
Telefonla Birlikte Gelen Ekipman Kontrol Listesi, 10

- F
Flaş, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
İtfaiye Arama Özelliği (Özellikli Arama), 17, 45, 54

- G
Genel Güvenlik Talimatları, 4
Grup Kimlik Bilgileri 15, 30, 38, 42
Grup Ayarları, 18, 37
Grup Seçimleri, 37, 54

- H

Telefonun ve Şarj Cihazının Kurulumu, 26
Telefon Şarj Slotu, 24
Telefonun Özellikleri, 13, 15
Telefon Grup Aboneliği, 37, 54
Telefon Kimlik Bilgileri, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Telefon Kaydı, 36, 57
Telefondan Telefona Yapılan Arama, 30
İşitme Cihazı, 4

- I
BEKLEME Modu, 17, 27, 35

- K
Tuş Kilidi, 34, 53
Tuş Tonu, 17, 53
Tuş Sesi, 53

- L
Hat Prizi, 22
Lityum-İyon (Li-İon), 7, 10
Hattın Geri Çevrilmesi, 56

- M
Yayın Yapmak, 30
Bir Telefon Görüşmesini Yapmak, 29
2 Yönlü/Enterkom Araması Yapmak, 29
Hafıza, 27
Hafıza Göstergesi, 18, 57
Menü Modu, 27, 53
Çoklu Telefon Kaydı, 15
Çok Bazlı Ayar, 18, 48, 57
Sesi Kapatmak, 17, 33

- N
İsim Etiketleri, 15, 55

- O
Dış Mekan Anteni, 10, 22

- P
Telefon Rehberi, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Telefon Ayarları, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Bir Telefon Görüşmesini Beklemeye Almak, 33

Elektrik Kesintisi, 5, 9, 25, 26
Ürün Güvenliğine İlişkin Talimatlar, 5
Programlanabilen Flaş, 19
Programlanabilir Arama Özelliği, 17, 45, 46

- R
Bir Telefon Görüşmesini Cevaplamak, 31
Bir Enterkom Görüşmesini Cevaplamak, 32
Tekrar Çevirmek, 16, 31
REG, 22, 37, 48
Kayıt Tuşu, 22
Kayıt Modu, 22, 27, 36, 48
Yönetmeliğe İlişkin Bilgiler, 8
REN, 8
Eski Haline Getirme Düğmesi, 22
Zil, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
Zil Sesi, 14, 15
RSSI, 13

- S
Güvenlik Talimatları, 4
Sürenin Ayarlanması, 20
SESSİZ, 15, 32, 34
Yedek Batarya, 10
Hızlı Çevirme, 29
Mikrofon, 14, 30, 31, 33, 48
BS Aboneliği, 49

- T
Konuşma Modu, 14, 27, 46
Konuşma/Flaş, 14
Teknik Spesifikasyonlar, 62
Dönüştürücü, 25, 26
İki Haneli Adres Fihristi, 13

- V
Titreştirici, 15
Arama Kaydının Gözden Geçirilmesi, 46
Görsel Mesaj Bekleme Göstergesi, 50

- W
Uyarı Mesajı, 24

Teknik Spesifikasyonlar

| Elektrik Spesifikasyonları | Baz İstasyonu | Portatif Telefon |
|--|--|---|
| Frekans | 863-865 MHz | 863-865 MHz |
| RF Çıkış Gücü | Zirve: 8 dBm Ortalama: 5 dBm | Zirve: 7 dBm Ortalama: 5 dBm |
| Kanal Boşluğu | 50 kHz | 50 kHz |
| Kanal Sayısı | 38 | 38 |
| Modülasyon | GMSK | GMSK |
| TDD Çerçeve Uzunluğu | 10 ms | 10 ms |
| Slot/Çerçeve Sayısı | 2 | 2 |
| Ahize Hassasiyeti | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) | <-116dBm (@ BER 10 ⁻²) |
| Antenna Gain | 2 dBi | Uzun: 2.5 dBi Kısa: 1.5 dBi |
| Anten Konektörü | TNC | Tescilli |
| Telefon İnterfazı | RJ11 x 2 | NA |
| Kanal Şifreleme | ½ oranında evrişimli- kırıklı kod + CRC | ½ oranında evrişimli-kırıklı kod + CRC |
| Veri Hızı Transmisyonu | 42.667kbps | 42.667kbps |
| Konuşmayı Şifreleme | 8 kbps G.729A | 8 kbps G.729A |
| Kullanıcı Veri Hızı | 32kbps duplex | 32kbps duplex |
| Dupleks | Eş Zamanlı Çift Yönlü Zaman Bölmesi (TDD) | Eş Zamanlı Çift Yönlü Zaman Bölmesi (TDD) |
| Çoklu Erişim | FDMA | FDMA |
| Sistem Kimlik Bilgileri (ID) Sayısı | 65,536 | 65,536 |
| Zil Sinyali | 20-50 Hz, 12-90 Vrms | NA |
| Flaş Süresi | 100-900 ms programlanabilir | NA |
| Enerji Kaynağı | AC/DC 12V/1A Adapter | 3.7 V/1100mAh Li-Ion Battery |
| Şarj Cihazı Akımı | NA | 550mA (masa üstü şarj cihazı için 550/850 mA) |
| Şarj Süresi | NA | 3hours |
| Yönetmeliklere Uygunluk | EN 301 357-2 (RF) EN 301 489 (EMC) EN 60950 (Güvenlik) | EN 301 357-2 (RF) EN 301 489 (EMC) EN 60950 (Güvenlik) EN 50371 (RF güvenliği) |
| Çalışma Sıcaklığı | 0 – 50 °C | -10 – 60 °C |
| Sıcaklık Şarj | NA | 0 – 50 °C |

Notlar:

1. NA = Uygulanamaz
2. İmalatçı daha önce bildirimde bulunmaksızın dizayn ve spesifikasyonları değiştirme hakkını mahfuz tutmaktadır